

درجہ خاصہ کی مشکل ترین کتاب

شرح وقایہ فرین کی آسان ترین مکمل شرح

فَتْحُ الْوَقَّالِيَّةِ لِحَلِّ بُشْرَى الْوَقَّالِيَّةِ

تالیف مولانا آفتاب علی ڈگری ضلع میرپورخاص

مقدمہ: مفتی طارق بشیر دامت برکاتہم صادق آبادی

خصوصیات کتاب

- ترجمہ و تشریح • حل عبارت مع التکریب • فوائد قیود • اعتراض شارح کے جوابات
- فقہی اصطلاحات کی وضاحت • کتب فقہ کے حوالہ جات • شارح کے تراجم کا ذکر • احناف کے اختلافی مسائل میں راجح قول کا تعین • اور جس میں اہمیت کتب یعنی شامی، فتح القدیر، عنایہ اور بحر الرائق وغیرہ سے استفادہ کیا گیا ہے
- یہ شرح درجہ رابعہ کے طلباء کے لیے ایک نادر تحفہ ہے۔ جس کے ذریعے نہ صرف امتحان میں کامیابی بلکہ ہدایہ ثالث اور راجح کا سمجھنا سہل ہو جاتا ہے۔

دکان 35-34 فرسٹ فلور، پاک شاہنگ مال، میرپورخاص (سندھ)

کتابخانہ مکی

فون 0233-873406 موبائل 0333-2964426

تنقیح الکلام

فی النهی عن قراءة الفاتحة خلف الامام

تالیف لطیف

قبلۃ المحققین مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی الترمذی ۱۱۷۳ھ

ترجمہ، تلخیص، تحقیق

مولانا آفتاب علی

ڈگری ضلع میرپور خاص

کتب خانہ کی

میرپور خاص

اس رسالہ میں مخدوم صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے
ترکِ قراءت خلف الامام کے دلائل اور ان پر
ہونے والے اعتراضات کے جوابات دیئے ہیں
اور مسئلہ قراءت خلف الامام پر بہترین انداز سے
روشنی ڈالی ہے۔

سوانح حیات

قبلۃ المحققین

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی الترمذی ۱۱۷۳ھ

تالیف

مولانا آفتاب علی

ڈگری ضلع میرپور خاص

کتب خانہ کی

میرپور خاص

اس کتاب میں بارہویں صدی ہجری کے محقق، سندھ
کے شاہ ولی اللہ، مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی
سوانح حیات اور علمی خدمات کا ذکر کیا گیا ہے

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب	فتح الوقایہ جلد سوم
مؤلف	آفتاب علی
اشاعت	اول
صفحات	263
ناشر	کتب خانہ کی، دکان نمبر 34، 35، 36 فرسٹ فلور پاک شاہنگ مال، میرپور خاص، سندھ
	فون نمبر 0233-873406
	موبائل نمبر 0333-2964426

قارئین کی خدمت میں

کتاب ہذا کی تیاری میں تصحیح کتابت کا خاص اہتمام کیا گیا ہے، تاہم اگر پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو التماس ہے کہ ضرور مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں ان اغلاط کا تدارک کیا جاسکے۔

اسٹاکسٹ

دارالافتاء اسلامیہ
انٹرنیشنل سائنسز

جی ای سینٹر گراؤنڈ فلور چیمبر جی روڈ اردو بازار لاہور

Cell: 0333-2349656, 0321-2659744

E-mail: idaratulanwar@yahoo.com

دارالافتاء اسلامیہ
انٹرنیشنل سائنسز

دوکان نمبر 2 پلاٹ نمبر 672/4 انورسٹیشن بنوری ٹاؤن کراچی

Ph: 092-21-34914596, 34919873 Cell: 0333-2349656, 0321-2659744

E-mail: idaratulanwar@yahoo.com

فہرست

فتح الوقایہ جلد سوم

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
۲۱	”اثر سے مراد“	۲۰	۱۱	کتاب الاجارات	۱
۲۱	فوائد:	۲۱	۱۱	لغوی معنی:	۲
۲۲	اشکال:	۲۲	۱۱	شرعی معنی:	۳
۲۲	جواب:	۲۳	۱۱	رکن:	۴
۲۲	فائدہ:	۲۴	۱۱	شرائط:	۵
۲۳	فائدہ:	۲۵	۱۲	مشروعیت:	۶
۲۵	فوائد قیود:	۲۶	۱۲	صفت:	۷
۲۶	فوائد قیود:	۲۷	۱۲	اقسام:	۸
۲۷	فوائد:	۲۸	۱۲	اجرت کی اقسام:	۹
۲۸	اختلاف:	۲۹	۱۳	پہلا قول:	۱۰
۲۸	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی رائے:	۳۰	۱۳	دوسرا قول:	۱۱
۳۰	باب الاجارة الفاسدة	۳۱	۱۴	تیسرا قول:	۱۲
۳۰	اجارہ فاسدہ:	۳۲	۱۴	خلاصہ کلام:	۱۳
۳۱	اجارہ فاسدہ کی وجوہ:	۳۳	۱۵	پہلا امر:	۱۴
۳۱	اجارہ باطلہ کی وجوہ:	۳۴	۱۵	دوسرا امر:	۱۵
۳۱	اجارہ فاسدہ کا حکم:	۳۵	۱۶	تیسرا امر:	۱۶
۳۲	امام زفر اور امام شافعی رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۳۶	۱۸	بعض کے قول کا رد:	۱۷
۳۲	احناف کی دلیل:	۳۷	۱۹	مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ سے تسامح:	۱۸
۳۳	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کا اشکال:	۳۸	۲۰	راجح قول:	۱۹

۶۲	سبب:	۶۲	۳۷	رائع قول:	۳۷
۶۲	رکن:	۶۳	۳۸	اعتراض:	۳۸
۶۲	شرط:	۶۴	۳۹	نوٹ:	۳۹
۶۲	حکم:	۶۵	۴۰	باب التصرف والجنایة فی الرهن	۴۰
۶۴	قتل عمد کی تعریف:	۶۶	۴۱	ترکیب:	۴۱
۶۴	الصیح عبارت:	۶۷	۴۲	اشکال:	۴۲
۶۴	قتل عمد کا حکم:	۶۸	۴۳	جواب:	۴۳
۶۵	شبہ عمد کی تعریف:	۶۹	۴۴	فائدہ:	۴۴
۶۵	فائدہ:	۷۰	۴۵	اصول:	۴۵
۶۵	شبہ عمد کا حکم:	۷۱	۴۶	احناف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۴۶
۶۶	قتل خطا کی تعریف دو قسمیں:	۷۲	۴۷	امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۴۷
۶۷	قتل خطا کا حکم:	۷۳	۴۸	امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۴۸
۶۷	قتل جاری مجری خطا:	۷۴	۴۹	امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:	۴۹
۶۷	قتل بالسبب کی تعریف:	۷۵	۵۰	امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۵۰
۶۷	قتل بالسبب کا حکم:	۷۶	۵۱	امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:	۵۱
۶۷	فائدہ:	۷۷	۵۲	فصل فی المتفرقات	۵۲
۶۸	باب ما یوجب القود و ما لا یوجب	۷۸	۵۳	فوائد:	۵۳
۶۹	کلی ضابطہ:	۷۹	۵۴	فوائد قیود:	۵۴
۶۹	فوائد قیود:	۸۰	۵۵	اصول:	۵۵
۶۹	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۸۱	۵۶	امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۵۶
۶۹	احناف کی دلیل:	۸۲	۵۷	طرفین کی دلیل:	۵۷
۷۲	الصیح عبارت:	۸۳	۶۲	کتاب الجنایات	۵۸
۷۲	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۸۴	۶۲	لغوی معنی:	۵۹
۷۲	احناف کے دلائل:	۸۵	۶۲	شرعی معنی:	۶۰
۷۳	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۸۶	۶۲	دلیل:	۶۱

۱۰۰	پہلی تفریح:	۱۱۲	۷۵	امام صاحب کی دلیل:	۸۷
۱۰۰	دوسری تفریح:	۱۱۳	۷۵	عبارت میں تسامح:	۸۸
۱۰۳	اعتراض:	۱۱۴	۷۶	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کا اعتراض:	۸۹
۱۰۴	رائج قول:	۱۱۵	۷۷	اعتراض:	۹۰
۱۰۶	صحیح عبارت:	۱۱۶	۷۷	جواب:	۹۱
۱۰۶	فائدہ:	۱۱۷	۷۹	طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۹۲
۱۰۶	اصول:	۱۱۸	۷۹	امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۹۳
۱۰۸	کتاب الديات	۱۱۹	۸۰	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۹۴
۱۰۸	لغوی معنی:	۱۲۰	۸۱	باب القود فيما دون النفس	۹۵
۱۰۸	شرعی معنی:	۱۲۱	۸۳	احناف کی دلیل:	۹۶
۱۰۸	رکن:	۱۲۲	۸۷	فائدہ:	۹۷
۱۰۸	شرط:	۱۲۳	۸۸	وجہ حصر:	۹۸
۱۰۸	مشروعیت کی دلیل:	۱۲۴	۸۹	پہلی صورت:	۹۹
۱۰۸	فائدہ:	۱۲۵	۸۹	دوسری صورت:	۱۰۰
۱۱۰	فائدہ:	۱۲۶	۸۹	تیسری صورت:	۱۰۱
۱۱۲	تصحیح عبارت:	۱۲۷	۸۹	چوتھی صورت:	۱۰۲
۱۱۲	دیت کی حکمت:	۱۲۸	۹۱	اشکال:	۱۰۳
۱۱۶	رائج قول:	۱۲۹	۹۱	جواب:	۱۰۴
۱۲۲	اعتراض:	۱۳۰	۹۶	فائدہ:	۱۰۵
۱۲۲	جواب:	۱۳۱	۹۶	رائج قول:	۱۰۶
۱۲۳	باب ما يحدث في الطريق	۱۳۲	۹۷	باب الشهادة في القتل واعتبار حالته	۱۰۷
۱۲۹	فوائد قیود:	۱۳۳	۹۸	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۰۸
۱۲۹	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۳۴	۹۸	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۰۹
۱۳۰	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۳۵	۹۸	فرق:	۱۱۰
۱۳۱	باب جنایة البهيمه و علیها	۱۳۶	۱۰۰	اصول:	۱۱۱

۱۲۱	شیبہ کا ازالہ:	۱۲۴	۱۰۲	امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۴۷
۱۲۲	رائج قول:	۱۲۵	۱۰۲	رائج قول:	۱۴۸
۱۲۲	فائدہ:	۱۲۶	۱۰۳	ازالہ شیبہ:	۱۴۹
۱۲۳	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ سے تسامح:	۱۲۷	۱۰۳	فائدہ:	۱۵۰
۱۲۳	امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۲۸	۱۰۴	امام محمد اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۵۱
۱۲	تین تین رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۲۹	۱۰۴	تین تین رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۵۲
۱۲۳	ساعی کی تعریف:	۱۸۰	۱۰۵	رائج قول:	۱۵۳
۱۲۴	رائج قول:	۱۸۱	۱۰۵	فائدہ:	۱۵۴
۱۲۴	فائدہ:	۱۸۲	۱۰۸	ضابطہ:	۱۵۵
۱۲۵	کتاب الشفعة	۱۸۳	۱۰۸	اشکال:	۱۵۶
۱۲۵	لغوی معنی:	۱۸۴	۱۰۸	احناف کی دلیل یا جواب:	۱۵۷
۱۲۵	شرعی معنی:	۱۸۵	۱۰۸	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۵۸
۱۲۵	دلیل:	۱۸۶	۱۰۹	فائدہ:	۱۵۹
۱۲۵	رکن:	۱۸۷	۱۰۹	فاحش اور سب کے تعریف:	۱۶۰
۱۲۵	شرائط:	۱۸۸	۱۱۳		۱۶۱
۱۲۵	حکم:	۱۸۹	۱۱۴	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۶۲
۱۲۵	صفت:	۱۹۰	۱۱۴	احناف کی دلیل:	۱۶۳
۱۲۵	سبب:	۱۹۱	۱۱۴	نوٹ:	۱۶۴
۱۲۸	نوٹ:	۱۹۲	۱۱۵	فرق:	۱۶۵
۱۲۹	طلب مواثبت:	۱۹۳	۱۱۵	فائدہ:	۱۶۶
۱۲۹	رائج قول:	۱۹۴	۱۱۷	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۶۷
۱۳۰	طلب اشہاد:	۱۹۵	۱۱۷	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۱۶۸
۱۳۰	طلب تملیک وخصومت:	۱۹۶	۱۱۷	اشکال:	۱۶۹
۱۳۰	فائدہ:	۱۹۷	۱۱۸	جواب:	۱۷۰
۱۳۱	رائج قول:	۱۹۸	۱۲۰	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ سے تسامح:	۱۷۱
۱۳۳	رائج قول:	۱۹۹	۱۲۰	اشکال:	۱۷۲
۱۳۵	طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۲۰	۱۲۰	جواب:	۱۷۳

۱۵۳	حکم:	۲۲۸	۱۳۵	امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۰۱
۱۵۳	سبب:	۲۲۹	۱۳۵	راج قول:	۲۰۲
۱۵۳	خوبی:	۲۳۰	۱۳۶	فائدہ:	۲۰۳
۱۵۳	صفت:	۲۳۱	۱۳۶	فائدہ:	۲۰۴
۱۵۳	مشروعیت کی دلیل:	۲۳۲	۱۳۸	فوائد قیود:	۲۰۵
۱۵۳	رکن:	۲۳۳	۱۳۸	امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۰۶
۱۵۵	فائدہ:	۲۳۴	۱۴۰	فائدہ:	۲۰۷
۱۵۶	اصول:	۲۳۵	۱۴۱	باب ما هی فیہ اولاً وما یبطلها	۲۰۸
۱۵۶	فائدہ:	۲۳۶	۱۴۲	فوائد قیود:	۲۰۹
۱۵۷	فائدہ:	۲۳۷	۱۴۲	فائدہ:	۲۱۰
۱۵۷	اشکال:	۲۳۸	۱۴۳	امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۱۱
۱۵۷	پہلا جواب:	۲۳۹	۱۴۳	احناف رحمہم اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۱۲
۱۵۷	دوسرا جواب:	۲۴۰	۱۴۴	نوٹ:	۲۱۳
۱۵۸	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۴۱	۱۴۵	فائدہ:	۲۱۴
۱۵۸	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۴۲	۱۴۶	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ سے تسامح:	۲۱۵
۱۵۸	فائدہ:	۲۴۳	۱۴۸	پہلا حیلہ:	۲۱۶
۱۵۹	پہلی صورت:	۲۴۴	۱۴۸	ترکیب:	۲۱۷
۱۶۰	دوسری صورت:	۲۴۵	۱۴۸	دوسرا حیلہ:	۲۱۸
۱۶۰	تیسری صورت:	۲۴۶	۱۴۸	تیسرا حیلہ:	۲۱۹
۱۶۰	چوتھی صورت:	۲۴۷	۱۴۹	راج قول:	۲۲۰
۱۶۰	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۴۸	۱۴۹	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی رائے:	۲۲۱
۱۶۰	صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:	۲۴۹	۱۵۳	پہلا فرق:	۲۲۲
۱۶۰	امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جواب:	۲۵۰	۱۵۳	دوسرا فرق:	۲۲۳
۱۶۲	ہدایہ کی عبارت پر اشکال:	۲۵۱	۱۵۴	کتاب القسمة	۲۲۴
۱۶۲	پہلا جواب:	۲۵۲	۱۵۴	لغوی معنی:	۲۲۵
۱۶۲	دوسرا جواب:	۲۵۳	۱۵۴	شرعی معنی:	۲۲۶
۱۶۳	تیسرا جواب:	۲۵۴	۱۵۴	شرط:	۲۲۷

کتاب الرهن

کتاب الرهن کی کتاب الصید سے مناسبت یہ ہے کہ ان دونوں میں سے ہر ایک مال کے حصول کا سبب ہے۔
لغوی معنی:

”رهن“ کے لغوی معنی ”کسی شئی کے بدلے گروی رکھنا“۔

شرعی معنی:

شرعی معنی کا ذکر کتاب میں آئے گا۔ ان شاء اللہ۔

دلیل:

اس کے مشروع ہونے کی دلیل کتاب اللہ کی یہ آیت ہے: ”قَرِهْنٌ مَّقْبُوضَةٌ“۔

رکن:

اس کا رکن ایجاب ہے یعنی راہن کا یہ کہنا میں نے تیرے پاس یہ شئی تیرے مجھ پر دین کے بدلے رہن رکھوائی۔

شرط:

رہن کی شرط دو قسم کی ہے۔ (۱) شرط اللزوم۔ (۲) شرط الجواز۔

شرط اللزوم رہن پر قبضہ کرنا ہے۔

شرط الجواز یہ ہے کہ شئی مرہونہ مقسوم ہو، جدا کی گئی ہو، غیر کے حق کے ساتھ مشغول نہ ہو اور رہن ایسی شئی کے بدلے ہو کہ اس شئی کو رہن سے وصول کرنا ممکن ہو جیسا کہ دین ہے چنانچہ حدود و قصاص کے بدلے رہن صحیح نہیں ہے۔

حکم:

اس کا حکم یہ ہے کہ مرہن شئی کو اپنے پاس روکنے کا مالک ہو جاتا ہے۔

سبب:

اس کا سبب یہ ہے کہ رہن کی حاجت ہے کیوں کہ کبھی انسان کو ایسا شخص نہیں ملتا جو بلا رہن قرض دے۔

صفت:

اکثر علماء نے فرمایا ہے کہ رہن مرہن کے ذمے مضمون ہوتا ہے۔

محاسن:

اس کے محاسن میں سے ایک یہ ہے کہ راہن کو دین کے مطالبہ کی تنگی سے چھٹکارا حاصل ہو جاتا ہے۔

عبارت:

هو حبس الشئى بحق يمكن اخذه منه كالدين فان الدين يمكن اخذه من المرهون بان يباع المرهون بخلاف العين فان الصورة مطلوبة فيها و لا يمكن تحصيل صورتها من شئى اخر و ينعقد بايجاب و قبول غير لازم اى ينعقد حال كونه غير لازم فللراهن تسليمه و الرجوع عنه اى تسليم الرهن معنى المرهون و الرجوع عن الرهن بمعنى العقد فاذا سلم فقبض محوزاً اى مقسوماً غير شائع مفرغاً اى غير مشغول بحق الراهن حتى لا يجوز رهن الارض بدون النخل و الشجر بدون الثمر و دار فيها متاع الراهن بدون المتاع متميز الزم اى ان كان متصلاً بحق الراهن خلقة كالثمر على الشجر يجب ان يميز و يفصل عنه فالمفرغ يتعلق بالمحل فيجب فراغه عما حل فيه كالثمر و هو ليس بمرهون سواء كان اتصاله به خلقة او مجاورة و المتميز يتعلق بالحال فى المحل فيجب انفصاله عن محل غير مرهون اذا كان اتصاله به خلقة حتى لو كان اتصاله بالمجاورة لا يضره كرهن المتاع الذى فى بيت الراهن و التخلية قبض فيه كما فى البيع التخلية ان يضعه الراهن فى موضع يتمكن المرتهن من اخذه هذا فى ظاهرا الرواية و عن ابى يوسف رحمه الله تعالى لا يثبت القبض فى المنقول الا بالنقل لانه قبض موجب للضمان بمنزلة الغصب عند مالك رحمه الله تعالى يلزم بدون القبض.

ترجمہ:

راہن کسی شئی کو ایسے حق کے بدلے روکنا ہے جس حق کو اس شئی سے لینا ممکن ہو جیسے دین کیوں کہ دین کو مرہون سے لینا ممکن ہے اس طور پر کہ مرہون کو فروخت کر دیا جائے برخلاف عین کے ہے کیوں کہ عین میں صورت مطلوب ہوتی ہے اور اس کی صورت کو دوسری شئی سے لینا ممکن نہیں ہے اور یہ ایجاب و قبول سے منعقد ہوتا ہے۔ دراصل حالکہ لازم نہیں ہوتا یعنی لازم نہ ہونے کی حالت میں یہ منعقد ہوتا ہے۔ چنانچہ راہن کے لیے اس کو حوالے کرنا اور اس سے رجوع کرنا صحیح ہے۔ یعنی ”راہن“ جو ”مرہون“ کے معنی میں ہے اس کو حوالے کرنا اور راہن جو عقد کے معنی میں ہے اس سے رجوع کرنا لہذا جب وہ حوالے کرے تو مرہون اس پر قبضہ کرے دراصل حالکہ وہ ”محوز“ ہو یعنی تقسیم کیا ہو شائع نہ ہو، دراصل حالکہ ”مفرغ“ ہو یعنی راہن کے حق کے ساتھ مشغول نہ ہو۔ لہذا زمین کو درختوں کے بغیر اور درختوں کو پھلوں کے بغیر اور وہ گھر جس میں راہن کا سامان ہو اس کو سامان کے بغیر راہن رکھنا جائز نہیں ہے۔ دراصل حالکہ متمیز ہو تو یہ لازم ہو جائے گا۔ یعنی اگر راہن کے حق کے ساتھ خلقت متصل ہو۔ جیسے پھل درختوں پر تو یہ واجب ہے کہ ان کو درختوں سے الگ اور جدا کیا جائے۔ لہذا مفرغ محل سے متعلق ہے، چنانچہ راہن کا اس شئی سے فارغ ہونا واجب ہے جو اس میں ہے۔ جیسے پھل دراصل حالکہ مرہون نہیں ہیں برابر ہے کہ اس کا اتصال راہن کے ساتھ خلقت ہو یا مجاورت ہو اور متمیز محل میں حال سے متعلق ہے۔ چنانچہ راہن کو ایسے محل سے جدا کرنا واجب ہے جو مرہون نہ ہو، جب کہ راہن کا اس سے اتصال خلقتی ہو لہذا اگر راہن کا اتصال مجاورت ہو تو یہ راہن کو ضرر نہیں دیتا جیسا کہ اس سامان کو راہن رکھنا جو راہن کے گھر میں ہے اور تخلیہ اس میں قبضہ شمار ہوگا جیسا کہ بیع میں ہے۔ تخلیہ یہ ہے کہ راہن کو ایسی جگہ رکھ دے جس جگہ سے مرہون کے لیے اس کو لینا ممکن ہو یہ ظاہر الروایۃ ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ منقولی شئی میں

۲۲۳	راج قول:	۳۸۴	۲۳۱	امام اعظم کی دلیل:	۳۶۳
۲۲۶	کتاب الاشریة	۳۸۵	۲۳۱	اصل:	۳۶۴
۲۲۶	لغوی معنی:	۳۸۶	۲۳۳	لفظ غل کی تحقیق:	۳۶۵
۲۲۶	شرعی معنی:	۳۸۷	۲۳۳	راج قول:	۳۶۶
۲۲۷	لفظ شمر کی تحقیق:	۳۸۸	۲۳۳	لفظ "احتکار" کی وضاحت:	۳۶۷
۲۲۷	تعریف میں اختلاف:	۳۸۹	۲۳۳	راج قول:	۳۶۸
۲۲۷	راج قول:	۳۹۰	۲۳۳	احتکار حرام کی شرائط:	۳۶۹
۲۲۷	وس احکامات:	۳۹۱	۲۳۳	فائدہ:	۳۷۰
۲۲۸	نوٹ:	۳۹۲	۲۳۳	راج قول:	۳۷۱
۲۵۳	کتاب الصيد	۳۹۳	۲۳۵	کتاب احياء الموات	۳۷۲
۲۵۳	لغوی معنی:	۳۹۴	۲۳۵	لغوی معنی:	۳۷۳
۲۵۳	شرعی معنی:	۳۹۵	۲۳۵	شرعی معنی:	۳۷۴
۲۵۳	رکن:	۳۹۶	۲۳۵	دلیل:	۳۷۵
۲۵۳	حکم:	۳۹۷	۲۳۵	حکم:	۳۷۶
۲۵۳	دلیل:	۳۹۸	۲۳۵	محاسن:	۳۷۷
۲۵۳	شرائط:	۳۹۹	۲۳۶	ارض موات کی تعریف:	۳۷۸
۲۵۵	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی رائے:	۴۰۰	۲۳۷	راج قول:	۳۷۹
۲۵۵	شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:	۴۰۱	۲۳۷	راج قول:	۳۸۰
۲۵۵	راج قول:	۴۰۲	۳۳۷	بخیر کی تحقیق	۳۸۱
۲۵۷	فرق:	۴۰۳	۳۳۸	راج قول:	۳۸۲
۲۵۸	تیر سے شکار کرنے کی شرائط:	۴۰۴	۲۳۱	فصل	۳۸۳

کتاب الاجارات

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جب کتاب الحبہ کے بیان سے فارغ ہوئے کہ جس میں عین کا بلا عوض مالک بنایا جاتا ہے تو اب اجارہ کے بیان کو شروع فرمایا جس میں منافع کا اجرت کے ساتھ مالک بنایا جاتا ہے۔
[فتح القدر: ۲/۸]

لغوی معنی:

اجرت میں اجارہ کا اطلاق عمل کے بدلے کسی کو کچھ عوض ادا کرنے پر ہوتا ہے اس کی مزید تشریح شرح میں آئے گی۔ ان شاء اللہ۔

شرعی معنی:

اجارہ کی شرعی تعریف: ”ہی بیع منفعة معلومة باجر معلوم“ (اجارہ منفعت معلومہ کی اجرت معلومہ کے بدلے بیع ہے۔) اور مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تعریف ”ہی بیع نفع معلوم بعوض کذلک دین او عین“ (معلوم نفع کی معلوم عوض کے بدلے بیع کرنا ہے عوض دین ہو یا عین ہو)

رکن:

اجارہ کا رکن ایجاب اور قبول ہے۔

شرائط:

اجارہ کی تمام شرائط چار قسموں پر مشتمل ہیں۔

(۱) شرائط الانعقاد۔ (۲) شرائط النفاذ۔ (۳) شرائط الصحیحہ۔ (۴) شرائط اللزوم۔

شرط الانعقاد کا مطلب یہ ہے کہ جن شرائط کی وجہ سے اجارہ منعقد ہوگا اور وہ شرائط یہ ہیں۔ (۱) عاقدین کا عاقل ہونا۔ (۲) عاقد کا مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے۔ (۳) معقود علیہ موجود ہو۔ (۴) معقود علیہ مال متقوم ہو۔ (۵) قبول ایجاب کے موافق ہو۔ (۶) عقد صحیحہ ماضی کے ساتھ ہو۔ (۷) مجلس متحد ہو یعنی ایک ہی مجلس میں ایجاب و قبول ہو۔

شرائط النفاذ کا مطلب یہ ہے کہ جن شرائط کی وجہ سے عقد اجارہ صحیح ہوگا وہ شرائط یہ ہیں۔ (۱) شئی معقود علیہ آجر کی ملکیت ہو۔ (۲) عقد مطلق ہو یعنی اس میں کوئی اختیار نہ ہو۔

شرائط الصحیحہ کا مطلب یہ ہے کہ جن شرائط کی وجہ سے عقد اجارہ صحیح ہوگا وہ شرائط یہ ہیں۔ (۱) عاقدین عقد پر راضی ہوں۔ (۲) معقود علیہ کی تعیین کی گئی ہو۔ (۳) اجرت اور اس کا وصف معلوم ہو۔ (۴) منافع معلوم ہوں۔ (۵) مدت کو بیان کیا گیا ہو۔ (۶) معقود علیہ کے بارے میں بتانا ضروری ہے کہ اس کو کس کام کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ (۷) معقود علیہ کو سپرد کرنا مالک کے اختیار میں ہو۔ (۸) معقود علیہ شرعاً مباح ہو۔ (۹) معقود علیہ ایسی شئی ہو جس پر اجرت لینا معروف ہو۔ (۱۰) اجرت معقود علیہ کی جنس میں سے نہ ہو۔

شرائط اللزوم کا مطلب یہ ہے کہ جن شرائط کی وجہ سے یہ عقد پختہ ہوگا، وہ شرائط یہ ہیں۔ (۱) اجرت پردی جانے والی شئی ہر اس عیب

رہن پر قبضہ استیفاء کا قبضہ ہے اس لیے کہ رہن استیفاء کی جانب کے لیے وثیقہ ہے تاکہ یہ وثیقہ استیفاء تک لے جائے چنانچہ یہ من وجہ استیفاء ہے اور ہلاک ہونے سے بچتہ ہو جاتا ہے۔ لہذا جب دین قیمت سے اقل ہو تو مرہن نے دین وصول کر لیا اور زیادتی امانت ہے اور اگر قیمت اقل ہو تو وہ مالیت کے بقدر وصول کرنے والا ہے اور مالیت قیمت ہے چنانچہ وہ زیادتی کا رجوع کرے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک رہن قیمت کے بدلے مضمون ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک رہن مضمون نہیں ہے بلکہ امانت ہے۔

تشریح:

و ضمن باقل من یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ مرہن کے پاس رہن ہلاک ہونے کی صورت میں ضمان کا ذکر کر رہے ہیں چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر مرہن کے پاس رہن ہلاک ہو گیا تو رہن کی قیمت اور دین کا موازنہ کیا جائے گا ان میں سے جو کم ہو تو رہن اس کے بدلے مضمون ہوگا۔

اعتراض:

اعلم ان هذا سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت پر ہونے والے اعتراض کو ذکر کر رہے ہیں۔ چنانچہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت میں جو ”مِن“ استعمال ہوا ہے۔ بعض حضرات نے اس ”مِن“ کو وہ ”مِن“ گمان کیا ہے جو اسم تفصیل کے ساتھ استعمال ہوتا ہے حالاں کہ یہ اسم تفصیل والا ”مِن“ نہیں ہے کیوں کہ اب اگر اس سے یہ مراد لیا جائے کہ رہن قیمت اور دین میں سے ہر ایک سے اقل کے بدلے مضمون ہوگا تو یہ معنی مراد نہیں ہو سکتا اس لیے کہ یہ ایک تیسری شئی کی طرف اشارہ کر رہا ہے جو ان دونوں سے کم قیمت والی ہو اور تیسری شئی مجہول ہے اور اگر اس سے یہ مراد لیا جائے کہ قیمت اور دین کے مجموعہ سے اقل کے بدلے ضامن ہوگا تو یہ بھی مراد نہیں ہو سکتا ہے کیوں کہ یہ مجہول ہے اور اگر ”مِن قیمته و من الدین“ میں جو ”واو“ ہے اس کو ”او“ کے معنی میں لیا جائے اور مراد یہ ہو کہ ان دونوں میں سے کسی ایک سے اقل کے بدلے مضمون ہے تو یہ مجہول کے بدلے مضمون ہوگا چنانچہ یہ بھی مراد نہیں ہے۔

لہذا جب ”مِن“ کو تفضیلہ ماننے کی صورت میں معنی صحیح نہیں ہوتے تو یہ ”مِن“ بیانیہ ہے چنانچہ مطلب یہ ہوگا کہ رہن اس شئی کے بدلے مضمون ہوگا جو دوسرے سے اقل ہو اور دوسری شئی کبھی قیمت ہوگی اور کبھی دین ہوگی چنانچہ اگر دین قیمت سے اقل ہو تو رہن دین کے بدلے مضمون ہوگا اور اگر قیمت دین سے اقل ہو تو رہن قیمت اور قیمت اور قیمت اور دین برابر ہو تو رہن دین کے بدلے مضمون ہوگا۔

فائدہ:

اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے باقل من قیمہ میں ”اقل کو نکرہ ذکر کیا ہے جس پر علامہ شامی اور صاحب نتائج الافکار رحمہما اللہ نے اعتراض کیا ہے۔ من شاء فلیراجعہ ثمة“۔ [تکملہ فتح القدر: ۷۵۹، شامی: ۴۵۰/۶]

فلو هلك سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ما قبل گزرنے والے اصول پر تفریح پیش کر رہے ہیں چنانچہ فرمایا کہ اگر دین اور رہن کی قیمت برابر ہو مثلاً دین دس روپے تھا اور رہن کی قیمت بھی دس روپے تھی اور پھر رہن ہلاک ہو گیا تو اب یہ دین کے بدلے ہلاک شمار ہوگا لہذا رہن کے ذمے سے رہن ساقط ہو جائے گا۔

اور اگر رہن کی قیمت زائد ہو اور دین کم ہو مثلاً رہن کی قیمت بارہ روپے ہو اور دین دس روپے ہو تو اب جتنی مقدار دین سے زائد ہے وہ مرتہن کے پاس امانت ہے۔ چنانچہ جب رہن ہلاک ہوگا تو گویا مرتہن نے اپنا دین وصول کر لیا اور زیادتی اس کے پاس بلا تعدی ہلاک ہوگئی چنانچہ اس کا ضمان نہیں ہے۔

اور اگر دین کی مقدار زائد ہو اور رہن کی قیمت کم ہو مثلاً دین دس روپے تھا اور رہن کی قیمت آٹھ روپے تھی اور پھر رہن ہلاک ہو گیا تو اب آٹھ روپے کے بقدر مرتہن کا دین ساقط ہو گیا اور دو روپے مرتہن راہن سے لے گا۔

فالحاصل ان..... یعنی مرتہن نے رہن پر اپنا دین وصول کرنے کے لیے قبضہ کیا ہے کیوں کہ رہن لینے کی وجہ سے اس کا دین وصول ہونے کی جانب پختہ ہوگئی ہے اس لیے کہ رہن راہن کو دین ادا کرنے پر مجبور کرے گا گویا مرتہن نے اپنے حق پر من وجہ قبضہ کر لیا ہے۔ لہذا رہن ہلاک ہونے کی صورت میں یا تو پورا دین یا رہن کے بقدر دین ساقط ہو جائے گا۔

فائدہ:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو دین کے ساتھ رہن کی قیمت کا ذکر کیا ہے اس سے مراد رہن کی وہ قیمت ہے جو اس پر قبضہ کرنے کے دن تھی وہ قیمت مراد نہیں ہے جو رہن کے ہلاک ہونے کی دن ہو۔

[در مختار: ۷/۲۸۰]

عبارت:

و للمرتهن طلب دینہ من راہنہ فانہ لا یسقط بالرهن طلب الدین و حبسہ بہ ای حبس الرهن بالدين و حبس رہنہ بعد فسخ عقدہ حتی یقبض دینہ او یبرأ فانہ لا یبطل الا بالرد علی وجہ الفسخ لانہ یبقی مضموناً ما بقی القبض والدين لا الانتفاع به باستخدام ولا سکنی ولا لبس ولا اجارة الا اعارة و هو متعد لو فعل و لا یبطل الرهن به ای بالتعدی و اذا طلب دینہ امر باحضار رہنہ فان احضرہ سلم کل دینہ او لا ثم رہنہ و ان طلب فی غیر بلد العقد ان لم یکن للرهن مؤنة حمل و ان کان سلم دینہ بلا احضار رہنہ انما یسلم الدین او لا لیتعین حق المرتهن کما ذکر فی البیع ان الثمن یسلم اولاً بهذا المعنی و قوله و ان طلبه متصل بما سبق و هو قوله امر باحضار رہنہ ای یومر باحضار الرهن و ان کان طلب الدین فی غیر بلد العقد و هذا الحکم و هو الامر باحضار الرهن فی غیر بلد العقد انما یتبث ان لم یکن للرهن مؤنة الحمل حتی ان کان للرهن مؤنة الحمل سلم دینہ بلا احضار الرهن و لا یکلف مرتهن طلب دینہ باحضار رهن وضع عند عدل و لا ثمن رهن باعہ المرتهن بامرہ حتی یقبضہ ای ان امر الراهن المرتهن بیع رہنہ فباعہ فان لم یقبض الثمن لا یکلف باحضار الثمن اذا طلب دینہ و ان قبض الثمن یکلف باحضارہ و لا مرتهن معہ رهن تمکینہ من بیعہ حتی یقضى دینہ ای لا یکلف مرتهن معہ رهن ان یمکن الراهن مع بیع الرهن ثم هذا الحکم و هو عدم التکلیف المذكور مغيماً الی قضاء الدین و لا من قرض بعض دینہ تسلیم بعض رہنہ حتی یقبض الی قضاء الدین و لا من قضی بعض دینہ تسلیم بعض رہنہ حتی یقبض البقیة ای لا یکلف مرتهن قضی بعض دینہ تسلیم بعض رہنہ ثم هذا الحکم و هو عدم التکلیف المذكور مغيماً الی قبض بقية الدین۔

اجارہ باب افعال سے ہے اور اسی طرح ”اساس“ میں مذکور ہے کہ ”اجر و هو موجر“ یعنی یہ باب افعال سے ہے اور ”مواجر“ نہیں کہا جائے گا کیونکہ ”مواجر“ کہنا غلط ہے اور یہ قبیح جگہ میں مستعمل ہے اس لیے ”مواجر“ اس شخص کو کہا جاتا ہے جو اپنے اہل کو زنا کروائے پس یہ بات معلوم ہوئی کہ اجارۃ افعال سے ہے اور یہ اجرت کا نام ہے جیسے ”جعالتہ“ جعل کا نام ہے جعالہ وہ مال ہوتا ہے جس کو مولیٰ اس شخص کے لیے مقرر کرتا ہے جو اس کا بھگا ہوا غلام واپس لائے۔

تیسرا قول:

تیسرا قول یہ ہے کہ ”اجارہ“ اجر یا جر سے مشتق ہے جو ”طلب بطلب“ کے باب سے ہے، اس کا معنی ”کسی کو اس کے عمل کی جزاء دینا“ ہے۔

خلاصہ کلام:

خلاصہ کلام یہ ہوا کہ پہلے قول کے مطابق اجارہ باب مفاعلہ سے فعالتہ کے وزن پر ہے اور دوسرے قول کے مطابق اجارہ باب افعال سے ہے اور تیسرے قول کے مطابق اجارہ باب نصر ينصر سے ہے فوضع الفرق..... سے دوسرے اور تیسرے قول کے درمیان فرق بیان کیا ہے کہ دوسرے قول کے مطابق اسم فاعل کا صیغہ موجر ہوگا اور تیسرے قول کے مطابق اسم فاعل کا صیغہ ”اجر“ ہوگا اب شارح رحمہ اللہ تعالیٰ فرما رہے ہیں کہ دوسرے قول کے مطابق اجارہ ”اجرة“ کا نام ہے اور تیسرے قول کے مطابق اجارہ اجرت عطاء کرنے کا نام ہے اسی وجہ سے موجر اور اجر کے درمیان فرق ہو جائے گا۔

والاجارة..... سے اجارہ کا لغوی معنی بیان کر رہے ہیں کہ اصل میں اجارہ اجرت کے معنی میں تھا پھر شریعت نے اس کو عقد اجارہ کی طرف نقل کر دیا ہے۔ لہذا اجارہ عقد کے معنی میں حقیقت شرعیہ ہے اور اجرت کے معنی میں حقیقت لغویہ ہے۔

عبارت:

و يعلم النفع بذكر المدة كسكنى الدار و زراعة الارض مدة كذا طالوت او قصرت. لكن فى الوقف لا تصح فوق ثلاث سنين فى المختار كيلا يدعى المستاجر انه ملكه فعلة عدم الجواز اذا كانت هذا المعنى لا تصح الاجارة الطويلة بعقود مختلفة كما جوزها البعض تجاوز الله عنهم. و بذكر العمل كصيغ الثوب و خياطة و حمل قدر معلوم على دابة مسافة علمت و بالاشارة كنقل هذا الى ثمة. و لا تجب الاجرة بالعقد خلافا للشافعى رحمه الله تعالى فان الاجرة عنده تجب بنفس العقد بل بتعجيلها فان المستاجر اذا عجل الاجرة فالمعجل هو الاجرة الواجبة بمعنى انه لا يكون له حق الاستر داد او بشرطه فانه اذا شرط تعجيل الاجرة تجب معجلة او باستيفاء النفع او التمكين منه. فتجب لدار قبضت و لم يسكنها و تسقط بالغضب بقدر فوت تمكنه.

ترجمہ:

اور نفع مدت کو ذکر کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے جیسے گھر میں ایک مدت تک رہنا اور زمین کی کاشت اتنی مدت تک کرنا مدت لمبی ہو یا چھوٹی ہو لیکن وقف کی صورت مختار قول کے مطابق تین سال سے زائد صحیح نہیں ہے، تا کہ متاجر یہ دعویٰ نہ کرے کہ یہ اس کی ملک ہے پس جائز نہ ہونے کی علت جب اس معنی میں ہو تو یہ اجارہ طویلہ کو مختلف عقود کے ساتھ صحیح نہیں کر سکتی جیسا کہ بعض نے جائز کر دیا ہے، اللہ تعالیٰ ان سے درگزر فرمائے اور عمل کا ذکر کرنے سے نفع معلوم ہو جاتا ہے جیسے کپڑے کو رنگنا اور اس کو سینا اور معلوم مقدار کو کسی جانور پر معلوم

مسافت تک لدوانا اور اشارے سے نفع معلوم ہو جاتا ہے جیسے اس سامان کو یہاں سے وہاں منتقل کرنا ہے اور اجرت عقد سے واجب نہیں ہوتی، امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے خلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک اجرت نفس عقد سے واجب ہوتی ہے بلکہ اجرت کی تعمیل سے واجب ہوتی ہے کیوں کہ مستاجر جب اجرت جلدی دے گا تو معجل وہ اجرت واجبہ ہوگی اس معنی میں کہ مستاجر کو واپس لینے کا حق نہ ہوگا یا تعمیل کی شرط لگانے سے واجب ہوتی ہے کیونکہ جب اجرت کی تعمیل کی شرط لگائی جائے گی تو وہ معجل واجب ہوگی اور نفع کو وصول کر لینے یا نفع کے وصول پر قدرت پالینے سے اجرت واجب ہوگی پس اجرت اس گھر پر واجب ہوگی بس پر قبضہ کر لیا گیا ہو اور مستاجر اس میں نہ رہتا ہو اور اجرت غصب کرنے سے اس کی قدرت کے فوت ہونے کے بقدر ساقط ہوگی۔

تشریح:

ما قبل میں یہ بات گزر چکی ہے کہ منفعت کا معلوم ہونا ضروری ہے تو اب ویعلم النفع..... سے مصنف ان تین امور کو بیان کر رہے ہیں جن سے منفعت معلوم ہو جاتی ہے۔

پہلا امر:

بذکر المدة..... سے پہلا امر ذکر کیا ہے کہ کبھی اجرت شئی سے منفعت کی مدت ذکر کرنے سے معلوم ہوتی ہے جیسے ایک شخص نے گھر کرایہ پر لیا اب گھر سے منفعت کا حصول مدت پر موقوف ہے، پھر اس نے کہا کہ میں ایک ماہ رہوں گا تو گھر سے منفعت کا حصول معلوم ہو گیا اور اسی طرح اگر زمین کو کاشت کے لیے کرایہ پر لیا ہے تو مدت بیان کرنے سے اس کی منفعت معلوم ہو جائے گی لیکن زمین کو کرایہ پر لینے کی صورت میں اس شئی کا بیان بھی ضروری ہے جس شئی کو زمین میں کاشت کیا جائے گا ورنہ اجارہ درست نہ ہوگا، اب ہمارے نزدیک مدت کو ذکر کرنے سے منفعت معلوم ہو جاتی ہے خواہ مدت لمبی ہو یا چھوٹی ہو دونوں صورتوں میں اجارہ درست ہوگا۔ لکن فی الوقف..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر اجارہ پردی جانے والی شئی وقف کی ہے تو اب دیکھا جائے گا کہ متولی وقف نے اجارہ کی مدت کی شرط لگائی ہے یا نہیں لگائی اگر متولی وقف نے شرط لگائی ہو تو پھر اس شرط سے زیادہ مدت تک اجارہ ناجائز ہے اور اگر موجرنے شرط نہ لگائی ہو تو اب شئی کو دیکھا جائے گا کہ وہ منقولی شئی ہے یا غیر منقولی شئی ہے اگر منقولی شئی ہو تو ایک سال تک اجارہ پردینا جائز ہے اور اگر غیر منقولی شئی ہو تو تین سال تک دینا جائز ہے اس مدت سے زائد دینا ناجائز ہے کیونکہ ممکن ہے کہ اگر زائد مدت پر دے دیا جائے اور گواہ مرجائیں تو مستاجر اس بات کا دعویٰ کر دے کہ یہ شئی میری ہے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ فرما رہے ہیں کہ جب اجارہ ناجائز ہونے کی علت یہ ہے کہ ممکن ہے مستاجر ملکیت کا دعویٰ کر دے اسی وجہ سے جن حضرات نے یہ فرمایا ہے کہ شئی موقوفہ کو طویل مدت تک مختلف عقود کے ساتھ اجارہ پردینا سے جائز ہے یعنی ہر تین سال کے بعد نیا عقد کر لیا جائے تو ان حضرات کا قول صحیح نہیں ہے کیونکہ دعویٰ کرنے کی علت اس میں بھی موجود ہے۔ ہمارے زمانے میں احتیاط جمہور علماء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے قول (کہ غیر منقولی شئی کو تین سال کے لیے اور منقولی شئی کو ایک سال کے لیے اجارہ پردینا جائز ہے) میں ہے اور مفتی بقول بھی یہی ہے۔ [العناہ: ۷۸/۷]

دوسرا امر:

و بذکر العمل..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ منفعت معلوم کرنے کا دوسرا امر ذکر کر رہے ہیں کہ کبھی منفعت عمل کو ذکر کر دینے سے منفعت معلوم ہو جاتی ہے جیسے ایک کپڑے کو رنگنا اور اس میں تین اشیاء شرط ہیں اس کپڑے کی تین اور رنگ کی تین اور رنگ کی مقدار اور منفعت کپڑے کو سینے کے ساتھ بھی معلوم ہو جاتی ہے بشرطیکہ کپڑا معلوم ہو اور اسی طرح اگر جانور کو کرایہ پر لیا اور بوجھ کی مقدار اور مسافت

مطالبے کے وقت مرتہن کو شمن حاضر کرنے کا مکلف نہیں بنایا جائے گا بشرطیکہ مرتہن نے شمن پر قبضہ نہ کیا ہو اور اگر مرتہن نے شمن پر قبضہ کر لیا ہو تو اب اس کو شمن حاضر کرنے کا مکلف بنایا جائے گا۔

دوسرا امر یہ ہے کہ اگر رہن مرتہن کے قبضے میں ہو تو اب اس کو اس بات کا مکلف نہیں بنایا جائے کہ رہن راہن کے حوالے کر دے تاکہ وہ اس کو فروخت کرے کیوں کہ رہن کا حکم یہ ہے کہ مرتہن اس کو اپنے پاس روک کر رکھے جب تک دین وصول نہ ہو جائے البتہ جب دین وصول ہو جائے تو مرتہن راہن اس کے حوالے کر دے۔

تیسرا امر یہ ہے کہ رہن مرتہن کے قبضے میں ہے اور راہن نے کچھ دین ادا کر دیا تو اب مرتہن کو بعض رہن حوالے کرنے کا مکلف نہیں بنایا جائے گا۔ جب تک مرتہن بقیہ دین پر قبضہ نہ کر لے چناں چہ جب باقی دین پر قبضہ کر لے گا تب مرتہن راہن حوالے کر دے گا۔

عبارت:

و له حفظه بنفسه و عياله كالزوجة و الولد و الخادم الذين في عياله و ضمن بحفظه بغير هم و ايداعه و تعديه و جعله خاتم الرهن في خصره لا بجعله في اصبح اخر فان جعله في الخنصر استعمال و جعله في اصبح اخر لا لعدم العادة بل هو من باب الحفظ و عليه مؤن حفظ و رده الى يده او رد جزء منه كاجرة بيت حفظه و حافظه فاما جعل الأبق و مداوة الجرح فيقسم على المضمون و الامانة اى على المرتهن مؤنة الحفظ كاجرة بيت الحفظ و اجرة الحافظ و كذا مؤنة رده الى يد المرتهن ان خرج من يده كجعل الأبق فهو على المرتهن اذا كان قيمة الرهن مثل الدين و كذا مؤنة رد جزء من الرهن الى يد المرتهن كمداداة الجرح اذا كان قيمة مثل الدين اما اذا كان قيمته اكثر منه فيقسم على المضمون و الامانة فما هو مضمونه فعلى المرتهن و ما هو امانة فعلى الراهن و هذا بخلاف اجرة بيت الحفظ فان تمامه على المرتهن و ان كان قيمة المرهون اكثر من الدين لان وجوب ذلك بسبب الحبس و حق الحبس فى الكل ثابت له و على الراهن مؤن تقيته و اصلاح منافعه لنفقة رهنه و كسوته و اجر راعيه و ظنر و لد الرهن و سقى البستان و القيام باموره.

ترجمہ:

اور مرتہن کے لیے رہن کی حفاظت بذات خود اور اپنی عیال کے ذریعے کرنا صحیح ہے جیسے بیوی اور بچے اور وہ خادم جو اس کی عیال میں شامل ہے اور مرتہن ان کے علاوہ سے حفاظت کروانے کی وجہ سے اور رہن کو ودیعت رکھوانے اور رہن میں تعدی کرنے اور رہن کی انگوٹھی کو خنصر میں پہننے سے ضامن ہوگا نہ کہ دوسری انگلی میں پہننے سے کیوں کہ انگوٹھی کو خنصر میں پہننا استعمال نہیں ہے۔ عادت نہ ہونے کی وجہ سے بلکہ وہ حفاظت کے باب سے ہے اور مرتہن پر اس کی حفاظت کی مشقت اور اس کو اپنے قبضے کی طرف واپس لوٹانے کی مشقت یا اس کے کسی جزء کو واپس لوٹانے کی مشقت لازم ہے۔ جیسے رہن کی حفاظت کے کمرے اور اس کی حفاظت کرنے والے کی اجرت بہر حال بھاگنے والے غلام کی جعل اور زخم کی دوائی تو یہ مضمون اور امانت پر تقسیم کی جائے گی۔ یعنی مرتہن پر حفاظت کی مشقت لازم ہے جیسے حفاظت کے کمرے اور حافظ کی اجرت اور اسی طرح رہن کو مرتہن کے قبضے کی طرف واپس لوٹانے کی اجرت اگر رہن اس کے قبضے سے نکل جائے۔ جیسے بھاگنے والے غلام کی جعل تو یہ مرتہن کے ذمے ہے جب کہ رہن کی قیمت دین کے برابر ہو اور اسی طرح رہن کے جزء کو مرتہن کے قبضے کی طرف واپس لوٹانے کی اجرت جیسے زخم کی دوائی جب کہ اس کی قیمت دین کے برابر

ہو بہر حال جب اس کی قیمت دین سے زیادہ ہو تو اس کو مضمون اور امانت پر تقسیم کیا جائے گا پس جو مضمون ہو وہ مرتہن کے ذمے ہے اور جو امانت ہو تو راہن کے ذمے ہے اور یہ حفاظت کے کمرے کی اجرت کے برخلاف ہے کیوں کہ اس کا پورا ہونا مرتہن کے ذمے ہے اگرچہ مرتہن کی قیمت دین سے زیادہ ہو اس لیے کہ ضمان کا واجب ہونا جس کے سبب سے ہے اور تمام میں جس کا حق مرتہن کو حاصل ہے اور راہن پر رہن باقی رکھنے کی مشقت اور اس کے منافع کی اصلاح اس رہن کا نفقہ اور اس کے کپڑے اور اس کے چرواہے کی اجرت اور ولد رہن کی مرضہ کی اجرت اور باغ سیراب کرنے کی اجرت اور رہن کے امور سرانجام دینا۔

تشریح:

ولہ حفظہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ مرتہن رہن کی بذات خود حفاظت کرے یا اپنی عیال میں کسی شخص سے حفاظت کروائے اور عیال میں ہر وہ شخص داخل ہے جو اس کے ساتھ رہتا ہو خواہ مرتہن کے ذمے اس کا نفقہ لازم ہو یا لازم نہ ہو جیسے بیوی بچے اور خادم وغیرہ البتہ اگر اپنی عیال کے علاوہ کسی شخص سے رہن کی حفاظت کروائی اور رہن ہلاک ہو گیا تو اب مرتہن اس کی پوری قیمت کا ضامن ہوگا۔

[شامی: ۶/۴۸۵]

و ایداعہ..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان امور کو ذکر کر رہے ہیں جن کے ارتکاب کی وجہ سے مرتہن رہن کی پوری قیمت کا ضامن ہوگا چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر مرتہن نے رہن ودیعت رکھو ادیا عاریت یا اجارے پر دے دیا یا اس میں تعدی کی جیسے بلا اجازت اس سے نفع حاصل کیا تو اب مرتہن رہن ہلاک ہونے کی صورت میں پوری قیمت کا ضامن ہوگا اور اسی طرح اگر رہن انگٹھی تھی چنانچہ مرتہن نے اس کو خنصر میں پہن لیا تو اس کی پوری قیمت کا ضامن ہوگا خواہ اس کا نگینہ ہتھیلی کی جانب ہو یا بالائی طرف ہو خواہ دایاں ہاتھ ہو یا بایاں ہاتھ ہو البتہ اگر کسی دوسری انگلی میں پہن لی تو ضامن نہ ہوگا کیوں کہ یہ پہننا حفاظت کی غرض سے ہے زینت کی غرض سے نہیں ہے۔

[شامی: ۶/۴۸۵]

و علیہ مؤن..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ جو خرچ رہن پر کیا جاتا ہے اس میں کچھ امور کا خرچ راہن کے ذمے ہے اور کچھ امور کا خرچ مرتہن کے ذمے ہے۔ اس مسئلے سے قبل ایک اصول جان لیں۔

اصول:

اصول یہ ہے کہ رہن پر جو خرچ رہن کی مصلحت اور اس کو باقی رکھنے کے لیے کیا جائے گا وہ راہن کے ذمے ہوگا کیوں کہ رہن اس کی ملک ہے اور جو رہن کی حفاظت اور اس کو مرتہن کی طرف یا اس کے کسی جزء کو مرتہن کی طرف واپس لوٹانے پر کیا جائے گا وہ مرتہن کے ذمے ہوگا۔

[بحر الرائق، ۴۳۱/۸، در مختار: ۶/۴۸۷]

اب مسئلہ یہ ہے کہ جس کمرے میں رہن کی حفاظت کی جائے اور جو اس کی حفاظت کرے تو اس کی اجرت مرتہن کے ذمے ہے اور اگر رہن غلام تھا وہ بھاگ گیا پھر اس کو پکڑ کر کسی نے مرتہن کے حوالے کیا تو اس کی مزدوری مرتہن کے ذمے ہے اور اسی طرح اگر رہن جانور یا دام تھا پھر اس کو زخم لگ گیا تو اس کے علاج کا خرچ مرتہن کے ذمے ہے بشرطیکہ رہن کی قیمت اور دین دونوں برابر ہوں اور اگر رہن کی ست زائد ہو اور دین کم ہو تو اب زائد قیمت مرتہن کے پاس امانت ہے اور دین کے بقدر قیمت مضمون ہے ایسی صورت میں بھاگنے والے دام کو واپس لانے والے کی مزدوری اور اس کے زخم پر ہونے والے خرچے کو مضمون اور امانت پر تقسیم کیا جائے گا مثلاً دین آٹھ سو روپے تھا رہن کی قیمت بارہ سو روپے تھی پھر اس رہن پر تین سو روپے خرچ ہوئے تو اب دو سو روپے مرتہن کے ذمے ہیں اور سو روپے راہن کے

ذمے ہیں۔ و ہذا بخلاف سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ یہ تفصیل صرف اسی صورت میں ہے جب رہن یا اس کے جزء کو مرہن تک واپس لوٹا یا جائے بہر حال جہاں تک رہن کی حفاظت پر ہونے والے خرچ کا تعلق ہے وہ سارا مرہن کے ذمے ہے خواہ رہن کی قیمت دین کے برابر ہو یا دین سے زائد ہو اس لیے کہ اس کا واجب ہونا جس کی وجہ سے ہے اور جس کا حق پورے رہن میں مرہن کو حاصل ہے۔

وعلى الراهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ جو خرچ رہن کو باقی رکھنے اور اس کے منافع کی اصلاح کے لیے کیا جائے گا وہ راہن کے ذمے ہے جیسے رہن کا نفقہ اور اس کا کپڑا اور اگر رہن جانور ہے تو اس کے چرانے والے کی اجرت اور بچہ ہونے کی صورت میں مرضعہ کی اجرت اور باغ ہونے کی صورت میں اس کو سیراب کرنے کی اجرت اور اس طرح کے تمام امور کا خرچ راہن کے ذمے ہے۔

.....☆☆☆☆☆.....

باب ما یصح رهنه والرهن به و ما لا یصح

عبارت:

لا یصح رهن مشاع و ثمر علی نخل دونه و زرع ارض و نخل ارض دونها لعدم كونه متميزا و كذا عكسها ای لا یصح رهن نخل بدون ثمر و ارض بدون زرع او نخل لعدم كونه مفرغا فلا یتیم القبض و عن ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ ان رهن الارض بدون الشجر جائز لان الشجر اسم للنابت فيكون استثناء الاشجار بمواضعها فيجوز لان الاتصال حنیئذ يكون اتصال مجاورة و رهن النخيل بمواضعها جاز ايضا لان الاتصال حنیئذ اتصال مجاورة و رهن الحر و المدبر و المكاتب و ام الولد.

ترجمہ:

مشاع شئی کورہن رکھنا صحیح نہیں ہے اور پھلوں کو درختوں پر درختوں کے بغیر اور زمین کی کھیتی اور زمین کے درختوں کو زمین کے بغیر رہن رکھنا صحیح نہیں ہے۔ متمیز نہ ہونے کی وجہ سے اور اسی طرح اس کا عکس ہے۔ یعنی درختوں کو پھلوں کے بغیر اور زمین کو کھیتی اور درختوں کے بغیر رہن رکھنا مفرغ نہ ہونے کی وجہ سے صحیح نہیں ہے۔ لہذا قبضہ تام نہ ہوگا اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ زمین کو درختوں کے بغیر رہن رکھنا جائز ہے اس لیے کہ درخت نابت (اگی ہوئی شئی) کا نام ہے۔ چنانچہ درختوں کا ان کی جگہوں کے ساتھ استثناء ہوگا۔ لہذا یہ جائز ہے اس لیے کہ اس وقت اتصال ”مجاورة“ ہے اور اگر درختوں کو ان کی جگہوں کے ساتھ رہن رکھوایا تو بھی جائز ہے اس لیے کہ اس وقت اتصال ”مجاورة“ اتصال ہے اور آزاد اور مدبر اور مکاتب اور ام ولد کورہن رکھنا صحیح ہے۔

تشریح:

لا یصح رهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان اشیاء کو بیان کر رہے ہیں جن کورہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔ مشاع شئی کورہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔ خواہ وہ تقسیم کا احتمال رکھتی ہو یا نہ رکھتی ہو خواہ اس کا شیوع مقارن ہو یا شیوع طاری ہو چنانچہ یہ عقد فاسد ہوگا اگر مرتہن نے مشاع شئی پر قبضہ کر لیا تو اس کا ضامن ہوگا۔ اس کے ناجائز ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ رہن متمیز نہیں ہے اور ما قبل میں گزر چکا ہے کہ رہن کا متمیز ہونا ضروری ہے۔ [ذکر صاحب در مختار حیلۃ جواز رهن المشاع من شاء فلیبراجعه

ثمہ انا ترکتھا مخافة التظویل ۶/۲۹۱]

و ثمر علی نخل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ مزید تین اشیاء کا ذکر کر رہے ہیں جن کورہن رکھنا ناجائز ہے اس مسئلے سے قبل یہ اصول جان لیں کہ شئی مرہون جب غیر مرہون کے ساتھ خلقی طور پر متصل ہو تو ایسی شئی کورہن رکھوانا جائز ہے کیوں کہ صرف مرہون پر

قبضہ کرنا ممکن نہیں ہے۔ چنانچہ درختوں پر لگے ہوئے پھلوں کو درختوں کے بغیر اور زمین پر لگی ہوئی کھیتی کو زمین کے بغیر اور زمین پر لگے ہوئے درختوں کو زمین کے بغیر رہن رکھوانا جائز نہیں ہے کیوں کہ یہ رہن تمیز نہیں ہے۔ چنانچہ اس پر قبضہ کرنا ممکن نہیں ہے۔

[در مختار: ۴۹۲/۷]

و کذا عکسھا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ جس طرح پھلوں کو درختوں کے بغیر رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے اسی طرح درختوں کو پھلوں کے بغیر رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے اور جس طرح کھیتی اور درختوں کو زمین کے بغیر رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے اسی طرح زمین کو کھیتی اور پھلوں کے بغیر رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔ کیوں کہ رہن کا مفرغ ہونا ضروری ہے اور یہ رہن مفرغ نہیں ہے۔ لہذا اس پر قبضہ مکمل نہ ہوگا چنانچہ یہ عقد صحیح نہیں ہے۔ البتہ امام صاحب کا زمین اور درخت کی دونوں صورتوں میں اختلاف ہے۔ چنانچہ ان سے روایت ہے کہ زمین کو درختوں کے بغیر رہن رکھوانا جائز ہے۔ اس لیے کہ درخت اگئی ہوئی شئی کا نام ہے۔ چنانچہ صرف زمین کو رہن رکھوانے کی صورت میں درختوں کا ان کی جگہوں سمیت استثناء ہو جائے گا۔ یہ استثناء جائز ہے کیوں کہ زمین اور درختوں کا آپس میں اتصال خلقی نہیں ہے بلکہ مجاوری ہے اور رہن کے ممنوع ہونے کے لیے خلقی اتصال ہونا چاہیے مجاوری اتصال کی وجہ سے رہن جائز ہوگا اور اسی طرح اگر کسی نے صرف درخت ان کی جگہوں سمیت رہن رکھوائے تو یہ بھی جائز ہے کیوں کہ اس صورت میں بھی اتصال مجاوری ہوگا۔ خلقی نہ ہوگا اور مجاوری اتصال کی وجہ سے رہن ممنوع نہیں ہوتا۔

رهن الحر والمدبر..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ آزاد مکاتب اور مدبر کو رہن رکھوانا جائز نہیں ہے کیوں کہ رہن رکھنے سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ دین نہ ملنے کی صورت میں اس کو فروخت کر کے اپنا حق وصول کر لیا جائے اور ان میں سے کسی کو فروخت کرنا صحیح نہیں ہے کیوں کہ آزاد مال نہیں ہے اور مکاتب اور مدبر میں مانع موجود ہے۔

[شامی: ۴۹۲/۶]

فائدہ:

یہاں مدبر سے مدبر مطلق مراد ہے اور مدبر مقید مراد نہیں ہے کیوں کہ اس کو فروخت کرنا صحیح ہے۔ [شامی: ۴۹۰/۷] (مدبر مطلق وہ ہے جس کی آزادی کو مولیٰ نے اپنی موت سے معلق کیا ہو اور مدبر مقید وہ ہے جس کی آزادی کو کسی خاص سبب کی موت سے معلق کیا ہو مثلاً مولیٰ نے کہا اگر میں اس سفر میں مر گیا تو تم آزاد ہو)۔

عبارت:

ثم لما ذكر ما لا يجوز رهنه اراد ان يذكر ما لا يجوز الرهن به فقال ولا بالامانات كالوديعة والمستعار و مال المضاربة والشركة و لا بالدرك صورته باع زيد من عمرو دار فرهن بكر عند المشتري شيئا بما يدر كه في هذا البيع و كذا لو رهن شيئا بما ذاب له على فلان لا يجوز و لو كفل بهذا يجوز و لا بعين مضمونة بغيرها المراد ان لا تكون مضمونة بالمثل او بالقيمة كميع في يد البائع اى باع شيئا ولم يسلم فرهن به شيئا لا يجوز لانه اذا هلك العين لم يضمن البائع شيئا لكنه يسقط الثمن و هو حق البائع و لا بالكفالة بالنفس و بالقصاص بالنفس و ما دونها و بالشفعة اى كفل بنفس رجل فرهن بها شيئا ليسلمها و اذا وجب عليه القصاص فرهن شيئا لئلا يمتنع عن القصاص لا يجوز و كذا اذا رهن البائع او المشتري شيئا عند الشفيع ليسلم الدار بالشفعة لا يجوز لعدم الدين في هذا الصور و باجرة النائحة و المغنية و بالعبد الجاني او المديون فانه غير مضمون على

المولیٰ فانہ لو ہلک لا یكون علی المولیٰ شیئی فاذا لم یصح الرهن فی هذه الصور فللراهن ان یتخذ المرهون من المرتهن و لو ہلک المرهون فی ید المرتهن قبل طلب الراهن بلا شیئی لانہ لا حکم للبطل فبقی القبض باذن المالك۔

ترجمہ:

پھر جب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان اشیاء کو ذکر کر دیا جن کو رہن رکھنا جائز نہیں ہے تو اس بات کا ارادہ کیا کہ ان اشیاء کو ذکر کریں جن کے بدلے رہن رکھنا جائز نہیں ہے چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ امانات کے بدلے رہن رکھنا جائز نہیں ہے جیسے ودیعت مستعار اور مال مضاربت اور شرکت اور درک کے بدلے رہن رکھنا جائز نہیں ہے اس کی صورت یہ ہے کہ زید نے عمرو کو ایک گھر فروخت کیا پھر بکر نے مشتری کے پاس کوئی شیئی رہن رکھوادی اس کے بدلے جو مشتری کو اس بیع میں لاحق ہوگا اور اسی طرح اگر بکر نے کوئی شیئی اس کے بدلے رہن رکھوئی جو اس کے لیے فلاں پر واجب ہے تو یہ ناجائز ہے اور اگر کوئی شخص ان کے بدلے کفیل بنے تو یہ جائز ہے اور عین مضمون بغیر ہا کے بدلے رہن رکھوانا جائز نہیں ہے۔ مراد یہ ہے کہ وہ شیئی یا قیمت کے بدلے مضمون نہ ہو، جیسے بائع کے قبضے میں بیع ہے یعنی ایک شخص نے کوئی شیئی فروخت کی اور مشتری کے حوالے نہیں کی چنانچہ اس کے بدلے کوئی شیئی رہن رکھوادی تو یہ جائز نہیں ہے، اس لیے کہ جب عین ہلاک ہوگی تو بائع کسی شیئی کا ضامن نہ ہوگا لیکن ثمن ساقط ہوگا اور وہ بائع کا حق ہے اور کفالت بانفس اور قصاص بانفس اور جو اس سے کم ہے کے بدلے رہن اور شفعہ کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے یعنی ایک شخص کسی کے نفس کا کفیل بنا چنانچہ اس کے بدلے کوئی شیئی رہن رکھوئی کہ وہ اس کو حوالے کرے گا اور جب کسی پر قصاص واجب ہو پھر اس نے کوئی شیئی رہن رکھوئی کہ وہ قصاص دینے سے نہیں رکے گا تو یہ رہن رکھنا ناجائز ہے اور اسی طرح جب بائع نے یا مشتری نے کوئی شیئی شفعہ کے پاس رہن رکھوئی کہ وہ گھر پر شفعہ کرنے سے دستبرداری کر لے تو یہ جائز نہیں ہے ان تمام صورتوں میں دین نہ ہونے کی وجہ سے اور نو حہ کرنے والی یا گانا گانے والی کی اجرت کے بدلے اور جانی یا مدیون غلام کے بدلے رہن رکھوانا جائز نہیں ہے کیوں کہ یہ مولیٰ پر مضمون نہیں ہے کیوں کہ اگر یہ ہلاک ہو گیا تو مولیٰ پر کچھ لازم نہ ہوگا پس جب ان صورتوں میں رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے تو راہن کے لیے جائز ہے کہ مرہون مرتہن سے لے لے اور اگر شیئی مرہون مرتہن کے قبضے میں راہن کے طلب کرنے سے قبل ہلاک ہوگی تو بلا کسی شیئی کے ہلاک ہوگی اس لیے کہ باطل کے لیے کوئی حکم نہیں ہے۔ لہذا قبضہ مالک کی اجازت سے باقی ہے۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جب ان اشیاء کو بیان کر چکے جن کو رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے اب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان اشیاء کا ذکر کر رہے ہیں جن کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ امانات کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے امانات سے مراد ودیعت، عاریت پر لی ہوئی شیئی، مضاربت کا مال اور شرکت کا مال اور دیگر اشیاء مراد ہیں اس لیے کہ رہن پر قبضہ اس وجہ سے کیا جاتا ہے تاکہ جس کے بدلے رہن رکھوایا گیا ہے اس کے نہ ملنے کی صورت میں رہن سے اس کو وصول کیا جاسکے اور امانات بذات خود مضمون نہیں ہیں۔ چنانچہ ان کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔

[تبيين الحقائق ۷: ۱۵۳]

و لا بالدرك اس کی صورت یہ ہے کہ زید نے عمرو کو گھر فروخت کیا اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا اور گھر عمرو کے حوالے کر دیا لیکن عمرو کو اس بات کا خوف ہوا کہ اس گھر کا کوئی مستحق نہ نکل آئے چنانچہ بکر نے عمرو کو اس بات کا یقین دلایا کہ اس گھر کا کوئی مستحق نہیں

نکلے گا اور اس کے بدلے بکرنے عمرو کے پاس کوئی شئی رہن رکھوادی تو یہ صحیح نہیں ہے اس لیے کہ رہن پر قبضہ وصولی کے لیے کیا جاتا ہے اور وصولی و جوب کے بعد ہوتی ہے اور یہاں بکر کے ذمے استحقاق سے قبل کچھ واجب نہیں ہے۔ چنانچہ اس کارہن رکھوانا باطل ہے و لسو کفل بہذا..... یعنی اگر ایک شخص درک کا کفیل بنا کہ اگر اس گھر کا کوئی شخص مستحق نکلا تو میں اس کا کفیل ہوں تو یہ جائز ہے دونوں میں فرق یہ ہے کہ رہن استیفاء کے لیے ہوتا ہے اور وجوب سے قبل استیفاء نہیں ہوتا اور کفالت مطالبے کو لازم کرنا ہے۔ [شامی: ۶/۳۹۲]

ولا بعین مضمونہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اعیان مضمونہ بغیر ہا کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔ اعیان مضمونہ بغیر ہا سے مراد وہ اشیاء ہیں کہ جن کے ہلاک ہونے کے وقت ان کی مثل یا ان کی قیمت واجب نہ ہو جیسے ایک شخص نے کسی کو شئی فروخت کی اور شئی مشتری کے حوالے نہیں کی پھر بائع نے بیع کے بدلے مشتری کو رہن رکھوایا تو یہ ناجائز ہے اس لیے کہ اگر یہ بیع بائع کے قبضے میں ہلاک ہو جائے تو بائع پر کچھ بھی واجب نہ ہوگا بلکہ صرف ثمن ساقط ہو جائے گا اور ثمن بائع کا حق ہے چنانچہ ان کے بدلے رہن لینا جائز نہیں ہے۔

ولا بالكفالة..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ مزید تین اشیاء کا ذکر کر رہے ہیں جن کے بدلے رہن رکھوانا جائز نہیں ہے۔ پہلی شئی کفالت بالنفس ہے یعنی ایک شخص کسی دوسرے کی ذات کا کفیل بنا اور پھر مکفول لہ کو رہن رکھوایا تو یہ جائز نہیں ہے اس لیے کہ رہن استیفاء کے لیے ہوتا ہے اور یہاں رہن سے مکفول کو وصول کرنا ممکن نہیں ہے۔ دوسری شئی قصاص ہے خواہ قصاص نفس کا ہو یا کسی عضو کا ہو دونوں کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے کیوں کہ رہن سے قصاص وصول کرنا ممکن نہیں ہے۔

تیسری شئی شفعہ ہے یعنی شفع نے بائع یا مشتری سے مشفوعہ گھر کے بدلے رہن لے لیا تو یہ ناجائز ہے اس لیے کہ بیع بائع یا مشتری کے ذمے مضمون نہیں ہے۔ چنانچہ اس کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔ البتہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان تینوں صورتوں کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ ان میں دین نہیں ہے۔ چنانچہ ان کے بدلے رہن رکھوانا صحیح نہیں ہے۔

عبارت:

ولا رهن خمر وار تھانھا من مسلم او ذمی للمسلم ای لا یجوز للمسلم ان یرهن خمر او یرتھنھا من مسلم او ذمی ولا یضمن بہ مرتھنھا ذمیا و فی عکسہ الضمان ای ان رهن المسلم من ذمی خمر یا فھلکت فی ید الذمی لا یضمن للمسلم شیئا و ان رهن الذمی من المسلم خمر یا فھلکت فی ید المسلم یضمن المسلم للذمی لانھا مال متقوم فی حق الذمی دون المسلم و صح بعین مضمونہ بالمثل او بالقیمۃ کالمغصوب و بدل الخلع و المھر و بدل الصلح عن دم عمد فان هذه الاشياء اذا كانت قائمة یجب عینھا و ان هلك یجب المثل او القیمۃ فیصح الرهن بها و بالدين و لو موعودا بان رهن لیقرضه کذا فھلکة فی ید المرتھن علیہ بما وعدہ ای ان هلك فی ید المرتھن فللرهن علی المرتھن المقدار الذی وعدا قراضه فھلکة بالرفع مبتداء و فی ید المرتھن صفته و علیہ خبرہ و اعلم ان الرهن انما یكون مضمونا بالدين الموعود اذا كان الدين متساویا للقیمۃ او اقل اما اذا كان اکثر فلا یكون مضمونا بالدين بل بالقیمۃ و انما لم یذكر هذا القسم لان الظاهر ان لا یكون الدين اکثر من قیمۃ الرهن و ان كان علی سبیل الندرۃ فحکمه یعلم مما سبق فاعتمد علی ذلك۔

ترجمہ:

اور شراب کو رہن رکھوانا اور رہن لینا مسلمان یا ذمی سے مسلمان کے لیے ناجائز ہے۔ یعنی مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ شراب رہن رکھوائے یا مسلمان یا ذمی سے شراب بطور رہن لے اور مسلمان کے لیے شراب کی ضمان نہیں دی جائے گی دراصل حالکہ مرتہن ذمی ہو اور اس کے برعکس ضمان ہے یعنی اگر کسی مسلمان نے ذمی کو شراب رہن رکھوائی پھر وہ ذمی کے قبضے میں ہلاک ہوگئی تو ذمی مسلمان کے لیے کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا اور اگر ذمی نے مسلمان کو شراب رہن رکھوائی پھر وہ مسلمان کے قبضے میں ہلاک ہوگئی تو مسلمان ذمی کے لیے ضامن ہوگا اس لیے کہ شراب ذمی کے حق میں مال مقوم ہے نہ کہ مسلمان کے حق میں اور اس شئی کے بدلے رہن رکھوانا صحیح ہے جو مثل یا قیمت کے بدلے مضمون ہو جیسے شئی مغصوبہ اور بدل خلع اور مہر اور قتل عمد سے صلح کا بدل کیوں کہ یہ اشیاء جب موجود ہوں تو ان کی عین واجب ہوتی ہے اور اگر ہلاک ہو جائیں تو مثل یا قیمت واجب ہوتی ہے چنانچہ ان کے بدلے رہن رکھوانا صحیح ہے اور دین کے بدلے رہن رکھوانا صحیح ہے اگرچہ دین موعود ہو اس کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص رہن لے تاکہ راہن کو اتنا قرض دے چنانچہ رہن کا مرتہن کے قبضے میں ہلاک ہونا مرتہن پر اتنا مال لازم کرے گا جس کا مرتہن نے راہن سے وعدہ کیا تھا یعنی اگر وہ شئی مرتہن کے پاس ہلاک ہوگئی تو راہن کے لیے مرتہن کے ذمے اتنی مقدار ہے جس کے قرض دینے کا مرتہن نے وعدہ کیا تھا۔ ”فہلکھ“ رفع کے ساتھ مبتداء ہے اور ”فی ید المرتہن“ اس کی صفت ہے اور ”علیہ“ اس کی خبر ہے اور تو جان لے کہ رہن اسی وقت دین موعود کے بدلے مضمون ہوتا ہے جب کہ وہ دین قیمت کے برابر یا اس سے کم ہو بہر حال جب زیادہ ہو تو رہن دین کے بدلے مضمون نہ ہوگا بلکہ قیمت کے بدلے مضمون ہوگا اور سوائے اس کے نہیں کہ اس قسم کو ذکر نہیں کیا گیا اس لیے کہ ظاہر یہ ہے کہ دین رہن کی قیمت سے زائد نہیں ہوتا اور اگر بطور نادر ہو بھی تو اس کا حکم ما قبل گزرنے والی صورت سے معلوم ہو سکتا ہے تو آپ اس پر اعتماد کریں۔

تشریح:

و صح بعین سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایسی اشیاء کے بدلے رہن رکھوانا صحیح ہے جن کے ہلاک ہونے کی صورت میں قیمت یا مثل لازم ہوتی ہو، جیسے شئی مغصوبہ اگر غاصب کے پاس ہلاک ہو جائے تو اس کے ذمے قیمت یا مثل واجب ہوگی چنانچہ اس کے بدلے رہن رکھوانا بھی صحیح ہے اسی طرح بدل خلع، مہر اور بدل صلح کا حکم ہے۔

و بالمدین و لو موعودا یعنی دین کے بدلے رہن رکھوانا صحیح ہے خواہ وہ دین موعود ہو اس کی صورت یہ ہے کہ طلبہ نے شمس کو کپڑا رہن رکھوایا تاکہ شمس اس کے بدلے پانچ سو روپے قرض طلبہ کو دے دے اور ابھی شمس نے پانچ سو روپے طلبہ کو نہیں دیئے تھے کہ وہ کپڑا شمس کے پاس ہلاک ہو گیا تو اس کے ذمے پانچ سو روپے دینا لازم ہے۔ اعلم ان الرهن یعنی یہ جو کہا گیا ہے کہ شمس کو پانچ سو روپے دینا لازم ہیں یہ اس صورت میں ہے جب دین جو پانچ سو روپے ہے وہ کپڑے کی قیمت کے برابر یا اس سے کم ہو یعنی کپڑے کی قیمت چھ سو روپے ہو بہر حال اگر دین کپڑے کی قیمت سے زائد ہو مثلاً کپڑا چار سو روپے کا ہو تو ایسی صورت میں رہن دین کے بدلے مضمون نہ ہوگا بلکہ کپڑے کی قیمت کے بدلے مضمون ہوگا یعنی مرتہن کے ذمے پانچ سو روپے جو دین ہے وہ لازم نہ ہوں گے بلکہ کپڑے کی قیمت جو چار سو روپے ہے وہ لازم ہوگی اب رہی یہ بات کہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ صورت کیوں ذکر نہیں کی تو اس کا جواب یہ ہے کہ عموماً دین شئی کی قیمت سے زائد نہیں ہوتا اور اگر کبھی دین زائد ہو تو اس کا حکم معلوم ہو چکا کہ ایسی صورت میں قیمت کے بدلے مضمون ہوگا۔

عبارت:

و براس مال السلم و ثمن الصرف و المسلم فيه فان هلك في المجلس فقد اخذوا وان افتراقا قبل المرهون و هلك بطلا ای اذا رهن براس مال السلم او ثمن الصرف فان هلك الرهن قبل الافتراق فالمرتهن قد استوفى حقه و ان افتراقا قبل نقد المرهون به و قبل هلاك المرهون بالطل السلم و الصرف و هذا التفصيل لا یتاتی فی الرهن بالسلم فيه فیصح مطلقا فان هلك الرهن یصیر مستوفیا للمسلم فيه فلا یبقی السلم و رهن المسلم فيه ببدله اذا فسخ ای اذا كان الشئ مرهونا بالمسلم فيه ثم فسخا عقد السلم فهو مرهون بالبدل ای یكون لرب السلم ان یحبس الرهن حتى یقبض راس المال و لو هلك رهنه بعد الفسخ هلك به ای اذا رهن المسلم اليه عند رب السلم شيئا بالمسلم فيه ثم فسخا عقد السلم فهلك الرهن فی يد رب السلم فهلكه یكون بالمسلم فيه لانه اذا هلك الرهن صار كان رب السلم استوفى المسلم فيه لان يد المرتهن على الرهن يد استيفاء فيتقرر بالهلاك فصار كان رب السلام استوفى المسلم فيه ثم فسخا العقد فعلى رب السلم اداء المسلم فيه الى المسلم اليه.

ترجمہ:

اور سلم کے راس المال اور بیع صرف کے ثمن اور مسلم فیہ کے بدلے رہن لینا جائز ہے چنانچہ اگر رہن مجلس میں ہلاک ہو گیا تو مرتہن نے ثمن وصول کر لیا اور وہ دونوں مرہون نقد لینے دینے سے قبل جدا ہو گئے اور مرہون شئی ہلاک ہو گئی تو یہ دونوں عقد باطل ہو گئے یعنی جب ایک شخص نے سلم کے راس المال یا صرف کے ثمن کے بدلے رہن رکھوایا پھر اگر رہن جدا ہونے سے قبل ہلاک ہو گیا تو مرتہن نے اپنا حق وصول کر لیا اور وہ دونوں شئی مرہون بہ کے نقد دینے سے قبل اور مرہون کے ہلاک ہونے سے قبل جدا ہو گئے تو بیع سلم اور صرف باطل ہو جائے گی اور یہ تفصیل مسلم فیہ کے بدلے رہن رکھوانے کی صورت میں نہیں ہے۔ چنانچہ وہ مطلقاً صحیح ہے لہذا اگر رہن ہلاک ہو گیا تو مرتہن مسلم فیہ وصول کرنے والا شمار ہوگا پس سلم باقی نہ رہے گا اور مسلم فیہ کا رہن اس کے بدلے (یعنی راس المال) کے بدلے رہن شمار ہوگا جب عقد فسخ ہو جائے یعنی جب ایک شئی مسلم فیہ کے بدلے مرہون تھی پھر ان دونوں نے عقد سلم فسخ کر دیا تو وہ شئی بدل کے بدلے مرہون ہوگی یعنی رب السلم کے لیے جائز ہے کہ راس المال پر قبضہ کرنے کے لیے رہن روک لے اور اگر مسلم فیہ والا رہن فسخ کے بعد ہلاک ہو تو مسلم فیہ کے بدلے ہلاک شمار ہوگا یعنی جب مسلم فیہ نے رب السلم کے پاس کوئی شئی رہن رکھوائی پھر ان دونوں نے عقد فسخ کر دیا پھر رہن رب السلم کے قبضے میں ہلاک ہو گیا تو اس کا ہلاک ہونا مسلم فیہ کے بدلے شمار ہوگا یعنی رب السلم پر لازم ہے کہ مسلم فیہ کو اس اناج کی مقدار واپس کرے جو مسلم فیہ ہے اس لیے کہ جب رہن ہلاک ہو گیا تو ایسا ہوگا کہ رب السلم نے مسلم فیہ وصول کر لی کیوں کہ مرتہن کا رہن پر قبضہ استیفاء والا قبضہ ہے۔ لہذا ہلاکت ثابت ہو گئی پس یہ ایسا ہو گیا کہ رب السلم نے مسلم فیہ وصول کر لی پھر ان دونوں نے عقد فسخ کر دیا چنانچہ رب السلم پر مسلم فیہ کو مسلم فیہ ادا کرنا لازم ہے۔

تشریح:

و براس مال السلم..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ بیع سلم میں راس المال اور مسلم فیہ کے بدلے رہن رکھنا صحیح ہے اور اسی طرح بیع صرف کے ثمن کے بدلے بھی رہن رکھنا صحیح ہے۔

بیع سلم کی صورت یہ ہے کہ کلیم نے عابد سے سو روپے کے بدلے دس کلو گندم میں عقد سلم کیا اور ابھی کلیم نے جو رب المسلم ہے، اس المال نہیں دیا تھا کہ اس نے عابد کو اس المال کے بدلے کوئی شئی رہن رکھوادی تو یہ صحیح ہے یا اسی طرح عابد جو مسلم الیہ ہے نے مسلم فیہ کے بدلے کلیم کو کوئی شئی رہن رکھوادی تو یہ صحیح ہے اور بیع صرف کی صورت یہ ہے کہ خالد نے عمر سے ایک درہم کے بدلے ایک دینار خریدا اور ابھی خالد نے ایک درہم نہیں دیا تھا اور اس کے بدلے عمر کے پاس رہن رکھوایا تو یہ صحیح ہے۔

فسان ہلک سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ مذکورہ اشیاء کے بدلے رہن کے صحیح ہونے کا فائدہ بیان کر رہے ہیں چنانچہ اگر اس المال یا صرف کے ثمن کے بدلے رہن رکھوایا تھا اور وہ رہن مجلس عقد میں ہلاک ہو گیا تو مرتہن اپنا حق وصول کرنے والا شمار ہوگا۔ لہذا اگر مرتہن مسلم الیہ ہو تو اس کو مسلم فیہ دینا ضروری ہو گیا اور اگر مرتہن بیع صرف میں بائع ہو تو اس کو بیع حوالے کرنا ضروری ہوگی اور امام قسستانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ مرتہن اپنا حق اس صورت میں وصول کرنے والا شمار ہوگا جب رہن کی قیمت اس المال یا بیع صرف کے ثمن کے برابر ہو چنانچہ اگر رہن ان سے قیمت کے لحاظ سے کم ہو تو رہن کی قیمت کے بقدر اپنا حق وصول کرنے والا ہوگا اور اس کے علاوہ رہن سے لے گا۔

[شامی: ۶/۳۹۵]

البتہ اگر وہ دونوں جدا ہو گئے اور شئی مرہون بہ یعنی بیع سلم میں اس المال اور بیع صرف میں ثمن پر قبضہ نہیں کیا گیا اور ان کے جدا ہونے کے بعد رہن ہلاک ہو تو اب بیع سلم اور بیع صرف باطل ہوگی کیوں کہ اس المال اور ثمن صرف پر قبضہ نہیں پایا گیا۔ لہذا یہ دونوں عقد باطل ہو جائیں گے اور مرتہن کے ذمے رہن واپس کرنا ضروری ہے۔

و هذا التفصیل سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ مذکورہ بالا تفصیل (کہ افتراق سے قبل ہلاک ہونے کی صورت میں مرتہن اپنا حق وصول کرنے والا ہے اور افتراق کے بعد ہلاک ہونے کی صورت میں عقد باطل ہو جائے گا)۔ صرف اس المال اور ثمن صرف کے بدلے رہن رکھنے کی صورت میں ہے چنانچہ اگر کسی نے مسلم فیہ کے بدلے رہن رکھوایا اور رہن ہلاک ہو گیا تو اب چاہے رہن جدا ہونے سے قبل ہلاک ہوا ہو یا جدا ہونے کے بعد ہلاک ہوا ہو دونوں صورتوں میں مرتہن (یعنی رب المسلم) اپنا حق وصول کرنے والا شمار ہوگا۔ لہذا عقد سلم پورا ہو جائے گا۔

و رهن المسلم سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر رہن ہلاک نہ ہو اور دونوں متعاقدین نے عقد سلم فسخ کر دیا تو اب فسخ کے بعد وہی رہن جو مسلم فیہ کے بدلے مرہون تھا وہی شئی اس المال کے بدلے رہن بن جائے گی یعنی رب المسلم نے پہلے جس شئی پر قبضہ مسلم فیہ کے بدلے بطور رہن کیا تھا اب بھی رب المسلم اس شئی کو اپنے پاس اس المال کے بدلے رہن رکھے گا اس لیے کہ اس المال، مسلم فیہ کا بدل ہے جب مسلم فیہ کے بدلے رہن نہ رہا تو اس المال کے بدلے رہن ہو جائے گا۔ و لسو ہلک یعنی جب مسلم الیہ نے رب المسلم کے پاس کوئی شئی مسلم فیہ کے بدلے رہن رکھوائی پھر ان دونوں نے عقد سلم فسخ کر دیا پھر وہ رہن رب المسلم کے پاس ہلاک ہو گیا تو اب یہ شئی مسلم فیہ کے بدلے ہلاک شمار ہوگی یعنی رب المسلم پر لازم ہے کہ مسلم الیہ کو اس کی مسلم فیہ کے بدلے اناج واپس کرے کیوں کہ جب رہن رب المسلم کے پاس ہلاک ہو گیا تو یہ ایسا ہے گویا رب المسلم نے مسلم فیہ وصول کر لی ہے اس لیے کہ مرتہن کا رہن پر قبضہ وصولی کا قبضہ ہوتا ہے اور جب رہن ہلاک ہو گیا تو ہلاک ہونے کی وجہ سے مسلم فیہ کو وصول کرنا پختہ ہو گیا ہے تو ایسا ہے جس طرح رب المسلم نے مسلم فیہ وصول کر لی پھر ان دونوں نے عقد سلم فسخ کیا ہو تو رب المسلم پر واجب ہے کہ مسلم الیہ کو مسلم فیہ ادا کرے۔

عبارت:

و بدین علیہ عبد طفله عطف علی راس المال ای صح الرهن بدین علی الاب عبد طفله هذا عندنا و عند ابی یوسف و زفر لا یصح و هو القیاس اعتبار بحقیقۃ الایفاء وجہ الاستحسان ان فی حقیقۃ الایفاء ازالۃ ملک الصغیر بلا عوض فی الحال و فی هذا نصب حافظ لمالہ مع بقاء ملکہ و بٹمن عبداً و خل او ذکیۃ ان ظهر العبد حرا و الخل خمرا او لذکیۃ میتۃ ای اشتری عبدا او خلا او شاة مذبوحۃ و رهن ثمر المشتري و هو عشرۃ دراهم مثلاً شیئاً ثم ظهر العبد حر او الخل خمرا و الشاة میتۃ فالرهن مضمون ای ان هلک و قیمتہ عشرۃ دراهم او اکثر فعلى المرتهن عشرۃ دراهم یودیہا الی الراهن و ان كانت قیمتہ اقل فعلىہ القیمۃ لان رهنہ بدین واجب ظاہر او ببذل صلح عن انکار ان اقران لا دین صالح مع انکارہ و رهن ببذل الصلح شیئاً ثم تصادقا علی ان لا دین فالرهن مضمون کما ذکرنا۔

ترجمہ:

اور باپ پر دین کے بدلے اپنے بچے کے غلام کو رہن دینا صحیح ہے۔ اس کا ”رأس المال“ پر عطف ہے یعنی باپ پر دین کے بدلے اپنے بچے کے غلام کو رہن دینا صحیح ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف اور امام زفر رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ صحیح نہیں ہے اور یہ ہتھیۃ ادا کرنے پر قیاس کرنا ہے اور استحسان کی وجہ یہ ہے کہ حقیقی ادا کرنے میں صغیر کی ملک بلا عوض فی الحال ضائع کرنا ہے اور اس میں اس کی ملکیت کے باقی رہنے کے ساتھ ساتھ اس کے مال پر حافظ مقرر کرنا ہے اور غلام یا سر کے یا مذبوہ جانور کے ثمن کے بدلے رہن رکھنا صحیح ہے اگر غلام آزاد اور سر کہ شراب اور مذبوہ جانور مردار ظاہر ہو یعنی ایک شخص نے غلام یا سر کے یا مذبوہ جانور کے ثمن کے بدلے رہن رکھنا صحیح ہے اگر غلام آزاد اور سر کہ شراب اور مذبوہ جانور مردار ظاہر ہوئی تو رہن مضمون رہے گا یعنی اگر رہن ہلاک ہو گیا دریاں حال لکہ اس کی قیمت دس دراهم یا زائد تھی تو مرتہن کے ذمے دس دراهم ہیں جو دراہم وہ راہن کو ادا کرے گا اور اگر اس کی قیمت کم ہو تو اس کے ذمے قیمت ہوگی اس لیے کہ اس کا رہن ایسے دین کے بدلے ہے جو ظاہر و واجب ہے اور انکار سے بدل صلح کے بدلے رہن رکھنا صحیح ہے اگر مرتہن نے دین نہ ہونے کا اقرار کر لیا ایک شخص نے اپنے انکار کے باوجود صلح کر لی اور بدل صلح کے بدلے کوئی شئی رہن رکھوادی پھر ان دونوں کا دین نہ ہونے پر اتفاق ہو گیا تو رہن مضمون رہے گا جیسا کہ ہم نے ذکر کر دیا۔

تشریح:

و بدین علیہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص پر کسی کا دین ہے اور اس نے دین کے بدلے اپنے نابالغ بچے کا غلام رہن رکھوادی یا تو یہ رہن رکھوانا ہمارے نزدیک صحیح ہے جب کہ امام ابو یوسف اور امام زفر رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہاں صحیح نہیں ہے۔

امام ابو یوسف و امام زفر رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان حضرات کا مذہب قیاس پر مبنی ہے کہ جس طرح باپ کے لیے یہ ناجائز ہے کہ اپنے دین کو اپنے بچے کے غلام سے ادا کرے اسی طرح باپ کے لیے یہ بھی ناجائز ہے کہ اپنے دین کے بدلے بچے کے غلام کو رہن رکھوائے کیوں کہ رہن رکھوانا بھی ادا کرنے کے حکم میں ہے تو جس طرح بچے کے غلام سے ہتھیۃ دین ادا کرنا جائز نہیں ہے، اسی طرح حکماً بھی جائز نہیں ہے۔

طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان حضرات کا مذہب استحسان پر مبنی ہے کہ اپنے بچے کے غلام سے اپنا دین ادا کرنا جائز نہیں ہے کیوں کہ اس میں بچے کی ملک بلا کسی عوض مالی ضائع ہو جائے گی اور باپ کے لیے اس طرح کرنا جائز نہیں ہے البتہ جب باپ نے اپنے بچے کے غلام کو رہن رکھوایا تو یہ جائز ہے کیوں کہ رہن مرتہن کے ذمے مضمون ہے۔ لہذا مرتہن اس کی حفاظت کرنے والا ہے۔

فائدہ:

خواہ اس رہن کی قیمت دین کے برابر ہو یا اس سے زائد ہو دونوں صورتوں میں اگر یہ رہن مرتہن کے پاس ہلاک ہو گیا تو باپ بچے کے لیے دین کے بقدر رقم کا ضامن ہوگا۔
[در مختار: ۶/۳۹۵]

و بضمن عبد..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے کسی سے غلام یا سرکہ یا مذ بوحہ بکری خریدی اور اس کا ثمن ادا نہیں کیا بلکہ اس ثمن کے بدلے بائع کے پاس کوئی شئی رہن رکھوادی پھر وہ غلام آزاد نکلا یا سرکہ شراب ظاہر ہوا یا مذ بوحہ بکری مردار نکلی تو ایسی صورت میں وہ رہن مرتہن (یعنی بائع) کے پاس مضمون رہے گا اگر وہ رہن ہلاک ہو گیا تو اس رہن کی قیمت اور شئی کا ثمن دیکھا جائے گا اگر ثمن دس درہم تھا اور اس رہن کی قیمت بھی دس درہم یا اس سے زائد ہو تو ایسی صورت میں مرتہن (یعنی بائع) کے ذمے لازم ہے کہ دس درہم (یعنی ثمن کی مقدار) راہن (یعنی مشتری) کو واپس کرے کیوں کہ بیع نافذ نہیں ہوئی اور اگر رہن کی قیمت آٹھ درہم ہے اور ثمن دس درہم ہے تو ایسی صورت میں مرتہن پر رہن کی قیمت آٹھ درہم لازم ہوگی اس لیے کہ یہ رہن ایسے دین کے بدلے ہے جو ظاہر واجب ہے۔

فائدہ قید:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”ظاہراً“ کی قید لگائی ہے اس لیے کہ یہ دین حقیقہ واجب نہیں تھا کیوں کہ بیع نافذ نہیں ہوئی چنانچہ مشتری پر ثمن لازم نہ ہوگا۔ لیکن یہ دین ظاہر واجب ہے وہ اس طرح کہ اگر یہ دونوں متعاقدین غلام کے آزاد ظاہر ہونے سے قبل قاضی کے پاس اپنا جھگڑالے کر جاتے تو قاضی مشتری پر ثمن کا فیصلہ کر دیتا اس لحاظ سے اس کو ظاہر واجب کہا ہے۔
[عناہ: ۹/۹۸]

و ببدل صلح..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جو مسئلہ بیان کر رہے ہیں اس کی صورت یہ ہے کہ زید نے عمرو پر ہزار درہم دین کا دعویٰ کیا لیکن عمرو نے دین کا انکار کیا لیکن پھر عمرو نے پانچ سو درہم صلح کر لی اور بدل صلح کے بدلے پانچ سو درہم کی شئی رہن رکھوادی اور یہ شئی مرتہن کے پاس ہلاک ہو گئی پھر ان دونوں کا اس پر اتفاق ہو گیا کہ دین عمرو کے ذمے نہ تھا تو ایسی صورت میں رہن مرتہن پر مضمون ہے۔ چنانچہ وہ اس کی قیمت عمرو کو واپس کرے گا۔
[شامی: ۶/۳۹۶]

نوٹ:

مذکورہ بالا تشریح متن کی عبارت کے لحاظ سے مشکل ہے کیوں کہ عبارت میں کچھ محذوف الفاظ ہیں جو یہ ہیں۔ و صلح ببدل صلح
عن انکار ان اقر المرتہن بعد الرهن ان لا دین علیہ۔
[در مختار: ۶/۳۹۶]

عبارت:

ورهن الحجرین والمکیل و الموزون فان رهن بجنسه فهلکہ بمثلہ قدرا من دینہ ولا عبرة للمجودة قوله
قدرا تميز من مثله ای يعتبر المماثلة فی القدر و هو الوزن و المکیل بلا اعتبار الجودة و عندهما يعتبر القيمة

فیقوم بخلاف الجنس و یکون رهنًا مکانہ فان رهن ابریق فضة وزنه عشرة دراهم بعشرة دراهم فهلک فعندابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ هلک بالدين و عندهما انکان قیمته مثل وزنه او اکثر فکذا و ان کان قیمته اقل و هی ثمانية مثلاً یشتري بثمانية دراهم ذهب لیكون رهنًا مکانہ فان قیل فی هذا التركيب و هو قوله فهلکة بمثله قدرًا من دینہ نظر لان الدين اذا کان خمسة عشر و وزنه عشرة و قد هلک فقد هلک بعشرة دراهم من الدين فعلى المديون خمسة فيكون من للتبعيض فلا يتناول ما اذا کان وزنه عشرة و الدين عشرة لان التبعض غير ممکن ولا يكون للبيان هنا لانه لما ارید به التبعض فی صورة لا يكون للبيان فی صورة اخرى لان لمشترک لا عموم له و لا يتناول ایضا اذا کان وزنه خمسة عشر و الدين عشرة لانه یصير معناه ان هلاکة بمقدار خمسة عشر من الدين و هو عشرة فهذا غير مستقیم قلنا ليس غرضه بیان انه باى شئی مضمون فی صورة بل الغرض انه هالک باعتبار الوزن لا اعتبار القيمة فتقديره انه هالک بمثله وزن من الدين اذا کان الدين زائدا فاذا علم الحكم فی هذه الصورة یعلم فی صورة المساواة و فی صورة ان يكون الوزن زائدا على الدين لما عرف ان الفضل امانة۔

ترجمہ:

اور حجرین (سونا اور چاندی) کو اور مکلی اور موزونی شئی کو رہن رکھنا صحیح ہے چنانچہ اگر ان کو ان کی جنس کے بدلے رہن رکھا گیا تو اس کا ہلاک ہونا اس کی مثل کے بدلے دین سے مقدار کے لحاظ سے ہوگا اور بناوٹ کا اعتبار نہیں ہے ماتن رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ”قدرًا من مثله“ سے تمیز ہے یعنی قدر میں مماثلت کا اعتبار کیا جائے گا اور وہ قدر بناوٹ کا اعتبار کیے بغیر وزن اور کیل ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیمت کا اعتبار کیا جائے گا۔ چنانچہ خلاف جنس کے ساتھ قیمت لگائی جائے گی اور وہ اس کی جگہ رہن ہوگی پس اگر چاندی کا لوٹا جس کا وزن دس دراہم ہے دس دراہم کے بدلے رہن رکھوایا گیا پھر وہ ہلاک ہو گیا تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہاں دین کے بدلے ہلاک ہوا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہاں اگر اس کی قیمت اس کے وزن کے برابر یا اس سے زائد ہے تو اسی طرح حکم ہے اور اگر اس کی قیمت کم ہے اور وہ مثلاً آٹھ دراہم ہے تو آٹھ دراہم کا سونا خریداجائے گا تاکہ وہ لوٹے کی جگہ رہن ہو جائے اور اگر کہا جائے اس ترکیب میں اور وہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول ”فهلکة بمثله قدرًا من دینہ“ ہے۔ چوک ہے اس لیے کہ دین جب پندرہ دراہم ہو اور لوٹے کا وزن دس دراہم ہو اور وہ ہلاک ہو جائے تو بلاشبہ وہ دین میں سے دس دراہم کے بدلے ہلاک شمار ہوگا۔ لہذا مدیون پر پانچ دراہم لازم ہوں گے پس ”من“ تبعض کے لیے ہوگا لہذا یہ اس صورت کو شامل نہ ہوگا جب لوٹے کا وزن دس دراہم ہو اور دین دس دراہم ہو اس لیے کہ تبعض ممکن نہیں ہے اور ”من“ یہاں بیان کے لیے نہیں ہوگا اس لیے کہ جب ایک صورت میں اس کو تبعض کے لیے مراد لیا گیا تو دوسری صورت میں بیان کے لیے نہیں ہو سکتا اس لیے کہ مشترک کے لیے عموم نہیں ہے اور یہ اس صورت کو بھی شامل نہ ہوگا جب اس کا وزن پندرہ دراہم ہو اور دین دس دراہم ہو اس لیے کہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اس کا ہلاک ہونا دین کے پندرہ دراہم کے بدلے ہے حالانکہ دین دس دراہم ہے۔ چنانچہ یہ مطلب صحیح نہیں ہے۔ ہم نے کہا اس کی غرض اس مات کو بیان کرنا نہیں ہے کہ یہ رہن کسی شئی کے بدلے ایک صورت میں مضمون ہے بلکہ غرض یہ ہے کہ یہ وزن کے اعتبار سے ہلاک شمار ہوگا نہ کہ قیمت کے اعتبار سے۔ چنانچہ اس کی تقدیری عبارت یہ ہوگی کہ یہ لوٹا اپنی مثل کے بدلے وزن کے اعتبار سے دین سے ہلاک شمار ہوگا جب کہ دین زائد ہو۔

چنانچہ جب اس صورت میں حکم معلوم ہو گیا تو برابری والی صورت میں بھی معلوم ہو گیا اور وزن کے دین پر زائد ہونے والی صورت میں بھی معلوم ہو گیا اس لیے کہ یہ بات معلوم ہے کہ زیادتی امانت ہے۔

تشریح:

و رهن الحجرین سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ سونا اور چاندی اور ہر کیلی اور موزونی شئی کو رهن رکھنا جائز ہے کیوں کہ رهن سے مقصود اپنا حق وصول کرنا ہوتا ہے اور وہ اس سے بھی حاصل ہو جاتا ہے چنانچہ تکمیل رهن ہے۔

فان رهن بجنسہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر سونا یا چاندی کو اس کی جنس کے بدلے رهن رکھا گیا یعنی ایک شخص کے کسی پردس دراہم دین ہے اور مدیون نے اس کو چاندی کا لوٹا رهن رکھو یا جس کا وزن بھی دس دراہم کے برابر ہے اب اگر یہ لوٹا مرتهن کے پاس ضائع ہو گیا۔

تو رهن کی ضمان کس طرح لازم ہوگی اس میں ائمہ احناف کا آپس میں اختلاف ہے۔

چنانچہ یہ جان لیں کہ اس مسئلے کی تین صورتیں ہیں۔

پہلی صورت یہ ہے کہ دین دس دراہم ہو اور چاندی کا لوٹا جو مرهون ہے، اس کا وزن دس دراہم اور اس کی قیمت بھی دس دراہم ہے، اس صورت میں اختلاف نہیں ہے بلکہ بالاتفاق مرتهن نے اپنا دین وصول کر لیا۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہاں وزن کے لحاظ سے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہاں قیمت کے لحاظ سے وصول کر لیا ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ دین دس دراہم ہو اور چاندی کے لوٹے کی قیمت پندرہ دراہم اور وزن دس دراہم ہو تو اس صورت میں بھی اختلاف نہیں ہے بلکہ بالاتفاق مرتهن نے اپنا دین وصول کر لیا، بہر حال امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وزن کے لحاظ سے وصول کر لیا ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک چون کہ لوٹے کی قیمت پندرہ دراہم ہے تو مرتهن کے دس دراہم دین کے دس دراہم کے بدلے ہو گئے اور بقیہ پانچ دراہم مرتهن کے پاس امانت تھے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ دین دس دراہم ہو اور چاندی کے لوٹے کی قیمت آٹھ دراہم اور وزن دس دراہم ہو تو یہ صورت اختلافی ہے۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مرتهن نے اپنا دین وزن کے لحاظ سے وصول کر لیا ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس صورت میں نہ وزن کے لحاظ سے مرتهن اپنا دین وصول کر سکتا ہے اور نہ صرف قیمت کے لحاظ سے وصول کر سکتا ہے۔ کیوں کہ اگر صرف وزن کا لحاظ کریں تو پھر مرتهن کے حق کی لوٹے کی بناوٹ میں رعایت نہ رکھی گئی اور صرف قیمت کے لحاظ سے وصول کرنا ممکن نہیں ہے کیوں کہ مرتهن کا دین دس دراہم ہے اور لوٹے کی قیمت آٹھ دراہم ہے اس طرح بالالزام آئے گا۔ پس یہی بات متعین ہے کہ مرتهن کو اس کا مکلف بنایا جائے کہ وہ رهن کی قیمت کے بدلے اس کی خلاف جنس شئی خرید لے اور اس کو رهن رکھ لے۔

خلاصہ کلام یہ ہوا کہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تینوں صورتوں (خواہ رهن کی قیمت اس کے وزن کے برابر ہو یا اس سے کم ہو یا اس سے زائد ہو) مرتهن اپنا دین وزن کے لحاظ سے وصول کرنے والا شمار ہوگا جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک رهن کی قیمت اس کے وزن کے برابر یا زائد ہونے کی صورت میں مرتهن اپنا دین وزن کے لحاظ سے وصول کرنے والا شمار ہوگا اور رهن کی قیمت اس کے وزن سے کم ہونے کی صورت میں مرتهن کو خلاف جنس کو خرید کر رهن رکھنے کا مکلف بنایا جائے گا۔

نوٹ:

مذکورہ بالا تفصیل اس صورت میں ہے جب رہن ہلاک ہو جائے اور اگر رہن ہلاک نہ ہو بلکہ اس میں نقص پڑ جائے تو اس کی بہت ساری صورتیں بنتی ہیں جو مطولات میں مذکور ہیں من شأ فلیبراجعه۔

[بحر الرائق: ۲۵۶۸]

ترکیب پراشکال:

فان قیل سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ متن کی عبارت ”فہلکہ بمثلہ قدر امن دینہ“ پراشکال ذکر کر رہے ہیں کہ اس عبارت میں لفظ ”من“ یا تبعیض کے لیے ہے یا پھر بیان کے لیے ہے۔

اگر ”من“ کو تبعیض کے لیے مانا جائے تو یہ عبارت اس صورت کو شامل ہو جائے گی جب دین پندرہ درہم اور رہن کا وزن دس درہم ہو تو مطلب یہ ہوگا کہ رہن کا ہلاک ہونا اس کی مثل کے بدلے بعض دین میں سے ہوگا اور وہ بعض دس درہم ہے جو کہ پندرہ درہم کا بعض حصہ ہے۔ البتہ اس وقت یہ عبارت اس صورت کو شامل نہ ہوگی جب دین دس درہم ہو اور رہن کا وزن بھی دس درہم ہو کیوں کہ اس صورت میں رہن بعض دین کے بدلے ہلاک نہ ہوگا بلکہ سارے دین کے بدلے ہلاک ہوگا۔

اور اگر ”من“ کو بیان کے لیے لیا جائے تو یہ اس صورت کو شامل ہوگا جب دین دس درہم ہو اور رہن کا وزن بھی دس درہم ہو کیوں کہ مطلب یہ ہوگا کہ رہن کا ہلاک ہونا اس کی مثل یعنی دین کے بدلے ہوگا لیکن پھر یہ اس صورت کو شامل نہ ہوگا جب رہن کا وزن پندرہ درہم اور دین دس درہم ہو کیوں کہ پھر مطلب یہ ہوگا کہ رہن کا ہلاک ہوگا اس کی مثل یعنی دین کے بدلے ہوگا تو یہ مطلب صحیح نہیں ہے اس لیے کہ دین دس درہم ہے پندرہ درہم نہیں ہے۔

پس جب ”من“ تبعیض کے لیے ہو تو وہ ایک صورت کو شامل ہے دوسری کو شامل نہیں ہے اور اگر ”من“ بیان کے لیے ہو تو وہ ایک صورت کو شامل ہے اور دوسری کو شامل نہیں ہے اور یہ خلاف قانون ہے کہ ایک صورت کے لیے ”من“ کو تبعیض قرار دیں اور دوسری کے لیے بیان قرار دیں کیوں کہ لفظ ”من“ مشترک ہے اور عموم مشترک جائز نہیں ہے۔

جواب:

قلنا لیس سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اس اشکال کا جواب دے رہے ہیں کہ یہاں ”من“ لاکر یہ بیان کرنا مقصود نہیں ہے کہ رہن کس صورت میں کس شئی کے بدلے مضمون ہوگا بلکہ اس عبارت سے غرض یہ ہے کہ رہن کا ہلاک ہونا وزن کے لحاظ سے شمار ہوگا یا قیمت کے لحاظ سے شمار ہوگا۔ لہذا عبارت کا مطلب یہ ہے کہ رہن اپنی مثل کے بدلے دین سے وزن کے اعتبار سے ہلاک شمار ہوگا۔ جب کہ رہن کی قیمت کم ہو اور دین زائد ہو پس جب اس صورت کا حکم معلوم ہو گیا تو اب برابری والی صورت اور اس صورت میں جب وزن دین سے زائد ہوگا حکم معلوم ہو گیا جیسا کہ گزر چکا ہے کہ زائد امانت ہے۔

عبارت:

ومن شری شیئا علی ان یرهن شیئا او یعطی کفیلا بعینہا من ثمنہ و ابی صح استحسانا و القیاس ان لا یجوز لانه صفقہ فی صفقہ و وجہ الاستحسان انه شرط ملائم لان الکفالة والرهن للاستبثاق والاستیشاق ملائم للوجوب. وانما قال بعینہا لانه لو لم یکن الرهن او الکفیل معینا یفسد البیع و لا یجبر علی الوفاء هذا عندنا لانه لا جبر علی التبرعات و عند زفر رحمہ اللہ تعالیٰ یجبر لان الرهن اذا شرط فی البیع صر حقا من حقوقہ

کالو کالۃ المشروطة فی الرهن وللبائع فسخه الا اذا سلم ثمنه حالاً او قيمة الرهن رهنا اذ عندنا لما صح الشرط فانه وصف مرغوب فبفواته يكون للبائع حق الفسخ فان قال لبائعه امسک هذا حتى اعطى ثمنک فهو رهن ای اعطى المشتري البائع شئیا غیر مبیعه و قال امسک هذا حتى اعطى ثمنک يكون رهنا لانه تلفظ بما ینبئ عن الرهن و العبرة للمعانی و عند زفر رحمه الله تعالى لا يكون رهنا۔

ترجمہ:

اور جس نے کوئی شئی فروخت کی اس شرط پر کہ مشتری کوئی معین شئی یا معین کفیل اس کے ثمن کی وجہ سے دے اور مشتری نے انکار کیا تو یہ استحساناً صحیح ہے اور قیاس یہ ہے کہ یہ ناجائز ہے اس لیے کہ یہ ایک صفحہ میں دوسرا صفحہ ہے اور استحسان کی وجہ یہ ہے کہ یہ شرط ملائم ہے اس لیے کہ کفالت اور رهن استیثاق کے لیے ہے اور استیثاق وجوب کے مناسب ہیں اور سوائے اس کے نہیں کہ ماتن رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا دونوں معین ہوں اس لیے کہ اگر رهن اور کفیل معین نہ ہو تو بیع فاسد ہو جائے گی اور مشتری کو شرط پوری کرنے پر مجبور نہیں کیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اس لیے کہ تبرعات پر جبر نہیں ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مجبور کیا جائے گا اس لیے کہ رهن کی جب بیع میں شرط لگا دی جائے تو وہ اس کے حقوق میں سے حق بن جاتا ہے جس طرح وہ وکالت جس کی رهن میں شرط لگائی گئی ہو اور بائع کے لیے اس بیع کو فسخ کرنا جائز ہے مگر جب مشتری اس کا ثمن نقد حوالے کر دے یا رهن کی قیمت بطور رهن حوالے کر دے اس لیے کہ ہمارے نزدیک جب شرط صحیح ہے کیوں کہ وہ وصف مرغوب ہے تو اس کے فوت ہونے کی وجہ سے بائع کو حق فسخ ہوگا اور اگر مشتری نے اس بائع سے کہا یہ شئی رکھ لے یہاں تک کہ میں تجھے تیرا ثمن دے دوں تو وہ رهن ہے یعنی مشتری نے بائع کو بیع کے علاوہ کوئی شئی دی اور کہا یہ شئی تم روک لو یہاں تک کہ میں تمہیں تمہارا ثمن دے دوں تو وہ شئی رهن ہوگی اس لیے کہ مشتری نے وہ الفاظ بولے ہیں جو رهن ہونے کی خبر دے رہے ہیں اور اعتبار معانی کا ہوتا ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ شئی رهن نہ ہوگی۔

تشریح:

و من شری سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کوئی شئی اس شرط پر فروخت کی کہ مشتری اس کے ثمن کے بدلے بائع کے پاس کسی معین شئی کو رهن رکھوائے گا یا کسی معین شخص کو کفیل دے گا تو اب استحساناً یہ عقد جائز ہے اور قیاساً جائز ہے۔

قیاسی دلیل:

لانہ صفة سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ قیاسی دلیل ذکر کر رہے ہیں کہ یہاں ایک صفحہ میں دوسرا صفحہ داخل کرنے سے منع کیا گیا ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ ایسی شرط ہے جس کا عقد تقاضہ نہیں کرتا اور اس میں بائع کا نفع ہے۔

استحسانی دلیل:

وجه الاستحسان سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ استحسانی دلیل ذکر کر رہے ہیں کہ کفالت اور رهن استیثاق (بھروسے) کے لیے کیے جاتے ہیں اور استیثاق وجوب کے مناسب ہے چنانچہ جب کفیل حاضر ہو یا رهن معین شئی ہو تو ہم نے اس معنی کا اعتبار کرتے ہوئے عقد کو جائز قرار دیا ہے۔

تصحیح عبارت:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت ”لان الکفالة والرهن والا استيثاق ملائم“ میں کاتب سے غلطی ہوئی ہے اور ایک لفظ رہ گیا ہے جس کی وجہ سے مطلب میں خلل واقع ہو گیا۔ چنانچہ صحیح عبارت یوں ہے: ”لان الکفالة والرهن للاستيثاق والاستيثاق ملائم للوجوب“ اب مطلب واضح ہو گیا اسی کے مطابق بندہ نے ترجمہ اور تشریح کی ہے۔

وانما قال بعينها..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ان دونوں کے معین ہونے کی قید کا فائدہ بیان کر رہے ہیں۔ چنانچہ اگر یہ دونوں معین نہ ہوں تو بیع فاسد ہو جائے گی اس لیے کہ رہن اور کفیل جب معین نہیں ہیں بلکہ مجہول ہیں تو پھر ان دونوں کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ کیوں کہ ان میں استيثاق کا معنی نہیں ہے جب استيثاق کا معنی نہیں ہے چنانچہ یہ بیع فاسد ہے۔

[الکفایۃ: ۸۹/۹]

ولا یجبر..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر مشتری رہن نہ دے تو اس کو رہن دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشتری کو مجبور کیا جائے گا اس لیے کہ رہن کی بیع میں شرط رکھی گئی ہے اور اس کی شرط لگانے کی وجہ سے یہ بیع کے حقوق میں سے حق بن گیا ہے جب یہ حقوق بیع میں سے ہے تو اس کو پورا کرنا ضروری ہے یہ شرط اسی طرح ہے جس طرح راہن مرتہن کو اس بات کا وکیل بنا دے کہ اگر میں نے فلاں تاریخ تک دین ادا نہ کیا تو تم اس کو فروخت کر دینا جس طرح اس شرط کو پورا کرنا ضروری ہے اسی طرح اس شرط کو پورا کرنا بھی ضروری ہے۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ رہن عقد تبرع ہے اور عقود تبرعات پر مجبور نہیں کیا جاتا۔ لہذا مشتری کو رہن دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔

[الکفایۃ: ۹۸/۹]

وللبائع فسخه..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ جب مشتری نے رہن نہیں دیا تو بائع کو اختیار ہے اگر چاہے تو رہن نہ لے اور بیع باقی رہنے دے اور اگر چاہے تو بیع فسخ کر دے بائع کو اختیار اس وجہ سے دیا گیا کہ ثمن کے بدلے رہن رکھوانا ایک وصف مرغوب ہے کیوں کہ وہ ثمن جس کے بدلے رہن ہو وہ اس ثمن سے زیادہ بھروسے والا ہے جس کے بدلے رہن نہ ہو۔ جب یہ وصف مرغوب ہے تو اس وصف کے فوت ہونے کی وجہ سے خیار ملے گا: الا اذا..... البتہ اگر مشتری نے اسی مجلس میں ثمن حوالے کر دیا یا رہن کی قیمت درہم یا دنانیر کی صورت میں رہن رکھوادی تو پھر بائع کو خیار نہ ملے گا کیوں کہ مقصود حاصل ہو گیا ہے۔ [شامی ۶: ۴۹۷]

فان قال لبائعه..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی سے کوئی شئی خریدی اور اس کا ثمن ادا نہیں کیا پھر مشتری نے بائع سے کہا کہ یہ شئی (خواہ وہی شئی ہو جو اس نے خریدی ہے یا دوسری شئی ہو) تم اپنے پاس روک لو یہاں تک کہ میں تمہارا ثمن ادا کر دوں تو مشتری کا یہ کہنا رہن شمار ہوگا کیوں کہ اس نے ایسے الفاظ بولے ہیں جو رہن کی خبر دے رہے ہیں اگرچہ حقیقۃً لفظ رہن نہیں بولا اس لیے کہ عقد میں معانی کا اعتبار ہوتا ہے اور معنی یہ عقد رہن ہے۔ البتہ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ کہنا رہن شمار نہ ہوگا کیوں کہ لفظ ”امسک“ میں ودیعت دینے اور رہن دینے دونوں کا احتمال ہے اور ودیعت رہن سے کم درجے کی ہے کیوں کہ اس کی ہلاکت سے ضمان لازم نہیں ہوتا پس جو کم درجے والی شئی ہے وہ اس لفظ سے مراد ہوگی۔

[حدایہ]

نوٹ:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ”شیناً وغیرہ مبیعہ“ والی قید احترازی نہیں ہے کیوں کہ امام تہرتاشی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ اگر مشتری نے وہی خریدی ہوئی شئی قبضہ کر کے بائع کو رکھنے کے لیے دی تو یہ بھی رہن شمار ہوگا اور اگر مشتری نے قبضہ نہ کیا اور بائع کے

حوالے کردی تو یہ رہن شمار نہ ہوگا۔

[الکفایہ: ۹/۹۸، درمختار: ۶/۴۹۸]

عبارت:

وان رهن عینا من رجلین بدین لكل منهما صح و كله رهن من كل منها ای یصیر كله محبوسا بدین كل واحد لا ان نصفه یكون رهنا عند هذا و نصفه عند ذلك و هذا بخلاف الهبة من رجلین حیث لا یصح عند ابی حنیفة رحمه الله تعالیٰ فان الاول لا یقبل الوصف بالتحزی بخلاف الهبة و اذا تهائیا فكل فی نوبته كالعدل فی حق الآخر و لو هلك ضمن كل حصته فان عند الهلاك یصیر كل مستوفیا حصته و الاستیفاء مما یتجزی فان قضی دین احدهما فكله رهن للآخر لما مر ان كله رهن عند كل واحد و ان رهنا رجلا رهنا بدین علیهما صح بكل الدین و یمسكه الی قبض الكل و انما صح هذا لان قبض الرهن وقع فی الكل بلا شیوع و بطل حجة كل منهما انه رهن هذا منه و قبضه هذه مسئلة مبتدأة لا تعلق لها بما سبق و صورتها ان كل واحد من الرجلین ادعی ان زیدا رهن هذا العبد من هذا المدعی و سلمه الیه و اقام علی ذلك بینة تبطل حجة كل واحد لانه لا یمكن القضاء لكل واحد منهما و لا لاحدهما لعدم او لویته و لا الی القضاء لكل بالنصف للشیوع و لو مات راهنه و الرهن معهما فیرهن كل ذلك كان مع كل نصفه رهنا بحقه هذا قول ابی حنیفة رحمه الله تعالیٰ و محمد رحمه الله تعالیٰ و هو استحسان و عند ابی یوسف رحمه الله تعالیٰ هذا باطل و هو القیاس كما فی حیوة و جه الاستحسان ان حكمه فی حیوة و هو الحبس و الشیوع یضره و بعد الممات الاستیفاء بالبیع فی الدین و الشیوع لا یضره۔

ترجمہ:

اور اگر ایک شخص نے دو شخصوں کو ان میں سے ہر ایک دین کے بدلے کوئی شے رہن رکھوائی اور سارا کا سارا ان میں سے ہر ایک کے پاس رہن ہوگا یعنی سارا رہن ان میں سے ہر ایک کے دین کے بدلے محبوس ہوگا نہ یہ کہ رہن کا نصف اس کے پاس رہن ہوگا اور رہن کا نصف اس کے پاس رہن ہوگا اور یہ دو شخصوں کو بہہ دینے کے برخلاف ہے اس طور پر کہ وہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح نہیں ہے کیوں کہ پہلا تجزی کے وصف کو قبول کرتا ہے۔ برخلاف بہہ کے ہے اور جب دونوں کر لیں تو ہر ایک اپنی باری میں دوسرے کے حق میں عادل کی طرح ہے اور اگر مال ہلاک ہو گیا تو ہر ایک اپنے حصے کا ضامن ہوگا کیوں کہ ہلاکت کے وقت ہر ایک اپنا حصہ شمار کرنے والا ہوگا اور استیفاء ان میں سے ہے جو تجزی قبول کرتا ہے اور اگر اس شخص نے ان میں سے ایک کا دین ادا کر دیا تو سارا کا سارا دوسرے کے لیے رہن ہوگا اس لیے کہ یہ بات گزر چکی ہے سارا رہن ہر ایک کے پاس رہن ہوگا اور اگر دو شخصوں نے ایک آدمی کو اپنے دیون کے بدلے رہن رکھوایا تو تمام دین کے بدلے رہن صحیح ہے اور مرتب رہن کو تمام دین پر قبضہ کرنے تک روک رکھے گا اور سوائے اس کے نہیں یہ صحیح ہے اس لیے کہ رہن کا قبضہ تمام میں بلا شیوع واقع ہوا ہے اور ان دونوں میں سے ہر ایک کی اس بات پر گواہی باطل ہے کہ فلاں نے یہ اس کے پاس رہن رکھوایا ہے اور اس نے رہن پر قبضہ کیا ہے۔ یہ نیا مسئلہ ہے جس کا ما قبل کے مسئلے سے کوئی تعلق نہیں ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے یہ دعویٰ کیا کہ زید نے یہ غلام اس مدعی کو رہن رکھوایا ہے اور زید نے غلام مدعی کے حوالے کیا ہے اور ہر ایک نے اس پر گواہی قائم کی تو ہر ایک کی گواہی باطل ہے اس لیے کہ ان میں سے ہر ایک کے لیے فیصلہ کرنا ممکن نہیں ہے اور نہ ان

میں سے کسی ایک کے لیے فیصلہ کرنا ممکن ہے اس کے اولیٰ نہ ہونے کی وجہ سے اور نہ ہر ایک کے لیے نصف کا فیصلہ کرنا ممکن ہے۔ شیوع کی وجہ سے اور اگر اس کا رہن مر گیا دریاں حال کما رہن دونوں کے پاس ہے پھر ہر ایک نے گواہی قائم کی تو ہر ایک کے پاس اس کا نصف اس کے حق کے بدلے رہن رہے گا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے اور یہ استحسان ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ باطل ہے اور یہ قیاس ہے جیسا کہ زندگی میں ہے۔ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ اس کا حکم زندگی میں وہ جس ہے اور اس کو شیوع ضرور دیتا ہے اور مرنے کے بعد بیع کے ساتھ دین وصول کرنا ہے اور شیوع اس کو نقصان نہیں دیتا۔

تشریح:

وان رهن عینا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر دو شخصوں کا کسی ایک آدمی پر دین ہو خواہ دونوں دین میں شریک ہوں یا شریک نہ ہوں پھر مدیون شخص نے دونوں کے دین کے بدلے کوئی شئی ان دونوں کو بطور رہن دے دی تو اب یہ پوری شئی ہر ایک کے دین کے بدلے مجبوس ہوگی نہ یہ کہ اس شئی کا نصف ایک شخص کے پاس رہن ہو اور دوسرا نصف دوسرے کے پاس رہن ہو کیوں کہ رہن کی نسبت ایک ہی صفحے میں پوری شئی کی طرف کی گئی ہے اور رہن تجزی کو قبول نہیں کرتا۔ لہذا یہ ہر ایک کے دین کے بدلے مجبوس ہوگا۔ ہذا بخلاف الہبۃ..... یعنی ہبہ کا حکم اس کے برخلاف ہے کہ اگر ایک شخص نے دو آدمیوں کو ایک شئی ہبہ کی تو یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح نہیں ہے۔

وجہ فرق:

ہبہ اور رہن کے حکم میں فرق ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ہبہ سے ملکیت ثابت ہوتی ہے اور ایک شئی ایک ہی وقت میں پوری کی پوری دو آدمیوں کی ملک میں نہیں ہو سکتی۔ لہذا لازمی طور پر نصف ایک کی ملک ہوگی اور نصف دوسرے کی ملک ہوگی پس شیوع لازم آیا اور شیوع کی وجہ سے ہبہ باطل ہو جائے گا۔ جب کہ رہن کا حکم شئی کو روکنا ہے اور ایک شئی دو آدمیوں میں سے ہر ایک کے حق کے بدلے مجبوس ہو سکتی ہے۔ لہذا یہ جائز ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ رہن تجزی کے وصف کو قبول نہیں کرتا لہذا اس میں شیوع لازم نہ آئے گا جب کہ ہبہ تجزی کے وصف کو قبول کرتا ہے تو اس میں شیوع لازم آئے گا۔

[الکفایۃ: ۱۰۳/۹]

واذا تہانیا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ مذکورہ مسئلے میں اگر دونوں میں سے ہر ایک نے اس رہن کو باری باری اپنے پاس رکھا کہ ایک دن ایک شریک رکھے اور دوسرے دن دوسرا شریک رکھے تو جب وہ شئی ایک شریک کے پاس ہوگی تو وہ شریک دوسرے کے حق میں عادل شخص کی طرح ہے جس کے پاس رہن رکھوایا جاتا ہے۔ [دوسرے کے حق میں عادل ہونے کا فائدہ یہ ہے کہ رہن کی ضمانت دونوں پر ہوگی] اور اگر وہ شئی کسی ایک کے پاس ہلاک ہوگی تو ہر شریک اپنے حصے کے بقدر ضامن ہوگا اس کی صورت یہ ہے کہ زید کے عمر و پردس دراہم ہیں اور بکر کے عمر و پر پانچ دراہم ہیں پھر عمر و نے دونوں کو ایک شئی بطور رہن دے دی جس کی قیمت تیس دراہم تھی اور وہ شئی اس طرح ضائع ہوئی کہ ضائع ہونے کے بعد بھی اس کی قیمت دس دراہم رہی تو اب دس درہم کے تین حصے کیے جائیں گے دو حصے زید کے اور ایک حصہ بکر کا ہوگا کیوں کہ جس قدر شئی ہلاک ہوگی اس کے بقدر ہر ایک نے اپنا حصہ وصول کر لیا ہے اور وصول کرنا تجزی کو قبول کرتا ہے۔

[البنایۃ: ۲۷/۱۵]

فان قضی..... یعنی اگر مدیون نے ایک دان کا حصہ ادا کر دیا تو وہ شئی ساری کی ساری دوسرے دان کے پاس مرہون ہو جائے گی

کیوں کہ ما قبل میں یہ بات گزر چکی ہے کہ یہ شئی ساری دونوں میں سے ہر ایک کے پاس رہن ہوگی۔

وان رہنا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص کا دو شخصوں پر دین ہو اور وہ دونوں ایک صفحے میں کوئی شئی دائن کے پاس رہن رکھوادیں تو یہ صحیح ہے اور مرتہن اس رہن کو اس وقت تک روکے رکھے جب تک کہ وہ اپنے دین پر قبضہ نہ کر لے ان دو شخصوں کا ایک کے پاس رہن رکھوانا اس وجہ سے صحیح ہے کہ رہن پر قبضہ بلا کسی شیوع صرف ایک شخص نے کیا ہے اور اگر ان دونوں میں سے ایک نے دین ادا کر دیا تو بھی اپنے حصے کے رہن پر قبضہ نہیں کر سکتا جب تک دوسرا شریک بھی دین ادا نہ کر دے کیوں کہ اس سے تفریق صفحہ لازم آئے گا جو کہ ناجائز ہے۔

[شامی: ۶/۲۹۸]

و بطل حجة..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایک نیا مسئلہ ذکر کر رہے ہیں جس کا ما قبل والے مسئلے سے بالکل تعلق نہیں ہے اس کی صورت یہ ہے کہ راشد کے پاس ایک غلام ہے پھر عثمان اور خالد میں سے ہر ایک نے یہ دعویٰ کیا کہ راشد نے یہ غلام مجھے رہن رکھوایا تھا اور میرے حوالے کیا تھا اور پھر میں نے اس کو بطور عاریت دیا ہے اور اس دعوے پر ہر ایک نے اپنی اپنی گواہی بھی پیش کر دی تو اب کسی کی گواہی پر فیصلہ نہیں کیا جائے گا بلکہ دونوں گواہیاں باطل ہو جائیں گی اس لیے کہ فیصلہ کرنے کی تین صورتیں ہیں جو تینوں ممکن نہیں ہیں۔ پہلی صورت یہ ہے کہ ہر ایک کے لیے قاضی پورے غلام کا فیصلہ کر دے یہ ممکن نہیں ہے کیوں کہ ایک غلام اس کے پاس بھی رہن ہو اور وہی غلام دوسرے کے پاس بھی رہن ہو یہ مجال ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ قاضی ان میں سے ایک کے لیے غلام کا فیصلہ کر دے یہ بھی صحیح نہیں ہے کیوں کہ دعوے اور گواہی پیش کرنے میں دونوں برابر ہیں ایک دوسرے سے اولیٰ و افضل نہیں ہے کہ اس کے لیے فیصلہ کیا جائے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ ہر ایک کے لیے نصف غلام کا فیصلہ کیا جائے اس صورت میں غلام میں شیوع لازم آئے گا۔ جب تینوں صورتوں میں سے کسی کے مطابق فیصلہ نہیں ہو سکتا۔ لہذا یہ دونوں گواہیاں باطل ہو جائیں گی۔

[البنایہ: ۱۵/۲۷۹]

و لومات راہنہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ مذکورہ بالا مسئلے میں اگر راہن کا انتقال ہو جائے اور رہن ان دونوں کے پاس ہو اور ہر ایک اسی پر گواہی قائم کرے تو وہ غلام ہر ایک کے پاس اس کے نصف حق کے بدلے مرہون ہوگا۔

یہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ کا قول ہے اور یہ استحسان ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس طرح راہن کی زندگی میں ان دونوں کی گواہیاں باطل تھیں اسی طرح اس کے مرنے کے بعد بھی دونوں کی گواہیاں باطل ہوں گی۔

وجہ الاستحسان..... طرفین کی دلیل یہ ہے کہ راہن کی زندگی میں رہن کا حکم جس (شئی کو روکنا) تھا اور شیوع اس کے لیے مضر ہے اور راہن کے مرنے کے بعد اس کا حکم جس نہیں ہے بلکہ شئی کو فروخت کر کے دین وصول کرنا ہے اور شیوع اس کے لیے مضر نہیں ہے۔ چنانچہ یہ جائز ہے۔

باب الرهن عند عدل

عبارت:

يتم الرهن بقبض عدل شرط و ضعه عنده هذا عندنا و قال مالك رحمه الله تعالى لا يجوز لان يده يد الملك و لهذا يرجع عليه عند الاستحقاق فانعدم القبض قلنا يده على الصورة يد الملك و في المالىه يد المرتهن لان يده يد ضمان والمضمون المالىة فنزل منزلة شخصين و لا اخذ لاحدهما منه و ضمن بد فعه الى احدهما و هلكه معه هلك رهن فان و كل العدل او غيره يبيعه اذا حل اجله صح فان شرط اى التوكيل فى الرهن لا يتعزل بالعزل و لا بموت الراهن او المرتهن بل بموت الوكيل سواء كان الوكيل المرتهن او العدل او غيرهما و اذا مات الوكيل لا يقوم وارثه او وصيه مقامه عندنا و عند ابى يوسف رحمه الله تعالى ان وصى الوكيل يملك له يبيعه بغيبه و رثته اى للوكيل بيع المرهون بغيبه و رثه الراهن و لا يبيع الراهن او المرتهن الا برضى الاخر اى لا يكون للراهن بيع الرهن الا برضاء المرتهن و ايضا لا يكون للمرتهن بيع الرهن الا برضاء الراهن بان و كله او باعه فاجاز الراهن يبيعه۔

ترجمہ:

اس عادل کے قبضے سے رہن تام ہو جائے گا جس کے پاس رہن رکھنے کی شرط لگائی گئی ہو یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ جائز نہیں ہے، اس لیے کہ اس کا قبضہ مالک کا قبضہ ہے اور اسی وجہ سے عادل اس پر استحقاق کے وقت رجوع کرے گا۔ لہذا قبضہ مقدم ہو گیا، ہم نے کہا عادل کا قبضہ صورتاً مالک کا قبضہ ہے اور مالیت میں مرتہن کا قبضہ ہے، اس لیے کہ اس کا قبضہ ضمان کا قبضہ ہے اور مضمون مالیت ہے پس وہ دو شخصوں کے قائم مقام ہے، ان دونوں میں سے ایک کے لیے اس سے لینا جائز نہیں ہے اور عادل رہن کو ان میں سے کسی ایک کو دینے سے ضامن ہوگا اور رہن کا اس کے پاس ہلاک ہونا رہن کا ہلاک ہونا ہے اور اگر ان میں سے ایک نے عادل کو یا کسی دوسرے کو رہن فروخت کرنے کا وکیل بنایا جب حلول اجل ہو جائے تو یہ صحیح ہے پس اگر رہن میں تو وکیل کی شرط لگائی گئی تو وکیل معزول کرنے سے معزول نہ ہوگا اور نہ راہن اور مرتہن کی موت سے معزول ہوگا بلکہ وکیل کی موت سے معزول ہوگا خواہ وکیل مرتہن ہو یا عادل ہو یا ان دونوں کے علاوہ کوئی تیسرا شخص ہو اور جب وکیل مر جائے تو اس کا وارث یا اس کا وصی ہمارے نزدیک اس کا قائم مقام نہ ہوگا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وکیل کا وصی رہن کو فروخت کرنے کا مالک ہے اور اس کے لیے رہن کو اس کے ورثہ کی غیر موجودگی میں فروخت کرنا جائز ہے۔ یعنی وکیل کے لیے مرہون راہن کے ورثہ کی غیر موجودگی میں فروخت کرنا جائز ہے اور راہن اور

مرتبہ دوسرے کی رضامندی کے ساتھ ہی بیع کریں گے یعنی راہن کے لیے رہن فروخت کرنا مرتبہ کی رضامندی کے ساتھ ہی صحیح ہے اور اسی طرح مرتبہ کے لیے رہن فروخت کرنا راہن کی رضامندی کے ساتھ ہی ہوگا اس کی صورت یہ ہے کہ راہن نے مرتبہ کو وکیل بنا دیا ہو یا مرتبہ نے فروخت کر دیا پھر راہن نے اس کی بیع کی اجازت دے دی۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جب ان احکامات کے بیان سے فارغ ہو گئے جن کا تعلق راہن اور مرتبہ کے ساتھ تھا تو اب اس باب میں ان احکامات کو بیان کریں گے جن کا تعلق عادل کے ساتھ ہے۔ عادل سے مراد وہ شخص ہے جس کے پاس رہن رکھنے کے لیے راہن اور مرتبہ دونوں راضی ہوں۔

[فتاویٰ الافکار: ۱۰۴/۹]

یتیم الزہن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بتا رہے ہیں کہ ہمارے نزدیک عادل کے قبضہ کرنے سے عقد رہن مکمل ہو جائے گا جب کہ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے یہ عقد رہن جائز نہیں ہے۔

امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان کی دلیل یہ ہے کہ عادل کا رہن پر قبضہ درحقیقت مالک (راہن) کا قبضہ ہے، چنانچہ اگر رہن عادل کے پاس ضائع ہو جائے اور کوئی اس کا مستحق نکلے اور یہ اس مستحق کو ضمان ادا کرے تو اس ضمان کا راہن سے رجوع کرے گا پس عادل کا راہن سے رجوع کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ رہن پر اصل قبضہ راہن کا ہوتا ہے جب اس پر عادل نے قبضہ کیا ہے تو گویا رہن مرتبہ کے قبضہ کے بغیر رہ گیا کیوں کہ راہن کا قبضہ معتبر نہیں ہے اس لیے یہ عقد ناجائز ہے۔

[البنایہ: ۱۰۴/۹]

حناف کی دلیل:

قلنا یدہ سے احناف کی دلیل نقل کی ہے کہ عادل کا قبضہ دونوں (راہن اور مرتبہ) کے قبضہ کے قائم مقام ہے کیوں کہ رہن پر قبضہ دو طرح کا ہوتا ہے۔ رہن پر صورتہ قبضہ اور رہن پر معنی قبضہ۔ پس صورتہ قبضہ میں عادل راہن کے قائم مقام ہے اور معنی قبضہ میں مرتبہ کے قائم مقام ہے۔ لہذا اگر یہ رہن عادل کے پاس ہلاک ہو گیا تو گویا مرتبہ کے پاس ہلاک ہوا پس مرتبہ ضامن ہوگا۔

ولا اخذ لاحدهما سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بتا رہے ہیں کہ راہن اور مرتبہ میں سے کسی کے لیے عادل سے رہن لینا جائز نہیں ہے کیوں کہ عادل رہن کی حفاظت میں راہن کا نائب ہے اور رہن کی مالیت میں مرتبہ کا نائب ہے۔ لہذا ان میں سے ایک دوسرے کے حق کو باطل نہیں کر سکتا اور اگر عادل نے رہن دونوں میں سے کسی کو دے دیا تو ضامن ہوگا اس لیے کہ عادل عین کے حق میں راہن کا مودع ہے اور مالیت کے حق میں مرتبہ کا مودع ہے۔ راہن اور مرتبہ میں سے ہر ایک دوسرے کے لیے اجنبی ہے اور عادل اجنبی کو دینے سے ضامن ہوگا اور اگر رہن عادل کے پاس ہلاک ہو گیا تو یہ مرتبہ کے پاس ہلاک شمار ہوگا۔

[ہدایہ]

فان وکل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بتا رہے ہیں کہ اگر راہن یا مرتبہ یا عادل نے کسی شخص کو حلول اجل کے وقت رہن فروخت کرنے کا وکیل بنایا تو فروخت کرنے کا وکیل بنانا صحیح ہے اب اگر رہن فروخت کرنے کا وکیل عقد رہن کے وقت بنایا گیا تھا تو اب کسی کے حزل کرنے سے وکیل معزول نہ ہوگا اور اسی طرح اگر راہن یا مرتبہ مر گئے تو بھی وکالت باطل نہ ہوگی البتہ اگر وکیل مر گیا خواہ وہ مرتبہ یا عادل ہو یا کوئی تیسرا شخص ہو ہر صورت میں وکالت باطل ہو جائے گی اور وکیل کا وارث یا اس کا وصی وکیل کے قائم مقام نہ ہوگا البتہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وکیل کا وصی اس کا قائم مقام ہوگا۔ لہذا وکیل کے مرنے کے بعد رہن فروخت کر سکتا ہے۔

ولا بیع الراهن یعنی راہن رہن کو مرتہن کی اجازت کے بغیر فروخت نہیں کرے گا کیوں کہ رہن کی مالیت کا مرتہن زیادہ حق دار ہے لہذا راہن اس کو بیع کے ساتھ حوالے کرنے کا مالک نہیں ہے اور اسی طرح مرتہن رہن کو راہن کی اجازت کے بغیر فروخت نہیں کر سکتا کیوں کہ رہن کی عین راہن کی ملک ہے۔ البتہ اگر راہن اس کو وکیل بنا دے تب اس کا فروخت کرنا جائز ہے یا مرتہن نے فروخت کر دیا جب راہن کو اطلاع ملی تو اس نے اجازت دے دی تو یہ بھی صحیح ہے۔

عبارت:

فان حل اجله و راهنه غائب اجبر الوكيل على بيعه كالو كليل بالخصومة غاب موكله و اباه فان الوكيل يجبر على الخصومة فالاحاصل ان الوكيل لا يجبر على التصرف الا ان في هذه الصورة اذا غاب الراهن و ابى الوكيل عن البيع فان المرتهن يتضرر فيجبر الوكيل على البيع كما يجبر على الخصومة اذا غاب الموكل فان الموكل اعتمد عليه و غاب فلو لم يخاصم يتضرر الموكل و يضيع حقه فيجبر الوكيل على الخصومة و كذا يجبر لو شرط بعد الرهن في الاصح اعلم ان في الجبر قولين احدهما ان الجبر انما يثبت اذا كانت الوكالة لازمة و هي ان تكون في ضمن عقد الرهن فان كان بعده لا يجبر و الاخر ان الجبر بناء على ان حق المرتهن يضيع فيجبر كالو كليل بالخصومة اذا غاب الموكل و انما كان هذا القول اصح لان عدم الدليل لا يدل على عدم المدلول خصوصا اذا وجد دليل اخر۔

ترجمہ:

اور اگر مدت پوری ہوگئی دراصل حالہ راہن غائب ہے تو وکیل کو اس کے فروخت کرنے پر مجبور کیا جائے گا جیسا کہ وکیل بالخصومت ہے جس کا موکل غائب ہو جائے اور وکیل خصومت سے انکار کرے۔ بلاشبہ وکیل کو خصومت پر مجبور کیا جائے گا۔ خلاصہ یہ ہے کہ وکیل کو تصرف پر مجبور صرف اسی صورت میں کیا جاتا ہے جب راہن غائب ہو اور وکیل فروخت کرنے سے انکار کرے کیوں کہ مرتہن کو ضرر ہوگا چنانچہ وکیل کو بیع پر مجبور کیا جائے گا جیسا کہ خصومت پر مجبور کیا جاتا ہے جب کہ موکل غائب ہو کیوں کہ موکل نے وکیل پر اعتماد کیا اور غائب ہوگا۔ پس اگر وکیل خصومت نہ کرے تو موکل کو ضرر ہوگا اور اس کا حق ضائع ہو جائے گا پس وکیل کو خصومت پر مجبور کیا جائے گا اور اسی طرح وکیل کو مجبور کیا جائے گا اگر رہن کے بعد شرط لگائی گئی اصح قول کے مطابق تو جان لے کہ مجبور کرنے میں دو قول ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ جبر اسی وقت ثابت ہوگا جب وکالت لازم ہو اور وہ یہ ہے کہ وکالت عقد رہن کے ضمن میں ہو، چنانچہ اگر عقد رہن کے بعد ہو تو اس کو مجبور نہیں کیا جائے گا اور دوسرا یہ ہے کہ مجبور کرنا اس بنا پر ہوتا ہے کہ مرتہن کا حق ضائع ہوگا۔ لہذا اس کو مجبور کیا جاتا ہے۔ جس طرح وکیل بالخصومت جب کہ موکل غائب ہو اور سوائے اس کے نہیں یہ قول اصح ہے، اس لیے کہ دلیل کا نہ ہونا مدلول کے نہ ہونے پر دلالت نہیں کر خاص طور پر جب دوسری دلیل پائی جائے۔

تشریح:

فان حل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بتا رہے ہیں کہ جب دین ادا کرنے کی مدت آجائے اور راہن نے دین ادا نہیں کیا اور معلوم کہاں چلا گیا تو اب اس کے وکیل کو قاضی رہن فروخت کرنے پر مجبور کرے گا کیوں کہ اگر وکیل نے رہن فروخت نہ کیا تو اس کے مرتہن کو نقصان ہوگا۔ اب وکیل کو مجبور کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ قاضی اس کو چند دن کے لیے قید کر دے اگر وہ فروخت کر دے تو ٹھیک۔

ورنہ قاضی اس کو خود فروخت کر کے مرتہن کا دین ادا کرے یہ ایسا ہے جس طرح مدعی یا مدعی علیہ کی طرف سے کوئی شخص خصومت کا وکیل ہو اور اس کا موکل کہیں چلا جائے اور وکیل خصومت سے انکار کرے تو اس کو خصومت پر مجبور کیا جائے گا کیوں کہ موکل نے اس پر اعتماد کیا اور کہیں چلا گیا اب اگر یہ جھگڑا نہ کرے تو موکل کو نقصان ہوگا اور اس کا حق ضائع ہوگا۔ چنانچہ اس کو خصومت پر مجبور کیا جائے گا۔

و کذا یجبہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ما قبل اس وکالت کا حکم گزرا ہے جس کی عقد رہن میں شرط لگائی گئی ہو اور اگر وکالت کی شرط عقد رہن کے بعد لگائی گئی اور پھر حلول اجل ہو گئی اور وکیل نے رہن فروخت کرنے سے انکار کیا تو اب ایک قول کے مطابق وکیل کو مجبور نہیں کیا جائے گا اور ایک قول کے مطابق مجبور کیا جائے گا۔

پہلا قول:

پہلا قول (کہ مجبور نہیں کیا جائے گا) یہ اس پر مبنی ہے کہ مجبور کرنا اس وکالت میں ہوتا ہے جو وکالت لازمہ ہو اور وکالت لازمہ اس وقت ہوتی ہے جب وہ عقد رہن کے ضمن میں پائی جائے پس جو وکالت عقد رہن کے بعد ہو وہ وکالت لازمہ نہیں ہے جب یہ وکالت لازمہ نہیں ہے تو اس میں مجبور نہیں کیا جائے گا۔

دوسرا قول:

(کہ مجبور کیا جائے گا) یہ اس پر مبنی ہے کہ وکیل کو مجبور نہ کرنے کی صورت میں مرتہن کا حق ضائع ہوگا پس مرتہن کے حق کو بچانے کی خاطر اس کو مجبور کیا جائے گا جس طرح ایک شخص خصومت کا وکیل ہو اور اس کا موکل غائب ہو جائے تو اس وکیل کو خصومت پر مجبور کیا جاتا ہے۔

راج قول:

انما كان هذا سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ دوسرا قول (یعنی وکیل کو مجبور کیا جائے گا) صحیح ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جبر کی دلیل وکالت لازمہ ہے یعنی جو وکالت لازمہ ہو اس میں وکیل کو مجبور کیا جائے گا اور وکالت لازمہ صرف اسی وقت ہوتی ہے جب اس کی عقد رہن میں شرط رکھی جائے۔ پس جب وکیل کو مجبور کرنے کی دلیل وکالت لازمہ ہے اور دلیل کا نہ ہونا مدلول کے نہ ہونے پر دلالت نہیں کرتا۔ یعنی یہ بات ضروری نہیں ہے کہ جو وکالت لازمہ ہو اس میں وکیل کو مجبور نہ کیا جائے بلکہ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک وکالت غیر لازمہ ہو لیکن کسی دوسری دلیل کی وجہ سے اس میں وکیل کو مجبور کیا جائے وہ دوسری دلیل مرتہن کو نقصان ہونا ہے یعنی مجبور نہ کرنے کی صورت میں مرتہن کو نقصان ہوگا۔ پس معلوم ہوا کہ وکالت غیر لازمہ میں دوسری دلیل کی وجہ سے وکیل کو مجبور کیا جائے گا۔

عبارت:

فان باعه العدل فالثمن رهن فهلکه کهلکه فان او فی ثمنه المرتهن فاستحق ای الراهن ففی الہالک ای اذا هلک الرهن فی ید المشتري ضمن المستحق الراهن قیمته و صح البیع و القبض او العدل ثم هو الراهن و صحا او المرتهن ثمنه و هولہ و رجع المرتهن علی راہنہ بدینہ ای المستحق اما ان ایضمن الراهن قیمۃ الرهن لانہ غاصب و صح البیع و قبض الثمن لان الراهن ملکہ باداء الضمان و اما ان یضمن العدل قیمۃ لانہ متعبد بالبیع و التسلیم و ح العدل بالخیار اما ای یضمن الراهن قیمۃ و ح صح البیع و قبض الثمن و اما ان یضمن المرتهن الثمن الذی اداہ الیہ و هولہ ای ذلک الثمن یكون للعدل فیرجع المرتهن علی راہنہ بدینہ و فی القائم اخذہ ای المستحق المرهون من مشتریه و رجع هو علی العدل بثنہ ثم هو علی الراهن بہ و صح القبض او

على المرتهن بئمنه ثم هو على الراهن بدینه ای العدل بالخيار اما ان يرجع على الراهن بالثمن و ح صح قبض المرتهن الثمن و اما ان يرجع على المرتهن ثم المرتهن يرجع على الراهن بدینه و ان لم يشترط التوكيل فى الرهن رجع العدل على الراهن فقط قبض المرتهن ثمنه او لا ای ما ذكر خيار العدل بين تضمين الراهن او المرتهن انما يكون اذا كانت الوكالة مشروطة فى عقد الرهن فانه ح تعلق حق المرتهن بالوكالة للعدل تضمين المرتهن لانه باعه لحقه اما اذا لم تكن مشروطة فى الرهن تكون كالكوكالة المفردة فانه اذا باع الوكيل و ادى الثمن الى اخر بامر الموكل ثم لحقه عهدة لا يرجع على القابض فهو منا لا يرجع الا على الراهن سواء قبض المرتهن الثمن او لم يقبض و صورة مالم يقبض ان العدل باع الرهن بامر الراهن و ضاع الثمن فى يد العدل بلا تعديہ ثم استحق المرهون فالضمان الذى يلحق العدل يرجع به على الراهن۔

ترجمہ:

اور اگر عادل نے رہن فروخت کر دیا تو ثمن رہن ہوگا چنانچہ ثمن کا ہلاک ہونا رہن کے ہلاک ہونے کی طرح ہے، پھر اگر مشتری نے اس کا ثمن مرہن کو ادا کر دیا پھر رہن کا کوئی مستحق نکل آیا پس ہلاکت کی صورت میں یعنی جب رہن مشتری کے پاس ہلاک ہو گیا تو مستحق راہن کو اس کی قیمت کا ضامن بنائے اور بیع اور قبضہ صحیح ہے یا عادل کو ضامن بنائے پھر عادل راہن کو ضامن بنائے اور دونوں صحیح ہیں یا مرہن کو اس کے ثمن کا ضامن بنائے اور ثمن عادل کا ہوگا اور مرہن اپنے راہن پر اپنے دین کا رجوع کرے یعنی مستحق یا تو راہن کو رہن کی قیمت کا ضامن بنائے اس لیے کہ راہن غائب ہے اور بیع اور ثمن پر قبضہ صحیح ہے اس لیے کہ راہن ضمان ادا کرنے سے اس کا مالک بن گیا اور یا عادل کو قیمت کا ضامن بنائے اس لیے کہ عادل فروخت کرنے اور حوالے کرنے سے تعدی کرنے والا بن گیا اور اس وقت عادل کو اختیار ہوگا یا تو راہن کو قیمت کا ضامن بنائے اور اس وقت بیع اور ثمن پر قبضہ صحیح ہے اور یا مرہن کو اس ثمن کا ضامن بنائے جو اس نے مرہن کو ادا کیا اور ثمن اس کا ہوگا یعنی یہ ثمن عادل کا ہوگا۔ چنانچہ مرہن اپنے راہن سے اپنے دین کا رجوع کرے گا اور قائم (رہن موجود ہونے) کی صورت میں مستحق شئی مرہن کو اس کے مشتری سے لے لے اور مشتری عادل سے اس کے ثمن کا رجوع کرے پھر وہ عادل راہن سے اس کا رجوع کرے اور قبضہ صحیح ہے یا مرہن سے اس کے ثمن کا رجوع کرے پھر مرہن راہن سے اپنے دین کا رجوع کرے یعنی عادل کو اختیار ہے یا تو راہن سے ثمن کا رجوع کرے اور اس وقت مرہن کا ثمن پر قبضہ کرنا صحیح ہے اور یا راہن مرہن سے رجوع کرے پھر مرہن راہن سے اپنے دین کا رجوع کرے اور اگر رہن میں توکیل کی شرط نہ رکھی گئی ہو تو عادل فقط راہن سے رجوع کرے گا مرہن نے اس کے ثمن پر قبضہ کیا ہو یا نہ کیا ہو یعنی یہ جو راہن یا مرہن کو ضامن بنانے کے درمیان عادل کے اختیار کو ذکر کیا گیا ہے یہ اس وقت ہے جب وکالت کی عقد رہن میں شرط رکھی گئی ہو کیوں کہ اس وقت مرہن کا حق وکالت سے متعلق ہوگا۔ چنانچہ عادل کے لیے مرہن کو ضامن بنانا جائز ہے، اس لیے کہ عادل نے مرہن کے حق کی وجہ سے فروخت کیا ہے۔ بہر حال جب وکالت کی عقد رہن میں شرط نہ رکھی گئی ہو تو یہ وکالت مفردہ کی طرح ہوگی کیوں کہ جب وکیل نے بیع کی اور دوسرے کو موکل کے حکم سے ادا کر دیا پھر اس کو استحقاق لاحق ہو گیا تو وکیل ثمن پر قبضہ کرنے والے سے رجوع نہیں کرے گا پس یہاں وکیل صرف راہن سے رجوع کرے گا خواہ مرہن نے ثمن پر قبضہ کیا ہو یا قبضہ نہ کیا ہو اور قبضہ نہ کرنے کی صورت یہ ہے کہ عادل نے رہن راہن کے حکم سے فروخت کر دیا اور ثمن عادل کے قبضہ میں بلا تعدی ضائع ہو گیا پھر مرہن کا مستحق نکل آیا چنانچہ وہ ضمان جو عادل کو لاحق ہوئی وہ اس کا راہن سے رجوع کرے گا۔

تشریح:

فان باعه العدل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ رہن عادل شخص کے پاس تھا پھر عادل نے اس کو فروخت کر دیا تو اب ثمن اس شئی کی جگہ رہن شمار ہوگا۔ لہذا ثمن ہلاک ہونے کی صورت میں یہ سمجھا جائے گا کہ مرہون شئی ہلاک ہوگئی پھر اگر عادل نے وہ ثمن مرہن کو دے دیا اور اس کے بعد مرہون بیع کا کوئی مستحق نکل آیا تو اب دو صورتیں ہیں یا تو وہ مرہون شئی ہلاک ہو چکی ہوگی یا موجود ہوگی۔

فقی الہالک یعنی اگر مرہون شئی مشتری کے پاس ہلاک ہوگئی ہو تو اب مستحق کو اختیار ہے اگر چاہے تو راہن کو اس شئی کی قیمت کا ضامن بنائے اس لیے کہ وہ غاصب ہے اور اگر چاہے تو عادل کو ضامن بنائے اس لیے کہ عادل نے بیع کرنے اور حوالے کرنے سے تعدی کی ہے۔ چنانچہ اب اگر مستحق نے راہن کو ضامن بنایا تو عادل کی بیع کرنا اور مرہن کا ثمن پر قبضہ کرنا دونوں صحیح ہو جائیں گے کیوں کہ ضمان ادا کرنے کی وجہ سے راہن اس کا مالک بن گیا پس یہ بات ظاہر ہوگئی کہ عادل نے راہن کی مملوکہ شئی فروخت کی ہے اور اگر مستحق نے عادل کو ضامن بنایا تو عادل کی بیع کرنا صحیح ہے کیوں کہ ضمان ادا کرنے کی وجہ سے یہ بات ظاہر ہوگئی کہ اس نے اپنی ذاتی شئی فروخت کی ہے البتہ اس صورت میں عادل کو اختیار ملے گا چاہے تو راہن سے اس شئی کی قیمت وصول کرے چنانچہ عادل کا بیع کرنا اور مرہن کا ثمن پر قبضہ کرنا صحیح ہوگا اور اگر چاہے تو مرہن سے وہ ثمن واپس لے لے جو عادل نے مرہن کو ادا کیا تھا تو اب یہ ثمن عادل کا ہوگا۔ لہذا مرہن اپنے راہن سے دین کا رجوع کرے گا۔

[البنایہ: ۱۵/۲۹۰]

و فقی القائمہ یعنی اگر وہ شئی مشتری کے پاس موجود ہو تو مستحق وہ شئی مشتری سے لے لے کیوں کہ جب یعنی اس کا مال موجود ہے تو وہ اس کو لینے کا زیادہ حق دار ہے اور مشتری عادل (بائع) سے رجوع کرے کیوں کہ وہی عاقد ہے چنانچہ عقد کے حقوق اس سے متعلق ہیں اور ثمن کا رجوع کرنا بھی عقد کے حقوق میں سے ہے اور عادل کو اختیار ہے اگر چاہے تو راہن سے قیمت کا رجوع کرے اور جب عادل نے رجوع کر لیا تو اب مرہن کا ثمن پر قبضہ کرنا صحیح ہے اور اگر چاہے تو عادل مرہن سے اس ثمن کا رجوع کرے جو ثمن عادل نے مرہن کو ادا کیا تھا پھر مرہن اپنا دین راہن سے وصول کرے۔

وان لم یشرط سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ما قبل میں جو یہ تفصیل گزری ہے کہ عادل کو اختیار ہے خواہ راہن سے قیمت کا رجوع کرے یا مرہن سے ادا کیے ہوئے ثمن کا رجوع کرے یہ تفصیل اس وقت ہے جب عادل کو رہن فروخت کرنے کا عقد رہن کے وقت وکیل بنایا گیا ہو چنانچہ اگر عادل کو عقد رہن کے بعد فروخت کرنے کا وکیل بنایا گیا تو اس صورت میں عادل فقط راہن سے قیمت کا رجوع کرے گا مرہن سے رجوع نہیں کرے گا خواہ اس نے ثمن پر قبضہ کیا ہو یا نہ کیا ہو کیوں کہ جس وکالت کی عقد رہن کے وقت شرط لگائی گئی اس وکالت کے ساتھ مرہن کا حق متعلق ہو گیا چنانچہ عادل نے مرہن کے حق کی وجہ سے شئی فروخت کی ہے۔ لہذا عادل مرہن سے رجوع کر سکتا ہے البتہ وہ وکالت جس کی شرط عقد کے بعد لگائی گئی وہ وکالت مفردہ کی طرح ہے۔ یعنی اس وکالت کی طرح ہے جو نہ عقد کے وقت مشروط ہو اور نہ عقد کے بعد مشروط ہو اس کی صورت یہ ہے کہ جب دین ادا کرنے کا وقت آیا تو راہن نے اپنے وکیل کو شئی فروخت کرنے کا حکم دیا اور ثمن مرہن کے حوالے کرنے کا حکم دیا پھر وکیل کی فروخت کردہ شئی کا کوئی مستحق نکل آیا تو اب وکیل ثمن کا رجوع صرف موکل سے کرے گا اور ثمن جس کے حوالے کیا ہے اس سے رجوع نہیں کرے گا بالکل اسی طرح یہاں بھی عادل صرف راہن سے رجوع کرے گا۔ مرہن سے ثمن کا رجوع نہیں کرے گا خواہ اس نے ثمن پر قبضہ کیا ہو یا قبضہ نہ کیا ہو۔

و صورتہ مالہم یقبض سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مرتہن کے ضمن پر قبضہ نہ کرنے کی صورت بیان کر رہے ہیں کہ عادل نے مرہون شئی فروخت کی اور ضمن اس کے پاس بلا کسی تعدی ضائع ہو گیا پھر مرہون شئی کا کوئی مستحق نکل آیا تو عادل نے جو ضمان ادا کی ہے اس کا راہن سے رجوع کرے گا۔

عبارت:

فان هلك الرهن مع المرتهن فاستحق و ضمن الراهن قيمته هلك بدینه ای یكون مستوفيا دينه و ان ضمن المرتهن رجوع على الراهن بقيمته و بدینه ای المستحق بالخيار بين تضمين الراهن او المرتهن فان ضمن الراهن ملكه باداء الضمان فصح الرهن و ان ضمن المرتهن يرجع على الراهن بالقيمة لانه مغرور من جهة الراهن و بالدين لانه انتقض قبضه فيعود حقه كما كان قبل عليه لما كان قرار الضمان على الراهن و الملك في المضمون يثبت لمن عليه قرار الضمان فتبين انه رهن ملك نفسه۔

ترجمہ:

اور اگر مرہون مرتہن کے پاس ہلاک ہو گیا پھر اس کا مستحق نکل آیا اور راہن اس کی قیمت کا ضامن بنایا تو وہ اس کے دین کے بدلے ہلاک ہوگی یعنی مرتہن اپنا دین وصول کرنے والا شمار ہوگا اور اگر مستحق نے مرتہن کو ضامن بنایا تو وہ راہن سے اس کی قیمت اور اپنے دین کا رجوع کرے گا یعنی مستحق کو راہن یا مرتہن کو ضامن بنانے کے درمیان اختیار ہے پس اگر مستحق نے راہن کو ضامن بنایا تو ضمان ادا کرنے سے اس شئی کا مالک بن جائے گا پس رهن رکھنا صحیح ہے اور اگر مرتہن کو ضامن بنایا تو وہ راہن پر قیمت کا رجوع کرے گا اس لیے کہ اس کا قبضہ ٹوٹ گیا چنانچہ اس کا حق لوٹ آیا جس طرح تھا اس پر اعتراض کیا گیا جب ضمان کا ثابت ہونا راہن پر ہے اور مضمون شئی میں ملکیت اس شخص کی ثابت ہوتی ہے جس پر ضمان کا ثبوت ہو پس یہ بات واضح ہوگئی کہ اس شخص نے اپنی ملک رهن رکھی تھی۔

تشریح:

فان هلك الرهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر رهن مرتہن کے پاس ہلاک ہو گیا پھر اس کا کوئی مستحق نکل آیا تو اب مستحق کو اختیار ہے اگر چاہے تو راہن کو اس کی قیمت کا ضامن بنائے اس صورت میں وہ شئی راہن کے دین کے بدلے ہلاک شمار ہوگی چنانچہ مرتہن نے اپنا دین وصول کر لیا اور اگر چاہے تو مرتہن کو اس کی قیمت کا ضامن بنائے اس صورت میں مرتہن راہن سے شئی کی قیمت بھی لے اور اپنا دین بھی لے۔ بہر حال قیمت اس وجہ سے لے گا کہ اس کو راہن نے ایسی شئی دے کر دھوکہ دیا ہے جو راہن کی ملک نہ تھی اور مرتہن نے اس کا ضمان ادا کیا ہے اور دین اس وجہ سے لے گا کہ جب وہ شئی دوسرے کی تھی تو مرتہن کا قبضہ اس پر نہ رہا چنانچہ مرتہن کا دین دوبارہ پہلے کی طرح لوٹ آیا مستحق کے راہن اور مرتہن کو ضامن بنانے کے درمیان فرق یہ ہے کہ راہن کو ضامن بنانے کی صورت میں مرتہن کا دین ادا شمار ہوگا اور مرتہن کا شئی پر قبضہ ختم نہ ہوگا البتہ مرتہن کو ضامن بنانے کی صورت میں مرتہن کا قبضہ ختم ہو جائے گا چنانچہ اس کا حق دوبارہ لوٹ آئے گا۔

اعتراض:

قیل سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ قاضی ابو حازم رحمہ اللہ تعالیٰ کا اعتراض نقل کر رہے ہیں یہ اعتراض اس اصول پر مبنی ہے کہ شئی مضمون میں ملکیت اس شخص کی ہوتی ہے جس پر ضمان آتا ہے اور یہاں دونوں صورتوں میں (خواہ مستحق راہن کو ضامن بنائے یا مرتہن کو ضامن

بنائے اور پھر مرتہن راہن کو قیمت کا ضامن بنائے) ضمان کا ثبوت راہن پر ہے پہلی صورت میں ابتداء راہن ضامن ہے اور دوسری صورت میں راہن انتہاء ضامن ہے۔ جب دونوں صورتوں میں راہن ضامن ہے۔ چنانچہ شئی مضمون میں ملکیت راہن کی ثابت ہوگی جب شئی مضمون میں راہن کی ملکیت ثابت ہے تو جس طرح پہلی صورت میں مرتہن کا قبضہ ختم نہیں ہوتا اور وہ اپنا دین وصول کرنے والا شمار ہوتا ہے، اسی طرح دوسری صورت میں بھی مرتہن کا قبضہ ختم نہیں ہونا چاہیے اور مرتہن اپنا دین وصول کرنے والا شمار ہو۔

نوٹ:

اس کا جواب ہدایہ اور اس کی شروحات میں مفصلاً مذکور ہے۔ ترکھا مخافة التطویل من شاء فلیبراجعه ثمہ۔

[البنایہ: ۲۹۴/۱۵، العنایہ: ۱۰۹/۹]



باب التصرف و الجنایة فی الرهن

عبارت:

وقف بیع الراهن رهنه بان اجازت مرتهنه او قضی دینه نفذ و صار ثمنه رهنه و ان لم یجز و فسخ لا ینفسخ فی الاصح و صبر المشتري الی فك الرهن او الرفع الی القاضی لیفسخ اعلم ان المرتهن اذا فسخ ینفسخ فی روایة و الاصح انه لا ینفسخ لان حقه فی الحیس لا یبطل بانعقاد هذا العقد فبقی موقوفاً فالمشتري ان شاء صبر الی فك الرهن او رفع الامر الی القاضی لیفسخ البیع و صح اعتاقه و تدبیره و استیلاده و رهنه فان فعلها غیا ففی دینه حالاً اخذ دینه و فی موجه قیمته للرهن بدلاً الی محل اجله ای اخذ قیمته لاجل ان یكون رهنه عوضاً من المرهون الی زمان حلول الاجل فائدته تظهر اذا كانت القيمة من غیر جنس الدین كما اذا كانت القيمة الدراهم و الدین كبرو لا قدرة له علی اداء الدین فی الحال فیکون الدراهم هنا الی محل الاجل و ان فعلها معسر افقی العتق سعی العبد فی اقل من قیمته و من الدین فیرجع علی سیده غیا و فی اختیه سعی فی کل الدین و لارجوع. فان الراهن اذا اعتق و هو معسر فان كان الدین اقل من القيمة سعی العبد فی الدین و ان كانت القيمة اقل سعی فی القيمة لانه انما سعی لانه لما تعذر المرتهن استیفاء حقه من الراهن یاخذه ممن ینتفع بالعتق و العبد انما ینتفع بمقدار ما لیته ثم یرجع بما سعی علی السید اذا ایسر سیده لانه قضی دینه و هو مضطر فیه بحکم الشرع فیرجع علیه بما تحمل عنه و فی التدبیر و الاستیلاذ سعی فی کل الدین لان کسب المدبر و المستولدة ملک المولی فیسعیان فی کل دینه و لارجوع۔

ترجمہ:

راہن کا رہن کو فروخت کرنا موقوف ہوگا چنانچہ اگر مرتهن نے بیع کی اجازت دے دی یا راہن نے اس کا دین ادا کر دیا تو بیع نافذ ہو جائے گی اور اس کا شمن رہن ہوگا اور اگر اس نے اجازت نہ دی اور بیع فسخ کی تو اصح قول کے مطابق بیع فسخ نہ ہوگی اور مشتري رہن چھڑوانے تک صبر کرے یا قاضی کے پاس فسخ کے لیے معاملہ لے جائے تو جان لے کہ مرتهن جب بیع فسخ کر دے تو ایک روایت میں بیع فسخ ہو جائے گی اور اصح یہ ہے کہ بیع فسخ نہ ہوگی اس لیے کہ مرتهن کا حق شئی روکنے میں اس عقد کے منعقد ہونے کی وجہ سے باطل نہ ہوگا۔ چنانچہ بیع موقوف رہے گی پس مشتري اگر چاہے تو رہن چھڑوانے تک صبر کرے یا قاضی کے پاس معاملہ لے جائے تاکہ وہ بیع فسخ

کردے اور راہن کارہن کو آزاد کرنا اور مدد بر بنانا اور ام ولد بنانا صحیح ہے چنانچہ اگر راہن نے ان تصرفات کو غنی ہونے کی حالت میں کیا تو اس کے دین حال کی صورت میں مرتہن اپنا دین لے لے اور دین مؤجل کی صورت میں شئی کی قیمت حلول اجل تک رہن کے بدلے لے لے یعنی اس کی قیمت لے لے اس وجہ سے کہ وہ مرہون کے عوض حلول اجل تک رہن ہو جائے اور اس کا فائدہ اس وقت ظاہر ہوگا جب قیمت دین کی جنس کا غیر ہو جیسا کہ جب قیمت دراہم ہو اور دین گندم کا گر ہو اور اس کو فی الحال دین ادا کرنے کی قدرت نہ ہو چنانچہ دراہم حلول اجل تک رہن ہوں گے اور اگر ان امور کو کسی نے تنگ دست حالت میں کیا تو آزادی کی صورت میں غلام اپنی قیمت اور دین میں سے اقل میں سعی کرے گا پھر اپنے آقا سے دراہم حالکہ وہ غنی ہو رجوع کرے گا اور اس کی دونوں بہنوں (مدد بر بنانا، ام ولد بنانا) میں غلام پورے دین میں سعی کرے گا اور رجوع نہیں ہے کیوں کہ راہن جب آزاد کرے دراہم حالکہ وہ تنگ دست ہو پس اگر رہن قیمت سے اقل ہو تو غلام دین میں سعی کرے گا اور اگر قیمت اقل ہو تو غلام قیمت میں سعی کرے گا اس لیے کہ غلام اسی وقت سعی کرتا ہے جب مرتہن کے لیے اپنا حق راہن سے وصول کرنا مشکل ہو تو مرتہن اس سے لے گا جس نے آزادی سے نفع اٹھایا ہے اور غلام نے صرف اپنی مالیت کی مقدار نفع اٹھایا ہے پھر وہ آقا سے مزدوری کا رجوع کرے گا جب اس کا آقا مالدار ہو جائے اس لیے کہ غلام نے اس کا دین ادا کیا۔ دراہم حالکہ وہ شرع کے حکم سے مجبور تھا چنانچہ غلام اس پر اس مال کا رجوع کرے گا جو غلام نے اس کی طرف سے برداشت کیا ہے اور مدد بر بنانے اور ام ولد بنانے میں غلام پورے دین میں سعی کرے گا اس لیے کہ مدد بر اور مستولدہ کی کمائی آقا کی ملک ہے۔ چنانچہ وہ دونوں سارے دین میں سعی کریں گے اور رجوع نہیں ہے۔

تشریح:

وقف بیع الرهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر راہن نے شئی مرہون فروخت کر دی تو یہ بیع موقوف ہوگی پس اگر مرتہن نے بیع کی اجازت دے دی تو بیع نافذ ہو جائے گی اور اس کا شمن رہن شمار ہوگا یا راہن مرتہن کا دین ادا کر دے تو بھی یہ بیع نافذ ہو جائے گی اور اگر مرتہن نے اجازت نہ دی اور بیع فسخ کی تو اس میں دو روایتیں ہیں۔

پہلی روایت یہ ہے کہ بیع فسخ کرنے سے فسخ ہو جائے گی اور دوسری روایت یہ ہے کہ بیع فسخ کرنے سے فسخ نہ ہوگی یہی روایت اصح ہے اس لیے کہ مرتہن کا حق شئی مرہون کو روکنے کا ہے اور اس عقد کے منعقد ہونے سے مرتہن کا حق باطل نہ ہوگا چنانچہ یہ بیع موقوف ہوگی جب یہ بیع موقوف ہے تو مشتری کو اختیار ہے چاہے تو راہن کے رہن چھڑوانے تک صبر کر لے اور چاہے تو یہ معاملہ قاضی کے پاس لے جائے تاکہ وہ بیع فسخ کرے۔

وصح اعتاقہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر راہن نے مرہون غلام کو آزاد کر دیا یا مدد بر بنا دیا یا مرہون باندی کو ام ولد بنا لیا تو راہن کے یہ تصرفات نافذ ہوں گے اور غلام آزاد اور مدد بر بن جائے گا اور باندی ام ولد بن جائے گی اور عقد رہن باطل ہو جائے گا۔

ترکیب:

”وصح اعتاقہ و تدبیرہ واستیلاذہ رهنہ“ کی ترکیب یہ ہے کہ ”اعتاق“ مصدر ”ہ“ ضمیر کی مضاف ہے جو اس کا قائل ہے اور راہن کی طرف راجع ہے اور ”رهنہ“ مفعول ہونے کی بناء پر منصوب ہے۔

[شامی: ۶: ۵۰۹]

فان فعلها غنیا سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ راہن یا تو مالدار ہوگا یا غریب ہوگا۔ پس اگر راہن مالدار ہو تو دو صورتیں ہیں یا تو دین

ادا کرنے کا وقت آچکا ہو اور راہن نے یہ تصرفات کر دیئے ہوں تو مرتہن اپنا دین لے لے اور اگر دین ادا کرنے کا وقت نہ آیا ہو تو مرتہن دین کے وقت تک رہن کی قیمت رہن کے بدلے رہن کے طور پر لے لے۔ اب قیمت رہن لینے کا فائدہ اس وقت ظاہر ہوگا جب دین قیمت کی جنس میں سے نہ ہو، مثلاً دین گندم کا ایک گرتھا اور رہن کی قیمت پانچ دراہم تھی تو اب دین ادا کرنے کے وقت تک یہ دراہم بطور رہن مرتہن کے پاس رہیں گے۔

وان فعلها معسراً..... سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر راہن غریب ہو تو غلام اپنی قیمت اور دین میں سے اقل رقم مزدوری کر کے مرتہن کو دے گا مثلاً غلام کی قیمت ہزار روپے تھی اور دین بارہ سو روپے تھا تو غلام مزدوری کر کے ہزار روپے مرتہن کو دے گا اور اگر دین ہزار روپے ہو اور غلام کی قیمت بارہ سو روپے ہو تو غلام مزدوری کر کے ہزار روپے دین کے مرتہن کو دے گا اب یہ بات کہ غلام مزدوری کر کے کیوں دے گا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ مرتہن کو اپنا حق راہن سے وصول کرنا مشکل ہو گیا ہے چنانچہ مرتہن اپنا حق اس شخص سے لے گا جس نے آزادی سے فائدہ اٹھایا ہے اور وہ غلام ہے اور غلام نے چوں کہ راہن کا دین مزدوری کر کے ادا کیا ہے۔ لہذا جب راہن مالدار ہو جائے تو غلام اس رقم کا راہن سے رجوع کرے گا۔

اور اگر راہن نے غلام کو مدبر بنایا ہو یا باندی کو ام ولد بنایا ہو تو اس صورت میں غلام اور باندی پورے دین کو مزدوری کر کے مرتہن کو ادا کریں گے خواہ غلام اور باندی کی قیمت دین سے کم ہو یا زیادہ ہو اس لیے کہ مدبر اور مستولدہ کی ساری کمائی آقا (راہن) کی ملک ہے چنانچہ وہ دونوں سارے دین کو مزدوری کر کے ادا کریں گے اور مولیٰ کے غنی ہونے کے بعد رجوع نہیں کریں گے۔

عبارت:

و اتلافه رهنه كاعتاقه غنيا في ان اتلف الراهن فكما اعتقه غنيا اى ان كان الدين حالا اخذ منه الدين و ان كان مؤجلا اخذ قيمته ليكون رهنه الى زمان حلول الاجل و اجنبى اتلفه ضمنه مرتهنه و كان اى الضمان رهنه معه و رهن اعاره مرتهنه رهنه او احدهما باذن صاحبه اخر سقط ضمان فهلكه مع مستعيره هلك بلا شئى و لكل منهما ان يرد رهنه فان مات الراهن قبل رده فالمرتهن احق به من الغرماء لان حكم الرهن باق فيه لان يد العارية ليست بلازمة و كونه غير مضمون لا يدل على انه غير مرهون فان ولد الرهن مرهون غير مضمون و مرتهن اذن باستعمال رهنه و استعاره من رهنه لعمل ان هلك قبل عمله او بعده ضمن قيمة الرهن و لو هلك حال عمله لا۔

ترجمہ:

اور راہن کارہن کو ضائع کرنا راہن کے غنی ہونے کی حالت میں آزاد کرنے کی طرح ہے یعنی اگر راہن نے رہن ضائع کر دیا تو ایسے ہے جس طرح راہن نے غنی ہونے کی حالت میں رہن کو آزاد کر دیا یعنی اگر دین حال ہو تو مرتہن راہن سے دین لے لے اور اگر دین مؤجل ہو تو رہن کی قیمت لے لے تاکہ وہ حلول الاجل کے زمانے تک رہن بن جائے اور وہ اجنبی جس نے رہن ضائع کر دیا تو مرتہن اس کو ضامن بنائے گا اور ضمان مرتہن کے پاس رہن ہوگا اور وہ رہن جس کو اس کے مرتہن نے راہن کو عاریت پر دیا یا ان دونوں میں سے ایک نے اپنے ساتھی کی اجازت سے دوسرے کو عاریت پر دیا تو اس کی ضمان ساقط ہو جائے گی۔ چنانچہ چہرہن کا اس کے مستعیر کے پاس ہلاک ہونا بلا کسی شئی کے ہلاک ہونا شمار ہوگا اور ان میں سے ہر ایک کے لیے جائز ہے کہ اس کو بطور رہن واپس کر دے پھر اگر راہن اس کو لوٹانا

سے قبل مر گیا تو مرتہن رہن کا غرماء سے زیادہ حق دار ہے، اس لیے کہ رہن کا حکم اس میں باقی ہے کیوں کہ عاریت کا قبضہ لازمی نہیں ہے اور اس کا غیر مضمون ہونا اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ یہ مرہون نہیں ہے کیوں کہ رہن کی بڑھوتری مرہون غیر مضمون ہوتی ہے اور وہ مرتہن کو رہن استعمال کرنے کی اجازت دی گئی ہو یا مرتہن نے رہن اس کے راہن سے عاریتاً کسی عمل کے لیے لے لیا ہو اگر وہ شئی اس کے عمل سے قبل یا بعد میں ہلاک ہوئی تو مرتہن رہن کی قیمت کا ضامن ہوگا اور اگر عمل کے وقت ہلاک ہوئی تو مرتہن ضامن نہ ہوگا۔

تشریح:

و اتلافہ رهنہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر راہن نے شئی مرہون کو ہلاک کر دیا تو اس کا وہی حکم ہے جو اس مالدار راہن کا حکم ہے جو مرہون غلام کو آزاد کر دے یعنی دین کو دیکھا جائے گا اگر دین ادا کرنے کا وقت آچکا ہو تو مرتہن راہن سے دین لے لے اور اگر وقت نہ آیا ہو تو مرتہن مرہون کی قیمت لے کر دین کے وقت تک رہن رکھ لے۔ اجنبی اتلافہ اگر کسی اجنبی (مرا در راہن کے علاوہ شخص ہے) نے رہن ضائع کر دیا تو اس صورت میں مرتہن اس اجنبی کو رہن کی قیمت کا ضامن بنائے اور رہن کی قیمت وہ معتبر ہوگی جو رہن ہلاک ہونے والے دن تھی چنانچہ اگر ہلاک ہونے والے دن رہن کی قیمت پانچ سو درہم تھی اور عقد رہن والے دن ہزار درہم تھی تو اجنبی پانچ سو درہم کا ضامن ہوگا اور وہ پانچ سو درہم مرتہن کے پاس رہن ہوں گے اور دین میں سے پانچ سو درہم ساقط ہو جائیں گے۔

و دهن اعاد سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ مرتہن نے شئی مرہون پر قبضہ کرنے کے بعد وہ شئی راہن کو بطور عاریت دے دی یا راہن اور مرتہن میں سے کسی نے وہ شئی مرہون کسی اجنبی کو عاریت پر دے دی تو اب وہ شئی مرتہن کے قبضے سے نکلنے کی وجہ سے غیر مضمون ہوگئی۔ لہذا اس کے مستعیر کے پاس ہلاک ہونے کی صورت میں بلا کسی ضمان کے ہلاک ہوگی یعنی راہن کے دین سے کچھ بھی ساقط نہ ہوگا البتہ عاریت پر دینے والے کو اختیار ہے کہ اس شئی کو مستعیر سے لے کر دوبارہ رہن بنا دے اس لیے کہ شئی مرہون عاریت پر دیئے جانے کے باوجود عقد رہن کے حکم میں باقی ہے کیوں کہ عاریت کا قبضہ لازمی نہیں ہے، چنانچہ جب یہ شئی رہن کے حکم میں ہے تو اس کو دوبارہ مرہون بنایا جاسکتا ہے۔

اشکال:

یہاں ایک ہلکا سا اشکال ہوتا ہے کہ جب یہ شئی عاریت پر دیئے جانے کے باوجود رہن کے حکم میں باقی ہے تو عاریت کے باوجود اس کی ضمان مرتہن سے ساقط نہ ہو حالانکہ ما قبل میں گزرا ہے کہ جب یہ شئی عاریت پر دے دی تو یہ مرتہن کی ضمان سے نکل گئی۔

جواب:

کو نہ غیر مضمون سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اسی اشکال مقدر کا جواب دے رہے ہیں کہ اس میں منافات نہیں ہے کہ ایک شئی عاریت پر بھی دی جائے اور وہ رہن کے حکم میں بھی باقی ہو یعنی یہ ہو سکتا ہے کہ ایک شئی مرہون ہونے کے باوجود غیر مضمون ہو جیسا کہ جب کوئی جانور مرہون ہو اور وہ بچہ جنم دے تو وہ بچہ مرہون ہوتا ہے لیکن مضمون نہیں ہوتا۔

فائدہ:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو یہ فرمایا ہے کہ مرتہن نے وہ شئی راہن کو بطور عاریت دے دی اس کو عاریت کا نام دینا مجاز ہے کیوں کہ عاریت یہ ہے کہ کسی کو شئی کے منافع کا بلا عوض مالک بنا دیا جائے اور مرتہن خود شئی کے منافع کا مالک نہیں ہے تو دوسرے کو کس

طرح مالک بنا سکتا ہے لیکن چونکہ عاریت میں شئی مضمون نہیں ہوتی اور اس طرح دینے میں بھی مضمون نہیں ہے اس لحاظ سے اس کا نام عاریت رکھا گیا ہے۔

[شامی: ۵۱۰/۶]

و مرتہن اذن سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر کسی مرتہن کو اس کے راہن نے شئی مرتہن استعمال کرنے کی اجازت دے دی ہو یا راہن سے مرتہن نے شئی بطور عاریت کسی کام کے لیے لی ہو تو اب اگر وہ شئی کام کرنے سے قبل یا کام کرنے کے بعد ہلاک ہوگئی تو مرتہن اس کی قیمت کا ضامن ہوگا اور اگر وہ شئی کام کرنے کے دوران ہلاک ہوئی تو مرتہن اس کا ضامن نہ ہوگا کیوں کہ کام کے دوران وہ شئی عاریت کے حکم میں ہے جس کی ضمان نہیں لازم نہیں ہوتی۔

عبارت:

و صح استعارة شئ ليرهن بما شاء و ان قيد تقييد بما عين من قدر و جنس و مرتہن و بلد فان خالف ضمن المعير مستعيره و يتم رهنه بينه و بين مرتهنه او اياه الضمير راجع الى المرتهن و معطوف على المستعير و رجع هو بما ضمن و بدينه على رهنه فان وافق و هلك مع مرتهنه فقد اخذ كل دينه ان كانت القيمة مثل الدين او اكثر و ضمن مستعيره قدر دين اوفاه منه لا القيمة و البعض دينه ان كانت اقل و باقى دينه رهنه اى ان وافق و هلك الرهن مع المرتهن فان كانت قيمته عشرة و الدين عشرة فقد اخذ المرتهن كل الدين و يضمن المستعير الدين الذى اوفاه و هو عشرة للمعير و ان كانت قيمته خمسة عشر و الدين عشرة فقد اخذ المرتهن كل الدين فيضمن المستعير الدين الذى اوفاه اى العشرة و لا يضمن القيمة لانه قد وافق فليس بمتعد و ان كانت القيمة عشرة و الدين خمسة عشر فقد اخذ المرتهن بعض الدين و هو عشرة و باقى الدين على الراهن و يضمن المستعير قدر ما اوفاه من الدين و هو العشرة و لا يمتنع المرتهن اذا قضى المعير دينه و فك رهنه اذ هو يسعى فى تخليص ملكه و يرجع على الراهن بما ادى لانه غير متبرع كما ذكرنا فلو هلك مع الراهن قبل رهنه او بعد فكه لا يضمن و ان استخدمه او ركب من قبل لانه امين خالف ثم عاد الى الوفاق فلا يضمن خلافا للشافعى رحمه الله تعالى۔

ترجمہ:

اور کسی شئی کو رهن رکھنے کے لیے عاریت پر لینا صحیح ہے چنانچہ وہ جس کو چاہے رهن رکھوئے اور اگر معیر نے قید لگائی تو عاریت اس مقدار اور جنس اور مرتہن اور شہر کے ساتھ مقید ہوگی لہذا اگر اس نے مخالفت کی تو معیر شئی کے مستعیر کو ضامن بنائے گا اور اس کا رهن رکھوانا راہن اور اس کے مرتہن کے درمیان مکمل ہو جائے گا یا مرتہن کو (ضامن بنائے) ضمیر مرتہن کی طرف راجع ہے اور مستعیر پر معطوف ہے اور مرتہن مال مضمون اور اپنے دین کا راہن پر رجوع کرے گا اور اگر مستعیر نے موافقت کی اور وہ شئی اس کے مرتہن کے پاس ہلاک ہوگئی تو بلاشبہ مرتہن نے اپنا پورا دین وصول کر لیا اگر قیمت دین کے مثل یا زائد ہو اور اس کا مستعیر دین کی اتنی مقدار کا ضامن ہوگا جو مقدار مستعیر نے اس سے ادا کی ہے قیمت کا ضامن نہ ہوگا اور بعض دین کا ضامن ہوگا اگر قیمت کم ہو اور باقی دین اس کے راہن کے ذمے ہوگا۔ یعنی اگر اس نے موافقت کی اور رهن مرتہن کے پاس ہلاک ہو گیا چنانچہ اگر اس کی قیمت دس دراهم ہو اور دین دس دراهم ہو تو تحقیق مرتہن نے سارا دین لے لیا اور مستعیر اس دین کا جو اس نے ادا کیا ہے وہ دس دراهم ہے معیر کے لیے ضامن ہوگا اور اگر اس کی قیمت پندرہ دراهم ہو

اور دین دس دراہم ہو تو تحقیق مرتہن نے سارا دین وصول کر لیا چنانچہ مستعیر اس دین کا جو اس نے ادا کیا ہے وہ دس دراہم ہے ضامن ہوگا اور قیمت کا ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ اس نے موافقت کی ہے۔ لہذا یہ تعدی کرنے والا نہیں ہے اور اگر قیمت دس دراہم ہو اور دین پندرہ دراہم ہو تو تحقیق مرتہن نے کچھ دین لے لیا اور وہ دس دراہم ہے اور باقی دین راہن کے ذمے ہے اور مستعیر اتنی مقدار کا ضامن ہوگا جو اس نے دین سے ادا کی ہے اور وہ دس دراہم ہے اور مرتہن نہیں روکے گا جب معیر راہن کا دین ادا کر دے اور اس کا رہن چھڑوا لے اس لیے کہ وہ اپنی ملکیت چھڑوانے کی کوشش کرے گا اور معیر راہن سے ادا کیے ہوئے مال کا رجوع کرے گا اس لیے کہ وہ احسان کرنے والا نہیں ہے جیسا کہ ہم ذکر کر چکے اور اگر رہن راہن کے پاس رہن رکھنے سے قبل یا رہن چھڑوانے کے بعد ہلاک ہو گیا تو راہن (مستعیر) ضامن نہ ہوگا اگرچہ راہن نے اس سے رہن رکھنے سے قبل خدمت لی ہو یا سواری کی ہو اس لیے کہ وہ ایسا امین ہے جس نے مخالفت کی پھر وہ موافقت کی طرف لوٹ آیا۔ لہذا وہ ضامن نہ ہوگا برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے۔

تشریح:

و صح استعارة..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص پردین ہو اور اس کے پاس رہن رکھوانے کے لیے کوئی شئی نہ ہو اور وہ کسی سے عاریت پر کوئی شئی لے کر رہن رکھوادے تو یہ صحیح ہے البتہ اس میں تفصیل ہے کہ معیر نے شئی مطلقاً رہن رکھوانے کے لیے دی ہے یا کسی شرط کے ساتھ دی ہے۔ چنانچہ اگر معیر نے مطلقاً رہن رکھوانے کے لیے شئی عاریت پر دی ہو یعنی مستعیر کی مرضی ہے جس کو چاہے رہن کے لیے دے۔ جتنے دین کے بدلے چاہے دے تو اب مستعیر جس کو چاہے رہن رکھوا سکتا ہے۔

البتہ اگر معیر نے عاریت پر دیتے وقت دین کی مقدار کی شرط لگائی ہو کہ مثلاً دس دراہم دین کے بدلے رہن رکھوانا اس سے کم یا زائد کے بدلے رہن مت رکھوانا تو اب مستعیر کو اس شرط کی پابندی کرنا لازم ہے یا معیر نے اس بات کی شرط لگائی ہو کہ فلاں شخص کو رہن رکھوانا اس کے علاوہ کسی دوسرے کو رہن مت رکھوانا یا فلاں شہر میں رہن رکھوانا اس کے علاوہ کسی دوسرے شہر میں رہن مت رکھوانا تو اب مستعیر کو اس شرط کی پابندی کرنا لازم ہے۔

اب اگر مستعیر نے ان شرائط کی مخالفت کی تو معیر کو اختیار ہے اگر چاہے تو مستعیر کو ضامن بنائے کیوں کہ مستعیر شرائط کی پابندی نہ کرنے کی وجہ سے غاصب بن گیا چنانچہ جب مستعیر ضمان ادا کر دے تو عقد رہن مستعیر اور مرتہن کے درمیان پورا ہو جائے گا کیوں کہ ضمان ادا کرنے کی وجہ سے وہ شئی مستعیر کی ملک بن گئی تو گویا مستعیر نے اپنی شئی رہن رکھوائی ہے اور اگر معیر چاہے تو مرتہن کو ضامن بنائے پس جب مرتہن ضمان ادا کر دے تو مال مضمون اور اپنے دین کا مستعیر (راہن) سے رجوع کرے۔

اور اگر معیر نے ان شرائط کی پابندی کی پھر وہ شئی مرہون مرتہن کے پاس ہلاک ہو گئی تو اب تین صورتیں ہیں۔

پہلی صورت یہ ہے کہ شئی مرہون کی قیمت دس دراہم ہو اور دین بھی دس دراہم ہو اس صورت میں مرتہن نے اپنا پورا دین وصول کر لیا لہذا مستعیر (راہن) اتنی رقم کا معیر کے لیے ضامن ہوگا جس سے اس نے اپنا دین ادا کیا ہے اور وہ دس دراہم ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ شئی کی قیمت پندرہ دراہم ہو اور دین دس دراہم ہو اس صورت میں بھی مرتہن اپنا پورا دین وصول کرنے والا شمار ہوگا البتہ مستعیر اتنی رقم کا ضامن ہوگا جس سے اس نے اپنا دین ادا کیا ہے اور وہ دس دراہم ہے۔ مستعیر پوری قیمت کا ضامن نہ ہوگا کیوں کہ جب مستعیر نے شرائط کی پابندی کی تو اب ہلاک ہونے میں اس کی تعدی نہیں پائی گئی لہذا پانچ دراہم امانت شمار ہوں گے اور امانت کے ہلاک ہونے سے ضمان لازم نہیں ہوتا۔

تیسری صورت یہ ہے کہ شئی کی قیمت دس دراہم ہو اور دین پندرہ دراہم ہو اس صورت میں مرتہن نے اپنا کچھ دین وصول کر لیا اور وہ دس دراہم ہے کیوں کہ شئی کی قیمت دس دراہم تھی البتہ بقیہ پانچ دراہم راہن (مستعیر) کے ذمے باقی ہیں لہذا مستعیر صرف دس دراہم کا ضامن ہوگا۔

ولا یمتنع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر معیر نے مستعیر کا دین خود مرتہن کو ادا کر دیا اور شئی واپس لینا چاہی تو مرتہن کو شئی واپس کرنے پر مجبور کیا جائے گا اس لیے کہ معیر اپنی شئی چھڑوانے کے لیے کوشش کرے گا اس کے بعد معیر مستعیر سے ادا کی ہوئی رقم کا رجوع کرے کیوں کہ اس نے دین اپنی شئی چھڑوانے کے لیے ادا کیا ہے۔ محض احسان کے طور پر ادا نہیں کیا۔

فلو ہلک سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ یہ شئی چوں کہ عاریت پر لی ہے۔ لہذا رہن رکھنے سے قبل اور رہن سے چھڑوانے کے بعد مستعیر ضامن نہ ہوگا اگرچہ اس نے شئی سے خدمت لی ہو یا اس پر سواری کی ہو اس لیے کہ مستعیر ایسا امین ہے جس نے مخالفت کی لیکن ہلاکت سے قبل مخالفت ختم کر دی پس وہ شئی دوبارہ امانت بن گئی۔ لہذا یہ ضامن نہ ہوگا جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضامن ہوگا۔

عبارت:

و جنایة الراهن علی الرهن مضمونة و جنایة المرتهن علیہ تسقط من دینہ بقدرھا و جنایة الرهن علیہما و علی مالھا ہدر ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و قالوا جنایة الرهن علی المرتهن معتبرة لانھا حصلت علی غیر مالکھ و فی الاعتبار فائدة و ہی الدفع بالجنایة الی المرتهن فان شاء الراهن و المرتهن ابطلا الرهن و دفع بالجنایة الی المرتهن فان قال المرتهن لا اطلب الجنایة فہو رهن علی حالہ و لہ ان الجنایة حصلت فی ضمان المرتهن فعلیہ تخلیصہ فلا یفید و جوب الضمان لہ مع و جوب التخلیص علیہ۔

ترجمہ:

اور راہن کی رہن پر جنایت مضمون ہوگی اور مرتہن کی رہن پر جنایت اس کے دین سے جنایت کے بقدر ساقط ہوگی اور رہن کی ان دونوں پر اور ان کے مال پر جنایت ضائع ہوگی یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا رہن کی مرتہن پر جنایت معتبر ہوگی اس لیے کہ وہ غیر مالک پر ہوتی ہے اور جنایت کے اعتبار میں فائدہ ہے اور وہ جنایت کے بدلے مرتہن کو غلام دینا ہے پس اگر راہن اور مرتہن چاہیں تو رہن باطل کر دیں اور غلام جنایت کے بدلے مرتہن کو دے دیا جائے اور اگر مرتہن نے کہا میں جنایت کا مطالبہ نہیں کرتا تو غلام اسی حال میں رہن رہے گا اور امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ جنایت مرتہن کی ضمان میں حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ مرتہن پر غلام کو خلاصی دینا واجب ہے لہذا مرتہن پر خلاصی کے وجوب کے ساتھ اس کے لیے وجوب ضمان کا فائدہ نہیں ہے۔

تشریح:

و جنایة الراهن یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ عقد رہن ہو جانے کے بعد کسی کی طرف سے ہونے والی جنایت کے احکام بیان کر رہے ہیں اس کی تین صورتیں ہیں۔

(۱) راہن رہن پر جنایت کرے۔ (۲) مرتہن رہن پر جنایت کرے۔ (۳) رہن راہن یا مرتہن یا ان کے مال پر جنایت کرے۔

پہلی صورت یعنی اگر راہن رہن پر جنایت کرے تو یہ جنایت مضمون ہوگی یعنی راہن اس جنایت کا تاوان ادا کرے گا کیوں کہ راہن نے جنایت کی وجہ سے ایسا حق ختم کر دیا جو لازم بھی ہے اور محترم بھی ہے۔

دوسری صورت یعنی اگر مرتہن رہن پر جنایت کرے تو یہ جنایت بھی مضمون ہوگی یعنی مرتہن کے دین میں اتنی مقدار ساقط ہو جائے گی جتنی مقدار اس جنایت کی ہو مثلاً دین ہزار درہم ہے اور رہن بھی ہزار درہم کا ہے اور مرتہن کی جنایت کی وجہ سے اس کی قیمت پانچ سو درہم ہوگی تو اب دین میں سے پانچ سو درہم ہزار درہم ساقط ہو جائیں گے یہ بھی اس وقت ہے جب دین درہم یا دینار ہو اگر دین دس کلو گندم ہو تو ایسی صورت میں دین سے جنایت کی مقدار رقم ساقط نہ ہوگی۔

تیسری صورت یعنی اگر رہن جنایت کرے تو اس کی مزید چار صورتیں بنتی ہیں۔

(۱) رہن راہن پر جنایت کرے۔ (۲) رہن مرتہن پر جنایت کرے۔ (۳) رہن راہن کے مال پر جنایت کرے۔ (۴) رہن مرتہن کے مال پر جنایت کرے۔

تیسری اور چوتھی صورت میں اتفاقی طور پر رہن (غلام) کی جنایت باطل ہوگی یعنی غلام پر ضمان نہیں ہے اور پہلی صورت میں جب رہن (غلام) راہن پر جنایت کرے تو اس کی جنایت باطل ہے بشرطیکہ جنایت ایسی ہو جس سے مال لازم ہوتا ہو یعنی قتل خطا یا قطع عضو ہو بہر حال اگر رہن (غلام) نے ایسی جنایت کی جس سے قصاص واجب ہوتا ہے تو یہ جنایت مضمون ہوگی۔

دوسری صورت یعنی جب رہن (غلام) مرتہن کی ذات پر ایسی جنایت کرے جس سے مال واجب ہو تو اس میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ جنایت باطل ہوگی جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ جنایت معتبر ہے کیوں کہ غلام نے یہ جنایت اپنے مالک پر نہیں کی بلکہ غیر مالک پر کی ہے جب یہ جنایت غیر مالک پر ہے تو یہ معتبر ہوگی جس طرح غلام کی اجنبی پر جنایت معتبر ہوتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس جنایت کا اعتبار کرنے میں یہ فائدہ ہے کہ غلام مرتہن کو جنایت کے بدلے دے دیا جائے گا۔ چنانچہ اگر راہن اور مرتہن چاہیں تو رہن ختم کر دیں اور راہن مرتہن کو جنایت کے بدلے غلام دے دے اور اگر مرتہن نے کہا میں جنایت کا مطالبہ نہیں کرتا تو اس صورت میں غلام رہن رہے گا۔

امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ اگر ہم اس جنایت کا اعتبار کریں تو مرتہن پر لازم ہے کہ غلام کو اس جنایت سے خلاصی دوائے کیوں کہ جنایت اس کی ضمان میں ہوئی ہے۔ لہذا جب مرتہن پر خلاصی دینا واجب ہے تو مرتہن کے لیے وجوب ضمان کا فائدہ نہیں ہے۔ پس یہ جنایت باطل ہوگی۔

عبارت:

و من رهن عبدا يعدل الف الف بالف موجد فصارت قيمته مائة فقتله رجل و غرم مائة و حل اجله قبض مرتنه المائة من حقه و سقط باقيه لان نقصان السعر لا يوجب سقوط الدين عندنا خلافا لفر رحمہ اللہ تعالیٰ فاذا كان الدين باقيا و يد المرتهن يد الاستيفاء فيصير مستوفيا للكل من الابتداء و ان باعه بامرہ و قبض ثمنه رجع بما بقى اى ان باعه المرتهن بامر الراهن بالمائة بعد ان صار قيمته مائة و قبض ثمنه رجع بما بقى لان الدين لم يسقط بنقصان السعر لان نقصان السعر ليس هلاكا لاحتمال العود على ما كان و اذا كان الدين باقيا و قد امرا الراهن ان يبيعه بمائة يكون الباقي في ذمته و ان قتله عبده يعدل مائة فدفع به فك بكل دينه هذا عند ابى حنيفة

رحمہ اللہ تعالیٰ و ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ و عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ ہو بالخیار ان شاء فکھ و ان شاء سلم العبد المدفوع الی المرتهن بمالہ و عند زفر رحمہ اللہ تعالیٰ یصیر رهنًا بمائتہ لانہ بقی الخلف بقدر العشر فیبقی الدین بقدرہ قلنا لزفر رحمہ اللہ تعالیٰ ان العبد الثانی قائم مقام الاول فصار کما کان الاول قائمًا و تراجع بسعرہ ثم لمحمد رحمہ اللہ تعالیٰ ان المرهون تغیر فی ضمان المرتهن فیخیر الراهن کالمبیع اذا قتل قبل القبض و لهما ان التغیر لم ینظر فی حق العبد لقیام الثانی مقامہ۔

ترجمہ:

اور جس شخص نے ہزار درہم ادھار کے بدلے ایسا غلام رہن رکھوایا جو ہزار درہم کے برابر تھا پھر اس کی قیمت سود راہم ہوگئی اور اس کو ایک شخص نے قتل کر دیا اور سود راہم تاوان ادا کر دیا اور مدت آگئی تو مرتهن اپنے حق میں سے سود راہم پر قبضہ کر لے اور باقی دین ساقط ہو جائے گا اس لیے کہ بھاء و کام ہونا ہمارے نزدیک سقوط دین کو ثابت نہیں کرتا۔ برخلاف امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے پس جب دین باقی ہے اور مرتهن کا قبضہ استیفاء کا قبضہ ہے۔ لہذا مرتهن ابتداء سے سارے دین کو وصول کرنے والا شمار ہوگا اور اگر مرتهن نے اس کے حکم سے رہن فروخت کر دیا اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا تو باقی دین کا رجوع کرے گا یعنی اگر مرتهن نے راہن کے حکم سے سود راہم کے بدلے فروخت کر دیا اس کے بعد کہ اس کی قیمت سود راہم ہو چکی تھی اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا تو مرتهن باقی دین کا رجوع کرے گا اس لیے کہ بھاء و کامی سے دین ساقط نہیں ہوتا کیوں کہ بھاء و کامی ہلاک ہونا نہیں ہے پہلے بھاء و کامی کے لوٹنے کے احتمال کی وجہ سے اور جب دین باقی ہے اور درہاں حال لکہ راہن نے مرتهن کو سود راہم کے بدلے فروخت کرنے کا حکم دیا ہے تو باقی دین اس کے ذمے میں رہے گا اور اگر ایسے غلام کو ایسے غلام نے قتل کر دیا جو سود راہم کے برابر ہے پھر قاتل غلام کو مقتول غلام کے بدلے دے دیا گیا تو راہن پورے دین کے بدلے اس کو چھڑوائے گا۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک راہن کو اختیار ہے اگر چاہے تو اس کو چھڑوائے اور اگر چاہے تو عہد مدفوع مرتهن کو اس کے مال کے بدلے دے دے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ سود راہم کے بدلے رہن ہوگا اس لیے کہ دسویں حصے کے بقدر خلیفہ باقی ہے۔ چنانچہ دین اس کے بقدر باقی رہے گا۔ ہم نے امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ سے کہا کہ دوسرا غلام پہلے کے قائم مقام ہے، پس یہ ایسے ہے جس طرح پہلا موجود ہو اور پہلا اپنے بھاء و کامی ساتھ لوٹ جائے پھر امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ مرهون مرتهن کی ضمان میں معیر ہو گیا ہے پس راہن کو اختیار دیا جائے گا جس طرح بیع (غلام) ہے کہ جب اس کو قبضے سے قبل قتل کر دیا جائے اور شیخین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ تغیر غلام کے حق میں ظاہر نہیں ہوا دوسرے کے اس کے قائم مقام ہونے کی وجہ سے۔

تشریح:

ومن رهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ تین مسائل بیان کر رہے ہیں جو ایک اصول پر مبنی ہیں۔

اصول:

کسی شئی کے بھاء و کام اور زیادہ ہونا لوگوں کی رغبت کم اور زیادہ ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے چنانچہ جس کی طرف رغبت کم ہوتی ہے اس کا بھاء و کام ہو جاتا ہے اور جس کی طرف رغبت بڑھتی ہے اس کا بھاء و بڑھ جاتا ہے۔ اگر کسی شخص نے کوئی شئی خریدی اور اس پر قبضہ نہیں کیا تھا کہ اس کا بھاء و کام ہو گیا تو اس کو شئی واپس کرنے کا اختیار نہ ہوگا کیوں کہ بھاء و کام اور زیادہ ہونا بیع میں موثر نہیں ہے، اسی طرح

بھاؤ کا کم ہونا دین کو ساقط نہیں کرتا یعنی ایک شخص کا کسی پر ہزار روپے دین تھا پھر مدیون نے دائن کو ہزار روپے کی شئی رہن رکھوادی پھر اس کا بھاؤ کم ہو گیا تو اس کی وجہ سے مرتہن کا دین ساقط نہ ہوگا بلکہ جب مرتہن شئی واپس کرے گا تو اپنا پورا دین لے گا۔ پس احناف کا اصول یہ ہے کہ ”نقصان السعر لا یوجب سقوط الدین“ (بھاؤ کا کم ہونا سقوط دین کو ثابت نہیں کرتا) البتہ علامہ شامی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ یہ اصول اس وقت ہے جب مرتہن کے پاس وہی شئی موجود ہو جو راہن نے عقد رہن میں دی ہو۔ لہذا شئی واپس کرنے کے بعد مرتہن پورے دین کا مطالبہ کرے گا۔ بہر حال جب مرتہن کے پاس شئی ضائع ہو جائے تو اب مرتہن اس شئی کا سابق قبضے کی وجہ سے ضامن ہوگا اور سابق قبضے کے وقت شئی کی جتنی قیمت تھی اس کا ضامن ہوگا۔ [شامی: ۶/۵۱۸، البناہ: ۱۵/۲۲۳]

و من رهن عبدا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ پہلا مسئلہ ذکر کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی کے ہزار درہم دینے تھے پھر مدیون نے دائن کے پاس ایک غلام جس کی قیمت ہزار درہم تھی رہن رکھوایا اور کچھ عرصے کے بعد اس کی قیمت ہزار درہم سے کم ہو کر سو درہم ہو گئی پھر اس غلام کو ایک آزاد شخص نے قتل کر دیا اور سو درہم تاوان مرتہن کو ادا کر دیا اس کے بعد دین ادا کرنے کا وقت آ گیا تو اب مرتہن انہی سو درہم کو اپنے حق کے طور پر لے لے اور مرتہن کا بیعینہ نو سو درہم دین ساقط ہو جائے گا یعنی مرتہن نو سو درہم لینے کے لیے راہن سے رجوع نہیں کرے گا، اس مسئلے کا یہ حکم متفق علیہ ہے البتہ اس کی دلیل میں امام زفر رحمہ اللہ اور احناف کا اختلاف ہے۔

احناف رحمہم اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لان نقصان..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ احناف کی دلیل نقل کر رہے ہیں جو مندرجہ بالا مذکورہ اصول پر مبنی ہے کہ شئی کے بھاؤ کا کم ہونا دین کو ساقط نہیں کرتا جب یہ دین کو ساقط نہیں کرتا تو وہ شئی پورے دین کے بدلے مرہون ہوگی اور مرتہن کا غلام پر قبضہ دین وصول کرنے کے لیے تھا چنانچہ جب غلام کو قتل کر دیا گیا تو گویا مرتہن نے اپنا دین اسی وقت وصول کر لیا تھا جب اس نے غلام پر قبضہ کیا تھا، پس مرتہن راہن سے بیعینہ نو سو درہم کا رجوع نہیں کرے گا۔

امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ جب غلام مرتہن کے قبضے میں ہو اور اس کی ذات میں کوئی کمی ہو جائے مثلاً اس کا ہاتھ کٹ جائے تو ہاتھ کی دیت کے بقدر دین سے اتنی مقدار ساقط ہو جائے گی اسی طرح جب غلام کا بھاؤ کم ہو گیا ہے تو بھی دین سے اتنی مقدار ساقط ہو جائے گی۔ پس جب غلام ہزار درہم کا تھا اور اس کا بھاؤ کم ہو کر سو درہم ہو گیا تو دین میں سے نو سو درہم ساقط ہو گئے۔

[البناہ: ۱۵/۲۲۳]

و ان باعه بامرہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ دوسرا مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایسے غلام کو جس کی قیمت ہزار درہم سے کم ہو کر سو درہم ہو گئی ہو مرتہن نے راہن کے حکم سے سو درہم کا فروخت کر دیا اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا اور اب مرتہن بقیہ نو سو درہم کا راہن سے رجوع کرے گا کیوں کہ بھاؤ کے کم ہونے کی وجہ سے دین ساقط نہ ہوگا کیوں کہ ممکن ہے کہ غلام دوبارہ ہزار درہم کا ہو جائے پس جب دین ہزار درہم باقی ہے اور راہن نے مرتہن کو غلام فروخت کرنے کا حکم دیا ہے تو گویا اس طرح ہے کہ راہن نے غلام واپس لے کر خود فروخت کر دیا اور راہن خود غلام فروخت کرتا تو مرتہن نو سو درہم کا اس سے رجوع کرتا اسی طرح اس صورت میں بھی رجوع کرے گا۔

و ان قتلہ عبد..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ تیسرا مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر اس غلام کو جس کی قیمت ہزار درہم سے کم ہو کر سو درہم ہو گئی ہے کسی ایسے غلام نے قتل کر دیا جس کی قیمت سو درہم ہے پھر قاتل غلام، مقتول غلام کے بدلے مرتہن کو دے دیا گیا تو

امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک راہن اس قاتل غلام کو پورا دین دے کر چھڑوائے گا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک راہن کو اختیار ہے اگر چاہے تو اس کو پورے دین کے بدلے چھڑوائے اور اگر چاہے تو قاتل غلام مرتہن کو اس کے دین کے بدلے دے دے اور امام زفر کے نزدیک قاتل غلام سو دراہم کے بدلے مرتہن کے پاس رہن ہے چنانچہ راہن سو دراہم دے کر اس کو چھڑوا سکتا ہے۔

امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لانه بقى الخلف سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ مرتہن کارہن پر قبضہ دین وصول کرنے کے لیے تھا اور جب غلام کو قتل کر دیا گیا تو گویا مرتہن نے اپنا دین وصول کر لیا لیکن چونکہ مقتول غلام کے بدلے قاتل غلام مرتہن کو دے دیا گیا ہے۔ لہذا مقتول غلام کے دسویں حصے کے بقدر خلیفہ باقی ہے اور دسواں حصہ سو دراہم ہے پس سو دراہم کے بقدر دین باقی ہے۔ لہذا راہن سو دراہم ادا کر کے قاتل غلام چھڑوائے۔

[البنایہ: ۱۵/۳۲۵]

امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:

قلنا لفر رحمہ اللہ تعالیٰ سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ احناف کی طرف سے امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب دے رہے ہیں کہ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو یہ فرمایا کہ غلام کے قتل ہونے سے دین ساقط ہو گیا یہ صحیح نہیں ہے کیوں کہ دوسرا غلام پہلے غلام کے قائم مقام ہے جب دوسرا غلام پہلے کے قائم مقام ہے تو گویا پہلا غلام موجود ہے اور اگر پہلا غلام موجود ہوتا اور اس کا بھاء کم ہو جاتا تو دین میں سے کچھ ساقط نہ ہوتا اسی طرح جب دوسرا غلام موجود ہے تو بھی دین میں سے کچھ ساقط نہ ہوگا۔

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ثم لمحمد رحمه الله تعالى سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ مرتہن غلام مرتہن کے قبضے میں بدل چکا ہے اور جب کوئی شئی بدل جائے تو اختیار ملتا ہے لہذا یہاں بھی راہن کو اختیار ملے گا جس طرح کوئی شخص غلام خریدے اور ابھی اس پر قبضہ نہیں کیا کہ کسی نے اس کو قتل کر دیا اور قاتل غلام اس کے بدلے دے دیا گیا تو مشتری کو اختیار ہے چاہے تو پورے ثمن کے بدلے قاتل غلام لے لے چاہے تو بیع فسخ کر دے۔

[البنایہ: ۱۵/۳۲۶]

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:

ولهما ان سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ شیخین رحمہما اللہ تعالیٰ کی طرف سے امام محمد کو جواب دے رہے ہیں کہ جب دوسرا غلام پہلے کے قائم مقام بن چکا ہے تو مرتہن میں تغیر نہیں ہوا کہ جس کی وجہ سے راہن کو اختیار ملے۔ لہذا راہن کو اختیار نہیں ہے۔

عبارت:

فان جنسى الرهن خطأ فداءه مرتنهه و لم يرجع اى على الراهن لان الجنایة حصلت فى ضمان المرتهن و لا يملك الدفع لان المرتهن غير مالک فان ابى دفعه الراهن او فداءه و سقط الدين اى ان ابى المرتهن ان يفديه قيل للراهن ادفع العبد او ا فد عنه و ايا فعل سقط الدين و اعلم ان الدين انما يسقط بتماعه اذا كان الدين اقل من قيمة الرهن او مساويا اما اذا كان اكثر يسقط من الدين مقدار قيمة العبد ولا يسقط الباقي لكن لم يذكر فى

المتن هذا لان الظاهر ان لا يكون الدين اكثر من قيمة الرهن و ان مات الراهن باع و صيه رهنه و قضى دينه هذه مسئلة مبتدأة لا تعلق لها بمسئلة الجنایة اى اذا مات الراهن فوصيه يبيع الرهن باذن المرتهن و يفضى دينه كما اذا كان الراهن حيا فله البيع باذن المرتهن كذا ههنا فان لم يكن له وصى نصب وصيا يبيعه۔

ترجمہ:

اور اگر رہن نے خطا جنایت کی تو اس کا مرتہن اس کا فدیہ دے دے اور وہ رجوع نہ کرے یعنی راہن پر رجوع نہ کرے اس لیے کہ جنایت مرتہن کی ضمان میں حاصل ہوتی ہے اور مرتہن غلام دینے کا مالک نہیں ہے اس لیے کہ مرتہن مالک نہیں ہے اور اگر مرتہن فدیہ دینے سے انکار کرے تو راہن غلام دے دے یا اس کا فدیہ دے دے اور دین ساقط ہو جائے گا یعنی مرتہن نے فدیہ دینے سے انکار کیا تو راہن سے کہا جائے گا غلام دے دو یا اس کی طرف سے فدیہ دے دو اور جو کام کرے دین ساقط ہو جائے گا اور تو جان لے کہ دین پورا کا پورا اسی وقت ساقط ہوگا جب دین رہن کی قیمت سے اقل ہو یا مساوی ہو، بہر حال جب دین زیادہ ہو تو دین سے غلام کی قیمت کے بقدر حصہ ساقط ہو جائے گا اور باقی ساقط نہ ہوگا لیکن یہ متن میں مذکور نہیں ہے، اس لیے کہ ظاہر یہ ہے کہ دین رہن کی قیمت سے زیادہ نہ ہو اور اگر راہن مر گیا تو اس کا وصی رہن فروخت کر دے اور اس کا دین ادا کر دے یہ نیا مسئلہ ہے جس کا جنایت کے مسئلے کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے یعنی جب راہن مر گیا تو اس کا وصی رہن مرتہن کی اجازت سے فروخت کر دے اور اس کا دین ادا کر دے جیسا کہ جب راہن زندہ ہو تو اس کے لیے مرتہن کی اجازت سے فروخت کرنا جائز ہے اسی طرح یہاں ہے پھر اگر اس کا وصی نہ ہو تو قاضی ایک وصی مقرر کرے جو اس کو فروخت کرے۔

تشریح:

فان جنی الرهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر مرہون غلام نے جنایت خطا کی تو مرتہن جنایت کا فدیہ دے اور دین پورا کا پورا باقی رہے گا اور مرتہن فدیہ دینے کے بعد ان پیسوں کا راہن سے رجوع نہیں کرے گا اس لیے کہ جنایت مرتہن کی ضمان میں ہوئی ہے تو مرتہن پر غلام کو جنایت سے خلاصہ دینا ہے اور مرتہن جنایت کے بدلے غلام نہیں دے سکتا اس لیے کہ مرتہن غلام کا مالک نہیں ہے جب وہ مالک نہیں ہے تو دوسرے کو مالک نہیں بنا سکتا۔

[الہنایہ: ۱۵/۳۲۹]

فان ابی دفعہ یعنی اگر مرتہن فدیہ دینے سے انکار کرے تو راہن سے کہا جائے گا یا تو جنایت کے بدلے غلام دے دے یا جنابت کا فدیہ دے دے اب راہن خواہ غلام دے یا فدیہ دے دونوں صورتوں میں راہن کے ذمے جو دین ہے وہ ساقط ہو جائے گا اور یہ دین اسی وقت پورا ساقط ہوگا جب دین رہن (غلام) کی قیمت سے اقل یا مساوی ہو بہر حال جب دین رہن کی قیمت سے زیادہ ہو تو دین میں سے صرف غلام کی قیمت کے بقدر رقم ساقط ہوگی اور بقیہ دین رہن کے ذمے لازم ہوگا۔ البتہ متن میں یہ بات مذکور نہیں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ عام طور پر رہن کی قیمت دین سے زائد ہوتی ہے۔

وان مات الراهن یہ مستقل مسئلہ ہے جس کا ماقبل سے تعلق نہیں ہے کہ جب راہن کا انتقال ہو جائے تو اس کا وصی مرتہن کی اجازت سے رہن فروخت کر کے مرتہن کا دین ادا کر دے یہ جائز ہے جس طرح اگر راہن زندہ ہوتا اور خود مرتہن کی اجازت سے رہن فروخت کر کے دین ادا کر دیتا تو یہ جائز تھا اسی طرح یہ بھی جائز ہے کہ اس کا وصی دین ادا کرے اور اگر راہن کا وصی نہ ہو تو قاضی ایک وصی مقرر کر دے جو راہن فروخت کر کے مرتہن کا دین ادا کر دے۔

فصل فی المتفرقات

عبارت:

عصیر قیمتہ عشرہ رهن بها فتخمر و تخلل و هو يعد لها ای الخل يعدل عشرہ بقى رهنا بها فالحاصل ان ما هو محل للبيع محل للرهن و ما ليس محلا للبيع ليس محلا للرهن و الخمر ليس محلا للبيع ابتداء لكن محل له بقاء فكذا للرهن و شاة قيمتها عشرہ رهننت بها فماتت فدبغ جلدھا فعدل درهما فهو رهن به و نماء الرهن كولدہ و لبنه و صوفه و ثمره لراهنه و هو رهن مع اصله و يهلك بلا شئ فانه لم يدخل تحت العقد مقصوداً فان هلك اصله و بقى هو فك بفسطه يقسم الدين على قيمته يوم فكه و قيمة اصله يوم قبضه و يسقط حصه اصله و فك بفسطه كما اذا كان الدين عشرہ و قيمة الاصل يوم القبض عشرہ قيمة النماء يوم الفك خمسة فثلثا العشره حصه الاصل فيسقط و ثلث العشره حصه النماء فيفك به و الزيادة في الرهن تصح و في الدين لا هذا عند ابى حنيفه رحمه الله تعالى و محمد رحمه الله تعالى و عند ابى يوسف رحمه الله تعالى يجوز الزيادة في الدين ايضا فان الدين بمنزلة الثمن و الزيادة في الثمن يجوز قلنا الزيادة في الدين توجب الشيوخ في الرهن و عند زفر رحمه الله تعالى و الشافى رحمه الله تعالى لا يجوز في شئ منهما كما لا يجوز في المبيع و الثمن عندهما و قد مر في البيوع۔

ترجمہ:

شیرہ جس کی قیمت دس دراہم ہے اس کو دس دراہم کے بدلے رهن رکھوایا گیا پھر وہ شراب بن گیا اور وہ سرکہ بن گئی دراں حالکہ سرکہ دس دراہم کے برابر ہے یعنی سرکہ دس دراہم کے برابر ہے تو سرکہ دس دراہم کے بدلے رهن باقی رہے گا۔ چنانچہ حاصل یہ ہے کہ جوشنی بیع کا محل ہے وہ رهن کا محل ہے اور جو بیع کا محل نہیں ہے وہ رهن کا محل نہیں ہے اور شراب بیع کا ابتداء محل نہیں ہے لیکن بیع کا بقاء محل ہے پس اسی طرح رهن کا محل ہے اور ایک بکری جس کی قیمت دس دراہم ہے اس کو دس دراہم کے بدلے رهن رکھا گیا پھر وہ مرگئی اور اس کی کھال کو دو باغٹ دی گئی اور وہ کھال ایک درہم کے برابر ہوئی تو وہ دس دراہم کے بدلے رهن ہوگی اور رهن کی بڑھوتری جیسے اس کے بچے اور اس کا دودھ اور اس کی اون اور اس کے پھل اس کے رahn کے ہوں گے اور وہ اپنی اصل کے ساتھ رهن ہوگی اور بلا کسی شئ کے ہلاک ہوگی کیوں کہ وہ عقد کے تحت مقصودی طور پر داخل نہیں ہے اور اگر اصل رهن ہلاک ہو گیا اور بڑھوتری باقی رہی تو رahn اس کے حصے کے بدلے چھڑوائے گا دین کو بڑھوتری کی قیمت پر جو اس کے چھڑوانے کے دن تھی اور اصل رهن کی قیمت پر جو اس پر قبضے کے دن تھی تقسیم کیا

جائے گا اور اصل رہن کا حصہ ساقط ہو جائے گا اور بڑھوتری کے حصے کے بدلے چھڑوائے گا جیسا کہ جب دین دس درہم ہو اور اصل کی قیمت قبضے کے دن دس درہم ہو اور بڑھوتری کی قیمت چھڑوانے کے دن پانچ درہم ہو، چنانچہ دس کے دوثلث اصل رہن کا حصہ ہیں۔ پس وہ ساقط ہو جائے گا اور دس کا ثلث بڑھوتری کا حصہ ہے پس اس کے بدلے چھڑوائے گا اور رہن میں زیادتی صحیح ہے اور دین میں صحیح نہیں ہے یہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین میں بھی زیادتی جائز ہے کیوں کہ دین ثمن کے مرتبے میں ہے اور ثمن میں زیادتی جائز ہے ہم نے کہا دین میں زیادتی رہن میں شیوع ثابت کرتی ہے اور امام زفر اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان دونوں میں کوئی شئی جائز نہیں ہے جس طرح ان دونوں کے نزدیک بیع اور ثمن میں جائز نہیں ہے اور یہ کتاب البیوع میں گزر چکا ہے۔

تشریح:

اس فصل میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان مسائل کو بیان کریں گے جن کا کسی باب سے تعلق نہیں ہے۔
عصیر قیمتہ..... یعنی اگر ایک شخص کے پاس دس درہم کا شیرہ ہے اس نے یہ شیرہ دس درہم دین کے بدلے رہن رکھوایا پھر وہ شراب بن گیا اور شراب سے سرکہ بن گیا لیکن سرکہ بننے کے بعد بھی وہ دس درہم کا ہے تو اب بھی وہ دس درہم کے بدلے رہن رہے گا یہ مسئلہ اس اصول پر مبنی ہے کہ جو شئی بیع کا محل ہے وہ رہن کا بھی محل ہے اور جو بیع کا محل نہیں ہے وہ رہن کا محل نہیں ہے اب شراب ابتداءً بیع کا محل نہیں ہے۔ البتہ بقاءً محل ہے، یعنی کسی کے لیے شراب فروخت کرنا جائز نہیں ہے۔ البتہ اگر اس نے شیرہ فروخت کیا اور مشتری کے قبضے سے قبل وہ شراب بن گیا تو بیع کا عقد باقی رہے گا چنانچہ جس طرح شراب ابتداءً بیع کا محل نہیں ہے لیکن بقاءً بیع کا محل ہے اسی طرح شراب ابتداءً رہن کا محل نہیں ہے لیکن بقاءً رہن کا محل ہے اور اس صورت میں شراب رہن کا محل بقاءً ہے کیوں کہ اس نے شیرہ رہن رکھوایا تھا۔

فوائد:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات مطلق ذکر کی ہے کہ شیرہ شراب بن گیا اور شراب سرکہ بن گئی البتہ صاحب محیط رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ اس عمل کے دوران اگر شیرے کا وزن کم ہو گیا تو دین سے اتنی مقدار ساقط ہو جائے گی۔

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ”ہو یعد لها“ قید اتقائی ہے اس لیے کہ ہمارے نزدیک قیمت کا کم ہونا دین میں سے کچھ ساقط نہیں کرتا۔

[الکفایہ: ۱۲۹/۹]

و شاة قیمتھا عشرة..... یعنی ایک شخص کے پاس دس درہم کی بکری تھی اس نے وہ بکری دس درہم دین کے بدلے رہن رکھوادی اور مرتبے کے پاس وہ بکری مرگئی اور مرتبے نے اس کی کھال کو دباغت دی اور کھال کی قیمت ایک درہم ہوگئی تو یہ کھال ایک درہم کے بدلے رہن ہوگی اور بقیہ نو درہم دین ساقط ہو جائے گا۔

فوائد قیود:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ جو فرمایا ”رہنت بها“ (کہ بکری کو دس درہم کے بدلے رہن رکھوایا گیا ہو) یہ قید اترازی ہے کیوں کہ اگر بکری بیس درہم کی ہو اور اس کو دس درہم کے بدلے رہن رکھوایا جائے اور اس کی کھال ایک درہم کی ہو تو کھال نصف درہم کے بدلے رہن ہوگی اس لیے کہ بکری کے ہر درہم کے مقابل دین میں سے نصف درہم ہے چنانچہ کھال نصف درہم کے بدلے رہن ہوگی۔

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”فماتت“ یعنی بکری طبعی موت مرگئی لہذا اگر کسی نے بکری کو ذبح کر دیا تو ایسی صورت میں مرتہن پوری بکری کا ضامن ہوگا۔

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”فدبغ جلدھا“ اس سے مراد ایسی شئی سے دباغت دینا ہے جس کی کوئی قیمت نہ ہو چنانچہ اگر کھال کو ذی قیمت شئی کے ساتھ دباغت دی گئی تو مرتہن کھال کو دباغت پر خرچ ہونے والی رقم کے بدلے روک سکتا ہے۔

[شامی: ۵۲۱/۶، و تمام بیانہ فی الکفایہ من شاء فلیبر اجعہ: ۱۲۹/۹]

و نساء الرهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ رہن کی بڑھوتری بھی اصل شئی کے ساتھ رہن ہوگی جیسے کسی نے بکری رہن رکھوائی اور اس نے بچے جن دیئے تو یہ بچے بھی بکری کے ساتھ رہن ہوں گے یہ مسئلہ بھی ایک اصول پر مبنی ہے جو مندرجہ ذیل ہے۔

اصول:

ہر وہ شئی جو رہن کی ذات سے پیدا ہو جیسے بچہ، پھل وغیرہ تو ایسی شئی اصل شئی کے ساتھ رہن ہوگی اسی طرح ہر وہ شئی جو اصل شئی کے کسی جز کا بدل ہو وہ بھی اصل شئی کے ساتھ رہن ہوگی جیسے دیت، عقر وغیرہ البتہ جو شئی نہ رہن کی ذات سے پیدا ہو نہ اس کے کسی جزء کا بدل ہو بلکہ اس شئی کی منفعت کا بدل ہو جیسے کرایہ، کمائی وغیرہ تو یہ اصل کے ساتھ رہن نہ ہوگی خلاصہ یہ ہے کہ رہن کی بڑھوتری کی دو قسمیں ہیں۔ پہلی قسم وہ ہے جو اصل کے ساتھ رہن ہوگی جیسے وہ شئی جو رہن سے پیدا ہوئی ہو یا اس کے جزء کا بدل ہو۔ دوسری قسم وہ ہے جو اصل کے ساتھ رہن نہ ہوگی جیسے وہ شئی اصل کی منفعت کا بدل ہو۔

[کذا فی هامش البنایة: ۱۵/۳۳، ذکر صاحب العنایة اصولاً آخر من شاء فلیبر اجعہ: ۱۲۹/۹]

لہذا جب یہ ثابت ہو گیا کہ رہن کی بڑھوتری راہن کی ملک ہوتی ہے اور اصل شئی کے ساتھ رہن ہوتی ہے اب اگر یہ بڑھوتری ہلاک ہو جائے تو بلا کسی عوض ہلاک ہوگی یعنی دین میں سے کچھ ساقط نہ ہوگا اس لیے کہ یہ بڑھوتری تابع ہے اور تابع عقد کے تحت مقصودی طور پر داخل نہیں ہوتا کیوں کہ عقد کے الفاظ اس کو شامل نہیں ہوتے اور اگر اصل شئی ہلاک ہو جائے اور بڑھوتری باقی رہے تو اب حلول اجل کے وقت راہن بڑھوتری کو اس طرح چھڑوائے گا کہ دین کو دو حصوں میں تقسیم کرے گا۔ ایک حصہ بڑھوتری کی قیمت کے مقابل بنائے گا جو قیمت اس پر قبضے کے دن ہو۔ مثلاً دین دس دراہم ہے اور اصل شئی کی قیمت قبضے کے دن دس دراہم تھی اور بڑھوتری کی قیمت چھڑوانے کے دن پانچ دراہم تھی چنانچہ کل رہن (اصل مع بڑھوتری) کی قیمت پندرہ دراہم ہے اور دین دس دراہم ہے۔ اب چونکہ بڑھوتری کی قیمت (یعنی پانچ دراہم) پندرہ دراہم کا ثلث ہے۔ لہذا دین میں سے ثلث کے مقابل بڑھوتری ہوگی اور دین کے دو ثلث کے مقابل اصل شئی ہوگی۔ چونکہ اصل شئی ہلاک ہوگئی ہے۔ لہذا اس کے مقابل دین ساقط ہو جائے گا اور بڑھوتری باقی رہے گی۔ لہذا اس کے مقابل دین راہن ادا کر کے بڑھوتری چھڑوائے گا۔

والزیادة فی الرهن سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ رہن میں زیادتی کرنا صحیح ہے یعنی ایک شخص نے دس دراہم دین کے بدلے ایک کپڑا رہن رکھوایا پھر اس نے مرتہن کو مزید ایک کپڑا رہن میں دے دیا تو یہ صحیح ہے اور دین میں زیادتی کرنا صحیح نہیں ہے یعنی ایک شخص نے ایک غلام ہزار دراہم دین کے بدلے رہن رکھوایا پھر راہن نے مرتہن سے مزید ایک ہزار دراہم دین لیا اور

اس سے کہا کہ غلام پہلے ایک ہزار درہم کے بدلے رہن تھا اب دو ہزار درہم کے بدلے رہن ہے تو یہ صحیح نہیں ہے۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس طرح رہن میں زیادتی کرنا جائز ہے اسی طرح دین میں زیادتی کرنا جائز ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دونوں (رہن، دین) میں زیادتی صحیح نہیں ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

فان البدین سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ ان کے نزدیک عقد رہن میں رہن اور دین کا مقام اس طرح ہے جس طرح عقد بیع میں بیع اور شمن کا ہے۔ یعنی رہن بیع کی طرح اور دین شمن کی طرح ہے چنانچہ جس طرح عقد بیع میں شمن اور بیع میں زیادتی کرنا جائز ہے اسی طرح عقد رہن میں رہن اور دین میں زیادتی کرنا جائز ہے۔

طرفین کی دلیل:

قلنا الزیادة سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ رہن میں زیادتی دین میں شیوع ثابت کرتی ہے اور دین میں زیادتی رہن میں شیوع ثابت کرتی ہے اور ہمارے نزدیک دین میں شیوع مشروع ہے اور رہن میں شیوع ممنوع ہے۔ چنانچہ دین میں زیادتی کرنا جائز نہیں ہے۔

عبارت:

فان رهن عبدا يعدل الفا بالف فدفع عبدا كذلك رهنا بدل الاول فهو رهن ای الاول رهن حتى يرده الى راهنه و مرتهنها امين في الاخر حتى يجعله مكان الاول ان يرد الاول الى الراهن فح يصير الثاني مضمونا و لو ابرأ المرتهن راهنه عن دينه او وهبه منه فهلك الرهن ای في يد المرتهن هلك بلا شئ و هذا استحسان و في القياس هلك بالدين و هو قول زفر رحمه الله تعالى و لو قبض المرتهن دينه او بعضه من راهنه او غيره او شري بالدين عينا او صالح عنه على شئ او احوال الراهن مرتهنه بدينه على اخر ثم هلك رهنه معه هلك بالدين و رد ما قبض الى من ادى و بطلت الحوالة و كذا لو تصادقا على ان لا دين ثم هلك هلك بالدين حكم هذه المسائل مبني على ان يد المرتهن يد استيفاء يتقرر ذلك بالهلاك فاذا هلك تبين ان الاستيفاء وقع مكررا فيرد ما قبض الى من ادى فان ادى المديون يرد اليه و ان ادى غيره يرد الى ذلك الغير و ان احوال تبطل الحوالة و في صورة التصادق و جود الدين محتمل اذا عرفت هذا فزفر رحمه الله تعالى قاس المسئلة الخلافية على هذه الصورة و وجه الاستحسان هو الفرق بينهما و هو ان الهلاك بالدين يقتضى وجود الدين و بالابراء والهبة لا يبقى الدين اصلا بخلاف الاستيفاء فان بالاستيفاء لا ينعهد الدين بل يثبت لكل مهنا على الآخر دين فيسقط الطلب لعدم الفائدة۔

ترجمہ:

اور اگر ایک شخص نے ہزار درہم کے بدلے ایسا غلام رہن رکھوایا جو ہزار درہم کے برابر ہے پھر رہن نے اسی طرح کا غلام پہلے نلام

کے بدلے رہن دے دیا تو وہ رہن ہے یعنی پہلا غلام رہن ہے یہاں تک کہ مرتہن اس کو راہن کی طرف لوٹا دے اور مرتہن دوسرے غلام کے بارے میں امین ہے یہاں تک کہ دوسرے کو پہلے کی جگہ بنالے یعنی پہلا راہن کو لوٹا دے تو اس وقت دوسرا غلام مضمون ہوگا اور اگر مرتہن نے اپنے راہن کو دین سے بری کر دیا یا دین اس کو ہبہ کر دیا پھر رہن مرتہن کے قبضے میں ہلاک ہو گیا تو بلا کسی شئی کے ہلاک ہوگا یہ استحسان ہے اور قیاس میں یہ ہے کہ وہ دین کے بدلے ہلاک ہوگا اور مرتہن مقبوضہ شئی اس شخص کے حوالے کرے گا جس نے ادا کی اور حوالہ باطل ہو جائے گا اور اسی طرح اگر ان دونوں کا اس بات پر اتفاق ہو گیا کہ دین نہیں ہے پھر رہن ہلاک ہو گیا تو دین کے بدلے ہلاک ہوگا، ان مسائل کا حکم اس پر مبنی ہے کہ مرتہن کا قبضہ وصول کرنے کا قبضہ ہے اور یہ ہلاک ہونے سے پختہ ہوتا ہے چنانچہ جب رہن ہلاک ہو گیا تو یہ بات ظاہر ہوگی کہ استیفاء مکرر ہوا ہے۔ لہذا مرتہن مقبوضہ شئی اس شخص کو لوٹا دے جس نے ادا کی ہو پس اگر مدیون نے ادا کی ہو تو اس کی طرف لوٹا دے اور اس کے علاوہ کسی نے ادا کی ہو تو اس غیر کی طرف لوٹا دے اور اگر راہن نے حوالہ کیا ہو تو حوالہ باطل ہو جائے گا اور تصادق کی صورت میں دین کے وجود کا احتمال ہے جب آپ نے یہ بات پہچان لی تو امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ نے اختلافی مسئلے کو اس صورت پر قیاس کیا ہے اور استحسان کی وجہ وہی ان دونوں کے مابین فرق ہے وہ یہ ہے کہ دین کے بدلے ہلاکت دین کے وجود کا تقاضہ کرتی ہے اور ابراء اور ہبہ کی وجہ سے دین بالکل باقی نہیں رہتا برخلاف استیفاء کے ہے کیوں کہ استیفاء کی وجہ سے دین مقدم نہیں ہوتا بلکہ ان دونوں میں سے ہر ایک کا دوسرے پر دین ثابت ہوتا ہے۔ لہذا طلب فائدہ نہ ہونے کی وجہ سے ساقط ہوگی۔

تشریح:

فان دهن عبداً..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایک مستقل مسئلہ بیان کر رہے ہیں جس کا ماقبل والے مسئلے سے کوئی تعلق نہیں ہے جیسا کہ ”فان“ میں ”فاء“ سے وہم ہو رہا ہے چنانچہ زیادہ صحیح یہ ہے کہ عطف واؤ کے ساتھ ”وان دهن“ کیا جاتا کہ یہ وہم نہ ہوتا یہ مسئلہ اس بارے میں ہے کہ اگر پہلے رہن کو تبدیل کر کے اس کی جگہ دوسرا رہن دے دیا جائے تو اس کا کیا حکم ہے؟ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی صورت یہ بیان کی ہے کہ ایک شخص نے کسی کو ہزار درہم کے بدلے ہزار درہم کا غلام رہن رکھو دیا پھر راہن نے پہلا غلام واپس لینا چاہا چنانچہ اس نے اسی قیمت کا دوسرا غلام مرتہن کو دے دیا تو جب تک مرتہن پہلا غلام واپس نہیں کرے گا اس وقت تک وہی غلام رہن شمار ہوگا اور دوسرا غلام مرتہن کے پاس امانت کے طور پر رہے گا۔ چنانچہ جب پہلا غلام واپس کرے گا اس وقت دوسرا غلام مرتہن کی ضمان میں داخل ہوگا اور رہن کے حکم میں آئے گا کیوں کہ پہلا غلام قبضے کی وجہ سے مرتہن کی ضمان میں ہے چنانچہ جس وقت اس سے قبضہ ختم ہوگا اس وقت وہ ضمان سے نکلے گا اور جب پہلا ضمان میں داخل ہے تو دوسرا ضمان میں داخل نہیں ہو سکتا اس لیے کہ راہن اور مرتہن ایک غلام کے رہن رکھنے پر راضی ہیں دونوں کے رہن ہونے پر راضی نہیں ہیں۔ لہذا جب پہلا راہن کو واپس کیا جائے گا اس وقت دوسرا غلام مرتہن کی ضمان میں داخل ہوگا اب رہی یہ بات کہ دوسرے غلام پر دوبارہ قبضہ کرنا شرط ہے یا نہیں ہے اس میں دو قول ہیں پہلا قول یہ ہے کہ نیا قبضہ کرنا شرط ہے دوسرا قول یہ ہے کہ نیا قبضہ شرط نہیں ہے یہی قول راجح ہے کہ نیا قبضہ کرنا شرط نہیں ہے۔

[شامی: ۵۲۶/۶۰]

ولوا برا المرتہن..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ ذکر کر رہے ہیں کہ اگر مرتہن نے راہن کو دین معاف کر دیا یا دین ہبہ کر دیا اور ابھی رہن مرتہن کے قبضے میں ہے تو یہ رہن اس کے پاس امانت ہے چنانچہ اگر یہ رہن ہلاک ہو گیا تو بلا کسی شئی کے ہلاک ہو یا یہ استحسان ہے اور قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ یہ رہن دین کے بدلے ہلاک ہوگا یہ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔ پس یہ صورت ہمارے اور

امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے درمیان اختلافی ہے۔ دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ مرتہن نے راہن سے یا کسی دوسرے سے پورا یا کچھ دین وصول کر لیا یا مرتہن نے دین کے بدلے کوئی شئی خرید لی یا مرتہن نے دین کے بدلے کسی شئی پر صلح کر لی یا راہن نے مرتہن کا دین کسی دوسرے کے حوالہ کر دیا یا راہن اور مرتہن کا اس پر اتفاق ہو گیا کہ مرتہن کا راہن کے ذمے کوئی دین نہیں تھا ان سب صورتوں میں راہن مرتہن کے پاس ہے تو یہ رهن مضمون ہے۔ لہذا اگر رهن ہلاک ہو گیا تو دین کے بدلے ہلاک ہوگا۔

حکم هذه المسائل..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ دوسرے مسئلے کے حکم کی وجہ بیان کر رہے ہیں وہ یہ ہے کہ مرتہن کا رهن پر قبضہ استیفاء (دین وصول کرنے) کا قبضہ ہوتا ہے اور استیفاء رهن ہلاک ہونے سے ہوتا ہے جب یہ بات ہے کہ رهن ہلاک ہونے سے دین وصول ہوتا ہے تو دوسرے مسئلے میں مرتہن اپنا دین پہلے ہی وصول کر چکا ہے وہ وصول کرنا، صلح، قبضہ، خریدنا وغیرہ امور سے تھا۔ پس جب مرتہن اپنا دین وصول کر چکا ہے تو رهن ہلاک ہونے کی وقت دوبارہ دین وصول کرنا لازم آیا اور یہ ممکن نہیں ہے کہ ایک دین کو دوسرے وصول کیا جائے پس مرتہن ان صورتوں میں جن میں راہن یا کسی سے کوئی شئی لے کر اپنا دین وصول کیا ان اشیاء کو واپس کرے گا اور حوالہ کی صورت میں حوالہ باطل ہو جائے گا اور دین نہ ہونے پر اتفاق کر لینے کے بعد بھی اس بات کا احتمال ہے کہ دین تھا چنانچہ ان صورتوں میں رهن دین کے بدلے ہلاک ہوگا۔

اذا عرفت هذا فزفر..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ پہلے مسئلے میں ہمارے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے درمیان اختلاف کی وضاحت کر رہے ہیں کہ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے مسئلے پر پہلے مسئلے کو قیاس کیا اور مرتہن کے معاف کرنے اور ہبہ کرنے والے مسئلے میں بھی انہوں نے یہی فرمایا کہ رهن دین کے بدلے ہلاک ہوا ہے جب کہ ہمارے نزدیک دونوں مسئلوں میں فرق ہے اور یہی فرق استحسان ہے وہ یہ ہے کہ رهن دین کے بدلے اس وقت ہلاک ہوگا جب دین کا وجود ہو جب کہ پہلے مسئلے میں معاف کرنے اور ہبہ کرنے کی وجہ سے دین بالکل ختم ہو گیا جب دین نہ رہا تو اس کے بدلے رهن ہلاک ہونے کا کیا مطلب ہوگا لیکن دوسرے مسئلے میں چون کہ رهن کے ہلاک ہونے سے قبل مرتہن اپنا دین وصول کر چکا ہے اور دین وصول کرنے کی وجہ سے ختم نہیں ہوتا بلکہ وصول کرنے کی وجہ سے ہر ایک کا دوسرے پر دین ثابت ہو جاتا ہے۔ مثلاً جب مرتہن نے راہن سے کوئی شئی خرید لی تو اب راہن کا مرتہن پر دین ثابت ہو گیا جس طرح مرتہن کا رهن پر دین تھا جب ہر ایک کا دوسرے پر دین ثابت ہو گیا تو دین کی طلب ساقط ہو گئی کیوں کہ طلب کا کوئی فائدہ نہیں ہے لیکن دین پھر بھی باقی ہے جب دین باقی ہے تو ان صورتوں میں رهن دین کے بدلے ہلاک ہوگا۔

کتاب الجنایات

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الجنایات کو کتاب الرهن سے مؤخر کیا کیوں کہ رہن مال کی حفاظت کے لیے ہے اور جنایت نفس کی حفاظت کے لیے ہے البتہ رہن کو اس وجہ سے مقدم کیا کہ وہ کتاب وسنت سے مشروع ہے اور جنایت ممنوع ہے۔

[متناج الافکار: ۱۳۷/۹]

کتاب الجنایات سے قبل چند باتیں بطور تمہید جان لیں۔

لغوی معنی:

جنایہ کا لغوی معنی ”بر فعل“ ہے۔

شرعی معنی:

اس کا شرعی معنی ”هو اسم لفعل محرم شرعا سواء كان من مال او نفس“ ہے۔

دلیل:

اس کی مشروعیت کی دلیل کتاب اللہ کی یہ آیت ”یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم القصاص“ (البقرہ ۱۷۸) اور یہ حدیث مبارکہ ہے ”العمد قود و القتل عدوان“۔

سبب:

اس کی مشروعیت کا سبب زمین سے فساد ختم کرنا ہے۔

رکن:

اس کا رکن ”قتل کرنا“ ہے۔

شرط:

اس کی شرط قصاص لینے میں برابری کرنا ہے۔

حکم:

اس کا حکم قصاص، دیت اور گناہ کا واجب ہونا ہے۔

عبارت:

اعلم ان القتل خمسة انواع عمد و شبه عمد و خطاء و جار مجرى اخطا و القتل بسبب فبين هذه الانواع باحكامها فقال القتل العمد ضربه قصدا بما يفرق الاجزاء كسلاح و محدد من خشب او جهر و ليطة و نار هذا عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى و عندهما رحمهما الله تعالى و عند الشافعى رحمه الله تعالى ضربه قصدا بما لا يطيقه البنية حتى ان ضربه قصدا بحجر عظيم او خشب عظيم فهو عمد و به ياثم و يجب القود عينا هذا عندنا خلافا للشافعى رحمه الله تعالى فان القود غير متعين عنده بل الولي مخير بين القود و اخذ الدية لنا ان المال انما يجب فى الخطاء ضرورة صيانة الدم عن الهدر اذ لا مماثلة بينه و بين النفس ففى العمد لا يجب المال مع احتمال المثل صورة و معنى لا الكفارة خلافا للشافعى رحمه الله تعالى و هو يقول لما وجب فى الخطاء فالولى ان تجب فى العمد و نحن نقول لا يلزم من كون الكفارة سائرة للخطاء كونها سائرة للعمد و هو كبيرة محضه و شبه العمد ضربة قصدا بغير ما ذكر كالعصاء و السوط و الحجر الصغير و اما الضرب بالحجر العظيم و الخشب العظيم فمن شبه العمد ايضا عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى خلافاً لغيره و فيه الاثم و الكفارة و دية مغلظة على العاقلة سيأتى تفسير الدية المغلظة و تفسير العاقلة انشاء الله تعالى بلا قود و هو فيما دون النفس عمد اى ضربة قصدا بغير ما ذكر فيما دون النفس عمد موجب للقصاص فليس فيما دون النفس شبه عمد۔

ترجمہ:

تو جان لے قتل کی پانچ قسمیں ہیں۔ قتل عمد اور شبه عمد اور قتل خطاء اور قتل مجرى خطا اور قتل سبب۔ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان اقسام کو ان کے احکامات کے ساتھ بیان کیا ہے پس مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا قتل عمد کسی کو قصداً ایسی شئی سے مارنا جو اجزاء کو جدا کرے جیسے ہتھیار اور تیز لکڑی اور تیز پتھر اور بانس کا چھلکا اور آگ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کسی کو قصداً ایسی شئی سے مارنا جس کی انسانی بدن طاقت نہیں رکھتا لہذا اگر جان بوجھ کر بڑے پتھریا بڑی لکڑی سے مارا تو یہ عمد ہے اور اس کی وجہ سے گناہ گار ہوگا اور متعین طور پر قصاص واجب ہے یہ ہمارے نزدیک ہے برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے کیوں کہ ان کے نزدیک قصاص متعین نہیں ہے بلکہ ولی کو قصاص اور دیت لینے میں اختیار ہے ہماری دلیل یہ ہے کہ مال قتل خطاء میں ضرورۃً واجب ہوتا ہے خون کو ضیاع سے بچانے کے لیے اس لیے کہ مال اور نفس کے درمیان مماثلت نہیں ہے۔ لہذا عمد میں مثل صوری اور معنوی کے احتمال کے باوجود مال واجب نہیں ہے۔ نہ کفارہ واجب ہے برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب کفارہ قتل خطاء میں واجب ہے تو عمد میں بدرجہ اولیٰ واجب ہوگا اور ہم کہتے ہیں کفارے کا خطاء کے لیے ساتر ہونے سے کفارے کا عمد کے لیے ساتر ہونا لازم نہیں آتا اور یہ محض کبیرہ ہے اور شبه عمد کسی کو ایسی شئی سے مارنا جو مذکورہ شئی کے علاوہ ہو۔ جیسے لاشی اور کوڑا اور چھوٹا پتھر، بہر حال بڑے پتھر اور بڑی لکڑی سے مارنا امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بھی شبه عمد میں سے ہے۔ برخلاف ان کے علاوہ ہے اور اس میں گناہ اور کفارہ اور عاقلہ پر دیت مغلظہ ہے عنقریب دیت مغلظہ کی اور عاقلہ کی تفسیر آئے گی ان شاء اللہ۔ بلا قصاص ہے اور یہ نفس کے علاوہ میں عمد ہے یعنی کسی کو قصداً مذکورہ اشیاء کے علاوہ نفس کے علاوہ کسی عضو میں مارنا عمد ہے جس سے

قصاص واجب ہوتا ہے۔ چنانچہ نفس کے علاوہ میں شبہ عمد نہیں ہے۔

تشریح:

اعلم ان سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ اس قتل کی جس کے ساتھ احکامات متعلق ہیں اقسام بیان کر رہے ہیں اس کی پانچ قسمیں ہیں۔

(۱) قتل عمد۔ (۲) قتل شبہ عمد۔ (۳) قتل خطاء۔ (۴) قتل جاری مجری خطاء۔ (۵) قتل بسبب۔

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان میں سے ہر قسم کے جداگانہ احکامات بیان کر رہے ہیں۔

قتل عمد کی تعریف:

قتل عمد یہ ہے کہ کسی کو ایسے آلہ سے جان بوجھ کر مارنا جو انسان کے اجزاء جدا کر دے جیسے ہتھیار، تیز لکڑی، تیز پتھر، بانس کا چھلکا یا آگ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ شرط لگائی ”بما یفرق الاجزاء“ کہ ایسے آلے سے مارے جو اجزاء جدا کرے یہ شرط اس وجہ سے لگائی کہ اس قتل میں ”عمد“ شرط ہے اور ”عمد“ دل کا فعل ہے جو بلا دلیل معلوم نہیں ہو سکتا اور مارنے والے کا ایسا آلہ استعمال کرنا ”عمد“ کی دلیل ہے۔ لہذا دلیل (تیز آلہ) کو مدلول (عمد) کے قائم مقام بنایا گیا۔ [شامی: ۶/۵۲۷]

مذکور بالا تعریف امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قتل عمد یہ ہے کہ کسی کو جان بوجھ کر ایسی شئی سے مارے جس سے عموماً قتل کیا جاتا ہو اور انسانی بدن اس کی طاقت نہ رکھتا ہو۔ لہذا اگر کسی نے بڑے پتھر یا بڑی لکڑی سے مارا تو یہ بھی قتل عمد ہے۔

تصحیح عبارت:

بندہ کے سامنے شرح الوقایہ کا جو نسخہ ہے اس میں امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کو بیان کرنے کے لیے یہ عبارت مذکور ہے۔ ”بما لا یطیقہ البینة“ اس میں لفظ ”البینة“ مذکور ہے جو صحیح نہیں ہے بلکہ صحیح لفظ ”البینة“ ہے جس کے معنی انسانی بدن کے ہیں۔

قتل عمد کا حکم:

احناف رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک قتل عمد کے تین حکم ہیں۔

(۱) گناہ ہونا۔ (۲) متعین طور پر قصاص ہونا۔ (۳) کفارہ نہ ہونا۔

پہلا حکم قاتل کا گناہ گار ہونا ہے کیوں کہ قتل عمد کی حرمت کلمہ کفر کے اجراء کی حرمت سے اشد ہے کیوں کہ کلمہ کفر اکراہ کی وجہ سے جائز ہو جاتا ہے لیکن قتل پھر بھی جائز نہیں ہے اور ”جوہرہ“ میں مذکور ہے کہ قتل عمد اکبر الکبائر ہے اور اس کا گناہ توبہ سے معاف ہو جاتا ہے۔ [شامی: ۶/۵۲۸]

دوسرا حکم احناف اور شوافع کے درمیان مختلف فیہ ہے۔ احناف کے نزدیک اولیاء مقتول قاتل سے صرف قصاص لے سکتے ہیں اور قاتل کی رضا مندی کے بغیر مال نہیں لے سکتے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اولیاء کو اختیار ہے خواہ قاتل کو قصاصاً قتل کریں یا اس سے دیت لیں احناف کی دلیل یہ ہے کہ مال قتل خطاء میں ضرورت کے طور پر واجب ہوتا ہے تاکہ مقتول کا خون ضائع نہ ہو جائے ورنہ مال اور مقتول کی جان میں کوئی مماثلت نہیں ہے لیکن قتل عمد میں قصاص، قتل عمد کی مثل صوری اور معنوی ہے۔ لہذا قتل عمد میں قصاص واجب ہوگا مال واجب نہ ہوگا۔

تیسرا حکم بھی احناف اور شوافع کے درمیان مختلف فیہ ہے احناف کے نزدیک قتل عمد میں قاتل پر کفارہ قتل نہیں ہے جب کہ امام شافعی

رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاتل پر کفارہ قتل لازم ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ جب قتل خطا میں کفارہ واجب ہے تو قتل عمد میں بدرجہ اولیٰ کفارہ واجب ہوگا اس لیے کہ کفارہ گناہ چھپانے کے لیے ہوتا ہے اور قتل عمد کا گناہ قتل خطا سے بڑا ہے چنانچہ اس میں کفارہ بدرجہ اولیٰ واجب ہوگا۔

و نحن نقول ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ بات لازم نہیں ہے کہ جب کفارہ قتل خطا کے گناہ کے لیے ساتر ہے تو یہ قتل عمد کے گناہ کے لیے بھی ساتر ہو کیوں کہ کفارہ میں عبادت اور عقوبت دونوں کے معنی پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ اس کے سبب میں بھی اباحت اور خطر دونوں معنی پائے جانے چاہیں جب کہ قتل عمد محض گناہ کبیرہ ہے تو اس میں اباحت کا معنی نہیں ہے جب اباحت کا معنی نہیں ہے تو اس میں کفارہ واجب نہیں ہے۔

[البنایہ: ۱۵/۳۵۳]

شبہ عمد کی تعریف:

قتل شبہ عمد یہ ہے کہ کسی کو جان بوجھ کر ایسی شئی سے مارے جو نہ ہتھیار ہو اور نہ ہتھیار کے قائم مقام ہو یہ تعریف امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک شبہ عمد یہ ہے کہ کسی کو جان بوجھ کر ایسی شئی سے مارے جس سے عموماً قتل نہیں کیا جاتا۔

فائدہ:

شبہ عمد کو شبہ خطا بھی کہا جاتا ہے کیوں کہ یہ قتل ایک لحاظ سے عمد کے مشابہ ہے کہ مارنے والا جان بوجھ کر مارتا ہے اور ایک لحاظ سے خطا کے مشابہ ہے کیوں کہ مارنے والے کا قتل کرنے کا ارادہ نہیں ہوتا۔

[شامی: ۶/۵۲۹]

شبہ عمد کا حکم:

قتل شبہ عمد کے تین حکم ہیں۔

(۱) گناہ۔ (۲) کفارہ۔ (۳) دیت مغلطہ

پہلا حکم یہ ہے کہ قاتل گناہ گار ہے اور گناہ سے مراد یہ ہے کہ اس کو مارنے کا گناہ ہے قتل کا گناہ مراد نہیں ہے۔

[شامی: ۶/۵۳۰]

دوسرا حکم کفارہ ہے کیوں کہ یہ خطا کے مشابہ ہے اور قتل خطا میں کفارہ واجب ہوتا ہے۔

تیسرا حکم یہ ہے کہ عاقلہ پر دیت مغلطہ لازم ہے جس کو وہ تین سال میں ادا کریں گے۔ عاقلہ اور دیت مغلطہ کی تفسیر عنقریب آئے گی۔

ان شاء اللہ

و هو فیما دون سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ شبہ عمد صرف انسانی جان میں متحقق ہوتا ہے البتہ انسانی اعضاء میں شبہ عمد نہیں ہے اعضاء انسانی میں شبہ عمد بھی عمد ہے جس سے قصاص واجب ہوتا ہے۔

عبارت:

و فی الخطاء و لو علی عبد انما قال هذا لدفع توهم ان العبد مال و ضمان الاموال لا يكون علی العاقلة فمع ذلك اذا كان قتله خطاء تكون الدية علی العاقلة قصداً کرمیہ مسلماً ظنه صيداً و حربياً او فعلاً کرمیہ غرضاً فاصاب ادمياً الخطاء ضربان خطاء فی القصد و خطاء فی الفعل فالخطاء فی الفعل ان يقصد فعلاً فصدر منه فعل اخر كما اذا رمى الغرض فاخطاء فاصاب غيره والخطأ فی القصد ان لا يكون الخطاء فی الفعل و انما يكون

الخطاء فی قصده بانہ قصد بهذا الفعل حربياً لكن اخطأ فی ذلك القصد حیث لم یکن ما قصده حربياً و لیس فی الخطاء اثم القتل بل اثم ترک الاحتیاط فان شرع الکفارة دلیل الاثم و ما جرى معجراه کناثم سقط علی اخر فقتله ای کقتل نائم سقط علی اخر فتلف ذلك الشخص بسبب سقوطه علیه کفارة و دية علی عاقلته و فی القتل بسبب کتلفه ای کاتلافه بوضع حجر و حفر بئر فی غیر ملکه دية علی العاقله بلا کفارة و لا ارث الا هنا هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ تجب الکفارة و یتبث به حرمان المیراث الحاقاً بالخطاء قلنا القتل معدوم حقیقة و الحق بالخطاء فی حق الضمان ففی غیره بقی علی اصله۔

ترجمہ:

اور قتل خطاء (عاقلہ پر دیت ہے) اگرچہ غلام پر ہو سوائے اس کے نہیں یہ کہا یہ وہم دور کرنے کے لیے کہ غلام مال ہے اور اموال کی ضمان عاقلہ پر نہیں ہوتی پس اس کے باوجود جب غلام کا قتل خطاء ہو تو دیت عاقلہ پر ہوگی دراصل حالکہ خطاء قصد ہو جیسے ایک شخص کا کسی مسلمان کو تیر مارنا جس کو اس نے شکار یا حربی گمان کیا ہو یا دراصل حالکہ خطاء فعلاً ہو جیسے ایک شخص کا کسی نشانے پر تیر مارنا پھر وہ کسی آدمی کو لگ گیا۔ خطاء کی دو قسمیں ہیں۔ ارادے میں خطا اور فعل میں خطاء، فعل میں خطاء یہ ہے کہ انسان کسی فعل کا ارادہ کرے پھر اس سے دوسرا فعل صادر ہو جائے جیسا کہ جب کسی نے نشانے پر تیر مارا پھر اس نے غلطی کی اور کسی دوسرے کو لگ گیا اور ارادے میں خطاء یہ ہے کہ خطاء فعل میں نہ ہو اور خطاء صرف اس کے ارادے میں ہو اس طور پر کہ اس نے اس فعل سے کسی حربی کا ارادہ کیا ہو لیکن اس نے اس ارادے میں غلطی کی اس طور پر کہ جس شئی کا اس نے ارادہ کیا ہے وہ حربی نہیں ہے اور خطاء میں قتل کا گناہ نہیں ہے بلکہ احتیاط چھوڑنے کا گناہ ہے کیوں کہ کفارے کا مشروع ہونا گناہ کی دلیل ہے اور وہ قتل جو خطاء کے قائم مقام ہے جیسے سونے والا دوسرے پر گر پڑا چنانچہ اس کو قتل کر دیا یعنی جیسے اس سونے والے کا قتل کرنا جو دوسرے پر گر پڑے اور یہ شخص سونے والے کے اس پر گرنے سے ہلاک ہو جائے اس میں کفارہ اور اس کی عاقلہ پر دیت لازم ہے اور قتل بالسبب میں جیسے انسان کا کسی کو دوسرے کی ملک میں پتھر رکھ کر یا کنواں کھود کر ہلاک کرنا عاقلہ پر بلا کفارہ دیت ہے اور وراثت نہیں ہے مگر یہاں یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کفارہ واجب ہے اور اس کی وجہ سے میراث سے محرومی ثابت ہوتی ہے اس کو قتل خطاء سے ملاتے ہوئے ہم نے کہا حقیقتہً قتل معدوم ہے اور اس کو قتل خطاء کے ساتھ ضمان کے حق میں ملایا گیا ہے چنانچہ اس کے علاوہ یہ اپنی اصل پر باقی ہے۔

تشریح:

و فی الخطاء..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ قتل خطاء کا حکم بیان کر رہے ہیں۔

قتل خطاء کی تعریف و قسمیں:

قتل خطاء کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) خطاء فی القصد۔ (۲) خطاء فی الفعل

کیوں کہ انسان کا کسی شئی کو تیر وغیرہ مارنا دو اشیاء پر موقوف ہے ایک دل کا ارادہ۔ دوسرا شئی کا نشانہ۔ اگر ارادے میں خطاء ہو جائے تو یہ خطاء فی القصد ہے اور اگر نشانے میں خطاء ہو جائے تو یہ خطاء فی الفعل ہے۔

[الکفایۃ: ۱۴۷/۹]

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے خطاء فی الفعل کی تعریف یہ کی ہے کہ انسان ایک فعل کا ارادہ کرے اور اس سے دوسرا فعل صادر ہو جائے جیسے

انسان کسی نشانے پر تیر مارے لیکن وہ غلطی سے دوسری جگہ لگ جائے۔ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی اس تعریف پر ”صاحب الاصلاح والایضاح رحمہ اللہ تعالیٰ“ نے اعتراض کیا ہے جس کا صاحب نتائج الافکار رحمہ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا ہے یہ اعتراض وجواب نتائج الافکار میں مذکور ہیں۔

[من شاء فلیبراجعه: تکلمہ فتح القدر: ۹/۱۴۷]

اور ”خطاء فی القصد“ یہ ہے کہ انسان کے ارادے میں غلطی ہو جائے مثلاً انسان نے کسی حربی کو مارنے کا ارادہ کیا لیکن یہ ارادہ غلط نکلا اور وہ حربی نہ تھا بلکہ مسلمان تھا۔

قتل خطاء کا حکم:

قتل خطا (خواہ خطاء فی الفعل ہو یا خطائی القصد ہو) میں کفارہ ہے اور عاقلہ کے ذمے دیت ہے اور اس میں قتل کا گناہ نہیں ہے البتہ احتیاط چھوڑنے کا گناہ ہے۔

قتل جاری مجری خطاء:

قتل جاری مجری خطاء یہ ہے کہ ایک شخص کسی جگہ سویا ہوا ہے اور وہ نیند کی حالت میں اپنے برابر والے پر پلٹ پڑا جس کی وجہ سے وہ ہلاک ہو گیا اس قتل کی وجہ سے قاتل پر کفارہ اور عاقلہ پر دیت لازم ہوتی ہے اور قاتل کو گناہ ہوتا ہے البتہ یہ قتل کے گناہ سے کم ہوتا ہے۔

قتل بالسبب کی تعریف:

قتل بالسبب یہ ہے کہ قاتل نے کوئی ایسا فعل کیا جو کسی انسان کے ہلاک ہونے کا سبب بن گیا جس طرح کسی نے دوسرے کی ملک میں پتھر رکھ دیا یا کنواں کھود دیا اور اس میں کوئی شخص گر کر ہلاک ہو گیا۔

قتل بالسبب کا حکم:

اس کے حکم میں احناف اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے درمیان اختلاف ہے ہمارے نزدیک قاتل کے عاقلہ پر دیت ہے اور اس میں کفارہ نہیں ہے اور اگر قاتل مقتول کا وارث ہے تو وہ میراث سے محروم نہ ہوگا جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس میں کفارہ بھی واجب ہے اور قاتل میراث سے محروم ہوگا انہوں نے اس کو قتل خطاء پر قیاس کیا ہے کہ جس طرح قتل خطاء میں قاتل میراث سے محروم ہوتا ہے اور اس میں کفارہ واجب ہوتا ہے اسی طرح اس میں بھی کفارہ واجب ہوگا اور قاتل میراث سے محروم ہوگا۔ ہم نے اس کا جواب دیا کہ قاتل نے ہتھیار اس کو قتل نہیں کیا اور اس کو قتل خطاء کے ساتھ صرف ضمان کے حق میں لائق کیا گیا ہے یعنی جس طرح قتل خطاء میں عاقلہ پر دیت ہے اسی طرح اس میں بھی عاقلہ پر دیت ہے چنانچہ دیت کے علاوہ یہ قتل بالسبب اپنی اصل پر باقی رہے گا۔

فائدہ:

احناف کے نزدیک قتل بالسبب کے علاوہ باقی تمام اقسام میں قاتل مقتول کی میراث سے محروم رہے گا جب کہ شوافع کے نزدیک تمام اقسام میں قاتل میراث سے محروم رہے گا۔

باب ما یوجب القود و ما لا یوجب

عبارت:

هو یجب بقتل ما حقن دمه ابدا عمدا ای ما حفظ دمه ابدا و هو المسلم والذمی و ابدا احتراز عن المستامن فان حقن دمه موقت الی رجوعه فیقتل الحر بالحر و بالعبد هذا عندنا و عند الشافعی رحمه الله تعالی لا یقتل الحر بالعبد لقوله تعالی الحر بالحر والعبد بالعبد و لنا ان النفس بالنفس و قوله الحر بالحر لا یدل علی النفی فیما عداه علی اصلنا علی انه ان دل یجب ان لا یقتل العبد بالحر لقوله تعالی العبد بالعبد و المسلم بالذمی هذا عندنا خلافا للشافعی رحمه الله تعالی لا هما بمستامن بل هو بنده ای یقتل المستامن بمثله و هو المستامن و العاقل بالمجنون البالغ بالصبی و الصحیح بالاعمی و الزمن و ناقص الاطراف و الرجل بالمرأة و الفرع باصله لا بعکسه و لا سید بعبد و مدبره و مکاتبه و عبد ولده و عبد بعضه له و لا بعبد الرهن حتی یجتمع عاقده لان المرتهن لا ملک له فلا یلیه و الراهن لو تو لاه لبطل حق المرتهن فی الدین فیشرط اجتماعهما لیسقط حق المرتهن برضاه۔

ترجمہ:

قصاص ایسے انسان کو عمدتاً قتل کرنے سے واجب ہوتا ہے جس کا خون دائمی طور پر محفوظ ہو یعنی جس کا خون دائمی طور پر محفوظ ہو اور وہ مسلمان اور ذمی ہے اور ”ابدا“ سے مستامن سے احتراز ہے کیوں کہ اس کے خون کا محفوظ ہونا اس کے لوٹنے تک موقت ہے چنانچہ آزاد کو آزاد اور غلام کے بدلے قتل کیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک آزاد کو غلام کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ سے ”الحر بالحر و العبد بالعبد“ اور ہماری دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے ”بالنفس“ اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”الحر بالحر“ ہمارے اصول کے مطابق ماعدہ کی نفی پر دلالت نہیں کرتا علاوہ ازیں اگر یہ دلالت کرے تو یہ واجب ہے کہ غلام کو آزاد کے بدلے قتل نہ کیا جائے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ ”العبد بالعبد“ اور مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل کیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے اور نہ ان دونوں کو مستامن کے بدلے قتل کیا جائے گا بلکہ مستامن کو اس کی مثل کے بدلے قتل کیا جائے گا اور وہ مستامن ہے اور عاقل کو مجنون کے بدلے اور بالغ کو بچے کے بدلے اور صحیح کو اندھے اور آ پاچ اور ناقص اعضاء والے کے بدلے اور مرد کو عورت کے بدلے اور فرع کو اس کی اصل کے بدلے نہ کہ اس کا برعکس اور نہ آقا کو اس کے غلام اور اس کے مدبر اور اس کے مکاتب اور اپنے بیٹے کے غلام اور اپنے کچھ حصے والے غلام کے بدلے قتل کیا جائے گا اور

نہ قاتل کو عہد مہون کے بدلے قتل کیا جائے گا یہاں تک کہ دونوں عاقدین جمع ہو جائیں اس لیے کہ مرتہن کی ملک نہیں ہے چنانچہ وہ اس کا ولی نہیں ہے اور راہن اگر اس کا ولی بن جائے تو مرتہن کا دین میں حق باطل ہو جائے گا لہذا ان دونوں کا جمع ہونا شرط ہے تاکہ مرتہن کا حق اس کی رضامندی سے ساقط ہو جائے۔

تشریح:

جب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ قتل کی پانچ اقسام کے بیان سے فارغ ہوئے اور انہی میں سے ایک قتل عمد ہے جس کی بعض صورتوں میں قصاص ہے اور بعض میں قصاص نہیں ہے چنانچہ اس باب میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ان صورتوں کو بیان کریں گے جن میں قصاص واجب ہے اور جن میں واجب نہیں ہے۔

[عنایہ: ۱۳۹/۹]

کلی ضابطہ:

ہو یجب سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایک کلی ضابطہ بیان کر رہے ہیں جس سے یہ معلوم ہوگا کہ کس کے لیے قصاص واجب ہے چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جس کا خون دائمی طور پر محفوظ ہو ایسے شخص کو عمدہ قتل کرنے سے قصاص واجب ہوتا ہے اور یہ مسلمان اور ذمی ہیں البتہ اس کے ساتھ مزید دو شرائط ہیں پہلی شرط یہ ہے کہ قاتل مکلف ہو دوسری شرط یہ ہے کہ قاتل اور مقتول کے درمیان شبہ نہ ہو۔

[در مختار: ۵۳۲/۶]

فوائد قیود:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس ضابطہ میں دو قیود لگائی ہیں۔

پہلی قید ”ابدا“ ہے اس قید سے متاسن نکل گیا کیوں کہ اس کا خون دائمی طور پر محفوظ نہیں ہے بلکہ اس کے دار الحراب لوٹنے تک محفوظ ہے۔

دوسری قید ”عمدا“ ہے اس سے قتل کی بقیہ چار اقسام سے احتراز ہے کیوں کہ ان میں عمدہ نہیں ہوتا۔

یہاں ایک تیسری قید بھی محذوف ہے۔ ”ما حقن دمہ بالنظر الی قاتله“ یعنی قاتل کی طرف دیکھتے ہوئے اس کا خون محفوظ ہو خواہ مطلقاً محفوظ نہ ہو مثلاً اگر قاتل کو مقتول کے اولیاء کے علاوہ کسی اجنبی نے قتل کر دیا تو اجنبی سے قصاص لیا جائے کیوں کہ وہ قاتل اجنبی کے لحاظ سے محقون الدم ہے۔

[شامی: ۵۳۲/۶]

فیقتل الحر بالحر سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ احناف کے نزدیک آزاد کو آزاد کے بدلے اور آزاد کو غلام کے بدلے قتل کیا جائے گا اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک آزاد کو غلام کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لقولہ تعالیٰ الحر بالحر سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل بیان کر رہے ہیں وہ اس طرح کہ یہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کتب علیکم القصاص کی تفسیر ہے اور یہی معتبر تفسیر ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ قصاص مساوات پر مبنی ہوتا ہے اور آزاد اور غلام میں مساوات نہیں ہے جب مساوات نہیں ہے تو غلام کے بدلے آزاد کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ [البنایہ: ۱۳۹/۹]

احناف کی دلیل:

احناف کے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے تین دلائل ذکر کیے ہیں۔

پہلی دلیل ”لنا ان النفس..... سے بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ان النفس بالنفس“ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ”الحر بالحر“ کے لیے ناخ ہے جیسا کہ علامہ سیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ نے درمنثور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ دوسری دلیل ”قولہ الحر بالحر..... سے بیان کی ہے کہ یہ دلیل احناف کے اس اصول پر مبنی ہے کہ کسی شئی کے ذکر کی تخصیص اس کے ماعدہ کی نفی پر دلالت نہیں کرتی ”لہذا الحر بالحر“ میں آزاد کا ذکر کرنا اس بات کی نفی پر دلالت نہیں کرتا کہ آزاد کو غلام کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا۔

تیسری دلیل علیٰ انہ ان..... سے بیان کی ہے یہ الزامی دلیل ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ”الحر بالحر“ میں اگر آزاد کا ذکر تخصیص پر دلالت کرتا ہے تو پھر آزاد کے بدلے غلام کو قتل نہ کیا جائے کیوں کہ ”العبد بالعبد“ بھی تخصیص پر دلالت کرے گا حالانکہ آزاد کے بدلے غلام کو قتل کیا جائے گا تو معلوم ہوا ”العبد بالعبد“ تخصیص پر دلالت نہیں کرتا جب ”العبد بالعبد“ تخصیص پر دلالت نہیں کرتا تو ”الحر بالحر“ بھی تخصیص پر دلالت نہیں کرے گا۔ [فیہ تفصیل مذکور فی الدر المختار: ۶/۵۳۳]

و المسلم بالذمی..... یعنی مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل کیا جائے گا کیوں کہ کتاب اللہ کی آیت اور حدیث مطلق ہے چنانچہ یہ (مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل کرنا) اس میں داخل ہے البتہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا۔ اسی طرح ان دونوں کو متامن کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا البتہ متامن کو متامن کے بدلے قیاساً قتل کیا جائے گا اور استحساناً قتل نہیں کیا جائے گا۔

عبارت:

ولا بمکاتب قتل عمدا عن وفاء و وارث و سید و ان اجتمعا لانه ظهر الاختلاف بین الصحابة رضی اللہ عنہم فی موتہ حرا او رقیقا فان مات حرا فالولی هو الوارث و ان مات رقیقا فالولی هو المولی فاشتبه من له الحق فلا یقتص قاتله و ان اجتمع الوارث و المولی فان لم یدع وارثاً غیر سیدہ او ترک و لاء وفاء اقاد سیدہ هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ خلافاً لمحمد رحمہ اللہ تعالیٰ و ان لم یتربک وفاء اقاد السید ایضاً لانه متعین و یسقط قود و رثہ علی ابیہ ای اذا قتل الاب شخصا ولی القصاص ابن القتال یسقط القصاص لحرمة الابوة و لا یقاد الا بالسیف هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یفعل بہ مثل ما فعل فان مات فبها و الا تحزر رقبته تحقیقا للتسوية و لنا قوله علیه السلام لا قود الا بالسیف و ایضاً یحتمل ان لا یموت فیحتاج الی جز الرقبة فلا تسوية و یقید ابو المعتوه قاطع یدہ و قاتل قریبہ و یصالح و لا یعفو و للوصی الصلح فقط ای لیس له ولایة العفو و لا القتل اذ لیس له الولاية علی نفسه بل علی ماله و القتل قصاص من باب الولاية علی النفس و لیس له ولایة القصاص فی الاطراف و الصبی کالمعتوه و القاضی کالاب هو الصحیح حتی یكون لابیه و وصیہ ما یكون لاب المعتوه و وصیہ و القاضی بمنزلة الاب۔

ترجمہ:

ورنہ قاتل کو ایسے مکاتب کے بدلے قتل کیا جائے گا جس مکاتب کو عمداً قتل کیا گیا ہو اس نے وفاء اور وارث اور آقا چھوڑا ہو اگر چہ وہ دونوں جمع ہو جائیں اس لیے کہ صحابہ کرام کے مابین اس میں اختلاف ہے کہ اس کی موت آزاد ہونے کی حالت میں ہوئی یا غلام ہونے کی

حالت میں ہوئی پس اگر یہ آزاد ہونے کی حالت میں مراہوتو ولی ہی وارث ہے اور اگر غلام ہونے کی حالت میں مراہوتو ولی مولیٰ ہی ہے۔ چنانچہ وہ شخص مشتبہ ہے جس کے لیے حق ہے لہذا اس کے قاتل سے قصاص نہیں لیا جائے گا اگرچہ وارث اور مولیٰ جمع ہو جائیں اور اگر مکاتب نے آقا کے علاوہ کوئی وارث نہ چھوڑا ہو اور اس نے ولاء بطور وفاء چھوڑی ہو تو اس کا آقا قصاص لے گا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے برخلاف امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے اور اگر اس نے وفاء چھوڑی تو بھی آقا قصاص لے گا اس لیے کہ وہ متعین ہے اور قصاص ساقط ہو جائے گا دراصل حالکہ ولی اپنے باپ کا وارث ہو یعنی جب باپ نے کسی شخص کو قتل کر دیا اور قصاص کا ولی قاتل کا بیٹا ہے تو باپ ہونے کی حرمت کی وجہ سے قصاص ساقط ہو جائے گا اور قصاص صرف تلوار سے ہی لیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاتل کے ساتھ وہی کیا جائے گا جو اس نے کیا پس اگر وہ مر جائے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کی گردن برابری کو ثابت کرنے کے لیے کاٹی جائے گی اور ہماری دلیل آپ علیہ السلام کا یہ فرمان ہے ”لا قود الا بالسیف“ (قصاص صرف تلوار سے ہی ہے) اور یہ بھی احتمال ہے کہ وہ نہ مرے چنانچہ گردن کاٹنے کی ضرورت پڑے لہذا برابری نہ ہوئی اور معتوہ کا ہاتھ کاٹنے والے اور معتوہ کے قریبی رشتے دار کو قتل کرنے والے سے معتوہ کا باپ قصاص لے سکتا ہے اور صلح کر سکتا ہے اور معاف نہیں کر سکتا اور وصی کے لیے فقط صلح ہے یعنی اس کو معاف کرنے کی اور قتل کرنے کی ولایت نہیں ہے اس لیے کہ اس کی اپنی ذات پر ولایت نہیں ہے بلکہ اپنے مال پر بھی نہیں ہے اور قتل قصاص ہے نفس پر ولایت کے باب سے ہے اور اس کے لیے اعضاء میں قصاص کی ولایت نہیں ہے اور بچہ معتوہ کی طرح ہے اور قاضی باپ کی طرح ہے یہی صحیح ہے۔ لہذا بچے کے باپ اور وصی کے لیے وہ ہے جو معتوہ کے باپ اور وصی کے لیے ہے اور قاضی باپ کے مرتبے پر ہے۔

تشریح:

ولا بمکاتب..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جو مسئلہ بیان کر رہے ہیں اس کی تین صورتیں ہیں۔

پہلی صورت یہ ہے کہ مکاتب غلام کو قتل کر دیا گیا اور مکاتب نے وفاء چھوڑی (یعنی اس قدر مال چھوڑا جس سے بدل کتابت ادا کیا جا سکتا ہے) اور مکاتب کا وارث اور اس کا مولیٰ بھی موجود ہے اس صورت میں مکاتب کے قاتل سے قصاص نہیں لیا جائے گا خواہ وارث اور مولیٰ دونوں قصاص لینے پر متفق ہوں اس لیے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان اس میں اختلاف ہے کہ جو مکاتب وفاء چھوڑ کر مرے آیا ایسا مکاتب آزاد ہو کر مرتا ہے یا غلامی کی حالت میں مرتا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کا فرمان یہ ہے کہ ایسا مکاتب آزاد ہو کر مرتا ہے جب کہ اس مال سے بدل کتابت ادا کر دیا جائے اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا فرمان یہ ہے کہ ایسا مکاتب غلامی کی حالت میں مرتا ہے۔ پس جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اس میں اختلاف ہے تو اب اگر اس کو آزاد شمار کریں تو اس کا ولی وارث ہوگا اور اگر اس کو غلام شمار کریں تو ولی مولیٰ ہوگا جب معاملہ مشتبہ ہے تو ہم نے یہ راہ اختیار کی کہ قصاص نہ لیا جائے خواہ مولیٰ اور وارث دونوں جمع ہو جائیں۔

[العنایہ: ۹/۱۵۷]

دوسری صورت یہ ہے کہ مکاتب نے وفاء چھوڑی ہو اور اس کا مولیٰ کے سوا کوئی وارث نہ ہو تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاتل سے قصاص مولیٰ لے گا جب کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس صورت میں بھی قصاص نہیں ہے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ مکاتب نے وفاء نہ چھوڑی ہو اور اس کا مولیٰ کے علاوہ وارث ہو یا نہ ہو دونوں حالتوں میں مولیٰ ہی قصاص لے گا کیوں کہ جب وفاء نہیں چھوڑی تو یہ مکاتب مولیٰ کا غلام ہے جب اس کا غلام ہے تو مولیٰ قصاص لینے کا حق دار ہے۔

ویسقط قود..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص اپنے باپ سے قصاص لینے کا وارث بن جائے تو قصاص ساقط ہو جائے گا اس کی صورت یہ ہے کہ باپ نے کسی شخص (مثلاً اپنی بیوی) کو قتل کر دیا اب قصاص کا ولی قاتل (باپ) کا بیٹا ہے۔ کیوں کہ مقتولہ اس کی ماں تھی چنانچہ قصاص باپ کے احترام کی وجہ سے ساقط ہو گیا (یہ صورت شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کی ہے اس پر صاحب درمختار رحمہ اللہ تعالیٰ نے ہلکا سا اعتراض کیا ہے۔

[من شاء فلیراجعہ الرد المختار: ۵۳۶/۶]

تصحیح عبارت:

بندہ کے سامنے شرح الوقایہ کا جو نسخہ ہے اس میں یہ عبارت ”ای اذا قتل الاب شخصا ولی القصاص..... الی آخره“ یوں ہے حالانکہ صحیح ای اذا قتل الاب شخصا ولی القصاص..... الی آخره“ ہے یعنی ”ولی“ سے قبل ”واؤ“ عاطفہ ہے۔

ولا یقاد..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ قاتل سے قصاص کس طرح لیا جائے گا۔ احناف کے نزدیک قاتل نے خواہ کسی طرح قتل کیا ہو۔ اس سے قصاص فقط تلوار یعنی ہتھیار سے لیا جائے گا جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیکھا جائے گا کہ قاتل نے فعل مشروع سے قتل کیا تھا یا فعل غیر مشروع سے قتل کیا تھا پس اگر فعل مشروع سے قتل کیا تھا مثلاً مقتول کا ہاتھ کاٹا تھا جس کی وجہ سے وہ کچھ عرصے بعد مر گیا تو اب قاتل کا بھی ہاتھ کاٹا جائے اور اتنی مدت چھوڑ دیا جائے اگر مر جائے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کو قتل کیا جائے اور اگر قاتل نے غیر مشروع طریقے سے قتل کیا تھا مثلاً مقتول کو اتنی شراب پلائی جس سے وہ مر گیا تو اب صحیح مذہب کے مطابق قاتل سے تلوار سے قصاص لیا جائے گا۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

تحقیقا للتسویۃ..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل بیان کر رہے ہیں کہ قصاص کی بنیاد مساوات پر ہے اور مساوات اس صورت میں ثابت ہوگی جب قاتل کو اسی طرح قتل کیا جائے جس طرح اس نے مقتول کو قتل کیا۔

احناف کے دلائل:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے احناف کی دو دلیلیں نقل کی ہیں ایک دلیل نقلی دوسری دلیل عقلی۔ نقلی دلیل یہ ہے کہ آپ علیہ السلام کا یہ فرمان ہے: ”لا قود الا بالسیف“ کہ قصاص صرف تلوار یعنی ہتھیار سے لیا جائے گا۔

دلیل عقلی جو کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے جواب پر مشتمل ہے وہ یہ ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا قصاص کی بنیاد مساوات پر ہے حالانکہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب میں مساوات نہیں ہے بلکہ اس میں قاتل پر زیادتی کرنا ہے وہ اس طرح کہ اگر اسی فعل سے قاتل نہ مرا تو اس کی گردن کاٹی جائے گی تو یہ گردن کاٹنا زائد فعل ہے جو قاتل نے نہیں کیا۔ لہذا مساوات نہ ہوئی۔

و یقید ابو المعتوہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ کسی نے معتوہ (ناقص العقل جو مجنون نہ ہو) کے قریبی رشتے دار مثلاً معتوہ کے بیٹے کو قتل کر دیا یا معتوہ کا ہاتھ کاٹ دیا تو اب چونکہ معتوہ قصاص لینے کا اہل نہیں ہے اس لیے معتوہ کا باپ قاتل یا قاطع سے قصاص لے سکتا ہے اور اسی طرح معتوہ کا باپ قاتل یا قاطع سے صلح کر سکتا ہے البتہ یہ صلح کرنا اس وقت صحیح ہوگا جب یہ صلح دیت کے برابر یا اس سے زائد ہو چنانچہ اگر اس نے دیت کی مقدار سے کم صلح کی تو یہ ناجائز ہے اور معتوہ کا باپ قاتل یا قاطع کو معاف نہیں کر سکتا کیوں کہ اس میں معتوہ کا حق باطل ہوگا۔

[شامی: ۵۳۸/۶]

وللوصی الصلح..... یعنی اگر معتوہ کا باپ نہ ہو اور اس کا وصی موجود ہو تو اب وصی نہ تو قصاص لے سکتا ہے اور نہ معاف کر سکتا ہے

کیوں کہ وصی کو معتوہ کی ذات پر ولایت حاصل نہیں ہے بلکہ معتوہ کے مال پر بھی ولایت نہیں ہے جب وصی کو معتوہ کی ذات پر ولایت نہیں ہے تو وصی قاتل سے قصاص نہیں لے سکتا کیوں کہ قاتل سے قصاص وہ شخص لے سکتا ہے جس کو معتوہ کی ذات پر ولایت حاصل ہو۔

ولیس لہ سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ ذکر کیا کہ وصی جس طرح قتل کا قصاص نہیں لے سکتا اسی طرح وصی ہاتھ کاٹنے والے سے بھی قصاص نہیں لے سکتا جس نے معتوہ کا ہاتھ کاٹا ہو یہ بات جان لیں کہ یہ قیاس ہے البتہ استحسان یہ ہے کہ وصی اعضاء کا قصاص لے سکتا ہے کیوں کہ اعضاء اموال کے مرتبے میں ہیں۔

[در مختار: ۶/۵۳۹]

والصبی کالمعتوہ یعنی بچہ معتوہ کی طرح ہے چنانچہ اگر کسی نے بچہ کے قریبی رشتے دار کو قتل کر دیا یا بچے کا ہاتھ کاٹ دیا تو بچے کا باپ قصاص اور صلح کر سکتا ہے البتہ معاف نہیں کر سکتا اور بچے کی صورت میں وصی صلح کر سکتا ہے اور اگر معتوہ یا بچے کا باپ نہ ہو تو قاضی باپ کے قائم مقام ہے۔ لہذا وہ قصاص اور صلح کر سکتا ہے البتہ معاف نہیں کر سکتا۔

عبارت:

و یستوفی الکبیر قبل کبر الصغیر قودا لهما هذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و قال لیس للکبیر ولایة القصاص حق یدرک الصغیر البلوغ لانه حق مشترک کما اذا کان بین الکبیرین و احدہما غائب لہ انہ حق لا یتجزی لبشوتہ بسبب لا یتجزی و هو القرابة فیثبت فکل کمالاً کما فی ولایة الانکاح و احتمال العفو عن الصغیر منقطع بخلاف الکبیرین و یقتص فی جرح ثبت عیانا او بجرحہ و جعل المجروح ذا فراش حتی مات و فی قتل بحد مر لا فی قتل بظہرہ او عودہ او مقل او خنق او تغریق او سوط و الی فی ضربہ فمات المر بالفارسیة کلند و ان اصابہ بظہرہ فلا قصاص عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و عنہ وجوب القصاص نظر الی الالة و عنہ انہ یجب اذا جرح و عندهما و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یجب و ان اصابہ بعود المر فان کان مما یطیقہ الانسان فلا قصاص بالاتفاق و ان کان مما لا یطیقہ ففیہ خلاف کما مرو فی الخنق و التغریق لا قصاص عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ خلاف لغيرہ و فی موالات السوط لا قصاص خلافاً للشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ و لا فی قتل مسلم مسلمًا ظنہ مشرکاً عند التقاء الصغیر بل یکفر و یدی ای یعطى الدية و فی موت بفعل نفسه و زید و سبع و حية ثلث الدية علی زید لانه مات بثلاثة افعال ففعل السبع و الحية جنس و أحد لكونه هدر مطلقاً و فعل نفسه جنس آخر و هو انه هدر فی الدنيا لا فی الآخرہ و فعل زید جنس آخر فیجب ثلث الدية اقول یجب ان ینظر الی ما هو موثر فی الموت و ینظر الی اتحادہ و تعددہ فالسبع و الحية اثنان و لا اعتبار فی ذلك لكونهما هدرًا۔

ترجمہ:

اور کبیر صغیر کے بڑا ہونے سے پہلے دونوں کی طرف سے قصاص وصول کر سکتا ہے یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کبیر کے لیے قصاص کی ولایت نہیں ہے یہاں تک کہ صغیر بلوغ کو پہنچ جائے اس لیے کہ قصاص حق مشترک ہے جیسا کہ جب دو بڑوں کے درمیان ہو اور ان میں سے ایک غائب ہو۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ قصاص ایسا حق ہے جس کی تجزی نہیں ہوتی کیوں کہ ایسے سبب سے ثابت ہوا ہے جس کی تجزی نہیں ہوتی اور وہ قرابت ہے چنانچہ ہر ایک کے

لیے کامل ولایت ثابت ہوگی جیسا کہ نکاح کروانے کی ولایت میں اور صغیر سے معاف کرنے کا احتمال منقطع ہے برخلاف دونوں بڑوں کے ہے اور اس زخم میں قصاص لیا جائے گا جو عیاناً ثابت ہو یا گواہوں سے ثابت ہو اور اس زخم نے مجروح کو صاحبِ فراس بنا دیا ہو یہاں تک کہ وہ مر گیا اور پھاوڑی کی دھار سے قتل کرنے کی صورت میں قصاص لیا جائے گا اور اس کی پشت کی جانب سے یا اس کے دستے سے قتل کرنے یا بھاری شئی سے یا گلا گھونٹنے سے یا غرق کرنے سے یا ایسے کوڑے سے جو پے در پے اس کو مارے پس وہ مر گیا ان میں قصاص نہیں لیا جائے گا۔ ”المر“ فارسی میں ”کلند“ کو کہا جاتا ہے اور اگر یہ پھاوڑی پشت کی جانب سے ماری تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص نہیں ہے اور ان سے وجوب قصاص کی روایت مروی ہے آلہ کی طرف دیکھتے ہوئے اور امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ سے یہ روایت ہے جب یہ زخمی کرے تو قصاص واجب ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب ہے اور اگر پھاوڑی کے دستے سے مارا پس اگر وہ ایسی چوٹ ہے کہ انسان اس کی طاقت رکھتا ہے تو بالاتفاق قصاص نہیں ہے اور اگر انسان اس کی طاقت نہیں رکھتا تو اس میں گزشتہ اختلاف ہے اور گلا گھونٹنے اور غرق کرنے میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص نہیں ہے برخلاف ان کے علاوہ کے ہے اور پے در پے کوڑے مارنے میں قصاص نہیں ہے برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے اور مسلمان کے مسلمان کو قتل کرنے کی صورت میں قصاص نہیں ہے کہ جس کو صفیں ملنے کے وقت مشرک گمان کیا ہو بلکہ قاتل کفارہ دے اور دیت دے یعنی دیت ادا کرے اور اپنی ذات اور زید اور درندے اور سانپ کے فعل سے مرنے کی صورت میں زید پر دیت کا ثلث ہے اس لیے کہ وہ انسان تین افعال سے مرا ہے پس درندے اور سانپ کا فعل ایک جنس ہے کیوں کہ مطلقاً ہدر ہے اور اس کا بذات خود فعل دوسری جنس ہے اور وہ دنیا میں ہدر ہے آخرت میں ہدر نہیں ہے اور زید کا فعل دوسری جنس ہے چنانچہ دیت کا ثلث واجب ہوگا میں کہتا ہوں اس شئی کی طرف دیکھنا واجب ہے جو موت میں موثر ہے اور اس کے اتحاد اور تعدد کی طرف دیکھنا واجب ہے۔ لہذا درندہ اور سانپ دو ہیں اور اس میں اعتبار نہیں ہے کیوں کہ دونوں ہدر ہیں۔

تشریح:

و یستوفی الکبیر سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص قتل کر دیا گیا اور اس کے اولیاء میں بعض کبیر ہیں اور بعض صغیر ہیں اب اگر اولیا میں مقتول کا باپ ہو تو بالاتفاق وہ قصاص لے گا اور اگر اولیاء میں باپ نہ ہو تو اب بڑے اولیاء قصاص لے سکتے ہیں یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑے اولیاء چھوٹوں کے بالغ ہونے سے قبل قصاص لے سکتے ہیں اور یہ قصاص ان سب کی طرف سے ہوگا جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک جب تک چھوٹے بالغ نہ ہو جائیں اس وقت بڑے اولیاء قصاص نہیں لے سکتے۔

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لانہ حق سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ قصاص ایسا حق ہے جو چھوٹوں اور بڑوں کے مابین مشترک ہے جب یہ حق مشترک ہے تو اب بڑے صرف اپنا حق نہیں لے سکتا کیوں کہ قصاص کی تجزی نہیں ہوتی اور اگر سب کی طرف سے قصاص لیں تو چھوٹوں کا حق باطل ہوگا جیسا کہ جب مقتول کے دو ولی ہوں اور دونوں بڑے ہوں البتہ ان میں سے ایک موجود نہ ہو تو حاضر ولی قصاص نہیں لے سکتا اسی طرح اس صورت میں بھی چھوٹوں کے بالغ ہونے تک بڑے قصاص نہیں لے سکتے۔

امام صاحب کی دلیل:

لہ انہ حق سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ قصاص ایسا حق ہے جس کی تجزی نہیں ہو سکتی کیوں کہ اس کا سبب قرابت ہے اور وہ مجزی نہیں ہے جب سبب مجزی نہیں ہے تو سبب بھی مجزی نہیں ہو سکتا۔ لہذا یہ حق ہر ایک کے لیے کامل طور پر ثابت ہوگا جس طرح نکاح کروانے کی ولایت چھوٹے اور بڑے اولیاء میں سے ہر ایک کو کامل طور پر ہوتی ہے، پس جب ہر ایک کو کامل حق ہے تو بڑے اولیاء قصاص لے سکتے ہیں۔

و احتمال العفو سے صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے قیاس کا جواب دے رہے ہیں کہ اس صورت کو کبیرین والی صورت پر قیاس نہ کریں کیوں کہ کبیرین کی صورت میں غائب ولی سے معاف کرنے کا احتمال بلاشبہ ثابت ہے جب کہ اس صورت میں فی الحال معافی کا احتمال منقطع ہے البتہ مستقبل میں احتمال ہے جو شبہ سے خالی نہیں ہے لہذا اس کا اعتبار نہیں ہے۔

وفی قتل بحد سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے کسی کو پھاوڑی سے قتل کیا تو اب دیکھا جائے گا اگر اس کی دھار کی جانب سے مارا ہو تو اس سے قصاص لیا جائے گا اور اگر پھاوڑی کی پشت کی طرف سے مارا اور اس کو زخمی کیا تو بالاتفاق قصاص لیا جائے گا لیکن زخمی نہ ہونے کی صورت میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی اس میں تین روایتیں ہیں پہلی روایت جو امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کی ہے کہ قاتل سے قصاص لیا نہیں جائے گا۔ دوسری ظاہر الروایت ہے کہ قصاص لیا جائے گا اور یہی صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے۔ تیسری روایت یہ ہے کہ اگر زخمی کیا ہو تو قصاص واجب ہوگا۔ یہی امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی اصح روایت ہے۔

[در مختار: ۶/۵۴۲]

عبارت میں تسامح:

موجودہ نسخے میں یہ عبارت ہے۔ فلا قصاص عند ابی حنیفہ و عند وجوب القصاص نظر الی الالہ و عنہ انہ یجب اذا جرح و عندهما و عند الشافعی یجب "لیکن صحیح عبارت یوں ہے۔ "فلا قصاص عند ابی حنیفہ و عند وجوب القصاص" یعنی "عند وجوب" کے بجائے "عند وجوب" ہے۔

اور اگر پھاوڑی کے دستے سے مارا ہو تو اگر چوٹ ایسی ہو جس کی انسان طاقت رکھتا ہو تو قصاص نہیں لیا جائے گا اور اگر انسان اس کی طاقت نہ رکھتا ہو تو قصاص لیا جائے گا یہ تفصیل صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے مذہب پر ہے البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ شبہ عمد ہے لہذا قصاص نہیں ہے۔ البتہ اس صورت میں مزید تفصیل ہے جو "ہذا یہ" اور دیگر کتب فقہ میں مذکور ہے۔ [من شاء فلیرجعہ]

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے "او مشغل او خنق سے مزید چار صورتیں بیان کی ہیں جن میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص نہیں ہے۔ پہلی یہ ہے کہ ایک شخص کو کسی نے بھاری شئی سے قتل کر دیا تو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ شبہ عمد ہے۔ لہذا قصاص نہیں ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص ہے۔

دوسری صورت گلا گھونٹنے کی ہے یعنی ایک شخص کو کسی نے گلا گھونٹ کر قتل کر دیا تو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب نہیں ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب ہے بشرطیکہ اس نے مرنے تک مسلسل گلا دیا یا ہوا چننا چہ اگر قاتل نے مرنے سے قبل گلا چھوڑ دیا تھا تو اب دیکھا جائے گا اگر اس نے اتنی دیر گلا دیا تھا جس سے عموماً انسان مر جاتا ہے تو صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب ہوگا ورنہ اجماعاً قصاص واجب نہ ہوگا۔

[شامی: ۶/۵۴۳]

تیسری صورت پانی میں ڈبو کر قتل کرنے کی ہے اس میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص نہیں ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص لیا جائے گا بشرطیکہ پانی اتنا زیادہ ہو جس سے نجات پانا ممکن نہ ہو چنانچہ اگر پانی تھوڑا ہو یا اس سے نجات پانا ممکن ہو تو قصاص واجب نہ ہوگا۔

[شامی: ۶/۵۳۳]

چوتھی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی کو پے در پے کوڑے مارے یہاں تک کہ وہ مر گیا تو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب نہیں ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب ہوگا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے مذہب میں تفصیل ہے اگر ایک کوڑے سے مر گیا تو قصاص نہیں ہے اور اگر پے در پے کوڑے مارے تو قصاص ہے۔ [تقریرات الرافعی: ۶/۳۲۴]

و فی موت سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے خودکشی کی کوشش کی اور اس کو زید نے بھی مارا اور اس پر درندے نے حملہ کیا اور اس کو سانپ نے ڈسا پھر وہ مر گیا تو اب دیت کا ثلث زید پر واجب ہے کیوں کہ اس شخص کی موت تین افعال سے ہوئی ہے۔ درندے اور سانپ کا فعل دینا و آخرت میں ہدر ہے۔ لہذا یہ دونوں ایک جنس کے ہیں اور خودکشی کرنا دنیا میں ہدر ہے البتہ آخرت میں مواخذہ ہوگا چنانچہ یہ دوسری جنس کا فعل ہے اور زید کا فعل دینا اور آخرت میں قابل مواخذہ ہے۔ لہذا یہ دوسری جنس کا فعل ہے پس یہ شخص تین مختلف جنسوں کے افعال سے مرا ہے۔ لہذا زید پر دیت کا ثلث واجب ہوگا۔

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کا اعتراض:

اقول سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول ”ثلث الدیۃ علی زید“ پر اعتراض کر رہے ہیں جس کا حاصل یہ ہے کہ مقتول کی موت میں کل چار ذوات کے افعال موثر ہیں۔ (۱) مقتول کا ذاتی فعل۔ (۲) زید کا فعل۔ (۳) درندے کا فعل۔ (۴) سانپ کا فعل اور ان چاروں کے فعل کی وجہ سے مقتول کی موت واقع ہوئی ہے۔ لہذا ہر ایک کا فعل موت میں موثر ہے جب ہر ایک کا فعل موثر ہے تو سانپ اور درندے کا فعل بھی تاثیر میں الگ الگ شمار ہوگا اگرچہ سانپ اور درندے کا فعل ہدر ہونے میں متحد ہے۔ چنانچہ جب موت میں کل چار افعال موثر ہیں تو دیت کے چار حصے ہوں گے۔ لہذا زید پر ربع دیت لازم ہونی چاہیے نہ کہ ثلث دیت۔

[ذخیرۃ العقی: ۳/۶۰۳]

عبارت:

یجب قتل من شہر فما الاحتیاج الی قوله لا شئی بقتله قلت یحتمل ان یجب قتله دفعاً للشر و مع ذلك یجب بقتله شئی و لا فی من شہر سلاحاً علی رجل لیلا او نہارا فی مصر او فی غیرہ او شہر علیہ عصا لیلا فی مصر او نہارا فی غیرہ فقتله المشہود علیہ السلاح اذا شہرہ فلا شئی بقتله مطلقاً لانہ غیر ملبث و العصا اذا شہرہ لیلا فی مصر او نہارا فی غیرہ فلا شئی بقتله ایضاً لانہ و ان کان ملبثاً ففی اللیل فی المصر لا یلحقہ الغوث و کذا فی النهار فی غیر المصر و لا علی من تبع سارقه المنخرج سرقتہ لیلا فقتله هذا اذا لم یتمکن الاسترداد الا بالقتل لقوله علیہ السلام قاتل دون مالک و کذا اذا قتله قبل الاخذ اذا قصد اخذ ماله و لا یتمکن من دفعه الا بالقتل و کذا اذا دخل رجل دار رجل بالسلاح فغلب علی ظن صاحب الدار انه جاء لقتله یحل قتله و قتل بقتل من شہر عصا نہارا فی مصر فان العصا ملبث و الظاهر لحوق الغوث نہارا فی المصر فلا یفرضی الی القتل غالباً خلافاً لهما و یقتل من شہر سیفاً فضرِب و لم یقتل فرجع فقتله اخر فانه اذا ضرب و لم یقتل و رجع

عادت عصمتہ فاذا قتله اخر فقد قتل معصوما فعليه القصاص۔

ترجمہ:

اور اس شخص کو قتل کرنا واجب ہے جو مسلمانوں پر تلوار نکالے اور اس کو قتل کرنے کی وجہ سے کچھ لازم نہ ہوگا۔ پس اگر تو کہے جب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”اس شخص کو قتل کرنا واجب ہے جو تلوار نکالے“ تو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی کیا ضرورت ہے کہ ”اس کے قتل سے کوئی شئی لازم نہ ہوگی“ میں کہتا ہوں اس بات کا احتمال ہے کہ اس کو قتل کرنا ضرور کرنے کے لیے واجب ہو اور اس کے ساتھ اس کو قتل کرنے کی وجہ سے کچھ لازم ہو اور نہ اس شخص کو قتل کرنے سے کچھ لازم ہوگا جس نے کسی آدمی پر رات کو پادان کو شہر یا غیر شہر میں ہتھیار نکالا یا اس نے کسی آدمی پر شہر میں رات کو لالٹھی نکالی یا شہر کے علاوہ دن کو لالٹھی نکالی پھر مشہود علیہ نے اس کو قتل کر دیا، ہتھیار کو جب کوئی شخص نکالے تو اس کے قتل کی وجہ سے مطلقاً کوئی شئی واجب نہ ہوگی اس لیے کہ ہتھیار ملبٹ نہیں ہے اور لالٹھی کو شہر میں رات کو نکالے یا شہر کے علاوہ دن کو نکالے تو بھی اس کے قتل کی وجہ سے کوئی شئی لازم نہ ہوگی اس لیے کہ لالٹھی اگرچہ ملبٹ ہے پس شہر میں رات کو مد نہیں ملے گی اور اسی طرح شہر کے علاوہ دن میں مد نہیں ملے گی اور نہ اس شخص پر کچھ واجب ہے جو اس چور کا پچھا کرے جس نے چوری رات کو نکالی پس اس شخص نے چور کو قتل کر دیا یہ اس وقت ہے جب واپسی پر قتل سے ہی قادر ہو کیوں کہ آپ علیہ السلام ”قاتل دون مالک“ اور اسی طرح جب اس کو مال لینے سے قبل قتل کر دیا جب کہ اس نے مال لینے کا ارادہ کیا ہو اور وہ اس کو دفع کرنے پر صرف قتل کرنے سے قادر ہو اور اسی طرح جب ایک آدمی گھر میں ہتھیار لے کر داخل ہوا اور گھر والے کو غالب گمان ہوا کہ یہ اس کو قتل کرنے کے لیے آیا ہے تو اس کو قتل کرنا حلال ہے اور اس شخص کو قتل کرنے کی وجہ سے قتل کیا جائے گا جس نے شہر میں دن کے وقت لالٹھی نکالی ہو کیوں کہ لالٹھی ملبٹ ہے اور ظاہر شہر میں دن کے وقت مد ملے گی۔ پس یہ قتل کی طرف غالباً نہیں لے جاتا برخلاف صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہے اور اس شخص کو قتل کیا جائے گا جس نے تلوار نکالی پھر مارا اور قتل نہیں کیا پھر لوٹ آیا پھر اس کو دوسرے نے قتل کیا کیوں کہ جب اس نے مارا اور قتل نہیں کیا اور لوٹ آئی پس جب اس کو دوسرے نے قتل کیا تحقیق اس نے معصوم انسان کو قتل کیا چنانچہ اس پر قصاص ہے۔

تشریح:

یجب قتل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص مسلمانوں پر تلوار سونت لے تو اسی وقت (یعنی تلوار سونتنے کی وقت) اس کے شہر سے مسلمانوں کو بچایا جائے اب اگر دفع شر قتل کے بغیر ممکن ہو تو قتل کیے بغیر دفع شر کیا جائے اور اگر دفع شر قتل کے بغیر ممکن نہ ہو تب اس کو قتل کر دیا جائے اور مسلمانوں کو اس کے شر سے بچایا جائے۔

اعتراض:

فان قتل سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت پر ہونے والے اعتراض اور اس کا جواب ذکر کر رہے ہیں۔ اعتراض یہ ہے کہ جب ایسے شخص کو قتل کرنا واجب ہے تو ”و لا شئسی بقتله“ کیوں کہا گیا کیوں کہ واجب کے ادا کرنے سے کچھ لازم نہیں ہوتا۔

جواب:

قتل یحتمل سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اس کا جواب دے رہے ہیں کہ اس شخص کے شر کو دفع کرنا واجب ہے اب دفع شر

قتل سے بھی ہو سکتا ہے اور قتل کیے بغیر بھی ہو سکتا ہے یعنی اس شخص کی سزا قتل متعین نہیں ہے جب اس کی سزا قتل معین نہیں ہے تو کسی کو یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ جب قتل معین نہیں ہے تو اس کو قتل کرنے سے ضمان لازم ہونا چاہیے چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”و لا شنی بقتله“ کے ذریعے اس شبہ کا ازالہ فرما دیا کہ اس کے قتل سے کچھ لازم نہ ہوگا یعنی جب اس بات کا احتمال ہے کہ اس کا وجوب قتل دفع شر کے لیے ہے اور دفع شر کی وجہ سے قتل کرنے سے ضمان لازم ہونی چاہیے تو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس کے قتل سے کچھ بھی لازم نہ ہوگا۔

[شامی]

ولا فسی من سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ دو صورتیں بیان کر رہے ہیں پہلی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی کو مارنے کے لیے ہتھیار نکالا پھر اس کو اسی شخص نے جس پر ہتھیار نکالا تھا قتل کر دیا تو اب قاتل پر کچھ واجب نہیں ہے۔ خواہ مقتول نے ہتھیار دن کو نکالا تھا یا رات کو نکالا تھا یا غیر شہر تھا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی پر شہر میں رات کو یا شہر کے علاوہ دن کو مارنے کے لیے لاشی نکالی پھر مشہور علیہ نے شاہر کو قتل کر دیا تو اب مشہور علیہ پر کچھ واجب نہیں ہے۔

اب ان دونوں صورتوں کے حکم میں فرق کیوں ہے کہ ہتھیار خواہ شہر میں نکالے یا غیر شہر میں نکالے دن کو نکالے یا رات کو نکالے صورت میں ایک حکم ہے جب کہ لاشی میں تفصیل ہے، اس کو شارح رحمہ اللہ تعالیٰ السلاح اذا سے بیان کر رہے ہیں کہ جب کسی پر ہتھیار نکالا تو اب شاہر کو قتل کرنے کی وجہ سے کچھ لازم نہ ہوگا کیوں کہ ہتھیار ایسی شئی ہے جس سے قتل کرنے میں تاخیر نہیں ہوتی۔ ہتھیار کے غیر ملبث ہونے کا یہی مطلب ہے جب اس میں تاخیر نہیں ہوتی پس شاہر کو دفع کرنا قتل سے ممکن ہے اور لاشی کے ساتھ قتل کرنے میں تاخیر ہوتی ہے لیکن جب لاشی شہر میں رات کو یا شہر کے علاوہ دن میں نکالی تو اب مشہور علیہ کی کوئی مدد نہیں کرے گا چنانچہ یہاں شاہر کو دودر کرنا قتل سے ہی ممکن ہے۔

ولا علی من سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کے گھر میں چور داخل ہو اور وہ سامان چوری کر کے نکلا گھر کا مالک بھی اس کے پیچھے ہو لیا اور اس چور کو قتل کر دیا تو اب مالک پر کچھ لازم نہیں ہے۔ یہ اس وقت ہے جب اپنا سامان چور سے اس کو قتل کے بغیر لینا ممکن نہ ہو چور کو قتل کرنے کی وجہ سے کچھ لازم نہیں ہے اس کی دلیل آپ علیہ السلام کا یہ فرمان ہے ”قتل دون مالک“ کہ تم اپنے مال کی وجہ سے قتل کر دو اور اسی طرح اگر ایک چور گھر میں داخل ہو اور چور کا سامان لینے کا ارادہ تھا اور اس چور کا بھگانا ممکن نہیں ہے تو اس کو قتل کرنے سے کچھ واجب نہ ہوگا اور اس طرح اگر ایک شخص گھر میں گھر والے کو قتل کرنے کی نیت سے داخل ہو تو گھر والے کے لیے اس کو قتل کرنا جائز ہے۔

عبارت:

و یجب الدیة بقتل مجنون او صبی شہر سیفا علی رجل فقتله هو ای المشہور علیہ عمدا فی مالہ ای یجب الدیة فی مالہ لان العاقلة لا یتحمل العمد و القیمة ای یجب القیمة فی قتل جمل صال علیہ هذا عندنا لانه قتل شخصاً معصوماً و اتلف مالا معصوما لان فعل الصبی و المجنون و الدابة لا یسقط العصمة و انما لا یجب القصاص لوجود المبیح و هو دفع الشر و عن ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ انه یجب الضمان فی الدابة لا فی الصبی و المجنون لان عصمتہما لحقہما فتسقط بفعلہما و عصمة الدابة لحق صاحبہا فلا یسقط بفعلہا و عند

الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ لا ینجب الضمان فی شئی اصلا لانه قتل لدفع الشر كما فی العاقل البالغ۔

ترجمہ:

اور ایسے مجنون یا بچے کو قتل کرنے سے دیت واجب ہوگی جس نے کسی آدمی پر تلوار نکالی اور مشہور علیہ نے بچے یا مجنون کو عمداً قتل کر دیا اس کے مال میں یعنی دیت اس کے مال میں واجب ہوگی اس لیے کہ عاقلہ عمدہ کو برداشت نہیں کرتی اور اس اونٹ کو قتل کرنے سے قیمت واجب ہوگی جس نے کسی پر حملہ کیا ہو یہ ہمارے نزدیک ہے اس لیے کہ اس نے معصوم شخص اور مال معصوم کو ضائع کیا ہے کیوں بچے اور مجنون اور جانور کا فعل عصمت کو ساقط نہیں کرتا اور سوائے اس کے نہیں کہ قصاص میح پائے جانے کی وجہ سے واجب نہیں ہے اور وہ شرکودور کرنا ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ جانور کی صورت میں ضمان واجب ہے نہ کہ بچے اور مجنون کی صورت میں اس لیے کہ ان دونوں کی عصمت ان دونوں کے حق کی وجہ سے ہے چنانچہ ان دونوں کے فعل سے ساقط ہو جائے گی اور جانور کی عصمت جانور والے کے حق کی وجہ سے ہے چنانچہ جانور کے فعل سے ساقط نہ ہوگی اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کسی شئی میں بالکل ضمان واجب نہیں ہے اس لیے کہ اس نے شرکودور کرنے کے لیے قتل کیا ہے جیسا کہ عاقل بالغ کی صورت میں ہے۔

تشریح:

ویجب الدیة سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر مجنون یا بچے یا کسی شخص پر ہتھیار سونپا اور اس شخص نے مجنون یا بچے کو قتل کر دیا تو اب قاتل کے مال سے دیت دی جائے گی اور اسی طرح اگر کسی جانور نے ایک شخص پر حملہ کر دیا اور اس شخص نے جانور کو قتل کر دیا تو اب اس جانور کی قیمت دے گا یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف جانور کی قیمت واجب ہوگی اور مجنون یا بچے کی دیت واجب نہ ہوگی اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کسی کی ضمان واجب نہ ہوگی نہ جانور کی نہ بچے کی نہ مجنون کی۔

طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لانہ قتل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ اس شخص نے معصوم شخص یعنی مجنون یا بچے کو قتل کیا ہے یا اس نے مال معصوم ضائع کیا ہے اب رہی یہ بات کہ بچہ اور مجنون معصوم کیوں ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ان دونوں کے فعل سے ان کی عصمت ساقط نہیں ہوئی جب عصمت ساقط نہیں ہوئی تو ان کے قتل کی وجہ سے دیت واجب ہوگی لیکن قصاص واجب نہ ہوگا کیوں کہ میح (یعنی شرکودور کرنا) موجود ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

و عن ابی یوسف سے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ جانور معصوم ہے اور بچہ یا مجنون معصوم نہیں ہیں کیوں کہ ان دونوں کی عصمت ان کے حق کی وجہ سے تھی اور ان دونوں کے فعل سے ان کی عصمت ساقط ہوگئی جب یہ دونوں معصوم نہیں ہیں تو ان کے قتل سے دیت واجب نہ ہوگی اور جانور کی عصمت جانور کے مالک کے حق کی وجہ سے تھی اور جانور کے فعل سے اس کے مالک کا حق ساقط نہ ہوگا جب حق ساقط نہ ہوگا تو یہ معصوم ہے اور مال معصوم کو ضائع کرنے سے تاوان لازم ہوگا۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لانہ قتل سے امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل دے رہے ہیں کہ ان تینوں (مجنون، بچہ، جانور) میں سے ہر ایک کو اس شخص نے شردور کرنے کے لیے قتل کیا ہے چناں چہ اس پر تاوان لازم نہیں ہے جس طرح عاقل بالغ شاہر کو قتل کرنے سے کچھ لازم نہیں ہوتا۔

.....☆☆☆☆☆.....

باب القود فیما دون النفس

عبارت:

هو فیما یمکن حفظ اللمماتلة فقط فیکتص قاطع الید عمداً من المفصل انما قال من المفصل احترازا مما اذا قطع من نصف الساعدا و من نصف الساق اذ لا یمکن حفظ المماتلة و ان كانت یدہ اکبر مما قطع كالرجل و مارن الانف فان الرجل اذا قطعت من المفصل یجب القصاص و فی مارن الانف یجب القصاص لا فی قصبۃ الانف لانه لا یمکن فیها حفظ المماتلة و الاذن و العین اذا ضربت فذهب ضوؤها و هی قائمه فیجعل علی وجهه قطن رطب و یقابل عینہ بمراة محماة و لو قلعت لا اذ فی القلع لا یمکن رعاية المماتلة و کل شجة تراعی فیها المماتلة کالموضحة و هی ان یتظهر العظم و لا قود فی عظم الا فی السن فیلقع ان قلعت و تبرد ان کسرت و لا بین رجل و امرأة و بین حر و عبد و بین عبدین فی الطرف هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یجب القصاص الا اذا قطع الحر طرف العبد فانه لا قصاص عنده ایضا و انما لا یجرى القصاص عندنا لان الاطراف یسلك بها مسلك الاموال فینعدم المماتلة بالتفاوت فی القيمة و لا فی قطع ید من نصف الساعد و جائفة برت فان الجائفة اذا برت لا یجرى فیها القصاص لان البرء نادر فالظاهر ان الثانی یفضی الی الهلاک اما اذا لم تبرأ فان كانت ساریه یجب القصاص و ان لم تسر بعد لا یقتص الی ان یتظهر الحال من البرأ و السراية و اللسان و الذکرا لا ان یقطع الحشفة هذا عندنا لان الانقباض و الانبساط یجرى فیها فلا تراعی المماتلة و عن ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ ان کان القطع من الاصل یقتص و طرف المسلم و الذمی سواء و خیر المجنی علیہ ان كانت ید القاطع شلاء او ناقصة باصبع او الشجة لا تستوعب ما بین قرنی الشاج و استوعب ما بین قرنی المشجوع ای شج رجل رجلاً موضحة حتی و جب القصاص و الشج طولها مقدار شبر مثلاً و راس المشجوع صغیر استوعب الشجة ما بین قرینہ و راس الشاج عظیم لا تستوعب الشجة و هی شبر ما بین قرینہ فالشین الذی لحق المشجوع اکثر مما یلحق الشاج فالمشجوع بالخیار ان شاء اقتص و ان شاء اخذ الارش۔

ترجمہ:

قصاص فقط اس میں ہے جس میں مماثلت کی حفاظت ممکن ہے چنانچہ جوڑ سے عمداً ہاتھ کاٹنے والے سے قصاص لیا جائے گا سوائے

اس کے نہیں ”من المفصل“ کہا اس صورت سے احتراز کرنا ہے جب اس شخص نے نصف بازو سے یا نصف پنڈلی سے کاٹا ہو اس لیے کہ مماثلت کی حفاظت ممکن نہیں ہے اگرچہ قاطع کا ہاتھ اس ہاتھ سے بڑا ہو جس کو کاٹا گیا ہے جیسے ٹانگ اور ناک کا کنارہ کیوں کہ ٹانگ جب جوڑ سے کاٹی گئی تو قصاص واجب ہوگا اور ناک کے کنارے میں قصاص واجب ہے نہ کہ ناک کے بانسے میں اس لیے کہ اس میں مماثلت کی حفاظت ممکن نہیں ہے اور کان اور آنکھ کو جب مارا گیا پھر آنکھ کی روشنی چلی گئی دراصل حالہ وہ موجود رہی چنانچہ مارنے والے کے چہرے پر اثر رُوئی رکھی جائے اور اس کی آنکھ کے مقابل گرم شیشہ کیا جائے اور اگر آنکھ نکال دی گئی تو قصاص نہیں ہے اس لیے کہ اکھاڑنے میں مماثلت کی رعایت ممکن نہیں ہے اور سو کے ہر اس زخم میں قصاص ہے جس میں مماثلت کی رعایت کی جاسکتی ہے جیسے موضعہ اور وہ یہ ہے کہ ہڈی ظاہر ہو جائے اور ہڈی میں سوائے دانت کے قصاص نہیں ہے چنانچہ دانت اکھاڑا جائے گا اگر اکھاڑا گیا اور ریتی سے رگڑا جائے گا اگر توڑ دیا گیا ہو اور مرد اور عورت اور آزاد اور غلام اور دو غلاموں کے درمیان عضو میں قصاص نہیں ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص واجب ہے البتہ جب آزاد غلام کا عضو کاٹ دے تو امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بھی قصاص نہیں ہے اور سوائے اس کے نہیں کہ ہمارے نزدیک قصاص ہے اس لیے کہ اعضاء اموال کے مرتبے میں ہیں چنانچہ قیمت میں تفاوت کی وجہ سے مماثلت مقدم ہے اور نصف بازو سے کم ہاتھ کاٹنے میں اور اس پیٹ کے زخم میں جو ٹھیک ہو جائے قصاص نہیں ہے کیوں کہ پیٹ کا زخم جب ٹھیک ہو جائے تو اس میں قصاص جاری نہیں ہوتا اس لیے کہ اس میں ٹھیک ہونا نادر ہے۔ چنانچہ ظاہر یہ ہے کہ ثانی ہلاکت کی طرف لے جائے گا بہر حال جب وہ ٹھیک نہ ہو پس اگر جاری ہو تو قصاص واجب ہے اور اگر بعد میں جاری نہ رہا تو قصاص نہیں لیا جائے گا یہاں تک کہ ٹھیک ہونے یا جاری ہونے کا حال ظاہر ہو جائے اور زبان اور ذکر میں قصاص نہیں ہے مگر یہ کہ حشفہ کاٹ دیا جائے یہ ہمارے نزدیک ہے اس لیے کہ انقباض اور انبساط ان دونوں میں جاری ہوتا ہے چنانچہ مماثلت کی رعایت نہیں کی جاسکتی اور امام بو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ اگر جڑ سے کاٹا پایا گیا ہو تو قصاص لیا جائے گا اور مسلمان اور ذمی کا عضو برابر ہے اور جس پر جنایت کی گئی ہے اس کو اختیار دیا جائے گا اگر قاطع کا ہاتھ مثل یا ایک انگلی کی وجہ سے ناقص ہو یا سر کا زخم شاج (سر پر زخم لگانے والا) کے دونوں قرونوں (انسانی سر کا وہ حصہ جہاں جانور کے سینگ نکلتے ہیں) کے درمیانی مقام کو نہ گھیرے یعنی ایک شخص نے ایک آدمی کے سر میں موضعہ زخم لگایا لہذا قصاص واجب ہوگا اور سر کے زخم کی لمبائی مثال کے طور پر ایک بالشت کی مقدار ہے اور مشوج کا سر چھوٹا ہے کہ زخم نے اس کے دونوں قرونوں کے مابین کو گھیرا ہوا ہے اور شاج کا سر بڑا ہے جس کو زخم نہیں گھیرتا اور وہ اس کے دونوں قرونوں کے درمیان ایک بالشت ہے پس وہ عیب جو مشوج کو لاحق ہوا ہے اس سے زیادہ بڑا ہے جو شاج کو لاحق ہوگا۔ لہذا مشوج کو اختیار ہے اگر چاہے تو قصاص لے لے اور اگر چاہے تو دیت لے لے۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نفس کے قصاص کے بیان سے فارغ ہونے کے بعد اعضاء کے قصاص کا حکم بیان کر رہے ہیں۔
 ہو فیما یمکن..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ اصول بیان کر رہے ہیں کہ عضو کا قصاص اسی وقت لیا جائے گا جب مماثلت ممکن ہو اور دوسری بات یہ ہے کہ زخم ٹھیک ہونے کے بعد قصاص لیا جائے گا۔ اسی اصول پر تفریع بیان کرتے ہوئے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جوڑ سے جان بوجھ کر ہاتھ کاٹنے والے کا ہاتھ قصاصاً کاٹا جائے گا کیوں کہ جوڑ سے کاٹنے کی صورت میں مماثلت ممکن ہے اس لیے اگر کسی نے نصف بازو یا نصف پنڈلی سے کاٹا (اس سے مراد جوڑ کے علاوہ جگہ سے کاٹنا ہے) تو اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا چوں کہ

مماثلت ممکن نہیں ہے پس جب جوڑ سے ہاتھ کاٹا جائے اسی وقت قصاص لیا جائے خواہ قاطع کا ہاتھ مقطوع کے ہاتھ سے بڑا ہو اور یہی حکم پاؤں کا ہے یعنی جب ایک شخص نے کسی کا پاؤں جوڑ سے کاٹ دیا تو قاطع کا پاؤں بطور قصاص کاٹا جائے گا اور یہی حکم ناک کے نرم حصے یعنی کنارے کا ہے اور اگر قاطع کا ناک مقطوع کے ناک سے چھوٹا ہو تو مقطوع کو اختیار دیا جائے گا چاہے قصاص لے لے چاہے دیت لے لے۔ البتہ ناک کا بانسہ کاٹنے کی صورت میں قصاص نہیں ہے کیوں کہ اس میں مماثلت ممکن نہیں ہے اور یہی حکم کان کا ہے خواہ سارا کان کاٹا گیا ہو یا بعض کان کاٹا گیا ہو لیکن اس میں مماثلت ممکن ہو ورنہ قصاص ساقط ہو جائے گا اور یہی حکم آنکھ ہے جب کسی کے مارنے سے اس کی روشنی چلی گئی البتہ آنکھ اپنی جگہ موجود رہی تو قصاص لیا جائے گا۔ یہ مسئلہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں پیش آیا آپ نے حضرات صحابہ سے اس بارے میں مشورہ کیا لیکن انہوں نے اس بارے میں کوئی جواب نہ دیا پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور قصاص کا فیصلہ کیا اور یہ طریقہ بیان فرمایا کہ مارنے والے کے چہرے پر زروئی رکھی جائے اور اس کے مقابل گرم آئینہ کیا جائے جس سے اس کی روشنی چلی جائے گی۔ چنانچہ اس پر حضرات صحابہ کرام کا اتفاق ہو گیا کسی نے انکار نہ کیا البتہ اگر آنکھ اکھاڑ دی گئی ہو تو قصاص نہیں ہے کیوں کہ مماثلت ممکن نہیں ہے اور یہی حکم سر کے ہر اس زخم کا ہے جس میں مماثلت ممکن ہے جیسے موضعہ جس میں ہڈی ظاہر ہو جائے۔

[شامی: ۵۵۱/۶]

ولا قود..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے دوسرے کی ہڈی توڑ دی تو اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا کیوں کہ مماثلت ممکن نہیں ہے البتہ دانت توڑنے کی صورت میں قصاص لیا جائے گا چنانچہ دانت اکھاڑا ہو تو اکھاڑنے والے کا دانت اکھاڑا جائے گا اور اگر دانت توڑا ہو تو توڑنے والے کا دانت ریتی سے رگڑا جائے گا اور یہاں ”السن“ میں الف لام عہد خارجی کا ہے جس سے اصلی دانت مراد ہے لہذا اگر کسی نے دوسرے کا زائد دانت توڑ دیا تو اس میں قصاص نہیں ہے۔

[شامی: ۵۵۲/۶]

ولا بین رجل..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایسی تین صورتیں بیان کر رہے ہیں جن میں قصاص نہیں ہے پہلی صورت یہ ہے کہ اگر مرد نے عورت کا یا عورت نے مرد کا کوئی عضو کاٹ دیا دوسری صورت یہ ہے کہ آزاد نے غلام کا یا غلام نے آزاد کا عضو کاٹ دیا۔ تیسری صورت یہ ہے کہ ایک غلام نے دوسرے غلام کا عضو کاٹ دیا۔ احناف کے نزدیک تینوں صورتوں میں قصاص نہیں ہے۔ جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص لیا جائے گا البتہ اگر آزاد نے غلام کا عضو کاٹ دیا تو قصاص نہیں لیا جائے گا۔

احناف کی دلیل:

لان الاطراف..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ احناف کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ اعضاء و جوارح اموال کے مرتبے میں ہیں اور ان صورتوں میں ایک کے اعضاء دوسرے کے مماثل نہیں ہیں کیوں کہ قیمت میں تفاوت ہے۔

ولا فسی قطع..... یعنی اگر ایک شخص نے کسی کا ہاتھ نصف بازو سے کاٹ دیا تو کاٹنے والے سے قصاص نہیں لیا جائے گا۔ اسی طرح جائفہ (وہ زخم جو سینے یا پیٹھ پر لگے اور پیٹ تک پہنچ جائے) زخم جب ٹھیک ہو جائے تو قصاص نہیں لیا جائے گا اس لیے کہ یہ ایسا زخم ہے جو عموماً ٹھیک نہیں ہوتا پس اگر قصاص لیا جائے تو ممکن ہے اس کا زخم ٹھیک نہ ہو اور مر جائے چنانچہ یہ زیادتی ہو جائے گی لہذا جائفہ زخم ٹھیک ہونے کے بعد قصاص نہیں ہے اور اگر زخم ٹھیک نہ ہو ہو تو اب اگر وہ جاری ہو تو قصاص واجب ہے اور اگر جاری نہ ہو تو انتظار کیا جائے تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہ جاری ہے یا ٹھیک ہے۔

وخیر المجنسی..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ہاتھ کاٹنے والے کا ہاتھ شل ہو یا اس کی انگلی نہ ہو تو ایسی

صورت میں مقطوع کو اختیار ہے خواہ قصاص اس کا ہاتھ کاٹنے یا دیت لے لے یہ اس وقت ہے جب قاطع کا ہاتھ شل یا انگلی کا کم ہونا دوسرے کے ہاتھ کے کاٹنے وقت بھی ہو چناں چہ اگر قاطع کا ہاتھ جنایت کے وقت صحیح تھا اور جنایت کے بعد شل ہو گیا یا اس کی انگلی کٹ گئی تو اب مقطوع کو دیت لینے کا اختیار نہیں ہے کیوں کہ اس کا حق ہاتھ میں تھا۔

[شامی: ۶/۵۵۵]

اسی طرح اگر ایک شخص نے دوسرے کے سر میں زخم لگایا اور وہ زخم ایسا ہے جو زخم مارنے والے کے سر کے دونوں قرونوں (قرن انسانی سر کا وہ مقام ہے جس جگہ جانور کے سینگ ہوتے ہیں) کے مابین مقام کو نہیں گھیرتا اور جس کے زخم لگایا گیا ہے اس کے سر کے دونوں قرونوں کے مابین مقام کو زخم نے گھیرا ہوا ہے یعنی زخم مارنے والے کا سر بڑا ہے اور زخم لگنے والے کا سر چھوٹا ہے چناں چہ زخم لگنے والے کو جو عیب لگا ہے وہ زخم مارنے والے کو لگنے والے عیب سے بڑا ہے۔ لہذا زخم لگنے والے کو اختیار ہے اگر چاہے قصاص لے لے اور اگر چاہے دیت لے لے۔

عبارت:

و يسقط القود بموت القتال و بعفو الاولياء و بصلحهم على مال قل او جل و يجب حالا اى لم يذكر الحلول و التاجيل يجب حالا و لا يكون كالدية موجلا و بصلح احدهم و بعفوه و لمن بقى حصته من الدية اى لمن بقى من الورثة فان القصاص و الدية حق جميع الورثة عندنا خلافا لمالك و الشافعي رحمهما الله تعالى فى الزوجين فان صالح بالف و كيل سيد عبد و حر قتلا فالصلح عن دمهما بنصف اى ان كان القتال حرا و عبدا فامر الحر و مولى العبد رجلا بان يصالح من دمهما على الف ففعل فالالف على الحر و المولى نصفان و يقتل جمع بفرد و بالعكس اكتفاء ان حضرو لهم اى يقتل فرد بجمع و يكتفى بقتله و لا شئى لا وليائهم غير ذلك خلافا للشافعي رحمه الله تعالى فان عنده يقتل للاول و يجب للباقيين المال و ان لم يدر الاول قتل جميعا لهم و قسم الديات بينهم و قيل يقرع فيقتل لمن خرجت قرعته و ان حضرو احد قتل له و سقط حق البقية اى ان حضر ولى واحدة قتل له و سقط حق الباقيين عندنا و لا يقطع يدان بيد و ان امر اسكينا على يد فقطعت و ضمنا ديتها هذا عندنا و عند الشافعي رحمه الله تعالى اذا اخذ رجلا ن سكيناً و امراه على يد اخر تقطع يدهما اعتبارا بالنفس و لنا ان الانقطاع وقع باعتمادهما و المحل متجز فيضاف الى كل واحد البعض بخلاف النفس فان هو الروح غير متجز و ان قطع رجل يمينى رجلين فلهما يمينه و دية يد فان حضر احدهما و قطع فللاخر الدية هذا عندنا سواء قطعهما على التعاقب او معاً و عند الشافعي رحمه الله تعالى فى التعاقب يقطع بالاول و فى القران يقرع و يقاد عبدا قريقود هذا عندنا لانه غير متهم فيه لانه مضر به و لانه مبقى على اصل الحرية فى حق الدم و عند زفر رحمه الله تعالى لا يصح اقراره كما فى المال لملاقاته حق المولى و من رمى رجلاً عمداً فنفس السهم الى اخر فما تايقتص للاول و على عاقلته الدية للثانى لان الاول عمد و الثانى خطأ۔

ترجمہ:

اور قصاص قاتل کی موت اور اولیاء کے معاف کرنے اور ان کے مال پر صلح کرنے سے ساقط ہو جاتا ہے (خواہ صلح کم یا زیادہ مال پر ہو

اور وہ نقداً واجب ہوگا یعنی جب حلول اور تاجیل کا ذکر نہیں کیا گیا تو مال نقداً ہوگا اور دیت کی طرح مؤجل نہیں ہوگا اور ان میں سے ایک فرد کے صلح کرنے اور اس کے معاف کرنے سے قصاص ساقط ہو جائے گا اور بقیہ افراد کے لیے دیت میں سے حصہ ہوگا یعنی بقیہ ورثہ کے لیے کیوں کہ قصاص اور دیت ہمارے نزدیک تمام ورثہ کا حصہ ہے۔ برخلاف امام مالک اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے زوجین کے بارے میں ہے اور اگر ہزار کے بدلے اس غلام کے آقا کے وکیل نے اور آ زاد کے وکیل نے صلح کی جن دونوں (آ زاد اور غلام) نے قتل کیا تھا تو صلح ان دونوں کے خون کی طرف سے نصف کے بدلے ہوگی یعنی اگر قاتل آ زاد اور غلام تھے پھر آ زاد اور غلام کے آقائے کسی شخص کو اس کا حکم دیا کہ وہ ان دونوں کے خون کی طرف سے ہزار پر صلح کرے پھر اس نے یہ کیا تو ہزار آ زاد اور آقا پر نصف نصف ہوں گے اور جماعت کو ایک فرد کے بدلے قتل کیا جائے گا اور عکس کی صورت میں اکتفاء ایک فرد کو اولیاء کے لیے قتل کیا جائے گا اگر وہ حاضر ہوں یعنی ایک فرد کو جماعت کے بدلے قتل کیا جائے گا اور اس کے قتل پر اکتفاء کیا جائے گا اور ان کے اولیاء کے لیے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے برخلاف امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے کیوں کہ ان کے نزدیک قاتل کو پہلے کے لیے قتل کیا جائے گا اور باقیوں کے لیے مال واجب ہوگا اور اگر پہلا معلوم نہ ہو تو اس کو ان تمام کے لیے قتل کیا جائے گا اور دیت کو ان کے مابین تقسیم کیا جائے گا اور کہا گیا ہے کہ قرعہ ڈالا جائے گا چنانچہ جس شخص کے لیے قرعہ نکلے اس کے لیے قتل کیا جائے گا اور اگر ایک فرد حاضر ہو تو اس کے لیے قتل کیا جائے گا اور بقیہ کا حق ساقط ہو جائے گا یعنی اگر ایک ولی حاضر ہو تو اس کے لیے قتل کیا جائے گا اور باقیوں کا حق ہمارے نزدیک ساقط ہو جائے گا اور دو ہاتھ ایک ہاتھ کے بدلے نہیں کاٹے جائیں گے اور اگر دو شخصوں نے ایک ہاتھ پر چھری چھری چنناں چہ وہ کٹ گیا تو وہ اس کی دیت کے ضامن ہوں گے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جب دو آدمیوں نے ایک چھری لی اور اس کو دوسرے کے ہاتھ پر پھیرا تو ان دونوں کا ہاتھ نفس پر قیاس کرتے ہوئے کاٹا جائے گا اور ہماری دلیل یہ ہے کہ کٹنا ان دونوں کے سہارے سے واقع ہوا ہے اور محل مجزی ہے چنانچہ ہر ایک کی طرف بعض کی نسبت کی جائے گی برخلاف نفس کے ہے کیوں کہ روح کا چلے جانا غیر مجزی ہے اور اگر ایک شخص نے دو آدمیوں کے دونوں دائیں ہاتھ کاٹ دیئے تو ان دونوں کے لیے قاتل کا دایاں ہاتھ کاٹنا ہے اور دیت ہے پس اگر ان میں سے ایک حاضر ہوا اور اس نے کاٹ دیا تو دوسرے کے لیے دیت ہے یہ ہمارے نزدیک ہے برابر ہے ان دونوں کا ہاتھ آگے پیچھے ہو یا ایک ساتھ کاٹا ہو اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تعاقب کی صورت میں پہلے کے لیے ہاتھ کاٹا جائے اور قرآن کی صورت میں قرعہ ڈالا جائے اور اس غلام سے قصاص لیا جائے گا جو قصاص دینے کا اقرار کرے یہ ہمارے نزدیک ہے اس لیے کہ وہ اس میں متہم نہیں ہے اس لیے کہ اس کو اس وجہ سے نقصان ہوگا اور اس لیے کہ وہ خون کے حق میں اصل حریت پر باقی ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کا اقرار صحیح نہیں ہے جس طرح مال میں صحیح نہیں ہے اقرار کے مولیٰ کے حق کے ساتھ ملنے کی وجہ سے اور جس نے کسی آدمی کو جان بوجھ کر تیر مارا چنانچہ دوسرے شخص کو چھید کر لگ گیا پھر وہ دونوں مر گئے تو پہلے کے لیے قصاص لیا جائے گا اور اس کے عاقلہ پر دوسرے کے لیے دیت ہے اس لیے کہ پہلا عمد ہے اور دوسرا خطاء ہے۔

تشریح:

و یسقط القود سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ وہ صورتیں بیان کر رہے ہیں جن میں قصاص ساقط ہو جاتا ہے۔ پہلی صورت یہ ہے کہ قاتل کے مرنے سے قصاص ساقط ہو جائے گا کیوں کہ محل قصاص ختم ہو گیا اور ولی مقتول کے لیے قاتل کے مال سے کوئی شئی

واجب نہ لگائی۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اولیاء مقتول قاتل کو معاف کر دیں تو قصاص ساقط ہو جائے گا۔ اولیاء کے معاف کرنے کی قید اس وجہ سے گھائی کہ اگر مقتول نے مرنے وقت قاتل کو معاف کرنے کی وصیت کی تو امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کے مطابق یہ وصیت باطل ہے۔

[شامی: ۵۵۶/۶، تقریرات الرافعی: ۳۳۶/۶]

تیسری صورت یہ ہے کہ اولیاء مقتول قاتل سے مال پر صلح کر لیں تو قصاص ساقط ہو جائے گا خواہ مال کم ہو یا زیادہ ہو اور یہ مال صلح مطلق کرنے کی صورت میں فوراً ادا کرنا واجب ہوگا البتہ اگر مدت کا ذکر کیا گیا تو مذکورہ مدت تک مال مؤجل ہوگا۔ چوتھی صورت یہ ہے کہ اولیاء میں سے ایک فرد قاتل سے مال پر صلح کر لے اور معاف کر دے تو بقیہ ورثہ کا حق قصاص ساقط ہو جائے گا اور ان کو دیت میں سے حصہ ملے گا یہ مسئلہ اس اصول پر مبنی ہے کہ قصاص اور دیت تمام ورثہ کا حق ہے یہ احناف کے نزدیک ہے جب کہ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک میاں بیوی کے لیے قصاص اور دیت میں حق نہیں ہے۔

ویقتل جمع..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک جماعت نے ایک شخص کو اس طرح قتل کیا کہ جماعت میں سے ہر فرد نے ایک ساتھ مقتول کو زخم لگایا تو پوری جماعت کو قصاصاً قتل کیا جائے گا۔ پس معلوم ہوا کہ پوری جماعت کا قتل میں شریک ہونا شرط ہے چنانچہ اگر جماعت میں سے کچھ افراد قتل کا نظارہ دیکھ رہے تھے یا اس کو قتل پر ابھارے تھے تو پوری جماعت کو قتل نہیں کیا جائے گا۔

[در مختار: ۵۵۷/۶]

وبالعکس..... یعنی اگر ایک فرد نے جماعت کو قتل کیا اور مقتولہ جماعت کے اولیاء قصاص کے لیے حاضر ہوئے تو احناف کے نزدیک قاتل کو تمام کی طرف سے صرف قصاصاً قتل کیا جائے گا اور مقتولہ جماعت کے اولیاء کے لیے اس کے علاوہ (قاتل کے قتل کے سوا) کچھ نہیں ہے البتہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب میں تفصیل ہے کہ اگر قاتل نے پوری جماعت کو ایک ساتھ قتل نہیں کیا بلکہ آگے پیچھے قتل کیا تو قاتل کو پہلے مقتول کے لیے قصاصاً قتل کیا جائے اور بقیہ مقتولین کے اولیاء کے لیے دیت واجب ہوگی اور اگر قاتل نے پوری جماعت کو ایک ساتھ قتل کیا یا تعاقب کی صورت میں پہلا مقتول معلوم نہ ہو تو اب اس میں دو قول ہیں پہلا قول یہ ہے کہ قاتل کو تمام کے لیے قتل کیا جائے گا اور دیت کو سب کے مابین تقسیم کیا جائے گا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ قرعہ ڈالا جائے گا چنانچہ جس کا نام نکلے اس کے لیے قاتل کو قتل کیا جائے گا۔ و ان حضر..... یعنی اگر مقتولہ جماعت کے اولیاء میں سے صرف ایک مقتول کا ولی حاضر ہو تو قاتل کو اس کے لیے قتل کیا جائے گا بقیہ کا حق ساقط ہو جائے گا۔

ولا یقطع بدان..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر دو شخصوں نے ایک شخص کا ہاتھ کاٹا تو ان دونوں کے ہاتھ اس کے بدلے نہیں کاٹے جائیں گے اس کی صورت یہ ہے کہ دو شخصوں نے ایک شخص کے ہاتھ پر چھری پھیری یہاں تک کہ اس کا ہاتھ کٹ گیا تو احناف کے نزدیک ان دونوں کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا بلکہ دونوں پر نصف نصف دیت ہوگی جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان دونوں کے ہاتھ کاٹے جائیں گے امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کو نفس پر قیاس کیا ہے کہ جس طرح ایک شخص کو دو شخص قتل کریں تو دونوں کو قصاصاً قتل کیا جاتا ہے اسی طرح ایک کے ہاتھ کے بدلے دو شخصوں کے ہاتھ کاٹے جائیں گے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک نے کچھ ہاتھ کاٹا ہے اس لیے کہ ہاتھ کا کٹنا ان دونوں کے فعل سے ہوا ہے اور کٹنے کا محل ہاتھ ہے جو محل مجزی ہے۔ چنانچہ ان میں سے ہر ایک کی طرف بعض ہاتھ کٹنے کی نسبت کی جائے گی پس جب ہر ایک نے بعض ہاتھ کاٹا ہے تو قصاص مجزی نہیں ہے۔ لہذا ہر ایک پر نصف دیت لازم ہے۔ بخلاف النفس..... سے امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے قیاس کا جواب دے رہے

ہیں کہ اس مسئلے کو نفس پر قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے کیوں کہ روح کا نکلنا متجزی نہیں ہے جب یہ متجزی نہیں ہے تو ہر ایک کی طرف بعض روح نکلنے کی نسبت نہ کی جائے گی۔

وان قطع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے دو شخصوں کے دائیں ہاتھ کاٹ دیئے تو اب اگر وہ دونوں شخص ایک ساتھ حاضر ہوں تو قاطع کا دایاں ہاتھ کاٹا جائے گا اور ایک ہاتھ کی دیت لی جائے گی جو ان میں تقسیم کی جائے گی خواہ قاطع نے ان دونوں کے ہاتھ ایک ساتھ کاٹے ہوں یا آگے پیچھے کاٹے ہوں جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر اس نے ایک ساتھ ہاتھ کاٹے ہوں تو قرعہ ڈالا جائے گا اور اگر آگے پیچھے ہاتھ کاٹے ہوں تو پہلے کے لیے ہاتھ کاٹا جائے گا اور دوسرے کے لیے دیت دی جائے گی اور اگر ان میں ایک پہلے حاضر ہو اور اس کے لیے ہاتھ کاٹ دیا گیا تو اب دوسرے کو دیت دی جائے گی اور اگر قاضی نے دونوں کے لیے قصاص کا فیصلہ کر دیا پھر ایک نے معاف کر دیا تو اب دوسرا ساتھی قصاص لے گا۔

فائدہ:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”یمینی رجلین“ کی قید لگائی۔ لہذا اگر ایک شخص کا دایاں ہاتھ اور دوسرے کا بایاں ہاتھ کاٹا تو اب قاطع کے دونوں ہاتھ کاٹے جائیں گے۔

[شامی: ۶/۵۵۷]

عبارت:

و من قطع يد رجل ثم قتله اخذ بهما في عمدین و مختلفین براء بینهما او لا و خطائین بینهما براء کفت دية ان لم یبرأ بین هذین هذین ثمانية مسائل لان القطع اما عمد او خطاء ثم القتل کذلک صار اربعة ثم اما ان یکون بینهما براء او لا یکون صار ثمانية فان کان کل واحد منهما عمدا فان کان بر بینهما یقتص بالقطع ثم بالقتل و ان لم یبرأ فکذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ لان القطع ثم القتل هو المثل صورة و معنی و عندهما یقتل و لا یقطع فدخول جزاء القطع فی جزاء القتل و تحقیق هذا فی اصول الفقه فی الاداء و القضاء و ان کان کل مهنما خطاء فان کان براء بینهما اخذ بهما ای یجب دية القطع و القتل و ان لم یبرأ بینهما کفت دية القتل لان دية القطع انما یجب عند استحکام اثر الفعل و هو ان یعلم عدم السراية و الفرق بین هذه الصورة و بین عمدین لا براء بینهما ان الدية مثل غیر معقول فالاصل عدم وجوبها بخلاف القصاص فانه مثل معقول و ان قطع عمدا ثم قتل خطاء سواء برأ بینهما او لم یبرأ اخذ بالقطع و القطع یقتص للقطع و توخذ دية النفس و ان قطع خطأ ثم قتل عمدا سواء برأ بینهما او لا توخذ الدية للقطع و یقتص للقتل لاختلاف الجنایتین لان احدهما عمد و الآخر خطاء کما فی ضرب مائة سوط برأ من تسعین و مات من عشرة فانه یکتفی بدية واحدة لانه لما برأ من تسعین لم یبق معتبرة الا فی حق التعزیر و کذا کل جراحة اندملت و لم یبق لها اثر علی اصل ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و عن ابی ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ فی مثله حکومة عدل و عن محمد رحمہ اللہ تعالیٰ اجرة الطیب و تجب حکومة عدل فی مائة سوط جرحته و بقى اثرها سیانی فی کتاب الدیات تفسیر حکومة العدل۔

ترجمہ:

اور جس نے کسی شخص کا ہاتھ کاٹا پھر اس کو قتل کر دیا تو قتل اور قطع عمدین اور مختلفین کی صورت میں مواخذہ کیا جائے خواہ ان دونوں کے

درمیان ٹھیک ہوا ہو یا نہیں اور دونوں کے خطا ہونے کی صورت میں دونوں کا مواخذہ جب کہ ان کے درمیان ٹھیک ہونا پایا جائے اگر ان دونوں کے درمیان ٹھیک نہ ہو تو دیت قتل کافی ہے۔ یہ آٹھ مسائل ہیں اس لیے کہ قطع یا تو عمدہ ہوگا یا خطا ہوگا پھر قتل اسی طرح ہوگا تو یہ چار صورتیں ہوئیں پھر یا تو ان دونوں کے درمیان ٹھیک ہونا ہوگا یا نہیں ہوگا تو یہ آٹھ صورتیں ہوگی چنانچہ اگر ان میں سے ہر ایک عمدہ ہو پھر اگر ان کے درمیان ٹھیک ہوا ہو تو قطع پھر قتل کے بدلے قصاص لیا جائے گا اور اگر ٹھیک نہیں ہوا تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسی طرح ہے اس لیے کہ قطع پھر قتل یہی صوری اور معنوی مثل ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قتل کیا جائے گا اور ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ چنانچہ ہاتھ کاٹنے کی جزاء قتل کی جزاء میں داخل ہوگی اور اس کی تحقیق اصول فقہ میں ادا اور قضاء میں ہے اور اگر ان میں سے ہر ایک خطا ہو پھر اگر ان کے درمیان ٹھیک ہوا تھا تو ان دونوں کا مواخذہ کیا جائے گا یعنی قطع اور قتل کی دیت واجب ہوگی اور اگر ان دونوں کے مابین ٹھیک نہیں ہوا تو قتل کی دیت کافی ہے اس لیے کہ قطع کی دیت فعل کے اثر کے استحکام کے وقت ہی واجب ہوتی ہے اور وہ یہ ہے کہ سرایت نہ ہونا معلوم ہو جائے اور اس صورت کے اور ان عمدین کے درمیان جن میں ٹھیک ہونا نہیں ہے فرق یہ ہے کہ دیت مثل غیر معقولی ہے چنانچہ اصل اس کا واجب نہ ہونا ہے برخلاف قصاص کے ہے کیوں کہ وہ مثل معقولی ہے اور اگر اس نے عمدہ ہاتھ کاٹا پھر خطا قتل کیا خواہ ان کے درمیان ٹھیک ہو یا نہ ہو تو قطع اور قتل کا مواخذہ کیا جائے گا یعنی قطع کا قصاص لیا جائے گا اور نفس کی دیت لی جائے گی اور اگر اس نے خطا ہاتھ کاٹا پھر عمدہ قتل کیا خواہ ان دونوں کے درمیان ٹھیک ہو یا نہیں قطع کی دیت لی جائے گی اور قتل کا قصاص لیا جائے گا۔ جنایتوں کے مختلف ہونے کی وجہ سے اس لیے ان میں سے ایک عمدہ ہے اور دوسرا خطا ہے جیسا کہ سوکوڑے مارنے کی صورت میں کہ وہ نوے سے ٹھیک ہو گیا اور دس سے مر گیا تو ایک دیت کافی ہے اس لیے کہ جب وہ نوے سے ٹھیک ہو گیا تو ان کا اعتبار صرف تعزیر کے حق میں باقی رہا اور اسی طرح ہر وہ زخم جو ٹھیک ہو جائے اور اس کا اثر باقی نہ رہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے اصول پر اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے اس کی مثل میں حکومت عدل مروی ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ سے طیب کی اجرت مروی ہے اور ان سوکوڑوں میں حکومت عدل واجب ہوگی جنہوں نے مضروب کو زخمی کر دیا اور ان کا اثر باقی رہا۔

عنقریب کتاب الدیات میں حکومت عدل کی تفسیر آئے گی۔ ان شاء اللہ۔

تشریح:

و من قطع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی پر دو جنائتیں کیں کہ کسی کا ہاتھ کاٹا پھر اس کو قتل کر دیا تو اب اس کی آٹھ صورتیں بنتی ہیں۔

وجہ حصر:

وان القطع سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ آٹھ صورتوں کی وجہ حصر بیان کر رہے ہیں کہ قطع (ہاتھ کاٹنا) یا عمدہ ہوگا یا خطا ہوگا اور اسی طرح قتل یا عمدہ ہوگا یا خطا ہوگا پھر ان دونوں جنایتوں کے مابین وہ شخص ٹھیک ہوگا یا نہیں۔ اس طرح یہ کل آٹھ صورتیں بنتی ہیں۔

(۱) قطع عمدہ اور قتل عمدہ اور درمیان میں مقتول ٹھیک ہوا ہو۔

(۲) قطع عمدہ اور قتل عمدہ اور مقتول ٹھیک نہ ہوا ہو۔

(۳) قطع خطا ہو اور قتل خطا ہو اور مقتول ٹھیک ہوا ہو۔

(۴) قطع خطا ہو اور قتل خطا ہو اور مقتول ٹھیک نہ ہوا ہو۔

(۵) قطع عمد اہوا اور قتل خطا ہوا اور مقتول ٹھیک ہوا ہو۔

(۶) قطع عمد اہوا اور قتل خطا ہوا اور مقتول ٹھیک نہ ہوا ہو۔

(۷) قطع خطا ہوا اور قتل عمد اہوا اور مقتول ٹھیک ہوا ہو۔

(۸) قطع خطا ہوا اور قتل عمد اہوا اور مقتول ٹھیک نہ ہوا ہو۔

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان تمام صورتوں کا حکم بیان کیا ہے جو مندرجہ ذیل ہے۔

پہلی صورت:

پہلی صورت (قطع عمد اہوا اور قتل عمد اہوا اور درمیان میں ٹھیک ہونا پایا جائے) کا حکم ”فان كان..... سے بیان فرمایا کہ قاتل کا پہلے قصاصاً ہاتھ کاٹا جائے گا پھر اس کو قتل کیا جائے گا۔

دوسری صورت:

دوسری صورت (قطع اور قتل عمد اہوا اور درمیان میں ٹھیک نہ ہوا ہو) کے حکم میں معروف اختلاف ہے جو کتب اصول فقہ میں بھی مذکور ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس صورت کا حکم بھی یہی ہے کہ پہلے ہاتھ کاٹا جائے پھر قصاصاً قتل کیا جائے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف قتل کیا جائے گا اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ یہ اختلاف اس اصول پر مبنی ہے کہ مثل کامل، مثل قاصر سے مقدم ہے یعنی جب مثل کامل ادا کی جاسکتی ہو تو مثل قاصر نہیں دی جائے گی۔ چنانچہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ولی مقتول کے لیے مناسب ہے کہ قاتل کے ساتھ وہی سلوک کرے جو اس نے مقتول کے ساتھ کیا تاکہ مثل کامل کی رعایت کی جاسکے اور اگر ولی صرف قتل کرے تو بھی جائز ہے اور حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب ہاتھ کاٹنے کا قصاص اس وقت لیا جاتا ہے جب مقطوع کا ہاتھ صحیح ہو جائے اور اس کے مرنے کا سبب نہ بنے اور اس صورت میں ہاتھ صحیح نہیں ہوا۔ چنانچہ ہاتھ کاٹنے کی جزاء بھی قتل کی جزاء میں داخل ہوگی اس کی مزید وضاحت اصول فقہ کی کتب میں ”امر“ کی بحث میں موجود ہے۔

تیسری صورت:

تیسری صورت (قطع اور قتل خطا ہوا اور درمیان میں ٹھیک ہوا ہو) کا حکم یہ ہے کہ قطع اور قتل کی دیت واجب ہوگی۔

چوتھی صورت:

چوتھی صورت (قطع اور قتل خطا ہوا اور درمیان میں ٹھیک نہ ہوا ہو) کا حکم یہ ہے کہ صرف قتل کی دیت واجب ہوگی کیوں کہ قطع کی دیت اس وقت واجب ہوتی ہے جب قطع کا اثر مستحکم ہو جائے اور وہ یہ ہے کہ اس بات کا علم ہو جائے کہ زخم جاری نہیں ہے۔ والفرق بین ہذہ..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کے مطابق اس صورت کے درمیان اور دوسری صورت کے درمیان فرق بیان کر رہے ہیں کہ دوسری صورت میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ پہلے ہاتھ کاٹا جائے پھر قتل کیا جائے اور اس صورت میں فرمایا ہے کہ صرف قتل کی دیت کافی ہے اور ہاتھ کی دیت کو واجب نہیں فرمایا۔ ان میں فرق اس وجہ سے ہے کہ قصاص مثل معقولی ہے اور دیت مثل غیر معقولی ہے جب یہ مثل غیر معقولی ہے تو اس میں اصل یہ ہے کہ یہ واجب نہ ہو۔ پانچویں اور چھٹی صورت کا حکم یہ ہے کہ ہاتھ قصاصاً کاٹا جائے گا اور قتل کی دیت لی جائے گی۔

ساتویں اور آٹھویں صورت کا حکم یہ ہے کہ ہاتھ کی دیت لی جائے گی اور قصاصاً قتل کیا جائے گا کیوں کہ دونوں جدا گانہ جنایتیں ہیں کہ

ایک عدا ہے اور دوسری خطا ہے۔ لہذا ہر ایک کا جدا گانہ حکم ہے۔

کما فی ضرب سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ما قبل والے مسئلے کو ایک مسئلے سے تشبیہ دے رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی دوسرے کے سو کوڑے مارے نوے کوڑے دوسری جگہ مارے اور دس کوڑے ایک جگہ مارے جس جگہ نوے کوڑے مارے تھے وہ مقام صحیح ہو گیا البتہ جس جگہ دس کوڑے مارے تھے وہ زخم سرایت کر گیا جس کی وجہ سے مضروب ہلاک ہو گیا تو اب ضارب سے ایک دیت لی جائے گی کیوں کہ جب وہ جگہ جہاں نوے کوڑے مارے تھے صحیح ہو گئی تو نوے کوڑوں کا قصاص نہیں لیا جاسکتا البتہ صرف تعزیر کے حق میں نوے کوڑوں کا حکم باقی ہے اور یہی حکم ہر اس زخم کا ہے جو بھر جائے اور اس کا اثر باقی نہ رہے تو امام صاحب کے نزدیک صرف دیت واجب ہوگی اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت ہے کہ ایسی صورت میں صرف حکومتِ عدل واجب ہوگی اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک طیب اور دوائی کی اجرت واجب ہوگی اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف لفظی ہے کیوں کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کی تفسیر بیان کی ہے کہ حکومتِ عدل سے مراد طیب اور دوائی کی اجرت ہے۔

[تقریرات الرافعی: ۳۲۶]

عبارت:

و من قطع ید رجل فعفا عن القطع فمات منه ضمن قاطعه دیتہ هذا عند ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ و قال لا یجب شئی لان العفو عن القطع عفو عن موجه و هو القطع ان لم یسر و القتل ان سری له انه عفی عن القطع فاذا سری علم انه کان قتلا لا قطعاً وانما لا یجب القصاص لشبهة العفو و لو عفا عن الجنایة او عن القطع و ما یحدث منه فهو عفو عن النفس و الخطاء من ثلث ماله و العمد من کله ای اذا کانت الجنایة خطاء و قد عفا عنها فهو عفو عن الدیة فیعتبر من الثلث لان الدیة مال فحق الورثة یتعلق بها فالعفو وصیة فیصح من الثلث و اما العمد فموجه القود و هو لیس بمال فلم یتعلق به حق الورثة فیصح العفو عنه علی الکمال فان قلت القود انما یجب بعد الموت تشفیاً لصدور الاولیاء فینبغی ان لا یصح عفو المقتول قلت السبب انعقد فی حقه فیعتبر و سیاتی کیفیتہ و جوب القود و کذا الشجة ای لو کانت مقام القطع الشجة فہی علی الخلاف المذکور۔

ترجمہ:

اور جس نے کسی آدمی کا ہاتھ کاٹا پھر اس نے کاٹنے کو معاف کر دیا اور مقطوع اس سے مر گیا تو اس کا قاطع اس کی دیت کا ضامن ہوگا یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کچھ واجب نہ ہوگا اس لیے کہ قطع کو معاف کرنا اس کے موجب کو معاف کرنا ہے اور موجب قطع ہے اگر زخم سرایت نہ کرے اور قتل ہے اگر زخم سرایت کر جائے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ اس نے قطع کو معاف کیا پس جب زخم نے سرایت کی تو معلوم ہو گیا کہ یہ قتل ہے قطع نہیں ہے اور قصاص معافی کے شیعے کی وجہ سے واجب نہیں ہوگا اور اگر ایک شخص نے جنایت یا قطع اور جو قطع سے پیدا ہوگا اس کو معاف کر دیا تو یہ نفس اور نطاً سے معاف کرنا اس کے ثلث مال سے ہوگا اور عدل مال سے ہوگا یعنی جب جنایت خطا ہو اور اس نے جنایت کو معاف کر دیا تو یہ دیت سے معاف کرنا ہوگا۔ لہذا ثلث سے معتبر ہوگا اس لیے کہ دیت مال ہے۔ چنانچہ ورثہ کا حق اس کے ساتھ متعلق ہے پس معاف کرنا وصیت ہے پس یہ ثلث میں سے صحیح ہے بہر حال عدا کا موجب قصاص ہے اور وہ مال نہیں ہے۔ لہذا ورثہ کا حق اس کے ساتھ متعلق نہیں ہوا۔ لہذا اس سے مکمل طور پر معاف

کرنا صحیح ہے اگر تو کہے قصاص صرف موت کے بعد اولیاء کی تشفی صدر کے لیے واجب ہوتا ہے پس مناسب ہے کہ مقتول کا معاف کرنا صحیح نہیں ہو میں کہتا ہوں سب مقتول کے حق میں منعقد ہوا ہے اور عنقریب قصاص کے وجوب کی کیفیت آئے گی اور اسی طرح سر کا زخم ہے یعنی اگر قطع کی جگہ سر کا زخم ہو تو یہ مذکور اختلاف پڑتی ہے۔
تشریح:

و من قطع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص کا ہاتھ کسی نے عمدایا خطا کاٹ دیا پھر اس شخص نے جس کا ہاتھ کاٹا گیا تھا قاطع کو معاف کر دیا اس کے بعد اس شخص کا زخم پھیلنے کی وجہ سے انتقال ہو گیا تو اب اس کو کل چار صورتیں ہیں۔ پہلی اور دوسری صورت یہ ہے کہ صاحب ید نے صرف کاٹنے کو معاف کیا تھا پھر معاف کرنے کے بعد اس کا انتقال ہو گیا تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاطع پر اس کی دیت واجب ہوگی جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاطع کے ذمے کچھ بھی واجب نہیں ہے کیوں کہ جب صاحب ید نے قطع کو معاف کیا تو گویا اس نے قطع کے موجب کو بھی معاف کر دیا۔ قطع کا موجب زخم سرایت کرنے کی صورت میں قتل ہے اور زخم سرایت نہ کرنے کی صورت میں قطع ہے۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ صاحب ید نے صرف قطع کو معاف کیا تھا لیکن جب زخم سرایت کر گیا تو قطع قتل میں بدل گیا اور قتل کو معاف نہیں کیا۔ لہذا دیت واجب ہوگی البتہ قصاص معافی کے شعبے کی وجہ سے ساقط ہو جائے گا یہ اختلاف قطع عمد اور قطع خطا دونوں صورتوں میں ہے۔

و لو عفا عن الجنایة یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ تیسری اور چوتھی صورت بیان کر رہے ہیں کہ اگر صاحب ید نے قاطع کو جنایت یا قطع اور جو اس سے پیدا ہو سے معاف کر دیا پھر صاحب ید کا انتقال ہو گیا تو اب جنایت کو دیکھا جائے گا اگر جنایت خطا ہو تو صاحب ید کے معاف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس نے قاطع کو دیت معاف کر دی ہے۔ چنانچہ قاطع کو ثلاث دیت معاف ہوگی کیوں کہ دیت مال ہے اور صاحب ید کے مرنے کے بعد ورثہ کا حق اس کے مال سے متعلق ہو گیا۔ لہذا ثلاث دیت معاف ہوگی اور دو ثلاث قاطع کے ذمے لازم ہوں گے اور اگر جنایت عمد ہو تو صاحب ید کے معاف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس نے قاطع کو قصاص معاف کر دیا ہے اور قصاص چون کہ مال نہیں ہے۔ لہذا اس کے ساتھ ورثہ کا حق بھی متعلق نہیں ہوا پس قصاص سارا کا سارا معاف ہو جائے گا۔

اشکال:

فان قلت سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ایک اشکال ذکر کر رہے ہیں جس کا تعلق اس کے ساتھ ہے کہ جنایت کے خطا اور عمد ہونے کے درمیان فرق نہیں ہے کیوں کہ جب جنایت خطا ہو تو اس صورت میں دیت واجب ہوتی ہے جس کے ساتھ ورثہ کا حق متعلق ہوتا ہے اسی طرح جب جنایت عمد ہو تو اس صورت میں قصاص واجب ہوتا ہے جس کا مقصد مقتول کے اولیاء کے سینوں کو ٹھنڈا پہچانا ہوتا ہے۔ چنانچہ یہ بھی ورثہ کا حق ہے جب یہ ورثہ کا حق ہے تو مقتول کا قصاص معاف کرنا صحیح نہیں ہے۔

جواب:

قلت السبب سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اسی اشکال کا جواب دے رہے ہیں کہ یہاں دو چیزیں ہیں ایک قصاص اور دوسرا اس کا سبب، بہر حال قصاص موت کے بعد واجب ہوتا ہے اور قصاص کا سبب مقتول کی زندگی میں حاصل ہو چکا تھا چنانچہ مقتول کو معاف کرنے کی اہلیت ہے۔

و کذا الشجة یعنی جو تفصیل ہاتھ کاٹنے کی صورت میں ہے وہی تفصیل اس صورت میں ہے جب ایک شخص کے سر میں کسی نے

زخم لگایا جس کے پھلنے سے وہ مر گیا۔

عبارت:

فان قطعت امرأة يد رجل فنكحها على يده ثم مات يجب مهر مثلها ودية يده في مالها ان تعمدت و على عاقلتها ان اخطأت اي ان قطعت امرأة يد رجل عمدا فنكحها على يده فهو نكاح اما على الموجب الاصل للقطع العمد و هو القصاص في الطرف هو لا يصح مهر فيجب مهر المثل و عليها الدية في مالها و اما على ما هو واجب بهذا القطع و هو الدية فانه لا قصاص بين الرجل و المرأة في الطرف ثم اذا سرى و ظهر ان دية اليد غير واجبة فيجب مهر الثمل و ان قطعت خطأ يجب مهر المثل ايضا لهذا و دية النفس على العاقلة فلا مقاصة ههنا بخلاف العمد فان نكحها على اليد و ما يحدث منها او على الجنابة ثم مات ففي العمد مهر المثل و في الخطاء رفع عن العاقلة مهر مثلها و الباقي وصية لهم فان خرج من الثلث سقط و الا يسقط ثلث المال انما يجب مهر المثل في العمد لان هذا تزوج على القصاص و هو لا يصلح مهرا فيجب مهر المثل و لا شئ عليها بسبب القتل لان الواجب القصاص و قد اسقطه و ان كان خطأ يرفع عن العاقلة مهر مثلها لان هذا تزوج على الدية و هي تصلح مهرا فان كان مهر المثل مساويا للدية و لا مال له سوى هذا فلا شئ على العاقلة لان التزوج من الحوائج الاصلية فيعتبر من جميع المال و ان كان مهر المثل اكثر لا يجب الزيادة لانها رضيت باقل من مهر المثل و ان كان مهر المثل اقل فالزيادة وصية للعاقلة و تصح لانهم ليسوا بقتلة و تعتبر من الثلث فان خرجت من الثلث سقطت و الاتسقط مقدار ثلث المال و هذا الفرق بين التزوج على اليد و بين التزوج على الجنابة على قول ابى حنيفة رحمه الله تعالى و اما عندهما فالحكم في التزوج على اليد كما ذكرنا في هذه المسئلة و هي التزوج على الجنابة۔

ترجمہ:

اور اگر ایک عورت نے کسی مرد کا ہاتھ کاٹ دیا پھر اس مرد نے عورت سے اپنے ہاتھ پر نکاح کر لیا پھر وہ مر گیا تو مہر مثل واجب ہوگا اور عورت کے مال میں مرد کے ہاتھ کی دیت واجب ہوگی اگر اس نے جان بوجھ کر ہاتھ کاٹا ہو اور عورت کے عاقلہ پر دیت واجب ہوگی اگر اس نے خطا کی ہو یعنی اگر عورت نے کسی مرد کا جان بوجھ کر ہاتھ کاٹ دیا پھر مرد نے عورت سے اپنے ہاتھ پر نکاح کر لیا تو یہ نکاح ہوگا۔ بہر حال قطع عمد کے موجب اصلی کی بناء پر جو کہ عضو میں قصاص ہے تو وہ بطور مہر صحیح نہیں ہے۔ چنانچہ مہر مثل واجب ہوگا اور عورت پر اس کے مال میں دیت واجب ہوگی اور بہر حال اس صورت کی بناء پر جو اس قطع سے واجب ہوتی ہے اور وہ دیت ہے تو مرد اور عورت کے مابین عضو میں قصاص نہیں ہے پھر جب زخم سرایت کر گیا اور یہ بات ظاہر ہوئی کہ ہاتھ کی دیت واجب نہیں ہوتی چنانچہ مہر مثل واجب ہوگا اور اگر عورت نے خطا ہاتھ کاٹا ہو تو بھی اس کے لیے مہر مثل واجب ہوگا اور نفس کی دیت عاقلہ پر واجب ہے۔ چنانچہ عمد کے برخلاف مقاصد نہیں ہے۔ اور اگر مرد نے عورت سے ہاتھ پر اور جو اس زخم سے پیدا ہو یا جنابت پر نکاح کیا پھر وہ مر گیا تو عمد کی صورت میں مہر مثل ہے اور خطا کی صورت میں عاقلہ سے مہر مثل کو ختم کر دیا جائے گا اور باقی ان کے لیے وصیت ہوگا پس اگر وہ ثلث سے نکل آئے تو ساقط ہو جائے گا ورنہ ثلث مال ساقط ہو جائے گا سوائے اس کے نہیں عمد کی صورت میں مہر مثل واجب ہوگا اس لیے کہ یہ قصاص پر شادی

کرنا ہے اور قصاص مہربنے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ لہذا مہر مثل واجب ہوگا اور عورت پر قتل کے سبب سے کچھ نہیں ہے اس لیے کہ واجب قصاص ہی ہے دراصل حالکہ مرد نے اس کو ساقط کر دیا ہے اور اگر وہ خطا ہو تو عاقلہ سے مہر مثل ختم کر دیا جائے گا اس لیے کہ یہ دیت پر شادی کرنا ہے اور وہ مہربنے کی صلاحیت رکھتی ہے پس اگر مہر مثل دیت کے مساوی ہو اور مرد کا اس کے علاوہ کوئی مال نہ ہو تو عاقلہ پر کوئی شئی لازم نہیں ہے اس لیے کہ شادی کرنا ضروریات اصلیہ میں سے ہے لہذا تمام مال سے اعتبار کیا جائے گا اور اگر مہر مثل زیادہ ہو تو زیادتی واجب نہیں ہے اس لیے کہ وہ مہر مثل سے اقل پر راضی ہے اور اگر مہر مثل اقل ہو تو زیادتی عاقلہ کے لیے وصیت ہے اور وصیت صحیح ہے اس لیے کہ وہ قاتل نہیں ہیں اور وصیت ثلث سے معتبر ہوگی پس اگر ثلث سے نکل آئے تو ساقط ہو جائے گی ورنہ ثلث مال کی مقدار ساقط ہو جائے گی اور یہ ہاتھ پر شادی کرنے اور جنایت پر شادی کرنے کے درمیان فرق امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول پر مبنی ہے بہر حال صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہاتھ پر شادی کرنے کا حکم وہی ہے جو ہم نے اس مسئلے میں ذکر کیا ہے اور وہ جنایت پر شادی کرنا ہے۔

تشریح:

فان قطعت امرأة..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک عورت نے کسی مرد کا ہاتھ جان بوجھ کر یا خطا کاٹ دیا اور اس مرد نے ہاتھ کی جنایت کے بدلے عورت سے نکاح کر لیا اور اس کے بعد زخم سرایت کر گیا جس کی وجہ سے مرد کا انتقال ہو گیا تو اب عورت کے لیے مرد کے مال سے مہر مثل واجب ہوگا یعنی قطع عمد اور قطع خطا دونوں صورتوں میں مہر مثل واجب ہوگا۔ اما علی الموجب..... بہر حال قطع عمد کی صورت میں مہر مثل واجب ہونے کی دو وجہیں ہیں۔

پہلی یہ کہ قطع عمد میں اصل یہ ہے کہ قصاصاً قاطع کا ہاتھ کاٹا جائے گا چنانچہ قطع عمد کا موجب قصاص ہے اور قصاص ایسی شئی ہے جو مہربنے کی صلاحیت نہیں رکھتی کیوں کہ قصاص مال نہیں ہے اور جب غیر مال پر نکاح ہو تو مہر مثل واجب ہوتا ہے۔ لہذا یہاں بھی مہر مثل واجب ہوگا۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ مذکورہ صورت میں چونکہ قاطع ایک عورت ہے اور مرد و عورت کے مابین قصاص جاری نہیں ہوتا۔ لہذا اس قطع کی وجہ سے عورت پر دیت واجب ہوتی ہے لیکن جب نکاح کے بعد زخم سرایت کرنے سے مرد کا انتقال ہو گیا تو معلوم ہوا کہ عورت کے ذمے ہاتھ کی دیت لازم نہیں ہے۔ لہذا مہر مثل واجب ہوگا۔

اور اگر عورت نے مرد کا ہاتھ خطا کاٹا ہو تو اس صورت میں بھی ہاتھ کے تاوان پر مرد نے نکاح کیا تھا لیکن جب زخم سرایت کرنے سے مرد کا انتقال ہو گیا تو معلوم ہوا کہ ہاتھ کا تاوان عورت پر لازم نہیں ہے۔ پس مسکٰی معدوم ہے لہذا مہر مثل واجب ہوگا۔

ودیۃ النفس..... مذکورہ بالا تفصیل مہر مثل کے وجوب میں تھی۔ البتہ جب مرد کا انتقال ہو جائے تو مرد کی دیت بھی واجب ہوتی ہے اس میں یہ تفصیل ہے کہ اگر عورت نے ہاتھ عمداً کاٹا ہو تو مرد کی دیت عورت پر لازم ہوگی۔ پس اگر عورت کا مہر مثل اور مرد کی دیت برابر ہو تو تقاصی واقع ہوگی یعنی عورت کا جو مہر مثل مرد پر لازم ہے اس کے بدلے وہ مال ہو جائے گا جو عورت کے ذمے بطور دیت لازم ہے اور اگر مہر مثل اور دیت میں تفاوت ہو تو ایک فریق زیادتی کا رجوع کرے گا اور اگر عورت نے ہاتھ خطا کاٹا ہو تو دیت عورت کی عاقلہ پر واجب ہوگی اور اس صورت میں تقاصی نہیں کی جائے گی اس لیے کہ خطا کی صورت میں دیت عاقلہ پر لازم ہوتی ہے جب کہ عمد کی صورت میں عورت پر لازم ہوتی ہے اور مہر مثل عورت کا حق ہے۔

[در مختار: ۶/۵۶۲]

فان نکحها..... یعنی اگر اس مرد نے جس کا ہاتھ کسی عورت نے کاٹا ہے اسی عورت سے ہاتھ کے تاوان اور جو اس زخم سے پیدا ہوا اس

پر یا جنایت پر نکاح کیا پھر مرد کا انتقال ہو گیا تو اب دیکھا جائے گا اگر قطع عدا ہو تو عورت کے لیے مہر مثل واجب ہوگا اور اگر قطع خطا ہو تو عورت کے عاقلہ پر جو دیت لازم ہے اس میں سے مہر مثل ساقط کر دیا جائے گا اور بقیہ مال عاقلہ کے لیے وصیت شمار ہوگا۔

انما وجب مہر..... یعنی قطع عمد کی صورت میں مہر مثل کے وجوب کی وجہ یہ ہے کہ قطع عمد کی صورت میں قصاص واجب ہوتا ہے اور قصاص مال نہیں ہے اور غیر مال کو مہر بنانا صحیح نہیں ہے۔ لہذا مہر مثل واجب ہوگا اور عورت کے ذمے دیت وغیرہ کچھ نہیں ہے کیوں کہ عورت پر ہاتھ کا قصاص واجب ہوا تھا اور مرد نے اس کو معاف کر دیا تھا پس مرد کے مرنے کے بعد عورت سے کچھ نہیں لیا جائے گا۔

وان كان خطاء..... یعنی قطع خطا کی صورت میں عاقلہ پر چوں کہ دیت واجب ہوتی ہے۔ لہذا مہر مثل عاقلہ کے ذمے سے ساقط ہو جائے گا کیوں کہ مرد نے عورت سے دیت پر نکاح کیا تھا اور دیت مہر بننے کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن جب زخم سرایت کر گیا اور اس کی وجہ سے مرد کا انتقال ہو گیا تو ہاتھ کی دیت واجب نہ رہی۔ لہذا مسکمی معدوم ہو گیا چنانچہ مہر مثل واجب ہوگا اب مہر مثل کی مقدار کو دیکھا جائے گا اگر مہر مثل کی مقدار دیت کے برابر ہو یعنی مہر مثل کی مقدار ہزار دینار ہو اور مرد اس کے علاوہ کوئی مال چھوڑ کر نہیں مرا چنانچہ عاقلہ کے ذمے مرد کے ورثاء کے لیے کچھ لازم نہیں ہے کیوں کہ شادی کرنا ضروریات اصلیہ میں سے ہے اور اس پر انسان پورا مال بھی خرچ کر سکتا ہے لہذا یہاں بھی پورے مال (یعنی دیت) کے بدلے نکاح ہوگا اور اگر عورت کا مہر مثل دیت سے زیادہ ہو مثلاً پندرہ سو دینار ہو تو اب بھی عاقلہ کے ذمے عورت کے لیے کچھ واجب نہیں ہے کیوں کہ جب مرد نے اس پر نکاح کیا تھا تو عورت بذات خود اپنا مہر مثل کم کرنے پر راضی ہوئی اور اگر عورت کا مہر مثل دیت سے کم ہو مثلاً آٹھ سو دینار ہو تو اب دیت میں سے دو سو دینار عاقلہ کے لیے مرد کی طرف سے بطور وصیت شمار ہوں گے پس عاقلہ ان کے مالک ہوں گے اور یہ وصیت صحیح ہے کیوں کہ عاقلہ قائل نہیں ہیں البتہ اتنی بات ضرور ہے کہ یہ باقی ماندہ رقم میت کے ترکے کا ثلث ہے یا اس سے زائد ہے اگر باقی ماندہ رقم ترکے کا ثلث ہو تو یہ ساقط ہو جائے گی اور اگر باقی ماندہ رقم ترکے کا ثلث سے زائد ہو تو ثلث مال کے بقدر رقم ساقط ہو جائے گی اور اس سے زائد رقم عاقلہ میت کے ورثہ کو دیں گے۔

هذا الفرق..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ایک فائدہ بیان کر رہے ہیں کہ مذکورہ بالا دو مسئلوں (نکاح علی الید اور نکاح علی الجنایت) کے حکم کے مابین فرق صرف امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول پر مبنی ہے بہر حال صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک دونوں مسئلوں کا حکم ایک ہے۔

عبارت:

فان مات المقتص له بقطع قتل المقتص منه ای من قطع یدہ فاقتص له من الید ثم مات فانه يقتل المقتص منه و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ لا یقتل لانه لما اقدم علی القطع قصاصا ابرأه عما و راءه قلنا استیفاء القطع لا یوجب سقوط القود کمن له القود اذا قطع ید من علیہ القود و ضمن دية النفس من قطع قود افسری ای من له القصاص فی الطرف فاستوفاه فسری الی النفس یضمن دية النفس عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ لان حقه فی القطع و قد قتل و عندهما لا یضمن شیئا لانه استوفی حقه و هو القطع و لا یمكنه التقیید بوصف السلامة لما فیہ من سدباب القصاص والاحتراز عن السراية لیس فی وسعه و ارش الید من قطع ید من له علیہ قود نفس فعفا عنه ای قطع ولی القتل ید القاتل ثم عفا عن القتل ضمن دية الید عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ لانه استوفی غیر حقه لکن لا یجب القصاص للشبهة و عندهما لا یضمن شیئا لانه استحق اتلاف النفس بجمع

اجزائه فاتف البض فاذا عفا فهو عفو عما وراء هذا البعض فلا یضمن شیئا۔

ترجمہ:

اگر مقتص لہ (جس کے لیے قصاص لیا گیا) قطع کی وجہ سے مرگیا تو مقتص منہ (جس سے قصاص لیا گیا) کو بھی قتل کیا جائے گا یعنی جس کا ہاتھ کاٹا گیا پھر اس کے لیے ہاتھ کا قصاص لیا گیا پھر وہ مرگیا تو مقتص منہ کو قتل کیا جائے گا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قتل نہیں کیا جائے گا اس لیے کہ جب اس نے قصاصاً قطع پر اقدام کر لیا تو اس نے قطع کے علاوہ سے بری کر دیا۔ ہم نے کہا قطع کو وصول کرنا قصاص کے سقوط کو ثابت نہیں کرنا جیسا کہ وہ شخص جس کے لیے قصاص ہو جب وہ اس شخص کا ہاتھ کاٹ دے جس پر قصاص ہے اور نفس کی دیت کا ضامن ہوگا وہ شخص جس نے قصاصاً ہاتھ کاٹا پھر زخم سرایت کر گیا یعنی جس شخص کے لیے عضو میں قصاص کا حق ہو پھر اس نے وہ قصاص وصول کر لیا پھر وہ نفس کی طرف سرایت کر گیا تو یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نفس کی دیت کا ضامن ہوگا اس لیے کہ اس کا حق قطع میں ہے وراں حالکہ اس نے قتل کر دیا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ کسی شئی کا ضامن نہیں ہوگا اس لیے کہ اس نے اپنا حق وصول کر لیا اور وہ قطع ہے اور سلامتی کے وصف سے مقید کرنا ممکن نہیں ہے کیوں کہ اس میں قصاص کے دروازے کو بند کرنا ہے اور سرایت سے احتراز کرنا اس کی وسعت میں نہیں ہے اور ہاتھ کاٹنے سے ہاتھ کے تاوان کا ضامن ہوگا وہ شخص جس کا کسی پر نفس کا قصاص ہو پھر وہ اس کو معاف کر دے یعنی مقتول کے ولی نے قاتل کا ہاتھ کاٹ دیا پھر قاتل نے قتل کو معاف کر دیا تو وہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہاتھ کی دیت کا ضامن ہوگا اس لیے کہ اس نے اپنے حق کے علاوہ وصول کیا ہے لیکن قصاص شے کی وجہ سے واجب نہیں ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ وہ نفس کو تمام اجزاء کے ساتھ ضائع کرنے کا مستحق ہے پس اس نے بعض اجزاء ضائع کیے اور جب اس نے معاف کیا تو یہ اس بعض کے علاوہ کو معاف کرنا ہے چنانچہ وہ کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا۔

تشریح:

فان مات المقتص لہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے کسی کا ہاتھ کاٹا پھر قصاصاً قطع کا ہاتھ کاٹا گیا اس کے بعد پہلے شخص کا زخم سرایت کر جانے سے انتقال ہو گیا تو اب مقتص منہ (جس کا قصاصاً ہاتھ کاٹا گیا تھا) کو قتل کر دیا جائے گا البتہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقتص منہ کو قتل نہیں کیا جائے گا کیوں کہ مقتص لہ نے جب قصاصاً ہاتھ کاٹا تھا تو اس نے اپنا حق وصول کر لیا تھا۔ قلنا استیفاء سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب دے رہے ہیں کہ مقتص لہ کا قطع کو وصول کرنا اس کو ثابت نہیں کرتا کہ مقتص لہ کا نفس کے قصاص میں حق ساقط ہو گیا لہذا مقتص لہ کے لیے مقتص منہ کو قتل کیا جائے گا جیسا کہ ایک شخص کو قصاصاً قتل کیا جانا تھا لیکن مقتول کے وارث نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا تو اب ہاتھ کاٹنے سے قتل ساقط نہیں ہوگا بلکہ اس کو قتل بھی کیا جائے گا۔ (اس مسئلے میں علامہ ابن کمال اور صاحب اصلاح ولا ایضاح نے اشکال کیا ہے جو شامی اور تکرملہ فتح القدر میں مذکور ہے من شاء فلیراجعہ۔

[شامی ۶/۵۶۵، تکرملہ فتح القدر: ۱۹۳/۹]

و ضمن دية النفس سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ قاتل کا ہاتھ قصاصاً کاٹا گیا لیکن زخم سرایت کرنے سے قاتل کا انتقال ہو گیا تو اب امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقتص لہ نفس کی دیت کا ضامن ہوگا جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقتص لہ کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ مقتص لہ کا حق صرف ہاتھ کاٹنا تھا لیکن اس نے قاتل کو قتل کر دیا ہے لہذا اس پر ضمان ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ مقتص لہ نے اپنا حق وصول کیا ہے جو کہ ہاتھ

کا ثنا ہے اور اس حق وصول کرنے کو اس کے ساتھ مقید کرنا ممکن نہیں ہے کہ ہاتھ کا زخم سرایت نہ کرے کیوں کہ اس صورت میں قصاص لینا ممکن نہ ہوگا جب کہ قصاص مشروع ہے پس معلوم ہوا کہ وصول قصاص کو مقید کرنا ممکن نہیں ہے۔

فائدہ:

مذکورہ اختلاف اس وقت ہے جب مقتص لہ نے حاکم کے فیصلے کے بغیر بذات خود قصاص لیا ہو اگر حاکم یا قاضی خود قصاص لیں تو سلامتی شرط نہیں ہے۔ لہذا کوئی بھی ضامن نہ ہوگا۔

راجح قول:

مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔ [تقریرات الرافعی: ۶/۳۲۷]

ارش الیہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ولی مقتول نے قاتل کا ہاتھ کاٹا اور اس کو قتل معاف کر دیا تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ولی مقتول ہاتھ کی دیت کا ضامن ہوگا کیوں کہ ولی کا حق قتل کرنا تھا جو کہ اس نے معاف کر دیا ہے چنانچہ ہاتھ کاٹنا اس کا حق نہیں تھا لہذا یہ اس کا ضامن ہوگا البتہ ولی کا ہاتھ قصاصاً نہیں کاٹا جائے گا کیوں کہ شبہ موجود ہے اور شبہ کی وجہ سے حدود ساقط ہو جاتی ہیں جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ولی کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا کیوں کہ ولی قاتل کو تمام اجزاء کے ساتھ قتل کرنے کا حق رکھتا ہے چنانچہ جب اس نے ہاتھ کاٹا تو اس نے بقیہ اجزاء کو ضائع کرنے سے معاف کر دیا لہذا یہ کسی شئی کا ضامن نہ ہوگا۔



باب الشهادة فی القتل و اعتبار حالته

عبارت:

القيود يثبت بدأ للورثة لا ارثا اعلم ان القصاص يثبت للورثة ابتداء عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى لانه يثبت بعد الموت والميت ليس اهلا لان يملك شيئا الا ماله اليه حاجة كالمال مثلا فطريق ثبوته الخلافة و عندهما طريق ثبوته الورثة والفرق بينهما ان الورثة تستدعي سبق ملك المورث ثم الانتقال منه الى الوارث والخلافة لا تستدعي ذلك فالمراد بالخلافة ههنا ان يقوم شخص مقام غيره في اقامة فعله ففي القتل اذا اعتدى القاتل على المقتول فالحق ان يعتدى المقتول بمثل ما اعتدى عليه لكنه عاجز عن اقامته فالورثة قاموا مقامه من غير ان المقتول ملكه ثم انتقل منه الى الورثة۔

ترجمہ:

قصاص و رشہ کے لیے ابتداء ثابت ہوتا ہے نہ کہ ارثا تو جان لے کہ قصاص امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ابتداء ثابت ہوتا ہے اس لیے کہ وہ موت کے بعد ثابت ہوتا ہے اور میت کسی شئی کے مالک ہونے کی اہل نہیں ہے مگر اس شئی کی جس کی میت کو حاجت ہے جیسے مال پس اس کے ثابت ہونے کا طریقہ خلافت ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے ثابت ہونے کا طریقہ وراثت ہے اور ان دونوں کے مابین فرق یہ ہے کہ وراثت مورث کی ملکیت کے سابق ہونے کو چاہتی ہے پھر اس سے وارث کی طرف منتقل ہونا ہے اور خلافت اس کو نہیں چاہتی پس خلافت سے یہاں مراد یہ ہے کہ ایک شخص کسی دوسرے کا اس کام میں قائم مقام ہو پس قتل کی صورت میں جب قاتل نے مقتول پر تعدی کی تو حق یہ ہے کہ مقتول بھی اس کی مثل تعدی کرے جو قاتل نے مقتول پر کی لیکن وہ اس کے قائم کرنے سے عاجز ہے چنانچہ رشہ اس کے قائم مقام ہیں علاوہ ازیں کہ مقتول قصاص کا مالک بنا تھا پھر اس سے رشہ کی طرف منتقل ہوا۔

تشریح:

اس باب میں قتل کے واقع پر گواہی دینے اور قتل کی حالت وقوع کے بارے میں بیان ہوگا۔

القيود يثبت اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایک مختلف فیہ اصول ذکر کر رہے ہیں وہ یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقتول کے ورثہ قصاص کے ابتدا خلیفہ بنتے ہیں جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک قصاص کا ابتداء ہی حق مقتول کے لیے ہوتا ہے لیکن اس سے بطور وراثت ورثہ مالک بنتے ہیں یعنی امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورثہ ہی قصاص کے اول مالک ہیں

مقتول کو اس میں دخل نہیں ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک پہلے مقتول قصاص کا حق دار ہوتا ہے پھر اس سے بطور وراثت اس کے اولیاء مالک بنتے ہیں۔

امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لانہ یثبت سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل ذکر کر رہے ہیں کہ قصاص ایسا حق ہے جو مقتول کی موت کے بعد ثابت ہوتا ہے اور انسان مرنے کے بعد کسی شئی کا مالک نہیں رہتا مگر ایسی شئی کا مالک رہتا ہے جس کی میت کو ضرورت ہوتی ہے پس جب میت کسی شئی کی مالک نہیں بن سکتی تو ورثہ کے لیے قصاص ابتداء بطور خلافت ثابت ہوگا۔

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان کی دلیل یہ ہے کہ قصاص انسانی جان کا عوض ہے چنانچہ انسانی جان معوض ہے پس جو معوض کا مالک تھا وہی عوض (قصاص) کا مالک ہوگا یعنی مقتول مالک ہوگا لیکن پھر ورثہ قصاص کے بطور وراثت مالک بنیں گے۔ [العنایۃ: ۹/۱۹۵]

فرق:

والفرق بینہما سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے موقف کے درمیان فرق بیان کر رہے ہیں کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ ورثہ قصاص کے مالک بطور وراثت بنتے ہیں چنانچہ اس کا تقاضہ یہ ہے کہ پہلے حق قصاص مورث (مقتول) کے لیے ثابت ہو اور پھر مورث سے ورثہ کی طرف منتقل ہو جب کہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورثہ بطور خلافت مالک بنتے ہیں اس کا تقاضہ یہ ہے کہ ورثہ قصاص کے ابتداء مالک بنتے ہیں مورث مالک کو دخل نہیں ہے کیوں کہ خلافت سے مراد یہ ہے کہ ایک شخص کسی دوسرے کا کام کرنے میں قائم مقام بن جائے پس قتل کی صورت میں چونکہ قاتل نے مقتول پر ظلم کیا ہے تو حق یہی ہے کہ مقتول بھی قاتل پر اسی طرح ظلم کرے لیکن چونکہ مقتول عاجز ہے اس لیے یہ کام اس کے ورثہ بطور نائب ادا کریں گے نائب ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ پہلے مقتول اس کا مالک بنا تھا پھر ورثہ اس کے نائب بنے ہیں بلکہ ورثہ ابتداء ہی اس کے خلیفہ ہیں۔

عبارت:

ثم اذا ثبت هذا الاصل فرع عليه قوله فلا يصير احدهم خصما عن البقية اعلم ان كل ما يملكه الورثة بطريق الوراثة فاحدهم خصم عن الباقيين اى قائم مقام الباقيين فى الخصومة حتى ان ادعى احد الورثة شيئا من التركة على احد و اقام بينة يثبت حق الجميع فلا يحتاج الباقيون الى تجديد الدعوى و كذا اذا ادعى احد على الورثة شيئا من التركة و اقام البينة عليه يثبت على الجميع حتى لا يحتاج المدعى الى ان يدعى على كل واحد و ما يملكه الورثة لا بطريق الوراثة لا يصير احدهم خصما عن الباقيين ففرع على هذا قوله فلو اقام حجة بقتل ابيه غائبا اخوه فحضر يعيدها اى فلو اقام احد الورثة بينة و اخوه غائب ان فلانا قتل اباه عمداً يريد القصاص ثم حضر اخوه يحتاج الى اعادة اقامة البينة عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى خلافا لهما و فى الخطاء و الدين لا اى اذا كان القتل خطاء لا يحتاج الى اعادة البينة لان موجه المال و طريق ثبوته الميراث و فى الدين اذا اقام احد الورثة البينة ان لابيہ على فلان كذا فحضر اخوه لا يحتاج الى اقامة البينة فلو برهن القاتل على عفو الغائب

فالحاضر خصم و سقط القود ای اذا كان بعض الورثة غائباً و البعض حاضرًا افا قام القاتل البینه علی الحاضر ان الغائب قد عفا فالحاضر خصم لانه يدعی علی الحاضر سقوط حقه فی القصاص و انتقاله الی مال فیکون خصمًا و کذا لو قتل عبدين رجلین احدهما غائب ای عبد مشترک بین رجلین احدهما غائب قتل عمدا فادعی القاتل علی الحاضر ان الغائب قد عفا فالحاضر خصم و سقط عنه القود . لما ذکرنا۔

ترجمہ:

پھر جب یہ اصول ثابت ہو گیا تو اس پر مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے قول کو متفرع کیا لہذا ورثہ میں سے ایک بقیہ کی طرف سے خصم نہ ہوگا تو جان لے کہ ہر وہ شئی جس کے ورثہ بطور وراثت مالک بنے ہوں تو ان میں سے ایک بقیہ کی طرف سے خصم ہوتا ہے یعنی خصومت میں باقیوں کا قائم مقام ہوتا ہے۔ لہذا اگر ورثہ میں سے ایک شخص نے تر کے کسی شئی کا کسی پر دعویٰ کیا اور گواہی قائم کی تو تمام کا حق ثابت ہو جائے گا چنانچہ باقی ورثہ دعویٰ کی تجدید کے محتاج نہیں ہیں اور اسی طرح جب کسی ایک نے ورثہ میں سے کسی پر تر کے کسی شئی کا دعویٰ کیا اور اس نے ایک وارث کے خلاف گواہی قائم کی تو وہ گواہی تمام پر ثابت ہوگی لہذا مدعی ہر ایک کے خلاف دعویٰ کرنے کا محتاج نہیں ہے اور وہ شئی جس کے مالک ورثہ وراثت کے علاوہ کسی طریقے سے بنے ہوں تو ان میں سے ایک باقیوں کی طرف سے خصم نہ ہوگا چنانچہ اس پر مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس قول کو متفرع کیا چنانچہ اگر مدعی نے اپنے باپ کے قتل کرنے کی گواہی قائم کی دراصل حالیکہ اس کا بھائی موجود نہیں ہے پھر وہ حاضر ہوا تو وہ دوبارہ گواہی قائم کرے گا یعنی اگر ورثہ میں سے کسی ایک نے گواہی قائم کی دراصل حالیکہ اس کا بھائی موجود نہیں ہے اس بات پر کہ فلاں نے اس کے باپ کو جان بوجھ کر قتل کیا ہے وہ قصاص چاہتا ہے پھر اس کا بھائی حاضر ہوا تو وہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دوبارہ گواہی قائم کرنے کا محتاج ہے برخلاف صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہے اور قتل خطا اور دین کی صورت میں ضرورت نہیں ہے یعنی جب قتل خطا ہو تو گواہی لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے اس لیے کہ اس کا موجب مال ہے اور اس کے ثبوت کا طریقہ میراث ہے اور دین ہے پھر اس کا بھائی حاضر ہوا تو وہ گواہی قائم کرنے کا محتاج نہیں ہے اور اگر قاتل نے غائب کے معاف کرنے پر گواہی قائم کی تو حاضر خصم ہوگا اور قصاص ساقط ہو گیا یعنی جب بعض وارث موجود نہ ہوں اور بعض حاضر ہوں تو قاتل نے حاضر پر اس بات کی گواہی قائم کی کہ غائب نے معاف کر دیا ہے تو حاضر ہے اس لیے کہ قاتل نے حاضر خصم پر قصاص میں اس کے حق کے ساقط ہونے کا اور اس کے مال کی طرف منتقل ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ چنانچہ وہ خصم ہے اور اسی طرح اگر دو شخصوں کے مشترکہ غلام کو قتل کر دیا گیا کہ ان میں سے ایک موجود نہیں ہے یعنی ایسا غلام جو دو شخصوں کے درمیان مشترک ہے کہ ان میں سے ایک موجود نہیں ہے اس کو کسی نے جان بوجھ کر قتل کر دیا پھر قاتل نے حاضر پر اس بات کا دعویٰ کیا کہ غائب نے معاف کیا ہے تو حاضر خصم ہوگا اور قاتل سے قصاص اس وجہ سے ساقط ہو جائے گا جو ہم نے ذکر کیا ہے۔

تشریح:

ما قبل والی عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایک مختلف فیہ اصول بیان کیا تھا کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورثہ قصاص کے مالک بطور خلافت ابتداء بنتے ہیں جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورثہ قصاص کے مالک بطور وراثت بنتے ہیں اب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کے مطابق دو تفریعات پیش کر رہے ہیں ان تفریعات سے قبل ایک اصول مزید جان لیں۔

اصول:

ہر وہ شئی جس کے ورثہ بطور وارثت مالک بنیں تو ایسی صورت میں ان میں سے ایک بقیہ ورثہ کی طرف سے خصم بن سکتا ہے جیسا کہ ایک وارث نے کسی شخص پر دعویٰ کیا کہ میرے والد کے ترکے میں فلاں شئی تمہارے قبضے میں ہے اور اس پر گواہی بھی قائم کر دی تو اب یہ گواہی تمام ورثہ کی طرف سے مانی جائے گی چنانچہ دوسرے ورثہ کو دوبارہ دعویٰ کرنے کی ضرورت نہیں ہے اور اسی طرح اگر ایک شخص نے ورثہ میں سے کسی ایک پر دعویٰ کیا کہ تمہارے والد کے ترکے میں فلاں شئی میری ہے اور اس پر گواہی قائم کی تو اب یہ گواہی تمام ورثہ کے خلاف ثابت ہوگی۔ لہذا مدعی کو ہر ایک کے خلاف دعویٰ کرنے کی ضرورت نہیں ہے کسی ایک کے خلاف دعویٰ کرنا تمام کے خلاف دعویٰ کرنا شمار ہوگا اور ہر وہ شئی جس کے ورثہ بطور خلافت مالک بنیں تو ایسی صورت میں ان میں سے ایک بقیہ ورثہ کی طرف سے خصم نہیں بن سکتا۔

پس یہاں تک دو اصول ثابت ہوئے ایک اصول یہ کہ ورثہ قصاص کے وارث بطور خلافت ابتداء بنتے ہیں۔ دوسرا اصول یہ ہے کہ جس شئی کے ورثہ بطور وارثت مالک بنیں تو اس میں ایک وارث بقیہ کی طرف سے خصم بن سکتا ہے اور اگر بطور خلافت وارث بنے ہوں تو ایک بقیہ کی طرف سے خصم نہیں بن سکتا ان دونوں اصولوں کو مدنظر رکھتے ہو مندرجہ ذیل دونوں تفریعات سمجھیں۔

پہلی تفریح:

فلا یصیر احدہم سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے پہلی تفریح بیان کی ہے کہ ایک شخص کو کسی نے قتل کر دیا اس کے تین بیٹے ہیں جو قصاص کے مالک ہیں ان میں سے دو بیٹے موجود نہیں ہے تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک چوں کہ ورثہ قصاص کے مالک بطور خلافت بنتے ہیں اور ورثہ جس کے وارث بطور خلافت بنیں تو اس صورت میں ایک وارث بقیہ ورثہ کی طرف سے خصم نہیں بن سکتا۔ لہذا اس صورت میں بھی ایک وارث بقیہ کی طرف سے قصاص وصول نہیں کر سکتا۔

دوسری تفریح:

فلو اقام سے وصف دوسری تفریح پیش کر رہے ہیں کہ جب یہ اصول ثابت ہو چکا کہ ورثہ قصاص کے وارث بطور خلافت بنتے ہیں اور جب ورثہ بطور خلافت کسی شئی کے مالک بنیں تو ایک وارث بقیہ کی طرف سے خصم نہیں بن سکتا چنانچہ اگر ایک شخص کو کسی نے قتل کر دیا اس کے دو بیٹے ہیں۔ ایک موجود نہیں ہے تو اس بیٹے نے جو موجود ہے قاتل کے خلاف قتل کا دعویٰ کیا اور اس پر گواہی قائم کی اور قصاص کا مطالبہ کیا تو قصاص نہیں لیا جائے گا البتہ مدعی علیہ کو قید کر لیا جائے گا پھر جب دوسرا بیٹا حاضر ہو تو اس سے گواہی کا مطالبہ کیا جائے گا اگر اس نے گواہی قائم کر دی تو قصاص لیا جائے گا۔

اب پہلی تفریح میں ایک وارث کے لیے قصاص وصول کرنا جائز نہیں اور دوسری تفریح میں دوسرے بھائی کو دوبارہ گواہی قائم کرنا ضروری ہے۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک وارث قصاص بھی وصول کر سکتا ہے اور ایک وارث نے گواہی قائم کر دی تو دوسرے کو دوبارہ گواہی قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

و فی الخطاء سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر دو بھائیوں میں سے جو حاضر ہے اس نے کسی پر دعویٰ کیا کہ اس شخص نے مدعی کے باپ کو خطا قتل کیا اور اس پر گواہی قائم کی اور اس کے بعد دوسرا بھائی حاضر ہو تو اس کو دوبارہ گواہی پیش کرنے کی حاجت نہیں ہے اور اسی طرح اگر ایک بھائی نے کسی پر دعویٰ کیا کہ میرے والد کا تم پر دین ہے اور اس پر گواہی قائم کی پھر دوسرا بھائی حاضر

ہوا تو اس کو دوبارہ گواہی قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس لیے کہ قتل خطا کا موجب اور دین مال ہے اور مال ایسی شئی ہے جس کے ورثہ بطور وراثت مالک بنتے ہیں اور جس شئی کے ورثہ بطور وراثت مالک بنیں اس میں ایک وارث بقیہ کی طرف سے خصم بن سکتا ہے چنانچہ دوبارہ گواہی قائم کرنے کی حاجت نہیں ہے۔

فلو برهن القاتل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر قاتل نے اس بھائی کے خلاف جو موجود ہے اس بات پر گواہی قائم کر دی کہ تمہارے دوسرے بھائی نے جو اس وقت موجود نہیں ہے مجھے معاف کر دیا ہے تو اب موجود بھائی غیر موجود بھائی کی طرف سے خصم ہوگا اس لیے کہ قاتل نے حاضر پر ایسی بات کا دعویٰ کیا ہے جس کی وجہ سے اس کا حق قصاص سے ساقط ہو رہا ہے اور مالک کی طرف منتقل ہو رہا ہے چنانچہ اب حاضر بھائی غائب کی طرف سے خصم ہوگا اور اسی طرح اگر ایک غلام دو شخصوں کے مابین مشترک تھا پھر کسی نے اس کو عمداً قتل کر دیا اور قاتل نے ایک شریک پر جو موجود ہے اس بات کا دعویٰ کیا کہ تمہارے دوسرے شریک نے جو اس وقت موجود نہیں ہے مجھے معاف کر دیا ہے تو اب حاضر غائب کی طرف سے خصم ہوگا اور قصاص ساقط ہو جائے گا۔

عبارت:

فان شهد و لياقود بعفو اخيهما بطلت و هي اى الشهادة عفو منهما فان صدقهما القاتل وحده فلكل منهم ثلث الدية و ان كذبها فلا شنى لهما و للأخر ثلث الدية و ان صدقهما الاخ فقط فله الثلث هكذا ذكر في الهداية و فيه نوع نظر لانه ان اريد بالشهادة حقيقتها فهي لا تكون بدون الدعوى والمدعى هو القاتل فكيف يكون تكذيب القاتل من اقسام المسئلة و ان اريد بالشهادة مجرد الاخبار لا يصح الحكم بالبطلان مطلقا اذ هو مخصوص بما اذا كذبهما و من الاقسام ما اذا صدقهما الاخ و حينئذ لا يبطل الاخبار وايضا الاقسام اربعة و لم يذكر الا الثلاثة فالحق ان يقال فان اخبر و لياقود بعفو اخيهما فهو عفو القصاص منهما فان صدقهما القاتل و الاخ فلا شنى له و لهما ثلثا الدية و ان كذباهما فلا شنى للمخبرين و لا خيهما ثلث الدية و ان صدقهما القاتل وحده فلكل منهما ثلث الدية و ان صدقهما الاخ فقط فله ثلث الدية اما الاول و هو تصديقهما فالظاهر و اما الثانى و هو تكذيبهما فلان اخبارهما بعفو الاخ اقرار بان لاحق لهما فى القصاص فلا قصاص لهما و لا مال لتكذيب القاتل و الاخ ثم للاخ ثلث الدية لان حق المخبرين لما سقط فى القصاص سقط حق الاخ لعدم تجزيه وانتقل الى المال اذا لم يثبت عفو لان الاخبار المخبرين بعفو لم يصح لانهما يجزى ان به نفعاً و هو انتقال حقهما الى المال و اما الثالث و هو تصديق القاتل فقط فان للاخ ثلث الدية لما ذكرنا و كذا لكل من المخبر بتصديق القاتل فقط لان حقهما انتقل فى المال و اما الرابع و هو تصديق الاخ فقط فهو الاستحسان والقياس ان لا يكون على القاتل شنى لان ما ادعاه المخبر ان على القاتل لم يثبت لانكاره و ما اقر به القاتل للاخ يبطل بتكذيبه وجه الاستحسان ان القاتل بتكذيبه المخبرين اقر بان لاخيهما ثلث الدية لزمه ان القصاص سقط بدعواهما العفو على الاخ و انقلب نصيب الاخ مالا والاخ لما صدق المخبرين فى العفو فقد زعم ان نصيبهما انقلب مالا فصار مقرا لهما بما اقر به القاتل و وجهها المذكور فى الهداية۔

ترجمہ:

اور اگر قصاص کے دو ولیوں نے اپنے بھائی کے معاف کرنے کے بارے میں گواہی دی تو یہ باطل ہے اور وہ گواہی ان دونوں کی طرف سے معاف کرنا شمار ہوگی پھر اگر صرف قاتل نے ان کی تصدیق کی تو ان میں سے ہر ایک کو دیت کا ثلث ملے گا اور اگر قاتل نے ان دونوں کی تکذیب کی تو ان دونوں کے لیے کچھ نہیں ہے اور دوسرے کو دیت کا ثلث ملے گا اور اگر فقط بھائی نے تصدیق کی تو اس کے لیے ثلث ہے اسی طرح ”ھدایہ“ میں ذکر کیا گیا ہے اور اس میں نظر ہے اس لیے کہ اگر گواہی سے حقیقی گواہی مراد لی جائے تو وہ دعوے کے بغیر نہیں ہوتی اور مدعی قاتل ہے پس کس طرح قاتل کا تکذیب کرنا اس مسئلے کی اقسام میں سے ہے اور اگر شہادت سے صرف خبر دینا مراد لیا جائے تو مطلقاً بطلان کا حکم لگانا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ بطلان اس صورت کے ساتھ مخصوص ہے جب قاتل ان دونوں کی تکذیب کرے اور اقسام میں سے وہ صورت ہے جب بھائی ان دونوں کی تصدیق کرے اور اس وقت خبر دینا باطل نہ ہوگا اور یہ بھی کہ اقسام چار ہیں اور مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے تین ہی ذکر کیں ہیں پس حق یہ ہے کہ یوں کہا جائے اور اگر قصاص کے دو ولی اپنے بھائی کے معاف کرنے کی خبر دیں تو یہ ان دونوں کی طرف سے قصاص معاف کرنا ہے اور اگر قاتل اور بھائی ان دونوں کی تصدیق کریں تو اس کے لیے کوئی شئی نہیں ہے اور ان دونوں کے لیے دیت کے دو ثلث ہیں اور اگر ان دونوں نے ان دونوں کی تکذیب کی تو خبر دینے والوں کے لیے کچھ نہیں ہے اور ان دونوں کے بھائی کے لیے دیت کا ثلث ہے اور اگر ان دونوں کی فقط قاتل نے تصدیق کی تو ان میں سے ہر ایک کے لیے دیت کا ثلث ہے اور اگر ان دونوں کی فقط بھائی نے تصدیق کی تو اس کے لیے دیت کا ثلث ہے۔ بہر حال پہلی صورت وہ ان دونوں کی تصدیق کرنا ہے ظاہر ہے اور بہر حال دوسری صورت اور وہ ان دونوں کی تکذیب کرنا ہے تو اس لیے کہ ان دونوں کا بھائی کی معافی کی خبر دینا اس بات کا اقرار کرنا ہے کہ ان دونوں کا قصاص میں کوئی حق نہیں ہے چنانچہ ان دونوں کے لیے قصاص نہیں ہے اور قاتل اور بھائی کی تکذیب کی وجہ سے مال نہیں ہے پھر بھائی کے لیے دیت کا ثلث ہے اس لیے کہ خبر دینے والوں کا جب قصاص میں حق ساقط ہو گیا تو بھائی کا حق قصاص کے لیے کافی نہ ہونے کی وجہ سے ساقط ہو گیا اور مال کی طرف منتقل ہو جائے گا کیوں کہ اس کا معاف کرنا ثابت نہیں ہوا اس لیے کہ مجرمین کا اس کی معافی کی خبر دینا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ وہ دونوں اس کی وجہ سے نفع کھینچتے ہیں اور وہ ان دونوں کے حق کا مال کی طرف منتقل ہونا ہے۔ بہر حال تیسری صورت اور وہ فقط قاتل کا تصدیق کرنا ہے تو بلاشبہ بھائی کے لیے دیت کا ثلث ہے اس وجہ سے جو ہم نے ذکر کی اور اسی طرح فقط قاتل کی تصدیق کی وجہ سے ہر مجرم کے لیے ثلث ہے اس لیے کہ ان دونوں کا حق مال کی طرف منتقل ہو گیا اور بہر حال چوتھی صورت اور وہ فقط بھائی کا تصدیق کرنا ہے تو یہ استحسان ہے اور قیاس یہ ہے کہ قاتل پر کوئی شئی نہ ہو اس لیے کہ جو دونوں مجرموں نے قاتل پر دعویٰ کیا ہے وہ اس کے انکار کی وجہ سے ثابت نہیں ہوا اور جس کا قاتل نے بھائی کے لیے اقرار کیا ہے وہ اس کی تکذیب کی وجہ سے باطل ہو گیا استحسان کی وجہ یہ ہے کہ قاتل نے مجرمین کی تصدیق کی وجہ سے اس بات کا اقرار کر لیا کہ ان کے بھائی کے لیے دیت کا ثلث ہے قاتل کے اس بات کے گمان کی وجہ سے کہ قصاص ان دونوں کے بھائی پر معاف کرنے کے دعوے کی وجہ سے ساقط ہو گیا اور بھائی کا حصہ مال میں پلٹ گیا اور بھائی نے جب دونوں مجرمین کی معاف کرنے میں تصدیق کی تو بلاشبہ اس نے اس بات کا گمان کیا کہ ان دونوں کا حصہ مال میں پلٹ گیا ہے چنانچہ بھائی نے ان دونوں کے لیے اس شئی کا اقرار کیا جس کا قاتل نے اقرار کیا اور اس کی وجہ ”ھدایہ“ میں مذکور ہے۔

تشریح:

فان شہد و لیا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو مسئلہ بیان کیا ہے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ذیل میں مصنف رحمہ اللہ

تعالیٰ پر ایک اعتراض اور اس مسئلے کی چار صورتیں تفصیل سے بیان فرمائی ہیں۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ زید کو کسی نے قتل کر دیا زید کے تین بیٹے ہیں۔ خالد، بکر، خلیل اب خالد اور بکر نے یہ خبر دی کہ ان کے بھائی خلیل نے قاتل کو معاف کر دیا ہے تو یہ خبر دینا باطل ہے اور یہ خبر دینے سے ان دونوں کا قاتل کو معاف کرنا سمجھا جائے گا اب اگر ان دونوں کی قاتل اور بھائی دونوں نے تصدیق کی تو خلیل کو کچھ نہیں ملے گا البتہ ان دونوں کو دیت کے دو ٹکٹ ملیں گے اور اگر قاتل اور خلیل نے دونوں بھائیوں کی خبر کو جھٹلایا تو اب دونوں بھائیوں کو کچھ نہیں ملے گا البتہ خلیل کو دیت کا ٹکٹ ملے گا اور اگر ان دونوں کی صرف قاتل نے تصدیق کی تو تینوں بھائیوں میں سے ہر ایک کو دیت کا ٹکٹ ملے گا اور اگر ان دونوں کی تصدیق صرف تیسرے بھائی یعنی خلیل نے کی تو خلیل کو دیت کا ٹکٹ ملے گا۔ یہ کل چار صورتیں ہیں ان کی تفصیل آئے گی ہے۔

اعتراض:

ہکذا ذکر فی الہدایۃ..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ اور صاحب ہدایۃ رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت پر اعتراض کر رہے ہیں کہ ان دونوں کی عبارتوں میں لفظ ”فان شہد“ مذکور ہے اور یہ صحیح نہیں ہے کیوں کہ شہادت سے اگر حقیقی شہادت مراد لی جائے تو وہ دعوے کے بغیر نہیں ہوتی اور مذکورہ صورت میں مدعی قاتل ہے کیوں کہ تیسرے بھائی کے معاف کرنے کا ذکر ہے اور قاتل ہی دعویٰ کرے گا کہ اس نے معاف کیا ہے تاکہ قصاص ساقط ہو جائے گا اور قاتل نے دعویٰ نہیں کیا جب اس نے دعویٰ نہیں کیا تو گواہی بھی صحیح نہیں ہے کیوں کہ گواہی دعویٰ پر مرتب ہوتی ہے اور اگر قاتل نے دعویٰ کیا ہو تو قاتل کے ان دونوں کی تکذیب کرنے کی صورت کو اس مسئلے میں شمار کرنا کس طرح درست ہے؟ اور اگر شہادت سے صرف خبر دینا مراد لیا تو اس پر مطلقاً باطل ہونے کا حکم لگانا صحیح نہیں ہے کیوں کہ یہ خبر دینا صرف اس صورت میں باطل ہوگا جب قاتل ان دونوں کی تکذیب کرے جب کہ بقیہ تین قسموں میں وہ قسم بھی ہے جب بھائی ان دونوں کی تصدیق کرے تو اس وقت خبر دینا باطل نہ ہوگا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر شہادت سے حقیقی شہادت ہے تو وہ اس مسئلے میں مراد نہیں ہو سکتی اور اگر اس سے مراد محض خبر دینا ہے تو اس پر مطلقاً باطل ہونے کا حکم لگانا صحیح نہیں ہے۔

و ایضاً الاقسام..... اس کی عبارت کی تشریح شروع میں گزر چکی ہے کہ اس مسئلے کی چار صورتیں ہیں۔

اما الاول..... یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ پہلی صورت کی تفصیل بیان کر رہے ہیں کہ اس کا حکم جو گزرا کہ دونوں بھائیوں کو دو ٹکٹ ملیں گے اور تیسرے کو کچھ نہیں ملے گا اس کی وجہ ظاہر ہے وہ یہ کہ جب تیسرے بھائی نے تصدیق کر دی کہ میں نے معاف کر دیا ہے تو اب اس کا دیت میں حصہ نہیں ہے اور جب تیسرے کا معاف کرنا ثابت ہو گیا تو اب بقیہ دونوں بھائی قصاص وصول نہیں کر سکتے۔ چنانچہ ہر ایک کو دیت کا ٹکٹ ملے گا۔

و اما الثانی..... یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ دوسری صورت کی تفصیل بیان کر رہے ہیں کہ جب دونوں بھائیوں کی دونوں (قاتل اور تیسرے بھائی) نے تکذیب کی تو دونوں بھائیوں کو کچھ نہ ملے گا البتہ تیسرے کو دیت کا ٹکٹ ملے گا۔ بہر حال ان کو کچھ نہ ملنے کی وجہ یہ ہے کہ جب ان دونوں نے اس بات کی خبر دی کہ ان کے بھائی نے قاتل کو معاف کر دیا ہے تو انہوں نے اس بات کا اقرار کیا کہ ان دونوں کا قصاص میں حق نہیں ہے کیوں کہ جب ایک بھائی نے معاف کر دیا ہے تو بقیہ قصاص نہیں لے سکتے البتہ دیت ملے گی لیکن جب قاتل اور بھائی دونوں نے ان کی خبر کی تکذیب کی تو دیت بھی نہ ملے گی البتہ تیسرے بھائی کو دیت کا ٹکٹ ملے گا کیوں کہ دو بھائیوں کا حق قصاص میں ساقط ہو گیا تو یہ تیسرا بھی قصاص وصول نہیں کر سکتا اور اس کا حق دیت کی طرف منتقل ہو گیا ہے کیوں کہ اس کا معاف کرنا ثابت نہیں ہوا

اس لیے کہ دونوں بھائیوں کی اس کی معافی کی خبر دینا صحیح نہیں تھی کہ وہ اس خبر کے ذریعے اپنا نفع حاصل کرنا چاہتے تھے کہ قصاص کی بجائے مال حاصل ہو جائے گا۔

و اما الثالث یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ تیسری صورت کی تفصیل بیان کر رہے ہیں کہ جب ان دونوں کی فقط قاتل نے تصدیق کی اور تیسرے بھائی نے ان کی تکذیب کی تو اب ہر ایک کے لیے دیت کا ایک ایک ٹکٹ ہے۔ بہر حال تیسرے بھائی کو ٹکٹ اس وجہ سے ملے گا کہ اس نے ان دونوں کی تکذیب کی ہے کہ اس نے معاف نہیں کیا اور بقیہ دونوں کو دو ٹکٹ اس وجہ سے ملیں گے کہ ان دونوں کی قاتل نے تصدیق کی ہے اور اس کی تصدیق کی وجہ سے ان کا حق قصاص سے مال کی طرف منتقل ہو گیا۔

اما الرابع یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ چوتھی صورت کی تفصیل بیان کر رہے ہیں کہ جب ان دونوں کی فقط تیسرے بھائی نے تصدیق کی اور قاتل نے ان کی تکذیب کی تو اب صرف تیسرے بھائی کو ایک ٹکٹ ملے گا بقیہ دونوں کو کچھ نہیں ملے گا یہ استحسان ہے اور قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ تیسرے بھائی کو بھی کچھ نہیں ملے گا یہ استحسان ہے اور قیاسی دلیل ذکر کر رہے ہیں کہ دونوں بھائیوں نے جو قاتل پر دعویٰ کیا تھا کہ اس کے ذمے قصاص نہیں بلکہ دیت ہے وہ قاتل کی تکذیب کرنے کی وجہ سے ثابت نہیں ہوا اور قاتل نے تیسرے بھائی کے لیے جو اقرار کیا تھا وہ اس کے انکار کرنے کی وجہ سے باطل ہو گیا۔ وجہ الاستحسان استحسانی دلیل یہ ہے کہ جب قاتل نے دونوں بھائیوں کی تکذیب کی تو اس نے تیسرے بھائی کے لیے دیت کے ٹکٹ کا اقرار کر لیا کیوں کہ اس کا گمان یہ ہے کہ جب دونوں بھائیوں نے تیسرے بھائی کی معافی کی خبر دی تو قصاص ساقط ہو گیا اور تیسرے بھائی کا حصہ دیت میں تبدیل ہو گیا اور تیسرے بھائی نے جب دونوں کی تصدیق کر دی تو اس نے یہ گمان کیا کہ ان کے بھائیوں کا حصہ مال میں تبدیل ہو گیا چنانچہ اس بھائی نے ان دونوں کے لیے اس شے کا اقرار کیا جس کا قاتل نے اقرار کیا، اس کی مزید وضاحت ہدایہ اور اس کی شروحات میں ہے۔

راجع قول:

چوتھی صورت میں جو ذکر کیا گیا کہ دیت کا ٹکٹ تیسرے بھائی کے لیے ہے اس میں اصح بات یہ ہے کہ ٹکٹ تیسرے بھائی کو نہیں ملے گا بلکہ وہ ٹکٹ دونوں بھائیوں کے درمیان تقسیم کیا جائے گا۔ جنہوں نے خبر دی تھی۔ [در مختار: ۵۶۹/۶، شامی: ۵۶۹/۶، الکفایہ: ۱۹۷/۹]

عبارت:

و ان اختلف شاهد القتل في زمانه او مكانه او الله او قال شاهد قتله بعضاً و قال الآخر جهلت الة قتله لغت و ان شهدا بقتله و قالوا جهلنا الله تجب الدية القياس ان لا يجب شئى لان حكم القتل يختلف باختلاف الة و وجه الاستحسان انهم شهد و ابمطلق القتل و المطلق ليس بمجمل فيثبت اقل من موجه و هو الدية و تجب في ماله لانه الاصل في القتل العمد فلا يحتمله العاقلة و ان اقر كل من الرجلين بقتل زيد و قال الولي قتلتماه فله قتلهما و لو قامت بينة بقتل زيد عمرو او اخر بقتل بكر اياه و ادعى الولي قتلهما لغتا لان في الثاني تكذيب المشهود له الشاهد في بعض ما شهد له و هذا يبطل شهادته لان التكذيب تفسيق و في الاول تكذيب المقر له المقر في بعض ما اقر به و هو انفراد في القتل و هذا لا يبطل الاقرار و العبرة لحالة الرمي لا للوصول فيجب الدية على من رمى مسلماً فارتد فوصل هذا عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى و عندهما لا يجب شئى اذ بالارتداد سقط تقومه فصار مبرياً للرامي عن موجه كما اذا ابرأ بعد الجرح قبل الموت له ان المرمى اليه حالة

الرمی متقوم والقیمۃ لسید عبد رمی الیہ فاعتقه فوصل هذا عند ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ و ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ و قال محمد رحمہ اللہ تعالیٰ فضل ما بین قیمته مرمیا الی غیر مرمی والجزاء علی محرم رمی صیدا فحل فوصل لا علی حلال رماہ فاحرم فوصل و لا یضمن من رمی مقضیا علیہ برجم فرجع شاهده فوصل وحل صید رماہ مسلم فتمجس نعوذ باللہ فوصل لا مار ماہ مجوسی فاسلم فوصل لان المعتمر حالۃ الرمی۔

ترجمہ:

اور اگر قتل کے دو گواہوں کا قتل کے زمانے یا مکان یا اس کے آلے میں اختلاف ہو گیا یا ایک گواہ نے کہا کہ فلاں نے اس کو لاشی کے ساتھ قتل کیا اور دوسرے نے کہا میں اس کے قتل کا آلہ نہیں جانتا تو گواہی لغو ہو جائے گی اور اگر ان دونوں نے اس کے قتل کی گواہی دی اور ان دونوں نے کہا ہم قتل کا آلہ نہیں جانتے تو دیت واجب ہوگی۔ قیاس یہ ہے کہ واجب نہ ہو اس لیے کہ قتل کا حکم آلے کے مختلف ہونے سے مختلف ہو جاتا ہے اور اتحسان کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے مطلق قتل کی گواہی دی ہے اور مطلق مجمل نہیں ہے، چنانچہ اس کا اقل موجب ثابت ہوگا اور وہ دیت ہے اور دیت اس کے مال میں واجب ہوگی اس لیے کہ قتل میں اصل عمد ہے، چنانچہ چہ عاقلہ اس کو برداشت نہیں کرے گی اور اگر دو آدمیوں میں سے ہر ایک نے زید کو قتل کرنے کا اقرار کیا اور ولی نے کہا تم دونوں نے اس کو قتل کیا تو ولی کے لیے ان دونوں کو قتل کرنا جائز ہے اور اگر زید کے عمر کو قتل کرنے کی گواہی قائم ہوئی اور دوسری گواہی بکر کے عمر کو قتل کرنے کی قائم ہوئی اور ولی نے ان دونوں کے قتل کرنے کا دعویٰ کیا تو دونوں گواہیاں لغو ہو جائیں گی اس لیے کہ دوسری میں مشہودہ کا شاہد کو اس بعض گواہی میں جھٹلانا پایا جا رہا ہے جو گواہ نے اس کے لیے دی ہے اور یہ جھٹلانا اس کی گواہی کو باطل کرتی ہے اس لیے کہ تکذیب فسق ہے اور پہلی میں مقولہ کا مقرر کو اس بعض اقرار میں جھٹلانا ہے جس کا مقرر نے اقرار کیا ہے اور وہ اس کا قتل کرنے میں تنہا ہونا ہے اور یہ اقرار کو باطل نہیں کرتا اور اعتبار حالت رمی کا ہے پہنچنے کا نہیں ہے۔ چنانچہ اس شخص پر دیت واجب ہوگی جس نے مسلمان کو تیر مارا پھر مرتد ہو گیا پھر وہ تیر پہنچا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک کچھ واجب نہیں ہوگا اس لیے کہ مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا تقوم ساقط ہو گیا چنانچہ یہ رمی کو اس کے موجب سے تیر بری کرنے والا ہے جیسا کہ جب مجروح شخص زخم کے بعد موت سے پہلے اس کو بری کر دے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ جس کی طرف تیر مارا گیا ہے وہ حالت رمی کے وقت متقوم ہے اور اس غلام کے آقا کے لیے قیمت واجب ہوگی جس کی طرف تیر مارا گیا پھر آقا نے اس کو آزاد کر دیا پھر تیر پہنچا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ زیادتی واجب ہوگی جو رمی الیہ غلام کی قیمت سے غیر رمی الیہ غلام کی قیمت کے درمیان ہو اور اس محرم پر جزا واجب ہوگی جس نے شکار کو تیر مارا پھر محرم حلال ہو گیا پھر وہ تیر پہنچا نہ کہ اس حلال شخص پر جس نے شکار کو تیر مارا پھر محرم ہو پھر وہ تیر پہنچا اور وہ شخص ضامن نہیں ہوگا جس نے تیر مارا اور اس حال لکہ اس پر رجم کا فیصلہ کیا جا چکا تھا پھر اس کے گواہ نے رجوع کیا پھر تیر پہنچا اور وہ شکار حلال ہے جس کو مسلمان نے تیر مارا پھر وہ ”نعوذ باللہ“ مجوسی ہو گیا پھر تیر پہنچا نہ کہ وہ شکار جس کو مجوسی نے تیر مارا پھر وہ مسلمان ہو پھر وہ تیر پہنچا اس لیے کہ معتبر رمی کی حالت ہے۔

تشریح:

و ان اختلاف شہادا..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ قتل کے گواہوں کے اختلاف ہونے کی صورتیں بیان کر رہے ہیں۔

صحیح عبارت:

بندہ کے سامنے شرح الوقایہ کا جو نسخہ ہے اس میں یہ عبارت ہے۔ ”او قال شاهد قتله بعضا“ اس میں کاتب سے غلطی ہوئی ہے صحیح عبارت یوں او قال شاهد قتله بعضا یعنی یہ لفظ ”عصاء“ ہے۔

چنانچہ مسئلہ یہ ہے کہ اگر دو گواہوں کا قتل کے زمانے میں اختلاف ہو گیا ایک نے کہا اس کو جمعے کے دن قتل کیا گیا اور دوسرے نے کہا اس کو بدھ کے دن قتل کیا گیا یا دونوں کا قتل کی جگہ میں اختلاف ہو گیا ایک نے کہا اس کو کراچی قتل کیا گیا دوسرے نے اس کو لاہور قتل کیا گیا یا قتل کے آلے میں اختلاف ہو گیا ایک نے کہا اس کو تلوار سے قتل کیا گیا دوسرے نے کہا اس کو نیزے سے قتل کیا گیا تو یہ گواہی قبول نہیں کی جائے گی کیوں کہ زمانے، آلے، مکان کے اختلاف سے قتل مختلف ہو جاتا ہے اور ایک شخص کا قتل مختلف طرح ممکن نہیں ہے اسی طرح اگر ایک گواہ نے کہا اس کو لاٹھی سے قتل کیا گیا دوسرے نے کہا مجھے قتل کے آلے کا علم نہیں تو بھی گواہی لغو ہوگی۔

و ان شهدا بقتله..... یعنی اگر دو گواہوں نے قتل کی گواہی دی لیکن دونوں نے کہا عین قتل کے آلے کا علم نہیں ہے تو اب قاتل پر دیت واجب ہوگی یہ استحسان ہے قیاس کا تقاضہ یہ ہے کہ قاتل پر کچھ واجب نہ ہو اس لیے کہ قتل کا حکم آلے کے بدلنے سے بدل جاتا ہے چنانچہ مشہود بہ مجہول ہے جب مشہود بہ مجہول ہے تو قاتل پر کچھ واجب نہ ہوگا البتہ استحسانی دلیل یہ ہے کہ گواہوں نے مطلق قتل کی گواہی دی ہے اور مطلق مجمل نہیں ہے یعنی مطلق پر عمل کیا جاتا ہے مجمل پر عمل نہیں کیا جاتا، جب یہ مطلق قتل کی گواہی ہے تو اس پر فیصلہ کیا جائے گا چنانچہ قتل کا سب سے اقل موجب جو کہ دیت ہے وہ ثابت ہوگی اور قاتل کے مال سے ہوگی کیوں کہ قتل میں اصل یہی ہے کہ وہ عمد ہوتا ہے، چنانچہ عاقلہ کے ذمے اس کی دیت نہ ہوگی۔

فائدہ:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت ”لانه الاصل فی القتل العمد“ میں ”لانه کی ”ہ“ ضمیر شان ہے اور ”ان“ کی خبر ”العمد“ ہے یعنی قتل میں اصل عمد ہے۔

و ان اقر..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ دو مسئلے بیان کر رہے ہیں جو ایک ایک اصول پر مبنی ہیں۔

اصول:

اصول یہ ہے کہ اگر مقرر اپنے مقرر کو اس کے بعض اقرار میں جھٹلا دے تو باقی اقرار باطل نہ ہوگا جیسے ایک شخص نے کسی کے لیے ایک ہزار روپے کا اقرار کیا تو مقرر نے پانچ سو روپے کی تکذیب کر دی تو بقیہ پانچ سو روپے میں اقرار باقی رہے گا البتہ اگر مشہود لہ نے شاہد کو بعض گواہی میں جھٹلا دیا تو ساری گواہی باطل ہو جائے گی۔

[العنایہ: ۲۰۰۹]

اب پہلا مسئلہ یہ ہے کہ اگر دو شخصوں میں سے ہر ایک نے اس بات کا اقرار کیا کہ اس نے زید کو قتل کیا ہے اور زید کے ولی نے کہا کہ تم دونوں نے زید کو قتل کیا ہے تو اب دونوں کو قتل کیا جائے گا اور اگر دو شخصوں نے اس بات کی گواہی دی کہ زید نے عمر کو قتل کیا ہے اور دوسرے دو گواہوں نے یہ گواہی دی کہ بکر نے عمر کو قتل کیا ہے اور ولی نے کہا کہ زید اور بکر دونوں نے قتل کیا ہے تو اب دونوں گواہوں کو قتل کیا جائے گا۔ پہلی صورت میں چوں کہ دونوں نے اس بات کا اقرار کیا تھا کہ اس نے تنہا زید کو قتل کیا ہے اور ولی نے اس کو جھٹلایا اور کہا تم دونوں نے اس کو قتل کیا ہے تو اس سے اقرار باطل نہیں ہو چنانچہ دونوں کو قتل کیا جائے گا اور دوسری صورت میں چوں کہ دونوں گواہوں کو الگ الگ ہیں اور ولی نے ہر گواہی کا بعض جھٹلایا تو اس سے ہر ایک گواہی باطل ہوگئی کیوں کہ گواہ کو جھٹلانا اس کو فاسق بناتا ہے اور فاسق کی

گواہی قبول نہیں ہوتی۔

والعبارة لحالة..... مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس باب پر دو اجزاء والا عنوان لگایا تھا پہلا جزء ”الشهادة في القتل“ تھا اس عنوان کے متعلق مسائل گزر چکے ہیں اور دوسرا جزء ”واعتبار حالته“ تھا اس کے متعلق چند مسائل یہاں سے بیان کر رہے ہیں۔ والعبارة لحالة..... سے یہ اصول بیان کیا کہ ضمان اور حلت کے حق میں اعتبار تیر مارتے وقت کی حالت کا ہے تیر بچنے کے وقت کی حالت کا اعتبار نہیں ہے۔ اب اس اصول پر چند تفریعات پیش کی ہیں۔

پہلی تفریح یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی مسلمان کو تیر مارا اب تیر لگنے سے قبل وہ شخص مرتد ہو گیا۔ العیاذ باللہ۔ اور پھر اسے تیر لگا اور وہ مر گیا تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیت واجب ہوگی کیوں کہ ضمان کے حق میں تیر مارنے کے وقت کی حالت کا اعتبار ہے اور تیر مارنے کے وقت یہ شخص مسلمان تھا چنانچہ دیت واجب ہوگی جب کہ حضرات صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک تیر مارنے والے کے ذمے کچھ واجب نہیں ہے کیوں کہ جب سامنے والا شخص مرتد ہو گیا تو مرتد ہونے کی وجہ سے اس کا تقویم ساقط ہو گیا چنانچہ اس نے تیر مارنے والے کو اس کے موجب (قصاص یا دیت) سے بری کر دیا جیسا کہ جب مرئی الیہ تیر مارنے والے کو زخمی ہونے کے بعد مرنے سے قبل معاف کر دے تو اس کے ذمے سے ضمان ساقط ہو جاتا ہے۔

دوسری تفریح یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی کے غلام کو تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل اس کے آقا نے اس کو آزاد کر دیا پھر اس کو تیر لگا تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک غلام کی قیمت رومی پر واجب ہے کیوں کہ تیر مارتے وقت وہ غلام تھا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیکھا جائے گا جس غلام کے تیر مارا گیا اس کی قیمت تیر لگنے کے بعد کتنی ہے اور اگر اس کے تیر نہ لگتا تو اس کی قیمت کتنی ہوتی مثلاً تیر لگنے سے قبل ہزار روپے اور تیر لگنے کے بعد آٹھ سو روپے ہوگی تو اب دونوں کے درمیان والی رقم یعنی دو سو روپے کا ضامن ہوگا۔

[العنایہ: ۲۰۱/۹]

تیسری تفریح یہ ہے کہ ایک شخص نے حالت احرام میں کسی شکار کو تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل وہ حلال ہو گیا پھر اس شکار کو تیر لگا تو اب شکار کی جزاء واجب ہوگی کیوں کہ تیر مارتے وقت یہ شخص محرم تھا البتہ اگر ایک حلال شخص نے کسی شکار کو تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل وہ محرم ہو گیا اور پھر اس کے تیر لگا تو اب اس کے ذمے جزاء واجب نہیں ہے کیوں کہ تیر مارتے وقت یہ حلال تھا۔

چوتھی تفریح یہ ہے کہ ایک شخص پر رجم کا فیصلہ کر دیا گیا اور اس کو کسی نے تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل اس زانی کے گواہوں نے گواہی سے رجوع کر لیا اور پھر زانی کو تیر لگا تو اب تیر مارنے والا ضامن نہ ہوگا کیوں کہ تیر مارتے وقت زانی کا خون حلال تھا۔

پانچویں تفریح یہ ہے کہ ایک مسلمان نے شکار کو تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل وہ مجوسی ہو گیا العیاذ باللہ اور پھر تیر لگا تو یہ شکار حلال ہے کیوں کہ حالت رمی کے وقت یہ مسلمان تھا البتہ اگر کسی مجوسی نے شکار کو تیر مارا اور تیر لگنے سے قبل مسلمان ہو گیا اور پھر تیر لگا تو اب یہ شکار حلال نہیں ہے کیوں کہ حلت میں اعتبار حالت رمی کا ہے اور اس وقت یہ مجوسی تھا جس کا شکار حرام ہے۔

کتاب الدیات

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الدیات کو کتاب الجنایات سے موخر کیا اس میں ظاہری مناسبت یہ ہے کہ جنایت کے دو موجوں میں سے ایک دیت ہے لیکن چون کہ قصاص سخت موجب ہے اس وجہ سے اس کو مقدم کیا۔ کتاب الدیات سے قبل چند باتیں بطور تمہید جان لیں۔

لغوی معنی:

”الدية، ودى“ کا مصدر ہے۔

شرعی معنی:

دیت اس مال کو کہا جاتا ہے جو انسانی جان یا عضو کے بدلے دیا جائے۔

رکن:

اس کا رکن ”اداء کرنا“ ہے۔

شرط:

اس کے واجب ہونے کی شرط یہ ہے کہ مقتول معصوم الدم ہو۔

مشروعیت کی دلیل:

اس کے مشروعیت کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے من قتل مومنا خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة الى اهله.

[النساء: ۹۱۳]

فائدہ:

دیت کا فائدہ یہ ہے کہ زمین سے فساد ختم ہو اور ولی مقتول کا غصہ ختم ہو۔

[بحر الرائق: ۷۵/۹]

عبارت:

الدية من الذهب الف دينار و من الورق عشرة آلاف درهم و من الابل مائة و هذه في شبه العمدة ارباع من بنت مخاض و بنت لبون و حقة و جذعة و هي المغلظة و في الخطاء احماس منها و من ابن مخاض الدية عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى لا تكون الا من هذه الاموال الثلاثة و قالا منها و من البقر مائتا بقرة و من الغنم الفا شاة

و من الحلل مائتا حلة كل حلة ثوبان لان عمر رضى الله عنه جعل على اهل كل مال منها و له ان هذه الاشياء مجهولة فلا يصح بها التقدير و لم يرد فيها اثر مشهور بخلاف الابل و عند الشافعي رحمه الله تعالى من الورق اثنا عشر الف درهم ثم الدية المغلظه عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى و ابى يوسف رحمه الله تعالى خمس و عشرون بنت مخاض و هى التى تمت عليها حول و خمس و عشرون بنت لبون و هى التى تمت عليها حولان و خمس و عشرون حقة و هى التى تمت عليها ثلث سنين و خمس و عشرون جذعة و هى التى تمت عليها اربع سنين و عند محمد و الشافعي رحمهما الله تعالى ثلثون حقة و ثلثون جذعة و اربعون ثنية كلها خلفات فى بطونها اولادها الثنية التى تمت عليها خمس سنين و الخلفة التى فى بطنها ولد مضت عليه ستة اشهر و التغليظ مختلف فيه بين الصحابة رضى الله عنهم و نحن اخذنا بقول ابن مسعود رضى الله عنهما و دية الخطاء عندنا عشرون ابن مخاض و هو ذكر تمت عليه حول و من الاصناف الاربعة المذكورة عشرون عشرون و عند الشافعي رحمه الله تعالى عشرون ابن لبون مكان ابن مخاض۔

ترجمہ:

دیت سونے میں سے ہزار دینار اور چاندی میں سے دس ہزار درہم اور اونٹ میں سے سواونٹ ہے اور یہ شبہ عمد میں چار قسموں سے ہوتی ہے بنت مخاض سے اور بنت لبون سے اور حقة سے اور جذعہ سے اور یہ دیت مغلظہ ہے اور قتل خطاء میں پانچ اقسام سے ہوگی ان چار سے اور ابن مخاض سے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیت ان تین اموال سے ہی ہوتی ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان تین سے ہوتی ہے اور گائیوں سے دو سو گائے اور بکریوں سے ہزار بکریاں اور جوڑوں سے دو سو جوڑے ہر جوڑے میں دو کپڑے ہوں اس لیے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان میں سے ہر مال والے پر دیت مقرر کی ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ یہ اشیاء مجہول ہیں چنانچہ ان کو مقرر کرنا صحیح نہیں ہے اور ان کے بارے میں مشہور اثر وارد نہیں ہوا بخلاف اونٹ کے ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک چاندی میں سے بارہ ہزار درہم ہیں پھر دیت مغلظہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پچیس بنت مخاض ہیں اور بنت مخاض وہ ہے جس پر ایک سال پورا ہوا ہو اور پچیس بنت لبون ہیں اور بنت لبون وہ ہے جس پر دو سال پورے ہوئے ہوں اور پچیس حقة ہیں اور حقة وہ ہے جس پر تین سال پورے ہوئے ہوں اور پچیس جذعہ ہیں اور جذعہ وہ ہے جس پر چار سال پورے ہوئے ہوں اور امام محمد اور امام شافعی رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک تیس حقة ہیں اور تیس جذعہ ہیں اور چالیس ثنیہ ہیں جو ساری کی ساری خلفات ہوں جن کے پیٹ میں ان کی اولاد ہو۔ ثنیہ وہ ہے جس پر پانچ سال پورے ہوئے ہوں اور خلفہ وہ ہے جس کے پیٹ میں ایسا بچہ ہو جس پر چھ ماہ گزر چکے ہوں اور تغلیظ میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اختلاف رہا ہے اور ہم نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے قول کو لیا اور قتل خطاء کی دیت بیس ابن مخاض ہیں اور ابن مخاض وہ مذکر جانور ہے جس پر ایک سال پورا ہوا ہو اور مذکورہ چار اقسام سے بیس بیس ہوں گے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ابن مخاض کی جگہ بیس ابن لبون ہوں گے۔

تشریح:

الدية من الذهب..... اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے قتل شبہ عمد اور قتل خطا کی دیت کی تفصیل بیان کی ہے۔ یہ بات جان لیں کہ قتل شبہ عمد میں دیت مختلف اموال سے دی جاتی ہے البتہ اگر اونٹوں سے دیت ادا کی جائے تو اس صورت

میں یہ دیت مغلظہ ہوگی۔

دیت مغلظہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ ہے کہ سوانٹ دیئے جائیں جو چار اقسام پر مشتمل ہوں۔ پچیس بنت مخاض، پچیس بنت لبون، پچیس حقہ اور پچیس جذعہ جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیت مغلظہ یہ ہے کہ سوانٹ تین قسم پر مشتمل ہوں۔ تیس حقہ اور تیس جذعہ اور چالیس ثنیہ جو تمام چھ مال کے حمل سے ہوں دیت مغلظہ کے درمیان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اختلاف رہا ہے حضرت عمر اور حضرت زید اور حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا مذہب وہی ہے جو امام محمد اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اختیار کیا اور حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے مذہب کو امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ نے اختیار کیا۔ مزید تفصیل ہدایہ اور اس کی شروحات میں ہے اور اگر قتل خطا کی دیت اونٹوں سے ادا کی جائے تو احناف کے نزدیک پانچ اقسام کے اونٹ ہوں گے۔ بیس ابن مخاض، بیس بنت مخاض، بیس بنت لبون، بیس جذعہ اور بیس حقہ ہوں گے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بیس ابن مخاض کے بجائے بیس ابن لبون ہوں گے۔

مذکورہ بالا تفصیل اس وقت ہے جب قتل شبہ عمد اور قتل خطا کی دیت اونٹوں سے ادا کی جائے اور اگر اس کے علاوہ اموال سے ادا کی جائے تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سونے سے ایک ہزار دینار اور چاندی سے دس ہزار ادا کرنے ہوں گے اور ان تین اموال (اونٹ، سونا، چاندی) کے علاوہ قتل شبہ عمد کی دیت ادا نہیں کی جاسکتی۔

جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک مذکورہ تین اموال کے علاوہ اس کی دیت گائیوں سے دو سو گائے جوئی ہوں یا بکریوں سے ہزار بکریاں جوئی ہوں یا بکری کپڑوں سے دو سو جوڑے ہوں ہر جوڑا دو کپڑوں پر مشتمل ہو ان سب سے دیت ادا کی جاسکتی ہے کیوں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان اموال والوں پر ان کے مالوں سے اسی طرح دیت واجب کی تھی۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ مذکورہ تین اموال (گائے، بکری کپڑے) ایسے ہیں جن کی قیمت مجہول ہے۔ چنانچہ ان کے ساتھ دیت مقرر کرنا صحیح نہیں ہے اور گائے اور بکری کے بارے میں مشہور حدیث بھی وارد نہیں ہے جس طرح اونٹوں کے بارے میں احادیث ہیں چنانچہ ہم نے اونٹوں سے دیت لینا درست قرار دی ہے اگرچہ یہ بھی مجہول شئی ہے۔

اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قتل شبہ عمد اور قتل خطا کی دیت اگر چاندی سے دی جائے تو بارہ ہزار درہم دیئے جائیں گے۔

فائدہ:

قتل شبہ عمد کی دیت کے بارے میں کتب فقہ کی عبارات مختلف ہیں جس پر علامہ شامی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بحث کی ہے۔

[من شاء فلیبراجعہ: ۵۷۶]

عبارت:

و کفارتھا عتق مومن فان عجز عنه صام شهرین و لاء ولا اطعام فیہا لانه لم یرد بہ النص و صح رضیع احد ابویہ مسلم لانه یكون مومنا بالتبعیة لا الجنین و للمرأة نصف ما للرجل فی دية النفس و ما دونها هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ ما دون الثلث لا ینصہ و للذمی ما للمسلم هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ دية اليهودیة و النصرانی اربعة الاف درهم و دية المجوسی ثمان مائة درهم عند مالک رحمہ اللہ تعالیٰ دية اليهودی و النصرانی نصف دية المسلم و دية المسلم عنده اثنا عشر الف درهم و فی النفس و الانف

والذکر الحشفة و العقل و الشم و الذوق و السمع و البصر و اللسان ان منع النطق او اداء اکثر الحروف و لحيه حلقفت فلم تنبت و شعر الراس الدية اى الدية الكاملة و عند مالک و الشافعی رحمهما اللہ تعالیٰ يجب فى اللحية و شعر الراس حكومة العدل كما فى اثنين مما فى البدن اثنان و فى احدهما نصفها و كما فى اشفار العينين و فى احدها ربعها فى كل اصبع يد او رجل عشرها و فى كل مفصل من اصبع فيها مفاصل ثلث عشرها و مما فيه مفصلان نصف عشرها كما فى كل سن فان فيها نصف العشر لما كان عدد الاسنان اثنين و ثلاثين فينبغى ان يجب فى كل سن ربع ثمن الدية فما الحكمة فى وجوب نصف العشر فيخطر ببالي ان عدد الاسنان و ان كان اثنين و ثلاثين فالاربعة الاخيرة و هى اثنان الحلم قد لا تنبت لبعض الناس و قد تنبت لبعض الناس بعضها و لبعض كلها فالعدد المتوسط للانسان ثلاثون ثم للاسنان منفعتان الزينة و المضغ فاذا سقط سن يبطل منفعتها بالكلية و نصف منفعة السن التى تقابلها و هو منفعة المضغ و ان كان النصف الآخر الزينة باقية و اذا كان العدد المتوسط ثلثين فمنفعة السن الواحدة ثلث العشر و نصف المنفعة سدس العشر و مجموعهما نصف العشر و اللہ اعلم بالحقیقة و كل عضو ذهب نفعه بضرب فقيه دية كيد شلت و عين عميت -

ترجمہ:

اور دونوں کا کفارہ مومن غلام کو آزاد کرنا ہے چنانچہ اگر وہ اس سے عاجز ہو تو دو ماہ روزے پے در پے رکھے اور اس میں کھانا کھلانا نہیں ہے اس لیے کہ اس کے بارے میں نص وارد نہیں ہوا اور ایسا دودھ پیتا بچہ بھی صحیح ہے جس کے والدین میں سے ایک مسلمان ہو اس لیے کہ وہ سب مومن ہے جنین کو آزاد کرنا صحیح نہیں ہے اور عورت کی نفس اور اس کے علاوہ میں دیت مرد کی دیت کا نصف ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جو دیت ثلث سے کم ہو وہ نصف نہ کی جائے گی اور ذمی کے لیے وہ ہے جو مسلمان کے لیے ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہودی اور نصرانی کی دیت چار ہزار دراہم ہے اور مجوسی کی دیت آٹھ سو دراہم ہے اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہودی اور نصرانی کی دیت مسلمان کی دیت کا نصف ہے اور مسلمان کی دیت امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بارہ ہزار دراہم ہے اور نفس اور ناک اور ذکر اور حشفہ اور عقل اور سونگھنے اور چکھنے اور سننے اور دیکھنے اور زبان اگر بولنے یا اکثر حروف ادا کرنے سے رُک جائے اور داڑھی جو مونڈھی گئی پھر نہ اُگی اور سر کے بالوں میں دیت ہے یعنی دیت کاملہ ہے اور امام مالک اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک داڑھی اور سر کے بالوں میں حکومت عدل واجب ہوگی جیسا کہ ان دو میں جو بدن انسانی میں دو ہوتے ہیں اور ان میں سے ایک میں دیت کا نصف ہوگا اور جیسے آنکھوں کی پلکوں میں (پوری دیت) ہے اور ان میں سے ایک میں دیت کا رُبع ہے اور ہر ہاتھ یا پاؤں کی انگلی میں دیت کا عشر ہے اور اس انگلی کے ہر جوڑ میں جس میں تین جوڑ ہوئے ہیں دیت کا عشر ہے اور جس انگلی میں دو جوڑ ہیں اس میں عشر دیت کا نصف ہے جیسا کہ ہر دانت میں ہے کیوں کہ اس میں نصف عشر ہے جب دانتوں کی تعداد تیس ہے تو مناسب یہ ہے کہ ہر دانت میں دیت کے ثمن کا رُبع واجب ہو پس نصف عشر کے وجوب میں کیا حکمت ہے؟ چنانچہ میرے دل میں یہ خیال گزرا کہ دانتوں کی تعداد اگر چہ تیس ہے پس آخری چار جو کہ عقل کے دانت ہیں کبھی وہ کچھ لوگوں کے نہیں آگتے اور کبھی بعض لوگوں کے بعض آگتے ہیں اور بعض کے تمام آگتے ہیں پس دانتوں کا درمیانی عدد تیس ہے پھر دانتوں کی دو منفعت ہیں زینت اور چبانا چنانچہ جب ایک دانت گر گیا تو اس کی منفعت بالکل اور اس کے مقابل والے دانت کی نصف منفعت باطل ہوگی اور وہ چبانے

کی منفعت ہے اگرچہ دوسری نصف جو کہ زینت ہے وہ باقی ہے اور جب متوسط عدد میں ہے تو ایک دانت کی منفعت عشر کا ثلث ہے اور منفعت کا نصف عشر کا سدس ہے اور ان کا مجموعہ عشر کا نصف ہے واللہ اعلم بالحقیقہ اور ہر وہ عضو جس کی منفعت مارنے سے چلی جائے اس میں دیت ہے جیسے ہاتھ جو شل ہو جائے یا آنکھ اندھی ہو جائے۔

تشریح:

و کفار تھا..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ قتل شبہ عمد اور قتل خطاء کے کفارے کا حکم بیان کر رہے ہیں ان کا کفارے میں مومن غلام کو آزاد کیا جائے خواہ وہ غلام دودھ پیتا بچہ ہو لیکن شرط یہ ہے کہ اس کے والدین میں سے کوئی ایک مسلمان ہوتا کہ اس کے تابع ہو کر بچہ بھی مسلمان ہو البتہ جو بچہ پیٹ میں ہو اس کو آزاد کرنا صحیح نہیں ہے کیوں کہ اس کی موت یا زندگی کا علم نہیں ہے اور اگر کوئی شخص غلام آزاد نہیں کر سکتا تو دو ماہ پے در پے روزے رکھے، پس کفارہ ان دو کاموں سے ادا ہوگا یہ کفارہ مسکینوں کو کھانے کھلانے سے ادا نہ ہوگا کیوں کہ اس بارے میں نص نہیں ہے۔

تصحیح عبارت:

بندہ کے سامنے شرح الوقایہ کا جو نسخہ ہے اس میں یہ عبارت ”و کفار تھا“ جو کہ درست نہیں ہے صحیح عبارت یہ ہے ”و کفار تھا“ یعنی ”ہما“ قتل شبہ عمد اور قتل خطاء کی طرف راجع ہے۔

[در مختار: ۵۷۶/۵۷۶]

و للمرأة..... سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ عورت کی دیت مرد کی دیت سے نصف ہوگی چنانچہ اگر کسی نے عورت کو خطاء قتل کر دیا تو پانچ ہزار درہم دیت ہوگی اور اگر اس کا ہاتھ کاٹ دیا تو ڈھائی ہزار درہم ہوگی یہ ہمارا مذہب ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مرد کے جس عضو کی دیت ثلث یا اس سے کم ہے اس میں عورت کی دیت کا نصف نہ ہوگا بلکہ مرد کے برابر دیت ہوگی۔

وللذمی ما للمسلم..... یعنی جتنی مقدار مسلمان کی دیت کی ہے وہی مقدار ذمی کی دیت کی ہے البتہ متما من کی دیت میں مشاخر رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے صحیح قول یہ ہے کہ متما من کی دیت مسلمان کے برابر ہے۔

[شامی: ۵۷۶/۵۷۶]

و فی النفس..... والی عبارت آسان ہے شرح کی محتاج نہیں ہے البتہ ”و فی احدہما ربعہا فی کل اصبع“ والی عبارت میں درمیان سے حرف عطف نہیں ہے چنانچہ صحیح عبارت یوں ہے ”و فی احدہا ربعہا و فی کل اصبع“۔

کما فی کل سن..... یعنی انسانی دانت میں دیت کے عشر کا نصف واجب ہوگا جو کہ پانچ اونٹ ہیں۔

دیت کی حکمت:

لما كان عدد..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک دانت میں نصف عشر دیت کی کیا حکمت ہے کیوں کہ دانتوں کی تعداد بتیس ہے تو مناسب یہی تھا کہ ہر دانت میں دیت کے ثمن کا ربع ہوتا کہ پورے دانت توڑنے کی صورت میں تمام دانتوں کی دیت پوری دیت سے تجاوز نہ کرتی چنانچہ اس کی حکمت شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ ہے کہ انسانی دانت کی تعداد عام طور پر تیس ہوتی ہے کیوں کہ آخر میں چار دانت عقل داڑھ کہلاتے ہیں وہ سارے انسانوں کے نہیں آگتے بلکہ کسی کے بالکل نہیں آگتے تو اس کے دانت اٹھائیس ۲۸ ہوئے اور کچھ لوگوں کے دو آگتے ہیں تو اس کے دانت تیس ہوئے اور کچھ لوگوں کے سارے آگتے ہیں تو کل بتیس ہوئے چنانچہ دانتوں کی درمیان تعداد تیس ہوئی اب یہ بات بھی جان لیں کہ ہر دانت کے دو فائدے ہیں۔

ایک فائدہ غذا چبانا اور دوسرا فائدہ خوبصورتی ہے اور جب کسی کا ایک دانت گرتا ہے تو گرنے والے دانت کے دونوں فائدے ختم

ہو جاتے ہیں البتہ اس کے ساتھ والے دانت کا نصف فائدہ یعنی چبانے کا فائدہ ختم ہو جاتا ہے اگرچہ اس میں زینت کا فائدہ باقی رہتا ہے لہذا ایک دانت کے گرنے سے تین فائدے ضائع ہوتے ہیں۔ دو چبانے کے فائدے اور ایک زینت کا فائدہ تو جب دانتوں کی عمومی تعداد میں ہے تو ہر ایک دانت کی دیت عشر کا ثلث ہے یعنی دو فائدے ضائع ہونے کی دیت ثلث عشر ہے تو ایک فائدے ضائع ہونے کی دیت عشر کا سدس ہوگی اور تینوں فائدوں کی دیت کا مجموعہ عشر کا نصف ہوگی۔ لہذا ایک دانت توڑنے کی دیت نصف عشر کی یہ حکمت ہے۔ واللہ اعلم بالحقیقہ۔

عبارت:

ولا قود فی الشجاج الا فی الموضحة عمدا لانه لا يمكن حفظ المائلة فی غیر الموضحة و فیہا يمكن و هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و قال محمد رحمہ اللہ تعالیٰ القصاص فیما قبل الموضحة بان یسبر غورها بمسبار ثم یتخذ حدیة بقدر ذلك و یقطع بها مقدار ما قطع و ہی ما یوضح العظم ای یتظہر و فیہا خطاء نصف عشر الدیة و فی الها شمة عشرها و ہی التي تكسر العظم و فی المنقلة عشرها و نصف عشرها و ہی التي تحول العظم بعد الكسر و فی الامة و الجائفة ثلثها الامة التي تصل الی ام الدماغ و ہی الجلدة التي فیہا الدماغ و الجائفة الجراحة التي وصلت الی الجوف و فی جائفة نفذت ثلثها لانها بمنزلة الجائفتین و الحارصة و الدامعة و الداسیة و الباضعة و المتلاحمة و السمحاق حکومة العدل ای ما یحرص الجلد ای یخدشه و یتظہر الدم و لا یسیله کالدمع من العین و ما یسیل الدم و ما یضع الجلد ای یقطعه و ما یأخذ فی اللحم و ما یصل الی السمحاق ای جلدة رقیقة بین اللحم و عظم الراس۔

ترجمہ:

اور سر کے زخموں میں قصاص نہیں ہے مگر موضع میں جو عمد لگایا گیا ہو اس لیے کہ موضع کے علاوہ مماثلت ممکن نہیں ہے اور موضع میں ممکن ہے اور یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قصاص اس میں جو موضع سے پہلے ہیں اس طور پر ہوگا کہ اس کی گہرائی کو مبار سے ناپا جائے گا پھر اسی کے بقدر لو ہا تیار کیا جائے اور اس کے ساتھ اتنی مقدار کاٹ دی جو اس نے کاٹی اور موضع وہ ہے جو ہڈی کو ظاہر کر دے اور موضع میں خطاء کی صورت میں دیت کے عشر کا نصف ہے اور ہاشمہ میں دیت کا عشر ہے اور ہاشمہ وہ ہے جو ہڈی کو توڑ دے اور منقلہ میں دیت کا عشر اور نصف عشر ہے اور منقلہ وہ ہے جو ہڈی کو ٹوٹنے کے بعد پھیر دے اور آمہ اور جائفہ میں دیت کا ثلث ہے اور آمہ وہ ہے جو اتم دماغ تک پہنچ جائے اور اتم دماغ وہ کھال ہے جس میں دماغ ہوتا ہے اور جائفہ وہ زخم ہے جو پیٹ تک پہنچ جائے اور اس جائفہ میں جو چھید جائے دیت کے دو ثلث ہیں اس لیے کہ وہ دو جائفہ کے مرتبے اور حارصہ اور دامعہ اور داسیہ اور باضعہ اور متلاحمہ اور سمحاق میں حکومت عدل ہے یعنی جو کھال کو خراش دے اور جو خون کو ظاہر کر دے اور خون کو نہ بہائے جیسے آنکھ کا آنسو اور جو خون کو بہا دے اور جو کھال کو کاٹ دے اور جو گوشت کو لے لے اور جو سمحاق تک پہنچ جائے یعنی سمحاق گوشت اور سر کی ہڈی کے درمیان باریک جھلی ہے۔

تشریح:

ولا قود فی یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ سر کے زخموں کا حکم بیان کر رہے ہیں جن کی تعداد دس ہے اور ان کے حکم کو جاننے

سے قبل ان کی تعریف جان لینی چاہیے۔

(۱) حارصہ: وہ زخم ہے جو کھال میں خراش لگائے اور خون نہ نکلے۔

(۲) دامعہ: وہ زخم ہے جو خون ظاہر کر دے البتہ خون نہ بہے۔

(۳) دامعہ: وہ زخم ہے جو خون بہا دے (ان دو زخموں دامعہ اور دامیہ کے بارے میں صاحب نتائج الافکار نے بحث کی ہے من شاء

فلیراجعہ: ۹/۲۱۷]

(۴) باضعہ: وہ زخم ہے جو کھال کو پھاڑ دے۔

(۵) متلاحمہ: وہ زخم ہے جو گوشت تک پہنچ جائے۔

(۶) سمحاق: وہ زخم ہے جو سمحاق تک پہنچ جائے، سمحاق سر کی ہڈی اور گوشت کے درمیانی جھلی کو کہا جاتا ہے۔

(۷) موضحہ: وہ زخم ہے جو ہڈی کو ظاہر کر دے۔

(۸) ہاشمہ: وہ زخم ہے جو ہڈی کو توڑ دے۔

(۹) منقلہ: وہ زخم ہے جو ہڈی کو ٹوٹنے کے بعد ہلا دے۔

(۱۰) آمہ: وہ زخم ہے جو ماغ تک پہنچ جائے اور ام دماغ وہ جھلی ہے جس میں دماغ ہوتا ہے۔

مندرجہ بالا دس زخم ہیں ان میں ”موضحہ“ سا توں نمبر پر ہے اب موضحہ میں بالاتفاق قصاص ہے اور جو زخم موضحہ کے بعد ہیں یعنی ہاشمہ، منقلہ، آمہ ان میں بالاتفاق قصاص نہیں ہے البتہ: زخم موضحہ سے ما قبل ہیں یعنی حارصہ، دامعہ، دامیہ، باضعہ، متلاحمہ اور سمحاق ان تمام میں اختلاف ہے۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان میں قصاص نہیں ہے کیوں کہ مماثلت ممکن نہیں ہے جب کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مذکورہ چھ زخموں میں قصاص ہے اس کی صورت یہ ہے کہ اس زخم کی گہرائی کو ناپا جائے اور ایک لوہا تیز بنا یا جائے جس سے اسی قدر زخم لگایا جائے، لیکن علامہ مقدسی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس میں تکلف ہے۔ لہذا ان چھ زخموں میں قصاص نہیں ہے۔ چنانچہ ان میں حکومت عدل واجب ہے جس کی تفسیر عنقریب آئے گی۔ ان شاء اللہ۔

[تقریرات الرافعی: ۶/۳۳۲]

اب بقیہ چار زخموں کا حکم باقی ہے۔

(۱) موضحہ (۲) ہاشمہ (۳) منقلہ۔ (۴) آمہ

موضحہ کا حکم یہ ہے کہ اگر موضحہ عمداً لگایا گیا ہو تو اس میں قصاص لیا جائے گا بشرطیکہ موضحہ کی وجہ سے دوسرا عضو متاثر نہ ہوا ہو چنانچہ اگر کسی شخص کے موضحہ زخم کی وجہ سے آنکھوں کی روشنی چلی گئی تو یہ قصاص نہیں لے سکتا اور اگر موضحہ کا زخم خطا لگا ہو تو اس میں دیت کے عشر کا نصف ہے۔

ہاشمہ کا حکم یہ ہے کہ اس میں دیت کا عشر ہے خواہ عمداً ہو یا خطا ہو۔

منقلہ کا حکم یہ ہے کہ اس میں دیت کا عشر اور نصف عشر ہے یعنی سوا اونٹوں میں سے پندرہ اونٹ ہیں خواہ یہ زخم عمداً ہو خطا ہو۔

آمہ کا حکم یہ ہے کہ اس میں دیت کا ثلث ہے: خواہ عمداً ہو یا خطا ہو۔

سر کے دس زخموں کا حکم پورا ہو گیا البتہ اب ایک زخم جا کفہ کہلاتا ہے۔ جو پیٹ میں ہوتا ہے اس کو آمہ کے ساتھ ذکر اس لیے کہا کہ یہ دونوں حکم میں برابر ہیں۔ چنانچہ جا کفہ میں دیت کا ثلث ہے اور اگر جا کفہ پیٹ کو چھیدا تو اب دو ثلث دیت واجب ہوگی کیوں کہ یہ

[شامی: ۶/۵۸۰]

دو زخموں کے قائم مقام ہے۔

عبارت:

ثم فسر حكومة العدل بقوله فيقوم عبد بلا هذا الاثر ثم معه فقدّر التفاوت بين القيمتين من الدية هو هي هو يرجع الى قدر التفاوت و هي ترجع الى حكومة العدل فيفرض ان هذا الحر عبد و قيمته بلا هذا الاثر الف درهم و مع هذا الاثر تسع مائة درهم فالتفاوت بينهما مائة درهم و هو عشر الالف فيؤخذ هذا التفاوت من الدية و هي عشرة الاف درهم فعشرها الف درهم فهو حكومة العدل و به يفتى احتراز عما قال الكرخي رحمه الله تعالى انه ينظر مقدار هذه الشجة من الموضحة فيجب بقدر ذلك من نصف العشر الدية و في كل اصابع بلا كف و معها نصف الدية سواء قطعها مع الكف او بدونها فان الكف تابع لها و مع نصف الساعد نصف الدية و حكومة عدل فان الزراع ليست تبعا و في رواية عن ابي ويوسف رحمه الله تعالى ان ما زاد على اصابع اليد و الرجل الى المنكب و الى الفخذ فهو تبع لان الشرع اوجب في اليد الواحدة نصف الدية و اليد اسم لهذه الجارحة الى المنكب و في كف فيها اصبع عشرها و ان كانت اصبعان فخمسها ولا شئ في الكف هذا عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى و قالوا ينظر الى ارش الكف و الاصبع فيكون عليه الاكثر و يدخل القليل في الكثير و ان كانت ثلاثة اصابع يجب ارش الاصابع و لا شئ في الكف بالاجماع لان للاكثر حكم الكل فاستتبع الكف و في اصبع زائدة و عين صبي و ذكره و لسانه لو لم يعلم الصحة بما دل على نظره و تحرك ذكره و كلامه حكومة عدل هذا عندنا و عند الشافعي رحمه الله تعالى يجب دية كاملة لان الغالب الصحة اما ان علم صحة هذه الاعضاء فالواجب الدية الكاملة اتفقا۔

ترجمہ:

پھر مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے حکومتِ عدل کی تفسیر اپنے اس قول سے کی پس غلام کی اس زخم کے بغیر قیمت لگائی جائے گی پھر زخم کے ساتھ لگائی جائے چنانچہ دونوں قیمتوں کے درمیان تفاوت کی مقدار دیت میں سے وہی حکومتِ عدل ہے ”ہو“ ”قدر التفاوت“ کی طرف راجع ہے اور ”ہی“ ”حكومة العدل“ کی طرف راجع ہے پس یہ فرض کیا جائے گا کہ یہ آ زاد غلام ہے اور اس کی قیمت اس زخم کے بغیر ایک ہزار درہم ہے اور اس زخم کے ساتھ نو سو درہم ہے تو ان کے مابین تفاوت سو درہم ہے اور وہ ہزار کا عشر ہے چنانچہ اس فرق کو دیت سے لیا جائے گا اور دیت دس ہزار درہم ہے۔ پس اس کا عشر ہزار درہم ہے پس یہ حکومتِ عدل ہے اور اسی پر ہی فتویٰ دیا گیا ہے اس سے احتراز کرتے ہوئے جو امام کرنی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ موضحہ کے اس زخم کی مقدار کو دیکھا جائے گا چنانچہ دیت کے نصف عشر میں اسی کے بقدر واجب ہوگا اور ساری انگلیوں میں ہتھیلی کے بغیر اور ہتھیلی کے ساتھ دیت کا نصف ہے برابر ہے کہ ان کو ہتھیلی کے ساتھ کاٹا ہو یا ہتھیلی کے بغیر کاٹا ہو کیوں کہ ہتھیلی ان کے تابع ہے اور نصف بازو کے ساتھ نصف دیت ہے اور حکومتِ عدل ہے کیوں کہ ذراع تابع نہیں ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے ایک روایت میں ہے کہ جو ہاتھ یا پاؤں کی انگلیوں سے کندھے یا ران تک زائد ہو وہ تابع ہے اس لیے کہ شرع نے ایک ہاتھ میں نصف دیت واجب کی ہے اور ہاتھ کندھے تک اسی جارحہ کا نام ہے اور اس ہتھیلی میں جس میں ایک انگلی ہو دیت کا عشر ہے اور اگر دو انگلیاں ہوں تو دیت کا خمس ہے اور ہتھیلی میں کچھ نہیں ہے یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہتھیلی اور انگلی کی دیت کی طرف دیکھا جائے گا چنانچہ اس کے ذمے اکثر ہوگی اور قلیل

کثیر میں داخل ہوگی اور اگر تین انگلیاں ہوں تو انگلیوں کی دیت واجب ہوگی اور ہتھیلی میں بلاجماع کچھ نہیں ہے اس لیے کہ اکثر کے لیے کل کا حکم ہے پس انہوں نے ہتھیلی کو تابع کر لیا اور زائد انگلی میں اور بچے کی آنکھ اور ذکر اور زبان میں اگر اس کی صحت ایسی شئی سے معلوم نہ ہو جو اس کی نظر اور اس کے ذکر کی حرکت اور اس کے بولنے پر دلالت کرے ان میں حکومتِ عدل ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کامل دیت واجب ہے اس لیے کہ غالب صحت ہے بہر حال اگر ان اعضاء کا صحیح نہ ہونا معلوم ہو جائے تو اتفاقاً کامل دیت واجب ہے۔

تشریح:

ثم فسر حكومة سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ حکومتِ عدل کی تشریح کر رہے ہیں اس کی تفسیر میں امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام کرنی رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے۔

فی فرض ان هذا سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر نقل کر رہے ہیں کہ فرض کر لیا جائے کہ یہ آزد غلام ہے اور اس کی قیمت اس زخم کے بغیر ہزار درہم ہے اور اس زخم کی وجہ سے اس کی قیمت نو سو درہم ہوگئی چنانچہ اس زخم کی وجہ سے سو درہم کا فرق پڑا اور یہ فرق (یعنی سو درہم) پوری قیمت کا عشر ہے تو اب پوری دیت جو کہ دس ہزار درہم ہے اس کا عشر ہزار درہم ہے پس یہ حکومتِ عدل ہے۔

احتراز عما قال الكرخي سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام کرنی رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر نقل کر رہے ہیں کہ اس زخم کی مقدار کو موضوہ کی بنسبت دیکھا جائے گا کیوں کہ ان چھ زخموں کے بعد موضوہ پہلا زخم ہے جس کی دیت نصف عشر مقرر ہے چنانچہ اگر اس زخم کی مقدار موضوہ کی مقدار کا ثلث ہو تو موضوہ کی دیت کا ثلث واجب ہوگا اور اگر اس کی مقدار موضوہ کی مقدار کا رابع ہے تو موضوہ کی دیت کا رابع واجب ہوگا۔

[البنایہ: ۲۲۰/۹]

رانج قول:

شیخ الاسلام رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام کرنی رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کو ترجیح دی ہے البتہ اکثر کتب میں امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول پر فتویٰ دیا گیا ہے۔

[در مختار: ۵۸۲/۶، الکفایہ: ۳۳۰/۹]

و فی کل اصابع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک ہاتھ کی تمام انگلیوں میں خواہ ہتھیلی بھی ساتھ کاٹی ہو یا نہ کاٹی ہو نصف دیت ہے کیوں کہ پوری دیت دونوں ہاتھوں کی انگلیوں میں ہے اور ہتھیلی انگلیوں کے تابع ہے چنانچہ اس کا مستقلاً اعتبار نہیں ہے۔

و مع نصف الساعد سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے کسی کا ہاتھ نصف بازو تک کاٹ دیا تو اب ہاتھ کی نصف دیت ہے اور جو ہاتھ سے زائد ہے اس میں حکومتِ عدل ہے کیوں کہ بازو کا حصہ ہاتھ کے تابع نہیں ہے البتہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے ایک روایت یہ ہے کہ شرع میں ہاتھ کا اطلاق کندھے تک اور پاؤں کا ران تک ہوتا ہے چنانچہ جو زائد کاٹا گیا ہے وہ بھی ہاتھ کے تابع ہے لہذا نصف دیت ہی واجب ہوگی۔

و فی کف فیہا سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کی ہتھیلی میں صرف ایک انگلی تھی اور کسی نے ہتھیلی انگلی کے ساتھ کاٹ دی تو دیت کا عشر واجب ہوگا اور اگر ہتھیلی میں دو انگلیاں ہوں تو دیت کا خمس واجب ہوگا۔ یہ عشر دیت اور خمس

دیت انگلیوں کے بدلے ہے ہتھیلی کے بدلے کچھ لازم نہیں ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہتھیلی اور انگلی کی دیت کو دیکھا جائے گا چنانچہ ہتھیلی کی دیت حکومت عدل ہے اور انگلی کی دیت عشر دیت ہے پس دونوں میں جو زیادہ ہو وہ جانی پر واجب ہوگی اور قلیل کثیر میں داخل ہو جائے گی البتہ اگر ہتھیلی میں تین انگلیاں ہوں تو ایسی صورت میں صرف انگلیوں کی دیت واجب ہوگی اور ہتھیلی کی وجہ سے کچھ واجب نہ ہوگا اس لیے کہ تین انگلیاں اکثر ہیں اور اکثر کل کے حکم میں ہے چنانچہ ہتھیلی ان کے تابع ہے۔

عبارت:

و دخل ارش موضحة اذ هبت عقله او شعر راسه في الدية و ان ذهب سمعه او بصره او نطقه لا هذا عندنا و عند زفر رحمه الله تعالى لا يدخل في ذهاب العقل والشعر ايضا لان كل واحد جنابة علحدة قلنا الراس محل العقل والشعر فالجنایات كلها على الراس فيدخل بعض الدية في الكل والرأس ليس محل السمع والبصر فالجنابة عليهما لا تستتبع الموضحة و لا قود ان ذهبت عيناه بل الدية فيهما اي في الموضحة والعينين الدية و هذا عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى و قالوا في الموضحة القصاص و في العينين الدية و لا يقطع اصبع شل جاره هذا عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى و عندهما و عند زفر يقتص من الاول و في الثاني ارشها و في اصبع قطع مفصله الاعلى فثل ما بقي بل دية المفصل والحكومة فيما بقي و لا بكسر نصف سن اسود باقيا بل كل دية السن و يجب الارش على من اقاد سنة ثم ينبت اي نبت سن من اقاد فعلم انه اقاد بغير حق و كان واجبا ان يستاني حولا ثم يقتص و لما كان بغير حق ينبغي ان يجب القصاص لكن اسقط للمشبهة فيجب الارش او قلعهما فردت الى مكانها و نبت عليه اللحم اي يجب الارش على من قلع سن غيره فرد صاحب السن سنه الى مكانها فنبت عليها اللحم و انما يجب الارش لان نبات اللحم لا اعتبار له لان العروق لا تعود لا ان قلعت فنبت اخرى فانه لا يجب الارش على القالع عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى لان الجنابة انعدمت معنى كما اذا قلع سن صبي فنبت اخرى لا يجب الارش على القالع بالاجماع و عندهما يجب الارش لان الجنابة قد تحققت والحادث نعمة مبتدأة من الله تعالى او التحمت شجة او جرح بضرب و لم يبق له اثر فانه يسقط الارش عند ابي حنيفة رحمه الله تعالى لزوال الشين الموجب و عند ابي يوسف رحمه الله تعالى عليه الارش الالم و هو حكومة العدل قيل ينظر ان الانسان بكم يخرج نفسه مثل هذه الجراحة فان بعض الناس يخرج نفسه و ياخذ على ذلك شيئا و عند محمد رحمه الله تعالى تجب اجرة الطبيب و ثمن الدواء۔

ترجمہ:

اور اس موضع کا تاوان جو انسان کی عقل یا اس کے سر کے بال لے جائے دیت میں داخل ہوگا اور اگر اس کی سماعت یا اس کی نگاہ یا اس کا بولنا لے جائے تو داخل نہ ہوگا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک عقل اور بالوں کے جانے کی صورت میں بھی داخل نہ ہوگا اس لیے کہ ہر ایک علیحدہ جنایت ہے ہم نے کہا سر عقل اور بالوں کا محل ہے چنانچہ ساری جنایات سر پر ہیں پس بعض دیت

کل میں داخل ہوگی اور سماعت اور نگاہ کا محل نہیں ہے چنانچہ ان پر جنایت موضحہ کو تابع نہیں کرتی اور قصاص نہیں ہے اگر اس کی دونوں آنکھیں چلی گئیں بلکہ ان میں دیت ہے یعنی موضحہ اور دونوں آنکھوں میں دیت ہے اور یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا موضحہ میں قصاص ہے اور دونوں آنکھوں میں دیت ہے اور وہ انگلی جس کے پڑوس والی شل ہو جائے نہیں کاٹی جائے گی یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اول سے قصاص لیا جائے گا اور ثانی میں اس کا تاوان ہے اور اس انگلی میں جس کا اوپر والا جوڑ کاٹا پھر باقی انگلی شل ہوگی تو قصاص نہیں ہے بلکہ جوڑ کی دیت اور باقی میں حکومت عدل ہے اور نصف دانت توڑنے کی وجہ سے قصاص نہیں ہے جس کا باقی سیاہ ہو گیا بلکہ دانت کی دیت ہے اور اس شخص پر تاوان واجب ہے جس نے اپنے دانت کا قصاص لیا پھر وہ آگ آیا یعنی اس شخص کا دانت آگ آیا جس نے قصاص لیا چنانچہ معلوم ہوا کہ اس نے بلاحق قصاص لیا اور واجب ہے کہ وہ ایک سال مہلت دے پھر قصاص لے اور جب قصاص بلاحق ہے تو مناسب ہے کہ قصاص واجب ہو لیکن وہ شبہ کی وجہ سے ساقط کر دیا گیا چنانچہ تاوان واجب ہو گیا ایک شخص نے دانت اکھاڑا پھر اس کو اپنی جگہ لوٹا دیا اور اس پر گوشت آگ گیا یعنی دیت اس شخص پر واجب ہوگی جس نے کسی دوسرے کا دانت اکھاڑا پھر دانت والے نے اپنا دانت اس کی جگہ لوٹا دیا اور اس پر گوشت آگ گیا اور سوائے اس کے نہیں کہ دیت واجب ہوگی اس لیے کہ گوشت آگنے کا اعتبار نہیں ہے اس لیے کہ رگیں نہیں لوٹتیں نہ کہ اگر دانت اکھاڑا گیا پھر دوسرا آگ گیا اکھاڑنے والے پر دیت واجب نہ ہوگی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس لیے کہ جنایت معنی معدوم ہے جیسا کہ جب اس نے کسی بچے کا دانت اکھاڑا پھر دوسرا آگ آیا تو اکھاڑنے والے پر بالا جماع دیت واجب نہیں ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیت واجب ہوگی اس لیے کہ جنایت ثابت ہوگی اور نئی پیدا ہونے والی شئی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نعمت ہے یا سر کا زخم بھر گیا اور اس کا اثر باقی نہ رہا کیوں کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک عیب موجب کے زائل ہونے کی وجہ سے دیت ساقط ہوگی اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس پر درد کا تاوان واجب ہے اور یہ حکومت عدل ہے کہا گیا ہے دیکھا جائے گا انسان اس زخم کی مثل سے اپنے آپ کو کتنے کے بدلے نکالتا ہے کیوں کہ بعض لوگ اپنے آپ کو نکالتے ہیں اور اس پر کچھ لیتے ہیں اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک طیب کی اجرت اور دوائی کا شمن واجب ہوگا۔

تشریح:

و دخل ارش یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ جزء کی دیت گل میں داخل ہوگی مثلاً ایک شخص نے کسی کے سر میں موضحہ زخم لگا دیا جس کی وجہ سے مجروح کی عقل یا سر کے تمام بال ختم ہو گئے تو اب کامل دیت واجب ہوگی جس میں موضحہ کی دیت بھی داخل ہوگی یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ دونوں علیحدہ علیحدہ جنائتیں ہیں چنانچہ ہر ایک کی دیت بھی الگ الگ ہوگی ہم نے اس کا جواب یہ دیا کہ انسانی سر عقل اور بالوں کا محل ہے تو جب عقل اور بال چلے گئے تو دونوں جنایات سر پر ہوئی جب دونوں جنایات سر پر ہوئیں البتہ اتنی بات ہے کہ ایک جنایت (موضحہ) کی دیت نصف عشر ہے اور دوسری (عقل یا بالوں کا جانا) جنایت میں کل دیت واجب ہے چنانچہ بعض دیت گل دیت میں داخل ہوگی اور اگر موضحہ کی وجہ سے قوت سماعت یا نگاہ یا بولنا ختم ہو گیا تو اب یہ دونوں مستقل جنایات ہیں چنانچہ موضحہ اس کے تابع نہ ہوگا۔

ولا قودان یعنی اگر موضحہ کی وجہ سے مجروح کی دونوں آنکھیں ختم ہو گئیں تو اس صورت میں موضحہ کا قصاص لیا نہیں جائے گا البتہ مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک موضحہ اور آنکھوں کی دیت لی جائے گی یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے، صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ

اور غرہ اور دیت واجب ہوگی اگر جنین مردہ ہو پھر ماں مرگئی اور فقط ماں کی دیت واجب ہوگی اگر وہ مرگئی پھر اس نے مردہ جنین ڈالا اس لیے کہ ممکن ہے کہ اس کی موت ماں کے مرنے کے بعد گلا گھٹنے سے ہوئی ہو اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک غرہ بھی واجب ہے اور دو دیتیں واجب ہوں گی اگر ماں مرگئی پھر اس نے زندہ بچہ ڈالا پھر وہ مر اور جنین میں جو واجب ہوگا اس کے ورثہ کا ہے سوائے اس کے ضارب کے یعنی اگر ضارب جنین کا وارث ہو تو اس کے لیے واجب مال سے کچھ نہیں ہے اس لیے کہ قاتل کے لیے میراث نہیں ہے۔

تشریح:

ولا یقصاد..... یعنی زخم کا قصاص زخم کے صحیح ہونے کے بعد لیا جائے گا کیوں کہ ممکن ہے کہ یہ زخم سرایت کر جائے اور اس کی وجہ سے موت واقع ہو جائے چنانچہ زخم ٹھیک ہونے سے معلوم ہوگا کہ یہ زخم تھا قاتل نہ تھا۔ جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک فوراً قصاص لیا جائے گا جس طرح نفس کا فوراً قصاص لیا جاتا ہے۔

و عمداً لصبی و المجنون..... یعنی اگر بچے یا مجنون نے کسی کو جان بوجھ کر قتل کر دیا تو یہ قتل خطا کے حکم میں ہے چنانچہ ان سے قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ مقتول کی دیت عاقلہ پر ہوگی بشرطیکہ یہ بچہ اور مجنون عرب ہوں اور اگر عجمی ہوں تو اس کی دیت ان کے مال سے دی جائے گی چوں کہ یہ دونوں اس قتل کی وجہ سے گناہ گار نہیں ہیں چنانچہ کفارہ نہیں ہے اور مقتول کی میراث سے محروم نہ ہوں گے۔

[شامی: ۵۸۷/۶]

و من ضرب..... ما قبل میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جنایت کے وہ احکامات بیان کر رہے تھے جو من کل وجہ آدمی سے متعلق تھے اب وہ احکام بیان کر رہے جو من وجہ آدمی یعنی جنین سے متعلق ہیں۔

[نتائج الافکار: ۲۳۲/۹]

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس عبارت میں جنین سے متعلق پانچ صورتیں بیان فرمائی ہیں۔ پہلی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی عورت کے پیٹ پر مارا اور اس نے مردہ جنین ڈال دیا تو اب مارنے والے کی عاقلہ پر غرہ واجب ہے۔ غرہ مرد کی دیت کا نصف عشر ہے یعنی پانچ سو درہم ہے اور یہ احناف کے نزدیک ایک سال میں ادا کیا جائے گا کیوں کہ آپ علیہ السلام نے جب غرہ کا فیصلہ فرمایا تھا تو ایک سال تک مقرر کیا تھا۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ غرہ جنین کے بدلے واجب ہوا ہے اور جنین من وجہ عضو ہے اور من وجہ آدمی ہے جب یہ عضو ہے اور عضو کا بدل ایک سال میں واجب ہوتا ہے اگر ثلث دیت یا اس سے کم نصف عشر کے برابر ہو جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک غرہ تین سال میں واجب ہوگا انہوں نے غرہ کو دیت پر قیاس کیا ہے کہ جس طرح دیت تین سال میں واجب ہوتی ہے اسی طرح غرہ تین سال میں واجب ہوگا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ ماں نے زندہ بچہ ڈالا پھر وہ مر گیا تو اب اس کی پوری دیت واجب ہوگی کیوں کہ بچے کی موت مارنے کی وجہ سے ہوئی ہے۔ چنانچہ مارنے والے کی عاقلہ پر دیت کاملہ واجب ہوگی اور مارنے والے پر کفارہ ہے کیوں کہ یہ شبہ عمد ہے۔

تیسری صورت یہ ہے کہ ماں نے مردہ جنین ڈالا اور پھر ماں بھی مر گئی تو اب غرہ اور دیت دونوں واجب ہوں گے کیوں کہ فعل اثر کے متعدد ہونے کی وجہ سے متعدد ہو جاتا ہے۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ ماں کا انتقال ہو گیا پھر اس نے مردہ جنین ڈالا تو اب صرف ماں کی دیت واجب ہوگی کیوں کہ ظاہر ہے ماں کے انتقال کی وجہ سے بچہ کا سانس بند ہو گیا اور اس کی زندگی پر موقوف تھی چنانچہ بچے کا غرہ واجب نہ ہوگا۔

پانچویں صورت یہ ہے کہ ماں کا انتقال ہو گیا پھر اس نے زندہ بچہ ڈالا پھر اس کا انتقال ہو گیا تو اب دو دیتیں واجب ہوں گی ایک دیت

ماں کی ہے اور ایک بچے کی ہے۔

و ما یجب فی الجنین..... یعنی اگر مارنے والا جنین کا وارث ہو تو اب غرہ میں سے اس کو حصہ نہیں ملے گا کیوں کہ وہ قاتل ہے۔

عبارت:

و فی جنین الامة نصف عشر قيمته فی الذکر و عشر قيمته فی الانثی اعلم ان الجنین اذا کان حراً یجب فیہ خمس مائة درهم سواء کان ذکراً او انثی اذ لا تفاوت فی الجنین بین الذکر و الانثی و هی نصف عشر من دية الذکر و عشر من دية الانثی فاذا کان رقیقاً یجب ان تكون نصف عشر قيمته علی تقدیر ذکورتہ و عشر قيمته علی تقدیر الوثتہ لان دية الرقیق قيمته فما یقدر من دية الحر یقدر من قيمته فان قلت یلزم ان یكون الواجب فی الانثی اکثر من الواجب فی الذکر قلت لا یلزم لان فی العادة قيمة الغلام زائد علی قيمة الجارية بکثیر حتی ان قومت جارية بالف درهم یقوم الغلام الذی مثلها فی الحسن بالفی درهم فنصف قيمة الجنین ان کان ذکراً لا یكون اقل من قيمته ان کان انثی و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ یجب النقصان لو انتقصت الام بالقائتھا کما فی البهائم فان الضمان فی قتل الرقیق ضمان مال عنده و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یجب عشر قيمة الام فان ضربت فاعتق سیدھا حملھا فالقتہ فمات یجب قيمته حیا لا دیتہ لان قتله بالضرب السابق و قد کان فی حال الرق ولا كفارة فی الجنین هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یجب و ما استبان بعض خلقه کالنابم فیما ذکر و ضمن الغرة عاقلة امرأة اسقطت میتا عمدا او بدواء او فعل بلا اذن زوجها فان اذن لا اعلم انها تجب علی عاقلة المرأة فی سنة واحدة و ان لم تکن لها عاقلة تجب فی ما لها فی سنة ایضاً۔

ترجمہ:

اور باندی کے جنین میں مذکر ہونے کی صورت میں اس کی قیمت کا نصف عشر ہوگا اور مونث ہونے کی صورت میں اس کی قیمت کا عشر ہوگا تو جان لے کہ جنین جب آزاد ہو تو اس میں پانچ سو درہم واجب ہیں برابر ہے کہ وہ مذکر ہو یا مونث ہو اس لیے کہ جنین میں مذکر اور مونث کے مابین فرق نہیں ہے اور وہ مذکر کی دیت کا نصف عشر ہے اور مونث کی دیت کا عشر ہے جب وہ غلام ہو تو واجب ہے کہ اس کے مذکر ہونے کی صورت میں اس کی قیمت کا نصف عشر ہو اور مونث ہو۔ کی صورت میں اس کی قیمت کا عشر ہو اس لیے کہ غلام کی دیت اس کی قیمت ہے۔ پس جو آزاد کی دیت سے مقرر کیا گیا ہے وہ غلام کی قیمت سے مقرر کیا جائے گا اگر تو کہے اس سے یہ لازم آیا کہ جو مونث میں واجب ہو وہ اس سے زائد ہے جو مذکر میں واجب ہو اس نے کہا یہ لازم نہیں آئے گا اس لیے کہ عادیہ غلام کی قیمت باندی کی قیمت سے زائد ہوتی ہے۔ لہذا اگر باندی کی قیمت ہزار درہم لگائی گئی تو حسن میں اسی طرح کے غلام کی قیمت دو ہزار لگائی جائے گی۔ پس جنین کی قیمت کا نصف اگر وہ مذکر ہو اس کی قیمت سے اقل نہ ہوگا اگر وہ مونث ہو اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر ماں میں اس کو ڈالنے کی وجہ سے کمی آجائے تو نقصان واجب ہے جیسا کہ جانوروں میں ہے کیوں کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک غلام کے قتل میں ضمان مال کا ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ماں کی قیمت کا عشر ہے اگر باندی کو مارا گیا پھر اس کے سردار نے اس کے حمل کو آزاد کر دیا پھر اس نے بچے کو ڈالا پھر وہ مر گیا تو اس کی زندہ ہونے کے لحاظ سے قیمت واجب ہوگی اس کی دیت واجب نہ ہوگی اس لیے کہ اس کا قتل گزشتہ مار کی وجہ سے ہے۔ دراصل حالکہ وہ غلامی کی حالت میں تھا اور جنین میں کفارہ نہیں ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام

شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کفارہ واجب ہے اور جس بچے کی بعض خلقت ظاہر ہو جائے وہ مذکورہ حکم میں تام بچے کی طرح ہے اور اس عورت کی عاقلہ غرہ کی ضامن ہوگی جس نے مردہ بچے کا جان بوجھ کر یا دوائی سے یا کسی فعل سے اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر اسقاط کر دیا پس اگر شوہر نے اجازت دی ہو تو غرہ واجب نہ ہوگا تو جان لے کہ غرہ عورت کی عاقلہ پر ایک سال میں واجب ہوتا ہے اور اگر اس کی عاقلہ نہ ہو تو بھی اس کے مال میں ایک سال میں واجب ہوتا ہے۔

تشریح:

و فی جنین الامۃ..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ باندی کے جنین کا حکم بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے کسی حاملہ باندی کے پیٹ پر مارا اور اس نے مردہ جنین ڈال دیا تو اب جنین کو دیکھا جائے گا اگر وہ مذکر ہو تو غلام کی قیمت کا عشر واجب ہوگا اور اگر جنین مونث ہو تو باندی کی قیمت کا عشر واجب ہوگا جنین کے مذکر اور مونث ہونے کا فرق آزاد میں نہ تھا غلام میں یہ فرق کیا گیا ہے پس غلام میں چوں کہ دیت واجب نہیں ہوتی لہذا آزادی دیت کے قائم مقام غلام کی قیمت ہے پس جس آزادی جنین کی دیت مرد کی دیت کا نصف عشر تھی اسی طرح غلام جنین کا تاوان بچے کے مذکر ہونے کی صورت میں غلام کی قیمت کا عشر اور مونث ہونے کی صورت میں باندی کی قیمت کا عشر ہوگا۔

اعتراض:

فان قلت..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ایک اعتراض ذکر کر رہے ہیں کہ مذکورہ مسئلے میں یہ کہا گیا کہ باندی کا بچہ اگر مذکر ہو تو غلام کی قیمت کا عشر اور اگر مونث ہو تو باندی کی قیمت کا عشر لازم ہوگا۔ تو اب اگر باندی کی قیمت دو ہزار درہم ہو اور غلام کی قیمت ایک ہزار درہم ہو تو مذکر بچے کے سو درہم اور مونث بچے کے دو سو درہم ہوں تو اس طرح مونث بچے کا تاوان مذکر بچے سے بڑھ گیا۔

جواب:

قلت لایلزم..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اسی اعتراض کا جواب دے رہے ہیں کہ عموماً اور غالباً باندی کی قیمت غلام کی قیمت سے کم ہوتی ہے چنانچہ اگر ایک باندی کی قیمت ہزار درہم ہے تو اسی طرح کے حسین غلام کی قیمت دو ہزار درہم ہوگی چنانچہ جنین اگر مذکر ہو تو بھی اس کی نصف قیمت مونث جنین سے کم نہ ہوگی بلکہ زائد ہوگی۔

و عند ابی ایوسف..... امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیکھا جائے گا اگر باندی میں بچہ ڈالنے سے نقص پڑ گیا ہو تو اب مارنے والے پر نقصان واجب ہے جس طرح جانوروں میں ہوتا ہے کیوں کہ یہ یہاں ضمان مال سے ادا کی جائے گی۔

و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ..... امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مذکورہ صورت میں باندی (مال) کی قیمت کا عشر واجب ہوگا خواہ جنین مذکر ہو یا مونث ہو۔

باب ما يحدث فی الطريق

عبارت:

من احدث فی طریق العامة کنیفا او میز ابا او جرحنا او دکانا و سعه ذلك ان لم یضر بالناس الکنیف المستراح والمیزاب مجرے الماء و الجرح من البرج و قیل مجری ماء یرکب فی الحائط و عن البزدوی رحمه الله تعالیٰ جذع ینخرج من الحائط لیینی علیه و لكل نقصه ای فی صورة لم یضر بالناس فالحاصل انه ان اضر بالناس لا یجوز له ان یفعل و ان لم یضر بهم یجوز لكن مع ذلك ینكون لكل واحد نقضه لانه تصرف فی الحق المشترك فلكل نقضه كما فی الملك المشترك مع انه لم یضر و فی غیرنا فذ لا یسعه بلا اذن الشرکاء و ان لم یضر بالناس و ضمن عاقلته دیتہ من مات بسقوطها كما لو وضع حجرا او حفر بئرا فی الطريق فتلغ النفس فان تلف به بهیمة ضمن هو ان لم یاذن به الامام فان الضمان فی جمیع ما ذکر باحداث شئی فی طریق العامة انما ینكون اذا لم یاذن به الامام فان اذن الامام او مات واقع فی بیر طریق جو عا او عمّا فلا هذا عند ابی حنیفة رحمه الله تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمه الله تعالیٰ ان مات غما ینجب الضمان لان الغم بسبب الوقوع والمراد بالغم ههنا الاختناق من هواء البیر۔

ترجمہ:

جس نے عام لوگوں کی راہ میں بیت الخلاء یا پرنا لہ یا جرحن یا دکان بنائی تو اس کے لیے اس کی گنجائش ہے اگر وہ لوگوں کو تکلیف نہ دے۔ ”الکنیف“ راحت پانے کی جگہ ہے اور ”المیزاب“ پانی چلنے کی جگہ ہے اور ”جرحن“ برج ہے اور کہا گیا ہے پانی چلنے کی جگہ ہے جو دیوار میں بنائی جاتی ہے اور امام بزوری رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے یہ ایک شہتیر ہے جو دیوار سے نکالا جاتا ہے تاکہ اس پر عمارت بنائی جائے اور ہر ایک کے لیے اس کو توڑنا جائز ہے یعنی اس صورت میں جو لوگوں کو تکلیف نہ دے۔ پس حاصل یہ ہے کہ اگر وہ لوگوں کو تکلیف دے تو اس کے لیے اس طرح کرنا جائز نہیں ہے اور اگر وہ ان کو تکلیف نہ دے تو یہ جائز ہے لیکن اس کے ساتھ ہر ایک کے لیے اس کو توڑنا جائز ہے اس لیے کہ یہ حق مشترک میں تصرف کرنا ہے پس ہر ایک کے لیے توڑنا جائز ہے جس طرح ملک مشترک میں ہے باوجودیکہ وہ تکلیف نہ دے اور غیر نافذ (بند راستے) میں اس کے لیے شرکاء کی اجازت کے بغیر گنجائش نہیں ہے اگرچہ وہ لوگوں کو تکلیف نہ دے اور جو اس کے گرنے سے مرگیا اس کی دیت کی عاقلہ ضامن ہوگی جس طرح اگر ایک شخص راستے میں پتھر رکھ دے یا کنواں کھودے پھر ایک جان ضائع ہو جائے اور اگر اس کی وجہ سے جانور ضائع ہو تو وہ ضامن ہوگا اگر امام نے اس کو اجازت نہ دی ہو کیوں کہ مذکورہ تمام

میں عمومی راستے میں کوئی شئی بنانے کی وجہ سے ضمان اسی وقت ہے جب امام نے اس کی اجازت نہ دی ہو اگر امام نے اجازت دی ہو یا کنویں میں گرنے والا بھوک اور غم سے مر گیا تو ضمان نہیں ہے۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر وہ غم سے مرے تو ضمان واجب ہوگا کیوں کہ غم گرنے کی وجہ سے ہوا ہے اور غم سے یہاں مراد کنویں کی ہوا سے گلا گھٹ جانا ہے۔

تشریح:

ما قبل میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ اس قتل کے احکامات بیان فرما رہے تھے جس قتل کا انسان خود ارتکاب کرے اب یہاں قتل بالسبب کے احکام بیان کر رہے ہیں۔

مذکورہ مسئلے کو جاننے سے قبل چند الفاظ کے معنی جان لیں۔

”الکنیف“ بیت الخلاء کو کہا جاتا ہے۔

”المیزاب“ پانی کے پرنا لے کو کہا جاتا ہے۔

الجرح ص: اس کی تفسیر میں اختلاف ہے بعض نے کہا یہ ”برج“ کو کہا جاتا ہے اور بعض کے نزدیک دیوار میں پانی کی نالی بنائی جاتی ہے اس کو کہا جاتا ہے علامہ بزوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ شہتیر جس پر کوئی شئی بنائی جائے اس کو دیوار میں سے باہر نکالا جاتا ہے اس کو جرحن کہا جاتا ہے بعض نے کہا یہ بالائی راستے کو کہا جاتا ہے۔

طریق العامة: اس سے مراد وہ راستہ ہے جس میں سے بے شمار لوگ گزرتے ہوں یہ امام حلوانی کا مختار قول ہے جب کہ شیخ الاسلام کے نزدیک طریق العامة وہ راستہ ہے جس کو گھر بنانے والے چھوڑتے ہیں۔

[شامی: ۶/۵۹۴]

من احدث..... اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے تین باتیں بیان کی ہیں۔

(۱) عام راستے کوئی شئی بنانے کا حکم

(۲) لوگوں کو اس پر جھگڑنے کا حکم

(۳) اگر اس شئی سے کوئی مر گیا تو اس کا حکم

پہلی بات کہ عام راستے میں بیت الخلاء یا پرنا لہ یا جرحن وغیرہ بنانا اس وقت صحیح ہے جب لوگوں کو تکلیف نہ ہو اور لوگ بتانے سے منع نہ کریں چنانچہ اگر لوگوں کو تکلیف ہو تو اس میں کوئی شئی بنانا جائز نہیں ہے کیوں کہ راستہ لوگوں کے چلنے کے لیے بنایا گیا ہے اور اگر وہ راستہ غیر نافذ ہو یعنی ایک طرف سے بند ہو تو لوگوں کی اجازت کے بغیر کوئی شئی بنانا جائز نہیں ہے جب تک شرکاء سے اجازت نہ لے اگرچہ لوگوں کو تکلیف نہ ہوتی ہو۔

دوسری بات کہ اگر راستہ عام ہو اور شئی بنانے سے لوگوں کو تکلیف نہ ہو تب بھی ہر ایک اس کو بنانے سے روک سکتا ہے خواہ وہ ذمی ہو یا مسلمان ہو اور اسی طرح بنی ہوئی شئی کو توڑ سکتا ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک لوگ اس کو بنانے سے روک سکتے ہیں البتہ بنی ہوئی شئی کو نہیں توڑ سکتے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک لوگ نہ بنانے سے روک سکتے ہیں اور نہ بنی ہوئی شئی کو توڑ سکتے ہیں کیوں کہ اس سے کسی کو تکلیف نہیں ہے۔

تیسری بات کہ اگر کسی کو اس شئی سے نقصان پہنچا تو اب اگر اس شخص نے یہ امام وقت کی اجازت کے بغیر بنائی ہو اور اس کی وجہ

سے کوئی انسان مر جائے یا زخمی ہو جائے اور اس زخم کی دیت موصحہ سے زیادہ ہو تو یہ دیت عاقلہ پر ہوگی اور اگر اس کی دیت موصحہ سے کم ہو تو یہ اس کے مال میں واجب ہوگی اور اسی طرح اگر کسی کا مال مثلاً جانور وغیرہ ہلاک ہو گیا تو بھی اس کی ضمان اس شخص کے مال میں سے واجب ہوگی۔

[الکفایہ: ۲۳۹/۹]

فان اذن اگر امام نے اس کو مذکورہ اشیاء بنانے کی اجازت دی ہو اور پھر ان کی وجہ سے کسی کو نقصان پہنچے یا کوئی کنویں میں گر گیا اور بھوک یا غم سے مر گیا تو اب اس شخص پر رمضان نہیں ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر وہ غم یعنی دم گھٹنے سے مرے تو کونوں کھودنے والا ضامن ہوگا کیوں کہ اس کا دم کنویں کی وجہ سے گھٹا اور اس شخص نے کونوں کھودا تھا لہذا یہ اس کا سبب ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خواہ بھوک سے مرے یا دم گھٹنے سے مرے دونوں صورتوں میں کونوں کھودنے والا ضامن ہوگا۔

[شامی: ۵۹۴/۶]

عبارت:

و من نحى حجر او ضعه اخر فعطب به رجل ضمن لان فعل الاول انفسخ بفعل الثانى فالضمان على الثانى كمن حمل شيئا فى الطريق يسقط منه على اخر او دخل بحصير او قنديل او حصاة فى مسجد غيره او جلس فيه غير مصل فعطب به احد نحو ان سقط الحصير او القنديل على احدا و سقط الطرف الذى فيه الحصاة على احد ار كان جالسا غير مصل فسقط عليه اعمى ضمن لا من سقط منه رداء لبسه او ادخل هذه الاشياء فى مسجد حيه او جلس فيه مصليا هذا عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى و عندهما لا يضمن بادخال هذه الاشياء فى المسجد سواء كان مسجد حيه او غيره لان القربة لا يتقيد بشرط السلامة له ان تدبير المسجد لاهله دون غيرهم ففعل الغير مباح فيكون مقيدا بشرط السلامة و عندهما الجالس فى المسجد لا يضمن سواء جلس للصلوة او غير الصلوة فالحاصل ان الجالس للصلوة فى المسجد لا يضمن عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى سواء فى مسجد حيه او غيره و الجالس لغير الصلوة يضمن سواء فى مسجد حيه او غيره و سقوط الرداء انما لا يضمن عند محمد رحمه الله تعالى اذا لبس ما يلبس عادة اما ان لبس ما لا يلبس عادة كجوارق القلندرين فيسقط على انسان فهلك يضمن فهذا اللبس بمنزلة الحمل و فى الحمل يضمن۔

ترجمہ:

اور جس شخص نے وہ پتھر ہٹا دیا جس کو دوسرے نے رکھا تھا پھر اس کی وجہ سے ایک شخص ہلاک ہو گیا تو ہٹانے والا شخص ضامن ہوگا اس لیے کہ پہلے کا نفل دوسرے کے نفل سے منسوخ ہو گیا چنانچہ دوسرے پر ضمان ہے جس طرح وہ شخص جس نے راستے میں کوئی شئی اٹھائی جو اس سے دوسرے پر گر پڑی یا ایک شخص حصیر یا قندیل یا کنکریاں لے کر دوسرے کی مسجد میں داخل ہو یا اس میں بیٹھا درازاں حالکہ کے نماز پڑھنے والا نہ تھا پھر اس کی وجہ سے کوئی ہلاک ہو گیا جیسے اگر حصیر یا قندیل کسی پر گر گئی یا وہ طرف جس میں کنکریاں تھیں کسی پر گر گئی یا وہ غیر مصلیٰ کی حالت میں بیٹھا تھا پھر اس پر اندھا گر گیا تو وہ ضامن ہوگا وہ شخص ضامن نہ ہوگا جس سے اس کے پہننے کی چادر گر جائے یا وہ ان اشیاء کو اپنے محلے کی مسجد میں داخل کرے یا اس میں نماز پڑھنے کے لیے بیٹھے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان اشیاء کو مسجد میں داخل کرنے کی وجہ سے ضامن نہ ہوگا خواہ اس کے محلے کی مسجد ہو یا کسی دوسرے کی ہو اس لیے کہ

قربت سلامتی کی شرط کے ساتھ مقید نہیں ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ مسجد کو بنانا اس کے اہل والوں کے لیے ہے ان کے علاوہ کے لیے نہیں ہے چنانچہ غیر کافعل مباح ہے پس سلامتی کی شرط کے ساتھ مقید ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہاں مسجد میں بیٹھنے والا ضامن نہیں ہے خواہ نماز کے لیے بیٹھے یا نماز کے علاوہ کے لیے بیٹھے۔ لہذا حاصل یہ ہے کہ مسجد میں نماز کے لیے بیٹھنے والا ضامن ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضامن نہیں ہے خواہ اپنے محلے کی مسجد میں ہو یا غیر محلے کی مسجد میں ہو اور نماز کے علاوہ بیٹھنے والا ضامن ہوگا خواہ اپنے محلے کی مسجد میں ہو یا غیر محلے کی مسجد میں ہو اور چادر گرنے کی صورت میں سوائے اس کے نہیں کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسی وقت ضامن نہ ہوگا جب وہ چادر عادت کے موافق پہنے بہر حال اگر وہ ایسی چادر پہنے جو عادتاً نہیں پہنی جاتی جیسے قلندوں کے جینے پھر وہ کسی انسان پر گر جائے اور وہ ہلاک ہو جائے تو یہ ضامن ہوگا پس یہ پہننا اٹھانے کے مرتبے میں ہے اور اٹھانے کی صورت میں ضامن ہوگا۔

تشریح:

و من نحی اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ اور شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے کل سات صورتیں بیان فرمائی ہیں جن میں سے پانچ صورتوں میں اتفاق ہے اور دو صورتوں میں اختلاف ہے۔ چار میں ضمان ہے اور تین میں ضمان نہیں ہے اور بعض صورتوں میں اختلاف ہے۔

جن چار صورتوں میں ضمان ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

پہلی صورت ”و من نحی“ سے بیان کی ہے کہ ایک شخص نے کسی جگہ ایک پتھر رکھا تھا اس کو ایک شخص نے اس مقام سے ہٹا دیا اور پھر اس پتھر کی وجہ سے ایک شخص ہلاک ہو گیا تو اب پتھر ہٹانے والا ضامن ہوگا۔ پتھر رکھنے والا ضامن نہ ہوگا کیوں کہ اس کا فعل دوسرے کے فعل کی وجہ سے منسوخ ہو گیا۔ لہذا پہلے فعل کا اعتبار نہیں ہے۔

دوسری صورت کمن حمل شینا سے بیان کی ہے کہ ایک شخص نے راستے میں سے کوئی شئی اٹھالی اور اس سے وہ شئی کسی شخص پر گری جس سے وہ شخص ہلاک ہو گیا کیوں کہ راستے میں سے شئی اپنے سر پر اٹھانا مباح ہے لیکن اس بات کی شرط ہے کہ سلامتی کے ساتھ اٹھائے کسی کو نقصان نہ دے۔

تیسری صورت او دخل بحصیر سے بیان کی ہے کہ ایک شخص اپنے محلے کی مسجد کے علاوہ کسی مسجد میں چٹائی یا قندیل یا کنکریوں کا برتن لے کر داخل ہوا پھر وہ چٹائی یا قندیل کسی پر گرنے یا کنکریوں والا برتن کسی پر گرنے اور وہ شخص مر گیا تو چٹائی یا قندیل یا کنکریاں لانے والا ضامن ہوگا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے۔

چوتھی صورت او حبس فیہ سے بیان کی ہے کہ ایک شخص مسجد میں نماز کے علاوہ بیٹھا ہوا ہے مثلاً تلاوت قرآن یا کسی ذکر میں مشغول ہے پھر اس کی وجہ سے کوئی دوسرا شخص ہلاک ہو گیا تو یہ ضامن ہوگا۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے۔ (ان صورتوں میں اختلاف کو آخر میں بیان کیا جائے گا)۔

پانچویں صورت: لا من سقط سے بیان کی ہے کہ ایک شخص نے جب پہنا ہوا تھا اور وہ جب اس سے گر گیا اور اس کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہو گیا تو اب جب پہننے والا ضامن نہ ہوگا البتہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ شرط ہے کہ جب ایسا ہو جو عموماً پہنا جاتا ہو چنانچہ اگر جب ایسا ہو جو عموماً پہنا نہیں جاتا پھر اس کے گرنے سے کوئی انسان ہلاک ہو تو پہننے والا ضامن ہوگا کیوں کہ یہ پہننے والا سامان اٹھانے

والے کی طرح ہے اور سامان اٹھانے کی صورت میں حامل سامان نقصان کا ضامن ہوتا ہے۔

چھٹی صورت او ادخل سے بیان کی ہے کہ ایک شخص نے چٹائی یا قندیل یا کنکریوں کا برتن اپنے محلے کی مسجد میں لے کر داخل ہوا اور ان کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہوا تو اب یہ شخص ضامن نہ ہوگا۔

ساتویں صورت: او جس فیہ مصلیا سے بیان کی ہے کہ ایک شخص مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا کہ اس کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہو گیا تو اب یہ ضامن نہ ہوگا۔

مذکورہ بالا صورتوں میں سے تیسری اور چوتھی صورت میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تیسری اور چوتھی صورت میں ضامن ہوگا جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضامن نہ ہوگا کیوں کہ یہ اشیاء (چٹائی، قندیل، کنکریاں) عموماً لوگ مسجد میں ثواب حاصل کرنے کے لیے رکھتے ہیں اور یہ اپنی مسجد یا کسی دوسرے مسجد کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ اس حکم میں دونوں برابر ہیں جب یہ اشیاء ثواب حاصل کرنے کے لیے ہیں اور ثواب سلامتی کی شرط کے ساتھ مقید نہیں ہوتا پس اگر ان کی وجہ سے کوئی ہلاک ہو گیا تو یہ ضامن نہ ہوگا جب کہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسجد کو بنانا، سنوارنا مسجد والوں کے ذمے ہوتا ہے۔ دوسرے محلے والوں کے ذمے نہیں ہے۔ چنانچہ دوسرے محلے والوں کا اس مسجد میں کوئی کام کرنا مباح ہے لیکن سلامتی کی شرط کے مقید ہے کہ کسی دوسرے کو نقصان نہ ہو جب کہ مسجد والوں کا فعل مطلقاً مباح ہے۔

فالحاصل یعنی خلاصہ یہ ہوا کہ مسجد میں نماز کے لیے بیٹھنے والا ضامن نہیں ہے خواہ اپنے محلے کی مسجد ہو یا دوسرے محلے کی مسجد ہو اور نماز کے بغیر بیٹھنے والا ضامن ہوگا خواہ اس کے اپنے محلے کی مسجد ہو یا دوسرے محلے کی مسجد ہو۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے۔

عبارت:

و رب حائط مال الی طریق العامة و طلب نقضه مسلم او ذمی ممن یملک نقضه کالراهن بفک رہنه فانه یملک نقضه بفک رہنه و اب الطفل والوصی و المکاتب و العبد التاجر فلم ینقض فی مدة تمکن نقضه ضمن ما لا تلف به و عاقلته النفس و صورة الطلب ان یقول ان حائطک هذا مائل فاهدمه و صورة الاشهاد ان یقول اشهدوا انی تقدمت الی هذا الرجل لهدم حائطه و اعلم انه ذکر فی الکتب الطلب و الاشهاد لکن الاشهاد لیس بشرط و انما ذکر لیتمکن من اثباته عند الانکار فکان من باب الاحتیاط لا من اشهد علیه فباع و قبضه المشتري فسقط او طلب ممن لا یملک نقضه کالمرتہن و المستاجر و المودع و ساکن الدار فان مال الی دار رجل فله الطلب فیصح تاجیله و ابرأه منها لا ان مال الی الطریق فاجله القاضی او من طلب لانه حق العامة فلا یکون لهما البطالة فان بنی ماثلاً ابتداء ضمن بلا طلب کما فی اشراع الجناح و نحوه اشراع الجناح اخراج الجذوع من الجدار الی الطریق و البناء علیها اما نحوه کالکنیف و المیزاب حائط بین خمسة طلب نقضه من احدهم و سقط علی رجل ضمن العاقلة خمس الدیة کما ضمنوا ثلثیها ان احفر احد ثلثه فی دارهم بیرا او بنی حائطاً ای ضمن عاقلة من طلب منه النقض خمس الدیة لان الطلب صح فی الخمس و ضمن عاقلة حافر البیر و بانى الحائط ثلثی الدیة لان الحافر و البانی فی الثلثین متعد و هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و قالوا ضمنوا

النصف فی الحائط والحضر و البناء واما فی الحائط فلان التلف بنصب من طلب منه معتبر و فی نصیب غیره لا فکان قسمین کما فی عقر الا سد و نهش الحیة و جرح الانسان و فی مسئلة الحفر و البناء فلان التلف بنصب المالك لا یوجب الضمان و بنصب الغاصب یوجب فیقسم قسمین و الله اعلم۔

ترجمہ:

اور اس دیوار والا ضامن ہوگا جو عمومی راستے کی طرف جھک جائے اور جو لوگ اس کو توڑنے کے مالک ہیں ان سے کسی مسلمان یا ذمی نے اس کو توڑنے کا مطالبہ کیا ہو جیسے راہن اپنے رہن کو چھڑوانے کے ساتھ کیوں کہ وہ اس کو توڑنے کا اپنے رہن کو چھڑوانے کی وجہ سے مالک ہے اور جیسے بچے کا باپ اور وصی اور مکاتب اور تاجر غلام ہے۔ چنانچہ مالک نے اس کو اتنی مدت میں نہ توڑا جس میں وہ توڑنے پر قادر تھا تو وہ اس مال کا ضامن ہوگا جو اس کی وجہ سے ضائع ہو جائے اور اس کی عاقلہ نفس کی ضامن ہوگی اور طلب کی صورت یہ ہے کہ وہ یوں کہے تیری یہ دیوار جھکی ہوئی ہے چنانچہ تو اس کو گرا دے اور شہاد کی صورت یہ ہے کہ وہ یوں کہے کہ تم گواہ بن جاؤ کہ میں اس آدمی کی طرف اس کی دیوار گرانے کے لیے آیا اور تو جان لے کہ کتب میں طلب اور اشہاد کا ذکر کیا گیا ہے لیکن اشہاد شرط نہیں ہے اور سوائے اس کے نہیں کہ اس کو ذکر کیا گیا تاکہ انکار کے وقت اس کو ثابت کرنے پر قادر ہو چنانچہ یہ احتیاط کے باب سے ہے وہ شخص ضامن نہ ہوگا جس پر گواہ بنائے گئے پھر اس نے فروخت کر دی اور مشتری نے قبضہ کر لیا پھر وہ دیوار گر گئی یا اس نے ایسے شخص سے توڑنے کا مطالبہ کیا جو اس کو توڑنے کے مالک نہیں ہے جیسے مرتہن اور مستاجر اور مودع اور گھر میں رہنے والا اور اگر دیوار کسی آدمی کے گھر کی طرف جھک جائے تو اس کے لیے مطالبہ کرنا صحیح ہے اور اس کو مہلت دینا اور اس کو اس سے بری کرنا صحیح ہے نہ کہ اگر وہ راستے کی طرف جھک گئی پھر قاضی نے اس کو مہلت دی یا جس نے مطالبہ کیا اس لیے کہ عوام کا حق ہے چنانچہ ان دونوں کے لیے اس کو باطل کرنا صحیح نہیں ہے اور اگر ایک شخص نے ابتداءً جھکی ہوئی دیوار بنائی تو بلا طلب وہ ضامن ہوگا جیسا کہ چھٹھے کو یا اس جیسی شئی کو بنانے میں ”اشراع الجناح“ شہتیروں کو دیوار سے راستے کی طرف نکالنا اور اس پر بناء کرنا یا اس جیسی شئی جیسے بیت الخلاء اور پرنا لہ ایک ایسی دیوار جو پانچ شخصوں کے مابین مشترک ہے اس کے توڑنے کا ان میں سے کسی ایک سے مطالبہ کیا گیا اور وہ کسی پر گر گئی تو عاقلہ دیت کے خس کی ضامن ہوگی جیسا کہ عاقلہ دیت کے دو ٹکٹ کی ضامن ہوگی اگر تین شخصوں میں سے ایک نے مشترکہ گھر میں کنواں دیوار بنائی یعنی اس شخص کی عاقلہ جس سے دیوار توڑنے کا مطالبہ کیا گیا دیت کے خس کی ضامن ہوگی اس لیے کہ طلب خس میں صحیح ہے اور کنواں کھودنے والے اور دیوار بنانے والے کی عاقلہ دیت کے دو ٹکٹ کی ضامن ہوگی اس لیے کہ کنواں کھودنے اور دیوار بنانے والا دو ٹکٹ میں تعدی کرنے والا ہے اور یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا وہ دیوار اور کنواں کھودنے اور بناء میں نصف کے ضامن ہوں گے بہر حال دیوار میں اس وجہ سے کہ جس شخص سے دیوار توڑنے کا مطالبہ کیا گیا اس کے حصے میں ضائع ہونا معتبر ہے اور اس کے علاوہ کے حصے میں معتبر نہیں ہے چنانچہ دو قسمیں ہیں جیسا کہ شیر کے کائٹے اور سانپ کے ڈسنے اور انسان کے زخمی کرنے کی صورت میں ہے اور حفر اور بناء کے مسئلے میں اس وجہ سے کہ مالک کے حصے کی وجہ سے ضائع ہونا ضامن کو ثابت نہیں کرتا اور غاصب کے حصے کی وجہ سے ضامن ثابت کرتا ہے پس یہ دو قسموں میں تقسیم ہو گیا۔ واللہ اعلم۔

تشریح:

و رب حائط..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کے گھر وغیرہ کی دیوار راستے کی طرف جھک گئی اور

کسی مسلمان یا ذمی نے اس کو توڑنے کا مطالبہ دیوار کے مالک سے کیا اور مطالبے کا طریقہ یہ ہے کہ یوں کہے کہ آپ کی دیوار راستے کی جانب جھکی ہوئی ہے آپ اس کو گرا دیں اور بہتر ہے کہ مطالبہ کرنے والا گواہ بنا لے اور یوں کہے کہ تم لوگ گواہ بن جاؤ کہ میں دیوار کے مالک کے پاس دیوار گرانے کے مطالبے کے لیے آیا تھا لیکن یہ گواہ بنانا شرط نہیں ہے بلکہ بہتر ہے تاکہ مالک کے انکار کے وقت گواہی پیش کی جاسکے پھر مالک کو اتنی مدت ملی جس میں وہ دیوار توڑ سکتا تھا لیکن اس نے دیوار نہ توڑی اور اس دیوار کے گرنے سے کوئی شخص یا جانور یا مال ضائع ہو گیا تو اب مالک مال کا ضامن ہوگا اور انسان کے مرنے کی صورت میں مالک کی عاقلہ اس کی دیت ادا کرے گی۔

فوائد قیود:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”ممن یملک نقضہ“..... کی قید لگائی ہے کہ مسلمان یا ذمی دیوار کے مالک سے مطالبہ کرے جیسے ایک گھر زید کے پاس مرہون ہے اب زید مرتہن ہے اور عمر و راہن ہے تو دیوار توڑنے کا مطالبہ عمر و سے کیا جائے گا کیوں کہ وہ رہن چھڑوا کر اس دیوار کو توڑ سکتا ہے اور اسی طرح ایک گھر بچے کے پاس ہے تو دیوار توڑنے کا مطالبہ اس کے باپ یا وصی سے کیا جائے گا اور اسی طرح ایک گھر مکاتب کے پاس ہے تو دیوار توڑنے کا مطالبہ بھی اسی سے کیا جائے گا یا تاجر غلام کے پاس گھر ہے تو دیوار توڑنے کا مطالبہ بھی اسی سے کیا جائے گا ان کے آقا سے مطالبہ نہیں کیا جائے گا۔ چنانچہ اس قید سے وہ شخص خارج ہو گیا جو دیوار توڑنے کا مالک نہیں ہے جیسے مرتہن یا کرائے کے گھر میں رہنے والا یا مودع یا عاریۃ کسی کے گھر میں رہنے والے سے مطالبہ نہیں کیا جائے گا۔

دوسری قید فی مدۃ تمکن..... سے بیان کی ہے کہ مالک کو مطالبے کے بعد اتنی مدت ملے جس میں دیوار توڑ سکتا ہو چنانچہ اگر مطالبے کے بعد اس کو اتنی مدت نہ ملی اور دیوار گرنے کا نقصان ہو گیا تو وہ اس کا ضامن نہ ہوگا۔

تیسری قید یہ ہے کہ مطالبے کے بعد دیوار اس کی ملک سے خارج نہ ہو چنانچہ اگر مطالبے کے بعد اس نے دیوار فروخت کر دی اور مشتری نے اس پر قبضہ کر لیا تو اب بائع ضامن نہ ہوگا۔

فان بنی مائلا..... یعنی ایک شخص نے ابتداء ہی سے دیوار جھکی ہوئی بنائی تو اب خواہ کوئی اس کے توڑنے کا مطالبہ کرے یا نہ کرے دونوں صورتوں میں یہ شخص نقصان کا ضامن ہوگا جیسا کہ ”اشراع الجناح“ کی صورت میں ہے اشراع الجناح یہ ہے کہ دیوار سے راستے کی طرف شہتیر نکالے جائیں اور ان پر کوئی شئی بنائی جائے یا اسی طرح پر نالہ یا بیت الخلاء بنا لیا جائے اور اس کی وجہ سے کوئی نقصان ہو جائے تو بنانے والا ضامن ہے۔

حائط بین..... یعنی ایک دیوار میں پانچ شریک تھے پھر وہ دیوار جھک گئی اور کسی نے ان میں سے ایک شریک سے دیوار توڑنے کا مطالبہ کیا اور انہوں نے دیوار نہ توڑی کہ اس کے گرنے کی وجہ سے ایک شخص ہلاک ہو گیا تو جس شخص سے دیوار توڑنے کا مطالبہ کیا گیا تھا اس کی عاقلہ مقتول کی دیت کا خض ادا کرے گی۔ جیسا کہ جب ایک گھر میں تین شخص شریک تھے پھر کسی ایک نے بقیہ دو کی اجازت کے بغیر گھر میں کنواں کھود لیا یا دیوار بنائی اور اس کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہو گیا تو اب کنواں کھودنے والے اور دیوار بنانے والے کی عاقلہ دیت کے دوثلث ادا کرے گی ان دونوں مسکوں کے یہ حکم امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہیں جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک دونوں صورتوں (پانچ شخصوں کی مشترکہ دیوار یا تین شخصوں کا مشترکہ گھر ہو) میں عاقلہ نصف دیت کی ضامن ہوگی۔

امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ ہلاکت کی اصل وجہ ثقل ہے اور ثقل کی چوں کہ حد مقرر نہیں ہے اس لیے اصل ثقل علت نہیں

ہوسکتا چناں چہ جس قدر نقل ہے اس کو اس کے شرکاء پر تقسیم کیا جائے گا چناں چہ پہلی صورت میں شرکاء پانچ تھے چناں چہ ہر ایک پر خمس لازم ہوگا البتہ دوسری صورت میں چوں کہ کنواں کھودنے اور دیوار بنانے والے نے اپنے ٹلٹ میں دیوار صحیح بنائی ہے البتہ دوسرے دو ساتھیوں کے بغیر اپنے حصے میں دیوار بنا کر تعدی کی ہے چناں چہ اس کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہوا تو دیت کے بھی دو ٹلٹ دیوار بنانے والے کی عاقلہ پر ہوں گے۔

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک پہلی صورت میں جس شخص سے مطالبہ کیا گیا تھا اس کے حصے سے کسی کا نقصان ہونا معتبر ہے اور بقیہ ساتھیوں کے حصوں سے نقصان کا اعتبار نہیں ہے پس نقصان ہونے کی دو قسمیں ہوگی جس طرح ایک شخص پر شیر بھی حملہ کرے اور سانپ بھی ڈسے اور کوئی انسان بھی زخمی کر دے تو یہاں بھی دو قسمیں ہیں انسان کا فعل معتبر ہے اور جانوروں کا فعل غیر معتبر ہے اسی طرح اس مسئلے میں ہے چناں چہ جس سے مطالبہ کیا گیا اس کی عاقلہ نصف دیت کی ضامن ہوگی اور دوسری صورت میں بھی دیوار بنانے والا اپنے حصے میں دیوار بنانے کا مالک ہے اور دوسرے کے حصے میں دیوار بنانے سے غاصب ہے۔ لہذا مالک ہونے کے لحاظ سے اس کا فعل ضامن ثابت نہیں کرتا اور غاصب ہونے کے لحاظ سے اس کا فعل ضامن ثابت کرتا ہے چناں چہ اس کی عاقلہ پر نصف دیت لازم ہوگی۔

.....☆☆☆☆☆.....

باب جنایۃ البہیمۃ و علیہا

عبارت:

ضمن الراكب ما وطئت دابته او ما اصابت بيدها او رجلها او راسها او كدمت او حبطت او صدمت لا ما نفحت برجلها او ذنبها فان الاحتراز عن الوطى و ما يشابهه ممكن بخلاف النفحة بالرجل والذنب هذا عندنا و عند الشافعى رحمه الله تعالى يضمن بالنفحة ايضاً لان فعلها يضاف الى الراكب او عطب انسان بما راثت او بالت فى الطريق سائرة او قفها لذلك فان او قفها لغيره ضمن فانها ان راثت او بالت فى الطريق حالة السير لا يضمن اما اذا او قفها لتروث او تبول لا يضمن ايضاً لان بعض الدواب لا يفعل ذلك الا بعد الوقوف و ان او قفها لغير ذلك يضمن لانه متعدد بالايقاف فان اصابت بيدها او رجلها حصاة او نواة او اثار غبارا او حجرا صغيرا ففقاً علينا او افسد ثوبا لا يضمن و ضمن بالكبير لان الاحتراز عن الاول متعذر بخلاف الثانى و ضمن السائق و القائد ما ضمنه الراكب و عليه الكفارة لا عليهما اى ان كان مكان الراكب سائق او قائد يضمن كل منهما ما ضمنه الراكب و يجب على الراكب الكفارة لا على السائق و القائد و الراكب يحرم عن الميراث لا القائد و السائق۔

ترجمہ:

سوار اس شئی کا ضامن ہوگا جو اس کا جانور روندھ دے یا جس شئی کو اپنے ہاتھ (یعنی اگلی ٹانگوں) سے یا اپنے پاؤں سے یا اپنے سر سے نقصان دے یا جس شئی کو کاٹ لے یا اگلی ٹانگیں مارے یا دھکا دے نہ کہ اس شئی کا جس کو اپنے پچھلے پاؤں یا دم سے مارے کیوں کہ روندنے اور جو اس کے مشابہ ہیں ان سے احتراز ممکن ہے برخلاف پچھلے پیروں اور دم سے مارنے کے ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ”نقحہ“ سے بھی ضامن ہوگا اس لیے کہ اس کا فعل سواری کی طرف منسوب ہوتا ہے یا کوئی انسان راستے میں جانور کے گوبر یا پیشاب سے ہلاک ہو گیا خواہ جانور نے چلتے ہوئے کیا ہو یا راکب نے جانور کو اسی کے لیے کھڑا کیا ہو چتاں چہ اگر راکب نے جانور کو کسی دوسرے کے لیے کھڑا کیا تو وہ ضامن ہوگا کیوں کہ اگر جانور راستے میں چلتے ہوئے گوبر یا پیشاب کر دے تو راکب ضامن نہ ہوگا بہر حال جب راکب نے جانور کھڑا کیا تا کہ وہ گوبر یا پیشاب کرے تو بھی راکب ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ کچھ جانور یہ کام کھڑے ہونے کے بعد ہی کرتے ہیں اور اگر راکب نے اس کے علاوہ کام کے لیے کھڑا کیا تو وہ ضامن ہوگا اس لیے کہ راکب جانور کھڑا کرنے کی وجہ سے تعدی کرنے والا ہوا اور اگر جانور کے اگلے یا پچھلے پیروں کی وجہ سے کوئی پتھر یا کنکری نکلی یا جانور نے گرد و غبار یا چھوٹے پتھر

اڑائے پھر اس نے کسی کی آنکھ پھوڑ دی یا کپڑے خراب کر دیئے تو وہ ضامن نہ ہوگا اور بڑے پتھروں کی وجہ سے ضامن ہوگا اس لیے کہ پہلے سے احتراز کرنا مشکل ہے برخلاف دوسرے کے ہے اور سائق اور قائد بھی اس شئی کے ضامن ہوں گے جس کا راکب ضامن ہوا ہے اور راکب پر کفارہ ہے ان دونوں پر نہیں ہے یعنی اگر راکب کی جگہ سائق یا قائد ہو تو ان میں سے ہر ایک اس شئی کا ضامن ہوگا جس کا راکب ضامن ہوا اور راکب پر کفارہ واجب ہے نہ کہ سائق اور قائد پر اور راکب میراث سے محروم ہوگا نہ کہ قائد اور سائق۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے انسان کی جنایت کے احکام کے بعد جانور کی جنایت کے احکام کا ذکر کرنا شروع کیا ہے۔ اس باب کے مسائل سے قبل دو اصول جان لیں۔

پہلا اصول:

مسلمانوں کے عام راستے سے گزرنا مباح ہے لیکن اس کے ساتھ شرط یہ ہے کہ ایسا نقصان کونہ کرے جس سے بچنا ممکن ہو کیوں کہ راستے میں تمام مسلمانوں کا حق ہے چنانچہ گزرنا مباح ہے لیکن سلامتی شرط ہے تاکہ دوسروں کا حق ضائع نہ ہو۔

[در مختار: ۶۰۲/۶، بحر الرائق]

دوسرا اصول:

متسبب جب تعدی کرے اس وقت ضامن ہوگا ورنہ ضامن نہ ہوگا اور مباشرہ صورت میں ضامن ہوگا۔ [شامی: ۶۰۲/۶]

ضمان الراکب..... یعنی اگر ایک شخص اپنے جانور پر عام راستے میں سواری کر رہا تھا پھر اس کے جانور نے کسی انسان کو یا کسی شئی کو روندہ دیا یا اس کو اپنی ٹانگوں یا سر سے نقصان یا کسی کو کاٹ لیا تو ان سب صورتوں میں دیکھا جائے گا اگر آزاد انسان مرا ہو تو اس کی دیت راکب پر اور اس کی عاقلہ پر ہوگی اور اگر غلام مرا ہو تو اس کی قیمت بھی عاقلہ پر ہوگی اور اگر جانور نے کوئی مالی نقصان کیا ہو تو اس کا تاوان راکب ادا کرے گا اور اگر جانور نے کسی انسان کا عضو ضائع کیا تو دیکھیں گے اگر اس کی دیت نصف عشر سے کم ہے تو راکب ادا کرے گا اور اگر نصف عشر یا اس سے زیادہ ہو تو اس کی دیت عاقلہ ادا کرے گی۔ اب راکب ضامن اس وجہ سے ہے کہ ان امور سے احتراز کرنا راکب کے لیے ممکن تھا لیکن جب اس نے نقصان سے احتراز نہ کیا تو سلامتی کی شرط نہ پائی گئی چنانچہ یہ ضامن ہوگا۔ لا مانفحت بسر جملھا..... البتہ اگر جانور کسی کو اپنے پیچھے پاؤں یا دم سے مارے تو ایسی صورت میں راکب ضامن نہ ہوگا بشرطیکہ جانور چل رہا ہو کیوں کہ اس سے احتراز کرنا راکب کے لیے ممکن نہیں ہے اور اگر جانور کھڑا ہو اور وہ کسی کو اپنی ٹانگوں یا دم سے مارے تو اب راکب ضامن ہوگا کیوں کہ اس سے احتراز کرنا ممکن ہے۔

[شامی: ۶۰۳/۶]

جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس صورت میں بھی ضامن ہوگا کیوں کہ جانور کا فعل راکب کی طرف منسوب ہوتا ہے جب فعل راکب کی طرف منسوب ہے تو راکب ضامن ہوگا۔

مذکورہ بالا تفصیل اس وقت ہے جب راکب جانور پر عام راستے میں سواری کر رہا ہو چنانچہ اگر اپنی زمین میں یا کسی دوسرے کی زمین میں سفر کر رہا ہو اور پھر جانور نقصان کر دے تو اس کے احکام جدا ہیں جو کتب فقہ میں مذکور ہیں۔ [شامی: ۶۰۳/۶، الکفایہ: ۲۵۷/۶]

او عطب انسان..... یعنی اگر جانور نے راہ چلتے ہو پیشاب یا گوبر کر دیا جس کی وجہ سے کوئی انسان ہلاک ہو گیا تو اب راکب ضامن نہ ہوگا اور اسی طرح اگر جانور ایسا ہے جو چلتے ہوئے یہ کام نہیں کرتا اور راکب نے اس کو کھڑا کیا تاکہ وہ یہ کام کرے اور اس کی وجہ سے کوئی

شخص ہلاک ہو گیا تو راکب ضامن نہ ہوگا کیوں کہ اس سے احتراز ناممکن ہے البتہ اگر راکب نے جانور کو کسی دوسرے کام کے لیے روکا اور اس نے پیشاب یا گوبر کیا جس سے کوئی شخص ہلاک ہوا تو راکب ضامن ہوگا۔

ضمن السائق..... یعنی جن حالتوں میں راکب ضامن ہوتا ہے انہی حالتوں میں سائق (جانور کو آگے سے کھینچنے والا) اور قائد (جانور کو پیچھے سے ہانکنے والا) بھی ضامن ہوگا البتہ دو جگہ فرق ہے پہلا یہ کہ راکب پر کفارہ ہے اور ان دونوں پر کفارہ نہیں ہے اور اسی طرح راکب اگر مقتول کے ورثہ میں سے ہو تو وہ میراث سے محروم رہے گا اور سائق اور قائد محروم نہ ہوں گے۔

عبارت:

و ضمن عاقلة كل فارس دية الاخر ان اصطدما و ماتا هذا عندنا و عند الشافعي رحمه الله تعالى يضمن كل نصف دية الاخر لان هلاكه بفعلين فعل نفسه و فعل صاحبه فيهدر نصفه و يعتبر نصف صاحبه قلنا فعل كل منهما مباح و المباح في حق نفسه لا يضاف اليه الهلاك و في حق غيره يضاف و سائق ذابة و وقع اذاتها على رجل فمات و قائد قطار و طى بعير منه رجلا ضمن الدية و ان كان معه سائق ضمنا فان قتل بعير ربط على قطار بلا علم قائد رجلا ضمن عاقلة القائد الدية و رجعوا بها على عاقلة الرابط لان الرابط او قعهم في هذه العهدة اقول ينبغي ان تكون في مال الرابط لان الرابط او قعهم في خسر ان المال و هذا مما لا يتحمله العاقلة قالوا هذا اذا ربط و القطار في السير لانه امر بالقود دلالة اما اذا ربط في غير حالة السير فالضمان على عاقلة القائد لانه قاد بعير غيره بغير امره لا صريحا و لا دلالة فلا يرجع بما لحقه من الضمان۔

ترجمہ:

اور ہر گھڑ سوار کی عاقلہ دوسرے کی دیت کی ضامن ہوگی اگر وہ دونوں نکل آگئے اور دونوں مر گئے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر ایک دوسرے کے نصف دیت کی ضامن ہوگی اس لیے کہ ہر ایک کی ہلاکت دونوں سے ہوئی ہے ایک اپنے ذاتی فعل سے اور اپنے ساتھی کے فعل سے چنانچہ اس کی نصف دیت ضائع ہوگی اور اس کے ساتھی کی نصف دیت کا اعتبار کیا جائے گا ہم نے کہا ان میں سے ہر ایک کا فعل مباح ہے اور اپنی ذات کے حق میں مباح فعل کی ہلاکت کی طرف نسبت نہیں کی جاتی اور اپنے علاوہ کے حق میں نسبت کی جاتی ہے اور اس جانور کو کھینچنے والا ضامن ہوگا جس کا ادات (آلات وغیرہ) کسی آدمی پر گر جائے اور وہ مر جائے اور اونٹوں کی اس قطار کو ہانکنے والا ضامن ہوگا جس میں سے ایک اونٹ نے کسی آدمی کو روندہ دیا تو یہ دیت کا ضامن ہوگا اور اگر اس کے ساتھ سائق ہو تو دونوں ضامن ہوں گے اور اگر ایک اونٹ نے جو قطار میں اس کے قائد کے علم کے بغیر باندھا گیا کسی شخص کو قتل کر دیا تو قائد کعب اقلہ دیت کی ضامن ہوگی اور وہ اونٹ باندھنے والے کی عاقلہ سے دیت کا رجوع کریں گے اس لیے کہ باندھنے والے نے ان کو اس ذمے داری میں ڈالا ہے میں کہتا ہوں مناسب ہے کہ دیت رابط کے مال سے واجب ہو اس لیے کہ رابط نے ان کو مال کے خسارے میں ڈالا ہے اور یہ ان میں سے ہے جس کو عاقلہ برداشت نہیں کرتی، فقہاء نے فرمایا یہ اس وقت ہے جب کسی نے اونٹ باندھا در ان حالکہ قطار چلنے میں مصروف تھی اس لیے کہ اس نے قائد کو دلالتہ ہانکنے کا حکم دیا بہر حال جب کسی نے اونٹ قطار کے نہ چلنے کی حالت میں باندھا تو قائد کی عاقلہ پر ضمان ہے اس لیے کہ اس نے اس شخص کے صریحا یا دلالتہ حکم کے بغیر اونٹ ہانکا ہے چنانچہ وہ اس ضمان کا رجوع نہ کرے گا جو اس کو لائق ہوئی۔

تشریح:

و ضمن عاقلۃ..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ دو گھڑ سوار آمنے سامنے ایک دوسرے سے ٹکڑا گئے جس کے سبب سے دونوں ہلاک ہو گئے تو ہر ایک کی دیت دوسرے کی عاقلہ پر لازم ہے۔ بشرطیکہ دونوں آزاد ہوں۔ عجمی نہ ہو، جان بوجھ کر نہ ٹکرائیں اور گدی کے بل گرے ہوں یہ ہمارا مذہب ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر ایک کی عاقلہ دوسرے کی نصف دیت کی ضامن ہوگی۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان کی دلیل یہ ہے کہ ہر ایک کی ہلاکت میں دو فعل کا فرما ہوئے ہیں ایک اس کا ذاتی فعل کہ اس نے ٹکرایا اور دوسرا اس کے ساتھی کا فعل چناں چہ دیت بھی دو حصوں میں تقسیم ہوگی پس نصف دیت جو اس کے فعل کے بدلے ہے وہ ساقط ہو جائے گی اور اس کے ساتھی کے فعل کے بدلے نصف دیت باقی رہے گی جو اس کی عاقلہ ادا کرے گی، یہی مذہب امام زفر اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا ہے۔

[البناہ: ۱۶/۱۱]

احناف کی دلیل:

قلنسأ فعل..... سے احناف کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کا فعل (راستے میں چلنا) مباح ہے، البتہ اتنی بات ہے کہ انسان کا مباح فعل اس کی اپنی ذات کے حق ضمان کی صلاحیت نہیں رکھتا اور دوسرے کا فعل بھی اگرچہ مباح ہے لیکن مباح فعل دوسرے کی ذات کے بارے میں ضمان کی صلاحیت رکھتا ہے چناں چہ ہر ایک کی عاقلہ دوسرے کی ذات میں فعل کرنے کی وجہ سے ضامن ہوگی۔

فوائد قیود:

اس مسئلے میں چند قیودات بیان کی گئی ہیں کہ وہ دونوں آزاد ہوں، عجمی نہ ہوں، جان بوجھ کر ٹکڑائے ہوں، گدی کے بل گرے ہوں چناں چہ اگر وہ دونوں غلام ہوں یا منہ کے بل گرے ہوں تو ان دونوں کا خون ضائع ہوگا اور کسی پر ضمان نہ ہوگی اور اگر عجمی ہوں تو ان کے مال میں سے دیت واجب ہوگی اور اگر دونوں جان بوجھ کر ٹکڑائے ہوں تو ہر ایک کی عاقلہ پر نصف دیت ہوگی۔ [در مختار: ۶/۲۰۵]

و سائق دابة وقع..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ تین صورتیں بیان کر رہے ہیں۔

پہلی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کسی جانور کو ہانک کر لے جا رہا تھا کہ اس کے آلات مثلاً زین وغیرہ کسی شخص پر گر گئی اور وہ آدمی مر گیا تو جانور کھینچنے والے پر دیت واجب ہوگی کیوں کہ اس نے جانور کے آلات کو مضبوط نہیں پکڑا جس کی وجہ سے وہ گر پڑے چناں چہ یہ ضامن ہوگا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ اونٹوں کی قطار چلی جا رہی ہے اور اس کو ایک شخص کھینچ کر لے جا رہا تھا اور اس قطار میں سے ایک اونٹ نے کسی شخص کو روندہ دیا تو اب قائد اس کا ضامن ہوگا اور اگر اس کے ساتھ سائق بھی ہو تو دونوں ضامن ہوں گے اور ان دونوں کی عاقلہ دیت ادا کرے گی اور یہ اس وقت ہے جب سائق نے کسی اونٹ کی لگام نہ پکڑی ہو اور ان کے ساتھ چل رہا ہو چناں چہ اگر اس نے کسی اونٹ کی لگام پکڑی ہو تو اس سے پیچھے جتنے اونٹ ہیں اگر ان کی وجہ سے کوئی شخص ہلاک ہو گیا تو صرف سائق ضامن ہوگا قائد ضامن نہ ہوگا۔

[شامی: ۶/۲۰۷]

تیسری صورت 'فان قتل سے بیان کی ہے کہ ایک شخص اونٹوں کی قطار کھینچ کر لے جا رہا تھا کہ ایک شخص نے اپنا اونٹ بھی قائد کو بتائے بغیر اس قطار کے ساتھ باندھ دیا اور اس اونٹ نے کسی شخص کو قتل کر دیا تو اب قائد کی عاقلہ دیت کی ضامن ہوگی اور وہ اس دیت کا اس شخص کی عاقلہ سے رجوع کریں گے جس نے اونٹ باندھا تھا اس لیے کہ اونٹ باندھنے والے شخص نے قائد کی عاقلہ کو دیت کی ضمان ادا کرنے میں ڈالا ہے چنانچہ وہ اس کی عاقلہ سے رجوع کریں گے۔

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی رائے:

اقول سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اس بارے میں اپنی رائے پیش کر رہے ہیں کہ مناسب یہ ہے کہ قائد کی عاقلہ اونٹ باندھنے والے کے مال سے اپنی ضمان لیں کیوں کہ اس شخص نے قائد کی عاقلہ کو مالی کے خسارے میں ڈالا ہے اور مالی خسارے کی عاقلہ ضامن نہیں ہوتی چنانچہ جب اس نے ان کو خسارے میں ڈالا ہے تو یہی ضامن ہوگا۔

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:

صاحب درمختار رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ یہ صدر الشریعہ کو وہم ہوا ہے کہ یہ مالی خسارہ ہے حالانکہ یہ دیت ہے پس جب یہ دیت ہے تو عاقلہ اونٹ باندھنے والے کی عاقلہ سے رجوع کرے گی۔

[درمختار: ۲۰۷/۲۰۷]

قالوا هذا سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ مذکورہ مسئلے میں ایک قید بیان کر رہے ہیں کہ فقہاء کرام نے فرمایا ہے کہ مذکورہ بالا حکم (قائد کی عاقلہ دیت کا رابط کی عاقلہ سے رجوع کرے گی) اس وقت ہے جب رابط نے اپنا اونٹ قطار چلتے ہوئے باندھا ہو کیوں کہ قطار چلتے وقت اونٹ باندھنا اس بات کی دلالت اجازت دینا ہے کہ تم میرا اونٹ بھی کھینچ کر لے جاؤ۔ چنانچہ رابط کی عاقلہ سے رجوع کیا جائے گا۔ بہر حال جب رابط نے قطار کھڑے ہونے کی حالت میں اونٹ باندھا اور پھر قائد اونٹوں کی قطار لے کر چلا تو اب صرف قائد کی عاقلہ ضامن ہوگی کیوں کہ قائد نے دوسرے کا اونٹ اس کی اجازت کے بغیر کھینچا ہے اجازت نہ صراحت ہے اور نہ دلالت ہے چنانچہ اب قائد کے ذمے جو ضمان لازم ہوئی ہے وہ اس کا کسی سے رجوع نہیں کرے گا۔

عبارت:

و من ارسل کلبا او طیر او ساقه فاصاب فی فورہ ضمن فی الکلب و لا فی کلب لم یسقه الحاصل انه لا یضمن فی الطیر ساق او لم یسق و یضمن فی الکلب ان ساق و ان لم یسق لا فی الکلب ینتقل الفعل الیہ بسبب السوق و ان لم یسق لا ینتقل الیہ لانه فاعل مختار و لا یضمن فی الطیر اذا لم یسق و کذا ان ساق لان بدنہ لا یطبق السوق فوجودہ کعدمہ اقول نعم لا یطبق الضرر اما سوقه فبالزجر و الصیاح بخلاف الصيد فانه یحل الصيد بمجرد الارسال للضرورة و عن ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ انه اوجب الضمان فی هذا کله احتیاطا و المشایخ اخذوا بقوله و لا فی دابة منفلتة اصابت نفسا او ما لا لیل او نهارا و من ضرب دابة علیہا راكب او نخسها فنفتحت او ضربت بیدها آخر او نفرت فصدمتہ و قتلته ضمن هو لا الراكب هذا عندنا و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ ان الضمان علی الراكب و الناحس نصفین و هذا اذا نخسها بلا اذن الراكب اما اذا نخسها باذنه فلا یضمن لانه امره بما یملکه اذا لنخس فی معنی السوق فانقل الی الراكب فلا یضمن بالنفحة كما اذا نخس الراكب الدابة فنفتحت و فی فقاء عین شاة القصاب ما نقصها و فی عین بقرة الجزار و جزوره و

الحمار و البغل و الفرس ریع القیمۃ لانہ انما یمکن اقامۃ العمل بہا باربع اعین عینہا و عینی المستعمل و عند الشافی رحمہ اللہ تعالیٰ یمجب نقصان کما فی شاة القصاب قلنا فی شاة القصاب المقصود اللحم۔
ترجمہ:

اور جس نے کتا یا پرندہ بھیجا اور اس کو ہانکا پس اس نے فوراً کسی کو کاٹ لیا تو کتے کی صورت میں ضامن ہوگا نہ پرندے کی صورت میں اور نہ اس کتے کی صورت میں جس کو اس نے نہیں ہانکا۔ خلاصہ یہ ہے کہ وہ پرندے کی صورت میں ضامن نہ ہوگا خواہ وہ ہانکے یا نہ ہانکے اور کتے کی صورت میں ضامن ہوگا اگر اس نے ہانکا اور اگر نہیں ہانکا تو ضامن نہ ہوگا چنانچہ کتے کی صورت میں فعل ہانکنے کے سبب سے اس کی طرف منتقل ہوگا اور اگر اس نے نہیں ہانکا تو اس کی طرف فعل منتقل نہ ہوگا اس لیے کہ وہ فاعل مختار ہے اور پرندے کی صورت میں ضامن نہ ہوگا جب کہ وہ نہ ہانکے اور اسی طرح اگر اس نے ہانکا اس لیے کہ اس کا بدن ہانکنے کی طاقت نہیں رکھتا چنانچہ اس کا ہونا نہ ہونے کی طرح ہے۔ میں کہتا ہوں جی ہاں وہ مار کھانے کی طاقت نہیں رکھتا بہر حال اس کو ڈانٹنے اور چیخنے کے ساتھ ہانکنا پایا جاتا ہے۔ برخلاف شکار کے ہے کیوں کہ شکار ضرورت کی وجہ سے صرف ارسال کے ساتھ حلال ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ انہوں نے اس میں احتیاطاً ضمان واجب کی ہے اور مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے ان کا قول لیا ہے اور چھٹے ہوئے جانور کی صورت میں ضامن نہ ہوگا جس نے کسی کی جان یا مال کو رات یا دن میں نقصان پہنچایا اور جس نے کسی جانور کو جس پر ایک سوار تھا مارا یا اس کو تیز بھگانے کے لیے آنکڑا مارا چنانچہ جانور نے اپنے اگلے پاؤں سے دوسرے کو مارا یا جانور بدکا اور اس نے دوسرے کو کاٹ لیا اور اس کو قتل کر دیا تو یہ شخص ضامن ہوگا سوار ضامن نہ ہوگا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک راکب اور ناخس پر نصف نصف ضمان ہے اور یہ اس وقت ہے جب اس نے راکب کی بلا اجازت آنکڑا مارا ہو بہر حال اگر اس کی اجازت کے ساتھ مارا ہو تو وہ ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ راکب نے اس کو اس شے کا حکم دیا جس کا وہ مالک ہے اس لیے کہ ”نخس، سوق“ کے معنی میں ہے پس یہ راکب کی طرف منتقل ہو گیا لہذا وہ ”نفحۃ“ کی وجہ سے ضامن نہ ہوگا جیسا کہ جب راکب جانور کو آنکڑا مارے پھر وہ جانور کسی کو مارے اور قصاب کی بکری کی آنکھ پھوڑنے کی صورت میں اس کا ضامن ہوگا جو اس میں نقص ڈال دیا ہے اور ذبح کی گائے اور ذبح کے اونٹ اور گدھے اور خچر اور گھوڑے کی آنکھ میں چوتھائی قیمت ہے اس لیے کہ ان جانوروں سے کام لینا چار آنکھوں کے ساتھ ہوتا ہے اس جانور کی آنکھیں اور مستعمل کی آنکھیں اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نقصان واجب ہے جیسا کہ قصاب کی بکری میں ہے ہم نے کہا قصاب کی بکری میں گوشت مقصود ہے۔

تشریح:

و من ارسل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کتا چھوڑا اور اس کے پیچھے چل پڑا (ساق سے مراد پیچھے چلنا ہے) اور کتے نے کسی کو کاٹ لیا تو مرسل ضامن ہوگا اور اگر اس نے کتا چھوڑا اور اس کے پیچھے نہ چلا اور اس نے کسی کو کاٹ لیا تو اب مرسل ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ کتا فاعل مختار ہے چنانچہ اس کا فعل مرسل کی طرف اس وقت منسوب ہوگا جب مرسل اس کے پیچھے چلے چنانچہ اگر اس کے پیچھے نہ چلے تو اس کا فعل مرسل کی طرف منسوب نہ ہوگا اور اگر کسی نے پرندہ مثلاً باز وغیرہ چھوڑا اب خواہ اس کو ہانکے یا نہ ہانکے دونوں صورتوں میں پرندے کے کسی کو نقصان پہنچانے کی صورت میں یہ ضامن نہ ہوگا اس لیے کہ پرندے کا بدن ایسا ہے جو ”سوق“ کی صلاحیت نہیں رکھتا چنانچہ اس کو ہانکنا اور نہ ہانکنا دونوں برابر ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ کتے کو بھیجنے والا صرف اس صورت

میں ضامن ہوگا جب وہ اس کو ہانکے بہر حال جب اس کو نہ ہانکے تو ضامن نہ ہوگا اور پرندے کو بھیجنے والا ہر صورت میں ضامن ہوگا۔
اقول..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ فرما رہے ہیں کہ پرندے کا بدن مار کی صلاحیت نہیں رکھتا البتہ اس کو ڈانٹ اور چیخ کر ہانکا جاسکتا ہے۔
و عن ابی ابویوسف..... ماقبل میں جو کہتے کہ ہانکنے اور نہ ہانکنے کے درمیان فرق بیان کیا گیا ہے یہ طریفین رحمہما اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کہنے کو بھیجنے والا ضامن ہوگا خواہ اس کے پیچھے چلے یا نہ چلے۔

رائح قول:

مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔ [شامی: ۶/۶۰۷، تقریرات الرافعی: ۶/۳۳۵]
ولا فی دابة..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ دو صورتیں بیان کر رہے ہیں۔
پہلی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کا جانور پدک گیا اور اس نے کسی شخص کو جان سے مار ڈالا یا کسی کا مالی نقصان کر دیا خواہ رات کے وقت کیا ہو یا دن کے وقت کیا ہو، ہر صورت میں جانور کا مالک یا سوار ضامن نہ ہوگا۔
دوسری صورت و من ضرب..... سے بیان کی ہے کہ ایک شخص اپنے جانور پر سوار چلا جا رہا تھا اور کسی شخص نے اس کو لکڑی سے مارا چناں چہ اس جانور نے کسی شخص کو مارا یا کسی کو کاٹا اور وہ مر گیا تو اب جانور کو مارنے والا دیت کا ضامن ہوگا اس کا سوار ضامن نہ ہوگا یہ ہمارے نزدیک ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک راکب اور ناخس دونوں نصف نصف دیت کے ضامن ہوں گے۔

فوائد قیود:

ناخس پر زمان اس وقت ہے جب اس نے جانور کو راکب کی اجازت کے بغیر مارا ہو بہر حال اگر ناخس نے راکب کی اجازت کے ساتھ جانور کو مارا تو اب ناخس ضامن نہ ہوگا کیوں کہ اس نے راکب کی اجازت کے ساتھ مارا اور راکب نے ایسی شئی کی اجازت دی ہے جس کا وہ مالک ہے پس یہ مارنا ”سوق“ کے معنی میں ہے۔ لہذا یہ راکب کی طرف منتقل ہوگا اور ناخس ضامن نہ ہوگا جس طرح راکب جب خود جانور کو مارے اور وہ کسی کو نقصان پہنچائے تو صرف راکب ضامن ہوتا ہے یہ بات (کہ ناخس ضامن نہ ہوگا) شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کی ہے البتہ دوسری کتب میں ذکر کیا گیا ہے کہ دونوں (راکب، ناخس) پر نصف نصف دیت لازم ہوگی۔

(ان شئت زیادة التفصیل فار جمع الی هذه الکتب، شامی: ۶/۶۰۷، ہدایہ)

دوسری قید یہ ہے کہ مذکورہ بالا صورت (کہ جب ناخس نے راکب کی اجازت کے بغیر مارا ہو) میں ناخس اس وقت ضامن ہوگا جب ناخس کے مارتے ہی جانور نے کسی کو نقصان پہنچایا ہو چناں چہ اگر کچھ دیر کے بعد نقصان پہنچایا تو راکب پر زمان ہوگی۔ [در مختار: ۶/۶۰۹]
و فی فقہاء..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر کسی شخص نے قصائی کی بکری کی آنکھ پھوڑ دی تو یہ نقصان کا ضامن ہوگا یعنی اس جانور کی صحیح آنکھ کے ساتھ قیمت لگائی جائے پھر پھوڑی ہوئی آنکھ کے ساتھ قیمت لگائی جائے دونوں کے مابین فرق کا یہ شخص ضامن ہوگا اور اگر ذبح کی جانے والی بکری یا ذبح کے ادنت یا گدھے یا خچر یا گھوڑے کی آنکھ پھوڑ دی تو جانور کی رُبح قیمت ادا کرے گا کیوں کہ ان جانوروں سے کام لینا چار آنکھوں پر موقوف ہے دو جانور کی آنکھیں اور دو جانور کے مستعمل کی آنکھیں جب یہ چار آنکھوں سے کام کرتے ہیں تو ان کی ایک آنکھ میں قیمت کا رُبح لازم ہوگا۔ یہ ہمارا مذہب ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس طرح قصائی کی بکری میں نقصان واجب ہوتا ہے اسی طرح اس جانور میں بھی نقصان واجب ہوگا ہم نے اس کا جواب یہ دیا کہ قصائی کی بکری سے مقصود گوشت حاصل کرنا ہے جب کہ ان جانوروں سے کام لینا مقصود ہے۔

باب القسامۃ

جس مقتول کے قاتل کا علم نہ ہو اس میں قسامت کی ضرورت ہوتی ہے چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے باب قائم کیا ہے۔ اس باب سے قبل چند باتیں بطور تمہید جان لیں۔

لغوی معنی:

”القسامۃ“ اقسام سے مصدر ہے جس کا معنی ”قسم اٹھانا“ ہے۔

شرعی معنی:

”القسامۃ“ کا شرعی معنی یہ ہے ”اليمين بالله بسبب مخصوص و عدد مخصوص علی شخص مخصوص علی وجه مخصوص“ اس کی وضاحت کتاب میں آئے گی، ان شاء اللہ۔

رکن:

اس کا رکن یہ کلمات ہیں ”واللہ ما قتلته و لا علمت له قاتلا“ ان کو زبان سے ادا کیا جائے۔

شرائط:

اس کی چند شرائط ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) پچاس آدمی قسم اٹھائیں۔

(۲) قاتل معلوم نہ ہو۔

(۳) مقتول انسان ہو۔

(۴) مقتول کے اولیاء دعویٰ کریں۔

(۵) مدعی علیہ انکار کرے۔

(۶) اولیاء قسامت کا مطالبہ کریں۔

(۷) جس جگہ مقتول پایا گیا ہے وہ کسی کی ملک ہو یا کسی کے قبضے میں ہو۔

دلیل:

قسامت کی دلیل احادیث مشہورہ اور اجماع امت ہے۔

سبب:

مقتول کا محلے وغیرہ میں پایا جانا قسامت کا سبب ہے۔

[بحر الرائق: ۱۸۸/۹]

عبارت:

میت بہ جرح او اثر ضرب او خنق او خروج دم من اذنه او عينه وجد فی محلۃ او بدنہ بلا راسہ او اکثرہ او نصفہ مع راسہ لا یعلم قاتلہ و ادعی و فی القتل علی اهلہا او بعضهم حلف خمسون رجلا منهم یختارہم الولی باللہ ما قلناہ و لا علمنا لہ قاتلا لا الولی ثم قضی علی اهلہا بالبدیۃ ای بدیتہ فالالف واللام یقوم مقام ضمیر یعود الی المبتداء و هو میت هذا عندنا و قال الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ ان کان هناك لوث ای علامۃ القتل علی واحد بعینہ او ظاهر یشہد للمدعی من عداوۃ ظاہرۃ او شہادۃ واحد عدل او جماعۃ غیر عدول ان اهل المحلۃ قتلوہ استحلف الاولیاء خمسین یمینا ان اهل المحلۃ قتلوہ ثم یقضی بالبدیۃ علی المدعی علیہ سواء کان الدعوی بالعمد او بالخطا و قال مالک رحمہ اللہ تعالیٰ یقضی بالقود ان کان الدعوی بالعمد و هو احد قولی الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ و ان لم یکن بہ لوث مذہبہ مثل مذہبنا الا انہ لا یکرر الیمین بل یردہا علی الولی و ان حلفوا الادیۃ علیہم لنا ان البینۃ علی المدعی والیمین علی من انکر فالیمین عندنا لیظہر القتل تجوزہم عن الیمین الکاذبۃ ینقضوا فیجب القصاص فاذا حلفوا حصلت البراءۃ عن القصاص و انما تجب الادیۃ لوجود القتل بین اظہرہم و انہ علیہ السلام جمع بین الادیۃ و القسامۃ فی حدیث رواہ سهل و حدیث رواہ ابن زبید بن مریم و کذا جمع عمر رضی اللہ عنہم۔

ترجمہ:

ایک میت جس پر زخم ہیں یا مارا یا گلا گھونٹے یا اس کے کان یا اس کی آنکھ سے خون نکلنے کا اثر ہے جو کسی محلہ میں پائی گئی یا اس کا بدن بغیر سر کے ہے یا اس کا اکثر یا نصف حصہ سر کے ساتھ ہے اس کا قاتل معلوم نہیں ہے اور مقتول کے ولی نے اہل محلہ یا ان میں سے بعض پر دعویٰ کیا تو ان میں سے پچاس آدمیوں سے قسم لی جائے گی جس کو ولی اختیار کرے گا۔ (اس طرح قسم لی جائے) ”باللہ ما قلناہ و لا علمنا لہ قاتلا“ ولی حلف نہیں اٹھائے گا پھر قاضی محلہ والوں پر دیت کا فیصلہ کر دے گا یعنی مقتول کی دیت کا فیصلہ کرے گا پس الف و لام ضمیر کے قائم مقام ہے جو مبتدا کی طرف راجح ہے اور مبتدا ”میت“ ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر وہاں شائبہ ہو یعنی ظاہری دشمنی ہو یا کسی ایک عادل شخص یا غیر عادل جماعت کی گواہی ہو کہ اہل محلہ نے اس کو قتل کیا تو اولیاء سے پچاس قسمیں لی جائیں کہ اہل محلہ نے اس کو قتل کیا ہے پھر دیت کا مدعی علیہ پر فیصلہ کیا جائے خواہ دعویٰ عمد کا ہو یا خطا کا ہو اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قصاص کا فیصلہ کیا جائے گا اگر دعویٰ عمد کا ہو اور یہی امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے دو قولوں میں سے ایک قول ہے اور اگر وہاں شائبہ نہ ہو تو امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہمارے مذہب کی طرح ہے البتہ یہ بات ہے کہ قسم کا تکرار نہیں کیا جائے گا بلکہ قسم ولی پر رد کر دی جائے گی اور اگر انہوں نے حلف اٹھالیا تو ان پر دیت نہیں ہے ہماری دلیل یہ ہے کہ گواہی مدعی پر ہے اور یمین منکر پر ہے پس یمین ہمارے نزدیک قتل ظاہر کرنے کے لیے ہے کہ وہ جھوٹی یمین سے رکیں اور اقرار کر لیں چنانچہ قصاص واجب ہوگا چنانچہ جب انہوں نے حلف لے لیا تو قصاص سے برأت حاصل ہوئی اور سوائے اس کے نہیں کہ دیت ان کے درمیان مقتول پائے جانے کی وجہ سے واجب

ہوتی ہے اور یہ کہ آپ علیہ السلام نے ایک حدیث میں دیت اور قسامت کو جمع فرمایا ہے جس کو حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے اور ایک حدیث وہ ہے جس کو زیاد بن مریم نے روایت کیا ہے اور اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جمع کیا ہے۔

تشریح:

میت بہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کسی محلے میں مردہ پایا گیا اور اس کے جسم پر زخموں کے یا گلے گھونٹے کے نشانات تھے یا اس کے کان اور آنکھوں سے خون نکلا ہوا تھا یا اس کا بدن سر کے بغیر تھا یا بدن کا اکثر یا نصف حصہ سر کے ساتھ تھا اور اس کے قاتل کا علم نہ ہو اور مقتول کے اولیاء تمام محلے والوں پر یا بعض پر قتل کرنے کا دعویٰ کریں تو اب احناف کے نزدیک اولیاء محلے والوں میں سے پچاس آدمیوں کو جن لیں اور ان سے حلف لیا جائے گا اور وہ اس طرح حلف اٹھائیں ”باللہ ما قتلناہ و لا علمنا لہ قاتلا“ یعنی ان میں سے ہر ایک الگ الگ یوں حلف اٹھائے: ”باللہ ما قتلہ و لا علمت لہ قاتلا“ اور قاضی اولیاء سے حلف نہیں لے گا چنانچہ جب یہ پچاس شخص حلف اٹھالیں تو قاضی محلے والوں پر دیت کا فیصلہ کر دے گا بشرطیکہ اولیاء نے محلے والوں پر قتل عمد کا دعویٰ کیا ہو اور اگر انہوں نے قتل خطا کا دعویٰ کیا ہو تو محلے والوں کے عواقب پر دیت لازم ہوگی۔

و قال الشافعی امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا اس بارے میں مذہب یہ ہے کہ اس جگہ کو دیکھا جائے گا کہ قتل کا شائبہ ہے یا نہیں اگر قتل کا شائبہ ہو یعنی کسی معین شخص پر قتل کرنے کی علامت ہو یا ظاہر حال مدعی (اولیاء) کے حق میں گواہی دے یعنی اولیا اور محلے والوں کی ظاہری دشمنی ہو یا کوئی ایک عادل شخص یا غیر عادل جماعت محلے والوں کے خلاف قتل کی گواہی دے کہ محلے والوں نے اس کو قتل کیا ہے تو اب قاضی اولیاء سے پچاس حلف لے گا کہ محلے والوں نے اس کو قتل کیا ہے پھر قاضی ان پر دیت کا فیصلہ کرے گا خواہ اولیاء نے قتل عمد کا دعویٰ کیا ہو یا قتل خطا کا دعویٰ کیا ہو اور اگر وہاں قتل کا شائبہ نہ ہو یعنی کوئی علامت نہ ہو تو پھر امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب بھی ہمارے مذہب کی طرح ہے یعنی محلے والوں سے پچاس لوگوں سے حلف لیا جائے گا البتہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر محلے والوں میں سے پچاس قسمیں پوری نہ ہوں تو ان سے دوبارہ حلف نہیں لیا جائے گا بلکہ بقیہ حلف اولیاء مقتول سے لیے جائیں گے پس امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کا حاصل یہ ہوا کہ اگر کوئی ظاہری علامت موجود ہو تو اولیاء سے حلف لیا جائے گا اگر انہوں نے حلف اٹھالیا تو اہل محلہ پر دیت ہوگی اور اگر انہوں نے حلف اٹھانے سے انکار کیا تو پھر محلے والوں سے حلف لیا جائے گا اگر انہوں نے حلف اٹھالیا تو وہ بری ہوں گے اور ان پر کچھ لازم نہیں ہے اور اگر انہوں نے حلف اٹھانے سے انکار کیا تو ایک قول کے مطابق ان پر قصاص ہے اور ایک قول کے مطابق دیت ہے اور اگر کوئی ظاہری علامت موجود نہ ہو تو ان کا مذہب ہمارے مذہب کی طرح ہے۔ [الکفایہ: ۳۰۵/۹]

قال مالک امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب یہ ہے کہ اگر وہاں قتل کا شائبہ ہو تو اولیاء سے حلف لیا جائے گا اگر انہوں نے حلف اٹھالیا تو وہ محلے والوں سے قصاص لینے کے مستحق ہیں اور اگر وہاں قتل کا شائبہ نہ ہو تو یہ دعویٰ عام دعوے کی طرح ہے یعنی اولیاء مقتول سے گواہی کا مطالبہ کیا جائے گا۔ و فیہ تفصیل مذکور فی البناۃ: ۱۶/۱۹۰]

اب یہ بات جان لیں کہ ہمارا اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف دو باتوں میں ہے پہلی بات یہ ہے کہ حلف اولیاء مقتول سے لیا جائے یا محلے والوں سے لیا جائے دوسری بات یہ ہے کہ جب محلے والوں نے حلف اٹھالیا تو ان کے ذمے دیت واجب ہوگی یا نہیں ہوگی۔ پہلی بات میں احناف کا مذہب یہ ہے کہ حلف محلے والوں سے لیا جائے گا جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اولیاء سے حلف لیا جائے گا چنانچہ ”لنا ان البینۃ سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ احناف کے مذہب کی دلیل پیش کر رہے ہیں کہ آپ علیہ السلام کا فرمان

ہے ”البینۃ علی المدعی والیمین علی من انکر“ چنانچہ جب اولیاء جو کہ مدعی ہیں ان کے پاس گواہی نہیں ہے اور محلے والے منکر ہیں تو ان سے حلف لیا جائے گا اب لازمی بات ہے کہ اولیاء محلے والوں میں سے ایسے پچاس شخص تلاش کریں گے جن پر قتل کرنے کا شبہ ہو تو اب اگر ان کو قاتل کا علم ہوگا تو وہ جھوٹی قسم سے احتراز کریں گے چنانچہ وہ قاتل کا اقرار کریں گے اور قاتل کو قصاصاً قتل کیا جائے گا لیکن جب انہوں نے حلف اٹھالیا تو قصاص ان سے ساقط ہو جائے گا۔

دوسری بات میں احناف کا مذہب یہ ہے کہ اگر محلے والوں نے حلف اٹھالیا تو ان پر دیت واجب ہوگی اس کو شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے ’و انما تجب الدیۃ..... سے بیان کر رہے ہیں کہ مقتول ان کے محلے میں پایا گیا ہے اس وجہ سے ان پر دیت واجب ہوگی کیوں کہ آپ علیہ السلام نے بھی ’جب انصار کا مقتول یہودیوں کے محلے میں پایا گیا‘ یہودیوں سے حلف لینے کی ابتداء کی اور ان پر دیت واجب کی اور اسی طرح حضرت زیاد بن مریم نے بھی روایت کی ہے اور اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی دیت اور قسامت کو جمع کیا ہے۔

[البناہ: ۱۶/۱۹۶]

عبارت:

فان ادعی علی واحد من غیرہم سقط القسامۃ عنہم فان لم یکن فیہا ای الخمسون فی محلۃ کرر الحلف علیہم الی ان یتم و من نکل منہم حبس حتی یحلف و لا قسامۃ علی صبی و مجنون و امرأۃ و عبد و لا قسامۃ و لا دیۃ فی میت لا اثر بہ او خرج دم من فمہ او دبرہ او ذکرہ فان الدم ینخرج من ہذہ الاعضاء بلا فعل من احد بخلاف الاذن والعین و ماتم خلقہ کالکبیر ای وجد سقط تام الخلق بہ اثر الضرب فہو کالکبیر و فی قتیل وجد علی دابۃ یسوقہا رجل ضمن عاقلته دیتہ لا اهل المحلۃ و کذا لو قادھا او رکبھا فان اجتمعوا ضمنوا ای السائق و القائد و الراكب و فی دابۃ بین قریبتین علیہا قتیل علی اقربھا فان وجد فی دار رجل فعلیہ القسامۃ و تدی عاقلته ان ثبت انها له بالحجۃ و عاقلته ورثتہ ان وجد فی دار نفسہ ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ فان الدار حال ظہور القتیل للورثۃ فالدیۃ علی عاقلتہم و عندہما و عند زفر رحمہ اللہ تعالیٰ لا شئی فیہ و الحق ہذا لان الدار فی یدہ حال ظہور القتل فیجعل کانہ قتل نفسہ فکان ہدراً و ان کانت الدار للورثۃ فالعاقلۃ انما یتحملون ما یجب علیہم تحفیفا لہم و لا یمکن الایجاب علی الورثۃ للورثۃ۔

ترجمہ:

اور اگر ولی مقتول نے محلے والوں کے علاوہ کسی پر دعویٰ کیا تو ان سے قسامت ساقط ہو جائے گی اور اگر محلے میں پچاس شخص نہ ہوں تو حلف کا ان پر تکرار کیا جائے گا تا کہ وہ مکمل ہو جائے اور جس نے حلف اٹھانے سے انکار کر دیا تو اس کو قید کر لے یہاں تک کہ وہ حلف اٹھالے اور بچے اور مجنون اور عورت اور غلام پر قسامت نہیں ہے اور اس میت میں دیت اور قسامت نہیں ہے جس پر زخم کا نشان نہ ہو یا اس کے منہ یا سرین یا آلہ تناسل سے خون نکلا ہو کیوں کہ ان اعضاء سے خون کسی کے فعل کے بغیر نکلتا ہے برخلاف کان اور آنکھ کے ہے اور جس بچے کے اعضاء مکمل ہو گئے ہوں وہ بڑے کی طرح ہے، یعنی ایک ’سقط‘ تام الخلق پایا گیا جس پر مار کے نشانات تھے تو وہ بڑے کی طرح ہے اور اس مقتول میں جو کسی جانور پر پایا گیا جس کو کوئی شخص ہانک کر لے جا رہا تھا تو اس کی عاقلہ مقتول کی دیت کی ضامن ہوگی محلے والے نہیں ہوں گے اور اسی طرح اگر وہ جانور کو بھینچ کر لے جا رہا ہو یا وہ سوار ہو اور اگر یہ سب جمع ہو جائیں یعنی سائق اور قائد اور

راکب تو یہ ضامن ہوں گے اور اس جانور میں جو دو بستوں کے درمیان ہو اس پر مقتول ہو تو قسامت اقرب بستی والوں پر ہوگی اور اگر کسی کے گھر میں پایا گیا تو اس پر قسامت ہے اور اس گھر والے کی عاقلہ دیت دے گی اگر یہ بات گواہی سے ثابت ہوگی کہ گھر اس کا ہے اور اس کی عاقلہ اس کے ورثہ ہیں اگر مقتول اپنے ذاتی گھر میں پایا گیا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے کیوں کہ گھر مقتول کے ظہور کے وقت ورثہ کا تھا تو دیت ان کے عاقلہ پر ہوگی اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس میں کچھ نہیں ہے اور یہی حق ہے اس لیے کہ مقتول کے ظہور کے وقت گھر اس کے قبضے میں تھا پس یوں بنایا جائے گا کہ اس نے بذات خود اپنے آپ کو قتل کیا ہے چنانچہ یہ قتل ضائع ہے اور اگر گھر ورثہ کا ہے تو عاقلہ صرف اسی کا قتل کرتی ہے جو ان پر واجب ہو ان کی تخفیف کے لیے اور ورثہ پر ورثہ کے لیے کچھ واجب کرنا ممکن نہیں ہے۔

تشریح:

ولا قسامۃ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ جب اہل محلہ والوں پر قسامت واجب ہوگی تو اس میں بچہ اور مجنون داخل نہ ہوں گے کیوں کہ ان کا قول صحیح نہیں ہوتا اور یمین قول صحیح کو کہا جاتا ہے اور اسی طرح عورت اور غلام بھی داخل نہ ہوں گے کیوں کہ قسامت اہل نصرت پر واجب ہوتی ہے اور یہ دونوں اہل نصرت میں سے نہیں ہیں اور اسی طرح اگر کسی مقتول کے جسم پر کوئی زخم نہیں ہے یعنی اس کے منہ یا ناک یا سرین یا آلہ تناسل سے خون نکلا ہے تو بھی اہل محلہ پر قسامت نہیں ہے کیوں کہ ان اعضاء سے کسی کے فعل کے بغیر بھی خون نکلتا ہے چنانچہ منہ اور ناک سے نکسیر کی وجہ سے اور سرین سے معدے کی خرابی کی وجہ سے اور آلہ تناسل سے کسی اندرونی رگ کے پھٹنے کی وجہ سے نکلتا ہے۔

[شامی ۶/۶۲۵، الکفایۃ: ۹/۳۱۱]

وفی قتل..... یعنی ایک جانور پر مقتول لاش بندھی ہوئی ہے اور اس کو ایک شخص ہانک کر لے جا رہا ہے تو ہانکنے والے کی عاقلہ اس کی دیت کی ضامن ہوگی یہ اس وقت ہے جب سائق اس جانور کے پیچھے چھپ چھپ کر جا رہا ہو چنانچہ اگر چھپ کر نہ چل رہا ہو تو اس پر دیت واجب نہ ہوگی۔

[و فیہ تفصیل مذکور فی الکفایۃ: ۹/۳۱۲]

وفی دابة..... یعنی ایک جانور پر لاشی بندھی ہوئی ہے اور وہ دو بستوں کے درمیان پایا گیا تو اب جو بستی قریب ہوگی اس پر قسامت ہوگی بشرطیکہ مقتول ایسی جگہ پر ہو کہ اس کی آواز بستی والوں کو پہنچ سکتی ہو اور یہ بھی اس وقت ہے کہ جب وہ زمین جس جگہ مقتول کی لاش پائی گئی ہے کسی معین شخص کی ملک یا قبضے میں نہ ہو چنانچہ اگر کسی کی ملک یا قبضے میں ہو تو اس کے عاقلہ پر دیت واجب ہوگی۔

[و فیہ تفصیل جید مذکور فی الشامی من شاء فلیراجعہ: ۶/۶۳۱]

فسان وجد فی..... سے مصنف رحمہ اللہ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر کسی شخص کے گھر میں مقتول پایا گیا تو اس کے عاقلہ پر قسامت اور دیت اس وقت واجب ہوگی جب اس بات پر گواہی قائم کی جائے کہ یہ گھر اسی کی ملک ہے صرف اس کے قبضے میں ہونا کافی نہیں ہے۔

[الکفایۃ: ۹/۳۱۵]

وعاقلته..... یعنی اگر ایک شخص کی لاش اس کے اپنے گھر میں پائی گئی تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقتول کی دیت مقتول کے عاقلہ پر ورثہ کے لیے واجب ہوگی یہ اس وقت ہے جب مقتول اور اس کے ورثہ کے عاقلہ ایک ہی ہوں اور اگر دونوں کے عاقلہ مختلف ہوں تو دیت ورثہ کے عاقلہ پر ورثہ کے لیے واجب ہوگی پس دونوں صورتوں (خواہ مقتول اور ورثہ کے عاقلہ ایک ہوں یا مختلف ہوں) میں دیت ورثہ کے عاقلہ پر ہوگی اگرچہ پہلی صورت میں چونکہ مقتول کے عاقلہ بھی وہی ہیں اس لیے ”مقتول کے عاقلہ“ کا لفظ ذکر کیا

ہے جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورشہ کے عاقلہ پر کچھ واجب نہ ہوگا۔
امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

فان الدار..... سے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ جب مقتول کا علم ہوا تو اس وقت گھر مقتول کے ورشہ کی ملک میں تھا جب گھر مقتول کے ورشہ کا تھا تو دیت بھی ان کے عاقلہ پر واجب ہوگی۔

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لان الدار..... سے صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ قتل کے وقت گھر اس شخص کے پاس تھا تو معلوم ہوا کہ اس نے اپنے کو بذات خود قتل کیا ہے اور جو خود کشی کرے اس کا خون ضائع ہو جاتا ہے جس کا تاوان نہیں ہوتا۔

رائج قول:

مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ جن میں شارح رحمہ اللہ تعالیٰ بھی ہیں انہوں نے صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔

[شامی: ۶/۶۳۸، درمختار: ۶/۶۳۸]

اب آپ یہ بات جان لیں کہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے اور اس پر دو دلیلیں دی ہیں ایک دلیل ”لان الدار.....“ سے وہی بیان کی ہے جو صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے مذہب کی دلیل ہے اور شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے دوسری دلیل وان کانت..... سے بیان کی ہے یہ دراصل امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل کو کمزور قرار دینا ہے کہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک گھر ورشہ کی ملک ہے تو اس پر اعتراض ہوتا ہے کہ جب گھر ورشہ کی ملک ہے تو مقتول کی دیت بھی ورشہ پر واجب ہونی چاہیے البتہ ورشہ کے عاقلہ ان پر آسانی کے لیے دیت ادا کر رہے ہیں اور یہ دیت مقتول کے ورشہ کو ادا کریں گے اب اشکال یہ ہے کہ یہ کس طرح ممکن ہے کہ ایک شئی ورشہ پر ورشہ کے لیے واجب ہو یعنی یہ ممکن نہیں کہ ورشہ پر ان ہی کے لیے دیت واجب کی جائے پس جب امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل میں یہ اشکال ہے تو راجح قول صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا ہے۔

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کو جواب:

صاحب درمختار رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ امام صاحب کی دلیل پر یہ اعتراض کرنا بالکل صحیح نہیں ہے کیوں کہ ورشہ پر دیت ورشہ کے لیے واجب نہیں کی گئی کہ یہ اشکال کیا جائے بلکہ ورشہ پر دیت مقتول کے لیے واجب کی گئی ہے اور اس دیت سے مقتول کے دیون اور وصایا ادا کیے جائیں گے اور جو باقی بچے گا وہ ورشہ کو بطور وراثت ملے گا۔ [الکفایۃ: ۹/۳۲۴، درمختار: ۶/۶۳۸]

عبارت:

و القسامۃ علی اهل الخطة دون السكان و المشتري فان باع کلهم فعلى المشتري هذا عند ابى حنیفة و محمد رحمہما اللہ تعالیٰ فان نصرۃ البقعة علی اهل الخطة و عند ابى یوسف هی علیہم جمیعا لان ولاية التدبیر كما یكون بالملک یكون بالسکنی و المشتري و اهل الخطة سواء فی التدبیر و قیل ابو حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ بنی هذا علی ما شاهد بالكوفة فان وجد فی دار بین قوم لبعض اکثر فہی علی الرؤس لان صاحب القلیل و الكثير سواء فی الحفظ و التقصیر فان بیعت و لم تقبض فعلى عاقلة البائع و فی البیع بخیار علی عاقلة

ذی الید ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و قالوا ان لم یکن فیہ خیار فعاقلة المشتري و ان کان فعلى عاقلة من تصیر له سواء کان الخیار للبايع او المشتري و فی الفلک علی من فیہ و فی مسجد محلة علی اهلها و بین القریبتین علی اقربهما و فی سوق مملوک علی المالك هذا عند ابی حنیفہ و محمد رحمہ اللہ تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ علی السكان و فی غیر مملوک و الشارح والسجن والجامع لا قسامۃ و الدیۃ علی بیت المال اما عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ فالقسامۃ علی اهل السجن لانهم سكان و فی قوم التقوا بالسیوف واجلوا عن قتیل ای انکشفوا عنه علی اهل المحلة الا ان یدعی الولی علی القوم او علی معین منهم فان وجد فی بریۃ لا عمارۃ بقریبا او ماء یمر بہ فهدر و مستحلف قال قتله زید حلف باللہ ما قتلت و لا عرفت له قاتلا غیر زید و بطل شہادۃ بعض اهل المحلة بقتل غیر ہم او واحد مہتم و من جرح فی حی فنقل فبقی ذا فراش حتی مات فالقسامۃ و الدیۃ علی الحی و فی رجلین فی بیت بلا ثالث وجد احدهما قتیلا ضمن الآخر دیتہ عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ خلافا لمحمد رحمہ اللہ تعالیٰ فانہ لا یضمن عنده لاحتمال انه قتل نفسه و لابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ ان الظاهر ان الانسان لا یقتل نفسه و فی قتیل قریۃ امرأۃ کرر الحلف علیها و تدی عاقلتها عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و محمد رحمہ اللہ تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ القسامۃ علی العاقلة ایضا لان القسامۃ علی اهل النصرة والمرأۃ لیست من اهلها واللہ اعلم۔

ترجمہ:

اور قسامت اہل خطہ پر ہے رہنے والوں اور خریدنے والوں پر نہیں ہے پس اگر تمام نے فروخت کر دیا تو خریدنے والوں پر ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے کیوں کہ بقعہ کی نصرت اہل خطہ پر ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قسامت ان تمام پر ہے اس لیے کہ تدبیر کی ولایت جس طرح ملک کے ساتھ ہوتی ہے وہ سنی کے ساتھ ہوتی ہے اور مشتری اور اہل خطہ تدبیر میں برابر ہیں اور کہا گیا ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس پر بنیاد رکھی جو انہوں نے کوفہ میں دیکھا اور اگر کسی قوم کے درمیان مشترکہ گھر میں قتل پایا گیا بعض قوم کا اکثر حصہ ہے تو قسامت روس کے مطابق ہوگی اس لیے کہ صاحب قلیل اور کثیر حفاظت اور کمی کرنے میں برابر ہیں اور اگر گھر فروخت کیا گیا اور اس پر قبضہ نہیں کیا گیا تو بائع کی عاقلہ پر قسامت ہے اور خیار کے ساتھ بیع کی صورت میں ذی الید کے عاقلہ پر قسامت ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رجبہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر اس میں خیار نہ ہو تو مشتری کی عاقلہ پر ہوگی اور اگر اس میں خیار ہو تو اس شخص کی عاقلہ پر ہوگی جس کا گھر ہو برابر ہے خیار بائع کا ہو یا مشتری کا ہو اور کشتی کی صورت میں اس شخص پر جو اس میں ہو اور محلے کی مسجد میں محلے والوں پر ہے اور دو بستوں کے درمیان ان میں سے اقرب پر ہے اور مملوک بازار میں مالک پر ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک رہنے والوں پر ہے اور غیر مملوک بازار میں اور شارع اور جیل اور جامع میں قسامت جیل والوں پر ہے اس لیے کہ وہ رہنے والے ہیں اور اس قوم کے درمیان جو تلواریں کے ساتھ لڑی اور ایک قتل سے ظاہر ہوئی محلے والوں پر قسامت ہے مگر یہ کہ ولی قوم پر دعویٰ کرے یا ان میں سے کسی معین شخص پر دعویٰ کرے اور اگر کسی جنگل جس میں عمارت نہ ہو لاش ملی تو اس کے قریب والوں پر قسامت ہے اور ایسے پانی میں جو اس پر گزر رہا ہے تو یہ ضائع ہے اور ایک مستحلف (جس سے حلف لیا گیا) نے کہا اس کو زید نے قتل کیا تو اس سے حلف یوں

لیا جائے گا ”باللہ ما قتلت ولا عرفت له قاتلا غیر زید“ اور بعض اہل محلہ کی گواہی اپنے علاوہ پر یا ان میں سے کسی ایک پر باطل ہوگی اور جس کو کسی محلے میں زخمی کر دیا گیا اور اس کو منتقل کر دیا گیا پھر وہ صاحب فراش بن گیا یہاں تک کہ مر گیا تو قسامت اور دیت محلے والوں پر ہے اور ایک گھر میں تیسرے کے علاوہ دو میں سے ایک قاتل پایا گیا تو دوسرا اس کی دیت کا امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضامن ہوگا برخلاف امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے کیوں کہ ان کے نزدیک ضامن نہ ہوگا اس بات کے احتمال کی وجہ سے کہ اس نے بذات خود اپنے آپ کو قتل کیا ہو اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ ظاہر ہے کہ انسان اپنے آپ کو قتل نہیں کرتا اور کسی عورت کی ہستی میں قاتل پائے جانے کی صورت میں عورت پر حلف کا تکرار کیا جائے گا اور عورت کی عاقلہ دیت دے گی یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قسامت بھی عاقلہ پر ہے اس لیے کہ قسامت اہل نصرت پر ہوتی ہے اور عورت اس کی اہل نہیں ہے واللہ اعلم۔

تشریح:

والقسامۃ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ قسامت اہل خطہ پر ہوگی اور اہل خطہ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو ملک فتح ہونے کے وقت امام نے زمین بانٹ کر دی تھی اور ان گھروں میں رہنے والوں اور ان کو خریدنے والوں پر نہیں ہے یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک محلے کے سارے لوگوں پر قسامت ہوگی کیوں کہ تدبیر کی ولایت جس طرح ملک کے ساتھ ہوتی ہے اسی طرح سکنی کے ساتھ بھی ہوتی ہے اور مشتری اور اہل خطہ تدبیر میں برابر ہیں لہذا جب یہ تدبیر میں برابر ہیں تو قسامت سب پر ہوگی جب کہ طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ زمین کی حفاظت مالک کرتا ہے اور مالک اہل خطہ ہیں لہذا قسامت بھی ان پر ہوگی بعض نے کہا ہے کہ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ قول کوفہ میں مشاہدے کی بناء پر اختیار کیا ہے۔

فان وجد..... یہ مسائل شرح کے محتاج نہیں ہیں البتہ ان میں سے ہر ایک میں چند ضروری قیودات ہیں جو کہ شامی اور دیگر کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

[من شاء فلیبراجعہ: شامی ۶/۶۳۲]

و مستحلف..... مسئلہ یہ ہے کہ جب اہل محلہ سے حلف لیا جائے گا تو ایک شخص نے حلف اٹھانے کی بجائے یوں کہا ”قتلہ زید“ تو اس کا یہ قول قبول نہ ہوگا ہو سکتا ہے کہ یہ زید کے ساتھ قتل کرنے میں شریک ہو چناں چہ اس سے حلف یوں لیا جائے گا باللہ ما قتلت ولا عرفت له قاتلا غیر زید“۔

و فی رجلین..... یعنی ایک گھر میں دو شخص رہتے تھے ان میں سے ایک مقتول پایا گیا تو امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دوسرا شخص اس کی دیت کا ضامن ہوگا کیوں کہ ظاہر یہی ہے کہ انسان خود کشتی نہیں کرتا اور دوسرے کے علاوہ کوئی شخص نہیں ہے پس یہی شخص ضامن ہوگا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ممکن ہے کہ اس نے خود کشتی کی ہو لہذا دوسرا شخص ضامن نہ ہوگا۔

و فی قاتل..... ایک عورت کی ہستی ہے جس میں کوئی شخص مقتول پایا گیا تو اب عورت پر حلف کا تکرار کیا جائے گا اور عورت کی عاقلہ دیت ادا کرے گی یہ طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک عورت کی عاقلہ پر قسامت بھی ہے کیوں کہ قسامت اہل نصرت پر ہوتی ہے اور عورت اس کی اہل نہیں ہے۔

کتاب المعائل

چوں کہ قتلِ خطاء وغیرہ میں عاقلہ پر دیت واجب ہوتی ہے چنانچہ اب مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ عاقلہ کے معنی اور اس کے احکام بیان کر رہے ہیں۔

[بجرائق: ۲۰۳/۹]

لغوی معنی:

”العاقلۃ، العقل“ سے مشتق ہے جس کے معنی ”روکنا“ ہے۔ چوں کہ انسان کی عاقلہ اس کو مضراشیاء سے روکتی ہے اس لیے اس کو عاقلہ کہتے ہیں۔

شرعی معنی:

اس کے شرعی معنی کی وضاحت کتاب میں آئے گی، ان شاء اللہ۔

عبارت:

العاقلۃ اهل الديوان لمن هو منهم ای الجيش الذی کتب اسامیہم فی الديوان و هذا عندنا وعند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ ہم اهل العشیرۃ لانه کان كذلك علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و لا نسخ بعدہ و لنا ان عمر رضی اللہ عنہ لما دون الدواوین جعل العقل علی اهل الديوان بمحضر من الصحابة رضی اللہ عنہم فهذا لا یكون نسخا بل یكون تقرير المعنی ان العقل علی اهل النصرة و قد كانت بالانواع بالقراة و نحوها فصارت فی عهد عمر رضی اللہ عنہ بالديوان و کذا لو كانت بالحرف فالعاقلۃ علی اهل الحرفة۔

ترجمہ:

عاقلہ اس شخص کے اہل دیوان ہیں جن میں سے وہ ہے یعنی وہ لشکر جس کے نام دیوان میں لکھے گئے ہوتے ہیں اور یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ اہل عشیرہ ہیں اس لیے کہ آپ علیہ السلام کے زمانہ مبارک میں اسی طرح تھا اور اس کے بعد نسخ نہیں ہے اور ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب دواوین مرتب کیے تو دیت صحابہ کی موجودگی میں اہل دیوان پر مقرر فرمائی پس یہ نسخ نہیں ہے بلکہ اس معنی کو پختہ کرنا ہے کہ دیت اہل نصرت پر ہوتی ہے اور نصرت قرابت اور اس جیسی انواع کے ساتھ ہوتی ہے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں نصرت دیوان کے ساتھ تھی اور اسی طرح نصرت پیشے کے ساتھ ہوتی ہے پس عاقلہ اہل حرفت والے ہوں گے۔

تشریح:

العاقلة..... یہاں سے عاقلہ کا شرعی معنی بیان کر رہے ہیں چنانچہ احناف کے نزدیک انسان کے عاقلہ وہ اہل دیوان ہیں جن میں اس کا شمار ہوتا ہے۔ مثلاً ایک شخص فوجی ہے تو اس کا نام فوج کے رجسٹروں میں داخل ہے چنانچہ فوج اس کی عاقلہ ہے اسی طرح ایک شخص کاتب ہے تو اس کی عاقلہ کاتب لوگ ہیں جن کے نام رجسٹروں میں محفوظ ہیں جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک انسان کی عاقلہ اس کا خاندان ہوتا ہے کیوں کہ آپ علیہ السلام کے زمانے میں اسی طرح تھا اور آپ کے بعد نسخ نہیں ہے چنانچہ اب بھی انسان کی عاقلہ اس کا خاندان ہے۔

احناف کی دلیل حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فعل ہے کہ انہوں نے مختلف شعبوں والوں کے دوادین مدون کیے اور دیت اہل دیوان پر واجب کی اور یہ کام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی موجودگی میں ہوا چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ علیہ السلام کے فعل کو نسخ نہیں کیا بلکہ اسی معنی کو پختہ کیا ہے وہ اس طرح کہ انسان کا خاندان اس کی مدد کرتا ہے چنانچہ خاندان پر دیت واجب فرمائی اور یہی بات (مدد کرنا) مختلف انواع سے ہوتا ہے پس جس طرح آپ علیہ السلام کے زمانے میں مدد کرنا خاندان سے تھا اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اہل دیوان سے تھا اور اسی طرح مدد کرنا پیشہ والوں کی طرف سے بھی ہوتا ہے۔ پس جو مدد کرنے والے ہیں وہی اس کے عاقلہ ہیں انہی پر دیت ہوگی۔

عبارت:

و توخذ من عطایاہم فی ثلث سنین و کذا ما یجب فی مال القتال فان قتل الاب ابنه توخذ فی ثلث سنین عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ تجب حالا فان خرجت لا کثر منها او اقل اخذ منه ای ان اعطیت عطایاہم ثلث سنین بعد القضاء بالدية فی سنة واحدة مثلا او فی اربع سنین یوخذ فی سنة واحدة او اربع سنین و حیہ لمن لیس منهم ای من اهل الديوان توخذ من کل فی ثلث سنین ثلثة دراهم او اربعة فقط فی کل سنة درهم او مع ثلث هو الاصح انما قال هو الاصح لان رواية القدوری انه لا یزاد الواحد علی اربعة دراهم فی کل سنة لکن الاصح انه لا یزاد علی اربعة دراهم فی ثلث سنین ہکذا نص محمد رحمہ اللہ تعالیٰ و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ یجب علی کل واحد نصف دینار وان لم یتسع الحی ضم الیہ اقرب الاحیاء نسبا الاقرب فالاقرب کما فی العصابات و القتال کا حد ہم هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ لا یجب علی القتال شئی و للمعتق حی سیدہ و لمولی المولاة مولاہ و حیہ و یتحمل العاقلة ما یجب بنفس القتل و قدر ارش الموضحة فصاعدا لا ما یجب بصلح او اقرار لم تصدقه العاقلة او عمد سقط قودہ بشبهة او قتله ابنه عمد او بجناية عبد او عمد و مادون ارش موضحة بل الجانی۔

ترجمہ:

اور دیت ان کے عطایا سے تین سال میں لی جائے گی اور اسی طرح جو قاتل کے مال میں واجب ہو چنانچہ اگر باپ نے اپنے بیٹے کو قتل کر دیا تو ہمارے نزدیک تین سال میں لی جائے گی اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک فوراً واجب ہوگی اور اگر عطایا تین سال سے زائد یا کم میں نکل آئے تو اس سے لی جائے گی یعنی اگر ان کو تین سال کے عطایا ایک سال میں دیت کا فیصلہ ہونے کے بعد دیئے گئے یا

چار سال میں دیئے گئے تو ایک سال یا چار سال میں لی جائے گی اور محلے والے اس شخص کی دیت دیں گے جو شخص اہل دیوان میں سے نہ ہو یعنی اہل دیوان میں سے نہ ہو تو ہر ایک سے تین سال میں تین درہم یا فقط چار درہم ہر سال ایک درہم یا ٹلٹ کے ساتھ لیا جائے گا یہی اصح ہے سوائے اس کے نہیں کہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”ہو الاصح“ فرمایا اس لیے کہ قدوری کی روایت یہ ہے کہ ایک شخص پر ایک سال میں چار درہم سے زیادہ نہیں کی جائے گی لیکن اصح یہ ہے کہ تین سال میں چار درہم پر زیادتی کی جائے گی اسی طرح امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کیا ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر ایک پر نصف دینار واجب ہوگا اور اگر محلہ والے کافی نہ ہوں تو اس کی طرف نسب کے لحاظ سے اقرب کو ملایا جائے گا الاقرب فالاقرب کے تحت جس طرح عصابات میں ہوتا ہے اور قاتل ان میں سے ایک کی طرح ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قاتل پر کچھ واجب نہیں ہے اور معنی کے لیے اس کے آقا کا محلہ ہوگا اور مولیٰ مولات کے لیے اس کا مولیٰ اور اس کا محلہ ہوگا اور عاقلہ اس دیت کو برداشت کرے گی جو قتل نفس یا موصیہ کی دیت کے بقدر یا اس سے زائد واجب ہونہ کہ اس رقم کی جو صلح یا ایسے اقرار سے واجب ہو جس کی عاقلہ نے تصدیق نہیں کی یا قتل عمد جس کا قصاص کسی شیبے کی وجہ سے ساقط ہو گیا ہو یا آدمی کے اپنے بیٹے کو عمداً قتل کرنے کی وجہ سے واجب ہو اور نہ غلام کی جنایت اور عمد کی جنایت اور جو موصیہ کی دیت سے کم ہو اس کی ضامن ہوگی بلکہ جانی ضامن ہوگا۔

تشریح:

و تسوخذ من عطایا ہم..... یعنی عاقلہ پر جو دیت واجب ہوئی ہے وہ ان کی تنخواہوں سے تین سال میں لی جائے گی اور تین سال کی ابتداء قاضی کے فیصلے والے دن سے شمار ہوگی اور اسی طرح اگر باپ نے اپنے بیٹے کو قتل کر دیا تو بھی دیت اس مال سے تین سال میں لی جائے گی یہ احناف کے نزدیک ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہاں دیت نقداً واجب ہوگی اور اگر ایسی صورت بن جائے کہ ان کی تین سال کی تنخواہیں ایک سال میں یا چار سال میں ملیں تو ان سے دیت بھی ایک سال یا چار سال میں لی جائے گی۔

[و فیہ تفصیل مذکور فی الشامی من شاء فلیبر اجعہ: ۶/۲۱۴]

و حیہ لمن..... یعنی جو شخص اہل دیوان میں سے نہ ہو تو اس کی عاقلہ اس کے محلے اور قبیلے کے لوگ ہوں اور اسی طرح ہر وہ شخص جو اس کی مدد کرے وہ اس کی عاقلہ میں داخل ہے۔

و تسوخذ من..... یعنی عاقلہ کے ہر ایک فرد سے ہر سال ایک درہم یا ایک درہم اور ٹلٹ درہم لیا جائے گا تا کہ تین سال کی مدت میں ہر ایک پر تین درہم یا چار درہم لازم ہوں یہی قول اصح ہے کیوں کہ امام قدوری رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے کہ ایک سال میں ایک شخص پر چار درہم سے زیادہ لازم نہیں کیے جائیں گے جس سے معلوم ہوا کہ تین سال میں ہر ایک پر بارہ درہم لازم ہوں یہ بات بالکل صحیح نہیں ہے کیوں کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ بات صراحتاً بیان کی ہے کہ تین سال کی مدت میں ہر شخص پر تین یا چار درہم سے زیادہ لازم نہ ہوں گے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر شخص پر نصف دینار واجب ہے۔

[الکفایۃ: ۹/۳۲۹]

و ان لم یتسع..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر عاقلہ کے افراد کم ہوں یعنی ایک فرد پر تین یا چار درہم سے زیادہ حصہ آ رہا ہو تو ایسی صورت میں نسب کے لحاظ سے جو قبیلہ قریب ہو وہ بھی دیت ادا کرے گا یہ قربت عصابات کی ترتیب سے ہوگی یعنی پہلے بھائی پھر ان کے پھر چچا پھر ان کے بیٹے مثال کے طور پر جانی حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے ہے اور یہ قبیلہ کافی نہیں ہے تو حضرت حسن رضی اللہ عنہ کا قبیلہ شامل کیا جائے گا اگر یہ بھی کافی نہ ہو تو ان کے بیٹوں کو بھی شامل کیا جائے گا اگر یہ بھی کافی نہ ہو تو حضرت

عقیل رضی اللہ عنہ کا قبیلہ شامل کیا جائے گا۔

[شامی: ۶۴۲/۶]

و یتحمل سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ عاقلہ کس جنایت کا تاوان ادا کرے گی اور کس کا ادا نہیں کرے گی؟ چنانچہ فرمایا کہ عاقلہ صرف خطاء قتل نفس کی دیت ادا کرے گی اور جس زخم کی دیت موضعہ کی دیت کے برابر یا اس سے زیادہ ہو اس کو بھی ادا کرے گی اس کے علاوہ جو مال قاتل پر قتل عمد کے بدلے صلح کرنے کی وجہ سے واجب ہوا ہو یا قاتل نے قتل خطاء کا اقرار کیا اور عاقلہ نے اس کی تصدیق نہیں کی تو اس کی دیت اور اسی طرح قتل عمد جس میں قصاص شبہ کی وجہ سے ساقط ہو گیا ہو اس کی دیت اور اسی طرح ایک شخص نے اپنے بیٹے کو قتل کر دیا اس کی دیت اور اسی طرح غلام کی جنایت یا جس زخم کی دیت موضعہ کی دیت سے کم ہو یہ تمام دیات عاقلہ پر لازم نہ ہوں گی بلکہ جانی بذات خود ادا کرے گا۔

.....☆☆☆☆.....

کتاب الوصایا

کتاب الوصایا کو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب کے آخر میں بیان کیا ہے چونکہ انسان کی دنیا میں آخری حالت موت ہے اور موت کے وقت وصیت کی جاتی ہے چنانچہ اس مناسبت سے اس کو کتاب کے آخر میں بیان کیا ہے کتاب آخر سے آخر اضافی مراد ہے آخر حقیقی مراد نہیں ہے کیوں کہ آخر حقیقی کتاب الحقیقی ہے۔
اس کتاب سے قبل چند باتیں بطور تمہید جان لیں۔

[شامی: ۶/۶۴۷]

لغوی معنی:

”الوصیۃ“ مصدر ہے جس کے معنی ”وصیت کرنا“ ہیں۔

شرعی معنی:

اس کا شرعی معنی ”ہی ایجاب بعد الموت“ ہے جس کی وضاحت آئے گی ان شاء اللہ۔

سبب مشروعیت:

اس کی مشروعیت کا سبب دنیا میں اپنے اچھے ذکر کو باقی رکھنا ہے اور آخرت میں بلند درجات حاصل کرنا ہے۔

شرائط:

چوں کہ وصیت میں تین اشیاء ہیں۔

(۱) موصلی۔ (۲) موصلی لہ۔ (۳) موصلی بہ۔

چنانچہ ہر ایک کی جدا گانہ شرائط ہیں۔

موصلی کی شرائط یہ ہیں (۱) احسان کرنے کا اہل ہو (۲) مدیون نہ ہو، موصلی لہ کی شرائط یہ ہیں۔ (۱) موصلی لہ وصیت کے وقت زندہ ہو

(۲) اجنبی ہو (۳) موصلی کا قاتل نہ ہو۔

موصلی بہ کی شرائط یہ ہیں (۱) ایسی شئی ہو جو تملیک کو قبول کرے (۲) موصلی بہ ثلث کے بقدر ہو۔

رکن:

وصیت کا رکن ”او وصیت بكذا“ ہے۔

صفت:

وصیت کی صفت یہ ہے کہ یہ مستحب ہے۔

حکم:

اس کا حکم یہ ہے کہ موصی لہ شئی پر قبضے کے بعد مالک بن جائے گا۔

عبارت:

ہی ایجاب بعد الموت و ندبت باقل من الثلث عند غنی ورثته او استغناہم بحصتهم کتر کھا بلا احدہما ای ان لم تکن السورۃ اغنیاء و لا یصیرون الاغنیاء بحصتهم من التركة فترک الوصیة افضل للحمل و بہ ان ولدت لاقل من مدته من وقتها ای انما تصح الوصیة ان ولدت لاقل من ستة اشهر من وقت الوصیة والفرق بین اقل مدة الحمل و بین اقل من مدة من الحمل دقیق الاول ستة اشهر من وقت الوصیة والثانی اقل من ستة اشهر و ہی والاستثناء ای انما تصح الوصیة والاستثناء فی وصیة بامہ الاحملها فان کل ما یصح افرادہ بالعقد یصح استثناء ہ من العقد فاذا صح الوصیة بالحمل صح استثناء الحمل من الوصیة و من المسلم للذمی و عکسہ قید بالذمی لان الوصیة للحربی لا تجوز و بالثلث للاجنبی لا فی اکثر منہ و لا لوارثہ و قاتلہ مباشرة الا باجازة ورثته قوله مباشرة احتراز عن القتل تسبیبا کحفر البیر و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ تجوز الوصیة للقاتل و علی هذا الخلاف اذا اوصی لرجل ثم انه قتل الموصی و لا من صبی هذا عندنا و عند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ تجوز و مکاتب و ان ترک وفاءً و قدم الدین علیہا و تقبل بعد موته و بطل قبولہا او ردها فی حیاته و بہ ای بالقبول یملک الا اذا مات موصیہ ثم ہو ای الموصی لہ بلا قبول فهو لورثته ای لورثة الموصی لہ و لہ ان یرجع عنها بقول صریح او فعل یقطع حق المالك عما غضب کما مرقد مر فی کتاب الغصب قوله فان غضب و غیر فزال اسمه و اعظم منافعه ضمنه و ملکہ فهذا التغير رجوع عن الوصیة او یزید فی الموصی بہ ما یمنع تسلیمہ الا بہ کلت السویق یسمن و البناء فی دار وصی بہا و تصرف یزیل ملکہ کالبیع و الهبة لا بغسل الثوب اوصی بہ و لا بجحودہا خلافا لابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ فان الجحود رجوع عنده۔

ترجمہ:

وصیت موت کے بعد واجب کرنا ہے اور وصیت موصی کے ورثہ کے غنی ہونے یا ان کے اپنے حصے سے مستغنی ہونے کے وقت مستحب ہے جیسے ان دونوں میں سے ایک کے بغیر وصیت چھوڑ دینا یعنی اگر ورثہ غنی نہ ہوں اور ترکے میں سے اپنے حصوں سے غنی نہ ہوں تو وصیت چھوڑ دینا افضل ہے اور حمل کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے اور حمل کی وصیت صحیح ہے اگر ماں بچے کو وصیت کے وقت سے حمل کی اقل مدت میں جنم دے دے یعنی وصیت اسی وقت صحیح ہے اگر ماں نے وصیت کے وقت سے چھ ماہ سے اقل مدت میں بچہ جنا اور حمل کی اقل مدت اور حمل کی مدت سے اقل کے درمیان باریک فرق ہے۔ پہلا وصیت کے وقت سے چھ ماہ ہے اور دوسرا چھ ماہ سے کم ہے اور وصیت اور استثناء یعنی وصیت اور استثناء باندی کی وصیت میں صحیح ہے مگر اس کے حمل میں کیوں کہ ہر وہ جس کو عقد کے ساتھ الگ کرنا صحیح ہے اس کا عقد سے استثناء بھی صحیح ہے پس جب حمل کی وصیت صحیح ہے تو وصیت سے حمل کو استثناء کرنا صحیح ہے اور مسلمان کا ذمی کے لیے اور اس کے برعکس وصیت کرنا صحیح ہے۔ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذمی سے مقید کیا اس لیے کہ حربی کے لیے وصیت ناجائز ہے اور اجنبی کے لیے ثلث کی

وصیت صحیح ہے اس سے زیادہ کی صحیح نہیں ہے اور نہ اپنے وارث کے لیے اور مباشرۃً قتل کرنے والے کے لیے وصیت صحیح نہیں ہے مگر اپنے ورثہ کی اجازت کے ساتھ صحیح ہے۔ ماتن کا قول ”مباشرةً“ ”تسبیبا“ والے قتل سے احتراز کرنا ہے جیسے کنواں کھودنا اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہاں قاتل کے لیے وصیت جائز ہے اور اسی اختلاف پر وہ صورت ہے جب ایک شخص کسی آدمی کے لیے وصیت کرے پھر وہ آدمی موصلی قتل کر دے اور بچے کی طرف سے وصیت صحیح نہیں ہے یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جائز ہے اور مکاتب کی وصیت صحیح نہیں ہے اگر وہ وفاء چھوڑے اور دین کو وصیت پر مقدم رکھا جائے گا اور وصیت موصلی کی موت کے بعد قبول کی جائے گی اور اس کی قبولیت یا اس کا رد موصلی کی زندگی میں باطل ہے اور اسی کے ساتھ یعنی قبولیت کے ساتھ موصلی لہ مالک بنے گا مگر جب اس کا موصلی مر جائے پھر وہ یعنی موصلی لہ قبول کیے بغیر مر جائے تو وہ اس کے ورثہ کی ہوگی یعنی موصلی لہ کے ورثہ کی ہوگی اور موصلی کے لیے وصیت سے رجوع کرنا صحیح ہے صریح قول یا ایسے فعل کے ساتھ جو مقصود بہ شئی سے مالک کا حق ختم کر دے جیسا کہ گزر چکا۔ تحقیق کتاب الغضب میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول گزر چکا ہے ”فان غضب و زال اسمه و اعظم منافعه ضمنه و ملکہ“ چنانچہ یہ بدلنا وصیت سے رجوع کرنا ہے یا موصلی بہ میں ایسی زیادتی کر دے جو اس کو حوالے کرنے سے مانع ہو مگر اس زیادتی کے ساتھ جیسے ستو کو گھی کے ساتھ ملانا اور ایسے گھر میں عمارت بنانا جس کی وصیت کی گئی ہے اور ایسا تصرف کرے جو اس کی ملک زائل کر دے جیسے بیج اور ہبہ نہ کہ ایسے کپڑوں کو دھونے سے جن کی وصیت کی گئی ہے اور نہ وصیت کے انکار سے وصیت باطل ہوگی برخلاف امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہے کیوں کہ نجو دان کے نزدیک رجوع ہے۔

تشریح:

ہی ایجاب یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ وصیت کے شرعی معنی بیان کر رہے ہیں کہ وصیت کسی کو مالک بنانا ہے البتہ یہ مالک بنانا انسان کی موت کے بعد ہوگا۔

و نسیبت یعنی انسان کے لیے اپنے ثلث مال سے کم وصیت کرنا مستحب ہے خواہ اس کے ورثہ غنی ہوں یا فقیر ہوں البتہ یہ بات ضرور ہے کہ اگر ورثہ فقیر ہوں تو ثلث مال سے کم کی وصیت نہ کرنا اولیٰ ہے اور اگر ورثہ غنی ہوں یا اپنے حصوں سے مستغنی ہوں تو وصیت کرنا اولیٰ ہے پس یہ بات معلوم ہوگی کہ ثلث مال سے کم کی وصیت کرنا ہر حالت میں مستحب ہے خواہ ورثہ غنی ہوں یا فقیر ہوں البتہ اولیت میں تفصیل ہے اگر ورثہ فقیر ہوں تو وصیت نہ کرنا اولیٰ ہے اور اگر غنی ہوں تو وصیت کرنا اولیٰ ہے۔ لہذا مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت ”عند غنی ورثتہ سے قبل ”لو“ و صلیہ محذوف مان لیں تو مطلب واضح ہو جائے گا۔ یعنی و لو عند غنی تاکہ وصیت ہر حال میں مستحب رہے۔

[شامی: ۶/۶۵۱]

و صحت للحمل یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ کسی شئی کی حمل کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے یعنی ماں کے پیٹ میں موجود بچے کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے اور اسی طرح حمل کی وصیت کرنا بھی صحیح ہے یعنی اپنی باندی کے پیٹ میں جو بچہ ہے اس بچے کی کسی کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے اب حمل کے لیے یا حمل کی وصیت اس وقت صحیح ہوگی جب باندی بچے کو وصیت کے وقت سے چھ ماہ کی مدت سے قبل جنم دے دے یعنی حمل کی اقل مدت چھ ماہ ہے تو اب اگر باندی چھ ماہ سے قبل بچہ جنم دے تو یہ وصیت صحیح ہوگی اب اس مدت کی ابتداء کب سے ہوگی اس میں اختلاف ہے کیوں کہ بعض نے کہا ہے ”من وقتہا“ کی ضمیر وصیت کی طرف راجع ہے اور بعض نے کہا ہے موصلی کی موت کی طرف راجع ہے صحیح بات یہ ہے کہ اگر حمل کے لیے وصیت کی گئی ہو تو وصیت کے وقت سے مدت کی ابتداء ہوگی

اور اگر حمل کی وصیت ہو تو موسیٰ کی موت سے ابتداء ہوگی۔

[شامی: ۶/۲۵۴]

پس معلوم ہوا کہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کا مطلقاً ”من وقتها“ ضمیر کا مرجع ”من وقت الوصیة“ نکالنا صحیح نہیں ہے بلکہ اس میں تفصیل ہے۔ واللہ اعلم۔

والفرق سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اقل مدت حمل اور مدت حمل سے اقل کے درمیان فرق بیان کر رہے ہیں کہ اقل مدت حمل وصیت کے وقت سے چھ ماہ بنتی ہے اور مدت حمل سے اقل وصیت کے وقت چھ ماہ سے کم بنے گی۔
تصحیح عبارت:

شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت ”والفرق بین اقل مدة الحمل و بین اقل من مدة من الحمل“ میں کا تب سے ”من الحمل“ میں ”من“ زیادہ ہو گیا ہے چنانچہ صحیح عبارت یوں ہے ”وبین اقل من مدة الحمل“۔
ولہ ان یرجع سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ موسیٰ کے لیے اپنی وصیت سے رجوع کرنا صحیح ہے جس کی چار صورتیں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کی ہیں۔

پہلی صورت یہ ہے کہ موسیٰ صراحتہ کہہ دے میں نے اپنی وصیت سے رجوع کیا دوسری صورت یہ ہے کہ موسیٰ بہ میں ایسا فعل کر دے جس سے اس شئی کے اعظم منافع اور نام زائل ہو جائے مثلاً بکری تھی اس کو ذبح کر کے پکالیا تو یہ بھی وصیت سے رجوع ہوگا۔
تیسری صورت یہ ہے کہ موسیٰ بہ میں کسی شئی کی زیادتی کر دے کہ موسیٰ بہ کو اس کی زیادتی کے بغیر حوالے کرنا ممکن نہ ہو مثلاً موسیٰ بہ ستو تھے ان کے ساتھ گلی ملا دیا یا موسیٰ بہ گھر تھا جس میں عمارت بنا دی تو یہ بھی وصیت سے رجوع ہوگا۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ موسیٰ ایسا تصرف کر دے جس کی وجہ سے موسیٰ بہ سے ملک زائل ہو جائے جیسے اس شئی کو فروخت کر دے یا بہہ کر دے مذکورہ بالا چار صورتوں کے ساتھ رجوع ہوتا ہے چنانچہ اگر کسی نے موسیٰ بہ جو کپڑے تھے ان کو دھویا تو دھونے سے رجوع نہ ہوگا یا کسی نے وصیت سے انکار کر دیا کہ میں نے وصیت نہیں کی تو یہ انکار کرنا رجوع نہ ہوگا یہ طرفین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک انکار کرنا رجوع ہے۔

عبارت:

وتبطل هبة المريض و وصيته لمن نكحها بعدها ای و هب المريض لامرأة شيناً او وصی لها بشئى ثم تزوجها ثم مات تبطل الهبة والوصية لان الوصية ایجاب بعد الموت و عند الموت هی وارثة له و اما الهبة فهی و ان كانت منجزه فهی كالمضافة الى الموت لان حکمها يتقرر عند الموت الا ترى انها تبطل بالدين المستغرق و عند عدم الدين يعتبر من الثلث بخلاف الاقرار فانه ان اقربها ثم تزوجها حيث يصح لانها عند الاقرار اجنبية كاقرارہ و وصيته و هبته لابنه كافر او عبدا ان اسلم او اعتق بعد ذلك ای ان اقر المريض او وصی او و هب لابنه الكافر ثم اسلم الابن قبل موت الاب بطل ذلك اما الاقرار فلان البنوة قائمة وقت الاقرار فاعتبر فی الارث الايثار و اما الهبة و الوصية فلما مر فكذا ان كان الابن عبدا او مكاتباً فعتق لما بينا و صح هبة مقعد و مفلوج و اشل و مسلول من كل مال ان طال مدته و لم يخف موته و الا فمن ثلثه و ان اجتمع الوصايا قدم الفرض و ان اخر و ان تساوت قوة قدم ما قدم ای ان اجتمع الوصايا فضاقت عنها ثلث المال فان كان بعضها

فرضا و بعضها نفلا قدم الفرض و ان كان کلها نوافل قدم ما قدم الموصی فان اوصی بحج احج عنه را کبا من بلده ان بلغ نفقته ذلک و الا فمن حیث تبلیغ فان مات حاج فی طریقہ و اوصی بالحج عنه یحج من بلده ای الحج بلده عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ ان بلغ نفقته ذلک و الا فمن حیث تبلیغ و عندهما یحج من حیث مات و ان کم تبلیغ النفقة ذلک فمن حیث تبلیغ۔

ترجمہ:

اور مریض کا ایسی عورت کو ہبہ کرنا یا وصیت کرنا باطل ہے جس سے وصیت یا ہبہ کے بعد نکاح کرے یعنی مریض نے کسی عورت کو کوئی شئی ہبہ کی یا اس کے لیے کسی شئی کی وصیت کی پھر اس سے شادی کر لی پھر وہ مر گیا تو ہبہ اور وصیت باطل ہے اس لیے کہ وصیت موت کے بعد واجب ہوتی ہے اور موت کے وقت بیوی شوہر کی وارث ہے اور بہر حال ہبہ اگر چہ نافذ ہو جاتا ہے پس موت کی طرف مضاف ہونے کی طرح ہے اس لیے کہ اس کا حکم موت کے وقت پختہ ہوگا کیا تو نہیں دیکھتا کہ ہبہ دین مستغرق کی وجہ سے باطل ہو جاتا ہے اور دین نہ ہونے کے وقت ثلث سے معتبر ہوتا ہے۔ برخلاف اقرار کے ہے کیوں کہ اگر مرد نے عورت کے لیے اقرار کیا پھر اس سے شادی کر لی تو یہ صحیح ہے اس لیے کہ عورت اقرار کے وقت اجنبیہ تھی جیسے مریض کا اپنے کافر بیٹے یا غلام کے لیے اقرار کرنا یا وصیت کرنا یا ہبہ کرنا باطل ہے اگر کافر اس کے بعد مسلمان ہو گیا یا غلام آزاد کر دیا گیا یعنی اگر مریض نے اپنے کافر بیٹے کے لیے اقرار کیا یا وصیت کی یا ہبہ کیا پھر بیٹا باپ کی موت سے قبل مسلمان ہو گیا تو یہ تصرفات باطل ہوں گے بہر حال اقرار تو اس وجہ سے کہ بیٹا ہونا اقرار کے وقت قائم تھا چنانچہ ارث میں ایثار کی تہمت کا اعتبار کیا گیا ہے اور بہر حال ہبہ اور وصیت تو اس وجہ سے جو گزر چکی پس اسی طرح اگر بیٹا غلام یا مکاتب ہو پھر اس کو آزاد کر دیا گیا اس وجہ سے جو ہم نے بیان کر دی اور مقعد اور مفلوج اور اسفل اور مسلول کا سارے مال سے ہبہ کرنا صحیح ہے اگر اس کی موت لمبی ہو جائے اور اس کو اپنی موت کا خوف نہ ہو ورنہ ثلث مال سے معتبر ہوگی اور اگر کئی وصایا جمع ہو جائیں تو فرض وصیت کو مقدم کیا جائے گا اگرچہ موصی نے اس کو ذکر یا موخر کیا ہو اور وہ قوت میں برابر ہوں تو جس کو موصی نے مقدم کیا ہے اسی کو مقدم کیا جائے گا یعنی اگر کئی وصایا جمع ہو گئیں اور ثلث مال ان سے تنگ ہو پس اگر ان میں سے بعض فرض ہوں اور ان میں سے بعض نفل ہوں تو فرض وصایا کو مقدم کیا جائے گا اور اگر ساری فرائض ہوں یا ساری نوافل ہوں تو جس کو موصی نے مقدم کیا ہے اسی کو مقدم کیا جائے گا اور اگر ایک شخص نے حج کی وصیت کی تو اس کی طرف سے اس کے شہر سے سوار ہو کر حج کیا جائے گا اگر اس کا نفقہ اس کو پہنچ جائے ورنہ اس جگہ سے کرایا جائے گا جہاں سے نفقہ پہنچے اور اگر حاجی مکہ کے راستے میں مر گیا اور اس نے اپنی طرف سے حج کرنے کی وصیت کی تو اس کے شہر سے حج کیا جائے گا یعنی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے شہر سے حج کروایا جائے گا اگر اس کا نفقہ اس کو پہنچ جائے ورنہ اس جگہ سے جہاں سے نفقہ پہنچے اور صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس جگہ اس کا انتقال ہوا ہے اسی جگہ سے حج کروایا جائے گا اور اگر نفقہ اس کو نہ پہنچے تو اس جگہ سے جہاں سے نفقہ پہنچے۔

تشریح:

و تبطل ہبہ..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ مریض کے وارث کو کوئی شئی ہبہ یا وصیت کرنے کا حکم بیان کر رہے ہیں چنانچہ فرمایا کہ مریض نے اگر کسی عورت کے لیے کسی شئی کی وصیت کی یا اس کو ہبہ کر دی پھر اس سے شادی کر لی اور پھر اس کا انتقال ہو گیا تو اب عورت کے لیے کی گئی وصیت اور ہبہ باطل ہو جائے گا۔ بہر حال وصیت کے باطل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ وصیت موصی کی موت کے بعد

نافذ کی جاتی ہے اور یہ اصول ہے کہ وارث کے لیے وصیت کرنا باطل ہے اور یہ عورت موصی کے مرنے کے وقت اس کی وارث ہے چنانچہ یہ وصیت وارث کے لیے ہوگی جو کہ باطل ہے اور مریض جو مرض الموت میں مبتلا ہے اس کے ہبہ کے باطل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ ہبہ اگرچہ نافذ ہو جاتا ہے لیکن چونکہ یہ موت کی طرف منسوب ہے یعنی مریض کے مرنے کے بعد شئی موہوب موہوب کہ لوٹے گی اس وجہ سے اس کا حکم بھی وصیت کی طرح ہے چنانچہ جس طرح موت کے وقت وارث کے لیے وصیت باطل ہے اسی طرح موت کے وقت وارث کے لیے ہبہ بھی باطل ہے اب رہی یہ بات کہ ہبہ کا حکم وصیت کی طرح کیوں ہے اس کی وجہ الاتسری..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ بیان کر رہے ہیں کہ موت کے وقت ثلث مال سے زیادہ وصیت کرنا باطل ہے اسی طرح موت کے وقت غیر وارث کے لیے ہبہ کرنا ثلث مال معتبر ہوگا یہ بھی اس وقت ہے جب مریض پر دیون نہ ہوں چنانچہ اگر مریض پر دیون ہوں تو ہبہ دین کی وجہ سے باطل ہو جائے گا۔ بخلاف الاقرار..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اقرار کا حکم ان دونوں (وصیت اور ہبہ) کے برخلاف ہے چنانچہ اگر ایک شخص نے کسی عورت کے لیے کسی شئی کا اقرار کیا اور پھر اس سے شادی کر لی اور پھر اس کا انتقال ہو گیا تو یہ اقرار باقی رہے گا کیوں کہ اقرار کرنے کے وقت یہ عورت اجنبیہ تھی اگرچہ بعد میں وارث بن گئی ہے۔

کافر ارہ و وصیتہ..... ماقبل والے مسئلے کو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ اس مسئلے کے ساتھ تشبیہ دے رہے ہیں یعنی ایک مریض نے اپنے کافر بیٹے یا اپنے مدیون غلام کے لیے کسی شئی کا اقرار کیا یا ان کے لیے کسی شئی کی وصیت یا ہبہ کیا پھر کافر بیٹا مسلمان ہو گیا یا غلام آزاد کر دیا گیا پھر مریض کا انتقال ہو گیا تو یہ اقرار اور وصیت اور ہبہ باطل ہو جائے گا۔ بہر حال ہبہ اور وصیت کے بطلان کی وجہ گزر چکی ہے کہ یہ دونوں موت کے بعد نافذ کیے جائیں گے اور موت کے وقت یہ دونوں (بیٹا اور آزاد کردہ غلام) وارث تھے اور وارث کے لیے یہ دونوں (وصیت اور ہبہ) باطل ہے اور اقرار کے بطلان کی وجہ یہ ہے کہ اقرار کے وقت مقررہ وارث نہ ہو جب کہ مذکورہ صورت میں اقرار کے وقت بنوت (بیٹا ہونا) موجود ہے چنانچہ اس پر تہمت کا خدشہ ہے کہ اس کو ترجیح دی گئی ہے لہذا یہ اقرار بھی باطل ہوگا۔

وصحہ..... یعنی مقعد (جو شخص کھڑا نہ ہو سکتا ہو) اور مفلوج (جس کا اچھلا حصہ کام نہ کرتا ہو) اور اشل (جس کا ہاتھ شل ہو گیا) اور مسلول (جس کو سئل کی بیماری ہو) اگر یہ لوگ اپنا سارا مال کسی کو ہبہ کر دیں تو یہ ہبہ دو شرطوں کے ساتھ صحیح ہے اگر یہ امراض لمبی مدت (یعنی ایک سال) تک باقی رہیں اور مریض ان امراض کی وجہ سے موت کا خوف نہ رکھے یعنی ان امراض میں روزانہ اضافہ نہ ہوتا ہو تو ایسی صورت میں پورے مال کو ہبہ کرنا صحیح ہے کیوں کہ یہ مرض موت نہیں ہے اور اگر ان میں سے کوئی شرط نہ پائی جائے ہو یعنی مرض کی مدت طویل نہ ہو یا مرض کی مدت طویل ہو لیکن موت کا خوف ہو کہ مرض روزانہ بڑھ رہا ہو تو یہ مرض موت ہے چنانچہ اس کا ہبہ ثلث مال سے معتبر ہوگا۔

[شامی: ۶/۲۶۰]

وان اجتمع..... یہ بات جان لیں کہ تمام وصایا تو اللہ تعالیٰ کے لیے ہوں گی یا صرف بندوں کے لیے ہوں گی یا دونوں کے لیے مشترک ہوں گی پس اگر ایک شخص نے بہت ساری وصیتیں کیں جو تمام حقوق اللہ سے متعلق تھیں تو اس میں جو فرائض سے متعلق ہوں ان کو مقدم کیا جائے پھر واجبات کو پھر نوافل کو ادا کیا جائے اور اگر ساری وصایا بندوں کے لیے ہوں تو اس میں جس سے ابتداء کر دی جائے صحیح ہے البتہ اگر مریض نے کسی کو پہلے دینے کے لیے کیا ہو تو اس کو دی جائے اور اگر وصایا حقوق اللہ اور حقوق العباد کے مابین مشترک ہوں تو اب حقوق اللہ سے متعلق وصایا کو مقدم کیا جائے گا پھر حقوق العباد سے متعلق وصایا کو ادا کیا جائے۔

[شامی: ۶/۲۶۱]

فسان اوصی..... یعنی ایک شخص نے مرتے وقت وصیت کی کہ اس کے مال سے کسی کو حج کروایا جائے تو اب موصی کی طرف سے ایک شخص کو حج کروایا جائے گا جو موصی کے شہر سے سوار ہو کر حج کو جائے گا یہ اس وقت ہے جب حج کا خرچہ اس قدر ہو کہ اس کے شہر سے سوار ہو

کر جا سکے چنانچہ اگر اتنا خرچہ نہ ہو تو جس جگہ سے پہنچ سکتا ہو وہیں سے حج کروایا جائے گا۔

فان مات اور اگر ایک شخص گھر سے حج کرنے نکلا راستے میں اس کا انتقال ہو گیا اور اس نے اپنی طرف سے حج کروانے کی وصیت کر دی تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر حج کا خرچہ اس قدر موجود ہو کہ اس کے شہر سے حج کروایا جا سکے تو وہیں سے حج کروایا جائے گا اور اگر اس قدر خرچہ نہ ہو تو جس جگہ سے خرچہ کافی ہو سکے وہاں سے حج کروایا جائے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس جگہ موسیٰ کا انتقال ہوا ہے اس جگہ سے حج کروایا جائے گا بشرطیکہ اتنا خرچہ ہو اور اگر اس قدر خرچہ نہ ہو تو جس جگہ سے خرچہ کافی ہو جائے وہیں سے حج کروایا جائے۔

رائح قول:

مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔

[درمختار: ۶۶۳/۶، شامی: ۶۶۳/۶]

.....☆☆☆☆☆.....

باب الوصیۃ بالثلث

عبارت:

و وصیتہ بثلث مالہ لزید و مثله لأخر و لم یجیز و اینصف ثلث بینہما و بثلث لہ و سدس لأخر بثلث و بثلثہ لبکر و کلہ لأخر ینصف و قالاً یربع قال ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ الوصیۃ باکثر من الثلث اذا لم یجز الورثۃ فقد وقع باطلا فکانہ اوصی بالثلث لکل واحد فینصف الثلث بینہما و قالوا انما یظل الزاید علی الثلث بمعنی ان الموصی لہ لا یتحققہ حقا للورثہ لکن یتعبر فی ان الموصی لہ یاخذ من الثلث بحصۃ ذلک الزائد اذا لا موجب لا بطلان هذا المعنی فمخرج الثلث ثلثۃ فالثلث واحد والکل ثلاثۃ صارت اربعۃ فیقسم الثلث بهذا السہام فهذا مبنی علی اصل مختلف بینہم و هو قوله و لا یضرب الموصی لہ باکثر من الثلث عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ المراد بالضرب المصطلح بین الحساب فانہ اذا اوصی بالثلث والکل فعند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سہام الوصیۃ اثنان لکل واحد نصف یضرب النصف فی ثلث المال فالنصف فی الثلث ینصف الثلث و هو سدس فللکل سدس المال و عندهما سہام الوصیۃ اربعۃ لصاحب الثلث واحد والواحد من الاربعۃ ربع فیضرب الربع فی ثلث المال فالرابع فی الثلث ینصف الثلث ثم لصاحب الکل ثلثۃ من الاربعۃ و ہی ثلثۃ اربع فیضرب ثلثۃ الاربع فی الثلث یعنی ثلاثۃ اربع الثلث و لصاحب الثلث واحد من الاربعۃ فیضرب الواحدۃ فی الثلث و هو ربع یعنی ربع الثلث هذا معنی الضرب و قد تحیر فیہ کثیر من العلماء۔

ترجمہ:

انسان کے اپنے ثلث مال کی زید کے لیے اور اسی کی مثل دوسرے کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں ثلث کو ان دونوں کے درمیان نصف نصف کیا جائے گا اور ثلث زید کے لیے اور سدس دوسرے کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں ثلث کے تین ثلث کیے جائیں گے اور ثلث مال کی بکر کے لیے اور سارے مال کی دوسرے کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں مال کو نصف نصف کیا جائے گا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا مال کو چار حصوں میں کیا جائے گا۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ثلث سے زائد کی وصیت جب کہ ورثہ اجازت نہ دیں باطل ہوتی ہے پس گویا اس نے ہر ایک کے لیے ثلث کی وصیت کی ہے چنانچہ ثلث کو ان دونوں کے درمیان نصف نصف کیا جائے گا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا ثلث پر زائد وصیت باطل ہے اس معنی میں کہ موصی لہ زیادتی کا بطور حق ورثہ پر مستحق نہیں ہے لیکن زائد اس میں معتبر ہے کہ موصی لہ ثلث سے اس زائد کے حصے کے ساتھ لے اس لیے کہ اس معنی کو باطل کرنے کا موجب

نہیں ہے پس ثلث کا مخرج تین ہے چنانچہ ثلث ایک ہے اور تین ہیں تو یہ چار ہو گئے لہذا ثلث کو ان حصوں کے ساتھ تقسیم کیا جائے گا یہ اس اصل پر مبنی ہے جو ان کے مابین مختلف ہے اور وہ ماتن کا یہ قول ہے اور جس شخص کے لیے ثلث سے زیادہ کی وصیت کی گئی ہو وہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضرب نہیں دے گا۔ ”ضرب“ سے مراد حساب کی اصطلاحی ضرب ہے کیوں کہ جب ایک شخص نے ثلث اور کل مال کی وصیت کی تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وصیت کے حصے دو ہوں گے ہر ایک کے لیے نصف ہوگا وہ ثلث مال میں سے نصف لے گا پس ثلث میں نصف ثلث کا نصف ہوتا ہے اور وہ سدس ہے چنانچہ ہر ایک کے لیے مال کا سدس ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک وصیت کے حصے چار ہوں گے صاحب ثلث کے لیے ایک ہوگا اور چار میں سے ایک رابع ہے چنانچہ وہ ثلث مال سے رابع لے گا پس ثلث مال میں رابع ثلث کا رابع ہے پھر صاحب کل کے لیے چار میں سے تین حصے ہوں گے اور وہ چار میں سے تین ہیں پس وہ ثلث کے چار میں سے تین لے گا یعنی ثلث کے چار حصوں میں سے تین اور صاحب ثلث کے لیے چار میں ایک ہوگا پس وہ ثلث میں سے ایک لے گا اور وہ رابع ہے یعنی ثلث کا رابع ہے یہ ضرب کا معنی ہے اور اس میں بہت سارے علماء حیران ہوئے ہیں۔

تشریح:

فی وصیتہ..... اس عبارت میں مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے تین صورتیں بیان فرمائیں ہیں جن میں سے دو اتفاقی اور ایک اختلافی ہے۔ پہلی اتفاقی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے زید کے لیے اپنے سارے مال کے ثلث کی اور اسی طرح عمرو کے لیے بھی اپنے ثلث مال کی وصیت کی یعنی دو ثلث کی دونوں کے لیے وصیت کر دی لیکن ورثہ نے اجازت نہیں دی تو اب ایک ثلث کو دونوں سے درمیان برابر تقسیم کر دیا جائے گا۔

دوسری اتفاقی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے زید کے لیے اپنے سارے مال کے ثلث کی اور عمرو کے لیے سدس مال کی وصیت کی چون کہ یہ وصیت بھی ثلث مال سے زائد ہے لہذا ورثہ کا اجازت دینا ضروری ہے اور ورثہ نے اجازت نہیں دی تو اب ثلث کے تین حصے کیے جائیں گے زید جس کے لیے ثلث کی وصیت تھی اس کو دو حصے ملیں گے اور عمرو جس کے لیے سدس کی وصیت تھی اس کو ایک حصہ ملے گا کیوں کہ ہر ایک ثلث میں سے اپنے حق کے بقدر لے گا۔

تیسری صورت جو اختلافی ہے اس کو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے و بشلثہ بکو..... سے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے بکر کے لیے ثلث مال کی اور عمرو کے لیے پورے مال کی وصیت کر دی اور ورثہ نے اجازت نہ دی تو اب ثلث ان کے درمیان کس طرح تقسیم کیا جائے گا؟ اس میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے گا ایک حصہ بکر لے گا اور ایک حصہ عمرو لے گا جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث کے چار حصے کیے جائیں گے ایک حصہ بکر لے گا اور بقیہ تین حصے عمرو لے گا۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

ان کی دلیل یہ ہے کہ ثلث سے زائد وصیت ورثہ کی اجازت پر موقوف ہوتی ہے اگر وہ اجازت دیں تو نافذ ہوتی ہے اور اگر اجازت نہ دیں تو ثلث سے زائد وصیت باطل ہو جاتی ہے اور مذکورہ صورت میں موصی نے وصیت میں دو باتوں کا ارادہ کیا تھا ایک بات یہ کہ ورثہ پر ثلث مال سے زیادہ استحقاق کا ارادہ کیا اور دوسری بات یہ کہ عمرو کو بکر پر زیادہ حصے دینے میں فضیلت دی۔ چنانچہ جب ورثہ نے اجازت نہ دی تو ثلث سے زائد وصیت باطل ہو گئی جب ثلث سے زائد وصیت باطل ہو گئی تو استحقاق والا معنی بھی باطل ہو گیا اور ایک کو دوسرے پر

فضیلت دینا اس کے ضمن میں تھا وہ بھی باطل ہو گیا لہذا اب ثلث کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے گا اور ان کے درمیان چوں کہ فضیلت نہ رہی۔ لہذا برابر برابر تقسیم کیا جائے گا۔

[البنایہ: ۲۹۱/۱۶]

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ موسیٰ نے دو باتوں کا ارادہ کیا تھا ایک ورشہ پر موسیٰ لہ کا ثلث سے زائد کا استحقاق دوسرا ایک موسیٰ لہ کو دوسرے پر فضیلت دی تھی تو اب چوں کہ ثلث سے زائد وصیت باطل ہے کیوں کہ اس کے ساتھ ورشہ کا حق متعلق ہے لہذا ورشہ کے حق متعلق ہونے کی وجہ سے موسیٰ لہ ثلث سے زائد مال کا مستحق نہیں رہا چنانچہ ایک بات ممنوع ہوگی البتہ موسیٰ کی دوسری بات کا ارادہ کہ ایک موسیٰ لہ کو دوسرے پر فضیلت دی تھی یہ ممنوع نہیں ہے کیوں کہ ثلث مال میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی جاسکتی ہے چنانچہ ثلث مال کے کل چار حصے کیے جائیں گے جن میں تین حصے وہ موسیٰ لہ لے لے جس کے لیے کل مال کی وصیت تھی اور ایک حصہ دوسرا موسیٰ لہ لے لے اس کی وجہ یہ ہے کہ وصیت صرف ثلث مال میں نافذ ہوگی اور ثلث ایسا عدد ہے کہ اس کا مخرج ”ثلاثہ“ ہے یعنی اگر تین ثلث اکٹھے ہوں گے تو اس وقت ایک شئی مکمل ہوگی پس معلوم ہوا کہ مکمل شئی میں تین ثلث ہوتے ہیں تو اب موسیٰ کی مراد یہ تھی کہ عمر کو تین ثلث ملیں اور ہر کو ایک ثلث ملے چنانچہ ہم نے ثلث مال جس میں وصیت نافذ ہوگی اس کے چار حصے کر لیے تاکہ عمر کو تین اور ہر کو ایک حصہ مل جائے۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا یہ اختلاف ایک اصول پر مبنی ہے جو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”ولا یضرب الموصی لہ.....“ سے بیان کیا ہے۔

ولا یضرب الموصی یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کے مطابق اصول بیان کر رہے ہیں اس کو سمجھنے سے قبل یہ بات جان لیں کہ یہاں ”لا یضرب“ ”لا یسأخذ“ کے معنی میں ہے البتہ یہ مطلق ”لینے“ کے معنی میں نہیں ہے بلکہ وصیت کے بقدر ثلث سے ”لینا“ ضرب کہلاتا ہے اب اصول سمجھئے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک موسیٰ لہ ثلث مال میں سے اس لحاظ سے نہیں لے گا کہ اس کے لیے ثلث مال سے زیادہ کی وصیت کی گئی ہے بلکہ موسیٰ لہ ثلث مال میں سے اس لحاظ سے لے گا کہ اس کے لیے ثلث کی وصیت کی گئی ہے جب موسیٰ لہ اس لحاظ سے لے گا تو ثلث مال کے دو حصے بنائے جائیں گے ہر ایک کے لیے نصف نصف ہوگا چنانچہ وہ ثلث مال میں سے نصف لے لے گا پس معلوم ہوا کہ ثلث میں سے نصف کا مطلب ثلث کا نصف ہے اور ثلث کا نصف سہ سہ ہوتا ہے چنانچہ ہر ایک کو سہ سہ مال ملے گا مثلاً مال بارہ روپے تھا تو اس کا ثلث چار روپے ہے جس میں وصیت جاری ہوگی اور چار روپے جو ثلث ہے اس کا نصف دو روپے ہے اور یہ دو روپے بارہ کا سہ سہ ہے۔ لہذا کل مال بارہ روپے میں سے ہر ایک کو سہ سہ یعنی دو روپے ملیں گے۔

و عندہما سہام صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا مذہب مذکورہ بالا اصول کے خلاف ہے چنانچہ ان کے نزدیک اصول یہ ہے کہ موسیٰ لہ ثلث مال میں سے اس لحاظ سے لے گا کہ اس کے لیے ثلث سے زائد کی وصیت کی گئی۔ جب موسیٰ لہ اس لحاظ سے لے گا تو ثلث مال کے چار حصے بنائے جائیں گے تاکہ صاحب ثلث (جس کے لیے ثلث کی وصیت کی گئی تھی) وہ ایک حصہ لے اور چار حصوں میں سے ایک حصہ چار کا ربع ہے چنانچہ یہ ثلث مال میں سے ربع لے گا اور ثلث میں سے ربع کا مطلب ثلث کا ربع ہے اور ثلث کا ربع کل مال کا واحد ہے اور صاحب کل (جس کے لیے سارے مال کی وصیت کی گئی) وہ چار حصوں میں سے تین حصے لے گا مثلاً کل مال بارہ روپے ہے اس کا ثلث چار روپے ہے اب صاحب ثلث چار روپے میں سے ایک روپیہ لے گا اور صاحب کل تین روپے لے گا (مذکورہ بالا ساری تشریح

”ضرب“ کے اس معنی کے مطابق بیان کی ہے جو علامہ شامی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کیے ہیں۔ [من شاء فلیراجعہ، شامی: ۲/۲۶۸] عبارت:

الا فی المحاباة والسعاية والدرہام المرسلۃ صورة المحاباة ان یكون للرجل عبدا ان قيمة احدهما ثلثون و الاخر ستون فاوصی بان یباع الاول من زید بعشرة الآخر و من عمرو بعشرين و لا مال له سواهما فالوصیۃ فی حق زید بعشرين و فی حق عمرو باربعین یقسم الثلث بینهما اثلاثا فبیاع الاول من زید بعشرين والعشرة وصیۃ له و بیاع الثانی من عمرو و باربعین والعشرون وصیۃ له فاخذ عمرو من الثلث بقدر وصیۃ و ان كانت زائدة علی الثلث و صورة السعاية اعتق عبدین قیمتہما ما ذکر و لا مال له سواهما فالوصیۃ للاول بثلث المال و للثانی بثلثی المال فسہام الوصیۃ بینہما اثلاث و احد للاول و اثنان للثانی فیقسم الثلث بینہما كذلك فیعتنق من الاول ثلثہ و هو عشرة و یسعی فی عشرين و یعتق من الثانی ثلثہ و هو عشرون و یسعی فی اربعین فیضرب کل بقدر وصیتہ و ان کان زائدة علی الثلث و صورة الدرہام المرسلۃ اوصی لزید بثلثین درہما و للاخر بستین درہما و مالہ تسعون درہما یضرب کل بقدر وصیتہ فیضرب الاول الثلث فی ثلث المال و الثانی الثلثین فی ثلث المال و المراد بالمرسلۃ مطلقۃ ای غیر مقیدۃ بانہا ثلث او نصف او نحوہما و انما فرق ابو حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ بین ہذہ الصور الثلث و بین غیرہما لان الوصیۃ اذا كانت مقدرۃ بما زاد علی الثلث صریحا کالنصف و الثلثین و غیرہما و الشرع ابطل الوصیۃ فی زائد یكون ذکرہ لغو افلا یعتبر فی حق الضرب بخلاف ما اذا لم یکن مقدرۃ بانہ ای شئی من المال کما فی الصور الثلث فانہ لیس فی العبارة ما یكون مبطلا للوصیۃ کما اذا اوصی بخمسين درہما و اتفق مالہ مائة درہم فان الوصیۃ غیر باطلۃ بالکلیۃ لا مکان ان یتظہر له مال فوق المائة و اذا لم تکن باطلۃ بالکلیۃ یكون معتبرۃ فی حق الضرب و ہذا فرق دقیق شریف۔

ترجمہ:

مگر محابات اور سعایہ اور درہام مرسلہ میں، محابات کی صورت یہ ہے کہ ایک آدمی کے دو غلام ہوں ان دونوں میں سے ایک کی قیمت تیس درہم ہے اور دوسرے کی ساٹھ درہم ہے پھر مولیٰ نے اس بات کی وصیت کی کہ پہلا غلام زید کو دس درہم کے بدلے فروخت کر دیا جائے اور دوسرا عمرو کو بیس درہم کا فروخت کیا جائے اور مولیٰ کا ان دونوں کے علاوہ کوئی مال نہیں ہے چنانچہ زید کے حق میں وصیت بیس درہم ہے اور عمرو کے حق میں چالیس درہم کی وصیت ہے تو ثلث ان دونوں کے درمیان اثلاثاً تقسیم کیا جائے گا۔ چنانچہ پہلا غلام زید کو بیس درہم کے بدلے فروخت کیا جائے گا اور دس درہم اس کے لیے وصیت ہوں گے اور دوسرا غلام عمرو کو چالیس درہم کے بدلے فروخت کیا جائے گا اور بیس درہم اس کے لیے وصیت ہوں گے پس عمر نے ثلث مال میں سے اپنی وصیت کے بقدر لیا ہے اگرچہ وہ ثلث سے زائد تھی اور سعایہ کی صورت یہ ہے کہ مولیٰ نے ایسے دو غلاموں کو جن کی مذکورہ قیمت ہے آزاد کر دیا اور اس کا ان دونوں کے علاوہ مال نہیں ہے تو پہلے کے لیے ثلث مال کی وصیت ہے اور دوسرے کے لیے مال کے دو ثلث کی وصیت ہے چنانچہ ان دونوں کے درمیان وصیت کے حصے اثلاثاً ہوں گے ایک حصہ پہلے کا ہوگا اور دوسرے کے ہوں گے۔ لہذا ثلث ان دونوں کے درمیان اسی طرح تقسیم کیا جائے گا پس پہلے سے اس کا ثلث آزاد ہوگا اور وہ دس درہم ہے اور بیس درہم کے لیے وہ مزدوری کرے گا اور دوسرے سے اس کا ثلث حصہ آزاد

ہوگا اور وہ بیس دراہم ہے اور وہ چالیس دراہم کے بارے میں مزدوری کرے گا۔ لہذا ہر ایک اپنی وصیت کے بقدر لے گا اگرچہ وہ ثلث سے زائد تھی اور دراہم مرسلہ کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے زید کے لیے تیس دراہم کی وصیت کی اور دوسرے کے لیے ساٹھ دراہم کی وصیت کی اور اس کا مال نوے دراہم تھا تو ہر ایک اپنی وصیت کے بقدر لے گا چنانچہ پہلا ثلث مال میں سے ثلث لے گا اور دوسرا ثلث مال میں سے دو ثلث لے گا اور مرسلہ سے مراد مطلقہ ہیں یعنی اس بات سے مقید نہیں ہیں کہ وہ ثلث یا نصف یا ان دونوں جیسے ہوں سوائے اس کے نہیں کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان تینوں صورتوں اور ان کے علاوہ فرق کیا ہے اس لیے کہ وصیت اگرچہ ثلث سے زائد کے ساتھ صراحتہ مقرر ہے جیسے نصف اور ثلثین اور ان دونوں کے علاوہ کے ساتھ اور شریعت نے زائد میں وصیت کو باطل قرار دیا ہے تو اس کا ذکر کرنا لغو ہے چنانچہ ضرب کے حق میں معتبر نہیں ہے برخلاف اس صورت کے جب وصیت اس بات کے ہے ساتھ مقرر نہ ہو کہ وہ کس مال میں سے ہوگی جیسا کہ تینوں صورتوں میں ہے کیوں کہ عبارت میں وہ شئی نہیں ہے جو وصیت کو باطل کرنے والی ہو جیسا کہ جب ایک شخص نے پچاس دراہم کی وصیت کی اور اس کا مال سو دراہم جمع ہوا تو وصیت بالکلیہ باطل نہ ہوگی اس بات کے ممکن ہونے کی وجہ سے کہ اس کا مال سو سے اوپر ہوا اور جب وصیت بالکلیہ باطل نہیں ہوئی تو ضرب کے حق میں معتبر ہوگی یہ باریک و نفیس فرق ہے۔

تشریح:

ما قبل میں جو اصول بیان کیا گیا ہے کہ موصیٰ لہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث مال سے وصیت کے لحاظ سے نہیں لے گا اس اصول میں سے تین صورتیں مشتق ہیں جن کو مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے الافی المحاباة..... سے بیان کیا ہے وہ تین صورتیں مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) محابات۔ (۲) سعایہ۔ (۳) دراہم مرسلہ۔

محابات:

محابات کے معنی ”دینا“ ہیں امام قہستانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے محابات کی یہ تعریف کی ہے کہ ”کسی شئی کو اس کی قیمت مثلی سے کم فروخت کرنے کی وصیت کرنا یا کسی شئی کو اس کی قیمت سے زائد کے ساتھ خریدنے کی وصیت کرنا“۔

اس کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کے دو غلام تھے، ان میں سے ایک کی قیمت تیس دراہم تھی اور دوسرے کی ساٹھ دراہم تھی اور ان دو غلاموں کے علاوہ اس کا کوئی مال نہیں ہے چنانچہ اس شخص نے مرض موت میں یہ وصیت کی کہ تیس دراہم والا غلام زید کو دس دراہم کا فروخت کر دیا جائے اور ساٹھ دراہم والا غلام عمر کو بیس دراہم کے بدلے فروخت کیا جائے تو اب چونکہ اس کا مال صرف دو غلام تھے لہذا اس کا کل مال نوے دراہم تھا جب اس نے زید کو تیس دراہم والا غلام دس دراہم کا فروخت کرنے کی وصیت کی تو گویا اس نے زید کے لیے بیس دراہم کی وصیت کر دی اور عمر کو ساٹھ دراہم والا غلام بیس دراہم کا فروخت کرنے کی وصیت کی تو گویا اس نے عمر کے لیے چالیس دراہم کی وصیت کی۔ پس دونوں (زید اور عمر) کے لیے کل ساٹھ دراہم کی وصیت کی گئی اور ساٹھ دراہم نوے دراہم کے دو ثلث ہیں چنانچہ وصیت دو ثلث کی ہوگئی اور ثلث سے زائد وصیت باطل ہے۔ لہذا وصیت صرف ثلث میں نافذ ہوگی البتہ اتنی بات ہے کہ یہ ثلث ان دونوں کے درمیان نصف نصف تقسیم نہ ہوگا بلکہ ہر ایک موصیٰ لہ اپنی وصیت کے بقدر ثلث میں سے حصہ لے گا چنانچہ زید کو غلام بیس دراہم کا فروخت کیا جائے گا اور دس دراہم اس کے لیے وصیت ہوں گے اور عمر کو غلام چالیس دراہم کا فروخت کیا جائے گا اور بیس دراہم اس کے لیے وصیت ہوں گے چنانچہ عمر نے اپنی وصیت کے بقدر ثلث میں سے حصہ لیا ہے۔ اگرچہ عمر کے لیے وصیت ثلث مال سے زیادہ کی تھی۔

سعایہ:

سعایہ کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کے دو غلام تھے جن کی قیمت وہی تھی جو محابات کی صورت میں ذکر کی گئی ہے اور اس شخص کا ان کے سوا کوئی مال نہیں ہے اور اس نے دونوں کو آزاد کر دیا تو اب چوں کہ دونوں کی مجموعی قیمت نوے درہم تھی چنانچہ ایک غلام کے لیے ثلث مال (تیس درہم) کی وصیت ہوئی اور دوسرے کے لیے ساٹھ درہم کی وصیت ہوئی پس معلوم ہوا کہ اس صورت میں بھی وصیت اثلاً ہے یعنی ایک غلام کے لیے ثلث اور دوسرے کے لیے دو ثلث کی وصیت ہے اور یہ معلوم ہو چکا ہے کہ ثلث سے زائد وصیت باطل ہے چنانچہ ثلث کو ان دونوں کے درمیان اثلاً تقسیم کیا جائے گا پس پہلے غلام (جس کی تیس درہم قیمت ہے) کا ثلث بطور وصیت آزاد ہو گیا چنانچہ وہ بیس درہم مزدوری کر کے ورثہ کو دے گا اور دوسرے غلام (جس کی قیمت ساٹھ درہم ہے) کا بھی ثلث بطور وصیت آزاد ہوگا چنانچہ وہ چالیس درہم مزدوری کر کے ورثہ کو دے گا پس دوسرے غلام نے اپنی وصیت کے بقدر حصہ لیا اگرچہ اس کے لیے وصیت ثلث سے زائد تھی۔

دراہم مرسلہ:

دراہم مرسلہ کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کا کل مال نوے درہم تھا اس نے تیس درہم کی زید کے لیے اور ساٹھ درہم کی عمرو کے لیے وصیت کر دی تو اب ان دونوں (زید اور عمرو) میں سے ہر ایک ثلث مال (تیس درہم) میں سے اپنی وصیت کے بقدر لے گا۔ چنانچہ زید ثلث مال میں سے ثلث لے گا اور عمرو ثلث مال میں سے دو ثلث لے گا۔ چنانچہ عمرو نے اپنی وصیت کے بقدر حصہ لیا اگرچہ اس کے لیے ثلث سے زائد مال کی وصیت تھی۔ مرسلہ سے مراد یہ ہے کہ موصلی نے یوں نہیں کہا کہ میرے مال میں سے ثلث یا نصف فلاں کو دینا بلکہ عدد ذکر کیے کہ تیس یا ساٹھ فلاں کو دینا۔

وجہ فرق:

و انما فرق ابو حنیفہ..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان تین صورتوں کو مذکورہ اصول سے خاص کیوں کیا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ مذکورہ اصول اس صورت میں ہے جب موصلی کسی شخص کے لیے ثلث سے زیادہ کی وصیت صراحت کرے مثلاً یوں کہے کہ فلاں کے لیے نصف یا دو ثلث کی وصیت ہے تو اب نصف اور ثلثین بلاشبہ ثلث سے زائد ہیں اور صراحت مذکورہ ہیں جب کہ شریعت نے ثلث سے زیادہ وصیت کو باطل قرار دیا ہے۔ لہذا یہ وصیت باطل ہوگی اور اس (نصف، ثلثین) کے ذکر کا فائدہ نہیں ہے چنانچہ ان کا ذکر لغو ہے جب ان کا ذکر لغو ہے تو موصلی لہ ضرب (لینے) میں اس کا لحاظ نہیں کرے گا البتہ اگر موصلی ثلث سے زیادہ وصیت اس طرح کرے کہ ثلث سے زیادتی لفظوں میں صراحت مذکور نہ ہو جیسا کہ مذکورہ بالا تینوں صورتوں میں ہے تو اب چوں کہ موصلی کی عبارت میں ایسا لفظ نہیں ہے جو اس کی وصیت کو باطل کرے تو یہ وصیت بالکلیہ باطل نہ ہوگی جیسے ایک شخص نے کسی کے لیے پچاس درہم کی وصیت کی اور اتفاق سے اس کا مال سو درہم نکلا تو یہ پچاس درہم سو درہم کا نصف ہوئے لیکن چوں کہ نصف لفظوں میں صراحت مذکور نہیں ہے۔ لہذا وصیت بالکل باطل نہ ہوگی کیوں کہ اس بات کا امکان ہے کہ موصلی کا مال سو درہم سے زیادہ نکل آئے مثلاً مال ڈیڑھ سو درہم نکل آئے جب یہ وصیت بالکل باطل نہیں ہے تو موصلی لہ ثلث میں سے اپنا حصہ لیتے وقت وصیت کا لحاظ رکھے گا یہ فرق نہایت باریک ہے۔

عبارت:

و بمثل نصیب ابنہ صحت و بنصیب ابنہ لا لان الوصیۃ بما هو حق الابن لا تصح لغيره و فيه خلاف زفر رحمہ اللہ تعالیٰ و له ثلث ان اوصی مع ابنین و بجزء من مالہ بنیۃ الورثۃ ای یقال للورثۃ اعطوا ما شئتم لانہ مجهول و الجهالة لا تمنع صحة الوصیۃ فالبيان الى الورثۃ و بسهم السدس فی عرفہم و هو كالجزء فی عرفنا فالسدس قول ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ بناء علی عرف بعض الناس و قالوا مثل نصیب احد الورثۃ و لا یزاد علی الثلث الا ان یحیز الورثۃ فان قال سدس مالی له ثم قال ثلثہ له و اجاز و الہ ثلث ای یكون السدس داخلا فی الثلث فان قلت قوله ثلث مالی له ان كان اخبارا فكاذب وان كان انشاء یجب ان یكون له النصیب عند اجازۃ الورثۃ و ان كان فی السدس اخبارا و فی السدس انشاء فهذا ممتنع ایضا قلت لا جواب لهذا السؤال و فی السدس مالی مكرر له سدس لان المعرفة اذا اعيدت معرفة كان الثانی عین الاول و بثلث دراهمہ او غنمہ او ثیابہ متفاویۃ او عیبۃ ان ہلك ثلثاہ فلہ ما بقى فی الاولین و ثلث الباقي فی الآخرین هذا عندنا و عند زفر رحمہ اللہ تعالیٰ له ثلث الباقي فی كل النصور لان حق الموصی له شائع فی الجميع فاذا ہلك ثلث المال ہلك ثلثا حق الموصی له لنا ان حق الموصی له مقدم علی حق الورثۃ فكل ما یجرى فیہ الجبر علی القسمة و یمكن جمع حق احد المستحقین فی الواحد كالدراهم و الغنم یجمع حق الموصی له فیہ مقدا فیجمع فی الباقي بخلاف ما لیس كذلك كالثیاب المتفاوتۃ و العبید۔

ترجمہ:

اور اپنے بیٹے کے حصے کے مثل کی وصیت کرنا صحیح ہے اور بیٹے کے حصے کی وصیت کرنا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ اس مال کی وصیت جو بیٹے کا حق ہے بیٹے کے علاوہ کے لیے کرنا صحیح نہیں ہے اور اس میں امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے اور موسیٰ لہ کو ثلث ملے گا اگر اس کے لیے دو بیٹوں کے ساتھ وصیت کی گئی اور اپنے مال کے جزء کی وصیت کرنا ورثہ کی نیت کے ساتھ صحیح ہوگی یعنی ورثہ سے کہا جائے گا تم جو چاہو دے دو اس لیے کہ یہ مجہول ہے اور جہالت وصیت کی صحت کو منح نہیں کرتی چنانچہ بیان ورثہ کے سپرد ہے اور ”سہم“ کی وصیت ان کے عرف میں سدس ہے اور ”سہم“ ہمارے عرف میں جزء کی طرح ہے پس سدس امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول بعض لوگوں کے عرف پر مبنی ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کے لیے ورثہ میں سے ایک کے حصے کی طرح ہے اور ثلث پر زیادتی نہیں کی جائے گی مگر یہ کہ ورثہ اجازت دیں اگر اس نے کہا میرے مال کا سدس فلاں کے لیے ہے پھر اس نے کہا مال کا ثلث فلاں کے لیے ہے اور ورثہ نے اجازت دے دی تو اس کے لیے ثلث ہوگا یعنی سدس ثلث میں داخل ہوگا اگر تو کہے موسیٰ کا قول ”ثلث مالی لہ“ اگر اخبار ہے تو وہ جھوٹا ہے اور اگر انشاء ہے تو واجب ہے کہ موسیٰ لہ کے لیے ورثہ کی اجازت دینے کے وقت نصف ہو اور اگر سدس میں اخبار ہو یا سدس میں انشاء ہو تو یہ بھی متنع ہے میں کہتا ہوں کہ اس سوال کا جواب نہیں ہے اور ”سدس مالی“ تکرار کرنے کی صورت میں موسیٰ لہ کے لیے سدس ہے اس لیے کہ معرفہ کا جب معرفہ کے طور پر اعادہ کیا جائے تو ثانی اول کا عین ہوگا اور اپنے دراہم یا بکریوں یا کپڑوں جن کی قیمت مختلف ہو یا نہ ہوں کے ثلث کی وصیت کرنے کی صورت میں اگر اس کے دو ثلث ہلاک ہو گئے تو موسیٰ لہ کے لیے پہلی دو صورتوں میں بقیہ مال ہوگا اور دوسری دو صورتوں میں باقی مال کا ثلث ہوگا یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کو تمام صورتوں میں باقی کا

ثلث ملے گا اس لیے کہ موسیٰ لہ کا حق تمام میں شامل ہے پس جب ثلث مال ہلاک ہو گیا تو موسیٰ لہ کے حق کے دو ثلث ہلاک ہو گئے ہماری دلیل یہ ہے کہ موسیٰ لہ کا حق ورثہ کے حق پر مقدم ہے۔ پس ہر وہ جس میں تقسیم پر جبر جاری ہوتا ہے اور مستحقین میں سے ایک کے حق کو ایک میں جمع کرنا ممکن ہو جیسے دراہم اور بکریاں تو اس میں موسیٰ لہ کے حق کو مقدم کرتے ہوئے جمع کیا جائے گا پھر باقی کو جمع کیا جائے گا برخلاف اس صورت کے ہے جو اس طرح نہیں ہے جیسے متفاوت کپڑے اور غلام۔

تشریح:

و بمثل نصیب یعنی ایک شخص نے کسی کے لیے اپنے بیٹے کے حصے کے مثل مال کی وصیت کی کہ جتنا میرے بیٹے کو حصہ ملے گا اتنا فلاں کو دیا جائے تو یہ وصیت صحیح ہے اب اگر اس شخص کے دو بیٹے ہوئے تو موسیٰ لہ کو ثلث ملے گا کیوں کہ ہر ایک کو ثلث ملے گا اور اگر اس شخص نے کسی کے لیے اپنے بیٹے کے حصے کی وصیت کر دی تو یہ وصیت باطل ہے کیوں کہ بیٹے کا حصہ اللہ تعالیٰ کا فرض کیا ہوا ہے اور اس کو وصیت سے باطل نہیں کیا جاسکتا چنانچہ یہ وصیت باطل ہوگی اس صورت میں امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے ان کے نزدیک بیٹے کے حصے کی دوسرے کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے کیوں کہ موسیٰ جب صحت مند ہے تو وہ اپنے مال میں جس طرح چاہے تصرف کر سکتا ہے۔ لہذا یہ وصیت بھی صحیح ہوگی۔

[البنایۃ: ۱۶/۲۹۳]

و بجزء من یعنی ایک شخص نے کسی کے لیے اس طرح وصیت کی کہ میرے مال کا جزء یا سہم (حصہ) فلاں کو دے دینا تو اب جزء کی وصیت کی صورت میں ورثہ سے کہا جائے گا تم جتنا چاہو دے دو کیوں کہ جزء مجہول ہے اور جہالت کی وجہ سے وصیت باطل نہیں ہوتی چنانچہ جزء کو بیان کرنا ورثہ کے سپرد کیا جائے گا البتہ اگر سہم کی وصیت کی تو اس کی مراد میں عرف مختلف ہیں چنانچہ ہمارے (عجمیوں) کے عرف میں سہم جزء کی طرح ہے۔ چنانچہ ورثہ سے کہا جائے گا جتنا تم چاہو دے دو البتہ عربوں کے عرف میں سہم کا اطلاق سدس پر ہوتا ہے اور یہی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے جب کہ حضرات صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک موسیٰ لہ کو ورثہ میں سے کسی ایک کے حصے کے بقدر مال دیا جائے گا لیکن ثلث سے زیادہ نہیں دیا جائے گا لیکن اگر ورثہ اجازت دے دیں تو ثلث سے زیادہ بھی دے دیا جائے گا۔

فان قال سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ دو صورتیں بیان کر رہے ہیں۔ پہلی صورت میں اشکال ہے۔

پہلی صورت یہ ہے کہ ایک شخص نے مرض موت میں وصیت کی کہ ”سدس مالی لزید“ (کہ میرے مال کا سدس حصہ زید کو دے دینا) پھر کچھ دیر بعد اسی مجلس یا دوسری مجلس میں اس نے کہا ”ثلث مالی لزید“ (کہ میرے مال کا ثلث زید کو دے دینا) اور ورثہ نے اس کے مرنے کے بعد اجازت دے دی تو اب زید کو مال کا ثلث ملے گا چنانچہ سدس کی وصیت ثلث کی وصیت میں داخل ہوگی۔

اشکال:

فان قلت سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ موسیٰ کے اس قول ”ثلث مالی لہ“ پر اشکال ذکر کر رہے ہیں۔ پہلے یہ بات جان لیں کہ موسیٰ کا یہ قول ”ثلث مالی لہ“ جملہ خبریہ بھی بن سکتا ہے اور جملہ انشائیہ بھی ہو سکتا ہے بہر صورت اس پر اشکال ہوتا ہے۔

ان کان اخبارا یعنی اگر یہ جملہ ”ثلث مالی لہ“ خبریہ ہو تو مطلب یہ ہوگا کہ میرے مال کا ثلث فلاں کا ہے تو یہ جھوٹ ہے اس لیے کہ پہلے موسیٰ نے اسی شخص کے لیے سدس مال کی وصیت کی خبر دی تھی اور اب اسی کے لیے ثلث مال کی وصیت کی خبر دے رہا ہے اور دونوں خبروں میں سے ایک جھوٹی ہوگی چنانچہ دوسری خبر یعنی ”ثلث مالی لہ“ جھوٹی ہے۔

وان كان انشاء..... یعنی اگر یہ جملہ انشائیہ ہو تو مطلب یہ ہوگا کہ میرے مال کا ثلث فلاں کو دے دینا تو اس صورت میں ورثہ کے اجازت دینے کے وقت موسیٰ لہ کو نصف مال ملنا چاہیے کیوں کہ سدس مال کی وصیت پہلے تھی اور ثلث کی بعد میں وصیت کی اور ثلث اور سدس کا مجموعہ نصف مال بنتا ہے چنانچہ موسیٰ لہ کو نصف مال ملنا چاہیے حالانکہ آپ نے اس کے لیے ثلث مال ثابت کیا ہے جو کہ صحیح نہیں ہے۔

وان كان في..... اب یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اس جملے میں تیسرا احتمال ذکر کر رہے ہیں اس سے پہلے یہ بات جان لیں کہ موسیٰ کا قول ”ثلث مالی لہ“ دو سدس کو شامل ہے کیوں کہ دو سدس مل کر ایک ثلث بنتا ہے پس جب یہ دو سدس کو شامل ہے تو موسیٰ نے پہلے بھی مستقلاً اس کے لیے سدس مال کی وصیت کی تھی اب ہم اس جملہ کے دو سدسوں میں پہلے سدس کو خبریہ بنا لیں گے اور دوسرے سدس کو انشائیہ بنا لیں گے تو اب کل تین سدس ہوئے ایک سدس خبریہ اور دو انشائیہ چنانچہ موسیٰ لہ کے لیے ثلث مال ثابت ہوگا لیکن یہ احتمال بھی متعین ہے کیوں کہ ”ثلث مالی لہ“ دو اجزاء کو مضمین ہے اب یہ یا تو دونوں اجزاء میں خبریہ ہوگا یا دونوں میں انشائیہ ہوگا یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک جز میں خبریہ ہو اور دوسرے جزء میں انشائیہ ہو۔

حاصل اشکال یہ ہوا کہ ”ثلث مالی لہ“ میں تین احتمال ہیں پہلا یہ کہ پورا جملہ خبریہ ہو اس صورت میں کذب لازم آئے گا۔ دوسرا احتمال یہ کہ پورا جملہ انشائیہ ہو اس صورت میں نصف مال لازم ہونا چاہیے حالانکہ مسئلہ اس کے برخلاف ہے اور تیسرا احتمال یہ ہے کہ ایک جز خبریہ ہو اور دوسرا جزء انشائیہ ہو یہ بھی ممنوع ہے کیوں کہ دونوں اجزاء کا ایک معنی میں مستعمل ہونا ضروری ہے۔

جواب:

قلت لا جواب..... یہ بات جان لیں کہ اس نسخہ کے مطابق شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اس سوال کا جواب نہیں ہے حالانکہ یہ بات شارح رحمہ اللہ تعالیٰ کی جلالت شان اور عظمت علم کے خلاف ہے کہ ایک سوال ذکر کر کے اس کے جواب سے عدم علم کا اظہار کریں۔ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا ہے جو دوسرے نسخوں میں مذکور ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب موسیٰ نے ”سدس مالی لہ“ کے بعد ”ثلث مالی لہ“ کہا تو اب ”ثلث مالی لہ“ دو معنی کا احتمال رکھتا ہے۔

پہلا احتمال یہ ہے کہ موسیٰ کا اس جملے ”ثلث مالی لہ“ سے مقصود یہ ہے کہ پہلے سدس کے ساتھ ایک سدس کی مزید زیادتی کر دی جائے اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ موسیٰ کا مقصود یہ ہے کہ موسیٰ لہ کو سدس کے ساتھ مزید ثلث مال بھی دے دیا جائے پہلے احتمال کے مطابق موسیٰ لہ کو ثلث مال ملے گا اور دوسرے احتمال کے مطابق موسیٰ لہ کو سدس کے ساتھ ثلث بھی ملے گا پس ثلث ملنا دونوں احتمالوں میں متعین ہے اس وجہ سے ہم نے اس کو ثلث مال دیا۔ [حاشیہ: الدرر علی الفرد: ۳۶۴/۳، ذخیرۃ العقبیٰ: ۶۱۸/۴]

بعض حضرات نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ ”ثلث مالی لہ“ اور ”سدس مالی لہ“ دونوں جملے انشائیہ ہیں اب اس پر یہ اشکال ہوا کہ نصف مال واجب ہونا چاہیے تو اس کا حل یہ ہے کہ نصف مال اس وقت واجب ہوتا جب موسیٰ نصف کا لفظ صراحتاً ذکر کرنا اب چونکہ سدس اور ثلث کا ذکر اس نے الگ الگ کیا ہے اور سدس اور ثلث لفظ شائع ہیں اور شائع کو شائع کے ساتھ ملانے سے مقدار میں اضافہ نہیں ہوتا بلکہ دونوں شائع میں سے جو اکثر ہوتا ہے وہ متعین ہوتا ہے۔ [فتح المعین: ۵۳۴/۳]

قد بذلت جهدا کثیرا لتقیح هذا السؤال والجواب واللہ اعلم بحقیقة المراد ان شئت التفصیل فارجع الی هذه الکتب الثلاثة۔

و فی سددس یعنی ایک شخص نے کہا میرے مال کا سدس فلاں کو دینا پھر کچھ وقت کے بعد دوبارہ کہا میرے مال کا سدس فلاں کو دینا تو اب چون کہ دونوں بار ”سددس مالی لہ“ کہا اور یہ معرّفہ ہے اور معرّفہ کا دوبارہ معرّفہ تکرار کرنے کی صورت میں بعینہ پہلا مراد ہوتا ہے دوسرا لگ فرد مراد نہیں ہوتا چنانچہ ایک ہی سدس واجب ہوگا۔

و بثلث در اہمہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کی ملک میں چند در اہم یا چند بکریاں تھیں اس نے مرض موت میں وصیت کی کہ ان در اہم یا بکریوں کا ثلث زید کو دے دینا اس کے بعد در اہم یا بکریوں کے دو ثلث ہلاک ہو گئے تو ائمہ ثلاثہ (امام ابوحنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تعالیٰ) کے نزدیک موصی کا مال دیکھا جائے گا اگر اس کا بقیہ ماندہ مال اس قدر ہو کہ اس کا ثلث باقی ماندہ در اہم یا بکریوں کا ثلث دیا جائے گا اور اگر ایک شخص کے پاس چند مختلف قیمت والے کپڑے ہوں یا غلام ہوں اور اس نے مرتے وقت وصیت کی کہ اس کا ثلث فلاں کو دے دینا اور اس مال کے دو ثلث ہلاک ہو گئے تو اب بالاتفاق باقی مال کا ثلث موصی لہ کو دیا جائے گا۔ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ موصی لہ کا حق سارے در اہم اور ساری بکریوں میں شائع تھا جب دو ثلث در اہم یا بکریاں ہلاک ہو گئیں تو گویا موصی لہ کا دو ثلث حق ہلاک ہو گیا لہذا اب موصی لہ کا ایک ثلث حق باقی ہے۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ موصی لہ کا حق ورثہ کے حق سے مقدم ہے۔ چنانچہ دیکھا جائے گا اگر وہ شئی ایسی ہو کہ اس میں جبراً تقسیم چل سکتی ہو اور مستحقین میں سے ایک کا حق ایک شئی سے ادا کرنا ممکن ہو تو اب موصی لہ کا حق پہلے اس شئی سے ادا کیا جائے ورنہ بقیہ مال سے دیا جائے گا اور اگر وہ اشیاء ایسی نہ ہوں جیسے مختلف قیمت والے کپڑے اور غلام تو اب بقیہ مال کا ثلث دیا جائے گا۔

عبارت:

و بالف و لہ عین و دین ہو عین ان خرج من ثلث العین و الا فثلث العین و ثلث ما یوخذ من الدین و بثلث لزید و عمرو و عمرو میت کلہ لزید لان المیت لا یزاحم الحی کما لو قال لزید و جدار و عن ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ انه ان لم یعلم بموتہ فلہ نصف الثلث لان الوصیۃ عنده صحیحۃ لعمرو فلم یوص للحدی الا بنصف الثلث بخلاف ما اذا علم بموتہ لان الوصیۃ للمیت لغو فیکون راضیا بتمام الثلث لزید فان قال بینہما فنصفہ لہ ای ان قال ثلث مالی بین زید و عمرو و ہو میت فلزید نصف الثلث لانه صریح فی ان لزید نصف الثلث و بثلث و ہو فقیر لہ ثلث مالہ عند موتہ ای قال ثلث مالی لہ و لا مال للموصی فاکتسب مالا فللموصی لہ ثلث مال الموصی عند موتہ و بثلث غنمہ و لا غنم لہ او ہلک قبل موتہ بطلت قولہ و لا غنم لہ معناه ان لا غنم لہ عند الوصیۃ و لم یستفد غنما حتی ان استفادہ غنما فالصیح ان الوصیۃ تصح و بشاة من مالی او غنمی و لا شاة لہ قیمتہا فی مالی و بطلت فی غنمی فانہ اذا قال لہ شاة من مالی و شاة لہ علم ان المراد مالیۃ الشاة و اذا قال لہ شاة من غنمی و لا غنم لہ یراد عین الشاة و لیست موجودۃ فی بطل الوصیۃ و اعلم انه قال فی الہدایۃ و لا غنم لہ و قال فی المتن و لا شاة لہ و بینہما فرق لان الشاة فرد من الغنم فاذا لم یکن لہ شاة لا یكون لہ غنم لکن اذا لم یکن لہ غنم لا یلزم ان لا یكون لہ شاة لاحتمال ان یكون لہ واحد لا کثیر فعبارة الہدایۃ تناولت صورتین ما اذا لم یکن لہ شاة اصلا و ما یكون لہ شاة لکن لا غنم لہ ففی صورتین تبطل الوصیۃ و عبارة المتن

لم تتناول الا الصورة الا ولى و لم يعلم منهما الحكم فى الصورة الثانية فعبارة الهدایہ اشمل لكن هذه احوط۔
ترجمہ:

اور ایک شخص نے ہزار درہم کی وصیت کی دراصل حال لکھ اس کی ملک میں عین اور دین دونوں ہیں تو ہزار عین سے ہوں گے اگر وہ عین کے ثلث میں سے نکل آئیں ورنہ عین کا ثلث اور جو دین لیا جائے گا اس کا ثلث لازم ہوگا اور ایک شخص نے ثلث مال کی زید اور عمر دونوں کے لیے وصیت کی دراصل حال لکھ عمر کا انتقال ہو چکا ہے تو سارا مال زید کا ہوگا اس لیے کہ میت زندہ کے مزاحم نہیں ہوتی جیسا کہ اگر ایک شخص زید اور دیوار کے لیے کہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ اگر عمر کی موت کا علم نہ ہو تو اس کے لیے ثلث کا نصف ہے اس لیے کہ ان کے نزدیک عمر کے لیے وصیت صحیح ہے چنانچہ اس نے زندہ کے لیے ثلث کے نصف کی ہی وصیت کی ہے۔ برخلاف اس صورت کے ہے جب اس کی موت کا علم ہو اس لیے کہ میت کے لیے وصیت کرنا لغو ہے چنانچہ موسیٰ زید کو پورا ثلث دینے پر راضی ہے اور اگر موسیٰ نے کہا ان دونوں کے درمیان ہے تو ثلث کا نصف زید کا ہوگا یعنی اگر اس نے کہا میرے مال کا ثلث زید اور عمر کے مابین ہوگا دراصل حال لکھ وہ میت ہے تو زید کے لیے نصف ثلث ہے اس لیے کہ یہ اس بارے میں صریح ہے کہ زید کے لیے نصف ثلث ہے اور اس نے ثلث مال کی وصیت کی دراصل حال لکھ موسیٰ فقیر ہے تو موسیٰ لہ کے لیے اس کی موت کے وقت اس کے مال کا ثلث ہوگا یعنی موسیٰ نے کہا میرے مال کا ثلث فلاں کا ہے دراصل حال لکھ موسیٰ کے لیے مال نہیں ہے پھر موسیٰ نے مال کمایا تو موسیٰ لہ کے لیے موسیٰ کی موت کے وقت موسیٰ کے مال کا ثلث ہوگا اور اپنی بکریوں کے ثلث کی وصیت کرنے کی صورت میں دراصل حال لکھ اس کے اس کی بکریاں نہیں ہیں یا اس کی موت سے قبل ہلاک ہو گئیں تو وصیت باطل ہو جائے گی اور اس کا قول ”ولا غنم لہ“ کا مطلب یہ ہے کہ موسیٰ کے لیے وصیت کے وقت بکریاں نہیں ہیں اور اس کو بکریاں حاصل نہیں ہوئیں۔ لہذا اگر اس کو بکریاں حاصل ہو گئیں تو صحیح بات یہ ہے کہ وصیت صحیح ہوگی اور میرے مال سے ایک بکری یا میری بکریوں سے ایک بکری کی وصیت کرنے کی صورت میں دراصل حال لکھ اس کے لیے پاس بکری نہیں ہے تو ”فسی مالی“ کی صورت میں موسیٰ لہ کے لیے بکری کی قیمت ہوگی اور ”فسی غنمی“ کی صورت میں وصیت باطل ہوگی کیوں کہ جب اس نے کہا فلاں کے لیے میرے مال سے بکری ہوگی تو یہ بات معلوم ہوگی کہ مراد بکری کی مالیت ہے اور جب اس نے کہا فلاں کے لیے میری بکریوں سے بکری ہے دراصل حال لکھ بکری کی ذات موجود نہیں ہے پس وصیت باطل ہوگی اور تو جان لے کہ ”ھدایہ“ میں فرمایا ہے۔ ”ولا غنم لہ“ اور متن میں فرمایا ہے ”ولا شاة لہ“ اور ان دونوں کے مابین فرق ہے اس لیے کہ ”شاة“ ”غنم“ کا فرد ہے پس جب اس کے پاس شاة نہ ہو تو اس کے پاس غنم نہیں ہوگی لیکن جب اس کے پاس ”غنم“ نہ ہو تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کے پاس شاة نہ ہو اس بات کے احتمال کی وجہ سے کہ اس پاس ایک ہو زیادہ نہ ہوں پس ہدایہ کی عبارت دو صورتوں کو شامل ہے جب کہ اس کے لیے بالکل شاة نہ ہو اور جس کے لیے شاة ہو لیکن اس کے لیے غنم نہ ہو چنانچہ دونوں صورتوں میں وصیت باطل ہوگی اور متن کی عبارت پہلی صورت ہی کو شامل ہے اور اس سے دوسری صورت کا حکم معلوم نہیں ہو چنانچہ ہدایہ کی عبارت اشمل ہے لیکن یہ احوط ہے۔

تشریح:

و بالف..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی کے لیے ایک ہزار درہم کی وصیت کی اور اس کے ترکے میں نقد مال یعنی درہم اور دنانیر بھی ہیں اور دین بھی ہے جو اس نے مختلف لوگوں سے لینا ہے تو اب دیکھا جائے گا اگر ترکے میں موجود نقد مال اتنا ہو کہ وصیت کا مال اس کا ثلث ہو تو اس صورت میں موسیٰ لہ کو ہزار درہم نقد دیئے جائیں گے اور اگر نقد ترکے اس قدر نہ ہو

تو اب نقد اور دین میں سے ہر ایک کا ثلث دیا جائے گا۔

و بثلث لزید..... یعنی ایک شخص نے اپنے ثلث مال کی زید اور عمر دونوں کے لیے وصیت کی اور بعد میں معلوم ہوا کہ عمر کا انتقال ہو چکا ہے تو اب سارا ثلث مال زید کو ملے گا یہ مسئلہ اس اصول پر مبنی ہے کہ میت یا معدوم کسی شئی کی مستحق نہیں ہے۔ لہذا وہ کسی کے ساتھ مزاحم بھی نہیں بنے گی۔ چنانچہ اسی طرح اگر ایک شخص نے زید اور دیوار کے لیے ثلث مال کی وصیت کی تو اب سارا ثلث زید کو ملے گا کیوں کہ دیوار معدوم ہے۔ لہذا کسی شئی کی مستحق نہیں ہے۔ یہ طرفین کا مذہب ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دیکھا جائے گا اگر موصی کو وصیت کرتے وقت عمر کی موت کا علم نہ تھا تو اب زید کو ثلث مال کا نصف ملے گا اس لیے کہ جب اس کو علم نہیں ہے تو عمر کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے۔ لہذا موصی نے زید کے لیے صرف نصف ثلث کی وصیت کی ہے اور اگر موصی کو عمر کی موت کا علم تھا تو زید کو پورا ثلث ملے گا کیوں کہ میت کے لیے وصیت کرنا لغو ہے چنانچہ معلوم ہوا کہ موصی زید کو پورا ثلث مال دینے پر راضی ہے۔

و بشاة من مالی..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے اس طرح وصیت کی کہ ”شاة من مالی لفلان“ یا ”شاة من غنمی لفلان“ دراصل حال کہ اس کے پاس شاة بالکل نہیں ہے تو اب ”شاة من مالی لفلان“ کی صورت میں اس کے مال سے ایک بکری کی قیمت موصی لہ کہ دی جائے گی اگر ثلث مال کے بقدر ہو اور ”شاة من غنمی لفلان“ کی صورت میں وصیت باطل ہو جائے گی کیوں کہ جب اس نے یہ کہا ”شاة من مالی“ تو معلوم ہوا کہ اس کی مراد بکری کی ذات نہیں ہے بلکہ بکری کی مالیت ہے چنانچہ اس کی قیمت دی جائے گی اور جب اس نے یہ کہا ”شاة من غنمی“ تو معلوم ہوا کہ اس کی مراد بکری کی ذات ہے بکری کی مالیت نہیں ہے اور بکری ذات موجود نہیں ہے چنانچہ وصیت باطل ہوگی۔

فرق:

واعلم انه..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ متن کی عبارت اور ہدایہ کی عبارت کے درمیان فرق بیان کر رہے ہیں۔ پہلے یہ بات جان لیں کہ ”شاة“ کا اطلاق بکری کے ایک فرد پر ہوتا ہے اور ”غنم“ کا اطلاق بکریوں کے مجموعہ پر ہوتا ہے، اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے اب فرق سمجھئے کہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے مذکورہ مسئلے میں ”لا شاة لہ“ کے الفاظ ذکر کیے ہیں جب کہ صاحب ہدایہ نے ”لا غنم لہ“ کے الفاظ ذکر کیے ہیں۔ دونوں میں فرق ہے اس لیے کہ شاة غنم کا ایک فرد ہے جب شاة ایک فرد ہے تو اگر کسی کے پاس شاة نہ ہو تو غنم بالکل نہ ہوگی کیوں کہ یہ مجموعے کا نام ہے جب فرد نہیں ہے تو مجموعہ کس طرح ہو سکتا ہے لیکن جب کسی کے پاس غنم نہ ہو تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کے پاس شاة بھی نہ ہو کیوں کہ شاة فرد واحد کا نام ہے تو ہو سکتا ہے کہ اس کے پاس ایک بکری ہو لیکن غنم (بکریوں کا مجموعہ) نہ ہو پس جب یہ بات ذہن نشین ہوگی تو اب جان لیں کہ ہدایہ کی عبارت (لا غنم لہ) کے مطابق دو صورتوں میں وصیت باطل ہوگی ایک صورت وہ جب کسی کے پاس بالکل ایک بکری بھی نہ ہو اور دوسری صورت وہ جب ایک بکری ہو لیکن کثیر بکریاں نہ ہوں کیوں کہ دونوں صورتوں میں ”لا غنم لہ“ صادق آ رہا ہے یعنی اس کے پاس بکریوں کا مجموعہ نہیں ہے البتہ متن کی عبارت ”لا شاة لہ“ صرف پہلی صورت کہ جب کسی کے پاس ایک بکری بھی نہ ہو کے باطل ہونے کو بیان کر رہی ہے۔ البتہ دوسری صورت کہ جب کسی کے پاس ایک بکری ہو لیکن کثیر بکریاں نہ ہوں تو اس کا حکم متن کی عبارت سے معلوم نہیں ہو رہا۔ پس ہدایہ کی عبارت دونوں صورتوں کو شامل ہے اور متن کی عبارت احوط ہے کہ ایک صورت کو شامل ہے۔ [رد علیہ صاحب الاصلاح و الايضاح و اجیب عنه ان

شئت التفصیل فار جمع الی هذه الكتب، نتائج الافکار: ۳۷۷/۹، شامی: ۶/۶۷۷]

عبارت:

و بثلث ماله لامهات اولاده و هن ثلث و للفقراء و المساکین لهن ثلاثة اخماس هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ و ابی یوسف و عند محمد رحمہما اللہ تعالیٰ یقسم الثلث علی سبعة اسهم فلامهات الا و لاد ثلثة منها لان المذكور فی الفقراء و المساکین لفظ الجمع و اقله فی المیراث اثنان و الوصیۃ اخت المیراث لهما ان الجمع المحلے باللام یراد به الجنس و تبطل الجمعیه کقولہ تعالیٰ و لا یحل لک النساء فیراد به الواحد فیقسم علی خمسة و لهن ثلثة منها و بثلث له و للفقراء نصف له و نصف لهم هذا عندهما و عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ یقسم الثلث اثلاثا و بمائة لزید و مائة لعمر و او بها لزید و خمسين لعمر و ان اشرك اخر معهما فله ثلث مالکل فی الاول و نصفه فی الثانی لان فی الصورة الاولى نصیب زید و عمر و يتساویان و قد اشرك اخر معهما فهو شریک للثین فله ثلث مالکل واحد منهما و لا یمکن مثل هذا فی الصورة الثانیة لتفاوت نصیب زید و عمر و فهو شریک لكل واحد فله نصف مالکل واحد منهما و فی له علی دین فصدقہ صدق الی الثلث ای امر الورثة بان یصدقوا الدائن فی مقدار الدین یجب علیهم ان یصدقوا الی الثلث فاصل الحق دین و مقداره یثبت بطریق الوصیۃ و هذا استحسان و فی القیاس لا یصدق لان المدعی لا یصدق الابحجة۔

ترجمہ:

اور ایک شخص کا اپنی امہات اولاد کے لیے جو کہ تین ہیں اور فقراء اور مساکین کے لیے ثلث مال کی وصیت کرنے کی صورت میں امہات اولاد کے لیے پانچ میں سے تین حصے ہیں یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث کو سات حصوں پر تقسیم کیا جائے گا پس امہات اولاد کے لیے ان میں سے تین ہوں گے اس لیے کہ فقراء اور مساکین میں لفظ جمع مذکور ہے اور اقل جمع میراث میں دو فرد ہیں اور وصیت میراث کی بہن ہے شیخین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ وہ جمع جو الف لام سے آراستہ ہو تو اس سے جنس مراد لی جائے گی اور جمعیت باطل ہو جائے گی جیسے اللہ تعالیٰ کا قول ”و لا یحل لک النساء“ تو اس سے ایک فرد مراد لیا گیا ہے چنانچہ ثلث کو پانچ حصوں پر تقسیم کیا جائے گا اور امہات اولاد کے لیے ان میں سے تین حصے ہوں گے اور زید کے لیے اور فقراء کے لیے ثلث مال کی وصیت کرنے کی صورت میں زید کے لیے نصف اور فقراء کے لیے نصف ہوگا۔ یہ ہمارے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث کو اثلاثا تقسیم کیا جائے گا اور زید کے لیے سوا اور عمرو کے لیے سو اور ہم یا زید کے لیے سوا اور عمرو کے لیے پچاس درہم وصیت کرنے کی صورت میں اگر موصی نے ان دونوں کے ساتھ دوسرے کو شریک کر لیا تو شریک کے لیے اس مال کا ثلث ہے جو ان دونوں میں سے ہر ایک کے لیے ہے پہلی صورت میں اور دوسری صورت میں اس کا نصف ہے اس لیے کہ پہلی صورت میں زید اور عمرو کا حصہ متساوی ہے اور موصی نے دوسرے کو ان دونوں کے ساتھ شریک کیا ہے تو وہ دونوں کا شریک ہے تو اس کے لیے اس مال کا ثلث ہوگا جو ان دونوں میں سے ہر ایک کے لیے ہے اور اس کی مثل دوسری صورت میں ممکن نہیں ہے زید اور عمرو کے حصے کے متفاوت ہونے کی وجہ سے تو وہ ہر ایک کا شریک ہے تو اس کے لیے اس مال کا نصف ہوگا جو ان میں سے ہر ایک کے لیے ہے اور فلاں کا مجھ پر دین ہے پس تم اس کی تصدیق کرو، کی صورت میں ثلث تک تصدیق کی جائے گی یعنی اس نے ورثہ کو حکم دیا کہ وہ دائن کی دین کی مقدار میں تصدیق کریں ان پر واجب ہے کہ وہ ثلث تک تصدیق کریں پس اصل حق دین ہے اور دین کی مقدار وصیت کے طریقے سے ثابت ہوتی

ہے اور یہ استحسان ہے اور قیاس میں یہ ہے کہ تصدیق نہ کی جائے اس لیے کہ مدعی کی تصدیق حجت سے ہی کی جائے گی۔
تشریح:

و بثلث مالہ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص کی تین باندیاں تھیں جو تینوں امہات اولاد تھیں اور اس شخص نے ان امہات اولاد اور فقراء اور مساکین کے لیے اپنے ثلث مال کی وصیت کی تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث مال کے پانچ حصے کیے جائیں گے جن میں سے تین حصے امہات اولاد کو دیئے جائیں گے اور ایک ایک حصہ فقراء اور مساکین کو دیا جائے گا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثلث مال کے سات حصے کیے جائیں گے امہات اولاد کو تین حصے اور فقراء اور مساکین میں سے ہر ایک فرد کو دو حصے دیئے جائیں گے۔

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لان المذکور..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ امام محمد کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ وصی نے ”الفقراء“ اور ”المسکین“ کا لفظ استعمال کیا ہے جو جمع ہیں اور اقل جمع میراث میں دو فرد ہیں اور وصیت میراث کی بہن ہے جب میراث میں اقل جمع دو ہیں تو وصیت میں بھی اقل جمع دو ہوں گے۔

شیخین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل:

لہما ان الجمع..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ شیخین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل نقل کر رہے ہیں کہ جس جمع پر الف لام ہو تو اس سے جمع کے افراد مراد نہیں ہوتے بلکہ جنس مراہوتی ہے اور جمعیت کے معنی باطل ہو جاتے ہیں۔ جیسے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔ ”لا یحل لک النساء“ کہ اس میں ”النساء“ پر الف لام ہے جس نے اس کو جنس کے معنی میں کر دیا ہے چنانچہ ایک عورت بھی حلال نہیں ہے۔ پس اسی طرح فقراء اور مساکین کا بھی ایک فرد مراد لیا جائے گا جب ان کا ایک ایک فرد مراد لیا جائے گا تو ثلث مال کے کل پانچ حصے کیے جائیں گے جن میں سے تین حصے امہات اولاد کے لیے ہوں گے اور دو حصے فقراء اور مساکین کے ہوں گے۔

و بمائتہ لزید..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے زید کے لیے سو دراہم کی وصیت کی اور عمرو کے لیے بھی سو دراہم کی وصیت کی پھر اس کے بعد اس شخص نے ایک تیسرے شخص سے کہا میں نے تمہیں ان دونوں کا شریک بنا دیا تو اب تیسرے شخص کو ہر ایک کے مال سے ثلث ملے گا اور ہر ایک کا حصہ سو دراہم تھا چنانچہ تیسرے شخص کو سو دراہم کے دو ثلث ملیں گے اور اگر اس شخص نے زید کے لیے سو دراہم کی اور عمرو کے لیے پچاس دراہم کی وصیت کی اور پھر تیسرے شخص کو ان کا شریک بنا دیا تو اب تیسرے شریک کو ان دونوں میں سے ہر ایک کے حصے کا نصف ملے گا۔ جب کہ پہلی صورت میں شریک کو ہر ایک کے حصے کا ثلث مل رہا تھا یہ فرق کیوں کیا گیا اس کو شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ پہلی صورت میں زید اور عمرو کا حصہ برابر تھا چنانچہ تیسرا شخص بھی دونوں کا شریک رہے گا لہذا ان تینوں کو برابر حصہ ملے گا اور دوسری صورت میں یہ بات ممکن نہیں ہے کیوں کہ اس صورت میں زید اور عمرو کا حصہ متفاوت ہے جب دونوں کا حصہ متفاوت ہے تو اب تیسرے شخص کا ان کا شریک ہونا ”اس معنی کے لحاظ سے“ کہ اس کو ان کے برابر حصہ ملے ممکن نہیں ہے کیوں کہ دونوں کا حصہ الگ الگ ہے چنانچہ یہ شخص ہر ایک کا الگ الگ شریک ہے جب الگ الگ شریک ہے تو اس کو ہر ایک کے حصے کا نصف ملے گا۔

و فی لہ علی..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کہا فلاں کا میرے ذمے دین ہے تم اس کی

تصدیق کرنا یعنی وہ دائن دین کی جتنی مقدار کا دعویٰ کرے تم اس کی تصدیق کرنا تو ورثہ ثلث مال تک تصدیق کریں گے کیوں کہ اصل حق دین ہے اور دین کی مقدار وصیت ہے اور وصیت ثلث تک نافذ ہوتی ہے چنانچہ یہ بھی ثلث تک ثابت ہوگا یہ استحسان ہے اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ ورثہ کی تصدیق قابل قبول نہ ہو کیوں کہ دائن مدعی ہے اور مدعی کی تصدیق گواہی سے ہوتی ہے۔

عبارت:

فان اوصی مع ذلك عزل ثلث لها و ثلثاه للورثه و قيل لكل صدقوه فيما شئتم و یوخذ ذو الثلث یثلث ما اقرو به و ما بقى فلهم والورثه بثلثی ما اقروا به و یحلف كل على العلم بدعوى الزیادة به و ما بقى فلهم والورثه بثلثی ما اقروا به و یحلف كل على العلم بدعوى الزیادة ای اوصی مع ذلك الدین الذی امر بتصدیق مقداره بثلث ماله لقوم یعزل ثلث المال للوصیة والثلثان للورثه و قيل للموصی لهم صدقوه فيما شئتم فاذا اقروا بمقدار فثلث ذلك المقدار یكون فی حقهم و هو ثلث المال و ما بقى من الثلث فللموصی لهم و یقال للورثه صدقوه فيما شئتم فاذا اقروا بثلثی فثلثا ذلك الشئى یكون فی حقهم و هو ثلثا المال والباقی للورثه و حلف كل واحد من الموصی له والورثه على العلم بدعوى الزیادة و بعین لوارث و اجنبی له نصف و خاب الوارث و انما یكون للاجنبی النصف لان الوارث اهل الوصیة بخلاف ما اذا اوصی به للحمی والمیت فان المیت لیس باهل و بثلاثة اثواب متفاوتة بكل الرجل ان ضاع ثوب و لم یدر ای هو والورثه تقول لكل توی حقک بطلت لكن ان سلموا ما بقى اخذ ذو الجید ثلثی الاعز و ذوالردی ثلثی الاخر و ذوالمتوسط ثلث كل ای اوصی بثلاثة اثواب متفاوتة جید و متوسط و ردی و قال الجید لزید و المتوسط لعمر و الوردی لبکر فهلک واحد و لا یدری ای هو والورثه تقول لكل واحد هلک حقک فالوصیة باطله لكن الورثه ان تسامحوا و اسلموا الثوبین الباقین الی زید و عمرو بکر اخذ زید ثلثی الاجود من الثوبین و اخذ بکر ثلثی الردی و عمرو ثلث كل واحد۔

ترجمہ:

اور اگر موصی نے دین کے ساتھ وصیت کی تو ثلث مال اس کے لیے الگ کر لیا جائے گا اور مال کے دو ثلث ورثہ کے ہوں گے اور ہر ایک سے کہا جائے گا کہ تم موصی کی جس میں چاہو تصدیق کرو اور ثلث والا اس مال کا ثلث لے گا جس کا ورثہ نے اقرار کیا ہے اور جو باقی رہ جائے وہ ورثہ کا ہوگا اور ورثہ اس مال کے دو ثلث لیں گے جس کا انہوں نے اقرار کیا ہے اور ہر ایک زیادتی کے دعویٰ کے علم پر حلف اٹھائے گا یعنی اس شخص نے اس دین کے ساتھ جس کی مقدار کی تصدیق کرنے کا حکم دیا تھا چند لوگوں کے لیے ثلث مال کی وصیت کر دی تو ثلث مال وصیت کے لیے الگ کر لیا جائے گا اور دو ثلث ورثہ کے ہوں گے اور ان کے موصی لہم سے کہا جائے گا تم جس میں چاہو اس کی تصدیق کر دو پس جب وہ کسی مقدار کا اقرار کر لیں تو اس مقدار کا ثلث ان کے حق میں سے ہوگا اور وہ ثلث مال ہے اور جو ثلث سے باقی رہ جائے تو وہ موصی لہم کا ہوگا اور ورثہ سے کہا جائے گا تم اس کی جس میں چاہو تصدیق کر دو پس جب وہ کسی شئی کا اقرار کر لیں تو اس شئی کے دو ثلث ان کے حق میں ہوں گے اور وہ مال کے دو ثلث ہیں اور باقی ورثہ کا ہوگا اور موصی لہ اور ورثہ میں سے ہر ایک سے زیادتی کے دعویٰ کے علم پر حلف لیا جائے گا اور کسی شئی کی وارث اور اجنبی کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں اجنبی کے لیے نصف ہوگا اور وارث نامراد ہوگا اور سوائے اس کے نہیں کہ اجنبی کے لیے نصف ہے اس لیے کہ وارث اہل وصیت میں سے ہے بخلاف اس صورت کہ جب ایک شخص زندہ اور مردہ

کے لیے وصیت کرے کیوں کہ میت اہل نہیں ہے اور تین متفاوت کپڑوں کی ہر کپڑے کی ایک آدمی کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں اگر ایک کپڑا ضائع ہو گیا اور وہ معلوم نہیں ہے اور ورثہ ہر ایک سے کہہ رہے ہیں کہ تیرا حق ضائع ہو گیا تو وصیت باطل ہو جائے گی لیکن اگر ورثہ نے باقی کپڑا حوالے کر دیا تو جدید والا عمدہ کپڑے کے دو ٹکٹ لے لے گا اور ردی والا گھٹیا کپڑے کے دو ٹکٹ لے لے گا اور متوسط والا ہر ایک کا ٹکٹ لے گا یعنی ایک شخص نے تین متفاوت کپڑوں کی وصیت کی یعنی عمدہ اور درمیانہ اور گھٹیا اور اس نے کہا عمدہ زید کا ہے اور متوسط عمرو کا ہے اور گھٹیا بکر کا ہے پس ایک کپڑا ہلاک ہو گیا اور معلوم نہیں ہے کون سا ضائع ہوا اور ورثہ نے ہر ایک سے کہا تیرا حق ہلاک ضائع ہو گیا تو وصیت باطل ہے لیکن ورثہ اگر چشم پوشی کریں اور بقیہ دونوں کپڑے زید اور عمرو اور بکر کے حوالے کر دیں تو زید دونوں کپڑوں میں سے عمدہ کے دو ٹکٹ لے گا اور بکر ردی کے دو ٹکٹ لے گا اور عمرو ہر ایک کا ٹکٹ لے گا۔

تشریح:

فان اوصی اس مسئلے کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص کی ملک میں نوے درہم تھے اس نے مرتے وقت دو کام کیے ایک کام یہ کیا کہ ورثہ سے کہا میرے ذمے فلاں کا دین ہے تم دائن کی دین کی مقدار میں تصدیق کرنا اور دوسرا کام یہ کیا کہ دو شخصوں کے لیے وصیت کر دی تو اب اس کے مرنے کے بعد اس کے مال یعنی نوے درہم کے تین حصے کیے جائیں جن میں سے تیس درہم وہ دونوں شخص لیں گے جن کے لیے وصیت کی تھی اور ساٹھ درہم ورثہ لیں گے اب اس کے بعد دائن کی تصدیق کی طرف آئیں گے چنانچہ پہلے موصی لہم سے کہا جائے گا کہ تم دائن کی جتنی مقدار میں چاہو تصدیق کرو پس جب انہوں نے کسی مقدار کا اقرار کر لیا تو اس مقدار کا ٹکٹ ان کے حصے سے ادا کیا جائے گا مثلاً انہوں نے بارہ درہم کا اقرار کیا تو چار درہم ان کے حصے سے ادا کیے جائیں گے اور اسی طرح ورثہ سے کہا جائے گا کہ تم بھی دائن کی تصدیق کرو وہ جتنی مقدار میں تصدیق کریں اس کے دو ٹکٹ ان کے حصے سے لیے جائیں گے مثلاً انہوں نے پندرہ درہم کی تصدیق کی تو دس درہم ان کے حصے سے لیے جائیں گے اور ورثہ اور موصی لہم کے ہر فرد سے اس پر حلف لیا جائے گا کہ انہیں اس سے زیادہ دین کا علم نہیں ہے۔

و بثلاثة اثواب یعنی ایک شخص نے تین مختلف اقسام والے کپڑوں کی تین شخصوں زید، عمرو و بکر کے لیے وصیت کی پھر اس کی موت کے بعد ایک کپڑا ضائع ہو گیا اور یہ معلوم نہیں ہوا کہ وہ کپڑا کس کا ضائع ہوا چنانچہ ورثہ نے ہر ایک سے کہا کہ ممکن ہے تیرا حق ضائع ہو گیا۔ لہذا یہ وصیت باطل ہوگی البتہ اگر ورثہ نے بقیہ دو کپڑے ان کے حوالے کر دیے تو اب زید جس کے لیے عمدہ کپڑے کی وصیت کی گئی تھی وہ دونوں میں سے جو کپڑا عمدہ ہو اس کے دو ٹکٹ لے لے گا۔ بکر جس کے لیے ردی کپڑے کی وصیت کی گئی تھی وہ گھٹیا کپڑے کے دو ٹکٹ لے لے گا اور عمرو دونوں میں سے ہر ایک کا ٹکٹ لے لے گا۔

تصحیح عبارت:

شرح کی عبارت ”بکل الرجل“ ہے صحیح نہیں ہے صحیح یوں ہے ”بکل لرجل“ اور اسی طرح شرح کی عبارت ”قوی حفق“ ہے صحیح نہیں ہے صحیح یوں ہے ”قوی حفق“۔

عبارت:

و بیت معین من دار مشتركة قسمت فان اصاب فهو للموصی له و الا فله قدره اوصی زید لعمرو بیت معین من دار مشتركة بین زید و بکر یجب ان تقسم الدار فان وقع البیت فی نصیب زید فهو للموصی له و ان

وقع فی نصیب الشریک فللموصی له مثل ذراع ذلك البیت من نصیب الموصی و هذا عند ابی حنیفة و ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ و عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ له مثل ذراع نصف ذلك البیت كما فی الاقرار ای ان كان مكان الوصیۃ اقرار فالحکم كذلك قیل بالاجماع و قیل فیہ خلاف محمد و بالف عین من مال غیرہ له الاجازة بعد موت الموصی و المنع بعدها ای بعد الاجازة فانه ان اجاز فاجازته تبرع فله ان یمتنع من التسلیم فان اقر احدا لانین بعد القسمة بوصیۃ ابیہ بالثلث دفع ثلث نصیبہ هذا عندنا و القیاس ان یعطیہ نصف ما فی یدہ و هو قول زفر رحمہ اللہ تعالیٰ لان اقرارہ بالثلث یوجب مساواتہ ایاہ و جه الاستحسان انه اقر بثلث شائع فیکون مقرا بثلث ما فی یدہ فان ولدت الموصی بہا بعد موته فهما له ای الامۃ الموصی بہا و ولدها ان خرجا من الثلث و الاخذ الثلث منها ثم منه هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ لان التبع لا یزاحم الاصل و عندهما یاخذ من کل واحد بالحصة فاذا كان له ستمائة درهم و امة تساوی ثلثمائة فولدت ولدا یساوی ثلثمائة درهم بعد موت الموصی حتی صار ماله الفا و مائتین فنلث المال اربعة مائة فعند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ للموصی له الام و ثلث الولد و عندهما ثلثا کل منهما۔

ترجمہ:

اور مشترک گھر میں سے معین کمرے کی وصیت کرنے کی صورت میں گھر کو تقسیم کیا جائے گا چنانچہ اگر وہ پہنچ جائے تو وہ موصی لہ کا ہوگا ورنہ اس کے لیے اس کے بقدر ہوگا زید نے عمرو کے لیے زید اور بکر کے درمیان مشترک گھر میں سے کمرے کی وصیت کی تو واجب ہے کہ گھر تقسیم کر لیا جائے اگر کمرہ زید کے حصے میں آیا تو موصی لہ کا ہوگا اور اگر شریک کے حصے میں آیا تو موصی لہ کے موصی کے حصے سے اس کمرے کے بقدر ذراع ہوں گے اور یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک موصی کے لیے اس کمرے کے نصف ذراع کے مثل ہوگا جیسا کہ اقرار کی صورت میں ہے یعنی اگر وصیت کی جگہ اقرار ہو تو حکم اسی طرح ہے کہا گیا ہے اجماعاً اسی طرح ہے اور کہا گیا ہے اس میں امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے اور کسی کے مال سے معین ہزار درہم کی وصیت کرنے کی صورت میں غیر کے لیے موصی کی موت کے بعد اجازت دینا اور اس کی موت کے بعد منع کرنا جائز ہے یعنی اجازت کے بعد پس اگر اس نے اجازت دے دی تو اس کی اجازت تبرع ہوگی اور اس کے لیے تسلیم سے روکنا جائز ہے اور اگر تقسیم کے بعد دو بیٹوں میں سے ایک نے اپنے والد کے ٹکٹ مال کی وصیت کرنے کا اقرار کیا تو اس کے حصے کا ٹکٹ دیا جائے گا یہ ہمارے نزدیک ہے اور قیاس یہ ہے کہ موصی لہ کو اس کا نصف دیا جائے جو اس کے پاس ہے اور یہ امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے اس لیے کہ ٹکٹ کا اقرار موصی لہ کے اس کے ساتھ مساوات کو ثابت کرتا ہے۔ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ اس نے ٹکٹ شائع کا اقرار کیا ہے پس وہ اس مال کے ٹکٹ کا اقرار کرنے والا ہے جو اس کے قبضے میں ہے اور اگر موصی بہا باندی نے موصی کی موت کے بعد بچہ جنم دیا تو وہ دونوں موصی لہ کی ہیں یعنی وہ باندی سے ٹکٹ سے لے گا پھر بچے سے لے گا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اس لیے کہ تابع اصل کے مزاجم نہیں ہوتا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر ایک سے حصہ لے گا پس جب موصی کا مال چھ سو درہم ہو اور باندی تین سو درہم کے برابر ہو پھر وہ موصی کی موت کے بعد ایسا بچہ جنم دے جو تین سو درہم کے برابر ہے یہاں تک کہ اس کا مال بارہ سو درہم ہو گیا تو ٹکٹ مال چار سو درہم ہے پس امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک موصی لہ کے لیے ماں ہے اور بچے کا ٹکٹ ہے اور صاحبین رحمہما

سودراہم کی قیمت کا بچہ جتنا تو اب اس کا کل مال بارہ سودراہم ہو گیا تو اب چوں کہ باندی اور بچے کی قیمت چھ سودراہم ہے جو کل مال کا نصف ہے اور موصی لہ کا حصہ ثلث مال یعنی چار سودراہم ہے تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک باندی اور بچے کی قیمت کا ثلث دیا جائے گا جس کا کل مجموعہ چار سودراہم ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک چوں کہ دونوں میں سے ہر ایک کی قیمت تین سودراہم ہے۔ لہذا ہر ایک کی قیمت سے دو ثلث یعنی دو دو سودراہم لے گا۔

.....☆☆☆☆☆.....

باب الوصیۃ للاقارب و غیرہم

عبارت:

جارہ من لصق بہ ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و عندہما الملاصق و غیرہ سواء و صہرہ کل ذی رحم محرم من عرسہ و ختنہ زوج کل ذات رحم محرم منہ و اہلہ عرسہ ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و عندہما رحمہما اللہ تعالیٰ کل من یعولہم و یصیبہم نفقتہ لقولہ تعالیٰ و اتونی باہلکم اجمعین لہ انہ حقیقۃ فی الزوجۃ قال اللہ تعالیٰ و سار باہلہ و یقال تاہل فلان و الہ اہل بیتہ و ابوہ و جدہ منہم و اقاربہ و اقرباء ہ و ذوقربانہ و انسابہ محرماہ فصاعدا من ذوی رحمہ الاقرب فالاقرب غیر الوالدین و الولد و انما قال محرماہ لان اقل الجمع ہلہنا اثنان فاعتبر الاقربیۃ کما فی المیراث و ہذا عند ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ و قال الوصیۃ لكل من ینسب الی اقصی اب لہ ادراک الاسلام و عند بعض المشایخ رحمہم اللہ تعالیٰ الی اقصی اب لہ اسلم و یدخل الی بعد مع وجود الاقرب ثم لا یدخل قرابۃ الولادۃ و قد قیل من قال للوالد قریبا فهو عاق۔

ترجمہ:

انسان کا ”جار“ وہ ہے جو اس کے گھر سے ملاصق ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ملاصق اور اس کے علاوہ برابر ہے اور اس کا ”صہر“ اس کی بیوی کی طرف سے ہر ذی رحم محرم ہے اور اس کا ”ختن“ اس کی ہر ذی رحم محرم عورت کا شوہر ہے اور اس کی ”اہل“ اس کی بیوی ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر وہ جس کی انسان کفالت کرے اور ان کو اس کا نفقہ پہنچے وہ اہل ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”و اتونی باہلکم اجمعین“ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ اہل بیوی کے بارے میں حقیقت ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”و صار باہلہ“ اور کہا جاتا ہے ”تاہل فلان“ اور اس کی آل اس کے اہل بیت ہیں اور اس کا باپ اور اس کا دادا ان میں سے ہیں اور اس کے اقارب اور اس کے اقرباء اور اس کے قرابت اور انسب والے اس کے محرم ہیں سوائے اس کے نہیں کہ ”محرم ما“ کہا اس لیے کہ یہاں اقل جمع دو ہیں چنانچہ قرابت کا اعتبار کیا گیا ہے جس طرح میراث میں ہے اور یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا وصیت ہر اس شخص کے لیے ہوگی جو اس کے اس آخری باپ تک منسوب ہو جس نے اسلام پایا ہو اور بعض مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس آخری باپ تک جس نے خود اسلام لایا ہو اور اقرب کے وجود کے ساتھ البعد داخل ہوگا پھر قرابت ولادت داخل نہ ہوگی اور کہا گیا ہے جس نے اپنے والد کو قریب کہا تو وہ عاق ہے۔

تشریح:

جس کا گھر موسیٰ کے گھر کے مابین ہو جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک جو لوگ موسیٰ کے محلے میں ہیں اور محلے کی مسجد میں نماز پڑھتے ہیں وہ جا رہے ہیں خواہ مابین مابین ہوں۔

راجح قول:

مشائخ رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کو راجح قرار دیا ہے۔ [شامی: ۶۸۲/۶]

و صہرہ..... یعنی اگر ایک شخص نے فلاں کے اصہبار کے لیے وصیت کی تو اس سے مراد بیوی کے اہل بیت ہوں گے جیسے اس کے آباء چچا، بھائی وغیرہ البتہ شرط یہ ہے کہ جب موسیٰ کا انتقال ہو تو وہ عورت اس کی بیوی ہو یا طلاق رجعی کی عدت میں ہو چنانچہ اگر طلاق بائن کی عدت میں ہوئی تو یہ لوگ وصیت کے مستحق نہ ہوں گے۔ البتہ امام حلوانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ ان کے عرف میں تھا ہمارے زمانے میں "اصہبار" کا اطلاق صرف بیوی کے والدین پر ہوتا ہے اور علامہ شامی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اسی کو راجح قرار دیا ہے۔

[شامی: ۶۸۳/۶]

و ختنہ..... یعنی اگر ایک شخص نے فلاں کے ختنان کے لیے وصیت کی تو اس سے مراد اس کی تمام ذری رحم محرم عورتوں کے شوہر ہوں گے لیکن یہ ان کے عرف میں تھا ہمارے عرف میں "ختن" کا اطلاق صرف محرم (بیٹی) کے شوہر پر ہوتا ہے۔ [در مختار: ۶۸۴/۶]

و اہلہ..... یعنی اگر ایک شخص نے فلاں کی اہل کے لیے وصیت کی تو اس سے مراد امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف اس کی بیوی ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک اہل میں ہر وہ شخص داخل ہے جس کی وہ کفالت کرتا ہے اور ان کو نفقہ دیتا ہے۔ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔ "وانتونی باہلکم اجمعین" یہاں "اہل" کا اطلاق صرف بیوی پر نہیں ہے اور امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ لفظ "اہل" کا حقیقی معنی صرف بیوی ہے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے "و سار باہلہ" یہاں اہل صرف بیوی کے لیے مستعمل ہے اور کہا جاتا ہے "تاہل فلان" یعنی فلاں نے شادی کر لی۔

و الہ اہل..... یعنی اگر ایک شخص نے فلاں کی "آل" کے لیے وصیت کی تو اس سے مراد فلاں کے اہل بیت اور اس کا باپ اور دادا مراد ہوں گے۔

و اقاربہ..... یعنی اگر ایک شخص نے اپنے اقارب یا اقرباء یا اقربا والوں یا اپنے انساب والوں کے لیے وصیت کی تو اس سے مراد امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے دو یا اس سے زیادہ ذری رحم محرم ہیں اس میں اس کا والد اور بیٹا داخل نہ ہوگا اور وہ لوگ داخل ہوں گے جو اس کے وارث نہیں ہیں اور یہ بھی اقرب فلاں اقرب" کے لحاظ سے وصیت کے مستحق ہوں گے یعنی جو جتنا اقرب ہوگا وہ وصیت کا پہلے مستحق ہوگا اس کے بعد اس سے بعد مستحق ہوگا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ وصیت ہر اس شخص کے لیے ہوگی جو اس آخری اب (باپ) کی طرف منسوب ہو جس نے اسلام کا زمانہ پایا ہو اب صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے قول کی تفسیر میں مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہو گیا بعض نے کہا کہ وہ آخری باپ مراد ہے جس نے اسلام کا زمانہ پایا ہو اور خود بھی اسلام لایا ہو اور بعض نے کہا خود اسلام لانے کی شرط نہیں ہے بلکہ زمانہ اسلام پانا کافی ہے۔ ثمرہ اختلاف اس صورت میں ظاہر ہوگا جب موسیٰ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اولاد سے ہو اور وہ اپنے اقارب کے لیے وصیت کر دے تو ان کا آخری باپ ابو طالب ہے جس نے اسلام کا زمانہ پایا ہے چنانچہ

چہ جن مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک خود مسلمان ہونا شرط نہیں ہے ان کے نزدیک اقارب میں اولادِ جعفر رضی اللہ عنہ اور اولادِ عقیل رضی اللہ عنہ بھی داخل ہوں گی اور جن کے نزدیک خود مسلمان ہونا ضروری ہے ان کے نزدیک اولادِ جعفر رضی اللہ عنہ اور اولادِ عقیل رضی اللہ عنہ داخل نہ ہوں گی۔

شرح میں دو باتیں ذکر کیں ہیں جن کی شرح مندرجہ ذیل ہے۔

انما قال محرما..... یعنی مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے ”محرما“ شثنیہ کا صیغہ استعمال کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وصیت میراث کی بہن ہے اور میراث میں اقل جمع دو فرد ہیں چنانچہ وصیت میں بھی ”اقارب“ جمع سے کم از کم دو فرد مراد ہوں گے۔

ثم لا یدخل..... یعنی اقارب کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں قرابت و اولاد والے رشتے دار مثلاً باپ اور بیٹا اس میں داخل نہ ہوں گے کیوں کہ ان کو اقرباء نہیں کہا جاتا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”الوصیۃ للوالدین والاقربین“ پس اقربین کو والدین پر عطف کیا گیا ہے اور عطف مغایرت کا تقاضہ کرتا ہے پس معلوم ہوا کہ اقرباء میں والدین داخل نہیں ہے اس بات کی وضاحت کے لیے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے مزید فرمایا ”وقد قیل من قال للوالد..... کہ جس شخص نے اپنے والد کو ”قرب“ کہا تو اس نے والد کی نافرمانی کی کیوں کہ ”قرب“ اس کو کہا جاتا ہے جس سے انسان کا کسی واسطے سے تعلق ہو جب کہ والد سے انسان کا بلا واسطہ تعلق ہوتا ہے۔ لہذا اس کو ”قرب“ کہنا اس کی نافرمانی ہے۔

[شامی: ۶/۶۸۶، البناۃ: ۱۶/۳۳۶]

عبارت:

فان كان له عمان و خالان فذا لعمیه هذا عند ابی حنیفة رحمه الله تعالى و قالوا يقسم بينهم ارباعا لعدم اعتبار الاقربیة و فی عم و خالین نصف بینہ و بینہما لان اقل الجمع اذا كان اثنين فللواحد النصف بقی النصف الاخر فیکون للخالین و عندهما يقسم اثلاثا بینہم و فی عم له نصف ای اوصی للاقارب و له عم واحد له النصف لما ذکرنا انفا و العم و العمة سواء فیها و فی ولد زیدا لذكر و الانثی سواء و فی ورثته ذکر کالانثیین لانه اعتبر الورثة و حکم الارث هذا و فی ایتام بنیه و عمیانہم و زمنانہم و اراملہم دخل فقیرہم و غنیہم و ذکرہم و انانہم ان احصوا و الا فللفقراء منهم اوصی لایتام بنی زید او عمیانہم الی اخره فان كانوا قوما یحصون دخل الفقیر و الغنی فانه یكون تملیکا لهم و ان كانوا قوما لا یحصون لا یكون تملیکا لهم بل یراد به القربة و ہی فی دفع الحاجة فیصرف الی الفقراء منهم الی فقراء ایتام بنی زیدا و فقراء عمیانہم و کذا فی الباقی و فی بنی فلان الاثنی منهم و بطلت الوصیۃ لموالیه فیمن له معتقون و معتقون لان اللفظ مشترک و لا عموم له و لاقرینہ تدل علی احدہما و فی بعض کتب الشافعی ان الوصیۃ للکل۔

ترجمہ:

اور اگر اس کے دو چچا اور دو ماموں ہوں تو یہ اس کے دونوں چچا کے لیے ہوگی یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ ان کے درمیان ارباعاً تقسیم کیا جائے گا۔ اقربیت کا اعتبار نہ ہونے کی وجہ سے اور ایک چچا اور دو ماموں ہونے کی صورت میں چچا اور دونوں ماموں کے درمیان نصف نصف ہوگا اس لیے کہ اقل جمع دو ہے تو ایک کے لیے نصف ہے تو دوسرا نصف باقی رہ گیا پس وہ دونوں ماموں کے لیے ہوگا اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کو اثلاً تقسیم کیا جائے گا اور ایک چچا ہونے

کی صورت میں اس کے لیے نصف ہوگا یعنی اس نے اقارب کے لیے وصیت کی اور اس کا ایک بچا ہے تو اس کے لیے نصف ہے اس وجہ سے جوہم نے ابھی ذکر کر دی اور چچا اور پھوپھی اس میں برابر ہیں اور زید کی اولاد کے لیے وصیت کی صورت میں مذکر اور مؤنث برابر ہے اور اس کے ورثہ کے لیے وصیت کی صورت میں مذکر مراد ہیں انہیں کی طرح اس لیے کہ اس نے ورثہ کا اعتبار کیا ہے اور ارث کا حکم یہ ہے اور فلاں کے یتیم بیٹوں اور ان کے ناپینا اور ان کے اپانچ اور ان کے فقراء کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں ان کے فقیر اور ان کے غنی اور ان کے مذکر اور ان کے مؤنث داخل ہوں گے اگر ان کو شمار کیا جاسکے ورنہ ان کے فقراء کے لیے وصیت ہوگی ایک شخص نے بنی زید کے یتیموں کے لیے یا ان کے اندھوں کے لیے ”الہی آخرہ“ وصیت کی پس اگر وہ اتنے لوگ ہوں جن کو شمار کیا جاسکے تو فقیر اور غنی داخل ہوں گے کیوں کہ یہ ان کو مالک بنانا ہے اور اگر وہ اتنے لوگ ہیں جن کو شمار نہیں کیا جاسکتا تو ان کو مالک بنانا نہیں ہے بلکہ اس سے قربت مراد لی جائے گی اور قربت حاجت دور کرنے میں ہے چنانچہ وصیت ان کے فقراء کی طرف پھیری جائے گی اور اسی طرح باقی میں ہے اور ”ہنی فلان“ کے لیے وصیت کرنے کی صورت میں عورتیں ان میں سے ہوں گی اور اپنے موالی کے لیے وصیت کرنا باطل ہے اس صورت میں جس کو آزاد کرنے والے بھی ہوں اور اس کے آزاد کیے گئے بھی ہوں اس لیے کہ یہ لفظ مشترک ہے اور اس کے لیے عموم نہیں ہے اور ان میں سے ایک پر قرینہ دلالت نہیں کرتا اور بعض کتب شافیہ میں یہ ہے کہ وصیت تمام کے لیے ہوگی۔

تشریح:

فان كان له یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے اقارب کے لیے وصیت کی جب کہ اس کے اقارب میں سے صرف دو چچا اور دو ماموں ہیں تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مالِ وصیت دونوں چچا کے لیے ہوگا اور ان کے درمیان تقسیم کیا جائے گا کیوں کہ یہ دونوں قرابت میں ماموں سے اقرب ہیں جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک مالِ وصیت کے چار حصے کیے جائیں گے ہر ایک کو ایک ایک حصہ دیا جائے گا ان حضرات نے ان کے درمیان اقرب ہونے کا اعتبار نہیں کیا۔ وفسی عم وخالس یعنی اگر اقارب کے لیے وصیت کی گئی اور اقارب میں سے ایک چچا اور دو ماموں ہیں تو چچا کو نصف مال ملے گا اور بقیہ نصف دونوں ماموں کو ملے گا یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے کیوں کہ ”اقارب“ جمع ہے اور اقل جمع دو فرد ہیں جب کہ چچا صرف ایک فرد ہے۔ لہذا اس کو نصف ملے گا اب باقی نصف ماموں کو ملے گا کیوں کہ وہ چچا سے بعد ہیں۔ جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک مالِ وصیت کے تین حصے کیے جائیں گے ہر ایک کو ایک حصہ ملے گا۔ ”و فسی عم له اور اگر صرف ایک چچا ہو تو اس کو صرف نصف مال ملے گا کیوں کہ اس نے ”اقارب“ کے لیے وصیت کی ہے اور اقارب جمع ہے اور اقل جمع دو فرد ہیں اور یہاں صرف ایک فرد ہے۔ لہذا اس کو نصف مال ملے گا۔

و فسی ایتام یعنی اگر ایک شخص نے بنی زید کے یتیموں اور اندھوں اور اپانچوں اور فقراء کے لیے وصیت کی تو اب دیکھا جائے گا اگر بنی زید کے ان لوگوں کو شمار کیا جاسکتا ہو یعنی چند لوگ ہوں تو ان سب کے لیے وصیت ہوگی چنانچہ ان کے فقراء اور غنی اس میں برابر ہیں اور اسی طرح مرد اور عورت اس میں برابر ہیں اور اگر ان کی تعداد شمار نہ کی جاسکتی ہو تو اب صرف ان کے فقراء کو وصیت دی جائے گی یعنی جو یتیم اور اپانچ اور اندھے فقیر ہوں ان کے لیے وصیت ہوگی۔ ”ارمل“ اس کو کہا جاتا ہے جو کسی شئی پر قادر نہ ہو خواہ مرد ہو یا عورت۔

باب الوصیۃ بالسکنی والخدمۃ

عبارت:

تصح الوصیۃ بخدمۃ عبده وسکنی داره مدة معينة و ابدا و بغلتھما فان خرجت الرقبۃ من الثلث سلمت الیہ لھا ای الی الموصی لہ لاجل الوصیۃ والا قسم الدار اثلاثا و یھایا العبد ای یقسم الدار ویسلم الی الموصی لہ مقدار ثلث الدار لیسکن فیہ والعبد یخدم الموصی لہ بمقدار ما صحت فیہ الوصیۃ و یخدم الورثۃ مقدار ما لم تصح و بموته فی حیوۃ موصیۃ تبطل و بعد موته یعود الی الورثۃ ای بموت الموصی لہ بعد موت موصیہ تعود الی ورثۃ الموصی لانہ اوصی بان ینتفع الموصی لہ علی ملک الموصی فاذا مات الموصی لہ یعود الی ورثۃ الموصی بحکم الملک و بتمرة بستانہ ان مات و فیہ ثمرۃ لہ ہذہ فقط ای للموصی لہ التمرۃ الکائنة حال موت الموصی لا ما یحدث بعده و ان ضم ابدا فلہ ہذہ و ما یحدث کما فی غلۃ بستانہ ای اوصی بغلۃ بستانہ سواء ضم لفظ الابدا او لا فلہ ہذہ و ما یحدث۔

ترجمہ:

اپنے غلام کی خدمت اور اپنے گھر میں رہنے کی مدت معینہ اور ہمیشہ کے لیے وصیت کرنا صحیح ہے اور ان کے کرائے کی وصیت کرنا بھی صحیح ہے پس اگر غلام ثلث سے نکل آئے تو غلام موصی لہ کو وصیت کی وجہ سے حوالے کر دیا جائے یعنی وصیت کی وجہ سے موصی لہ کے، ورنہ گھر کو اثلاثاً تقسیم کیا جائے گا اور موصی لہ کے ثلث گھر حوالے کیا جائے گا تاکہ وہ اس میں رہے اور غلام موصی لہ کی اتنی مقدار خدمت کرے گا جس میں وصیت صحیح ہے اور ورثہ کی اتنی مقدار خدمت کرے گا جس میں وصیت صحیح نہیں ہے اور موصی کی زندگی میں موصی لہ کی موت کی وجہ سے وصیت باطل ہو جائے گی اور موصی کی موت کے بعد ورثہ کی طرف لوٹ آئے گی یعنی موصی کی موت کے بعد موصی لہ کی موت کی وجہ سے وصیت موصی کے ورثہ کی طرف لوٹ آئے گی اس لیے کہ اس نے اس کی وصیت کی تھی کہ موصی لہ موصی کی ملکیت پر نفع اٹھائے پس جب موصی لہ مر گیا تو ملک کے حکم کی وجہ سے وصیت موصی کے ورثہ کی طرف لوٹ آئے گی اور اپنے باغ کے پھلوں کی وصیت کرنے کی صورت میں اگر اس کا انتقال ہو گیا۔ دراصل حالہ اس میں پھل تھے تو اس کے لیے فقط یہی ہیں یعنی موصی لہ کے لیے وہ پھل ہوں گے جو موصی کی موت کی حالت میں تھے نہ کہ وہ پھل جو اس کے بعد پیدا ہوں گے اور اگر اس نے ”ابدا“ ملا دیا تو اس کے لیے یہ پھل اور جو پیدا ہوں گے تمام اس کے ہوں گے جیسے اپنے باغ کے غلہ کی وصیت کرنے کی صورت میں ہے یعنی ایک شخص نے اپنے باغ کے غلہ کی وصیت کی خواہ لفظ ”ابدا“ ملایا ہو یا نہیں تو یہ اور جو بعد میں پیدا ہوں گے تمام اس کے ہیں۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جب اعیان کی وصیت کے بیان سے فارغ ہو گئے اب انہوں نے منافع کی وصیت کے بیان کو شروع فرمایا۔ تصحیح الوصیۃ..... یعنی اگر ایک شخص نے اپنے گھر میں رہنے یا اپنے غلام کی خدمت کی کسی کے لیے معینہ مدت یا ہمیشہ کے لیے وصیت کی تو یہ صحیح ہے اور اسی طرح اگر اس نے مکان سے حاصل ہونے والے کرائے یا غلام کی خدمت سے حاصل والی اجرت کی کسی کے لیے وصیت کی تو یہ بھی صحیح ہے۔ فسان خرجت..... یعنی اگر غلام اور گھر کی قیمت اس قدر ہو کہ یہ موسیٰ کے کل مال کا ثلث بنتی ہو تو ایسی صورت میں غلام یا گھر وصیت کی وجہ سے موسیٰ لہ کے حوالے کر دیا جائے گا اور اگر ان دونوں کی قیمت ثلث مال سے زیادہ ہو تو گھر کی صورت میں اگر گھر تقسیم کا احتمال رکھتا ہو تو اس کو تین حصوں میں تقسیم کیا جائے گا جن میں ایک حصہ موسیٰ لہ لے لے گا اور اگر گھر تقسیم کا احتمال نہ رکھتا ہو تو باری باری دونوں (ورثہ اور موسیٰ لہ) اپنے حصے کے بقدر رہیں گے یعنی ایک دن موسیٰ لہ رہے گا اور دو دن وارث رہے گا اور غلام کی صورت میں باری مقرر کر لیں گے چنانچہ ورثہ غلام سے دو دن خدمت لیں گے اور موسیٰ لہ ایک دن خدمت لے گا یہ اس وقت ہے جب موسیٰ کا کل مال صرف گھر یا غلام ہو اور اگر ان کے علاوہ مال ہو تو موسیٰ لہ گھر اور غلام میں پورے مال کے ثلث کے بقدر حصہ لے گا۔ مثلاً موسیٰ کا غلام کے علاوہ مال پانچ سو درہم ہے اور غلام کی قیمت ایک ہزار درہم ہے تو اب کل مال پندرہ سو درہم ہے چنانچہ معلوم ہوا کہ موسیٰ لہ کا حق پانچ سو درہم ہے۔ لہذا اب غلام چوں کہ ہزار درہم ہے کا ہے اس لیے نصف حق موسیٰ لہ کا ہے اور اب ایک دن غلام موسیٰ لہ کی خدمت کرے گا اور ایک دن ورثہ کی خدمت کرے گا۔ یہی صورت گھر میں ہے۔

و بموتہ..... یعنی ایک شخص نے کسی کے لیے غلام کی خدمت یا گھر میں رہنے کی وصیت کی پھر موسیٰ کی زندگی ہی میں موسیٰ لہ کا انتقال ہو گیا تو یہ وصیت باطل ہو جائے گی اور اسی طرح اگر موسیٰ کی موت کے بعد موسیٰ لہ کی موت واقع ہوگی تو یہ وصیت موسیٰ کے ورثہ کی طرف لوٹ جائے گی یعنی موسیٰ کے ورثہ غلام سے خدمت لیں گے اور گھر میں رہیں گے اس لیے کہ موسیٰ نے یہ وصیت کی تھی کہ موسیٰ لہ ان سے صرف نفع حاصل کرے گا اور ملکیت اس کی نہ ہوگی پس جب موسیٰ لہ کی موت ہوگی تو وصیت ملکیت کے حکم سے موسیٰ کے ورثہ کی طرف لوٹ جائے گی۔

عبارت:

و بصوف غنمہ و ولدھا و لبنھا لہ ما فی وقت موتہ ضم ابداء اولاء الفرق بین الثمرۃ والغلة والصوف ان الغلة تطلق علی الموجود و علی ما یوجد مرة بعد اخرى والثمرۃ والصوف لا یطلقان الاعلیٰ الموجود الا انہ اذا ضم ابداء صار قرینۃ دالۃ علی تناول المعدم فتصح فی الثمرۃ دون الصوف لان العقد علی الثمرۃ المعدمۃ یصح شرعا کالمساقاۃ لا علی الصوف والولد و نحوہما و تورث بیعۃ و کنیسۃ جعلتا فی الصحۃ لان هذا بمنزلۃ الوقف عند ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ والوقف یورث عنده و اما عندهما لان هذه معصیۃ فلا تصح والوصیۃ بجعل احدہما سمی قوما اولاً تصح فان اوصی یهودی او نصرانی ان یجعل لقوم مسلمین بیعۃ او کنیسۃ تصح و لقوم غیر مسلمین تصح عند ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ لا عندهما فان الوصیۃ بالمعصیۃ لا تصح لہ انہ قریبۃ فی معتقدہم و ہم متروکون علی ما یدینون کو وصیۃ مستامن لا وارث لہ ہنا بکل مالہ لمسلم او ذمی فان الوصیۃ بکل المال انما لا تصح لحق الورثۃ و اما المستامن فورثتہ فی

دار الحرب و ہم فی حکم الاموات فلا مانع من الصحة واللہ اعلم.

ترجمہ:

اور اپنی بھیکر کی اُون اور اس کے بچے اور اس کے دودھ کی وصیت کرنے کی صورت میں موصی لہ کے لیے وہ ہے جو موصی کی موت کے وقت موجود ہو موصی نے ”ابدأ“ ملایا ہو یا نہیں اور ثمر اور غلہ اور صوف میں فرق یہ ہے کہ ”غلہ“ موجود پر اور جو باری باری موجود ہو اس پر بولا جاتا ہے اور ”ثمرہ“ اور ”صوف“ صرف موجود پر ہی بولے جاتے ہیں مگر جب ”ابدأ“ ملادے تو یہ قرینہ ہے جو معدوم کے شامل ہونے پر دلالت کرنے والا ہے چنانچہ وصیت ”ثمرہ“ میں صحیح ہے ”صوف“ میں صحیح نہیں ہے اس لیے کہ معدوم پھلوں پر عقد کرنا شرعاً صحیح ہے جیسے مساقات ہے نہ کہ ”صوف“ اور بچے اور ان دونوں جیسے پر اور ”بیعہ“ اور کنسہ“ جو حالت صحت میں بنائے گئے ہوں ان کا وارث بنا جائے گا اس لیے کہ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وقف کے مرتبے پر ہے اور امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وقف کا وارث بنا جاتا ہے اور بہر حال صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک نہیں بنا جاتا اس لیے کہ یہ معصیت ہے پس یہ صحیح نہیں ہے اور ان دونوں میں سے ایک کے بنانے کی وصیت کرنا صحیح ہے خواہ وہ قوم کا نام لے یا نہ لے پس اگر ایک یہودی یا نصرانی نے اس بات کی وصیت کی کہ ایک قوم کے لیے جن کے نام لیے گئے بیعہ یا کنسہ بنایا جائے تو یہ وصیت صحیح ہے اور غیر مسکنی قوم کے لیے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح ہے۔ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح نہیں ہے۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ یہ ان کے اعتقاد میں قربت ہے اور ان کو ان کے دین پر چھوڑا جائے گا۔ جیسے اس متامن کا اپنے پورے مال کی کسی مسلمان یا ذمی کے لیے وصیت کرنا جس کا یہاں کوئی وارث نہیں ہے کیوں کہ سارے مال کی وصیت کرنا صرف ورثہ کے حق کی وجہ سے صحیح نہیں ہے۔ بہر حال متامن تو اس کے ورثہ دار الحرب میں ہیں اور وہ مردوں کے حکم میں ہیں پس وصیت کے صحیح ہونے سے مانع نہیں ہے۔

تشریح:

و بصوف غنمہ..... یعنی اگر ایک شخص نے اپنی بھیکر کی اُون یا اس کے بچے یا اس کے دودھ کی کسی کے لیے وصیت کی خواہ ہمیشہ کے لیے کی ہو یا نہیں دونوں صورتوں میں موصی کی موت کے وقت جو موجود ہو وہ موصی لہ کا ہوگا۔

فرق:

والفرق..... چوں کہ ”ثمرہ“ اور ”غلہ“ اور ”صوف“ تینوں کا حکم الگ الگ ہے کہ ”غلہ“ کی وصیت کرتے وقت خواہ لفظ ”ابدأ“ ملائے یا نہ ملائے ہر صورت میں موصی لہ کو موجودہ اور مستقبل میں آنے والا غلہ ملے گا اور ”ثمرہ“ کی وصیت کرتے وقت اگر لفظ ”ابدأ“ نہیں ملایا تو موصی لہ کے لیے صرف موجودہ پھل ہوں گے اور اگر لفظ ”ابدأ“ ملایا ہو تو موجودہ اور مستقبل میں آنے والے سارے پھل ہوں گے اور ”صوف“ کی وصیت کرتے وقت خواہ لفظ ”ابدأ“ ملائے یا نہ ملائے ہر صورت میں موصی لہ کے لیے صرف موجودہ اُون ہوگی ان تینوں میں فرق کرنے کی وجہ یہ ہے کہ غلہ موجودہ شئی پر بھی بولا جاتا ہے اور جو ایک کے بعد دوسری بار پھر آئے اس پر بھی ”غلہ“ بولا جاتا ہے جب کہ ثمرہ اور صوف صرف موجودہ پر بولا جاتا ہے البتہ اگر ان کے ساتھ لفظ ”ابدأ“ ملادیا جائے تو یہ اس بات پر قرینہ ہے کہ موجودہ کے ساتھ معدوم بھی شامل ہے لیکن یہ ثمرہ کی صورت میں صحیح ہے اور صوف کی صورت میں صحیح نہیں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ معدوم پھلوں پر عقد کرنا شرعاً صحیح ہے جیسے مساقات وغیرہ میں ہے جب کہ معدوم صوف اور ولد پر عقد کرنا صحیح نہیں ہے۔

و تورث بیعۃ..... یہاں سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ذمیوں وغیرہ کے وصایا کا حکم بیان کر رہے ہیں۔ چنانچہ یہ بات جان لیں کہ

ذمی کے وسایا تین قسم پر مشتمل ہیں۔

پہلی قسم وہ ہے جو بالاتفاق جائز ہے وہ یہ ہے کہ ذمی ایسی وصیت کرے جو ہمارے اور ان کے نزدیک قربت ہو جیسے وہ یہ وصیت کرے کہ میرے مال سے بیت المقدس کو مزین کیا جائے۔

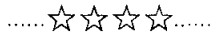
دوسری قسم وہ ہے جو بالاتفاق باطل ہے وہ یہ ہے کہ ذمی ایسی وصیت کرے جو ہمارے اور ان کے نزدیک قربت نہ ہو جیسے وہ یہ وصیت کرے کہ مغنیات (گانے گانا والی عورتوں) کو اتنا مال دے دینا۔

تیسری قسم وہ ہے جو مختلف فیہ ہے کہ وہ ایسی وصیت کرے جو فقط ان کے نزدیک قربت ہو جیسے وہ یوں کہے کہ میرے گھر کو کنیسہ یا بیچہ بنا دینا یا نام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وقف کے مرتبے پر ہے اور وقف کا امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وارث بنا جاتا ہے جب کہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ وصیت باطل ہے کیوں کہ یہ معصیت ہے اور معصیت کی وصیت نافذ نہیں ہوتی۔

[شامی: ۶/۲۹۶]

و الوصیۃ بجعل..... یعنی اگر ایک شخص نے وصیت کی کہ میرے گھر کو فلاں قوم کے لیے بیچہ یا کنیسہ بنا دینا تو یہ وصیت کرنا سب کے نزدیک صحیح ہے بشرطیکہ اس کا گھر گاؤں میں ہو اگر شہر میں ہو تو یہ ناجائز ہے اور اگر اس نے کسی معینہ قوم کے لیے وصیت نہیں کی تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح نہیں ہے کیوں کہ یہ معصیت کی وصیت ہے اور یہ باطل ہے جب کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ وصیت ان کے اعتقاد میں قربت ہے اور ان کو ان کے دین میں آزاد چھوڑا جائے گا۔

کو وصیۃ مستامن..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ہمارے ملک میں ایک مستامن نے اپنے سارے مال کی کسی کے لیے وصیت کر دی اور ہمارے علاقے میں مستامن کا کوئی وارث نہیں ہے تو یہ وصیت کرنا صحیح ہے کیوں کہ سارے مال کی وصیت سے مانع و رشہ کا حق ہوتا ہے اور مستامن کے ہمارے علاقے میں ورثہ نہیں ہیں البتہ اس کے جو ورثہ دار الحرب میں ہیں وہ مردوں کے حکم میں ہیں لہذا وہ وصیت صحیح ہونے سے مانع نہیں ہے۔



باب الوصی

عبارت:

يقال اوصى الى فلان اى فوض اليه التصرف فى ماله بعد موته والاسم منه الوصايا بالكسر والفتح والمفوض اليه الوصى ومن اوصى الى زيد و قبل عنده فان رد عنده ردوا لا وانما لا يصح الرد بغيبته لانه اعتمد عليه حيث قبله بحضوره فان صح الرد بغيبته يلزم الغرور فان سكت فمات موصيه فله رده و ضده اى القبول ولزم بيع شئى من التركة و ان جهل به اى بالابصاء فان الوصى اذا باع شيئا من التركة من غير علم بالابصاء ينفذ البيع بخلاف الوكيل اذا باع شيئا بلا علم بالوكالة فان رد بعد موته ثم قبل صح الا اذا انفذ قاض رده اذ بمجرم الرد لا تبطل الوصاية لان فى بطلانه ضرر بالميت الا اذا تاكد ذلك بحكم القاضى والى عبداو كافر او فاسقا بدله القاضى بغيره قيل الوصاية صحيحة و انما تبطل باخراج القاضى وقيل فى العبد باطلة و فى غيره صحيحة وقيل فى الكافر باطلة لعدم ولايته على المسموم و فى غيره صحيحة و الى عبده صح ان كان ورثته صغارا والا لا هذا عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى و قالوا لا تصح و ان كانت الورثة صغارا و هو القياس لانه قلب المشروع له ان لعبده من الشفقة ما لا يكون لغيره و الصغار و ان كانوا املا كاليس لهم ولاية المنع فلا منافاة بخلاف ما اذا كان البعض كبارا اذ لهم المنع و بيع نصيبهم من هذا العبد و الى عاجز عن القيام بها ضم اليه غيره اى يضم القاضى اليه غيره۔

ترجمہ:

کہا جاتا ہے ”اوصى الى فلان“، یعنی ایک شخص نے فلاں کو اپنی موت کے بعد اپنے مال میں تصرف سپرد کر دیا اور اس سے اسم ”وصایا“ کسرہ اور فتح کے ساتھ ہے اور مفوض الیہ وصی ہے اور جس نے زید کی طرف وصیت کی اور وصی نے اس کے پاس قبول کر لی اگر وہ اس کے پاس رد کرے تو وہ رد کر دی جائے گی ورنہ نہیں، سوائے اس کے نہیں کہ موصی کی غیر موجودگی میں رد کرنا صحیح نہیں ہے اس لیے کہ موصی نے وصی پر اعتماد کیا اس طور پر کہ وصی نے اس کی موجودگی میں قبول کیا پس اگر رد اس کی غیر موجودگی میں صحیح ہو تو وہ کہ لازم آئے گا اور اگر وہ شخص خاموش رہا پھر اس کا موصی مر گیا تو اس کے لیے وصیت کو رد کرنا اور اس کی ضد یعنی قبول کرنا جائز ہے اور ترکے میں سے کسی شئی کی بیع لازم ہوگی اگرچہ ابصاء کا علم نہ ہو کیوں کہ وصی جب ترکے میں سے کچھ ابصاء کے علم کے بغیر فروخت کر دے تو بیع نافذ ہوگی برخلاف وکیل کے ہے جب وہ کوئی شئی وکالت کے علم کے بغیر فروخت کر دے اور اگر وصی نے موصی کی موت کے بعد رد کیا پھر قبول کر لیا تو

صحیح ہے مگر جب قاضی اس کا رد کرنا نافذ کر دے اس لیے کہ صرف رد کرنے سے وصیت باطل نہیں ہوتی اس لیے کہ اس کے باطل ہونے میں میت کو ضرر ہے مگر جب یہ قاضی کے حکم سے موکد ہو جائے ایک شخص نے غلام اور کافر اور فاسق کو وصی بنایا تو قاضی اس کے غیر سے بدل دے کہا گیا ہے وصیت صحیح ہے سوائے اس کے نہیں قاضی کے نکالنے سے باطل ہوگی اور کہا گیا ہے غلام میں باطل ہے اور اس کے علاوہ میں صحیح ہے اور کہا گیا ہے کافر میں اس کی مسلمان پر ولایت نہ ہونے کی وجہ سے باطل ہے اور اس کے علاوہ میں صحیح ہے اور اپنے غلام کو وصی بنانا صحیح ہے اگر اس کے ورثہ صغیر ہوں ورنہ نہیں یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ صحیح نہیں ہے اگرچہ ورثہ چھوٹے ہوں اور یہ قیاس ہے اس لیے کہ اس نے مشروع کو پلٹ دیا۔ امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ اس کے غلام کے لیے ایسی شفقت ہے جو اس کے علاوہ میں نہیں ہے اور چھوٹے روکنے کی ولایت نہیں رکھتے اگرچہ وہ مالک ہیں چنانچہ منافات نہیں ہے۔ برخلاف اس صورت کے جب بعض بڑے ہوں اس لیے کہ ان کے لیے روکنے اور اس غلام کو اپنا حصہ فروخت کرنے کی ولایت ہے اور ایسے شخص کو وصی بنانا صحیح ہے جو اس کے قیام سے عاجز ہو تو قاضی اس کے علاوہ شخص کو اس کے ساتھ ملا دے گا یعنی قاضی اس کی طرف اس کے غیر کو ملا دے گا اور ایسے امین کو باقی رکھا جائے گا جو قادر ہو یعنی جب وصی امین ہو تو صرف پر قادر ہو تو قاضی کے لیے اس کو نکالنا جائز نہیں ہے بلکہ اس کو باقی رکھنا واجب ہے۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ جب موصلی لہ کے احکامات کے بیان سے فارغ ہو گئے تو اب انہوں نے وصی کے احکامات کو بیان کرنا شروع فرمایا ہے۔

وصی کی تعریف:

شراح رحمہ اللہ تعالیٰ نے عرب کے مقولہ سے وصی کی تعریف بیان کی ہے کہ جب یوں کہا جائے ”اوصی الی فلان“ تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایک شخص نے کسی کو مرض و وفات میں اپنی موت کے بعد اپنے مال میں تصرف کرنے کا مالک بنا دیا یہ تصرف کرنے والا شخص ”وصی“ کہلاتا ہے۔ البتہ فقہاء نے فرمایا ہے کہ انسان کو حتی الامکان وصی بننے سے گریز کرنا چاہیے کیوں کہ غیر کے مال میں تصرف کرنا نازک معاملہ ہے۔ امام حسن سے یہ مقولہ منقول ہے ”لا یقدر الوصی ان یعدل و لو کان عمر بن الخطاب“۔

[شامی: ۶/۷۰۰]

ومن اوصی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے زید کو وصی بنایا اور زید نے اس کے پاس وصی ہونا قبول کر لیا تو اب اگر زید وصی بننے سے انکار کرنا چاہتا ہے تو زید کے لیے ضروری ہے کہ موصلی کی موجودگی میں وصیت رد کرے تاکہ اس کو علم ہو جائے کہ زید وصی نہیں بنا چکا چنانچہ کسی دوسرے کو وصی بنا دے اور اگر زید نے اس کی غیر موجودگی (مراد عدم علم ہے) میں رد کیا تو یہ رد کرنا صحیح نہیں ہے کیوں کہ جب زید نے اس کی موجودگی میں قبول کیا ہے تو موصلی کو اس پر اعتماد ہے کہ زید وصی ہے چنانچہ اس کی غیر موجودگی میں انکار کرنے سے اس کو دھوکہ دینا لازم آئے گا۔ البتہ اگر موصلی کے وصی بناتے وقت زید نے سکوت کیا نہ قبول کیا نہ رد کیا تو اب زید کے لیے موصلی کی غیر موجودگی قبول کرنا اور رد کرنا دونوں جائز ہے اب موصلی کی موت کے بعد وصیت قبول کرنا تو اب بھی صحیح ہے تو اب قبول کرنا واضح ہے اور فعلاً قبول کرنا غیر واضح تھا چنانچہ ”لزم بیع ششی“ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ فعلاً قبول کرنے کی وضاحت کر رہے ہیں کہ موصلی کے ترکے میں سے کوئی فروخت کر دی تو یہ بیع نافذ ہوگی اگرچہ وصی کو اپنے وصی ہونے کا علم نہ ہو لیکن وکالت

کی صورت میں کے برخلاف ہے۔ چنانچہ اگر ایک شخص کو اپنے وکیل ہونے کا علم نہ ہو حالانکہ وہ کسی کا وکیل ہو اور وکیل موکل کا سامان فروخت کر دے تو بھی بیع نافذ نہ ہوگی۔ فسان رد یہ ماقبل کا نتیجہ ہے کہ اگر ایک شخص نے کسی کو وصی مقرر کیا اور وصی نے سکوت کیا پھر موصلی کی موت کے بعد اس نے وصیت رد کر دی پھر دوبارہ قبول کر لی تو یہ صحیح ہے اس لیے کہ اس کے رد کو جب تک قاضی نے قبول نہیں کیا تو وہ غیر معتبر ہے کہ اس کے رد سے میت کو نقصان ہے۔ چنانچہ جب اس نے قبول کر لیا تو صحیح ہے البتہ اگر قاضی نے اس کا رد قبول کر لیا تو اب دوبارہ قبول کرنا صحیح نہیں ہے۔

و الی عبدہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے مرتے وقت غلام یا کافر یا فاسق کو اپنے مال کا وصی بنا دیا تو قاضی پر واجب ہے کہ ان کے بدلے کسی آزاد نیک مسلمان کو وصی مقرر کرے۔ اب رہی یہ بات کہ موصلی کا ان تینوں کو وصی بنانا صحیح ہے یا باطل ہے تو ”قیل الوصایہ سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ اس بارے میں چند اقوال ذکر کر رہے ہیں۔ یہ بات جان لیں کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے بسوٹ میں ذکر کیا ہے کہ وصیت مذکورہ تینوں صورتوں میں باطل ہے اب امام محمد کی بطلان سے کیا مراد ہے آیا وصیت سرے سے باطل ہے یا عنقریب باطل ہوگی؟ اس میں مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے تین قول بیان کیے ہیں۔ پہلا قول صاحب ہدایہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا ہے کہ ان تینوں میں وصیت صحیح ہے البتہ جب قاضی ان کی جگہ کسی دوسرے کو مقرر کرے گا تب ان کے بارے میں وصیت باطل ہوگی۔

دوسرا قول شمس الامتہ سرخسی رحمہ اللہ تعالیٰ کا ہے کہ موصلی کی غلام کے بارے میں وصیت سرے سے باطل ہے البتہ کافر اور فاسق کے بارے میں صحیح ہے جب قاضی دوسرے کو مقرر کرے گا تب ان کے بارے میں وصیت باطل ہوگی۔ تیسرا قول یہ ہے کہ موصلی کا کافر کو وصی بنانا سرے سے باطل ہے کیوں کہ کافر کو مسلمان پر ولایت نہیں ہے اور غلام اور فاسق کو وصی بنانا صحیح ہے۔ [العنایہ: ۱۲۳۹]

و الی عبدہ صحیح سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے مرتے وقت اپنے غلام کو وصی بنا دیا تو اب ورثہ کو دیکھا جائے گا اگر ورثہ میں کچھ صغیر ہوں اور کچھ کبیر ہوں تو غلام کو وصی بنانا صحیح نہیں ہے کیوں کہ بڑے ورثہ غلام کو تصرف سے روک بھی سکتے ہیں اور اپنا حصہ فروخت بھی کر سکتے ہیں البتہ اگر سارے ورثہ صغیر ہوں تو اس میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک غلام کو وصی بنانا صحیح ہے جب کہ حضرات صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک وصی بنانا صحیح نہیں ہے۔ صاحبین رحمہم اللہ تعالیٰ کا مذہب قیاس پر مبنی ہے یہ ہے کہ اصل مشروع یہ ہے کہ ورثہ غلام کے مالک ہیں اگر اس صورت میں غلام کو وصی بنانا صحیح ہو تو غلام کو ورثہ پر مالک بنانا لازم آئے گا جو قلب مشروع ہے جو کہ ناجائز ہے۔ لہٰذا ان لعبدہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ موصلی کے غلام میں موصلی کی اولاد پر شفقت کرنے کا مادہ موجود ہے جب کہ غلام کے علاوہ کسی شخص میں شفقت کا مادہ نہیں ہے پس چھوٹے اگرچہ مالک ہیں لیکن ان میں غلام کو روکنے کی ولایت نہیں ہے چنانچہ غلام کے وصی بننے میں منافات نہیں ہے۔

عبارت:

و یتقی امین یقدر ای اذا کان الوصی امینا قادرا علی التصرف لا یجوز للقاضی اخراجه بل یتقیہ و الی اثنین لا یفردا حدھما الا بشراء کفنه و تجهیزہ و الخصومة فی حقوقہ و قضاء دینہ و طلبہ و شراء حاجة الطفل و الا تهاب لہ و اعتاق عبد عین ای اذا کان او وصی باعتاق عبد معین فاحد الوصیین یملک اعتاقہ لعدم الاحتیاج

الی الراى بخلاف اعتناق العبد الغير المعین ورد ودیعة و تنفذ و صیة معینتین و جمع اموال ضائعة و بیع ما یخاف تلفه فان بعض هذه الامور مما لا یحتاج الی الراى و بعضها مما یضرفیه التوقف فلا یشرط الاجتماع و الاجتماع فی الخصومة شغب و هذا قول ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و محمد رحمہ اللہ تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ یتفرد کل بالتصرف فی جمیع الاشیاء و وصی الوصی اوصی الیہ فی مالہ او مال موصیہ وصی فیہما و قسمة الوصی عن الورثة مع الموصی له تصح فلا ترجع علیہ ان ضاع قسطہم معہ ای قسمة الوصی التركة مع الموصی له عن الورثة الصغار او الکبار الغائبین تصح حتی لو قبض الوصی نصیب الورثة و ضاع فی یدہ لا یكون للورثة الرجوع علی الموصی له بشئ و قسمة عن الموصی له معہم لا یرجع بثلث ما بقى ای قسمة الوصی عن الموصی له الغائب مع الورثة الکبار الحاضریں لا تصح حتی لو قبض نصیب الموصی له الغائب و هلک فی یدہ رجع الموصی له بثلث ما بقى اما عن الموصی له الحاضر فقبض الوصی نصیبہ ان کان باذنه فهو و کیل عن الموصی له بالقبض فلا یكون له حق الرجوع و ان لم یکن باذنه فله الرجوع۔

ترجمہ:

اور دو شخصوں کو وصی بنانا صحیح ہے ان میں سے ایک دوسرے سے الگ نہ ہوگا مگر موصی کا کفن خریدنے اور اس کی تجہیز میں اور اس کے حقوق کی خصوصیت میں اور اس کے دین کو ادا کرنے اور دین کا مطالبہ کرنے اور بچے کی ضروریات خریدنے اور اس کے لیے بہہ لینے اور معین غلام آزاد کرنے میں یعنی جب موصی نے معین غلام آزاد کرنے کا وصی بنایا ہو تو دونوں وصیین میں سے ایک اس کو آزاد کرنے کا مالک ہے رائے کی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے برخلاف غیر معین غلام آزاد کرنے کے ہے اور ایسی ودیعت کو واپس کرنے اور ایسی وصیت کو نافذ کرنے میں جو دونوں (ودیعت اور وصیت) معین ہوں اور ضائع اموال کو جمع کرنے اور جس شئی کے ضائع ہونے کا خوف ہو اس کو فروخت کرنے میں کیوں کہ ان میں سے بعض امور ایسے ہیں جو رائے کے محتاج نہیں ہیں اور بعض امور میں توقف نقصان دیتا ہے چنانچہ اجتماع شرط نہیں ہے اور خصوصیت میں اجتماع شور و شغب (کاباعث) ہے اور یہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ کا قول ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تمام اشیاء میں ہر ایک تصرف کرنے میں متفرد ہوگا اور وصی کا وصی جس کو ایک شخص نے اپنے مال کا اور اپنے موصی کے مال کا وصی بنایا تو یہ ان دونوں کا وصی ہوگا اور وصی کا موصی لہ کے ساتھ ورثہ کی طرف سے تقسیم کرنا صحیح ہے چنانچہ ورثہ موصی لہ پر رجوع نہ کریں گے اگر ان کا حصہ وصی کے ساتھ ضائع ہو گیا یعنی وصی کا موصی لہ کے ساتھ ترکہ کو صغاریا کبار غیر موجود ورثہ کی طرف سے تقسیم کرنا صحیح ہے۔ لہذا اگر وصی نے ورثہ کے حصے پر قبضہ کر لیا اور اس کے قبضے میں حصہ ضائع ہو گیا تو ورثہ کے لیے موصی لہ پر کسی شئی کا رجوع کرنا صحیح نہیں ہے اور وصی کا ورثہ کے ساتھ موصی لہ کی طرف سے تقسیم کرنا صحیح نہیں ہے چنانچہ موصی لہ بقیہ کے ثلث کا رجوع کرے گا یعنی وصی کا غائب موصی لہ کی طرف سے حاضر کبار ورثہ کے ساتھ تقسیم کرنا صحیح نہیں ہے۔ لہذا اگر وصی نے موصی لہ غائب کے حصے پر قبضہ کر لیا اور اس کے قبضے میں ہلاک ہو گیا تو موصی لہ بقیہ مال کے ثلث کا رجوع کرے گا چنانچہ وصی موصی لہ کی طرف سے قبضے کا وکیل ہے۔ لہذا موصی لہ کے لیے رجوع کا حق نہیں ہے اگر اس کی اجازت کے ساتھ نہ ہو تو اس کے لیے رجوع ہے۔

تشریح:

والسی اثنین سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر ایک شخص نے دو آدمیوں کو اپنا وصی مقرر کیا تو یہ صحیح ہے اب ان

دونوں کے لیے ضروری ہے کہ اس کے مال میں دونوں باہمی رائے سے تصرف کریں اور ایک وصی دوسرے کی رائے کے بغیر تصرف نہ کرے۔ البتہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے بارہ صورتیں ایسی ذکر کیں ہیں جن میں ایک وصی دوسرے کی رائے کے بغیر تصرف کر سکتا ہے۔

(۱) میت کا کفن خریدنا۔ (۲) میت کی تجہیز و تدفین کرنا۔ (۳) میت کے حقوق کے لیے خصومت کرنا۔ یہ کام ایک وصی دوسرے کی رائے کے بغیر کر سکتا ہے کیوں کہ دونوں کے جمع ہونے کی صورت میں شور و شغب ہوگا اور اگر شور و شغب نہ بھی ہو تب بھی کلام صرف ایک وصی کرے گا چنانچہ دونوں کا اجتماع شرط نہیں ہے۔

(۴) میت کے دیون ادا کرنا۔ (۵) میت کے بچے کو اگر کسی نے ہبہ کیا تو ہبہ قبول کرنا اور اس پر قبضہ کرنا۔ (۸) میت نے اگر اپنے کسی غلام کو بلا عوض آزاد کرنے کی وصیت کی تھی تو اس کو ایک وصی آزاد کر سکتا ہے کیوں کہ دوسرے کی رائے کی ضرورت نہیں ہے البتہ اگر غیر معین غلام آزاد کرنے کی وصیت ہو تو پھر دونوں کا مشورہ کرنا ضروری ہے اور اسی طرح اگر موصلی نے معین غلام مال کے ساتھ آزاد کرنے کی وصیت کی ہو تو بھی دونوں کا مشورہ کرنا ضروری ہے۔

(۹) موصلی نے کسی معین ودیعت کے واپس کرنے کی وصیت کی تھی تو ایک وصی واپس کر سکتا ہے۔ (۱۰) موصلی نے کسی معین شئی کی وصیت کی تھی تو ایک وصی اس کو نافذ کر سکتا ہے کیوں کہ ان دونوں میں (معین ودیعت اور وصیت) دوسرے کی رائے کی ضرورت نہیں ہے۔ (۱۱) موصلی کے اموال مختلف مقامات میں پھیلے ہوئے ہیں تو ان سب کو ایک وصی جمع کر سکتا ہے کیوں کہ اس میں توقف کرنا اموال کے ضائع ہونے کا سبب ہے چنانچہ دونوں کا مجتمع ہونا شرط نہیں ہے۔ (۱۲) جس شئی کے ضائع ہونے کا ڈر ہو اس کو ایک وصی فروخت کر سکتا ہے کیوں کہ توقف کرنے کی صورت میں شئی ضائع ہو جائے گی یہ ساری تفصیل امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کے مطابق ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دونوں وصیوں میں سے ہر ایک ہر تصرف تنہا کر سکتا ہے کسی تصرف میں دونوں کا اجتماع شرط نہیں ہے۔

وصی الوصی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی کو اپنے مال کا وصی بنایا پھر اس کا انتقال ہو گیا چند دن بعد وصی کا انتقال ہونے لگا تو اس نے دوسرے شخص کو وصی مقرر کر دیا تو اب یہ شخص دونوں (وصی اور وصی کے وصی) کے ترکے کا وصی ہوگا۔ علامہ ربلی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ مسئلہ چار صورتوں پر مشتمل ہے۔

پہلی صورت یہ ہے کہ وصی نے مرتے وقت دوسرے کو بہ طور پر وصی بنایا مثلاً یوں کہا تم میرے بعد وصی ہو اس صورت میں یہ شخص دونوں ترکوں کا وصی ہوگا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ وصی نے مرتے وقت یہ بیان کیا کہ تم صرف میرے ترکے کے وصی ہو تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ دونوں کا وصی ہوگا جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ صرف وصی کے ترکے کا وصی ہوگا۔

تیسری صورت یہ ہے کہ وصی نے مرتے وقت یہ کہا تم میرے موصلی کے ترکے کے وصی ہو تو اس صورت میں یہ شخص صرف موصلی کے موصلی کے ترکے کا وصی ہوگا۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ وصی نے مرتے وقت یہ کہا تم دونوں کے ترکوں کے وصی ہو تو اس صورت میں یہ دونوں ترکوں کا وصی ہوگا۔

[شامی: ۷۰۶/۶۰]

خلاصہ یہ ہوا کہ کتاب میں مذکور عبارت صرف پہلی اور چوتھی صورت کے ساتھ متعلق ہے جس میں دونوں ترکوں کا وصی ہوگا۔

وقسمۃ الوصی صورت مسئلہ یہ ہے کہ عبدالرحمن نے انتقال کے وقت نصر اللہ کو اپنا وصی مقرر کیا اور احسان کے لیے ثلث مال

کی وصیت کی۔ عبدالرحمن کے انتقال کے بعد اس کے ورثہ صغیر تھے یا بڑے تھے لیکن موجود نہ تھے چنانچہ نصر اللہ (وصی) نے ورثہ کی طرف سے عبدالرحمن کا مال تقسیم کیا اور ثلث مال اسحاق (موصی لہ) کو دے دیا بقیہ دو ثلث پر قبضہ کر لیا تاکہ ورثہ کو دے سکے تو نصر اللہ (وصی) کا اس طرح تقسیم کر کے قبضہ کر لینا صحیح ہے۔ چنانچہ اگر ورثہ کے دو ثلث جو نصر اللہ (وصی) کے قبضے میں ہیں ضائع ہو گئے تو ورثہ اسحاق (موصی لہ) کے پاس موجود ثلث مال میں سے کچھ نہیں لیں گے۔ و قسمته عن الموصلی یہ ماقبل والی صورت کے برعکس ہے یعنی عبدالرحمن کے انتقال کے بعد ورثہ موجود تھے البتہ اسحاق (موصی لہ) موجود نہ تھا چنانچہ نصر اللہ (وصی) نے مال تقسیم کیا اور اسحاق کی طرف سے اس کے ثلث مال پر قبضہ کر لیا اور ورثہ کو دو ثلث دے دیے تو یہ صحیح نہیں ہے چنانچہ اگر نصر اللہ کے پاس موجود اسحاق کا حصہ ضائع ہو گیا تو اسحاق ورثہ کے پاس موجود مال کا ثلث لے گا۔ دونوں صورتوں میں وجہ فرق یہ ہے کہ وصی اور ورثہ دونوں میت کے خلیفہ ہیں چنانچہ وصی ورثہ کے نہ ہونے کے وقت ان کا نائب بن سکتا ہے جب کہ وصی میت کا خلیفہ نہیں ہے چنانچہ وصی اور موصلی لہ کے مابین کوئی مناسبت نہیں ہے جب دونوں میں مناسبت نہیں ہے تو وصی موصلی لہ کا نائب بن کر اس کی طرف سے تقسیم اور اس کے حصے پر قبضہ نہیں کر سکتا۔

[شامی: ۷۰۷/۶]

اما عن الموصلی لہ سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ دوسری صورت اس وقت ہے جب موصلی لہ غائب ہو چنانچہ اگر موصلی لہ موجود ہو اور وصی موصلی لہ کی اجازت سے اس کے حصے پر قبضہ کرے تو اب وصی کے پاس مال ضائع ہونے کی صورت میں موصلی لہ رجوع نہیں کر سکتا اور اگر موصلی لہ کی اجازت کے بغیر اس کے حصے پر قبضہ کیا تو مال ضائع ہونے کی صورت میں موصلی لہ رجوع کرے گا۔

عبارت:

و صحت للقاضی واخذہ قسطہ ای صحت للقاضی قسمة التركة عن الموصلی لہ مع الورثة واخذ القاضی نصیب الموصلی لہ فقوله واخذہ عطف علی الضمیر فی صحت و يجوز لوجود الفصل بينهما فان قاسمهم فی الوصية بحجج بثلث ما بقى ان هلک فی یدہ او فی ید من یحجج ای قسم الوصلی مع الورثة فی الوصية بحجج فهلک المال فی یدہ او فی ید من یحجج حج بثلث ما بقى عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ ان کان ما افروز للحجج ثلث المال لا یؤخذ من الباقي شئ للحجج و ان کان اقل یؤخذ الی تمام الثلث و عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ لا یؤخذ شئ فی الحالین لان افراز الوصلی کافراز المیت و لو افروز المیت شئیا من ماله للحجج فضاء بعد موته لا یحجج من الباقي و لابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ ان محل الوصية الثلث فینفذ ان بقى من الثلث شئ و لابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ ان تمام القسمة بالتسليم الی الجهة المسماة فاذا لم یصرف الی تلک الجهة صار کھلاکہ قبل القسمة و صح بیع الوصلی عبدا من التركة بغیبة الغرماء. ای يجوز للوصلی ان یبیع لقضاء الدین عبدا من التركة بغیبة الغرماء۔

ترجمہ:

اور قاضی کے لیے تقسیم کرنا اور اس کا حصہ لینا صحیح ہے یعنی قاضی کے لیے ترکے کو موصلی لہ کی طرف سے ورثہ کے ساتھ تقسیم کرنا اور قاضی کا موصلی لہ کا حصہ لینا صحیح ہے۔ پس ماتن کا قول ”واخذہ“ کا ”صحت“ میں ضمیر پر عطف ہے اور یہ ان دونوں کے درمیان فصل کی وجہ

سے جائز ہے اور اگر وصی نے ورثہ کے ساتھ حج کرنے کی وصیت کی صورت میں مال تقسیم کر لیا تو اگر مال وصی کے قبضے میں یا اس شخص کے قبضے میں جس کو حج کرایا جائے گا ہلاک ہو گیا تو بقیہ مال کے ثلث سے حج کرایا جائے گا۔ یعنی وصی نے حج کی وصیت کی صورت میں ورثہ کے ساتھ مال تقسیم کر لیا پھر وصی کے قبضے میں یا اس شخص کے قبضے میں جس کو حج کرایا جائے گا مال ہلاک ہو گیا تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بقیہ مال کے ثلث سے حج کرایا جائے گا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اگر حج کے لیے الگ کیا گیا مال ثلث تھا تو باقی مال سے حج کے لیے کچھ نہیں لیا جائے گا اور اگر اقل ہو تو تمام ثلث تک لیا جائے گا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دونوں حالتوں میں کچھ نہیں لیا جائے اس لیے کہ وصی کا الگ کرنا میت کے الگ کرنے کی طرح ہے اور اگر میت اپنے مال میں سے کچھ حج کے لیے الگ کرے پھر وہ اس کی موت کے بعد ضائع ہو جائے تو باقی مال سے حج نہیں کرایا جائے گا اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ وصیت کا محل ثلث ہے چنانچہ اگر ثلث سے کچھ باقی ہو تو وصیت نافذ ہوگی اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل یہ ہے کہ تقسیم کا پورا ہونا جہت مسمیٰ کی طرف حوالے کرنے سے ہوگا پس جب مال اس جہت کی طرف نہیں پھیرا گیا تو یہ تقسیم سے قبل ہلاک ہونے کی طرح ہے اور وصی کا غرماء کی غیر موجودگی میں ترکے کے غلام کو فروخت کرنا صحیح ہے یعنی وصی کے لیے اداء دین کے لیے ترکے کا غلام غرماء کی غیر موجودگی میں فروخت کرنا صحیح ہے۔

تشریح:

وصحت للقاضی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی کے لیے ثلث مال کی وصیت کی اور موصی لہ کی غیر موجودگی میں قاضی نے مال تقسیم کر دیا اور ورثہ کو دو ثلث دے کر بقیہ ایک ثلث پر قبضہ کر لیا تاکہ موصی لہ کے آنے کے بعد اس کو دے دے تو قاضی کا یوں تقسیم کر کے قبضہ کر لینا صحیح ہے کیوں کہ قاضی کو غیر موجود شخص پر ولایت ہے چنانچہ قاضی کا تقسیم کرنا ایسے ہے جیسے غائب نے بذات خود تقسیم کیا البتہ یہ صورت صرف کیلی اور موزونی اشیاء میں صحیح ہے ان کے علاوہ بقیہ اموال میں قاضی کا تقسیم کرنا صحیح نہیں ہے۔

[الکفایۃ: ۱۳۰/۹]

فان قاسمہم سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے کسی کو اپنے مال کا وصی مقرر کیا اور یہ وصیت بھی کی کہ میرے مال سے کسی کو حج کروا دینا اب موصی کے انتقال کے بعد ورثہ نے تقسیم کا مطالبہ کیا چنانچہ وصی نے مال تقسیم کر دیا اور ورثہ کو ان کا حصہ دے کر حج واداء مال اپنے قبضے میں رکھ لیا یا جس کو حج کے لیے بھیجنا تھا اس کے حوالے کر دیا پھر وہ مال وصی یا اس شخص کے پاس ہلاک ہو گیا تو اب امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ورثہ کو دیے گئے مال کا ثلث لیا جائے اور اس کے ساتھ حج کروایا جائے، ان کی دلیل یہ ہے کہ مال کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ایک حصہ ورثہ کے لیے اور ایک حصہ حج کے لیے اور تقسیم اس وقت تام ہوتی ہے جب مسمیٰ جہت کو مال حوالے کر دیا جائے چنانچہ ورثہ نے اپنے حصے پر قبضہ کر لیا لیکن حج والے حصے سے جب تک حج نہیں کروایا جائے گا اس وقت تک تقسیم تام نہ ہوگی پس یہ اسی طرح ہے کہ تقسیم سے قبل سارا مال ہلاک ہو جائے تو ورثہ کو کچھ نہیں ملتا۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک حج کے لیے الگ کیے گئے مال کی مقدار کو دیکھا جائے گا آیا وہ ثلث مال ہے یا اس سے کم ہے اگر وہ ثلث مال تھا تب تو ہلاک ہونے کے بعد ورثہ سے کچھ نہیں لیا جائے گا اور اگر وہ ثلث مال سے کم تھا تب ورثہ سے اتنا مال مزید لیا جائے جس سے ثلث مال پورا ہو جائے اور اس سے حج کروایا جائے گا ان کی دلیل یہ ہے کہ وصیت کا محل ثلث مال ہے چنانچہ جب تک ثلث مال پورا نہیں ہوا یعنی ثلث مال سے کچھ باقی رہ جائے تو اس وقت تک وصیت کو نافذ کرنا لازم ہے اور جب ثلث مال پورا ہو جائے

تب وصیت کو پورا کرنا لازم نہیں ہے۔

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک حج کے لیے خواہ ثلث مال الگ کیا گیا ہو یا اس سے کم مال الگ کیا گیا ہو بہر صورت درشہ سے کچھ نہیں لیا جائے گا ان کی دلیل یہ ہے کہ وصی موصی کا نائب ہے پس اگر موصی اپنی زندگی میں حج کے لیے مال الگ کر لیتا اور وہ اس کی موت کے بعد ضائع ہو جا تا تو بقیہ مال سے حج کروانا لازم نہ ہوتا اسی طرح جب وصی نے حج کے لیے مال الگ کیا اور وہ ہلاک ہو گیا تو بقیہ مال سے حج کے لیے کچھ نہیں لیا جائے گا۔

عبارت:

و ضمن وصی باع ما اوصی بیعہ و تصدق ثمنہ فاستحق بعد ہلک ثمنہ معہ و رجع فی التركة اوصی السمیت بان یباع هذا العبد و يتصدق بثمانه فباع الوصی العبد و قبض الثمن فهلک فی یدہ فاستحق العبد فی ید المشتري ضمن الوصی الثمن ای يرجع المشتري بالثمن علی الوصی ثم الوصی يرجع فی التركة لانه عامل للسمیت و كان ابو حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ یقول اولاً لا يرجع فی التركة لانه ضمن بقبضه ثم رجع الی ما ذکر و عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ يرجع فی الثلث لان محل الوصیة الثلث كما يرجع فی مال الطفل و صی باع ما اصابه من التركة و هلک معہ ثمنہ فاستحق و الطفل علی الورثة بحصته قسم الميراث فاصاب الطفل عبد فباعه الوصی و قبض ثمنہ فهلک العبد فی یدہ فاستحق العبد و اخذ المشتري الثمن من الوصی و رجع الوصی فی مال الطفل لانه عامله و يرجع الطفل علی الورثة بنصیبه مما بقى فی ايديهم لان القسمة قد انتقضت و صار كان العبد لم یکن و لا یبیع و صی و لا یشتري الا بما یتغابن به اعلم انه یجوز للوصی ان یبیع مال الصبی و هو من المنقولات من الاجنبی بمثل القيمة و بما یتغابن الناس فیہ و هو ما یدخل تحت تقویم المقومین و یجوز ان یشتري له من الاجنبی كذلك لا بالغبن الفاحش و اما الاشرء من نفسه فان كان الوصی و صی الاب یجوز لا ان كان و صی القاضی لكن یشرط ان یكون للصغیر فیہ منفعة ظاهرة. و فسر بان یبیع ماله عن الصغیر و هو یساوی خمسة عشر بعشرة او یشتري مال الصغیر لاجل نفسه و هو یساوی عشرة بخمسة عشر هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ و اما عند محمد رحمہ اللہ تعالیٰ فلا یجوز بكل حال و اما بیع الاب مال الصغیر من نفسه فیجوز بمثل القيمة و بما یتغابن فیہ و اما عقار الصغیر فان باعه الوصی من اجنبی بمثل القيمة یجوز هذا جواب المتقدمین و اختیار المتأخرین انه انما یجوز ان ارغب المشتري بضعف القيمة او للصغیر حاجة الی ثمنہ او علی السمیت دین لا یقضی الا بثمانه قالوا و به یفتی و اما الاب ان باع عقار صغیره بمثل القيمة ان كان محمودا عند الناس او مستور الحال یجوز فالقول بان بیع العقار من الاجنبی انما یجوز عند تحقق الشرائط المذكورة کرغبة المشتري بضعف القيمة و نحو ذلك یوذن بان بیعه من نفسه لا یجوز لان العقار من انفس الاموال فاذا باع من نفسه فالتهمة ظاهرة۔

ترجمہ:

اور ایسا وصی ضامن ہوگا جس نے ایسی شئی فروخت کی جس کے فروخت کرنے اور اس کے ثمن کو صدقہ کرنے کی وصیت کی گئی تھی پھر اس کا ثمن اس کے پاس ہلاک ہونے کے بعد کوئی مستحق نکل آیا اور وصی تر کے میں سے رجوع کرے گا ایک میت نے اس بات کی وصیت کی کہ یہ غلام فروخت کر دیا جائے اور اس کا ثمن صدقہ کر دیا جائے۔ چنانچہ وصی نے غلام فروخت کر دیا اور ثمن پر قبضہ کر لیا پھر وہ اس کے قبضے میں ہلاک ہو گیا پھر مشتری کے قبضے میں موجود غلام کا کوئی مستحق نکل آیا تو وصی ثمن کا ضامن ہوگا یعنی مشتری ثمن کا وصی پر رجوع کرے گا پھر وصی تر کے میں رجوع کرے گا اس لیے کہ وہ میت کے لیے کام کرنے والا ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ پہلے فرمایا کرتے تھے وصی تر کے میں رجوع نہیں کرے گا اس لیے کہ وصی اس پر قبضہ کرنے کی وجہ سے ضامن ہوا ہے۔ پھر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے مذکورہ بات کو طرف رجوع کر لیا اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وصی ثمن میں رجوع کرے گا اس لیے کہ وصیت کا مکمل ثمن ہے جس طرح بیچ کے مال میں ایسا وصی رجوع کرتا ہے جس نے ملنے والے تر کے کو فروخت کر دیا اور اس کے پاس اس کا ثمن ضائع ہو گیا پھر بیچ کا کوئی مستحق نکل آیا اور بچہ ورشہ پر اپنے حصے کو رجوع کرے گا یعنی میراث تقسیم کی گئی اور بیچ کو ایک غلام ملا پھر وصی نے اس کو فروخت کر دیا اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا پھر وہ غلام مشتری کے پاس ہلاک ہو گیا پھر غلام کا کوئی مستحق نکل آیا اور مشتری نے وصی سے ثمن کا رجوع کیا اور وصی بیچ کے مال میں رجوع کرے گا اس لیے کہ وصی اس کے لیے کام کرنے والا ہے اور بچہ ورشہ پر اپنے حصے کا رجوع کرے گا جو ان کے قبضے میں باقی ہے اس لیے کہ تقسیم ٹوٹ گئی اور غلام نہ ہونے کی طرح ہو گیا اور وصی اتنے ہی مال کے ساتھ فروخت کرے گا یا خریدے گا جس میں تقابن کیا جاتا ہے تو جان لے وصی کے لیے بیچ کے مال کو جو مقبولی اشیاء سے ہو اجنبی کو مثل قیمت اور اتنی قیمت کے ساتھ جس میں لوگ دھوکہ کھالیتے ہوں فروخت کرنا جائز ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ بھاؤ لگانے والوں کے بھاؤ کے تحت داخل ہو اور وصی کے واسطے بیچ کے لیے اجنبی سے اسی طرح خریدنا جائز ہے نہ کہ غبن فاحش کے ساتھ اور بہر حال اپنے مال کو خریدنا تو اگر وہ موصلی باپ کا وصی ہو تو جائز ہے نہ کہ اگر قاضی کا وصی ہو لیکن شرط یہ ہے کہ اس میں صغیر کی منفعت ظاہری ہو اور اس کی یوں تعبیر کی جاتی ہے کہ وصی اپنا مال جو پندرہ درہم کا ہے صغیر کو دس درہم کا فروخت کرنے اور صغیر کا مال جو دس درہم کا ہو اپنے لیے پندرہ درہم کا خریدے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے۔ بہر حال امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر حال میں ناجائز ہے اور بہر حال باپ کا صغیر کو اپنا مال فروخت کرنا مثل قیمت کے ساتھ اور اتنی قیمت کے ساتھ جس میں لوگ دھوکہ کھاتے ہوں جائز ہے اور بہر حال صغیر کی جائیداد (کا حکم یہ ہے) اگر وصی اجنبی کو مثل قیمت کے ساتھ فروخت کرے تو یہ جائز ہے یہ متقدمین کا جواب ہے اور متاخرین کا اختیار کردہ یہ ہے کہ یہ اسی وقت جائز ہے اگر وصی مشتری کو دگنہ ثمن کی ترغیب دے یا صغیر کو اس کے ثمن کی ضرورت ہو یا میت پر دین ہو جو اسی کے ثمن کے ساتھ ادا کیا جاسکتا ہو۔ مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس پر ہی فتویٰ دیا گیا ہے اور بہر حال باپ اگر اپنے صغیر بیچ کی جائیداد مثل قیمت کے ساتھ فروخت کرے اگر باپ لوگوں کے نزدیک محمود ہو یا مستور الحال ہو تو یہ جائز ہے پس یہ کہنا کہ جائیداد اجنبی کو فروخت کرنا شرائط مذکورہ کے تحقق کے وقت ہی جائز ہے جیسے مشتری کو قیمت دگنی دینے کی رغبت اور اس جیسی شرائط اس بات کی خبر دے رہا ہے کہ وصی کا اپنی ذات کو فروخت کرنا جائز نہیں ہے۔

تشریح:

و ضمن وصی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے مرنے وقت کسی کو وصی مقرر کیا اور اسے یہ

وصیت بھی کی کہ میرا غلام فروخت کر کے اس کا ثمن صدقہ کر دینا۔ چنانچہ وصی نے وصیت کے مطابق غلام فروخت کیا اور اس کا ثمن صدقہ کر دیا پھر مشتری کے پاس غلام کا کوئی مستحق نکل آیا تو اب مشتری اپنے ثمن کا وصی سے رجوع کرے گا اور وصی ثمن ادا کر کے اس کا ترکے سے رجوع کرے گا کیوں کہ وصی نے میت کے حکم سے یہ کام کیا تھا چنانچہ اس کام سے ہونے والے نقصان کو بھی میت کے ترکے سے وصول کیا جائے گا۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ جب میت نے وصی کو غلام فروخت کر کے اس کا ثمن صدقہ کرنے کا کہا تھا تو گویا اس نے کہا یہ غلام میرا ہے۔ حالانکہ غلام اس کا نہ تھا چنانچہ وصی نے جو نقصان ادا کیا ہے وہ میت پر دین ہے اور دیون ترکے میں سے ادا کیے جاتے ہیں۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا مرجع الیہ قول ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا پہلا قول یہ تھا کہ وصی نقصان کا ترکے میں سے رجوع نہیں کرے گا کیوں کہ وصی پر نقصان کی ذمہ داری اس کے قبضہ کرنے کی وجہ سے ہے لیکن بعد میں امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس قول سے رجوع فرمایا تھا۔ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نزدیک وصیت کا محل ثلث ہے چنانچہ وصی صرف ثلث مال تک ترکے سے رجوع کرے گا اس سے زائد رجوع نہیں کرے گا۔

[الکفایہ: ۴۳۱/۶]

کما یرجع فی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ایک مسئلہ بیان کر رہے ہیں جس کو ماقبل والے مسئلے سے تشبیہ دیا ہے مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص نے مرتے وقت کسی کو وصی بنایا موصی کے ورثہ میں ایک صغیر بچہ بھی تھا چنانچہ موصی کی موت کے بعد مال تقسیم کیا گیا اور صغیر کے حصے میں ایک غلام آیا جس کو وصی نے فروخت کیا اور اس کے ثمن پر قبضہ کر لیا پھر غلام کا کوئی مستحق نکل آیا تو اب مشتری اپنے ثمن کا وصی سے رجوع کرے گا اور وصی صغیر کے مال میں سے رجوع کرے گا کیوں کہ وصی نے یہ کام صغیر کے لیے کیا تھا چنانچہ چراسی کے مال سے نقصان لے گا اور صغیر ورثہ کے قبضے میں موجود مال سے اپنا حصہ لے گا کیوں کہ جب بچے کے حصے میں آنے والے غلام کا کوئی مستحق نکل آیا تو تقسیم ختم ہوگئی چنانچہ دوبارہ تقسیم ہوگی اور صغیر اپنا حصہ لے گا گویا کہ غلام کا وجود ہی نہ تھا۔

ولا یبیع وصی سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ وصی کے صغیر کے مال کی خرید و فروخت کا حکم بیان کر رہے ہیں اس کے تحت شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے پانچ باتیں بیان کیں ہیں۔

اعلم انہ سے پہلی بات بیان کر رہے ہیں کہ صغیر کا منقولی مال وصی کے لیے فروخت کرنا جائز ہے البتہ شرط یہ ہے کہ وصی مال کو مثل قیمت کے ساتھ فروخت کرنے یا اتنی کمی کے ساتھ فروخت کرے جس میں لوگ دھوکہ کھا لیتے ہوں اور اس سے مراد اتنی کمی ہے جو بھاؤ لگانے والوں کے بھاؤ کے تحت داخل ہوتی ہو چنانچہ غبن فاحش کے ساتھ فروخت کرنا جائز نہیں ہے اور اسی طرح اگر صغیر کے لیے کوئی شئی اجنبی سے خریدے تو مثل قیمت یا اتنی زیادتی کے ساتھ خریدے جو متقو مین کے بھاؤ کے تحت داخل ہو۔ غبن فاحش کے ساتھ خریدنا جائز نہیں ہے۔

اما الاشراء سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ دوسری بات بیان کر رہے ہیں کہ اگر وصی صغیر کا مال بذات خود خریدے یا اپنا مال صغیر کو فروخت کرے تو اس میں تفصیل ہے وصی کو دیکھا جائے اس کو قاضی نے مقبرہ کیا ہے یا صغیر کے باپ نے مقبرہ کیا ہے اگر صغیر کے باپ نے مقبرہ کیا ہو تو وصی کے لیے صغیر کا مال خریدنا اور اس کو اپنا مال فروخت کرنا جائز ہے البتہ اگر اس کو قاضی نے وصی مقبرہ کیا ہو تو پھر جواز کی ایک شرط ہے کہ اس بیع و شراء میں صغیر کی منفعت ظاہرہ ہو اس منفعت ظاہرہ سے مراد یہ ہے کہ وصی اپنا پندرہ درہم کی مالیت کا مال دس درہم میں فروخت کرے یا صغیر کا دس درہم مالیت کا مال اپنے لیے پندرہ درہم کا خریدے۔ منفعت ظاہرہ کی یہ تفسیر امام زلیعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کی ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔

[شامی: ۷۰۹/۶]

مذکورہ تفصیل امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے جب کہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وصی

کے لیے ہر حال میں یہ بیع و شراء ناجائز ہے۔

و اما بیع الاب..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ تیسری بات بیان کر رہے ہیں کہ اگر صغیر کا والد صغیر کا مال بذات خود خریدے تو یہاں بھی یہی شرط ہے کہ وہ شئی مثل قیمت کے ساتھ خریدے یا اتنی کمی کے ساتھ خریدے جس میں لوگ دھوکہ کھاتے ہوں یہ بھی اس صورت میں ہے جب باپ صالح ہو۔

و اما عقار الصغیر..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ چوتھی بات بیان کر رہے ہیں کہ اگر صغیر کی جائیداد ہو اور وصی اس کو مثل قیمت کے ساتھ اجنبی کو فروخت کر دے تو یہ جائز ہے۔ یہ متقدمین کا مذہب ہے جب کہ متاخرین کے نزدیک عقار کی بیع کی چند شرائط ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ مشتری جائیداد کو دگنی قیمت کے ساتھ خریدے یا صغیر کو جائیداد کے نشن کی فوری ضرورت ہو یا صغیر کے باپ پر اتنا دین ہے جو اسی جائیداد کے نشن سے ادا کیا جاسکتا ہے تو ان شرائط کی موجودگی میں وصی کا اجنبی کو جائیداد فروخت کرنا جائز ہے ان امور کے بغیر جائیداد فروخت کرنا جائز نہیں ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ مذکورہ مسئلے میں یہ قید لگائی گئی ہے کہ وصی اجنبی کو ان شرائط کے ساتھ فروخت کر سکتا ہے اسی قید کا فائدہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ ”فالقول بان..... سے بیان کر رہے ہیں کہ یہ جو کہا گیا ہے کہ وصی اجنبی کو مذکورہ شرائط (مشتری دگنی قیمت دے یا نشن کی فوری ضرورت ہو یا میت پر دین ہو) کر سکتا ہے اس سے معلوم ہوا کہ وصی بذات خود جائیداد خرید نہیں سکتا کیوں کہ جائیداد نفیس اموال میں سے ہے پس جب یہ خود خریدے گا تو اس میں تہمت ظاہر ہے کہ اس نے سستی لی ہوگی۔

و اما الاب..... سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ پانچویں بات بیان کر رہے ہیں کہ اگر صغیر کا والد جائیداد کو مثل قیمت کے ساتھ فروخت کرے تو اب اگر وہ لوگوں کے ہاں صالح معروف ہو یا مستور الحال ہو تو یہ بیع صحیح ہے اور بائع ہونے کے بعد صغیر کو بیع ختم کرنے کا اختیار نہ ہوگا جب کہ اگر والد غیر صالح ہو تو بائع ہونے کے بعد بچے کو بیع ختم کرنے کا اختیار ہوگا۔ [شامی: ۱/۶: ۷۱۱]

تصحیح عبارت:

اس نسخہ میں عبارت ”لان العقار من النفس“ ہے جب کہ صحیح عبارت ”لان العقار من النفس“ ہے۔

عبارت:

و يدفع ماله مضاربة و شركة و بضاعة و يحتال على الاملاء لا على الا عسر و لا يقرض و يبيع على الكبير الغائب الا العقار لان بيع ماله انما يجوز للحفظ و العقار محصن بنفسه و لا يتجر في ماله لان المفوض اليه الحفظ لا التجارة و وصى اب الطفل احق بماله من الجد فان لم يكن له وصى فالجد و لغت شهادة الوصين لصغير بمال او كبير بمال الميت و صحت لغيره لان التصرف في مال الصغیر للوصی سواء كان من التركة او لم يكن و اما مال الكبير فان لم يكن من التركة فلا تصرف للوصی فيه فيجوز الشهادة و ان كان من التركة لا يجوز الشهادة عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و يجوز عندهما لانه لا تصرف للوصی في مال الكبير قلنا له و لاية الحفظ و و لاية البيع اذا كان الكبير غائبا كشهادة رجلين للأخرين بدين الف على ميت و الأخرين لاولين بمثله بخلاف الشهادة بوصية الف و اللولين بعد و الأخرين بثلث ماله فانه يجوز الشهادة عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و محمد رحمہ اللہ تعالیٰ و عند ابی یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ لا يجوز۔

ترجمہ:

اور وصی صغیر کا مال مضاربت اور شرکت اور مضاربت پر دے سکتا ہے اور وصی امیر پر حوالہ کرے گا نہ کہ تنگ دست پر اور قرض نہیں دے گا اور غائب کبیر پر فروخت کرے گا مگر جائیداد اس لیے کہ اس کے مال کی بیع صرف حفاظت کی وجہ سے ہوتی ہے اور جائیداد بذات خود محفوظ ہے اور صغیر کے مال میں تجارت نہیں کرے گا اس لیے کہ وصی کے حفاظت سپرد کی گئی ہے نہ کہ تجارت بچے کے باپ کا وصی اس کے مال کا دادا سے زیادہ حق دار ہے اور اگر اس کے لیے وصی نہ ہو تو دادا احق ہے اور دو وصیوں کی صغیر کے لیے مال اور کبیر کے لیے میت کے مال کی گواہی دینا لغو ہے اور اس کے علاوہ کی گواہی صحیح ہے اس لیے کہ صغیر کے مال میں تصرف کرنا وصی کے لیے ہے خواہ مال تر کے سے ہو یا نہ ہو اور بہر حال کبیر کا مال اگر تر کے میں سے نہ ہو تو اس میں وصی کے لیے تصرف نہیں ہے چنانچہ گواہی جائز ہے اور اگر تر کے سے ہو تو گواہی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جائز نہیں ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک جائز ہے اس لیے کہ وصی کے لیے کبیر کے مال میں تصرف نہیں ہے ہم نے کہا ولی کے لیے ولایت حفظ اور ولایت بیع ہے جب کہ کبیر غائب ہو جیسے دو آدمیوں کا دوسرے دو آدمیوں کے لیے میت پر ہزار درہم دینا اور دوسرے دو کا پہلے دو کے لیے اسی مثل گواہی دینا برخلاف ہزار درہم وصیت کی گواہی دینے کے ہے یا پہلے دو کے لیے غلام کی اور دوسرے دو کے لیے ثلاث مال کی پس امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک گواہی جائز ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جائز نہیں ہے۔

تشریح:

و بیع علی..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ اگر میت کے ورثہ کبیر ہوں اور غیر موجود ہوں تو اب وصی منقولی اموال فروخت کر سکتا ہے البتہ جائیداد فروخت نہیں کر سکتا کیوں کہ مال کو فروخت کرنا حفاظت کے لیے ہوتا ہے اور جائیداد بذات خود محفوظ ہے۔

و لغت شہادۃ..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ مسئلہ بیان کر رہے ہیں کہ ایک شخص نے مرتے وقت دو شخصوں کو وصی مقرر کر دیا اور میت کے ورثہ صغیر تھے یا کبیر تھے اب ان دونوں وصیوں نے صغیر کے لیے مطلق مال کی گواہی دی تو یہ گواہی لغو ہوگی کیوں کہ وصی کو صغیر کے مال میں تصرف حاصل ہوتا ہے خواہ مال تر کے میں سے ہو یا نہ ہو جب وصی کو مطلق مال میں تصرف حاصل ہے چنانچہ گواہی دینے میں تہمت ہے کہ یہ اپنے لیے حق ثابت کر رہا ہے اور اگر ورثہ کبیر ہوں اور یہ دونوں وصی کبیر ورثہ کے لیے میت کے مال کی گواہی دیں تو بھی یہ گواہی لغو ہوگی کیوں کہ کبیر کا مال جو تر کے سے ہو اس میں وصی کو تصرف حاصل ہوتا ہے۔ لہذا اس کی گواہی قبول نہ ہوگی اور اگر میت کے علاوہ دوسرے مال کی گواہی دیں تو گواہی قبول کی جائے گی کیوں کہ اس میں وصی کے لیے تصرف نہیں ہوتا چنانچہ گواہی قبول کی جائے گی یہ تفصیل امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے جب کہ حضرات صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کے نزدیک کبیر کے مال کے بارے میں مطلقاً گواہی قبول کی جائے گی کیوں کہ کبیر کے کسی مال میں وصی کو تصرف حاصل نہیں ہے۔ قلنا لہ..... ہم نے یہ جواب دیا کہ جب کبیر موجود نہ ہو تو اس کے مال کی حفاظت اور فروخت کی ولایت وصی کو حاصل ہوتی ہے چنانچہ کبیر کا جو مال تر کے سے ہو اس میں وصی کو تصرف حاصل ہوتا ہے۔ لہذا اس بارے میں اس کی گواہی لغو ہوگی۔

کشفادۃ رجلین..... سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ ما قبل والی صورت کے ساتھ دوسری صورت کو تشبیہ دے رہے ہیں۔ صورت یہ ہے کہ زید اور عمرو نے بکر اور خالد کے لیے اس بات کی گواہی دی کہ ان دونوں کا میت پر ہزار درہم دین ہے اور اسی طرح بکر اور خالد نے بھی

اس بات کی گواہی دی کہ زید اور عمرو کا میت پر ہزار درہم دین ہے یہ دونوں گواہیاں قبول کی جائیں گی۔
 بخلاف الشہادۃ..... یعنی اگر زید اور عمرو اس بات کی گواہی دیں کہ میت نے بکر اور خالد کے لیے ہزار درہم کی وصیت کی اور اسی
 طرح بکر اور خالد نے بھی گواہی دی کہ میت نے زید اور عمرو کے لیے ہزار درہم کی وصیت کی تھی تو یہ دونوں گواہیاں لغو ہوں گی یہ امام
 ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے یعنی دین کی صورت میں گواہیاں مقبول اور وصیت کی صورت میں گواہیاں لغو ہیں
 جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس طرح وصیت میں گواہیاں باطل ہیں اسی طرح دین کی صورت میں بھی باطل ہیں۔

[ہدایہ]

اولا ولین..... اس کی صورت یہ ہے کہ زید اور عمرو نے اس بات کی گواہی دی کہ میت نے بکر اور خالد کے لیے غلام کی وصیت کی تھی جب
 کہ بکر اور خالد نے اس بات کی گواہی دی کہ میت نے زید اور عمرو کے لیے ثلث مال کی وصیت کی تھی تو یہ دونوں گواہیاں باطل ہیں اس
 صورت میں اختلاف نہیں ہے۔ فانہ یجوز..... شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے جو اختلاف ذکر کیا ہے اس کا تعلق دین والی صورت کے ساتھ
 ہے۔ ”بخلاف الشہادۃ“ کے بعد والی صورتوں کے ساتھ نہیں ہے جیسا کہ وہم ہو رہا ہے۔

.....☆☆☆☆☆☆.....

کتاب الخنثی

عبارت:

و هو ذو فرج و ذکر فان بال من ذکره فذکر و ان بال من فرجه فانثی و ان بال منهما حکم بالا سبق و ان استویا فمشکل و لا تعتبر الکثرة هذا عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ و قالا تعتبر الکثرة فان بلغ و خرج له لحية او وطی امرأة فرجل و ان ظهر له ثدی او فزل له لبن او حاض او حبل او وطی فانثی ای ان ظهر تلك العلامات فقط فذکر و ان ظهر هذه العلامات فقط فانثی و الا فمشکل ای ان لم یکن كذلك بان لم یظهر شئی من العلامات المذكورة او اجتمعت علامات الذکور مع علامات الاناث کما اذا خرجت لحية و ظهر له ثدی فمشکل و یقف بین صف الرجال و النساء فان قام فی صفهن اعاد و فی صفهم یعيد من بجنيبه و من خلفه بحذانه و صلی بقناع و لا یلبس حریرا او حلیا و لا یکشف عند رجل و امرأة و لا یخلو به غیر محرم رجل او امرأة و لا یسافر بلا محرم و کره للرجل و المرأة ختنته و تبتاع امة تختنه ان ملک ما لا و الا فمن بیت المال ثم تباع و ان مات قبل ظهور حاله لم یغسل و یتیم من التیمم و هو جعل الغیر ذا تیمم و انما لا یشتري له جارية تغسله لان الجارية لا تكون مملوكة له بعد الموت اذ لو كانت لجاز غسل الجارية لسيدها اذا لم یکن خنثی و کان هذا اولی من غسل الرجل الرجل و لا یحضر مراهما غسل میت و ندب تسجیة قبره قد مر معنی التسجیة فی باب الجنائز و یوضع الرجل بقر الامام ثم هو ثم المرأة اذا صلی علیهم لیكون جنازة المرأة ابعده من عیون الناس ثم الخنثی۔

ترجمہ:

اور خنثی فرج اور ذکر والا ہوتا ہے پھر اگر وہ اپنے ذکر سے پیشاب کرے تو وہ مذکر ہے اور اگر وہ اپنے فرج سے پیشاب کرے تو وہ مؤنث ہے اور اگر ان دونوں سے پیشاب کرے تو اسبق کا حکم لگایا جائے گا اور اگر دونوں برابر ہوں تو مشکل ہے اور کثرت کا اعتبار نہیں ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کثرت کا اعتبار کیا جائے گا اور اگر وہ بالغ ہو جائے اور اس کی داڑھی نکل آئے یا وہ عورت سے وطی کرے تو وہ مرد ہے اور اگر اس کے پستان ظاہر ہوں یا اس کے دودھ اتر آئے یا حیض آئے یا حمل ہو جائے یا وطی کی جا سکے تو وہ مؤنث ہے یعنی اگر فقط وہ علامات ظاہر ہوں تو مذکر ہے اور اگر فقط یہ علامات ظاہر ہوں تو مؤنث ہے ورنہ خنثی

مشکل ہے یعنی اگر اس طرح نہ ہو اس طور پر کہ علامات مذکورہ میں سے کچھ ظاہر نہ ہو یا مذکر کی علامات مؤنث کی علامات کے ساتھ جمع ہو جائیں جیسا کہ جب اس کی داڑھی نکل آئے اور اس کے پستان ظاہر ہوں تو مشکل ہے اور خنثی مردوں اور عورتوں کی صف کے مابین کھڑا ہوگا اگر وہ عورتوں کی صف کے درمیان کھڑا ہو تو نماز کا اعادہ کرے گا اور مردوں کی صف میں کھڑے ہونے کی صورت میں وہ شخص اعادہ کرے گا جو اس کے پہلو میں ہے اور جو اس کے مقابل اس کے پیچھے ہے اور خنثی چادر کے ساتھ نماز پڑھے گا اور ریشم اور زیور نہیں پہنے گا اور مرد اور عورت کے پاس کشف ستر نہیں کرے گا اور غیر محرم مرد یا عورت اس کے ساتھ خلوت نہیں کرے گا اور خنثی بلا محرم سفر نہیں کرے گا اور مرد اور عورت کے لیے اس کا ختنہ کرنا مکروہ ہے اور ایک باندی خریدی جائے گی جو اس کا ختنہ کرے گی اگر وہ مال کا مالک ہو ورنہ بیت المال سے باندی خریدی جائے گی پھر فروخت کر دی جائے گی اور اگر اس کے حال کے ظاہر ہونے سے قبل خنثی مر گیا تو اس کو غسل نہیں دیا جائے گا اور تیمم کرایا جائے۔ یہ ”تیمم“ سے ہے اور وہ دوسرے کو تیمم والا بنانا ہے اور سوائے اس کے نہیں کہ اس کے لیے باندی نہیں خریدی جائے گی جو اس کو غسل دے اس لیے کہ باندی موت کے بعد اس کی ملو کہ نہ ہوگی اس لیے کہ اگر اس طرح ہوتا تو باندی کا اپنے آقا کو غسل دینا جائز ہوتا جب کہ آقا خنثی نہ ہو اور یہ مرد کے مرد کو غسل دینے سے اولیٰ ہے اور خنثی میت کے غسل میں حاضر نہ ہوگا ورنہ حال لکھ وہ مراہق ہو اور خنثی کی قبر کی مسجد کرنا مستحب ہے اور تجزیہ کے معنی باب الجنازہ میں گزر چکے ہیں اور مرد کو امام کے قریب رکھا جائے گا پھر خنثی کو پھر عورت کو جب ان سب پر اکٹھے نماز پڑھی جائے تاکہ عورت کا جنازہ لوگوں کی آنکھوں سے زیادہ دور ہو پھر خنثی کا جنازہ دور ہو۔

تشریح:

مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کتاب میں پہلے خنثی کی وضاحت فرمائی ہے اس کے بعد خنثی کے احکامات شرعی ذکر کیے ہیں۔ مزید یہ بھی جان لیں کہ یہ احکامات صرف خنثی مشکل کے ہیں کیوں کہ جس خنثی میں کسی ایک (مرد و عورت) کی علامات پائی جائیں وہ اسی کے حکم میں ہے۔

یہ احکامات شرعی مذکورہ عبارت میں بالکل سہل انداز میں مختصراً بیان کیے گئے ہیں جو شرح کے محتاج نہیں ہیں۔ البتہ ان میں تفصیل ہے جس کو دیکھنا نہایت ضروری ہے چونکہ تفصیل ذکر کرنے سے شرح طویل ہو جائے گی چنانچہ اس کو ذکر نہیں کر رہا اس کو کتب فقہ میں دیکھ لیں۔

[شامی: ۷/۶، ۷۲۷، نتائج الافکار: ۹/۳۵۳]

عبارت:

فان ترکه ابوه و ابنا فله سهم و للابن سهمان و عند الشعبي رحمه الله تعالى له نصف النصيبين و ذا ثلثة من سبعة عند ابى يوسف رحمه الله تعالى و خمسة من اثني عشر عند محمد رحمه الله تعالى و اعلم ان عند ابى حنيفة رحمه الله تعالى له اقل النصيبين اى ينظر الى نصيبه ان كان ذكر او الى نصيبه ان كان انثى فاي منها يكون اقل فله ذلك ففي هذه الصورة ميراثه على تقدير الا نوثه اقل فله ذلك فان تركت زوجا و جدة و اخا لاب و ام هو خنثى فعلى تقدير الا نوثه له ثلاثة من سبعة و على تقدير الذكورة اثنان من ستة فله هذه لانه اقل ذلك لان الثلث اقل من ثلاثة الاسباع لان ثلث السبعة اثنان و ثلث واحد و ثلاثة اسباع السبعة ثلاثة و عند الشعبي رحمه الله تعالى له نصف النصيبين اى يجمع بين نصيبه ان كان ذكرا و بين نصيبه ان كان انثى فله نصف ذلك المجموع ففسره ابو يوسف رحمه الله تعالى بانه ثلاثة من سبعة لان له الكل على تقدير الذكورة

و النصف على تقدير الانوثة فصار واحد او نصفاً فنصفه ثلاثة الارباع فيكون للابن الكل ان كان منفرداً وللخنثى ثلاثة الارباع فخرج الاربعة اربعة فالكل اربعة وثلاثة الارباع ثلثة فصار سبعة بطريق العول للابن اربعة وللخنثى ثلاثة و ان شئت تقول له النصف ان كان انثى و الكل ان كان ذكراً فالنصف متيقن و وقع الشك فى النصف الآخر فالنصف صار ربعاً فالنصف و الربع ثلاثة ارباع و فسر محمد رحمه الله تعالى بانه خمسة من انثى عشر لانه يستحق النصف مع الابن ان كان ذكراً و الثلث ان كان انثى و النصف و الثلث خمسة من ستة فله نصف ذلك و هو اثنان و نصف من ستة و وقع الكسر بالنصف فضرب فى اثنين صار خمسة من انثى عشر و هو نصيب الخنثى و الباقي و هو السبعة نصيب الابن و ان شئت تقول الثلث ان كان انثى و النصف ان كان ذكراً و مخرجها ستة فالثلث اثنان و النصف ثلاثة فائنان متيقن و وقع الشك فى الواحد الآخر فالنصف صار اثنين و نصفاً و وقع الكسر بالنصف فصار خمسة من انثى عشر و ان اردت ان تعرف ان ثلثة من سبعة اكثر ام خمسة من انثى عشر فلا بد من التجنيس و هو جعل الكسرين من مقام واحد فاضرب السبعة فى انثى عشر صار اربعة و ثمانين ثم اضرب الثلثة فى انثى عشر صار ستة و ثلثين فذلك هو الثلاثة من السبعة و اضرب الخمسة فى سبعة صار خمسة و ثلاثين فهذا هو الخمسة من انثى عشر و الاول و هو ستة و ثلثون زائد على هذا اى على خمسة و ثلثين بواحد من اربعة و ثمانين فهذا هو التفاوت بين ما ذهب اليه ابو يوسف رحمه الله تعالى و ما ذهب اليه محمد رحمه الله تعالى۔

ترجمہ:

اگر خنثی کے باپ نے خنثی اور ایک بیٹا چھوڑا تو خنثی کے لیے ایک حصہ ہے اور بیٹے کے لیے دو حصے ہیں اور امام شعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خنثی کے لیے دونوں حصوں کا نصف ہے اور یہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سات حصوں میں سے تین ہیں اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بارہ حصوں میں سے پانچ ہیں تو جان لے کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے لیے دونوں حصوں میں سے اقل ہے یعنی اس کے حصے کی طرف دیکھا جائے گا اگر وہ مذکر ہوتا اور اس کے حصے کی طرف دیکھا جائے گا اگر وہ مؤنث ہوتا پس ان میں سے جو اقل ہو تو وہی اس کا ہے پس اس صورت میں اس کی میراث انوثة کی تقدیر پر اقل ہے چنانچہ اس کے لیے یہ ہے پس اگر عورت نے شوہر اور دادی اور ماں باپ شریک بھائی چھوڑا جو خنثی تھا پس مؤنث ہونے کی تقدیر پر اس کے لیے سات میں سے تین ہوں گے۔ اور مذکر ہونے کی صورت میں چھ حصوں میں سے دو ہوں گے تو اس کے لیے یہ ہے اس لیے کہ یہ اقل ہے کیوں کہ ثلث سات میں سے تین حصوں سے اقل ہے اس لیے کہ سات کا ثلث دو اور ایک کا ثلث ہے اور سات میں سے تین حصے تین ہیں اور امام شعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے لیے دو حصوں کا نصف ہے یعنی خنثی کے حصے کو اگر وہ مذکر ہو اور اس کے حصے کو اگر وہ مؤنث ہو جمع کیا جائے گا تو اس کے لیے مجموعہ کا نصف ہوگا پس امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیر یوں کی ہے کہ اس کے لیے سات میں سے تین ہوں گے اس لیے کہ اس کے مذکر ہونے کی تقدیر پر کل مال ہوگا اور مؤنث ہونے کی تقدیر پر نصف ہوگا پس ایک حصہ اور نصف ہوا چنانچہ اس کا نصف چار میں سے تین ہے۔ لہذا بیٹے کے لیے کل مال ہوگا اگر وہ تباہ اور خنثی کے لیے چار میں سے تین ہیں پس چار کا مخرج چار ہے پس کل چار اور چار میں سے تین تین ہیں پس عول کے طریقے سے سات حصے ہوئے بیٹے کے لیے چار اور خنثی کے لیے تین حصے ہوں گے اور

اگر تو چاہے تو یوں کہہ اس کے لیے نصف ہے اگر وہ مؤنث ہو اور سارا مال ہوگا اگر وہ مذکر ہو پس نصف متقین ہے اور دوسرے نصف میں شک ہے پس نصف ربح ہے لہذا نصف اور ربح چار میں سے تین ہیں اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس طرح تفسیر کی ہے کہ اس کے لیے بارہ میں سے پانچ حصے ہیں اس لیے کہ وہ بیٹے کے ساتھ نصف کا مستحق ہوگا اگر وہ مذکر ہو اور ثلث کا مستحق ہو اور نصف اور ثلث چھ میں سے پانچ میں چنانچہ خنثی کے لیے اس کا نصف ہے اور وہ چھ میں دو اور نصف حصہ ہے اور نصف کے ساتھ کس واقع ہوگئی چنانچہ اس کو دو میں ضرب دی جائے تو بارہ میں سے پانچ حصے ہوں گے اور یہی خنثی کا حصہ ہے اور باقی جو سات حصے ہیں وہ بیٹے کا حصہ ہے اور اگر تو چاہے تو یوں کہہ اس کے لیے ثلث ہے اگر وہ مؤنث ہو اور نصف ہے اگر وہ مذکر ہو اور ان دونوں کا مخرج چھ ہے پس ثلث دو ہے اور نصف تین ہے چنانچہ دو متقین ہے دوسرے ایک میں شک واقع ہوا پس دو اور نصف ہوا نصف کے ساتھ کس واقع ہوگئی۔ لہذا بارہ میں سے پانچ ہیں اور اگر تو چاہتا ہے کہ یہ بات جان لے کہ سات میں تین اکثر ہیں یا بارہ میں سے پانچ زیادہ ہیں تو تجنیس ضروری ہے اور وہ دو کسروں کو ایک مقام میں کرنا ہے چنانچہ سات کو بارہ میں ضرب دی جائے گی تو چوراسی ہونے پھر تین کو بارہ میں ضرب دی جائے تو چھتیس ہو گئے پس یہ بھی سات میں سے تین ہیں اور پانچ کو سات میں ضرب دی جائے گی تو پچیس ہو گئے پس یہی بارہ میں سے پانچ ہیں اور پہلا یعنی چھتیس اس پر یعنی پچیس پر ایک حصہ زائد ہے چوراسی میں سے پس یہی فرق ہے اس کے درمیان جس کی طرف امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ گئے ہیں اور جس کی طرف امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ گئے ہیں۔

تشریح:

فسان تو کہہ سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ خنثی مشکل کی میراث کا بہت اہم مسئلہ بیان کر رہے ہیں جس میں ائمہ کرام کا اختلاف ہے۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص کا انتقال ہو اس کی اولاد میں ایک لڑکا اور ایک خنثی مشکل تھا اب ان میں مال کی تقسیم کس طرح کی جائے گی؟ اس میں اختلاف ہے۔

امام ابو حنیفہ کا مذہب:

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خنثی کو دونوں حصوں میں سے جو اقل ہو وہ ملے گا یعنی غور کیا جائے گا اگر یہ خنثی مرد ہوتا تو اس کو کتنا مال ملتا اور اگر یہ عورت ہوتا تو کتنا مال ملتا جس صورت میں کم مال مل رہا ہو خنثی کو اسی کے حکم میں قرار دیا جائے گا اور اسی کا حصہ دیا جائے گا اب بعض صورتوں میں خنثی کو عورت فرض کرنے کی صورت میں کم حصہ ملتا ہے اور مرد فرض کرنے کی صورت میں زیادہ حصہ ملتا ہے اور بعض صورتوں میں مذکر فرض کرنے کی صورت میں کم اور مؤنث فرض کرنے کی صورت میں زیادہ حصہ ملتا ہے اور ہر صورت میں خنثی کو کم حصے والا قرار دیا جائے گا کتاب میں جو صورت ذکر کی گئی ہے۔ یعنی میت نے ایک لڑکا اور خنثی چھوڑا اس صورت میں خنثی کو اگر مذکر فرض کیا جائے تو زیادہ حصہ ملے گا اور اگر مؤنث فرض کریں تو کم حصہ ملے گا وہ اس طرح کہ مذکر فرض کرنے کی صورت میں مال دونوں کے مابین نصف نصف ہوگا اور مؤنث فرض کرنے کی صورت میں مال کے تین حصے کیے جائیں گے لڑکے کو دو اور خنثی کو ایک حصہ ملے گا۔ لہذا اس صورت میں خنثی کو مؤنث فرض کیا گیا ہے البتہ بعض صورتوں میں خنثی کو مذکر فرض کرنے سے کم حصہ ملتا ہے اس کی مثال فسان ترکست سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے نقل کی ہے کہ ایک عورت کا انتقال ہوا اور اس نے شوہر اور دادی اور ماں باپ شریک بھائی چھوڑا جو خنثی مشکل تھا اب اگر خنثی کو مؤنث فرض کیا جائے تو مال کے سات حصے کیے جائیں گے جن میں تین شوہر کو اور ایک حصہ دادی کو اور بقیہ تین حصے خنثی کو ملیں گے اور اگر خنثی کو مذکر فرض کیا جائے تو مال کے چھ حصے کیے جائیں گے جن میں سے تین حصے شوہر کے اور ایک حصہ دادی کا بقیہ دو

حصے جو چھ کاثلث ہے خنثی کے ہیں اور یہ مثلث (یعنی دو حصے) سات حصوں میں تین حصوں سے کم ہے۔ لان الثلث سے اس کی دلیل بیان کی ہے کہ سات کاثلث دو حصے مکمل اور ایک حصے کاثلث ہے جب کہ سات حصے میں تین حصے پورے تین حصے ہیں جو اس سے زیادہ ہیں پس امام صاحب کے مذہب کا حاصل یہ ہے کہ خنثی کو ہر صورت میں کم حصہ دیا جائے گا خواہ حصہ کم مرد مقرر کرنے کی صورت میں ہو یا مؤنث مقرر کرنے کی صورت میں ہو۔

[الغایۃ: ۲۳۲/۹، البناۃ: ۲۳۱/۱۶]

و عند الشعبي امام شععی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خنثی مشکل کو دونوں حصوں (یعنی مرد و عورت کا حصہ) کا نصف ملے گا یعنی خنثی کو مذکر فرض کرنے کی صورت میں جو اس کا حصہ بنتا ہو اور اس کو مؤنث فرض کرنے کی صورت میں جو اس کا حصہ بنتا ہو تو دونوں کے مجموعہ کا نصف خنثی کو ملے گا۔ امام شععی رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول مجمل ہے چنانچہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ میں سے ہر ایک نے اس کی تفسیر جدا بیان کی ہے۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر:

امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیریوں بیان فرمائی ہے کہ کل مال کے سات حصے کیے جائیں گے جن میں سے چار حصے لڑکے کے اور بقیہ تین حصے خنثی کے ہوں گے۔ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل دو طرح بیان فرمائی ہے جو کہ علم میراث کے سمجھنے پر موقوف ہے البتہ بندہ اس کو صرف ایک طرح ذکر کرتا ہے۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے خنثی کی دونوں حالتوں (مذکر و مؤنث) کا الگ الگ اعتبار کیا ہے چنانچہ فرمایا کہ اگر یہ مذکر ہوتا تو تنہا ہونے کی صورت میں سارا مال اسی کا ہوتا اور اگر یہ مؤنث ہوتا تو تنہا ہونے کی صورت میں نصف مال اس کا ہوتا پس اس صورت میں چوں کہ اس کے ساتھ لڑکا بھی ہے۔ لہذا اب مذکر ہونے کی صورت میں کل مال کا نصف اور مؤنث ہونے کی صورت میں کل مال کا ربع ملے گا۔ چنانچہ اس کے لیے نصف اور ربع ہے پس مال کے کل سات حصے کیے جائیں گے جن میں چار حصے لڑکے کے ہوں گے اب چار کا نصف دو ہے اور ربع ایک ہے۔ لہذا بقیہ تینوں حصے خنثی کے ہوں گے۔ مزید وضاحت ”سراجی“ میں ہے۔

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر:

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیریوں بیان فرمائی ہے کہ کل مال کے بارہ حصے کیے جائیں گے جن میں سے سات حصے لڑکے کے ہیں اور بقیہ پانچ حصے خنثی کے ہیں۔ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی بھی دو طرح دلیل بیان کی ہے جو علم میراث کے سمجھنے پر موقوف ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ مذکورہ صورت میں خنثی اگر مذکر ہوتا تو کل مال کا نصف ملتا اور اگر مؤنث ہوتا تو کل مال کاثلث ملتا چنانچہ اب ہمیں اس طرح حساب کرنا ہے کہ اس کو نصف اور مثلث مل جائے چنانچہ چھ ایسا عدد ہے کہ اس کا نصف تین ہے اور مثلث دو ہے اب خنثی کی مرد ہونے کی حیثیت کو مد نظر رکھتے ہوئے کل مال نصف نصف ہوگا اور خنثی کے مؤنث ہونے کی حیثیت کو مد نظر رکھتے ہوئے کل مال اثلاثا (تین حصوں) میں ہوگا۔ لہذا نصف کے لحاظ سے تین تین کے دو حصے ہوں اور مثلث کے لحاظ دو دو کے تین حصے ہوں یعنی ایک لحاظ سے تین حصے اور ایک لحاظ دو حصے خنثی کو ملیں پس دو حصوں کا ملنا یقینی ہے البتہ تیسرے کے بارے میں شک ہے۔ لہذا تیسرے حصے کو نصف نصف کیا جائے اس طرح خنثی کو دو حصے مکمل اور ایک حصے کا نصف ملے گا لہذا کل مال کے چھ حصے بنانے کی صورت میں خنثی کو ڈھائی حصے مل رہے ہیں اس میں کسر لازم آ رہی ہے۔ لہذا ہم نے چھ کو دو گنا کر دیا تاکہ کسر زائل ہو جائے اور کل مال کے بارہ حصے بنا دیے اب بارہ کا نصف چھ اور مثلث تین ہے اب چوں کہ خنثی کے ساتھ لڑکا بھی ہے۔ لہذا خنثی کو لڑکا ہونے کی جہت سے تین حصے اور لڑکی ہونے کی جہت

سے دو حصے ملیں گے پس خنثی کے کل پانچ حصے بنے اور بقیہ سات حصے لڑکے کے ہیں۔ مزید تفصیل ”سراجی“ میں آئے گی۔

و ان اردت..... چون کہ اس تفسیر میں رائج قول امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا ہے کیوں کہ اس میں خنثی کو کم مال مل رہا ہے جب کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر کے مطابق خنثی کو زیادہ مال مل رہا ہے۔ یہاں سے شارح رحمہ اللہ تعالیٰ یہی فرق بیان کر رہے ہیں اس طریقے کو تینیس کہا جاتا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ نے کل سات حصے بنائے تھے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے بارہ حصے بنائے تھے۔ چنانچہ سات کو بارہ سے ضرب دیا جائے تو جو راسی (۸۴) حصے بنتے ہیں پھر امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خنثی کا حصہ تین ہیں۔ لہذا تین کو بارہ میں ضرب دی جائے تو چھتیس (۳۶) بنتے ہیں۔ چنانچہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ خنثی کے حصے ہیں اور اب امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خنثی کا حصہ پانچ ہے چنانچہ پانچ کو سات میں ضرب دی جائے تو پچیس (۳۵) بنتے ہیں۔ چنانچہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ خنثی کے حصے ہیں۔ پس امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی تفسیر کے مطابق خنثی کو ایک حصہ زیادہ مل رہا ہے۔ لہذا یہی ان دونوں کے درمیان فرق ہے۔

تنبیہ:

ایک بات جان لیں کہ یہ صاحبین رحمہما اللہ تعالیٰ کا مذہب نہیں ہے بلکہ یہ ان دونوں نے امام شعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کی تفسیر فرمائی ہے۔ چنانچہ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کا مذہب وہی ہے جو امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھی پہلے یہی مذہب تھا لیکن ان کا مرجوع الیہ قول اسی تفسیر کے مطابق ہے یعنی کل مال کے سات حصے کیے جائیں گے۔ [العنایۃ: ۹/۴۴۴]

.....☆☆☆☆☆.....

مسائل شتی

عبارت:

کتابۃ الاخرس و ایمازہ و بما یعرف بہ نکاحہ و طلاقہ و بیعہ و شراؤہ و قودہ کالیان اما الکتابۃ فہی اما غیر مستیین کالکتابۃ علی الهواء و علی الماء فلا اعتبار لہا فاما مستیین غیر موسوم نحو ان یکون علی ورق شجر او علی جدار او علی کاغذ لکن لا علی رسم الکتب بان یکون معنونا فہو کالکتابۃ لابد من النیۃ او القرینۃ کا لا شہاد مثلاً و اما مستیین مرسوم بان یکون علی کاغذ و یکون معنونا نحو من فلان الی فلان فہذا مثل البیان سواء کان من الغائب او من الحاضر و لا یحد ای اذا اقر بما یوجب الحد بطریق الاشارة او قذف بطریق الاشارة و قالوا فی معتقل اللسان ان امتد ذلک و علم اشارتہ فکذا و الا فلا المعتقل اللسان ہو الذی عرض لہ احتیاس اللسان حتی لا یقدر علی الکلام فعند الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ حکمہ حکم الاخرس و عند اصحابنا رحمہ اللہ تعالیٰ ان امتد ذلک و علم اشارتہ کان حکمہ حکم الاخرس و الا فلا و قدر الامتداد بسنۃ و قیل بان ینقی الی زمان الموت قیل و علیہ الفتوی و فی غنم مذبوحۃ فیہا میتۃ و ہی اقل تحری و اکل فی الاختیار انما قال فی الاختیار لانہ یحل اکل المیتۃ فی حال الاضطرار و قال الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ لا یباح تناول لان التحری دلیل ضروری و لا ضرورۃ ہنہنا قلنا التحری یصار الیہ لدفع الحرج و اسواق المسلمین لا تخلوا عن المسروق و المغصوب و المحرم و مع ذلک یباح تناول اعتماد اعلی الغالب واللہ اعلم بالصواب۔

ترجمہ:

گوئے کی کتابت اور اس کا اشارہ اور اس شئی کے ساتھ جس سے اس کا نکاح اور طلاق اور بیع اور شراء اور قصاص پہچانا جائے یہ بیان کی طرح ہے بہر حال کتاب یا تو غیر مستیین ہوگی جیسے ہوا اور پانی پر لکھنا تو اس کا اعتبار نہیں ہے یا مستیین غیر مرسوم ہوگی جیسے درخت کے پتے پر یا دیوار پر یا کاغذ پر ہو لیکن لکھنے کے طرز پر نہ ہو اس طور پر کہ معنوں ہو تو یہ کنایہ کی طرح ہے تو نیت یا قرینہ ضروری ہے جیسے گواہی دینا اور یا مستیین مرسوم ہوگی اس طور پر کہ وہ کاغذ پر ہو اور معنوں ہو جیسے فلاں سے فلاں کی طرف تو یہ بیان کی طرح ہے خواہ غائب کی طرف سے ہو یا حاضر کی طرف سے ہو اور حد نہیں لگائی جائے گی یعنی جب گونگا اشارے کے طریقے سے ایسی شئی کا اقرار کرے جو حد واجب کرے یا اشارہ کے ساتھ تہمت لگائے اور فقہاء نے فرمایا معتقل اللسان کی صورت میں اگر یہ لمبا ہو جائے اور اس کے اشارات معلوم ہوں تو اسی طرح ہے ورنہ نہیں۔ معتقل اللسان وہ ہے جس کو احتیاس لسان پیش آئے یہاں تک کہ وہ کلام پر قادر نہ ہو پس امام

شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کا حکم اخرس کا حکم ہے اور ہمارے اصحاب کے نزدیک اگر یہ تمتد ہو جائے اور اس کے اشارات معلوم ہوں تو اس کا حکم اخرس کا حکم ہے ورنہ نہیں اور امتداد کی مقدار ایک سال سے مقرر کی گئی ہے اور کہا گیا ہے کہ موت کے زمانے تک باقی رہے کیا گیا ہے اسی پر فتویٰ ہے اور ایسی مذبحہ بکریوں میں جن میں ایک مردار ہوں وہ اقل ہوں تو تحری کی جائے گی اور حالت اختیار میں اس کو کھایا جائے گا۔ سوائے اس کے نہیں ”فسی الاختیار“ کہا اس لیے کہ مردار کو حالت اضطرار میں کھانا حلال ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کھانا حلال نہیں ہے اس لیے کہ تحری دلیل ضروری ہے اور یہاں ضرورت نہیں ہے ہم نے کہا تحری کی طرف حرج دفع کرنے کے لیے جایا جائے گا اور مسلمانوں کے بازار مسروق اور مغضوب اور محرم اموال سے خالی نہیں ہوتے اور اس کے باوجود غالب پر اعتماد کرتے ہوئے کھانا حلال ہے۔

تشریح:

اکثر مصنفین کا طرز یہ ہے کہ ما قبل میں جو مسائل رہ جاتے ہیں ان کو ”مسائل شنی“ کے عنوان سے ذکر کرتے ہیں چنانچہ مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اس عنوان کے تحت تین مسئلے بیان کیے ہیں۔

کتابۃ الاخرس سے مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ یہ بیان کر رہے ہیں کہ گونگا کوئی بات لکھ کر ذکر کرے تو بیان شمار ہوگا البتہ کتابت تین قسم کی ہے۔

پہلی قسم یہ ہے کہ کتابت غیر مستہین ہو جیسے ہوایا پانی پر لکھنا اس کتابت کا اعتبار نہیں ہے یہ کلام غیر مسموع کی طرح ہے اس سے کوئی حکم متعلق نہیں ہوتا۔

دوسری قسم یہ ہے کہ کتابت مستہین غیر مسموم ہو جیسے دیوار اور درخت پر لکھنا یا کاغذ پر غیر متعارف طریقے سے لکھنا تو یہ کنا یہ ہے۔ لہذا اس کے لیے نیت یا قرینہ ضروری ہے۔

تیسری قسم یہ ہے کہ کتابت مستہین مسموم ہو جیسے کاغذ پر عنوان لگا کر متعارف طریقے سے لکھنا یا لکھنا حجت ہے اس سے احکامات متعلق ہوتے ہیں یہ بیان کی طرح ہے خواہ اخرس غائب ہو یا حاضر ہو۔

اسی طرح گونگے کا اشارہ معتبر ہے جب کہ قاضی اس کو پہچان لے یا جو اس کو پہچانے وہ قاضی کو اس کی مراد سمجھا دے چنانچہ کتابت اور اشارے سے نکاح، طلاق، بیع و شراء وغیرہ احکام ثابت ہوں گے۔

وقالوا فی معتقل فقہاء کرام نے معتقل اللسان کے بارے میں فرمایا ہے کہ اگر اس کی زبان کار کنا طویل ہو جائے اور اس کے اشارے معلوم ہوں تو اخرس کی طرح اس کے اشارے بھی بیان شمار ہوں گے زبان کے رکنے کے طویل ہونے کی مدت میں اختلاف ہے۔ امام تہرثاشی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک سال ہے اور امام صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ موت تک زبان رُک جائے اسی پر فتویٰ ہے۔ یہ احناف کا مذہب ہے جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ہاں معتقل اللسان مطلقاً (خواہ اس کا احتباس طویل ہو یا نہ) یا اس کے اشارے معلوم ہوں یا نہیں) اخرس کی طرح ہے۔

وفی غنم یعنی کئی مذبحہ بکریاں رکھی ہوئی ہیں جن میں سے کچھ مردار بھی ہیں تو اب اگر مردار بکریاں اقل ہو تو حالت اختیار (یعنی اضطرار نہ ہو) میں تحری کرے اور کھالے اور اگر مردہ بکریاں زیادہ ہوں تو تحری نہ کرے بشرطیکہ حالت اختیار ہو۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ کسی صورت میں کھانا حلال نہیں ہے اس لیے کہ تحری کرنا بوقت ضرورت ہوتا ہے اور یہاں ضرورت نہیں ہے۔ ہم نے

اس کا جواب یہ دیا ہے کہ حرج دور کرنے کے لیے تحری کی جاتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ مسلمانوں کے بازار مسروقہ، مفسوبہ، محرمہ اموال سے خالی نہیں ہوتے اس کے باوجود غلہ کا اعتبار کرتے ہوئے تمام اموال استعمال کرنا صحیح ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب

ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم. وتب علينا انک انت التواب الرحيم.

تم الجزء الرابع والاخير بتوفيق الله تعالى وفضلہ.

نسال الله تعالى ان يهدينا الى الصراط المستقيم و يدعنا على الحق القويم و يمتعنا بالنظر الى وجهه الكريم

في جوار نبيه الكريم عليه افضل الصلوة و اتم التسليم امين.

برطابق احتتام: بروز جمعہ المبارک ۲۲ رزی الحجہ ۱۴۲۹ھ

بمقام جامعہ دارالعلوم کراچی

حرف آخر

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم۔

اما بعد!

محض اللہ رب العزت کے فضل و کرم سے یہ شرح اپنے اختتام کو پہنچی۔ بندہ پیش لفظ میں ذکر کر چکا ہے کہ جس سال بندہ نے ”شرح الوقایہ“ پڑھی اس سال اس کی کوئی شرح نہ تھی چنانچہ میرے استاد محترم مفتی محمد طارق بشیر صاحب مدظلہ ”ہدایہ“ کی عربی شروح اور دیگر عربی کتب فقہ سے استفادہ کر کے پڑھاتے تھے اور بندہ نے انہی کے زیر نگرانی کتب فقہ سے استفادہ کرنا سیکھا۔

چنانچہ جب بندہ درجہ خامسہ میں آیا تو بندہ کے دل میں داعیہ پیدا ہوا کہ ”شرح الوقایہ“ کی عربی کتب فقہ سے آسان انداز میں شرح لکھی جائے جس سے پیچیدہ مسائل بھی حل ہو جائیں اور جس جگہ شارح رحمہ اللہ تعالیٰ سے تسامح ہوا ہے اس کو بھی بیان کر دیا جائے۔ لہذا اسی سال بندہ نے عربی کتب فقہ (جن کا ذکر پیش لفظ میں گزر چکا) سے استفادہ کر کے ”فتح الوقایہ“ کی پہلی جلد لکھی اور درجہ سادسہ کے سال بندہ نے جامعہ بنوریہ میں فتح الوقایہ کی دوسری جلد تحریر کی اور تیسری اور چوتھی جلد درجہ سابعہ اور دورہ حدیث کے سال جامعہ دارالعلوم کراچی میں تحریر کی جو دورہ حدیث کے سال کے شروع میں اللہ رب العزت کے فضل و کرم سے مکمل ہو گئی۔ فللہ الحمد

اب گزارش یہ ہے کہ قرآن و حدیث کے علاوہ کسی کی بات حرف آخ نہیں ہوتی بلکہ اس میں غلطی کا امکان ہوتا ہے چنانچہ ممکن ہے کہ اس شرح میں کسی مسئلہ کی وضاحت کے تحت بندہ سے غلطی ہوئی ہو اہل علم حضرات پر گزارش ہے کہ جس جگہ غلطی پائیں تو بندہ یا ناشر کتاب کو اطلاع کر دیں۔ جو حضرات اس شرح میں غلطیوں کی نشاندہی فرمائیں گے وہ بندہ پر بڑا احسان عظیم کریں گے جس کے لیے میں ان کا شکر گزار ہوں گا اور ان شاء اللہ جلد ہی غلطیوں کی اصلاح کر دی جائے گی۔ دوسری عرض یہ ہے کہ اس شرح کی نظر ثانی میں کتابت کی غلطیاں رہ گئی ہیں جن کو آئندہ ایڈیشن میں درست کر دیا جائے گا۔ ان شاء اللہ